

#### Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

#### Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + Manténgase siempre dentro de la legalidad Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

#### Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página http://books.google.com



MENTEM ALIT ET EXCOLIT



K.K. HOFBIBLIOTHEK ÖSTERR. NATIONALBIBLIOTHEK

41.H.50

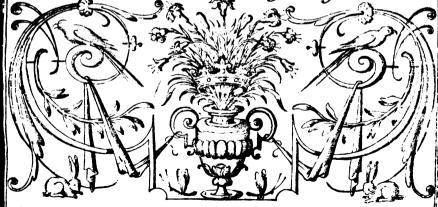
41. H. 50.

Este Von filipe de Manarras



rana magestad dela Reyna delos Angeles, milagrosa patrona deeste sanctuario.

POR FRAY GA BRIEL
DeTalaucra prior dela misma casa.



Comprinilegio en Toledo encasa de Thomas de Guzna

Actrus Angelus .

JOS 1597200

four.





Solve vincla reis, profer lymen œcisa Mala nostra pelle, bona cyncta posce

# APROVACION.

Or mandado y comission de nuestro padre Gene-ral fray Miguel de Salazar, he visto la historia que dela santa imagen, templo sagrado, y milagros de nue Ara Señora de Guadalupe, compuso el padre fray Gabriel de Talauera, Prior de la milma cala: y leyda me parece, que tiene mas necessidad de muchos que la loen, que de alguno que la corrisa, estando a mi pare-cer, no solo conforme a nueltra Fè, pero escrita tan elegante, graue y do ctamente, que es digna de que todo el mundo la estime: pues en ella tendra la piedad grandes motivos, la religion ilustres exemplos, y los apassionados de erudicion, materia en que emplear sus desseos: siedo esta historia de tan sazonado fruto, y general prouecho, que creo, a la traça que esta gran Señora reservo tantos siglos la reuelación de su ima gen santissima, a tiempo que suesse con mayor gloria respectada, ha guardado para este el publicar sus gran dezas, donde con tanta deuocion y primor se auian de escreuir. Y assi tengo por muy justo salga a luz,y en cestimonio di esta. Eccha en el convento de la Sisla de Toledo, a 10 de Diziembre, de 159 6.

Burgarah of more than the second

Fray Antonio de Villafandino, Prior de la Sisla.

### APROVACION.

O Fray Pedro de Salazar, Cosultor del Gonsejo Real dela general inquisicion, y Guardian del conuento de san Francisco de Madrid, por comission de los Señores del Consejo Real, vi vn libro de nuestra Señora de Guadalupe, compuesto por el padre fray Gabriel de Talauera, Prior de la dicha casa de Guadalupe. Y no solo no hallo en el cosa contra ria a nuestra santa Fe, y costumbres de la Iglesia, pero contiene historia de mucha deuoció, y doctrinade gran curiosidad y pro uecho para tosto estado de gentes: y assi se podra muy bien imprimir. Fecha en Madrid, quinze de Diziembre de mil y qui sientos y nouenta y siete años.

Fray Pedro de Salazar.

# Suma del Privilegio.

Oncedio el Rej unestro senor licencia y prinilegio a fray Gabriel de Talanera. Prior del monasterio de Guadalupe, para
que por tiempo de diez años pueda imprimir vu libro que el dicho ba compuesto, cuyo titulo es bistoria de la aparicion y milagros
de nuestra señora de Guedalupe. I probibe que ninguno sin su licen
cia le imprima ni venda, so pena de incurrir en las penas que en el
dicho prinilegio se declarantenya data es en Madrid, nuove de Heno
ro, de mil y quinientos y noventa y siete años. Despachado por Chrisenal Nutiez de Leon, escrimano de camara de su Magestado

# ALAEMPERA

DEDICATIONS.

TRIZ DE L. CIELO, REPA radorade nuestras caydas, remedio de nuestras miserias, vida de nuestra vida, destruycion de nuestra muerte, y esperança de nuestra gloria, Patrona milagrosa de la santa casa de

Guadalupe: su menor sieruo y ministro.



ON justa razon (soberana Princessa, Reyna y Señora de lo criado) me reprehendiéra el múdo; siño os dedicara esta obra : pues siendo tan vuestro lo q encierra, y escrito en lengua propria de la

nacion q tanto han ilustrado vuestras gradezas, fuera muy lexos de camino, quié no la consagra ra a vuestra gloria: principalmente siendo yo el telator, que suera de las obligaciones q os reconoce el linage humano, las tego especialissimas, a titulo de criadovuestro, hijo desta casa, tá enno blecida con raros casos, marauillosos sucessos y agente cimietos, q no ay cosa de quantas el mun do deste a quantas el mun do deste a misericordia. A qui campe a las victorias esclarecidas q han horado a España, y descubier

Digitized by Google

#### DEDICATORIA

to los nueuos mundos tan dicholamente. Aqui los captiuos, q a vuestra inuocacion santa se les han buelto las prisiones de cera, y abiertas las car celes aueys dado passo seguro de sus enemigos, confiessan vuestro poder. Aqui os engrandecen las enfermedades, q desconfiadas del amparo hu mano halla en vuestra clemécia venturoso reme dio. Aqui la tempestad y furia de los vientos hã mil vezes sossegado su braueza oyendo vuestro nobre. Aqui los demonios respectando vuestra santa imagen, han dexado libres los cuerpos miserables q atormentauan. Aqui la muerte temblando vuestro imperio ha soltado al punto que oye vuestravoz la pressa, y restituydo la vida. A qui finalmente todo genero de trabajos, necessi dades y miserias, publican vuestra gloria, testifi can vuestraliberalidad y gradeza: dexando por abonados testigos de su agradecimieto, los ilu-stres despojos, y gloriosos blasones, q en perpesuo acuerdo de vuestra misericordia cubren de vna y otra parte las paredes de vuestro sanctuario. Venturola cala q tal bié goza, preciola mina que tal riqueza encierra, dichosas paredes en q tal gloria le descubre, selicissimo templo en que tales grandezas se exercitan, caudalosa fuente q tales misericordias derrama, clarissimo cielo en que assecal Luna, riquissimas motanas en que

### DEDIGATORYY.

fai Sol mace, y espanciendo sus rayos por el mun do, no dexa parce dode no se siencan sus fauores y gozé sus riquezas: ilustres titulos para celebrar los ministros desta casa vuestras gradezas, y espe cial quien os ofrece sus obras. Pero aura de escu sarme, sertan leuantadas sobretoda capacidad las vuestras, que quiriendo engrandecerlas los mas alcos ingenios, las mas elegantes palabras, las mas viuas razones, y abrasados espiritus de yuestros criados, començando mil vezes la carre 12, han parado en sus principios, reconociendo en tanta gloria la cortedad de sus suerças. Y aun la Iglesia le admira táto desta alteza y soberania, que confessando no ay palabras para significalla, busca titulos, renombres, epitectos y hieroglysicos soberanos, symbolos marauillosos de lo muz cho que merece vuestra gloria, y lo poco que se puede explicar de vuestra grandeza. Y no conté ça con esto, parece os acomoda aquellas palabras de la Sabiduria: Celebrad y engrandeceda esta Señora quanto os fuere possible: y despues de auerlo hecho, confessad es cortissimo vuestro caudal para publicar sus virtudes.

A esta causa la tengo justissima (templo del Espiritusanto) de reprimir el impetu de mis des seos, reconociendo con humildad profunda, mi porto caudal en vuestras alabanças. Publique

¶ 3 las

Digitized by Google

# PEDICATORICA

las el ticlosy la soberana chiquectia pregont dues stros merecimientos, pues engrandecer cofata perfecta, es proprio del artifice marauilloso de su fabrica: y sirua el aueros ofrecido esta historia, de indicio y prenda de mi voluntad, que presento a vuestra soberana clemencia, suplicando perdone mi atreuimiento, pues el auerse consagrado a vuestra grandeza, dara valor a ló que no le tiene: qual fuele subir de punto y adelantarse, lo que se presenta y dedica en los téplos. Y exercitado vuestro braço poderoso, obrador de innúmerables marauillas, sea vna dellas, que auiendo se atreuido mi caudal pobre a tal impressa, passe seguro, amparado de vuestra misericordia, y autorizado con vuestra defensa: resultando deste trabajo, hóra al autor de la vida, gloria a vuestraclemencia, fama a vuestro templo, deuocion a vuestros ministros, prouecho a los lectores, y algun merito a mi voluntad, desseosa de pu blicar vuestras grandezas, y pregonar las

hazañas milagrofas, que aueys obrado en este san Etuario.

el en la le expressionient problèment à réfélier article le equilibilité de lacour réparte nongrés de après à la companionis soulieur de la leur **de la company** de



OGIENDO la corriente mas en su principio, tengo por acertado dar cueta del primer motiuo que me inclino a tomar entremanos e sta obra. A uiedome la obediencia encar-

gado, hiziessevn breuiario que tuuiesse oficios particulares de nuestra Señora, para los Sabados, que por indulto Apostolico se celebrani dobles todo el año en su santa casa de Guadalupe, pareciome justo referit-alcabo algunas colas, de las inmensas con que ha engrandecido su templo nuestra gran Reyna: tanto porque se echasen bié de ver las obligaciones que los ministros deste sanctuario tienen de celebrar con especiales oficios las crecidas mercedes que reciben: quanto porque se divulgasse fuera de nuestras paredes, algo de las excelen-cias y maravillas que encierran. En execuçion de mis desseos y obligaciones, comence a correr este campo: y hallele tan agradable, tá fertil y espacioso, ó juzgue por acertado suesse historia, lo que al principio entendi fuera solo adicion, o breue suma : creyendo que de la

hermolura, riqueza, y teloros deste campo, auia de resultar gran honra a Dios, gloria a su madre, aumento a la religion Christiana, pro-uecho y gusto a los que le tendrian, viendo pu blicas tantas grandezas como desta deuotisima casa y sanctuario se podrian celebrar, gozando dellas todos, vnos por vista dichosa, otros por diligente y verdadera relacion que les haremos. A estos titulos mudado parecer, tome la pluma muy de proposito para tan pro uechosa y justa ocasion, dando al mundo cuen ta de los principios dicholos, y felicissimos progressos deste sanctuario. No me atrèuere a engolfarme mucho en el pielago inmenso de las grandezas jy maravillas que ha obrado el cielo a peticion desta Señora en su sagrado sitio, contentandome con tocar algunas de las principales, refiriendolas con toda la llaneza, verdad, y diligencia, que me fuere possible: pues elseresta materiatan leuantada y celestial, me obliga a que tenga por cosa indigna, mezclar en ella historias profanas è inciertas, de que ordinariamente se siruieron algunos escritores antiguos para engrandecer sus obras, hermosear sus libros, y deleytar los q los passan siendo muy bastante apetito tratar de la Emperarriz del cielo, para que ande la gente desba-

desbalida en seguimiento de sus misericordias, y del olor suavissimo de sus grandezas, que referidas qual ellas son, sin otro artificio, encienden suego abrasador en nuestras entra sias, ayudado mucho para que crezca, el respe sto grande, culto y veneracion con que desde sus primeros principios se ha aumentado el lustre deste templo. Donde campean puestas en pratica, con gloriosa excelencia, las cosas mas principales de nuestra religion Christia na: especial lo que pertenece al culto y reuerencia desta gran Señora, y otras muchas cofas que hazen a nuestro proposito, y van especificadas por la obra. Y para mayor luz de quien caminare por ella, y passare los ojos por esta historia, pondre aqui en suma los argume tos, y sines particulares de cada libro.

En el primero se trata del origen y antiguedad de la imagen santissima, y de la venera-Eion y reuerencia en que la tuuieron san Gregorio en Roma, san Leandro, y san Isidoro en Seuilla. De su aparicion milagrosa, con que tanto sauorecio Dios al mundo, y del celebre domicilio y casa, que a su gloria los antiguos le

uantaron.

El segundo es del tiempo, y oportuna ocasió en que se entrego a la orden de san Geronymo

el cuydado deste sanctuario, y genierno del pueblo. Y con ello se haze relacion de algunos ilustres moradores desta casa, que plantados a la corriente deste soberano riego, dieron frutos copiosissimos de virtudes. De passo se duzido este hermosovergel, trasplantandolos en otras partes para aumento de la religion.

En el tercero libro se describe el templo san to, y quanto contiene: sus riquezas, ornamentos, y los tesoros precios simos delas reliquias sagradas que le ennoblecen: la nueua fabrica, para su deposito, y el cócurso innumerable de gente, que con muestras de increyble deuoció y rara piedad, frequentan el sanctuario.

En el quarto se pinta la ilustre y sumptuosa fabrica del monasterio, la capacidad y anchura de sus moradas, y variedad de sus oficinas. Y có esto hazemos memoria de los insignes hospita les que sustenta esta casa, y del seminario en que se crian los collegiales, en letras, y en todo linage de buenas costumbres: donde se toca de passo, el discreto y acertado gouierno desta re ligiosa republica.

En el quinto se haze memoria de algunos de los milagros que ha obrado esta gran Princessa por la inuocación de su santa casa: pues de todos

modos fuera impossible, aunque se hizieran co piosissimos escritos. A esta causa los reduzimos a cierto orden, dividiendolos por centurias, en que se refieren algunos de los mas seña lados, pues en todo tiempo los ha hecho esta Señora ran maravillosos.

Alcabo destos libros se ponen otros tantos tratados, que siruen de lustre y confirmacion desta historia, donde se desentrañan muchas colas, que por su antiguedad y grandeza han; menester especial relacion: con que el curioso satisfaga su desseo, que ordinariamente gusta ver las cosas en tela de juyzio y disputa. Y aunque esta obligacion no corre a los historia dores, la quiero juzgar y tomar por propria. A esta causa ilustrare y prouare la historia con observaciones, notas, y comentarios de no pequeña consideracion y cuenta: y scra esto de mucha, pues guardando las reglas de historiador tranestrechamente que no aya solo vn pu to en que tropeçar, acudiremos de porsi, a que todas las dificultades de la narracion queden satissechas, y tenga el curioso lector en que cumplir sugusto, dexandolibre alque no le tiene de curiosidades, de que las lea, teniendo su historiallana, segura y libre de argu-mencos: cosa que los antiguos estimaron en J. 0:505\_ tanto,

tanto, yquisieron se guardasse con gran puntua lidad.

Hepuesto en la vna y otra parte deste libro, todo el estudio que me ha sido possible: tanto por la excelencia del sujeto, quanto por la difi cultad grande que tiene nuestra historia, hasta aora por ninguno tocada: siendo muy facil passar sin miedo de perderse, los caminos q son ordinarios, donde por sello ay poca escusa del yerro que en ellos se comete. El ser tá singular esta materia, me da justo titulo para pedir perdon, si lo que se trata en ella no se vuiere conse guido có la felicidad que se ha desseado. Tam bien lo puede ser el animo, con que atropellando las dificultades, è inconvenientes que en cosa tan nueva se han ofrecido, he tomado esta impressa: fiando siempre de nuestra soberanapatrona, allanaria los estoruos, y daria buen despacho a mis desseos, pues eran dar no ticia de sus grandezas, y desenterrar muchas que el tiempo auia sepultado: cosa que con ma: yor especialidad me obligaua, no solo por hijo destacasa, mas por el gouierno que della. tengo (aunque superior a mis fuerças) pertene ciendo a mi cuydado mirar con mas aduerten: cia, lo que puede ser de mayor gloria a este san ctuario. Parece alsi melmo es justo aduertir al lector,

#### PRO LOGO

lector, el desse que de seruirle hemostenido, pues estando acabada y persecta esta obra en lengua Latina, pareciendome por entonces se ria mas a proposito publicarse en ella, he acordado se mude este intento, quiriedo gozassen primero nuestros naturales las riquezas deste sanctuario, que los estrangeros, a quien podremos satisfazer despues, publicandola en Latin, y juntamente a otros que son aficionados a esta lengua. Y assi cumpliremos no solo con los Españoles, pero contodo el mundo, pues todo el hagozado y gozalos sauores desta Señora, y esta reconocido a sus soberanas mercedes.

Ha me tambien parecido, para remate desta prefacion, satisfacer a los doctos, có dezir algo de las partes de nía historia, y lo que ha procurado en ella guardar las essenciales que sa verdad y doctrina, no ay que tocar, por no hazer agracio al sujeto y materia soberana de que toca a verdad y doctrina, no ay que tocar, por no hazer agracio al sujeto y materia soberana de que te trata: mas en la tercera códició, que el estilo, aura por ven tura quien a caso tropiece, ò de proposito quie ra reparar, pareciendole nuestro lenguaje mas copioso y abundante de lo que de suyo pide la historia. Bien facil seria satisfazer a esta objecion

objecton, con que viuimos en vn siglo donde ya las cosas estan en tal punto, y tá apuradas, y los gustos tan delicados, que sino es con este cebo y saynete de palabras elegantes, y apurado estilo, apenas ay quien apetezca la lec-cion santa de los libros deuotos. Y mucho me jor podriamos salir desta instancia, con responi der, que la historia que tomé entremanos, no solo es narracion llana y simple de cosas, de tiempos y acontecimientos, como otras: mas, junto con ser historia, es una perpetua y conti nua orazion panegyrica, y toda ella es vn enco mioy laudatoria, donde se pretende no tanto contar, y referir, solo para que se sepa, mas celebrar con eterno agradecimiento las grandezas, y obras marauillosas, con que la Reyna del cielo ha querido ilustrar este su sanctuario: y assi no seria fuera deley, quando declinasse vn poco en genero demostrativo, y estilo oratorio. Pero nada me quiero valer de respuestas que tan bien concluyen nuestro intento, sino mostrar con clara euidencia, que la cortedad de palabras, y el estilo breue y conciso, no es parte essencial (como algunos piensan) de la historia: porq fuera de Tucidides y Salustio, que afectaron essa breuedad y Laconismo, y en esso

en esso pusieron diligencia, los demas Principes de la historia Griega, y Latina, sueron en sus libros muy copiosos y ricos de palabras. Entre los Griegos llamaró a Herodoto padre de la historia: y dize del Fabio Quintiliano, Institutio que sue su lenguaje puro, y de marauillosa oratoria copia y dulçura. Y Xenosonte illustrissimo libro, historiador de restimanio arcellance en sue historiador, da testimonio excellente en sus obras, de quan agradable fue su estilo, y abundante de palabras: y esto con tanta gracia, que parecia (segun los antiguos) que las Musas le dictauan lo que auian de hablar, y la diosa a quien està consagrado el persuadir, mouia su lengua. Pues ya entre los Latinos, quien no reconoce al gran Tito Liuio, de quien afirma el sapientissimo Geronymo, que venian de lo In epissad mas remoto y apartado del mundo a verle y Paulinum. oyrle, como a hombre de tan peregrina dul-1011.30 çura, que corria vn caudaloso rio de leche de la fuente y copioso manantial de su eloquen-cia? Que dire de Cesar en sus comentarios, que por elegantes andan continuamente sus hojas abiertas, y traydas en manos de estudiosa juuentude Que del eloquente Cornelio Tacito, en quien dize Iusto Lypsio auer con-prafatio-currido con ventaja y gran primor las tres sum. partes

Digitized by Google

# TROLOGO.

Partes y requisitos de historiador perfector.
No quiero mas detenerme, por no alargar
el prologo, y porque parece queda nuestra intencion
bastantemente
prouada.



Fol. 1

# HISTORIA de nuestra Señora de Guadalupe.

LIBRO PRIMERO.

CAP. I. De la dignidad y excelencia de la imagen santissima: por su antiguedad, por los santos que la veneraron, y por los succes sos milagrosos,



ESPVES de Pelagio Segudo (que como refieren los Anales Ecclesiasticos, murio en aquella gran peste que Roma padecia) sucedio en la silla Pontifical san Gregorio Mag-

no,

# Historia de nuestra Señora

no, primer illustrador deste venturoso nobre, elegido por comun consentimiento, y aproua cion del clero, y pueblo, enamorados de su admirable sabiduria, singular prudencia, y y auentajadas partes: aunque su humildad, di gna de eterna gloria, fue tanto lo que rehusaua esta grandeza, que la mucha instancia, y fuerçadel pueblo, la vino a hazer a suvolutad, para que la aceptasse. Puesto enesta alteza, año de quinientos y nouenta y dos, entre las cosas que en este santissimo padre respladecieron, la mas ilustre, y de mayor edificacion para su tiempo, y exemplo del nuestro, fue el respecto grande que siempre tuuo a las cosas del culto diuino, y especialmente a la veneracion de las sagradas imagines. Tenia entre otras ensu ora; torio, vna dela Virgen santissima (a quien siépre fue deuoti(simo) y haziendo muchas vezes oracion en su presencia, alcançaua de su liberalidad largos fauores, y beneficios, de q es ilustre prenda, el auer Roma padecido táto tiempo vna grauissima pestilencia, co tales, y tan lastimosas perdidas de ciudadanos, que ni fuerças, ni tracas, ni consejo humano hallaua remedio, ni el diuino, irritado con justa saña, le ponia. Acudio al socorro, de donde le esperaua,

rana, y assi ordeno se hiziesse vna solemne pro cession, para el dia santo, en que con glorioso triumpho, depuesta la mortalidad, vestido de gloria, se levanto Christo delos muerros. Y antes que saliesse, mouido có zelo de la honra de Dios, apiadado del daño, desseoso de reme diar la culpa, y atajar el cassigo, hizo vn sermon altissimo al pueblo, con tal fuerça, espiritu, y essicacia, que ya impresso en los a-nimos, y coraçones, començo a mostrar su-esecto, leuantando los pensamientos, y manos al cielo, acompañadas de suspiros y lagrimas, y verdadera penitencia de la culpapassada, merecedora del castigo presente. Sa cose consuma reuerencia, en esta processió, delante del beatissimo padre, la imagensacrosanta de la Reyna del cielo, que tenia en su casay: oratorio, (esta que permane-ce, hasta el dia de oy en Guadalupe, como clara, y manifiestamente se prouara, con el diuino fauor.) Puestos los ojos, y coraço, en este in comencelestial resugio, yuan todos implorando la ranguiradiuina misericordia, pidiendo remedio y sin per 101 1111, 1.
del castigo, y que detenga Dios el braço rigu- jea practiros de su ira. Viose quan aceptos le auia si do puen 5.17.
estos ruegos, y quanto vale la oracion servoro

mortfom

Digitized by Google

ſa,

# Historia denuestra Señora

sa, pues por donde yuali imagen, huyala pe la mas nueua y auentajada falud que nunca Roma auia gozado. El cielo se mostraua propicio y fauorable, y los cortesanos suyos can-. tando en suaue armonia dulces loas a la Seño ra de su casa, feste jauá el milagro insigne, que a su petició obrava el poderoso braço d'Dios, con aquella celestial antiphona: Regina cali latare Alleluya, con lo demas que se sigue: co mo dando el parabien los espiritus Angelicos ala Virgen gloriosa, de la triumphante Resurreccion de su hijo. Y a las vltimas palabras que dixeron, anadio el santo Pontifice: Orapro nobis Deum, Alleluya. De aqui tuno principio este cèlebre hymno, y quedo en la Iglesia para regozijo, y fiesta dela Pasqua. Aparecio luego vn Angel sobre el alcaçar y palacio Romano, sel, que vulgarmente sel la maua de Crescen-... cio, y mucho antes se dezia Moles Adriani)! blandiendo vna espada cubierta de sangre, la quallimpio, yboluio a su vayna, en señal d paz: y amistad, y que ya Dios estaua pagado de las lagrimas del pueblo, y fuindignacion y furor justo, satisfecho con la penitencia y dolor que mostraua.

mostraua. Marauillados y suspensos del sobe rano fauor y merced, que con mano larga de nuestra Senora auian recebido, por intercession del gran Gregorio, le leuantaron al alteza de la sillapontifical, aung no sus pensamié tos ni coraçon, pues con la humildad que antes, y mayor, procedia: y no oluidando con el sucesso grande, las obligaciones de su estado, y comun prouecho de lus subditos, busco por vnas y otras partes varones en letras, consejo, y santidad, insignes, que le ayudassen a lleuar el peso grande de su oficio. Entre otros en quien puso los ojos, fue san Leandro Arçobispo de Seuilla, tiniendo larga experiencia de fus esclarecidas partes, por la amistad estrecha q professaró en Constantinopla, donde por tener graues causas, y negocios muy arduos, que tratar con el Emperador Tiberio Con-stantino, acudieron el vno en nóbre de la sede Apostolica, y el otro en el de los Godos de Es In dedica paña, de q haze méció el mismo Pótifice en la toriacome dedicatoria delos comentarios sobre el santo tartorum Iob. No pudo hazer este camino a Roma el gran Leadro en aquella sazon, impedido con ocupaciones forçosas, y có la necessidad que del tenia España, por andar tan fauorecida la

Historia de nuestra Señora

seta de Arrio, y tan pujantes sus professores, a quien el se oponia por desensa, y muro fortissimo. Embio a escusarse, y en su lugar al famoso Doctor S. Isidoro su hermano menor. De cuyo viaje a la corte Romana muchos ha-Refert Am zen mencion, y de los milagros que obro enel in vicam camino ay gran noticia. Tratadas pues por el D. Isadori. santo Pótifice Gregorio, y compuestas las cosas que al estado de la Iglesia pertenecian, mã do se boluiessen a sus iglesias losq alli se auian juntado. Solo a S. Isidoro (pagado de su gran santidad y prudencia, y satisfecho de su admi rable cosejo) detuuo en Roma algunos dias, es criuiendo a S. Leadro de los negocios q entóces traya entremanos:y en testimonio de la amistad estrecha q tenian, le embio los cométa legi vide-zur in qui quias, entre las quales fue la imagé fantissima nu siriptis de nuestra Señora, q el tato amaua. Este fauor S. Eugenio y rico presente le hizo, gouernado a España, y mius in - a Francia, de los Godos Recaredo Rey pijsirerfuir-3. mo, y S. Eufemio el Arçobispado de Toledo, y Mauricio Cesar el Imperio, cerca del año de 627. 6 seyscientos: coméçando có la muerte del perde co su sido Rcy Leouigildo a respirar los Catholicos, mentio in oprimidos hasta entóces de su crueldad ravio

demari.

fa, y ansia increyble de plátar la heregia de los Arrianos, a costa de la vida, y sangre delos Ca tholicos, passando su inhumanidad a verter la propria de su hijo Hermenigildo, por auer re listido có pecho ilustre yanimogeneroso, al de satinado furor q cótra los christianos su padre mostraua: tiniédo por dichosa suerte dexar el Reyno temporal, de q era legitimo successor, por el eterno q'a su véturosa muerte se deuia. Lib 3 Dia Desta historia es relator el mismo S. Gregorio logi.c. 21. y dize auorla sabido de algunos q vinieron de las partes de España: por vétura de S.Isidoro, tio del martyr gloriolo, y de los q le acopañaron en aquel viaje, que como testigos de vista podian dar fè y restimonio de su gloriosa mu erte. Y antes q passemos adelante, merece deuida aduertencia, que como en Roma a la pre fencia dela imagéfantissima, no oso passar ade **láte** la peste,a esta traça, con su entrada en España, boluieron con gran priessa las espaldas sus enemigos los Arrianos, tocados de mas graue, y peligrosa dolencia. Y assi no solo Roma reconoce obligacion, y se confiessa por deudora, pero nosotros, tanto con mayor titulo, quanto se differencia el daño del cuerpo al del alma, y quanto mayor

# Historia denuestra Señora

mayor estima se deue a la vida espiritual, que a la corporal, de que gozamos. Y con razon podemos darle parabien de la merced recebida a esta Señora: pues la Iglesia como a desterradora vniuersal de las heregias se le da. Esta sacratissima imagen que el gran Grego rio embio a España, puesta en el nauio, prosiguiendo su viaje con gran serenidady sossiego, se leuanto subitamente vna tempestad temerosa, embrauecese el mar con fuerça estra. ña, tiemblan los marineros del caso repentino, y los pobres clerigos que en lanaue yuan temiendo ya la vida sin esperança de posseerla acuden al remedio, postranse todos delante de la soberana Señora, y como a estrella, paz, y quietadora del mar le piden socorro, y acompañando su oracion con muchas lagrimas, le suplican no les desampare en tan manifiesto peligro de la muerte. Salenles muy se. guras sus esperanças, con la defensa cierta de lu vida, veen rodeado el nauio de vna peregri na y soberana luz, serenasse el mar, sossiegase las olas, aplacasse el cielo, quietanse los vietos, y desaparece la tempestad. Los que en la naue yuã, sintiendo el fauor soberano en su defen→ sa, con increyble gozollegan al puerto dessea do,

do, danse el parabien de la merced recebida, y gracias immésas a la Señora, a quien obederce el mar, y respetan los vientos, de cuya libe ralidad auia manado todo este bien. Sacan la santa imagé del nauio có todo el respeto y reuerencia possible, van con ella a Seuilla, y llegando antes la sama, pregonera de los milagros que obraua, sale el gran Leandro acom pañado de pueblo, y clero, con extraordinaria alegria, a recebir el don soberano.

CAP. II. De como estuno algu tiepo esta sa crosanta imagen en Seuilla, co gra culto y reuerencia, y en la comun perdida de España, vnos deuotos clerigos la sacaron y escondieron cerca del rio Guadalupe.



STVVO pues el celestialthesoro en Seuilla, sumamente venerado, el tiépo que las cosas de España có passo prospero sucedian, que no sue poco: pero dando la buelta des-

pues el tiempo, y haziendo su oficio, que es no dexar cosa en estado seguro, sucedio el des A 5 dichado

#### Historia de nuestra Señora

dichado siglo en que la justa ira de Dios, prouocada por los graues pecados de España, castigo sus delitos, dando licencia y suerça a la rauiosa furia de los Moros, para que fuessen verdugos de sus culpas. Sucedio esta comun y miserable calamidad, en tiempo del infelice Rodrigo, vltimo Rey en España, y vltimo fin de su Reyno, y de la gloria antiquissima delos Godos, dando principio a esta perdida el detestable Conde Iulian, irritado con la deshon ra que su hija Florinda auia padecido, cerca del año del Señor de setecientos y catorze, de que tiembla qualquier esforçado pecho hazer memoria. Pues para referir los desastres, y perdidas de España, no ay valor ni animo que no se pierda, por salir con tanto menosprecio dela Magestad diuina, no solo de los de liertos de Arabia, como en otro tiépo, hábrié tos lobos:mas d los Arenales d Africa, y delas cueuas de la calurofa Lybia, Numidia , y Mau ritania, vn gruesso exercito de fortissimos leo nes, cotra la miserable nacion nucstra, en q hi zieró presa por la parte del medio dia, có tata inhumanidad, y furor, q no tiene relació su es trago. Las cosas de España, y de sus Principes y gouernadores, parece q dauá gritos al cielo en

en estos años. Las maldades q se cometieron porlos infieles enesta ocasió, fueró increibles. Que de matronas, q de virgines, dedicadas a Dios, perecieró afretadas a su furia, qde mone sterios destruydos, quantos Obispos ignominiosaméte tratados y muertos, quáta sangre de sacerdotes vertida, q de iglesias puestas por tierra, quantas despojadas de preciosissimos tesoros, qde nobilissimas reliquias abrasadas: y por ser los téplos en q se venerauá sumptuo fos, no aruynados por tierra (q̃ fuera gran ven tura) mas hechos miserables mezquitas, dóde el culto divino se trocaua cóla abominable su persticion de Mahoma: que de altares hechos posadas de cauallos.Finalméte(aunqno ay fin a sus miserias) q de muertes injustas y sangre innocente derramada. En qualquiera parte fe oyan gemidos mezclados con lagrimas, toda cra vna figura y semejança de muerte. De la crueldad, y ligereza, dela inhumanidad no vista, y velocidad increyble có q passaró conqui stando, hasta la parte de Francia que posseyan losGodos, parece se podia entéder, y verificar lo que a otro proposito dezia vn Propheta: Mas ligeros que tigres erá fus cauallos, y ellos abac. 1. mas veloces que lobos rauiosos, q espoleados

de la

de la hambre por la tarde andan a buscar con que apaguen su necessidad: y qual hambrien-tas aguilas hazen presa, y a la forma que vn ayre, y viento abrasador todo lo asuela, y con sume, multiplicaua los trabajos, captiuerios, y calamidades, como las arenas del mar. Deftruyda pues con esta increyble crueldad tanta parte de España, sujetos y rédidos tantos pueblos, ciudades, y prouincias, especialmente aquellas que con sus corrientes bañan y enriquecen, Guadalete, Xenil, el Salado, y el famoso Guadalquiuir, algunas personas eccle-siasticas con zelo santo, boluiendo las espaldas a la miserable ruyna de su patria, salieron de Seuilla cargados de gran thesoro de reliquias, y cuerpos de santos, y entre ellos con singular deuocion y reuerencia, sacaron la imagen, que al infigne Léandro fan Gregorio embio de Roma, y auiendo perdido quanto posseyan, partieron tan consolados con este precioso thesoro, que pudieran mejor que el otro philosopho dezir, que consigo lleuauan todos sus bienes, sacando como verdaderos Israelitas los thesoros de Egypto para ponellos en lugar santo y seguro. Quanto con mas razon estos de uotos clerigos se pueden llamar pios

pios por este insigne, y heroyco hecho, que el Troyano Eneas por auer co religiosa piedad sacado en hombros a su padre, y librado los dioses Penates del incendio, y ruyna de su ciù dad, trayendolos adonde fuessen respetados y tenidos en veneracion. Partiendo pues con tan piadofos intentos de su ciudad, caminaró a las partes de Castilla, y Leon, por guarecer-se en sus mótañas. Y anduniero con el miedo algunos dias errando de vna parte a otra, defcarriados, y dieron a caso, o por mejor dezir, con acuerdo y consejo del cielo, en vn lugar escondido entre sierras fragosas, donde tiene su origen y principio el rio Guadalupe, tan-yermo y solitario, que solo era morada de paxaros, y fieras fyluestres. Hallando lugar ta a proposito de sus pensamientos, assi para depositar el precioso thesoro, que no viniesse a manos de los infieles, como por quedar mas fueltos y desembaraçados para huyr: dispuniédolo assi el cielo para muyaltos fines, dexa ron alli, en la mejor y mas secreta forma que les fue possible, la santa imagen, detro de vna iglesia pequenuela, en forma de cueua, junto a vn'sepulchro de piedra, y con ella vna escrip rura de su mano, en que se referia todo el processo

cesso de la historia ya dicha. Y aunque de passo es bien dar quenta, que en los Anales nuestros hallamos escripto, que prosiguiendo su camino adelante los mismos sacerdotes, con vna insigne reliquia de la Sata Cruz, y otras muchas, auer vsado dela misma traça, y hecho otra cueua, cerca del pueblo de Almaraz, nue uc, o diez leguas mas adelante, hazia el norte: lugar conocido, por la insigne puente que sobre las corriétes de Tajo da passo seguro. Y és bien se dè este auiso, porq si algu tiempo se de clarare, y descubriere esta riqueza, aya memo ria de su principio: pues acostumbra Dios, quado a su secreto parece, horar las reliquias, ya por la memoria perdida mucho tiempo sepultadas: como lo hizo con este soberano don, descubriendole al mundo, con tan raro, y prodigioso acótecimiento, passados mas de seyscientos años. No parecera fuera de proposito, ya que llegamos a este passo, hazer memoria del sitio, y disposicion, donde sue despues con tanta gloria y marauilla, leuantado el ilustrissimo sanctuario de la Reynadel cielo, y edificado su templo, y santa casa, en la ma gestad, y grandeza que oy se vee : haziendo vna breue suma, que sirua de montea para reconocer 6. 100

conocer su assiento, condicion, y propriedades, segun la quenta, y descripcion de los austores antiguos, y modernos: y conforme a lo que tengo visto, y observado con diligencia: porque servirade luz, para entender mejor las cosas que se han de proseguir en en el discurso de la historia.

CAP. III. De la descripcion del sitio de Gua dalupe, y de sus terminos, y surisdicion, se gun lo que de ello sienten los antiguos, y mo dernos.



N E L remate de la region antigua de Lustania, por aquella parte q toca en la prouincia Tarraconése, casi en la mitad de España, esta vn sitio y lugar, en el principio del

quinto clima, por su aspereza, seluas, y montañas tan in acessible antiguamente, que a penas era hollado de pie humano: morada propria de saluajes, y a las sieras acomodado. Tiene ocho grados, y treynta minutos de longitud, y està en distancia de treynta y nueue gra dos y medio de salinea equinocial. Este sitio ylugar

tanie.

y lugar, a lo antiguo se llamaua Cecilia Germi lina, segun lo afirman graues auctores, Pedro Apiano Cosmographo excelente, y gemma In descrip Frisio insigne mathematico, en la descripció tione Lusi que hazen de las prouincias de España. Pero aora, siguiendo alos modernos, confina este lugar, y està vezino al Reyno de Toledo, entre poniente, y mediodia, honrado del sobera no apellido de nuestra Señora de Guadalupe, casa en religion celebre, en la Magestad grande, en el edificio peregrina, en los milagros fa mosa, en el cócurso de gente, memorable, que con deuoció acuden a visitar este santo lugar: estacion dichosa de peregrinos, puerto seguro de los que en el desembarcan, pues con tan ta humanidad, amor, y regalo, son recebidos. La forma y figura del litio, es desta suerte, que por la parte del norte, y del poniente, ciñen el sanctuario, a manera de media luna, cerros altilsimos, y fragolas montañas, y hazen como vn teatro, de suerte que de aquellas partes se viene a el, baxando por cuestas de gran aspere za. Pero a la parte del Oriente y mediodia, se descubre mas el cielo, y se vee su orizonte casi por linea derecha: dedonde nace, que de aqui se viene subiendo a la santa casa, y pueblo. Yde

Y de qualquier parte q los peregrinos viene, hallan hermitas, y casas deuotas de oració, có hermosa fabrica leuantadas, (quevulgarméte se llaman humilladeros) en hóra y memoria de la virgé soberana, de la santa Cruz, de santa Catalina, y de san Sebastian: de donde se pare ce y campea, la grandeza y magestad del templo sancto. Conformea esto, bien aljusto quadra al sanctuario, y soberano palacio de la Rey na del cielo, edificado en bosque yermo, entre seluas y arbolédas, lo que vn Poéta có mucha elegancia cantaua.

Hic est immedso, quo vix ex santior vsquas Orbe locus, frodes Maria genitricis eremus Vix alibi inuenies tă mitia numina Diua, Propiciu q. Deu, & preseteis virginis aras.

E Stà (dize) en medio de esta motaña, y aspereza, vn lugar tá santo, que apenas ay otro di mayor deuoció, en toda la tierra, ni dódecó mayor liberalidad, y largueza, exercite Dios sus misericordias y se muestre massauorable a la intercession de la soberana Princesa.

B Cer

Cerca este sanctuario, vn campo muy ame no, yvistoso, poblado de arboles de todo gene ro, bosques, valles, y fuentes, que con perpezuo curlo le fertilizan, de huertas, viñas, y oli marcs, q̃ todo junto haze vna muy agradable, y delevtosa recreacion. Por otra parte da ferti les, y abundantes pastos al ganado: auque de trigo, y ceuada, no es copiolo. Ay en su distri cto, y contorno, gran numerode grájas, alque rias, huertos, y casas de recreacion, y otras muchas, para morada de los labradores, y caseros, y guarda segura de los frutos, que del trabajo rustico se cogen. Aqui podrian tener los apalionados de caça acomodada oportuni dad para su gusto, y las auejas (de que ay co-pioso numero) para enriquecer sus posadas, y labrar con su gran artificio sus panales. Nace por la parte que el sol se pone, a la rayz de vna fragosa, y altissima montaña, el rio que dio principio, y origen al nombré de Guada, hipe mas por mysterio, y religion, que por sus caudates, y grandeza, samoso por todo el vniuerlo: con cuya perpetua corriente sei mueuen con velocidad muchos molinos, y batanes, leuantados en su ribera. Este apellido le quedò del tiempo de los Moros, y en 20 Romance

Romance quiere dezir (seguesto) riodel Lo .bo:porque fa palabra Guada, en Arauigo, es lo mismo q rio:como consta de muchos nom bres de rios, que han quedado en España, como Guadalquiuir, Guadiana, Guadalete, Guadarrama, y orros. O por ventura podemos dezir, se tomo de la lengua Francesa, especialmente de la Proença, à Gallia Narbonense, que confina có España, por los monres Pirineos, en la qual, Aguada, o Guada, significa muchedumbre de aguacomo lo refie re Abraham Orthelio en su Theatro del mu in descrip do Este rio, aunque no es muy grande, es con ganensis tinuo su curso en todo tiempo, y dando buel - Ducatus: tadazia el Oriente, dexa de passo aquel sitio, por espacio de quatro millas, con tan agradable, abundante, y deley to sa ribera, q se puede sin encarecimiento dezir no la tiene España mas amena, ayudando el cielo con su clemen cia fauorable. Pues fuera de las frutas varias, y altos arboles, que juntando vnos có otros las ramas, y dandole abraços amorolos, parece se combidan con sus frutos, ay algunos tan so beruios, y pujantes, que es cosa marauillosa su alteza a la vista, demucha defesa a los camir mates su sobra, y alos poderos edificios muy B 2 **2**CO

acomodadasu grandeza. Aquisehallan los olorosos Membrillos, los Duraznos, los Gra nados, las Higueras, los Perales, y las copiosas Oliuas: aqui los Mançanos hermosos, los Ciruelos, los Morales, y assi mesmo victoriosos Laureles, y Palmas triumphadoras: grades Ca staños, altos Cipreses, fuertes Enzinas, creci dos Robles, gruesos Loros, verdes Alisos, y al tissimos Alamos, donde trepando las Parras los hermosean con sus frutos, y frescas hojas, y ellos las sustentan con su firmeza. Tambien se crian, y fertilizan este suelo, muchos Naran jos, Cidros, Limones, Záboas, Camuesos, Me locotones, Aluerchigos, Auellanos, Quexigos, Nogales, Nebros, Fresnos, Almendros, y otros sin cuento, de quien se asen y prenden las yedras ambiciolas: palando en lilécio gran multitud de otros arboles y platas, y algunas matas de menor cuenta, que la vezindad del agua produce y engendra, con otros mil generos de hieruas medicinales, y odoriferas flores, que adornan y enriquezen el fuelo destafrescay amenissima ribera, y apacientan con su alegre vista los ojos, y coraçon. Este rio de tanto prouecho, va con muchas bueltas y ensenadas culebreando, y antes que cntre

entre en Guadiana, y salga de nuestros terminos, son tantos los arroyos, y fuentes, que le acompañan, y dan tributo, que creciendo có pujança, vienen a hazer vn estanque tan copioso, q parece se le puede dar titulo de mar, guardando el estilo, y termino de la escriptura. Es abundante de labrola, y regalada pelca. Alcabo del esta vna presa muy alta, que atranesando el valle, passa de la vina a la otra ribera, y reprime el imperu furioso de las aguas. Aqui se seuanta vn edificio bien sumptuoso, q los primeros hermitaños, moradores del mo nesterio, hiziero para molinos: y entre las rue das que en el se mueuen, ay vna de tanta velocidad, y presteza, que muele cada hora doze grá des hanegas de trigo, y mas. Destaverdad fue testigo el Catholico Rey Philippo, hazien dose la experiencia, con vn relox de arena, delante de su Magestad, quando passaua a la guerra de Granada, el año de mily quiniétos y secenta. En los montes, y sierras, que cercan, cste sitio, ay minas donde se engendran varios metales, y aun se tiene por cierto, que enlo escondido de sus entrañas, se encierran piedras precioses, de valor, de que no es mala conjetu. ta el rico topacio de marauillosa grandeza, que ; S. 10.24 (22.)

11

ftor, y despues a las del monesterio, el qual em gastado en oro, acompañado de orras muchas piedras preciosas de estima, haze yn pectoral, que sacalas Pasquas, y grandes siestas, para osi ciar el perlado.

. Dela montaña mas grande, que se llama Vi Harerca, yse leuantzentre todas con peregrina grandeza, nacen cinco rios abundantes, quon veloz curso vierten a las quatro partes principales del mundo. El primero, ymas famolo, es Guadalupe, que va buscando el nacimiéto del folsel segundo camina corrapl mediodia, y se llama Ruecas: el tercoro hazia el poniéte, y se dize Almonte: el quatro corre casi por la mismalinea occidental, y sellama Vieja: el quinto figue al norte, y es su apellido Ybor. El prime ro, y segundo dan tributo a Guadiana, y los otros rebacrecientan las corrientes del dotal do Tajo. Esto esquanto ala fertilidad, y abun; dancin del suelo. El cielo y su templança es tá fanorable, q'ni la fuerça del verano es molesta en demasia, ni la del inuierno muy rigurosa. Y desto es buen argumento lo que la tierra prodires pues ay arboles en ella que buscan frio; y frutus de sierra, comoson castaños, cereços, camuelos, ១២៦

12

camuelos, auellanos, y los demas desta cueta. Ocros que quieren calor, qual es el naranjo, zamboz, cidro, y sus semejantes. Tambié nos -dan muestra desto, dos granjas principales, q en espacio de quatro millas estan edificadas, que aunque las llamara palacios réales (y para iesto seruianialgunas vezes, quando los Reyes por alli passauan)no encareciera su grandeza, adonde acuden a honesta, y deuida recreacio de su cótinuo, y santo trabajo, los moradores y ministros religiosos del templo. Lavna sellama Valdesuentes, debaxo del titulo, y ad uocacion de fanta Cecilia, virgen y martyt, edificada contra el rigor del inuierno, estami rando al abrego en la llanura y halda de vn monte acomodadisima para que el frio no dane. La otra Mirabol, dedicada desde su prin cipio a la gloriosa Magdalena, puesta entre dos valles amenos, de mucha frescura, en suio alto, y vistoso mirando al cierço q la recrea:y por su taple wistas, arboledas, y frescasi aguas, vienga seresta grama en el verano, y especial en lo rezio del estio, vn retrato de aquel terreno, y deleyto so jardin, motada wenturosa de los padres primeros. Y aunque todo es tal en este sitio, como aqui se ha referido, quanto a. 6 )

### Historia de muchra Senora

a lo extérior: es de muchamas confideracion. ver los affectos, y sentimientos, que su vista in teriormente suele causar enel alma. Porque lo ha todo, esta soberana Princesa, copuesto, tra-çado, y fauorecido, de tal suerte, con su especial assistencia, que mueue, y prouoca a de uocion singular, a causa de representarse aqui muy albiuo aquellosmysteriosos renombres, y titulos, q da el Espiritusanto a esta Señora, llamandola monte lagrado dela casa de Dios, que leuanta su cumbre hasta el cielo, fuente se llada, huerto, y jardin cerrado, y otros mil epi ctetos, comparandola a muchas, y varias plan tas, de las que este sitio produce. De aqui nace tanto consuelo al alma, y recreacion al espiritu, que parece se enagenan los sertidos con vna celestial mudança, quedadotan regalados con este soberano fauor los peregrinos, que quanto mas lo miran, tanto mas lo dessea ver, y gozar. Y pues parece que bastantemente se hamostrado el sitio, termino, y lugar de nue stro sanctuario, y sus propriedades, se rajusto que tornemos a dar buel ta ala historia, y a proseguir el hilo comen-

ing gado, and a self latitud

of animarus, Mallabe Beech

CAP IIII. Del prodigioso sucesso, y reuela cion desta santa imagensa un pastor.

ERCA del año del Señor de mil y trecientos y treynta, siendo Pontifice Iuan vigessimo segundo, y Emperadores en Occidéte Ludouico quarto, Duque de Bauiera, y en

Oriente Andronico Paleologo, el menor: gouernando a Castilla, y Leon, el Rey don Alon so, vndecimo deste nombre, y dó Ximeno de Luna, el Arçobispado de Toledo, primacia delas Españas: gozando estos Reynos de grá paz, y sossiego, aumento, y culto de la religió Christiana, fue Dios seruido, por sus diuinos secretos, y consejo, hazernos tan celestial mer ced, y soberano fauor, qual fue hallarse este precioso, y diuino thesoro de la imagen sanrissimade nuestra Señora de Guadalupe: paraenriquecer la tierra con joyas del cielo, para ennoblecer a España, y para bien de toda la Iglesia vaiuersal. Y en la forma que sucedio Estamilagrosalaparicion, fue. No lexos deste sitio,

sitio, junto al castillo de Halia, en termino de lamuy noble yantigua villade Talauera, efta ua apacentando vir pastor cierto numero de vacas, de las quales vna desmandada se alexò de las compañeras, desuerte que obligo al po "bre passbranduutesse en su busca tres dias, lin poder hallar rastro deella. Y viendo que Por aquella parte no parecia, dio la buelta por la otra, contra la corriente del rio, hazia el poniente, no dexando camino, ni lugar, por aspe πο, y dificultosolque no penetrase: hasta que llegando a vna fuente, a media ladera de vn co Ilado, cercada de enzinas, robles, y otros arbo les syluestres, se paro vn poco, para satisfazer su sed, y aliuiar su cansancio. É hando assi alco los ojos, y poco mas que vn tiro de piedra, vio la vaca muerta, en cuya busca andaua. Leuantase con presteza, llega adonde estaua, bus ca con diligencia la ocasion de auer muerto, y no hallando en ella daño, herida, ni lesion, ma rauillado de qual pudiesse auer, sido la causa de tal accidente, determina despojarla de la piel. Saco su cuchillo, hizo la señal de la Cruz en el pecho, como es ordinario. Apenas lavuo señalado, quando se leuanto lavaca con ligere za, y le pulo enpie. Sulpelo del lubico lucello .હોસી

el buen pastot, apartasse avri laito; sin ossar les gar al lugar en que estapa. En esta justissima ad miracion, y vobaniento, aparecple la Reyna soberana, y pomiendo coraçó, y animo a su ce meroso pecho, le dize: Cobra esfuerço, yo foyla madre del Redéptor del mundo: lleua tu va ca, y en testimonio de q soy la q te hablo, ten-q dras de ella copiosa y abundante grágeria. Vej a cu villa de Caceres, y da cuenta de lo que has visto, alos facerdotes, y dereciade aqua iglesia: di les de mi parte, que vengan al lugar en que hallaste tuivaca muerta, y por mi buelta a: la vida, y alligunto à unas grandes piedras, cauen edn diligonresteuerencia, y halkran debaxd de clorrami preciofa imagen: yen el pu to que la hallaceni, sin hazermudă ça del lugar en que esta, haga vna capilla en mi memoria: que boluiendole los tiempos, védra edad que en este lugar, y espessivra dosserta, soto d'fieras: abiidante, le legantara en mi hora vn edificio oclebre, y famoso sanctuario, de donde romal por el mundo, con maravilloso, respecto la opinion de mi nombreva euya inuocacion recebira el suelo, portierra, y mar, grandes mer cedes foberands symilagrolos fauores. Y atuq de roda su erre de genro védsa co suma de lo cion

cion a visitar elle hugar il especial probres, que seran muchos, de los quales quiero aya gran cwydado, y que se eche de ver le tienen mis mi nistros, que estaran en mi casa de Guadalupe, curando, apiadando, y remediando enfermedades, necessidad, y pobreza. Acabadas estas. palabras, desaparecio la vision santa: quedo el pastor fuera de si, robado el sentido con el fauor soberano. Acabo de espacio, boluiendo, como quien despierta de vn profundo sueño, con gozo, y presteza increyble, endereça su ca mino hazia los pastores compañeros, q auia dexado. Hazeles relacion del caso milagroso, pareceles que sueña, hasta que la señal de la Cruz, que quedo impressa en el pecho dela va ca, y el ver era hombre senzillo, y sin doblez, les persuadio que con deuocion oyessen lo que dezia, y diessen credito a sus palabras. Hecha, relacion, pidioles licencia, y partio ala villado, Caceres, a dar cuenta de lo que passaua, y versu casa, de que algu tiempo auia estado ausen, te. Al entrar en ella, salio su muger derraman do muchas lagrimas, y dizele auia muerto su hijo. Y aunque la nueua le llego a lo intimo del coraçon, animose el buen padre, consiado, en la merced que auja recebidos y consolando. a ſui د را داد

a su muger, alentando su desconsiança, y en-xugando sus lagrimas, le dize: La que con ma no poderosa dio vida a la vaca, la dara/a tu hijo, si dello fuere seruida: pues nunca salen vanas las esperanças que en ella se ponen. Y pro Arandose en tierra, embia vna feruorosa oracion, acompañada de deuotas lagrimas, al cie lo, y dize: Bien sabeys señora, q vengo por em baxador en vuestro nóbre, y assi creo que por alto secreto se ha ordenado, hàlle esta lastima en mi casa, para que reparada con vuestra clemencia, conozcan en esta tierra soy verdadero legado vuestro, y lo es la vision santa que tengo de referirles: y en agradecimiento destamerced, os prometo de cumplir bien lo q me mandastes, y dedicaros, en perpetuo serui cio, en el lugar que me aparecistes, este muchacho, por vuestro fauor restituydo a lavida. Apenas huuo acabado su oracion, quando lle gádo los clerigos a enterrar el difunto, en pre lencia de todos fo leuanta, habla a fu padre, y pidele con gran instancia le lleue luego al lugar santo, donde la Reyna soberana se le auia mostrado. Admiranse los sacerdotes, suspendese el pueblo con el caso grande. Viendo el pastor la buena ocasion, y oportunidad, que Dios

Dios le ofrecia, para referir lo que auia visto; les dize: Tened por cierto, que el caso milagroso, que en vuestra presencia ha acaecido, -viene por diuino consejo, para que deys creedito alo que en nombre de la Princesa sobera -na os quiero referir. Sabed (dize) q como yo anduuiesse apacentando vnas vacas, se aparto vna dellas, y despues de auer gastado, con pena de su perdida, largo tiempo en su busca, estando en medio del bosque, que cae jun--to al rio de Guadalupe, me aparecio la gran -Sonora. Dad credito a lo que diga, vila auque indigno, hablela, aunque no merecedor. Cué tales el caso, como tengo: referido, y aunque la dificultad del la hazia grande a los que lo oyan, pero allanava el passo el milagro presen ce, y el antiguo credito, que del buen pastor tenian todos, y assi le dan cumplido a su histo ria, y relacion.

CAP.V. Como hallo el clero de Caceres, guiado por el pastor la imagen santissima de nuestra Señora, y se diuulgo el caso por todo el mundo.

EN-





NTRANDO en acuerdo los sacerdotes, hazen elecció entresi, delos que auian de yr a acompañar al pastor, y enterarse por vista, de lo referi do. Van en su seguimiento,

dan en el lugar, y sitio que les mostro, hallan cierto, y seguro lo que les auia dicho. Apartan las piedras, encuentran con el soberano theforo, facanle de donde estaua, con increyble gozo, y deuocion. Y desseosos de no dexar tal joya en el lugar que la auian hallado, mas trayendola a su pueblo enriquecer, ilustrar, y engrandecer su tierra con tal mina, quisieran hazer mudança. Perovencio este desseo, y curiosidad, sabet que era voluntad; de la madre de Dios, no se mouiesse de aquel fitio, como auia sido reuelado al pastor. (Por que las traças humanas, suelen tener sucesfor poco venturolos, quando se encuentran con los cósejos diuinos) Leuanta pues, lo mes jor gles fue possible, vn humilde alter, dode pusieron la imagen santa, y dexádo guarda su ficiente, boluieró a dar cuéta de lo q passaua, afirmando con fuma deuocion, y reuerencia (bro

(brotando el gozo por mil partes) ser cierto y s.cap. 3. verdadero lo q el pastor auia cótado, y como juto có el theforo auia parecido escriptura au tentica de todo lo q se hadicho. Esta se entre go al Rey do Alonso, q la pusiesse en sus archi uos, y anales. Hallòse tabié alli vna capana pe queña, de la qual hechas dos partes, la vna se fundio, è incorporó en otra capana grande q se hizo, y la otra parte en vna mas pequeña ĝ se tañe a las missas d'Alua, y se haze señal para las horas: y entre todas las q la casa tiene, por por especial preuilegio le gozá estas dos, de ahuyentar los demonios, sossegar el tiempo, y serenar el cielo, con vn marauilloso, y deleyta ble sonido. Tábien las piedras que se hallaró junto a la imagé hechas pedaços, se repartieronà diuersas partes, por reliquias, quedando vna dellas, q estaua debaxo de los pies de la fagrada imagen, para perpetua memoria, hasta el dia de oy, à la entrada del templo debaxo de la pintura santa de nuestra señorade la Pie dad, por cuyo contacto y virtud, ya se

Lib. 3.6. 2

han visto muchos milagros, como en su lugar mas cómodamente referiremos.

CAP.

CAP.VI. Delos milagros q nuestra Señora començo a obrar con los que acudian a su so corro, por la inuocacion de su santa imagen, y casade Guadalupe.



ROSIGVIENDO nuestra hi storia, ya q auemos hecho me cion del aparecimiento milagroso, y resurreccion del muchacho, haremosta de las famosas mercedes, q todo esta-

do y códició de gétes recebiá de la Reyna del cielo, por esta imagen santissima, dando prospero sucesso a sus rucgos, y gozoso sin a las lagrimas, quando feruorosa oració, pidiédo remedio de sus necessidades, derramauan, visitando la nueua hermita (que ferio quanto a ella passa, tomo el famoso nobre de Guada lupe.) Echauase bié de ver, có quato fauor, por esta clemétissima Señora, erá recebidos, pues el quia venido ciego a su casa, boluia a la suya có vista, el sordo có despiertos oydos, el coxo có ligereza, el miserable tullido con venturosa fuerça, el endemoniado libre, el triste con go zo, finalméte, todo linage de enfermedad, có milagroso remedio. De donde nacio que por

la frequécia y multitud innumerable de pere grinos, y deuotos, se allanasse algo la aspereza del camino, y se hiziessen muchos entre las sierras, y montañas, para q passasse la géte, y cóellala pregonera fama, publicado portodas las prouincias del mundo las marauillas gran des q se obrauan. El Rey do Aloso el onzeno, recibiédo increyble gozo de lo q oya, por ser este gran monarcha, no solo valiéte, y esforça do para sujetar los enemigos, pero zeloso de la hora de Dios, y co insigne piedad respecta-dor de las cosas sagradas: propuso lo mas presto q pudiesse tomar el camino, visitar la imagé, reueréciar el sitio, y enriquecer el sanctua rio. No pudo tá breue comoquisiera executar su desseo, ocupado có las cótinuas guerras, có trainfieles q le molestauan. Mado entretanto q aprestaua su partida, le truxessen la escriptu ra, q los clerigos co la imagen auian hallado, para hazerse della depositario. Y mado al Car denal do Pedro Barrolo, recibiesse aquella pe queña casa en su encomienda, y acudiesse a to mar testimonio de los milagros que la Virge por su imagé soberana hazia: y ordeno por su privilegio real, q se le señalassé terminos (co mose hizo) el año d'mil y treciétosy treyntay sicte, estado ya acargo del Cardenal la iglesia dc

de nuestra Señora. Dóde el pastor, a quien lla maron por hórade tá alto mysterio, y sucesso, don Gil de santa Maria de Guadalupe, en cúplimiento del voto q auia hecho, estuno có su muger, y hijos, en perpetuo seruicio de la ma dre de Dios, acompañado, y guardando su san tissima imagen, y deuora hermita.

CAP.VII.Como alcançada la milagrofa vi toria, por el fauor de nuestra Señora de Gua dalupe, del poderosissimo Albohaz, en, parte el rey don Alonso vndecimo avisitar el tem plo, y dexa en el gran parte de los despojos.



ESTA sazon sucedio, q Mira mam o lin Albohazen, armo vn gr uesso exercito cotra España, en táto numero de Moros, q parecia increyble se pu diesse juntar. Dio la ocasion a

esta guerra, el auerle muerto a su hijo Abome lico: de que tan crecido su sentimiento y rauiosa furia, queste des boluer en ceniza toda
España. Y queriendo intentar sus dessos, salen por la parte de mediodia; qual hambrientos, y ofendidos leones, y en vn punto, como nunes de langostas cubren gran parte
del Andaluzia, no dexando delos lugares,
C a pueblos

pueblos, y gété q en contrauan, mas memoria del a q podia quedar para perpetua lastima de fu miseria. Animase colos sucessos prosperos, acouardanse los nuestros có las perdidas mile tables, yel grá Rey don Alófo, có animo inué cible, viendo de donde auia de venir el remedio, arrojase có humilde oració en presencia de nuestro Dios, manifiestale su necessidad, y pidele socorro, y especial intercessió a la Vir gen Maria de Guadalupe, trayedo a la memo ria las muestras grades, q é su milagrosa apari cióauja dado, de fauorecer a España en sus tra bajos: y pues el presente eratal, q sin su mano no la tenian ellos para la guerra, acudiesse co el fauor acostubrado, en can estrecha ocasion. Leuatase del suelo, y apresta su exercito, sale de la grá Seuilla, en cópania de otro Rey, don Alóso de Portugal: y el dia en q se auia de dar la batalla, oyen Milla de do Gil de Albornoz, Arçobispo de Toledo, y recibé el cuerpo de nro Señor, ellos, ylos demas foldados, faliedo de la sagrada mesa, mas fuertes q embrauecidos leones, ech ido llamas de fuego: acuden a las armas, van en busca del enemigo, esforça dos co la cruz fata q lleuaua, y la cofiaça gran de del fauor de nuestra Señora. Comiençale la guerra junto al Salado, con tan deligua-

les esquadrones, que apenas cabia por cada diez moros vn Christiano. Socorre con gran fauor, en ocasion tan perdida por humano re , medio, el diuino d la princesa soberana, assiste a la guerra, enflaquece, rinde, sujeta, vence, mata, y despoja los enemigos, da brio, y fuer ças a los nuestros, y conellas el catholico prin cipe da alcance al enemigo, y consigue vna de las mas esclarecidas victorias, q jamas España ha celebrado: pues con perdida de veyn Catholicos, fueron masde quatrocientos mil los moros que perecieron, y fueron presos: co mo refiere Genebrardo en su Chronologia, Genebrardo de Vasco, y otros graues autores, y nosotros nographia tenemos larga noticia por nuestros Anales. Con este dichoso sucesso, el miserable barbaro, tyrano, inquietador de nuestro reposo, buelue acompañado de pocos soldados a su tierra, huyendo, desuenturado, y medroso, el que poco antes con tan desacos sumbrada soberuia, henchia el mar de velas, y la tierra de cauallos, y de infanteria, y passaua asuego y a sangrenuestra España. El valeroso Rey, gozo so de la victoria, da gracias al braço poderoso de Dios, y fauor grande de su madre, de cuya clemencia reconocia el triumpho. Y en testimonio

monio de agradecimiéto, embia el estandarte Real, grandes, y preciolos despojos, a Benedi cto duodecimo, el qual acompañado de los Cardenales, los recibieron có foléne y comú regozijo del pueblo. Y yapareciendo que las ocaliones le dauan lugar, apresta el victorioso Monarcha su viaje a Guadalupe, a pagar el vo to que a la imagen santa tenia hecho. Visito el lugar, hizo gracias de la merced recebida, dexo gran numero de despojos, oro, plata, jo yas, y riquezas, para el ornato del templo, sustento de los ministros, remedio de los peregrinos, y cura de los enfermos. Y entre otras cosas fueron vnas ollas grandes de metal, que dexaron enlos reales los enemigos, que auian traydo para adereçar, y cozer la carne. Y aun que algun tiempo siruieron de guisar, lo q los peregrinos que a Guadalupe acudian auian menester, despues, porq no se perdiesse la me moria de tan heroyco sucesso, se colgaro dos dellas en las paredes altas de la iglesia, y estan oy entre otros preciosos despojos que ella tie ne. Tambien son testigos desta insigne, y glo riosa victoria, dos grandes cadeleros de atauxia, guarnecidos, y grauados de plata, có algu nas letras Arauigas, q en memoria deste triupho pho, estan en la facristia desta fama casa, siruié dose dellos en algunas sestiuidades. Por este gran Rey de gloriosa memoria, primero, y principal fundador, y bienhechor, se dize todos los viernes del año, en el altar mayor de nuestra Señora, vna Missa de requien catada, con mucha solemnidad.

CAP.VIII. Del fundamento optiene esta historia, y como el Rey don Alonso leuanto la hermita en iglesia parrochial, y en señal de patronaz go presento Prior en la casa.



ODA la historia, y relació do ste lugar santo, consta por escripturas originales, q tiene esta casa en sus archivos: en los quales se halla vn privilegio del mismo Reydon Alon,

fo, escripto en papel, có su sello real, y sus cordones de seda pendiétes, dado en Cadahasso, en la era de mil y treciétos y sesenta y ocho, a veynte y cinco de Diziébre, y conuiene có el año de mil y trecientos y quareta, en que con cuerdan los historiadores auerse alcançado el vencimieto glorioso de los Moros. Y haze expresamencion, como en cumplimiento del C 4 voto

voto que hizo a nuestra Señora, vino congra deuocion avistarisu casa, por la victoria con seguida, de Albohazen, Rey (como alli dize) de Marruecos, de Fez, de Sujulmeza, y Tremecen, y del Rey de Granada, Iuzefo, y otros que auian venido en su socorro, como sueron: los infantes de Tunez, y de la nueua Numidia, vulgarmente llamada Bugia. Fue el fucef, so prospero destavictoria, Lunes veynte ynue ue de Octubre. Apenas despues de alcáçada tardo yn mes en venir a visitar este santo lugar, por tierra casi desierta, y sin camino: sié do todo esto bastante indicio de su agradecimiento, y deuocion grande a nuestra Señora de Guadalupe. Tambien haze memoria, como leuanto iglesia parrochial, tan grande, y bien fabricada, que era muy suficiente su capacidad, para colebrar los ministros dl téplo, y acogerse a el los peregrinos, que con tan cre cido numero de todas partes acudian. Instituyo doze capellanes, dexado copiosos reditos para su estipédio, y para regalo de los peregrinos, y éfermos. Tomo la protecció dla iglesia en su patronazgo real, y en testimonio desto: preseto primer Prior de su mano, a don Pedro Barroso, Cardenal de España: aŭq auia algu: nos

nos años antes que la tenia a su cargo, por má dado del mismo Rey. Esta fundacion, ypresentacion, confirmo don Gil de Albornoz, Arçobispo de Toledo. Y assi por entonces estuvo el sanctuario sujeto al Cardenal, y des pues a otras tres personas gravissimas, que le sucedieron en el oficio, mientras governo el Rey don Alonso, y sus hijos, Pedro vnico, y Enrico segundo, hasta su nieto Don Ivan el primero, en cuyo tiempo se entrego alos fray les de san Geronymo, y se lés dio el derecho de patronazgo.

CAP.IX.Como con el primer principio desta casa, començo su grandeza, y magestad: y que es lo que principalmente sue siempre aqui admirable a los ojos de los mortales.



S buen argumento, dela magestad que esta santa casa en sus principios tuuo, pues en ellos sue tanto lo que esparcios u claridad, y rayos, que no auia parte casi en toda Es-

paña, o por mejor dezir, en todo el mundo, q:

C 5 no

no gozasse del resplandor soberanodesta luz. Yalsi los Reyes de Castilla, no cósiderando la humildad de sus edificios, la cortedad de sus terminos, la pobreza de sus possèssiones:mas venerando la sagrada Magestad, que en ella resplandecia, buscaron personas en letras, vir tud, y consejo, auentajadas, aquien encomen dasen el cargo, y veneracion de aquel lugar digno de todo respecto. Y con ser sus partes tales, tenian por merced muy pujante a sus meritos, el seruir a tan soberana Señora, y asistir por ministros al lugar dondeDios obraua tantas marauillas, y con mano tan larga daua manifiestas prendasde su gran poder. Este era el que engrandecia esta casa, hazia tan frequé tado este lugar, tan esclarecido este sitio, ytan milagroso este sanctuario, cóbidado a que tá distantes y apartadas naciones, con tan inmé so trabajo, y feruoroso desseo, acudiesse de to do el mundo desualidas, a ver aqlla diuinidad encerrada en sus pobres paredes, a que a sisten cia de la soberana Reyna, a gozar aquellos fauores, q̃ co ta piadola, y larga mano repartia: porq no quedaua necessidad sin remedio, enfermedad sin cura, peligro sin bonáça: y a for ma d vna caudalosisima fuéte, para todos ay, todos cogé, todos le latisfacé: a esta traça aql 10-

soberano manátial d perpetuas misericordias. vsandola có todos liberalissimamete, a todos obligaua, a q có reuerécia, y humildad grade frequetalse lu lugar: ya por la deuoció, y mila gros tá enriquecido, yleuátado, q no ay légua que có deuido estilo asus gradezas laspubliq: no falrádole señal ninguna, de excelécia, yma gestad, q a otro téplo haga famoso, q no la téga. Pues si ponemos los ojos en la ilustre mer ced, q có justissimo titulo la grá yglesia de To ledo celebra, qual fue baxar a ella la soberana Señora, poniedo alli sus gloriosos pies, en tié pode S.Ilefoso, tábié nosotros nos gloriamos deste fauor, pues baxádo, y reueládose al sáto pastor, señalo el asiéto en q qria ser venerada, y dio muestra dlo q aql sactuario auia de encu brar su gradeza, dado buelta el tiépocó su cur so. Yansi có razó podemos dezir, q no ay enca recimiéto, q pueda hazer justa relació de las marauillas q ha obrado la reyna dlos Angeles en este celestial sicio, pues só tales, ytatas, q ala fama dellas ha portodas las naciones dl mudo alcançado esta hóra, q Guadalupe, ya no este nido por nóbrede lugar, o d rio, sino d religio sa peregrinació, de christiana piedad, y deuo ció de la madre de Dios: q todo esto en oyédo sc, represéta su săto, y dusce sonido é el alma.

(AP.X.De los que tunieron el Priorato, an tes que se diesse la casa a los religiosos de san Geronymo.



ENIENDO, como hemos re ferido, el cuydado, y gouierno de aquella fanta cafa, cleri gos feglares, el primer electo para este oficio, fue el Cardenal Don Pedro Barroso, en to

do ilustre, gran amigo del Rey Don Alonso, como expressamente reconoce en el priuilegio que dio, en veynte y cinco de Diziembre, era de mil y trecientos y sesenta y ocho, año de mil y trecientos y quarenta, por estas palabras. Presentamos por Prior desta iglesia de Guadalupe, al honrado, y sabio varon Dó Pedro, por la gracia de Dios, Cardenal de la santa Iglesia de Roma, nuestro amigo, y natural nuestro, y de nuestro Reyno, qua a este Priorato, &c. Era natural de la Imperial ciudad de Toledo: el qual acudiendo por negocios grauissimos a Roma, antes que diesse la buelta murio. Sucediole en el oficio don Toribio
Fernandez

Fernandez de Mena, Capellan del Rey, y ca nonigo de Toledo, en quien concurrian, tales y tan auentajadas partes de sabiduria, pruden cia, y consejo, que fue muy digno sucessordel Cardenal Barroso. Entro enel oficio, año de mil y trecientos y quarenta y tres: en su tiem po fue mucho lo que se adelanto esta fanta ca sa, en magestad, y edificios publicos, dando principio a que se minasse vn gran monte, para q se truxeste agua al monasterio, y pueblo en abundancia. Fue esta obra tan rara, y pere grina, que puede competir su grandeza, con las mas soberuias machinas de Roma, y con el valor de sus autores, el que lo sue de esta. Y tal, que parece auer sido temerario en acome terla, aunque sue felicissimo en salir conla im pressa. Viendo este magnanimo varon, la necessidad que tenian, el monasterio, y pueblo, de agua, y que estoruaua que no la gozasien, vn gran cerro que llaman Miramontes, no re paro en penetrar sus entrañas, y rompiendo por suertes, yviuas peñas, dar passo a la corrié te de cinco caudalo sos manantiales, haziedo vna mina tan alta, que cabe vn hombre a caua llo por ella: tan larga que tiene, desde la primera puerta occidental, de donde comiença, hasta

hasta la oriental, dode se remata, seyscientos pies:tan profunda que tiene encima mas de diez y ocho estados de monte, cubierta y poblada su cumbre, de muchas y grandes arboledas. Leuantose a su principio destos manan tiales, para coger su agua con mayor pureza, vnas grandes cueuas, y fuertes bouedas, mas de setenta pies debaxo de la montaña, de don de camina por sus arcas y conductos, espacio dveynte mil pies, buscado por cuestas y laderas, el lugar mas llano. Gastaronse en este illu stre, y prouechoso intento, treynta mil doblas: suma para aquellos tiempos de gran con sideracion, como consta por el libro del conducto del agua. A esta obra parece que quadra lo del Ecclesiastico: En su tiempo mana Ecles. se. ron pozos de agua, y crecieron sobre manerasus corrientes. Tambien hizo por orden del Rey don Pedro vn edificio, como tres le guas del pueblo, a la parte del norte, en me dio de vn monte agradable, y puerto, llama-do Cereceda, para que alli tuuiessen aco-gida el mismo Rey, y los peregrinos, que de España, y otras partes caminauan, en bus ca de aquel gran thesoro. Este palacio sellama oy el hospital del Obispo. Leuato de los

fundametos vna hermosa, fuerte, y altissima torre, y juto a ella otros edificios necessarios: todo en tiépo del Rey don Pedro el primero, y vltimo deste nombre. Quedo memoria de-Íto, en vn marmol blanco de aquella gran fabrica, donde estan escritas estas palabras. Era de mil y quatrocientos y vno, reynádo en Ca stilla el muy noble rey don Pedro, coméço el Prior don Toribio Fernádez, su clerigo, a ha zerestatorre. Esteletrero estayacubierto, por auerse hecho alli vna gran pared, que va a encotrarse con el nueuo sanctuario de las reli quias. Pero la memoria desto, quedo en vna cápana muy antigua, del relox, en q dize: Rey nado el noble señor rey do Pedro, se hizo esta canpana, era de mil y quatrocientos y dos. Y lamesma memoria quedo en el cerco de la campana: En su tiempo tambien seprosiguio, yacabo la iglesiaparrochial, queel rey do Alosomado se hiziesse. Edifico casa para el Prior, morada para los facerdotes, yministros del téplo, yhospedaje paralos peregrinos: ayu dádo a tátos gastos, la limosna q por licécia dl Rey don Alonso, en todas partes se pedia: de dode tuuiero origen las demas demadas que en nobre de nra señora de Guadalupe se pidé.: Tá antiguo es elvío dítas limoínas por todoel Reyno,

Reyno, para los gastos y obras pias destá santa casa. Honrò la iglesia muerto, al que tanto la auia aumentado viuo, poniendo su cuerpo en medio dela naue mayor, yen vna piedra de

marmol su nombre, y dignidad.

Sucediole don Diego Fernandez, por presentacion del Reydon Enrique el segundo, el qual fue despues dignissimo Dean de Toledo. En su tiempo concedio el Rey, a el, y a los Priores que sucediessen, dominio, y juridició de mero, y misto imperio en el pueblo, y en sus terminos:como cósta del privilegio dado en el real, junto a Toledo, era de mil y quatro ciétos y feys, año del Señor de mil y treciétos y sesenta y ocho. Fue tanta la limosna q de to das partes, y toda suerte de gente, en su tiépo se ofrecio a nuestra Señora, qsobro (cóser los gastos excesiuos)a que se fabricasse vn precio so retablo de plata purissima, con todo el primor, arte, y grandeza possible. Auque no du ro en esta forma mucho, por ser la necessidad en que al Rey don Iuan pusieron las cótinuas guerras, tanta, que la tuuo don Iuan Serrano, sucessor del Priorato, de que se fundiesse, para ayuda a pagar la gente del exercito. El nombre, y oficio del tercero Prior, don Diego Fernandez, esta escrito en el esquilon, con q se haze señal para las horas, por estas palabras. Por mádado del Prior don Diego Ferná dez, se hizo esta căpana. En tiépo deste Prior, el Rey Don Enrique cocedio perpetua feria franca a Guadalupe, diez dias antes, y otros tá tos passada la natividad de nuestra Señora. Es tan soléne esta feria, y tanta la variedad, y dife rencia de mercaderes q de todas partes concurren, q es negocio marauilloso. Tiene los mesmos priuilegios q se concediero al Arçobispo de Toledo, para Alcala, y se há dado pa ra otras partes, donde se celebran estas ferias. Iunto con esto le hizo merced, que el Marres de cada semana fuesse mercado libre de alcauala, y tributo, Concedio este privilegio Estando los reales junto a Toledo, en veynte y siete de Iunio, era de mil y quatrocientos y seys. Confirmolo el Rey don Juan el primero en Valladolid, año de mil y quatrocientos y onze.

El vltimo Prior q gouerno esta casa, sue don Iuan Serrano, presentado por el rey don Iua. Fue despues Obispo de Segouia, yluego de Si guença: de quien en su lugar largamete se tra cara. Està su cuerpo en la iglessa de Guadalu-

D pc,

pe, en la capilla de san Gregorio, en vn ilustre tumulo, como consta por la clausula de su re+ stamento, ordenado en Seuilla , año de mil y quatroicentos y dos. Estado alli en negocios de suma importancia, y preguntandole vna y muchas vezes, viédole tan cercano a la muer te, donde queria que se pusiesse su cuerpo, si gustaua le lleuassen a Siguença, donde el era Obilpo, dio siempre vna milma respuesta, y fue, q en nuestra Señora de Guadalupequeria le enterrassen: y assi se cumplio su voluntad. El tiempo que duro el estar gouernada esta fanta casa por tan ilustres sujetos, sue grande el aumento, con que en lo temporal, y espiritual crecia. Despues el Rey don Iuan, desseoso que suesse siempre en mayor pujança el cul to, y reuerencia deste lugar, dio la administra cion, y gouierno del, a los religiosos de san

Geronymo. De la forma y suerte con que esto sucedio, trataremos mas largo en el principio del siguié te libro, dando a este te ya el fin.

(.3.)

HISTO-

# HISTORIA de nuestra Señora de Guadalupe.

LIBRO SEGVNDO.

CAP. I. Del tiepo y forma en que se entrego a la religió de san Geron ymo la casade nue stra Señora de Guadalupe.



STANDO vacante la fillade fan Pedro, por muerte de Vrbano fexto, antes de ser electo sumo Pontifice Bonifacio nono: gouernado el imperio en Grecia, Juan Paleologo, y

en occidente Carlos quarto, siedo Rey en España don Iuan el primero, y Arçobispo de To ledo don Pedro Tenorio, passados mas de sesenta años de la milagrosa aparicion de nuesera Señora, se dio el gouierno de su casa, y D 2 cuydado

cuydado de su sanctuario, a los foligiosos de san Gerenymo, anodemil utrecientos y oche ta y, nueue.

Tratamos en el vicimo capitulo del primer libro, como fue don luan Serrano el quarto administrador, y gouernador de Guadalupe, estado en poder de derigos leglares: despues por su gran sabiduria, prudécia, y cosejo, electo obispo de Segouia, le fue forçoso dexar el cuydado delta santa casa, y de sus ministros, andado coellos ya desgustado, pareciedole to mauan, mas licécia de la q su estado, y lugar q morauan permitia: pues con poca consideració, y respeto, eran causa qua gete del pueblo, y los q por deuocion acudiá de fuera, se escan dalizassen de sus demasias: ya esta ocasió le pa recio muy acertado, tanto por la edificació, y bué exemplo de los peregrinos, quato por el culto, y deuoció del lugar, q fe diesse aqlitid a alguna de las religiones q España tenia en mayor veneració, y respecto, en agl tiempo? Tratolo có el rey dó Iua el segudo, haziedolo mucha instancia viniesse en lo q le acosejaua: Visto por el Rey qua coueniente era su poircion, mando se executasse y dandole cargo que de su mano pusiesse personas quali con

conuenia habitassen tal sitio. El granperlado, desseos de cuplir su comission, truxociertos religiosos, los quales dando poca sitisfacion de sus personas, antes que passasse el año (que fue como deprovació, y noviciado (sue forço so madarles boluer a sus monasterios. A este tiempo començaua en España la nueua religion de san Geronymo, que esclarecida en to do linage de virtud, santidad, y prudencia, esparcia clarissimos rayos de su luz por toda ella. Pucró instituydores desta nucua, y soberana forma de viuir, cierços caualleros, en vir tud ilustres, y en sangre generosos, menospre ciadores del mundo, de sus vanas promesas, locas esperanças, y perecedora gloria: toman do por sitio acomodado para la celestial vida que professauan, lo mas escondido del desierto: donde libres del estoruo que las ciudades, yfrequécia ofrecen, con rodo su entendimiéto, y voluntad, se entregassen ala contemplacion de los diuinos mysterios, y soberanos acuerdos. Augmentose tanto la justa fama de fu virtud, y el tratar della, que estavan temerosos, les auiade inquietarsu reposo, la opinió que de su santidad corria. Y siendo uno de los que mucho la estimauan, don Iuan Serrano, Obispo

Obispo de Segouia, puso los ojos en esta nue ua religion, y tratò cóel rey les diesse el cargo de la santa casa de Guadalupe, diziedole, esta ua muy satisfecho cuplirian co su obligació, desuerte q resultasse en mucha honra, y seruicio d'nuestra Señora, y en notable bié, y vti lidad del pueblo, su venida. Contento el Rey con tan buena nueua, mando les auisasse, y to massen la possession de Guadalupe. El zeloso Obispo, no se tardo en executar lo mandado. partioluego a S. Bartolome de Lupiana, y tra tando el negocio a que venia, conelPrior fray Fernando Yanez, le pidio de parte del Rey, y el de la suya, con gran eficacia, admitiesse el cuydado, y gouierno de aquel lugar, con potestad plena sobre su jurisdicion, prefirien dosse, acabaria có el Rey, les diesse el derecho de patronazgo, q como a fundador le pertene ciary el desde luego les renunciaua el Priorato, y les empeñaua su palabra, no solo ternia siempre en la memoria esta obligacion, pero que el Rey tomaria a su cargo el satisfacerla. El prior, agradecidissimo del zelo gran de que el Obispo mostraua, respondio con to da la cortesia del mundo a su embaxada, suplicandole diesse licencia para comunicar con

con sus religiosos este negocio, y visto el acuerdo que comanan le anisaria. Iuntò capirulo, propuso el caso, y alcabo de auerse disputado sobre la respuesta , votaron, aunque con poca conformidad en los pareceres, teniendo por mejor algunos dellos, no se admi tiesse lo que se les ofrecia, pareciendoles que su instituto se conseruaua mejor en la soledad, apartados del bullicio, y trato, que en Guadalupe, donde por la comunicacion do los muchos peregrinos, se auia de inquietar su sossiego. Otros zelosos de la honra de nuc stra Señora, y del prouecho grande que se po dia hazer en aquel sitio, alentaronse al traba-10, confiados daria Dios fuerças para lleuarle: teniendo por mas justo se hiziesse caso del bien comun, que del especial que con su reposo pretendian. Desta opinion sueron la mayor parte de los votos, y assi como vitimasentendiase intimo al Obispo. Hazeles gracias por la nucua, y da la buelca a auisar al Rey del buen despacho de su embaxada. Re-eibela con mucho gusto, y embio luego al-Prior vna carta, en que le mando viniesse. donde el estaua. Obedecio al punto, partiendosse, a Segouia. Dio el Rey muchas muestras. antei

de contento en su venida, tratando con el acerca deloq en esto queria se hiziesse: y para que tuuiesse mejor sucesso, le mando tomasse el Prioratodela casa. Rehuso el cargo fray Fet nado con roda la fuerça possible, pero replica do clrey era su gusto, aunque contra su volun tad vuo de aceptarle, y dar orden se pusiesse por obralo determinado. El Rey mando lue go se le diesse vn prinilegio, de donde constas le, como entregauala administracion de la ca fa, templo, y fanctuario, a la orden de fan Géronymo, perpetuamente, y en su nombre al padre fray Fernando, y se le daua el derecho del patronazgo, pueblo, vasfallos, jurisdicion demero, y mixto imperio, como consta de los priuilegios, y concessiones del Rey Don Iuan, y con esto esperança que yrizsiempre en augmento la merced que recibiessen los religiosos. Y porque quedasse con mas firme za, mado al Principe do Enrique su sucessor, y al Infante don Fernando su hijo (el que gano a Antequora, y despues sue por votos Rey de Aragon) confirmassen la merced q hazia ala orden de san Geronymo, encargandoles mucho el cuydado, y amor della, y especial del padre fray Fernando: a quien despues do aucr

auer entregado los privilegios, diero n licencia boluiesse a su monasterio.

CAP. II. Como el Prior de san Bartolomes acompañado de muchos monjes, tomar on la possession de la casa de Guadalupes



DVIRTIENDO el Prior, y los demas religiofos que con el viuian, de quanta confideracion, y calidad, era el negocio que tomauá entremanos, y quan puesto en los ojos del

y quan puesto en los ojos del Rey, y estima del mundo: por ser el lugar tan celebre, el sanctuario ran famoso, la deuoció tan grande, el concurso tan frequente, los mi lagros tan ordinarios, y los testigos y juezes de suvida tan escrupulosos, recelauan mucho la impressa: pero considos en el amparo de nuestra Señora, sucrona tomar possession de la casa, el y otros treyntà religios de la orden de san Geronymo. Llegaron al lugar san to, ya que anochecia, viernes aveynte y dos de Octubre, de mil y trecientos y ochenta y nue ue: y luego, en significación del desse que te-

nian de cumplir có sus obligaciones, y servir a nuestra Señora, dixeró Completas, y acaba das hizieron señal a la oracion, que al remate del dia se acostumbra. El Obispo don Juan Serrano, que por mádado del Rey auia venido a recebirlos, yhospedarlos, hizo este oficio con mucho cuydado, y amor, y entregandoles lo que auia en el sanctuario, y casa, les dio possession de todo ello, assi en nobre del rey, a quien pertenecia el patronazgo, como del Pontifice, a quie tocaua el autorizarle. En vir tud deste poder, fray Fernado acepto el priora to, patronazgo, y perpetua administració de la casa, y el obispo le dio por libre de la obliga ció, q el, y los demas religiosos tenian de así-stir al monasterio de S. Bartolome de Lupiana, paraq ya como hijos desta casa, ynueuo có uéto, fuessen moradores del sanctuario: y mã do q se hiziesse inuentario de todo lo q auian tomado possession, y se entregasse al procura dor generalde su ordé. Deste inuétario costa, por estar el original en los archiuos de la casa.

Y por guardar los religiosos el orden acostú brado, entraron en capitulo, y tratando de votar sobre quien seria Prior, de cosorme parecer, y comun consentimiento, salio electo

el padre fray Fernandol, co fuma alegria y su fto de todos, por las muchas y auetajadas, par tes que en el resplandecian. Confirmo el obis pola eleccion, y en presencia del pueblo man doseleyesse el despacho del Rey don Juan , y de do Pedro Tenorio Arcobilpo de Toledo, en que se les dauan temporals y espiritual jurisdicion, con amplissima facultad, y poder so bre el pueblo. Los moradores del, por si, y en nombre de sus sucessores, admitieron el man dato, confirmandolo con juramento, y escritura publica, dando grandes muestras de con tento. El prior, en testimonio del poder que se le auia dado, puío gouernador, alguaziles, efcriuanos, y los demás officiales, que admini; strassen en su nombre justicia. Cósirmo estos priuilegios de la casa, despues de algun tiempo, Benedicto. XIII. año de mily quatrocien tos y tres, a diez y siete de Nouiébre, y autori zolos Eugenio quarro. Profiguiedo el Prior en su oficio, y los religiosos en su buen exemplo, muchos de los olerigos que estauanen la administracion de la casa, pidieron el habíto, y se quedaron en perpetuo seruicio de la imagen santissima, y los demas acomodò el Rey en otras iglesias; y prebendas; porque

porque no resultasse algun linage de quexa, o agravio, de tan acertada obra, como avia sido poner alli la religion de S. Geronymo. Luego començo la santa casa de nsa Señora a augmé tarse, y crecer cadadia en merito, y numero de personas, que venian de diversas partes a recebir el habito en este sanctuario.

CAP.III.De la sumptuosidad, y grandeza con que se començo a edificar por los religio sos, la casa de nuestra Señora de Guadalupe.



STANDO ya el Prior fray Fernado, por cabeça de aquel monasterio, con tanto gusto del Rey dó Iuan, y de sus fray les, pareciole era bié se hizies se otromas ilustre, y magnist

co templo, y mas capaz morada para los religiosos. Y aunque le sue de mucho trabajo po ner estos intentos santos en execucion, atropellole, recompensandole có el seruicio que a nuestra Señora hazia. Começo su obra, ocu pando en ella parce de los religiosos, parte en elicoro i yoficio dillino, ottos en las confela siones, cura de los enfermos, hospedaje delos peregrinos, y enseñança del pueblo. Destas fantas ocupaciones, exercitadas con gran de tiocion, feruor, y puntualidad, se derramaua borcel mundo vn dlor stauisimo de sus vir rudes, y vna opinion famolade su santidad, dando rodos muchas gracias a Dios, por el acertado consejo que se auiatomado, encomé dando a estos religiosos la administracion, y culto de aquel lugar. Profiguiendo pues el prior en su edificio, y fabrica ilustre , hallo que con ser el gasto excesivo, por ser tantala grandeza del templo, y casa, nuncafaltaualo necessario para la obra. Viendo esto (refieren nuestros Anales) se ponia muchas vezes delá te de nuestraSeñora, y le dezia: Yo quiero, Se nora, echardever quien se cansaprimero, ò yo de gastat edificando vuestro grá templo, y ca La, o vos de acudir có las limosnas de vuestros deuotos para gastar en obraçã santa. Pero era tanto el feruor, y abundancia có que se haziá las limofnas, que no pudo dexande confessar muchas vezes ser vencido, don mucha gloria fuya, sobrepujando el recibo al gasto, con ser tanto. Y assi leuarito un tan sumptuoso templo,

plo, y ilustre obra, que casila dexo en el mes, mo estado de grandeza que aora tiene, gastan do en su labor treze años, trayendo para su obra los oficiales mas primos, que en qualquie ra parte se podian hallar. Resulto deste cuyda do, el no auer por ventura entonces ninguna cafa, y templo, de religiosos mas insigne, y co mas perfeccion acabado. Desta verdad es bue testimonio, el q da el auctor del Luzero de la tierra santa: el qual haziendo viaje por todos los lugares sagrados, llegando a Bethlem, y al templo que en honra del glorioso parto de nuestra Señora se edifico, queriendo engran decer su machina sumptuosa, peregrina fabri ca, y primor exquisito, le parecio lo daua bien a entender, diziendo: No hallo templo en España, có quié hazer semejança, excepto el ilu strissimo sanctuario de Guadalupe, por ser su gran machina, torres, y chapiteles, justa admiracion del mundo. A estas ilustres obras, y edificios de casa y templo, quadran muy bien aquellas palabrasque dixo el Ecclesiastico, de recles. se de Simon, hijo del gran sacerdote Onias: En su tiempo se leuanto la casade Dios,

futiempo le leuque de fortifico y engrandecio el sanctuario.

anifir etteria CAP.IIII. De la gloria grande que se les si guio a los religiosos de san Geronymo, por auer entrado en su orden la casa santa de Guadalupe.



V A Nilustre nombre, y creci da gloria, se aya seguido ala re ligion de san Geronymo, por auerse incorporado en ella el sanctuario de nuestra Señora de Guadalupe, quanto credi-

to y autoridad aya ganado con los principes, y monarchas, y finalmente quanta estima y de uocion con los pueblos, entre otros testimonios lo muestravn caso milagrosos que hallo escripto dozientos años ha, en un libro de per gamino, q estaenel archiuo delas escrituras, y se haze del mécion en la historia general dela ordé:passando su auctor en silencio, no se co que espiritu; el nombre de la casa que mora- F.perr. de uan los religiosos a quien sucedio. Y es la vegaen estaforma. Saliendo alos principios de chomis la religion, del monasterio de Guisando, (antigua fundacion de nuestra orden) diez re ligiolos, o por la necessidad q entonces pade

cian del sustento, o buscando otro instituto. v forma de vida, mas a su proposico, les aparecio nuestra Señora, y les dixo: Donde vays con tan poco acuerdo, y aduertencia? Que ca mino es esse que tomays? quien os a engañado, a que dexando el propolito santo en q'esta uades, le mudassed este merariamente? Dad la buelta, y proseguid el modo de viuir començado, que dentro de pocotiempo esclarecera e ilustrara mucho vuestra religion, vna funda ciónucua, que enella se leuantara a mi memo ria. Y hagoos saber, quiere mi hijo perpetuar en España vuestra orden, de que yo he tomado el amparo, y patronazgo. Desaparecio la vision santa, y al punto executaron so que les auia mandado, dando la buelta con presteza a su morada. A pocos dias, en confirmacionde lo que auian oydo, don Iuan el primero, con dichossisma suerte nuestra, nos dio el ilustre sanctuario de Guadalupe, creciendo desde aquel tiempo la opinion de los religiosos, el prouechode su instituto, y el fructo de su de uocion, por todo el mundo, esparciendo los peregrinos que a esta santa casa llegauan, la fama de fus moradores:naciendo de aqui grá estima, no solo della, perode toda la religion, que

que tales hijos tenia. Y a este titulo, todos los principes, caualleros, gente mediana, y de me nos calidad, tomauan muy de proposito augmentar, y fauorecer los religiosos de san Geronymo, segun podian. Buen testimonio de la honra que se le ha seguido a nuestra or den auiendoquerido la Princesa soberana sen uirse della, puesdesta merced hanacido la glo ria que en España tiene, y aun muchas de las riquezas que goza, y la cuenta que della se ha ze, podemos atribuyr alainsigne deuoció de fta lanta cafa, por fer la mas ilustre, mas venerada, mas puesta en los ojos, y estimacion del mundo. Y haziendo todas ellas vn hermoso anillo de oro, a la esposa de Christo, que es su Iglesia, es esta casa el diamante preciosisimo, que le ilustra, y enriquece. Y siruié do las demas en este catholico, y sereno cielo de España, de estrellas clarissimas, tiene esta el lugar del sol, de que todas las demas reciben lustre, y hermosura, resplandeciendo, no solo en milagros, fama, y concurso de gente, pero en letras, observancia, y loables costumbres: pues en ninguna parte ha florecido mas nuestro primer instituto, conservando siempre la santa casa, con suma vigilancia en quan to

tole hasido possible, aquel feruor santo delos, primeros padres, siendoles herederos de sus antiguas costumbres, ceremonias, consejos, deuocion, y respecto de la imagen santissia ma.

CAP.V. De la deuocion, y fama que la calsa de Guadalupe tuno desde sus principios.



VEGO a los principios desta fundacion, començo a resplandecer sugloria que tanto auía de augmentarse con el discurso del tiempo, pues estando en poder de aquel per

queño numero de clerigos, antes que habitasse nuestra religion, este sagrado sitio, era tanta la deuocion, y reuerencia que los Reyes, y principes, le tenian, que les parecio ne cessario, para poner las primeras piedras deste edificio, y espiritual machina, que suesse el Prior de san Bartolome de Lupiana, cabeça dela orden, contreynta religiosos sus compa neros, a ser maestro de obras, consiando saldria de la mano perfecto edificio en lo material, y mucho mas en lo espiritual, de que era granartifice. Tambien los Pontifices mo-Atraron bien la cuenta, y estima con que vemerauan este lugar santo, ordenando por sus concessiones, que si el Prior desta santa casa fuesse electo General, y por asistir a ella rehusassela dignidad, que le admitiessen la escusa, sin que por obediencia le pudiessen mandar aceptasse el oficio. Tal era la deuocion, fama, y gloria deste sanctuario, que le parecio al Pontifice era justo pesasse mas su comodidad y prouecho, que el comun de la religion. De aqui nace el respecto grande que to da ella le tiene, dandole el primado, y ventaja entre todas las casas de la orden, despues del General:y que en el capitulo den al Prior de Guadalupe la primera silla, y primer voto, y le pidan primer consentimiento en lo que se ha de tratar : y esto con tan vnanime voluntad, y gusto, que los mesmos religiosos dan dello noticia al pueblo. Y es buen testimonio de lo que se ha ydo conseruando, y augmentando en todos tiempos esta veneracion, y respecto, lo que passo en la congregacion general, que se celebro el año

de mil y quinientos y serenta y seys , donde se hallo por embaxador del Catholic o Rey Philipo, don Antonio de Meneses y Padilla, Presidente del consejo real de las ordenes: y como entre otras cosas, que por parte, yen nó brede su Magestad propuso, pidiesse a la religion, señalasse lugar, y asiéto, entre las demas dela orden, a la insigne, y real casa de S. Loren ço, y mostrasse gran desse o suesse conventaja, y primacia, como parecia puesto en razó, por su excelencia, y magestad: hallandome yo en esta ocasion en san Bartolome de Lupiana, có sultandovn dia el caso con el mismo Presiden te, con la licencia, y libertad que la patria comun, y otros respectos ofrecian, le dixe: Luego tábien querravuessa señoria, q tenga el pri mer lugar san Loreço, antes de nuestra Señora de Guadalupe? Esso no (respódio luego) ni quiera Dios que yo pida tal cosa. Porque, assi como Tulio, comparando entresi los philoso phos, hazia siempre la salua a Platon, diziendo, le tenia por vnico, y fuera de toda comparacion: assi tratandode pedir el primer asieto, y voto, no se ha de entender con la casa de Guadalupe, pues no es justo se derogue su au toridad, y grandeza, en fauor de otra alguna, Y alsi

Y assi de alli quedo resuelto, y asentado, que tuuiesse, despues de Guadalupe, el lugar mas auentajado entre todas las casas de España S. Lorenço. Y no crea nadie tiene nuestra casa la preminencia que goza, debalde, y graciosa mente, pues fuera de los milagros, y deuoció del sanctuario, han florecido siempre en ella, insignes, y auentajados religiosos, grádes ob seruadores de nuestro instituto, singulares maestros de la observancia, y perpetuos contempladores de los altos y soberanos mysterios, muy estudiosos dla sagrada Escriptura, grandes predicadores del santo Eu gelio, dexando gloriosa fama, y perpetua honra, a sus sucessores: y assi les quadra bien lo de la Sabi duria: Estos son aquellos varones santos, d cu ya famano aura oluido, resplandeciendo en Eccle 44? sus descendientes, la opinion esclarecida de sus antepassados. Y aunque es verdad que la vida singular, y virtudes heroycas de estos va rones infignes, no fon muy celebres, y publicas en historias, dio ocasion a este silencio, ser tanto ellustre, y resplandor de la imagen santa, que solo sus grandezas se escrevian. Yaun que la gloriadestos santos religiosos, era muy digna de que todos la estimassen, encubrian ellos

ellos tanto sus ilustres partes, que no dexaua a los escriptores hazer su oficio, y ellos tambié son algo descuydados en exercitalle, quá do la santidad no és tan extraordinaria, que todo el mundo con sus pregones les haze publicar sus grandezas, o son algunos celebres martyrios, que siendo a vista del mundo la va lerosa pelea, les es fuerça no dexar de escreuir la gloriosavictoria. Y como en España, des de el principio que se fundo en ella esta sagra da religion, no solo han faltado los tyranos, y perseguidores, que suelen dar materia para empressas tales, mas los principes, y monarchas le han sido grandemente deuotos, y propicios: assi tambien ha faltado la ocasion de mostrar ellos su feruorosa charidad, en el gra do heroyco, y punto consumado, que es dar la vida por Christo. Pero aunque estas llamas quedaron encerradas en sus pechos, y por su gran humildad eratato el cuydado que estos primeros padres tenian de esconder sus meri tos, y de huyr las ocasiones de honra, que no dauan lugar a que se publicasse la que merecian:con todo esto, por ser la charidad perfec cion de las obras, y abrasadissimo fuego, no es possible se esconda tanto donde arde, que

-no despida muy claros rayos, manifestadores de su luz. Siguiendoesta claridad, dicron algu nos noticia de nuestros primeros padres, y fundadores desta casa, y segun ella la dare yo de sus excelentes virtudes.

CAP.VI.Dela virtud. y esclarecidas partes de fray Fernandianez de Figueroa, nuestro primer padre, y fundador.



OR auer de hazer memoria deste glorioso padre fray Fer Incomen. nando, quando se ofreca tra- 2.6.8.9. tar enlas observaciones deste esequenti libro, del origen, y principio de nuestra religion, passare

aora con referir algunas cosas de su santa vida, y esclarecidos meritos: pues fueron tales que si en las dospartes me alargara, no queda ran devidamente significadas las virtudes de ste ilustre padre, en l'antidadgrande, en humil dad raro, én milagros marauilloso, en la chari dad fuego, en el zelo llamas, en la oració có tinuo, en la contéplacion perpetuo, enlas ne cessidadesde sus proximos cuydadoso, en sus

enfermedades caritatiuo, finalmente en toda su vida admirable, y assi en su muerte sumamente respectado. Y pues la humildad es fundamento de todo el edificio espiritual, tra temos primero de la ventaja con que resplandecio en nuestro padre está virtud. Vino el santo varon a la corre, por ciertas ocasiones, a tratar negocios de importancia con el Rey don Enrique, tercero deste nombre. Llegando a Segouia, donde residia, y entrando a ver se con el, sueron grandes las muestras de con tentamiento que dio el Rey de su llegada, y en significación de lo mucho que estimaua su persona, se quito vn bonete de grana que tenia sobre su cabeça, y se le puso a fray Fernan do, en testimonio, y prenda que le hazia Arçobispo de Toledo: pidiendole con gran instancia, no rehusasse aceptar la dignidad, poniendole delante los ojos, quan agradable seria a Dios este seruicio, por estar muy necessi tada aquella iglesia, devn tal pastor y maestro. Respondio al Rey (dado le gracias por la mer ced que le hazia) eran sus ombros muy flacos para tan pesada carga, y suplicole pusiesse los ojos en otro que los tuniesse tan fuertes como Toledo auia menester. Y assirehusando, des pues

pues de mucha instancia, y fuerça, aceptar la dignidad, y prelacia, pidio licencia al Rey, y dio la buelta a su monasterio, donde détro de pocos dias, acabados algunos negocios graues, vino don Enrique a visitar la imagen, y gozar vn poco del trato celestial de fray Fernando. Y para mejor executar su desseo, retirosse con el a vna casa de recreación, que los frayles tienen, que se llama Valdesuentes: no permitiendo acompañassen la persona Real mas de vno, ò dos de su camara. Y despues de auer gastado algunos dias en el cielo de la cóuersacion de fray Fernando, mando el Rey boluiessen a Guadalupe, y en llegado, entera do mas de la opinion grade que del tenia, tor no segunda vez, con mas fuerça, atratar aceptasse el Arçobispado de Toledo. Y siendo la persuasion, y instancia grande, le pidio licencia, y se retiro a su celda, y cerrada la puerta postrose en tierra, y con gran abundancia de łuspiros, dixo: Bien veo yo Señor, que fon tra ças y inuenciones estas del demonio, comun enemigo de nuestro reposo, y sossiego, y que leuanta esta poluareda, para que dexandome ciego, dé conmigo en el profundo. No permi tays Señor, reparador nuestro, amparo d'nue E stros

strabajos, y con solador en nuestras nece sidades, passe a delante esta tribulación. Algu nos de los religiosos, q oyeron la peticion que hazia al cielo, y la pena increyble que el padre santo tenia, dan noticia al Rey, suplicandole con muchas lagrimas, no permita quede dessamparada aquella casa, y padezca tangran pe na su perlado. Do Enrique, mouido de sus ruegos, especial del amor que a fray Fernando tenia, mudò el proposito, yno quiso sele hiziesse mas fuerça alu humildad: que dando con esta obra bien calificado su gran animo, generoso pecho, y celestiales pensamientos: en que pro figuiendo, siempre mostro gran menosprecio de la honra, y gloria, teniedo por mas ilustre, y digno de estima el menosprecialla, que el posseella, andaua en busca de todo lo contratio que el mundo adora, haziendo descubierta guerra a sus pretensiones.

De su mansedumbre dio hartos exemplos, en tanto tiempode gouierno, y sufrimiéto, co mo quié es perlado ha menester. Especialméte resplandecio esta virtud en vnaliga, y júta q contra el armò el demonio, listando por sol dados, y conquistadores de su paciencia, a los vezinos del pueblo, y a otros vassallos suyos, q el santo

el fanto padre tenia, con largas dadiuas, y con tinuos beneficios, muy obligados a seruirle. Dieron por causade su rebelió, razones tales, q por todas ellas se parecia su mal animo. Supo el padre fray Fernando, quan adelante pas lauan, atalando su honra con falsas quexas. Sa le al encuétro, y resiste su impetu temerario, con palabras támásas, pacificas, y sossegadas, como sino tratara de su negocio. Poneles de lante los ojos las obras, y beneficios que de su mano auia recebido, y los priuilegios, y exép cion es q por su ocasió el rey les hauia dado, y el, porquezassen de mayores prerrogatiuas, les auia aliuiado de los tributos, pechos, y cargas, q todos los vassallos ordinariamente padecen, y assi quá merecedora de pena, era la culpa en q auia incurrido, y la pagaràn si viniera a oydo del rey su malicia:pero q vsaua d misericordia, perdonando el yerro y delicto cometido, có protestació q si no boluiá sobre si, castigaria asperaméte su pecado. Puso Dios tanta fuerça, y eficacia en sus palabras, q lastimados de la culpa, pidieró có grádissima humildad perdon de su delicto, dando palabra de hazerse exemplo de sossiego, los que có tá to atreuimiento auia injustamente sido causa de

de su turbacion, cumpliendose bien a la letra Pron. 15. lo que dixo el Espiritusanto, que la blandura y mansedumbre de quien responde, reprime la ira de quien esta alborotado, y las palabras asperas, encienden fuego, y llamas en el coraçon. A este proposito dixo escogidamete Vir gilio: Suelen leu atarle temerarias disensiones y guerras en el pueblo, abrasandose en rauio-Ei.1 Enti- sa colera, vnoscon otros. Pero si entre ellos ay vn hombre graue, de quiétienen estima y res pecto, poniendo los ojos en su persona se reportan vn poco, hasta que vienen con sus pala bras, persuasiones, y grauedad, a quitar y sosse gar del todo su furor. Quadrale muy bien lo del gran Pontifice Simon, de quien dize la Ef criptura, que apaciguo su gente, yla libro que no pereciesse, y preualeciendo contra sus ene migos, amplifico, y engrandecio fu ciudad, al cançando gran gloria y honra en su pueblo, con su trato y conuersacion. Otro testimonio de su mansedumbre, sue. Supo le auian muer to dos carneros de su rebaño, vnos regidores de Talauera, junto ala villa de Halia, por auer passado de sus limites, a los agenos. Sabiendo esto el santo Prior, mando les embiassen vn costal de pan blanco, y vn cuero de vino, y escriuioles

criuioles en esta forma. Senores, han me dicho que estades en Halia, y que por malrecaudo del nue stro pastor, mandastes matar dos carneros de santa Maria: embiovos el pan, y el vino, con que los comades, e vos fagan buen prouecho. Pidovos de gracia, que pues tancerca estades, vos plega de visitar esta casa, que esta a vuestra ordenança, lo qual recibire amuchagracia. Suspensos co esta carta, y ma rauillados de su paoiencia, partieron luego a la casa santa, y dieron sumas gracias al padre fray Fernando, y restituyendo el daño, se dedicaron en perpetuo seruicio de nuestra Se-nora. Ilustre testimonio de su mansedumbre, pues restituyo el daño, y grangeo nueuo prouecho, cumpliendosse, que los blandos, y mã sos, se enseñorean del mundo. Y no solo dio manh.s. muestras de esta virtud fuera de su casa, pero dentro della muy gran testimonio, y esto sa-

brabien, quien conocelas ocasiones que vn superior de tantos subdi tos tiene de exercitar

estavirtud.

**(.**?.)

CAP.

CAP. VII. De la charidad, y misericordia, que resplandecieron en el padre fra y Fernando, y las tribulaciones con que nuestro Señor le quiso prouar.



E S V feruoroso zelo, y caridad encendida, tenemos tan tos exemplos, y táraros, que es forçoso no començar de proposito su relacion, por acabar nuestra obra: pues no

hazia ningunacosa, ni la trataua, que no espar ciesse, y derramasse el suauissimo olor desta virtud, acudiendo con grandes limosnas, y continua misericordia a las necessidades de los pobres, buscando con diligencia los que lo eran, procurando, en quato le era possible, no quedasse alguno sin remedio. Del cuydado, y abrasadas entrañas de piedad para los en fermos, no ay quien les de el encarecimiento que merecen. No auia dia que no acudiesse a los hospitales, regalando, consolando, y animando alos pobres: curaua sus enfermedades có charidad increyble, comoquien sabia bien la

la cuenta, y caudal, que Dios haze de los que' se exercitan en este piadoso oficio, que el ama, ua con tă natural inclinacion, y apetito: q pa rece nacio con el la misericordia, y sue esforcandose cada diatanto, que vino a crecer en marauillosa pujança. Y assi parece le quadra. lode Iob: Desde mi ninez me acompaño la mi sericordia, y aun desde el vierre de mi madre 106.31. salio conmigo. A esta medida fueron las demas virtudes que enel resplandecieron. Y por no alargar la historia, me parece sano consejo el pedirles licécia, y passarlas en silécio, aunq con harta lastima mia, pues era muy justo publicallas, para que dellas quedasse eterna fama: pues su gran prudencia, santidad, gouierno, zelo, charidad, misericordia, oracion, culto diuino, y observancia in + creyble, merecen tan cortado estilo, y perfectas palabras, que conociendo nos falta todo, le haremos mas seruicio en dexallo, que en desdorar tanta grandeza, con tanta falta: pues para referir solo las tribulaciones con que prouo Dios el oro de su charidad, y la fuerça, y perseuerancia inuencible con q salio dellas, era bien gastado qual quier tiempo, de quien supiera hazer la re-5.11 % lacion

lacion que se le deue. Aunque por no dexar esta virtud tan soberana, estribo, y fundamen to de la perfeccion Euangelica, sin dar della algun testimonio, referire vno. Viendo algunosde sus subditos, passauatan adelante el má dallos, y que auia tanto tiempo que gouernalargo imperio, aunque era dignissimo de ape tecer, pues era seruir, y no mandar. Hizieron vna junta, tomando por presidente al demonio, autor deste rebelion, y pidenle consejo, que traça tendran para quitalle del oficio, fue ron y vinieron sobre el caso, y sale de consulta firmado por el presidente injusto, que pues no se hallaua ocasion, ni aun aparienciade cul pa de que acusalle, que se buscasse singida, có falso, y graue delicto de su persona. Vinieron a noticia del santo padre, estos abominables ardides, y traças del demonio: y juntamente representandosele, no el daño proprio, de que hazia poco caso, pero el que a si mesmos se buscauan, que era mucho, entro en consejo, tomando a Dios por guia, y pareciole seria acertado, hurtar el cuerpo a esta dificultosa ocafion, y boluerse a san Bartolome de Lupia na, donde primero auia hecho profession. Yno 1.10.

Y no es causa el auer tratado este marauilloso varon de aufentarfe, para que fe fospeche culpa, siendo la malicia diabolica, y embidia infernal, que se les auia arraygado en los coraçones, la que le desterraua: qual fue la que san Be nito padecio, obligandole ella a tomar el mismo consejo, y camino, para el desierto, de don lib.2. Dia de con tantos ruegos, y lagrimas, le auian tray 6.9. do, los q queria quitalle la vida con ponçoña. Deste acuerdo que nuestro grá padre comaua; ances que le executasse, le parecio era bien dat cuenta al Rey dó Enrique, q le auia cometido el gouierno dela casa, confirmando la eleccion que don Iuan su padre auia hecho Parrio luego a la corte a executar su determinacion: entra en palacio, y recibiendo el Rey sumo contento con su venida, dale cuenta della: aunque ya tenia noticia del caso, por relacion del obispo de Segouia. Hizo examen de los culpados, y castigando su delito, y temeridad, qual era justo, los desterro de la casa, y confirmo de nue vo, con mayores prerrogativas, la eleccion de fray Fernando:honrando Dios su sieruo, y bol uiendo por su causa, con tanta ventaja, que la pesadumbre fue corta, respecto del premio, y fama, que della resulto. Haziedo los siernos de St. 22.2. 33 Dios,

Digitized by Google

Dios, con su fauor, lo que la palma con la carga que le ponen, que quanto es mayor el peso, tanto con mas crecida fuerça se endereça,
y quanto mas pretenden oprimilla, tato mas
derecha se leuanta. Assi le acaecio al santo so
seph, algun tiempo estuno oprimido, y carga
do con el peso grauissimo de los trabajos, y
tribulaciones, pero por la via que le quisieron
deshazer, se leuanto con marauillosa pujança, para consusson de los hermanos, que pretendian escondelle en perpetua miseria, y oluido.

CAP. VIII. De algunos milagros con que konrò Dios la vida y muerte del padre fra y Fernando.



S Dios tan buen pagador de los servicios que le hazen, y honra tanto a quien trata de cumplir su gusto, yvoluntad, que no secontenta con la glo ria, y opinion que dellos tiene

el mundo, pero acude el, para que todos sepá estimallos en lo que merecen, esclareciendo su vida, y muerte, con milagros prendas certissimas

tissimas dla amistad, y gracia suya. De estos re ferire vno, o dos, para que se eche dever el pú to a que su santidad, y perfeccion crecieró, y llegaron. Estando doña Maria de Solier, muger de Iuan de Velasco, señor de Haro, có grá tristeza, por faltalle succssion al cabo de ocho años de marrimonio, y lleuar su marido con tanta desmesura esta falta, que la auia hecho retirar a vna fortaleza, por no vella. Puesta en este trabajo tá sin culpa, escriuio al padre fray Fernando (por estar de su vida, y perfeccion sa tisfecha) suplicandole, que apiadado de la cala midad que padecia, diesse peticion a la clemé cia, y misericordia de la que no sabe negalla, y le manifestasse su necessidad, y pidiesse so-corro. A esta sazó que llego la carra, passò por Guadalupe su marido, que yua a la guerra de Setenil, que trayan contra los Moros, y en tro avisitar la santa imagen de nuestra Señora de Guadalupe, y a pedir al conuéto la pusiesse por intercessora, para que prosperasse Dios su, camino. En esta buena ocasion, el padre fray Fernádo le hablo largo, ytrato del amor q era justo tuuiesse a su muger, y quan fuera de razon era el afligilla sin culpa, y en su odio distraerse con otras amistades, contra la voluntad

2 3

de Dios, que de semejantes delitos toma ju fla vengança. El dando por escusa de su liuian+ dad, la esterilidad de su; muger, le respondio: Prosigue tu camino, y quando se aya acabado con prospeto sucesso la batalla, daras por aqui la buelta, y yo te dire lo que quiere Dios se ordene en tus cosas, Despidiose, y consegui da la victoria, acordose de la palabra : boluio al monasterio a dar gracias de la buena suerte. que auia tenido. Recibiole el santo Prior, conmucha humanidad, y gusto, y viendo q le tenia el cauallero de obedecer, le pidio hiziesse: vna cófession general de lo passado, y q el quedaua encargado de suplicar a Dios le fauoreciesse. Hizo rodo lo que le mando, con deuoció grade, y al tiépo de partir a su casa, le dixo: Visita en llegando a tu muger, y dale esta çamarra, que he mandado hazer, bendiciendola en nombre de Christo, y su madre, a quien: con suma instancia he pedido dè succession, y cúplimitéo avuestro desseo: y cófia de su larga misericordia, lohara como se lo he suplicado. El bué cauallero, agradecido dela merced, da la buelta a su casa, y cuenta a su muger lo q le auia passado. Fue de tanta fuerça la oració del sato, q asirmò có juraméto la noble matrona,: auia

auia concebido luego en recibiendo el don, al mayorazgo, primer Conde de Haro. Y assi solia dezir supadre, agradecido del fauor, que su primogenito don Pedro, era hijo de la ora cion del Prior de Guadalupe. Ella, reconocié do el beneficio, partio a la santa casa, y ofrecio anuestra Señora, con otros muchos dones, cien libras de plata. Otros milagros obrò Dies por su medio, que no refiero, por concluyr esta larga vida, rematada con dichosa muerte. Auiendo este padre glorioso, gouernado esta santa casa, y monasterio, veynte y tres años continuos, con tal exemplo, y fantidad, como se ha luzido en los religiosos que le sucedieron: alcabo de este espacio cayo en vna grauissima enfermedad, deque murio, au que no su gloria, entregandola Dios, a inmortal fama: especialmente celebrandola nuestra sagrada religion, lastimada de auer perdido tal padre. Fue su venturoso sin, y trá sito, a veynte y cinco de Setiembre, año de mil y quatrocientos y doze. Estuuo su santo cuerpo en la iglesia tres dias, con gran reuerencia, y concurso de gente, y sue despues en-terrado envn sepulchro decentissimo, al lado del altar mayor de nuestraSeñora, debaxo del arco

· arco que corresponde al sagrario antiguo; a compañando sus exequias con suspiros, y copiosas lagrimas, los religiosos, y el pueblo, ho rando tambien el Señor, fu esclarecida vida có milagros, y prodigios en su muerte. De los quales dire vno breuemente, por no hazer agrauio a su fantamemoria, y a misgrades obli gaciones. Y fue, q en esta misma casa de Guadalupe, en la capilla de san Martin, donde se celebrò despues el primer capitulo general de nuestra orden, aparecio este varó singular; a vn religioso de gran virtud, y vida sincera, q se llamaua fray Iuan de Carrion, rodeado do gloria, y resplandor, y le auiso de muchas cosas, necessarias para el gouierno de la religió! y cuplimiento de la observancia que professa ua. Desta vision dio testimonio el frayle q hemos dicho, que por su mucha santidad, y llaneza, es muy saneado relator desta verdad. Y no solo merecio su virtud la aparicion santa, mereciendo tambien este religioso fray Iuan de Carrion saber la hora de su muerte. Y assi estando los religiosos vn dia en el coro, se le-uanto de su lugar, y discurriedo por las sillas, fue pidiendo perdon a cada vno, pregutando fi querian algo parala otravida. Hecha esta prè

preuencion, se puso de rodillas en medio del coro', y leuantando los ojos al cielo, dixo: Senor, suplico a tu misericordia inmensa, la vses conmigo, perdonando los pecados, y defcuydos, que en este lanto lugar, y otras partes he cometido. Y dicho esto, poco despues dio su alma al autor della. Esto he contado, para q se véa quan bueno es el restimonio desta vision santa, y quan bué autor tiene su verdad. Aqui para remate deste largo discurso, quieto, amque sea de passo, advertir la obligacion sque esta casa, y monasterio, deue a la muy noble villa de Caceres, pues el bendito pastor, y los primeros inuentores de la santa imagen, y maradores del sanctuario, fueró sus vezinos. syquado se entrego a la orden de san Gerony, mo, y se hizo monasterio, el primer padre, y perlado, que la fundo en tanta religion, y observancia, como ha siempre florecido en ella, fuenatural, y vezino ilustre de aquella repua blica, que ranto puede preciarle de auer, m producido, y criado en su seno -climinanesclarecidos, y auench il respected tos mes le material ei taging machos religiolos, y mentiocon in okama 1.3

CAPIX. En que se haz e memoria de fray Pedro Fernandez Pecha, varon de santidad marauillosa, fundador de nuestra orden.



ARECE es justo, despues de auer hecho memoria de quientan bien la merece, refetir con breuedad algo del padre fray Pedro Pecha, que aunque no sue morador des-

tacasa, desde que tomo el habito, quiso de baxo de la protecció, y amparo de nuestra Se nora, acabar aqui su vida, y cerrar la cuenta della. Y a este titulo es muy deuido, darla no sotros, y hazer memoria de las esclarecidas partes deste varon ilustre, amigo verdadero, y sidelissimo Achates del padre fray Fernand do, en la institució de nuestra orden, y sunda cion de muchos monasterios, no con pequeno trabajo, caminos, y cuydados. Alcabo desse santas peregrinaciones, despues de auer instituydo en el camino del cielo, con su doctrina, muchos religiosos, y mouido con su exemplo

exemplo a seguir, y abraçar con gran perseccion la soledad, y menosprecio del mundo, y de auer fundado, y gouernado muchos años con gran solicitud, yprouecho, el monasterio de la Sista en Toledo, desseoso de descansar del cuydado ageno, por acudir có mas sossie go al aprouechamiento de su alma, y a la con templació delas cosas soberanas, y mysterios altissimos de nuestra reparacion, (de que era muy deuoto) dexo el cargo, y gouierno, de la Sisla, y vino a Guadalupe, donde el culto, deuocion, y obseruancia, estaua muy en su pun to, si endo cabeça de aquella casa, fray Fernan do, de quien hizimos memoria. Donde entregandose del rodo a la oracion, y contemplacion santa, remato enestos celestiales exer cicios fu dichofa vida, con muy dulces y fuaues cantos de diuinas alabanças, qual blanco; cisne, por su inocencia, y limpieza, a las sagra das orillas del rio de Guadalupe, con el dicho; so sucesso de su muerte: de que son buenos te! stigos, vn libro que dexo escrito de espirituales conuersaciones, ytratos, que consigo a solas tenia. Tambien dio testimonio de la santidad grande deste varon singular, fray Pedro de las Cauanuelas, Prior, y professo en esta ca Proprieta de la composition de la proprieta de la proprieta de la composition della composition della

7 -10

Infra.ca. sa: (de quié adelate trataremos,) por auer sido cópañerodeste sato, yseruido su vejez, gastada delde su mocedad, co tato prouecho de la reli gió, diziédo. Florecia en mi tiépo enesta sata ca ia, fray Pedro Fernandez, fieruo verdadero de Dios, dechado de observancia, exemplo de vir tud, sătidad, yreligió, en q se adeláto có mucha vetaja a todos los de su tiepo: y en testimonio, de qua pagado estaua Dios de sus seruicios, en gradecio lu persona có milagros, mostrado có Teñales di cielo, qua agradable le auiafido la nue ua forma, y traça de vida, có q instituyo a sus có pañeros, resucitádo en suspenitécias aql prime ro y feruoroso espiritu de nro gra Padre S.Go ronimo: yno cótétadose cóel perpetuo cilicio, atormétaua su carne cóvna como tunicade hig rro, deq se cargaua en inuierno, y verano, y arro jādole enel duro fuelo, para dar repofo a fu cāsacio, le parecia se regalaua mucho. Cóesta per petua cotradició q le hazia, tenia siepre sujeta la carne al espiritu, mortificandola, vnas vezes per hábre, tataq fuspendia todos los religiosos Îu abstinécia, otras có rigurosas, y asperas disci plinas afligia su debilitado cuerpo, haziedose del crudelissimo verdugo. Desto sucron testigor, las córinuas enfermedades, q de sus penito cias, y mortificaciones procedieron. En esta forma

forma dà vn santo testimonio de otro, y deponevn tan abonado testigo, de tan abona) dos merecimientos. Destas gravissimas enfermedades, que le ocasionaron sus penitencias, dio en la incurable de la muerte, dando co su venida infinitas gracias a Dios, porver ta adel ite su religió. Y recebidos los sacramétos hizo trueco věturolo dela vida q̃ posleya, có la înmortal q desseaua, año de 1402. Depossitaró fu cuerpo é la capilla de S.Pedro, dóde esta oy, y conel a su hermana Doña Mayor Fernádez Pecha, muger de grá santidad. Esta señora, sié do camarera del Rey Dó Pedro, embiudo, y el segudo matrimonio q tratò, fue vestirse vn ha bito religioso; y haziedo almoneda de sus riqzas, y dellas deposito en los pobres, y monasterios necessitados, partio al punto a Guadalupe por auer sabido estaua alli su hermano. Dóde hecha guarda incăsable del téplo, a imitació de Lucia. ocraAnna hija d Phanuel, gastaua los dias yno ches en oracion sata, y exercicios de feruorosa charidad, hasta q llego el tiépo q nfoSeñor los quiso premiar con dichoso fin. Los religiosos pusiero su cuerpo coel de su hermano, no apar tando muertos, alosque la mesma sangre, espi ritu, y eharidad auia juntado viuos. CAP.

CAP.X.De la gloria que se le sigue a esta casa, por tener los cuerpos de los primeros fundadores de nuestra religion.



VSTO es que detengamos el passo, dando vn poco a la consideracion, de el lustre, y gloria que resulta a esta santa casa, por estar en ella los cuer pos, y memorias de nuestros

primeros fundadores: siendo sus obras tales, que con justo titulo se gloria, y engrandece toda la religion dellas. Y assi con mucha razon nos pertenece la mayor parte desta honra, pues suera de la comun legitima, que por sucessores suyos pretendemos, gozamos de la mejora de sus benditos sucessos; y pues sue esta sagrada casa, como mas querida, la que assistio al tiempo de remunerar el cielo sus merecimientos, enel trance venturoso de su muerte, lo sea tambien gozando de la honra que de aqui se le sigue: pues es muy proprio dela luz, esclarecer mas lo que esta cerca, y del suego abrasar con mayor suerça lo que tiene, mas

mas junto. Dichosa Guadalupe, honrada con tales, y tan ilustres patrones: bienauenturada morada, donde se alimentaron tan grandes sujetos para el cielo, estando con su presencia ma rauillosa, y santidad grade, hecho a vn verdade ro retrato suyo, y exemplo viuo de sus morado res: lugar nobilissimo, parayso en la tierra, de tan sabrosos, hermosos, y crecidos arboles, que fueron dignos de transplantarse en el de la glo ria, y bienauenturança, para dar sazonadas frutas a la mesa de Dios:riquissima mina, de don de se saco tanto oro, para la fabrica, y edificio soberano: preciosissimas piedras, con que se aadorna aquella ropa pontifical de Christo. De stos moradores tuyos (dexando siempre a partelo que te causa el todo de gloria, qual es la asistencia fauorable de tu Princesa)nace tal lustre, tal resplandor, tal respecto, a estas tus pare des, y habitacion, que era muy bastante, para engrandecer tu fama, sobre todas las otras casas de nuestra orden, pues resulta destas reliquias, que gozamos tal gloria, que ellas folás ilu stran con crecida ventaja nuestra religion: la qual reconociendo a sus dueños, por principio de sús institutos, y por ojos, y vista, en la cabeça de su primera fundación, siruen aora en nue stra

stra casa de Soles, esparciendo los rayos de fu opinion, yfama, conq la ilustran, dexandonos en ella perpetuo dechado, para sus moradores.En esta honra tan leuantada, y eminente, que no alcança el estilo a sus merecimientos, fueron los dos tan conformes en la vida, tan auentajados en la santidad, tá encúbrados en la contemplacion, tan feruorofos en el espiri tu, tan encendidos en la charidad, tan abrasados en zelo, tan rigurosos en la penitencia, tã continuos en el ayuno, tan puntuales en las obediencias, y finalmente tan vnos en la perfeccion, que parece andauan siépre hermanados en las virtudes, corriendo lanças parejas, hasta rematar en vn lugar jútos la carrera glo riosa de su vida, có la dichosa muerte: premio de sus merecimientos, corona segura de sus virtudes, descáso inmudable de sus trabajos, y eterna recompenía de sus ilustres obras. De stos dos hermolissimos arboles, han salido in numerables renueuos, que resucitando có la imitacion fus virtudes, esclarecieron mucho esta casa, aumentando su gloria, dilatando su fama, y esparciendo olor suauissimo de su san tidad, en que con vna celestial porsia, procurá do sobrepujarse vnos a otros, en merecimien. tos,

tos, alcançauan gloriosos triuphos de sus ape titos, haziendo guerra a nuestro comun enemigo, vnos con la oracion continua, otros có purissima castidad, vnos le atropellauá có los ayunos, qual conla penitencia rigurosa alcáça ua victoria, qual con la obediecia promptale **f**ujetaua. V nos contéplado descubrian sus tra ças, y engaños, otros huyendo sus sactas le vé cian: aqui le postrauan a sus pies, alli rendido cófessaua la flaqueza de su braço: y todosvicto riosos, burlando de sus mañas, le trayan preso tras el ilustre carro de sus triumphos, en señal de noble vencimiento. Y tata era la fuerça có q cada vno subia por la dificultosa cuesta dela virtud, q le quadraua (auentajandose en algu na con excelécia) a cada vno lo del Ecclesiastico: No tiene competidor, ni ay quié se le ygua le. Y pues es tan justo se haga memoria de tan auentajados merecimietos, e ilustres sujetos, y lo que en su relacion principalmente desseamos, es mouer los animos religiosos a la imita cion de tan heroycas virtudes, tendremos licencia de acomodallas con santas consideraciones a nuestro prouecho: aunque por sacan este fruto, passemos en algo los terminos, y limites de historiadores. 

CAP.

CAP. XI. De algunas virtudes en que se adelantaron los primeros fundadores de nuestra casa, y especial en los exemplos sin gulares de paciencia, y obediencia.



NTRE otros de los primeros fundadores de este insigne monasterio, quien se adelato mucho con raro exemplo de paciencia, sue fray Pedro de Xerez, sucessor en el oficio, y

fuera de los ojos, y lengua, que por hazer fauot y regalo a los que le servian, quiso guardarsela, porque les pagasse con el estipendio de sus celestiales palabras, el trabajo grande que pade cian en curalle: por ser tantas las enfermedades que le apretauan, tan continuas, y de tan inten so dolor, que parecia competian sus trabajos conlos del santo sob como parece de nuestros Anales, y de los relatores de su historia: y assi se podia bien dezir del, que de la planta del pie hastala corona de la cabeça , era todo su cuerpo vna llaga. Y con esta tan extraordinaria mi feria, estaua tan impedido, que no podia leuan tar la mano, para defender las moscas, y otros animalejos inmundos, del pastoque en su cuer po tenian. Puesto en tal lastima, el primero que predicaua de la paciencia, engrandecia su merito, loaua su fruto, y publicaua el agradecimiento que se deuia a Dios por los trabajos, era el , animando a los que ya de velle padecer no tenian suerças. Y no dontentandose las suyas, y su gran valor, con los tormentos que padecia, suplicaua a Dios con feruorosas oraciones, los aumentasse hasta el vltimo remate de su vida, con tal que diesse Cufrimiento, y paciencia para lleuarlos. Buen

imitador en esto, del animo, y generoso pecho de su gran padre Geronymo, en aquellas palabras que elsanto Doctor, en los comentarios de Sophonias, dize: O Señor Ie-In cap.vi- su Christo, hazme tan soberano fauor, que timum so mevea yo affigido, atormentado, y deshecho en este mundo: sacandore por condicion de este seruicio, la recompensa, y paga de tu gloria. Concediole Dios con liberal mano, lo vno, y lo otro, hasta que acabando con felicissimo fin sus dias, entro a gozar los eternos, en compañia de Lazaro mendigo, a quien con tata perfeccion auia imitado, en sufrir los trabajos mientras viuio en este mundo. O Bien merece la gran virtud que auemos loado en este ilustre padre, le demos por com pañera la esclarecida obediencia, que resplan decio en un religioso de aquel primersiglo, llamado fray. Augustin : a quien amaua en estremo el padre fray Fernando, por campear en el con canta especialidad esta vitrud, que quitandose vn dia el cabello, medio hecha la barba, oyo le llamaua su prelado, y saltando al punto, con velocidad grande llego a la porteria, donde estaua con ci 

phonia.

el Cardenal de san Angel; Don Pedro do Fonseca, que a esta sazon trataua con el prior fray Fernando, de la virtud, y santidad de los religiosos desta casa. Admirado el Cardenal, viendo la forma que traya, y de vello postrado en tierra delante del superior, esperando lo que mandaua; penso era loco; por craer la barba de aquella suerre. Hizor le señas, que lo dixesse quien era el que assi estaua. El Prior que conocia bien aquelteforo, y con quanto gusto lleuaua la mortificacion, buelco al frayle, dixo; Leuantaos, a que venistes: Muy cierco os truxo vueltradi; miandad acoyr hueuas que publicar entre los religiosos, inquierando su solis legos o con intento, que viendo os de la suerte que estays pregonassen de vos algunarara santidad, estando como sabeys della tan falto. No esteys masay, bollucos. El Cardenal desseoso de entéder lo que veya, lo pregunto al Prior, el qual le respondio: Este es vn singular varon, en todo linaje de virtud, y santidad auen tajado, y entre todos es rara su obediécia, y as si le madé venir enla forma q a visto .v.señoria, porq diesse manifiestas prédas de su propti

tud marauillosa en obedecer, y valeroso animo en sufrir mi reprehension injusta. El Cara denal, admirado, y suspenso de tanta perseccion, dio mil gracias al cielo por el retrato que veya de sus moradores en esta casa. Y, auiendo comunicado con algunos dellos, aprestò su camino, dexando largadimosna al monasterio, y pidio con mucha instancia a los religiosos, le fauoreciessen en sus oraciones continuas. Este raro exemplo de obediencia, es digno que las historias le celebren con elegante estilo, qual la hazen de orros con, gran admiracion, las vidas de los padres antiguos, por auer dexado vna letra començada. oyendo le llamaua su maestro espiritual. Con este raro exemplo de obediencia reprouveste religioso manifiestamente, el desmenuzar dealgunos, y inquitir labie q les oblimis iche de ga enlas colas que lus superion en entre 12 februres y prelados les oliv. Como als pos Sale 1 (2.) Com rig parg હોલ્લીરે manifest હજુન દેવીલ વેલ્લાફ કે ું કરો

# CAP. XII. De la vara, y extraordinaria castidad de un monje deste monasterio.

MTR E otros monjes, que en virtud, yfantidad, hizieron raya, fue marauillofa la castidad puris sima de fray Luys de Leon, prouada en muchos trances, y en to

dos victoriosa: dando ocasion la gran hermosura, y gencileza de su cuerpo, a la desuergué
ça de algunas liuianas mugeres, que conardides estraños hazian guerraa sus buenos propositos. Entre otras conquistadoras de su castidad, sue vna muger muy hermosa, a la qual
(por estar auséte su marido, y tener có el estre
cha amistad vn religioso, antiguo morador
de nuestra casa) separecio cortesta y sisterala, sie
uando por compañero a fray Luys. Puso en el
los ojos la atrevida, y desembuelta muger,
enamorasse de su talle, admirasse de su rostro,
y belleza. Abrasada en este suego, armase pata la batalla, no solo con palabras la sciuas, y a
oydos tan castos torpissimas, pero con desme
suradas señales y atreuidos meneos, le cogio
de las

de las manos, procurando con vn rostro halagueño, y acariciador, ablandar, y enternecerja firmeza marauillosa de su constancia. Viendo que estatraça le salia en blanco, por hurtar el sandole las manos vazias de sus desseos, dio en otta chimera. Pusosse en parte que el valif te soldado pudiesse oyr sus palabras, y dizele a vna criada: Desengañate, que hasido tanto lo que este mancebo me ha satisfecho, tato lo que de su hermosurame he pagado, y lo que me he enamorado de su belleza, que dierá todo el mudo entero, si del suera señora, porque admitiera mi voluntad. Viendo el santo moço quan adelante pallaua su loca porsia, pareciole no era bien resistiendo poner en contingenciala victoria, despierta a su compañero, que la vejez, y cansancio auian hecho dormir, y con passo presuroso buelue las espaldas a la batalla: Heuado siempre enesta la corona, quie mas huye de la guerra. Y aunque en ella que do vencido el demonio, no lo quedo su porsia para entrar de nueuo en otro combate (no quedando libre de sus armas la victoria, entre tanto que puede hazer a vn hombre guerra) Desafiale, ponele otravez enel campo, en esta fuerte.

duerte. Caminando el santo religioso a cierta parte, sue necessario (por ser ya de noche) que darsedarse en vnaposada: y en entrando repa ro en su rostro la huespeda, moça muy atreui da:incita el demonio sus desseos, solicita su desuerguença, y ella la castidad del religioso. Adereçale vn apolento, y camaregalada, y en otra parce para lu criado, por quo fuelle telligo de la guerra. Despues de auer entrado el fanto moço en el apofento, ya que dormia, lle gasse cerca, y con desmesura increyble cobate Tulimpieza. El valerofo foldado, maravillado desuliuiadad, abrasado en amor de Dios, con espiritu soberano, y celestial suerça, le dixota les palabras, que primiendo, y refrenado el im perufuriolo có q la muger auia venido, la em bio confusa, y pelante de su atreuimiento, y el reconocido de la victoria, da gracias a Dios por ditriumpho, confessando de su liberal mi fericordia las fuerças, y valor para conseguirla, suplicandole encarecidamente, se le de en ocaliones semejantes ; para que guarde el teforo incomparable de la castidad que ha professado. El demonio molesto, e incansable guerreador, aprieta poderosamente otravez la liuiandad de la mugera, y con fuerça

1:51

gammy or que la passada acomercy corna a pro uncarlal mancebo, haziendo el demonio la guerca con las armas desta muger: y co el mie do que el santo moço tenia no se leuantasse al gun falso testimonio, como en otro tiempo la muger de Putifar al fanto moço Ioseph, por cen. 39. no colentir en sus desseos, pidea Diosfailor, y començo altamara lu criado, que aprestasse el camino. La atreuida y desembuelta muger buelue las espaldas, y recelosa mo la viessen, tornò con presteza a su aposento. Ilustre animo, y generoso valor en conseruar limpieza, y castidad, talquese puede hazer comparació con el que celebra el mundo de san Bernardo en semejantes ocasiones, y de santo Thomas de Aquino, y có el que ouros varones tales há tenido, y por el han sido célebres: y esclarecidos en el mundo: y conrazon, pues no há po-dido las traças del demonio mellar su firmeza, ni sus laços cautelosos hazerlos tropeçar: row. 12 y assiles quadra bien, que importa poco popues a su imitacion estos valientes soldados: huyen los engaños, dando presto buelo al fauor sobetuno, con la contemplacion santa, y! oracion feruorosa Capitanes dignos de eter-

na

na fama, pues libres de ocasiones tan temero fas, alcançaron gloriosos triumphos: pasmo, y asombro de nuestra flaqueza. De la dificulrad grande destas victorias, dize san Bernardo, bien esperimentado de sus combates, era D. Benar? mas arduo el alcançalla, q dar vida a los huessos elados de vindifunto. Y el Espiritusanto celebra este tropheo, con vna metaphora ma Preu. 6. rauillosajy es traer en el pecho cerrado el fue go, y de no quarle, andar fobre brasas, y lin le hon. Las guerras, y batallas, enque este varon esclarecido alcanço victoria, seria largo hazer dellas relacion. Y alsi quedesse lo demas en si lencio, solo no esjusto le padezca, la mansedumbre, afabilidad, y gracia, que a todos mo straun, acompañando la hermosura exterior, con la belleza de sus santas costumbres. Hizo le este natural tan bien quisto, y amado, que por comun consentimiento, fue elegido sucessoren el Briorato de fray Gonçalo de Oca na, por eleccion que llamã de Espiritusanto, siendo nombrado para tan gran oficio, por el insigne fray Lope de Olmedo, que fue despues General de nuestra orden, consintiendo todos los capitulares con gran aplauso en su nombramiento. Rehuso esta dignidad contan

tan gran fuerça, y constancia, que les obligo, (aunq traydos por los cabellos) consintiessen en su parecer: dando con esto tá gran exéplo de humildad, quanto le auia dado de castidad purissima, mereciendo a este titulo le reuelas se Dios el dia vitimo de su vida, que con tanto feruor auia gastado en su servicio.

CAP. XIII. Dela clausura, silencio, y cuydado en el culto, y oficio divino, que resplandecio con ventaja en dos religiosos.



NTRE otras virtudes que sustentan, hermosean, y ador, nan las religiones, es la claufura santa, y silencio religioso: la vna guarda la morada, y casa en quabitan: la otra con i

ferua el reposo, y sossiego, de q el almagoza.
Porq son ta hermanas estas dos virtudes, q no tiene vna sin otra sirmeza: la vna sirue de ante mural, o baruacana: la otra de muro fortisimo, que desiende la entrada al enemigo: pues bastaria poco morar los desiertos, y apartar el coraçon de las conuersaciones de los seglares, a

sidentro de los claustros, y despoblados se de sterrasse el silencio de los religiosos: siendo vna de las virtudes que mas suben depunto la contemplacion, aumétan el espiritu, y con seruan la santidad. Satisfecho, y enterado desta verdad fray Lamberto Aleman, puso muy de veras sus intentos, en alcançar con perfeccion esta joya purissima. Y sea testimonio de la ventaja grande con que se esmerò en esta celestial virtud, (dando todo el tiempo a la oracion, y estudios sagrados en que era eminentissimo,) pues estando sesenta años en la religion, morador destacasa, no aprendio a hablar la lengua Castellana: tal era el silen-cio con que echò llaue fortissima a su lengua, que tuuo por mejor padecer tanto tiempo este detrimento (no dando se a entender como quissera) que perder vn punto (auque sues se con canjusta causa) de su silencio, predican do sus grandezas, no con palabras limadas, y. elegantes, mas publicandolas con el perpetuofructo, que desta virtud, y de la contemplacion santa ( en que siempre andaua ocupado) conseguia, passando en ella y en los estudios sagrados, casi todas las noches. Y porhuyr la gloria que de tan; auétajadas virtudes se le

se le podian seguir, procuro hasta lo vitimo de su vida, los mas abatidos, y humildes exercicios de la casa, celebrando con tantas mue stras de contento, quando por obediencia se le encargauan semejantes ministerios á lleua ua alos mas nouicios ventaja en exercitallos.

Ya que se ha tratado vn poco, de la necessidad, y prouecho del silencio, sera bié dar otro rato al cuydado, y reuerencia en el oficio diuino, que por especial titulo se llama obra de Dios: castigando su Magestad soberana muy asperamente, a los que con tibieza, sociadad,

sier. 48. y descuydo le exercitan, sulminando contra sunegligenciavna sentencia muy aspera. Mal dito sea (dize) el que pereçosa, y desalmadamete exercita la obrade Dios. Temeroso de incurrir en este daño fray Martin, natural de Vizacaya, sue tan crecida la deuocion, tan auenta jado el cuydado, y tan subida de punto la vigilancia que en esto puso, que no auia entre todos los religiosos, quien se atreviesse con mus cho, a correr en su seguintieto. Assi el rato que daua lugar la asistencia del coro, se retiraua a lo mas apartado de la casa a rezar el oficio ca nonico, y vna vez començado, no auia ocasió que suesse parte por grande que pareciesse, para

para interrumpir la deuoción, y atención con con que estaua. Y quado podia dezir de memo ria las horas, tenia en la celda vn instrumento, en que se ponia a manera de crucificado, todo el tiempo queduraua la oracion, con sumo tra bajo del cuerpo, aunque có crecido feruor del alma Y con sertan leuantados sus pensamien tos, por la continua oracion, no se oluidaua del amor, y charidad de sus proximos, hermanand do estas dos esclarecidas virtudes, a Dios tan agradables.Mostro lo bien el tiempo q fue por tero, pues en todo el no vuo pobre, ni descoso lado, que no fuesse con remedio en su tristeza. Y si alguna vez, por las muchas ocupaciones del dia, se descuydaua vn púto de apiadar, y ha zer bien, lo pagaua despues a la noche, con harta tristeza, y pena suya, y con quitalle Dios el gusto della oracionu Y no es de marauillar esto, en vh santo abrasado en llamas del diuino amor: pues de Tito Vespasiano, sueton in siendo Gentil, celebran los antiguos tan piadosas entrañas, que nadie queria saliesse triste de su presencia, y quando a las noches se recirana, sin auer aquel dia hecho algun bien a sus vasallos, buelto a sus criados les dezia: Amigos, perdido hemos el dia. Tal era este sieruo

sieruo de Dios. Y por conferuar mejor estos propolitos, tomó muy a lu cargo la penitencia, disciplina, y ayuno, y esto con tanta aspereza, que enfermò de vna tisica incurable, padeciendo muchos dias con marauillosa paciencia su trabajo. Alcabo suplicò a la Magestad de Dios con gran instancia, no se llegasse lo vitimo de su vida, hasta la festiuidad ilustrissima, en que vi-Acrioso, y triumphador penetrò Christo los cielos, haziendo presente a su eterno padre de los despojos, y muerte cautiua, pressa la rueda de su carro de inmortal glorial Oyo el cielo su peticion, y el mismo dia que tanto desseaua, subio dichosisimo a los cielos, el que viuiendo tan bien se auia conformado entre de en la cruz, con el autor de pares de ann eil n Wi nuestra: Fè Iesu, phi with th Productive Christo. Productive the mai l'appointant de di la communità CAPT. of the of the bound of the graph A out A

CAP. XIII. De la excelencia de la vida activa, y contemplativa, en que se delantaron dos hermanos religiosos nue stros.



OS linajes de vida, ilustran y engrandecen la Iglesia: la que se ocupa en la contemplacion de los diuinos secretos, y la que se exercita en remedio delos proximos: vidas

figuradas enla Escritura, aprouadas por Christo de son gra in Lia, de son se su estados. A este título el principal de sus criados. A este título el principal de sus criados. A este título el principal de sus intento de nuestros sundadores se endereço a cos seguillas, pues de alcançallas depende to da la perfecció religiosa. Estas dos soberanas, virtudes, resplandecieron con ventaja en dos elestiales moradores desta casa, hermanos en sangre, y mas en elessificitu. Fray Iuan des Corral, y fray Pedro de Palencia: el vno insiguen la contemplacion, el otro auentajado en la charidad de los proximos. Fray Iuan tenia a su cargo la administración, y gouserno, de lo

de lo téporal, que exercito, desuerte que sue, yà quedado su vida, por ilustre dechado de los religiosos que pone Dios en semejantes ocupaciones, siendo en los cuydados recogido, en las conuersaciones reglado, en el trato de los seglares exemplar, y en todo tan solicito, afable, y apacible, que no era trabajo obedecelle, antes teniendo sus subditos por buena suerte hazer lo q̃ mandaua, porfiauan fobre quiẽ exc cutaua mas presto su voluntad. Entre otras co fas teniagrá aduertécia, en euitarlas ocafiones, y peligros, que de tratar a solas ordinariamente nacen: y assi no se hallò que vuiesse jamas en trado en alguna parte donde vuiesse muger, sin copanero que suesse guarda, y testimonio de su honestidad: imitando en esto la marauillosa cautela, y recato, que del gran padre san: Augustin, con tanta razon se celebra. Preciose mucho de abstinente, y táto, que con tener, de su mano quanto la casa posseya, no gasto en su regalo vn solo marauedi, quitando antes de a su ordinario para los pobres, quanto era pos sible. Y aunque sus ocupaciones eran de suerte, que apenas tres o quatro se dieran manos a cumplillas, no perdia solo vn punto, en pudien dose librar dellas, que no le ofreciesse à la oracion,

cion contemplacion santa. Y especial los dias de fiesta, que del todo se dedicava a este celestial exercicio, sin salir de la celda, saluo a los oficiosdiuinos: siendo el feruor y oracion destos ratos tan encendida, que recompensaua muy bien con ellos el tiempo que las ocupaciones le quitauan. Y assi como el halcon que se cria en aquellas partes de Noruega, tiene velocissimosu buelo, por ser los dias en que ha de caçar cortos, y las noches que esta impedido de exercitar sus alas, muy prolixas:a esta traça se leuantaua en la meditacion con crecido espiri tu, el rato que la gozaua, bolando al cielo con gran presteza, por coger la presa de que se auia de ceuar su alma en los mas dias de la semana, que juzgaua por noches, auiendo de tratar en ellos negocios temporales. Este exemplo quie ra Dios tengan siempre delante los ojos, los q en semejantes ocupaciones se exercitan, acudiendo siempre a so que hazen, con desseo de lo que dexan: desuérte que suspire la vida acti ua, sin faltar vn puto a su oficio, el sossiego, yre poso de su hermana. Y la cótéplatiua, gozádo o de la buena suerre q possee, no se entremeta en las ocupaciones de Martha, imitandola en Luc. 10. Tus quexas. Este padre fray Iua inuidiaua mu ខ្លាំ 🖑 cho

cholapaz de su hermano, sintiendo la pocs que el alcançaua con sus ocupaciones. Pago selas Dios muy bien, con soberanas prendas de su asstencia milagrosa en el tiempo de su gouierno: de que hare larga mencion en el libro quarto.

No se quedo atras en la dichosa suerte que le cupo, fray Pedro de Palencia su hermano, varon esclarecido enla contemplacion, tomã do muydelde su niñez este exercicio, por auer se criado desde su tierna edad en nuestro con uento. Fue tanto lo que crecio enesta virtud, que puso en justissima admiracion a toda la casa. Su celestial contemplacion, y feruoroso espiritu, parece sue premio de vna purissima castidad en que florecio: acostubrando Dios con moneda tan subida a pagar de contado, aun en la vida presente, a los que guardan tan cuydadosamente este riquissimo thesoro: como se vio en Helias, Hieremias, enlos dos Iua nes, y otros muchos, por el don de la virginal pureza alumbradissimos. Causo en su persona este continuo trato, y conuersacion en el cielo, tá grá respecto, y veneració, q no dezia ni enseñaua cosa, q los religiosos no abraçasse có gran gusto. Enlazó, y junto con estas vir tudes

rudes, la guarda de todas ellas, q es la penitencia, y maltratamiento de su cuerpo, mortifica do cómas aspereza su carne, q si por muy grá des pecados mereciera tan riguroso castigo. Quiso nuestro Señor dar testimonio de quan aceptos le eran estos seruicios, auisandole del dia de su muerte, segun se tiene por cierto. Y assi boluiedo de fundar yn monasterio, le encótro yn su amigo, y le pregunto donde yua, y dixo: A Guadalupe, a cosagrar la vitima parte de mi vida, a quié la ofrecitoda. Y dentro de seys dias partio desta mortalidad, con predas muy ciertas de su gloria.

CAP XV. De la cruel guerra, que con penfamientos, y visiones hizso el demonio a vn religioso de nuestra casa.



O falto traça, maña, ni inuen ció a nuestrocomú enemigo, q no intétasse para cóquistar del todo, o entibiar lo mas q pudiesse, el feruor santodelos moradores de este monaste,

rio, como en otro tiépo hizo con el grá padre. Antonio, y otros sátos q habitau alos y ermos.

H 2

Y auiendo esperimentado este traydor otras; dio en jugar de las armas fuertes; con que ha derribado tantos foldados valerofos, haziendoles guerra con su propria carne, no solo cóbatiendo los con torpes pensamientos, però reuistiendose de varias y diferentes formas, con q̃ salia al capo. A esta traça desafio muchas vezes a fray Diego de Orgaz, siepre capitan victoriolo, teniendo por padrina a nuestra Se nora, de quien era deuorissimo, siruiendola fus vigilias, con aspero ayuno de pan y agua, y las fiestas con la abstinencia que se guarda en la quaresma. Pagaua bien estas obras la gran Señora, fortificando, y estableciendo su coracon, para la pelea, animando les muchas vezes que le aparecio, con esperanças seguras de la victoria. Esforçado con este celestial fauor, salio a la batalla cotra vn esquadron de enemi gos en forma de jaualies ferocissimos, los qua les, entrado en la pelea có ravia desmedida, le dexaró tá maltratado q en muchos dias no se reparodel daño, yacabará có su vida, sino la de fendiera la inuocació santa de nra Señora. De que sue despues abonado relator el ensermero q curo sus heridas, y ellas buenos testigos: No se contento con esto la inuidia, y ansia del

del demonio, paraderribar su fortaleza, antes buscando mil caminos parà contrastalla, salia algunas vezes armado de suzios, y torpes pen samientos: otras le desastaua con chimeras, y soberuias imaginaciones: yale hazia guerra con la impaciencia, ya le combatia con asque nolas figuras, y visiones, facandole al campo en prueua de su valor y sirmeza, con mil difet rencias de armas, traças, e inuenciones. Pero el buen soldado, armado de virtud, mortifica das, y sujetas sus passiones con asperezaettra ña, y defendido del braço podero lo de nuestra Señorajalcançaua glorio (os triumphos de la pelea. Entre otras q con el tunieron, fue vna: estando el santo religioso, del continuo traba jo y mortificacionque tenia, repolando en lu celda, aparecieron tres demonios, vno en forma de Leó, otro en figura de Osso, el terce ro con rostro, y apariencia de vna hermosissi ma donzella, y tocan a la puerta (no trayédo licéeia de passar el vmbral.) El santo desperto del sueño llega a ver quie llamaua, ve los ene migos, y con pocomiedo, y turbacion les dixo: Que quereys traydores? que buscays? Bol ueos, que el fauor soberano esta en mi defen fa. Y porfiando a estarse, implora el socorro 1127 87 H 3

de Christo, y desaparece al punto la vision tor pe, quedando desde entonces libre de tres linajes de tentaciones, que mas ordinariamente le solian atormentar. Esta serenidad y sossie go, que despues de tan ilustres tropheos posser ya, no dio ocasion de que se entibiasse el feruor, y afloxasse la devocion, antes agradecidis fimo a la merced recebida, como nueuamete obligado, nucuamente trabajaua por seruilla, exercitandose en todas las obras de espiritu, y charidad, possibles. Y aunque de otras mil colas pudiera hazer mencion, como lo hazen los Anales nuestros, por passar a otras le pedi? remos licencia para no detenernos en ellas. Llegando ya estiempo, que auia Dios de pre-miar con mano liberal sus seruicios, cayo en vna larga enfermedad, y viendo desconfiados los medicos à lu vida, les dixo: Dios me ha có cedido, aunque la enfermedad prometa otra cosa, no acabe mi destierro, hasta que aya hecho penitencia de algunas faltas en que he caydo. En cumplimiento desto, lo que le durola vida fue vn dechado grande de penitencia, hastaque ya mando Dios le recompend sassen con gloria, sus merecimientos llenosde gracia. Y en confirmacion de lo mucho que valian

valian, le apareció la Reyna de los Angeles a la hora de su muerte, honrando su sieruo.

CAP. XVI. De algunos moradores desta casa, especial de los prelados que ha tenido.



AST A aqui he hechovna breue relacion, de las heroycas virtudes de algunos religiosos que florecieron en este monasterio, en tiempo que el padre fray Fernando le go-

que la merecen, fuera nunca acabar este libro. Y assi dexandolos por aora en silencio,
haremos mencion de algunos insignes religiosos, que ò alcançaron algo de aquellos dichosos tiempos, de nuestros primeros fundadores, imitando con gran ventaja sus virtudes, o despues dellos, como por herencia,
posseveron sus exemplos: haziendo en esta
memoria muy gran seruicio a nuestra casa,
religion, pues se alentaran todos a parecerse,

63

y hazerfe semejantes a los que tanto merece. A esta causa decreraron los Consules Romanos, se refiriessen en verso, y se cantassen los Val·Max. hechos heroycos de los antepassados: animãdo con estatraça a la jeuentud, para que se es-forçasse a semejantes impresas. Y aunque es cierto puede mucho qualquiera historia para cóleguir estos acertados fines, vale mucho mas la que refiere cosas que nos tocan, o por fangre, y descendencia, o pornacion, y natural, o por otros particulares respectos. A este proposito, aquel ilustre y esclarecido varon -Mathatias, estando cercano a la muerte, jun-T.Mach. 2 to sus hijos, y les hizo catalogo, y relacion del valor, y essuerço grande de sus antepassados, animandolos, y esforçandolos có esta memo ria, a que peleassen valerosamente, por la de-«fensa de sus leyes, y patria. Y aunque pudiera ponelles delante los ojos otros muchos varones ilustres, no quiso hazerlo, sabiendo quan ta mayor suerça tienen para mouer, los exem plos que mas nos pertenecen, y tocan. A este titulo, aunque pudieramos hazer gran catalo go de varones heroycos que nuestra religion ha tenido, me parece acertado consejo, hazer le solamente de los moradores de nucstra cana, pues para los que aora la habitan serà de mayor fuerça, y persuasion. Y aunque se hara memoria de algunos religiosos, sera mas especial la relacion que haremos de los persados, pues sus obras esclarecidas tan bien la mereleen, y su exemplo es mas vuiuersal, y mas estcaz para los subditos.

## CAP. XV II. Dela vida y santidad de fray Gonçalo, Prior desta casa.

VSTO es hagamos memoria de la religion, prudencia y gouierno de fray Gonçalo de Ocaña: varon, por muchos, y fingulares titulos, auentajado, tercer prelado, y fucessor

dignissimo en el Priorato de nuestro monasterio: exercitando este oficio con tanta cordura, y consejo, que sue notable el fruto que
ensu tiempocogieron los religiosos, de su san
tidad, y virtud, siguiendo, y abraçando con tá
to gusto sus consejos, y celestiales auisos, que
parecia era toda vna misma voluntad, la que
mandaua, y obedecia: castigando con aspere-

za aquié passaua los limites que era justo. Con esta diligencia, y cuydado, andaua la virtud sa uorecida, estimada la bondad, alentado el espi riru, viua la deuocion, abrasada la charidad, y promptissimala obediencia. A esta santidad de fray Gonçalo, acópaño vna rara capacidad de ingenio, y tanto, que con auer trabajado muy poco enlos estudios, era desuerte el cono cimiéto que tenia en todas las facultades, que casi no auia lugar de Escriptura, que no enten diesse, ni secreto de Theologia, que no penetrasse, ni lugar de Derecho a que no respondiesse, con admiracion delos hombres mas do cos, y auentajados. A esta excelencia de inge nio, y poco trabajo de estudio, parece que qua dra bien lo que dixo el Sabio: Con mas venta Eccle.37 ja, y primor suele alcançar la verdad, y desatar las disicultades yn sieruo de Dios, que siete sabios juntos, que fiados en sus ingenios, y sabiduria, tratan de dar alcance, y manifestar algu na cosa oculta. Y aunque se adelanto mucho en la obseruacia, castidad, y obediencia mara uillosa, en lo q mas señaladamente se esmero, fue en ser pobre, pues descuydadose mucho de su necessidad, y acudiendo con estremada -diligencia a sus subditos, procuraua no se les hiziesse

hiziesse falta en cofa alguna, assi en las q pertenecian al cuerpo, quanto delas que tocanan al espiritu. Consolaua los tristes, animaua los couardes, esforçaua los flacos, alentaua los te merofos, leuantaua los caydos, y reprehendia con tal espiritulos culpados, que enmendauá con gran gusto los yerros. Era continuo en la oracion, aspero en los ayunos, riguroso en las mortificaciones, y perseuerante en los propositos y exercicios santos, sin que le hiziesse vn punto remiso el cuydado de su casa, y gouierno del pueblo, acudiendo a sus necessidades con mano larga y piadosa. Luciò esta: misericordia con mas ventaja, en vna grauissi ma hambre, que el pueblo, y los comarcanos padecian, socorriendo la diuina clemencia a esta necessidad con manifiestos milagros, por su intercession, y medio. Desto haremos mas larga mencion en el libro quar Lib. 4.64. to. Y aunque el valor, y prendas de su 175 grade animo, parece del todo caminaua a lo espiritual, tenia tan marauillosa capacidad, que a vna buelta, o asistencia suya, por corta que fuesse, gozaua lo temporal del crecido aumento. Y assi le tuuo tan grande nuestra casa en su tiépo, q fue mucho

lo q se le dilataron sus terminos, estendieron? sus possessiones, y crecieron sus grangerias. Lib.1.6.3 Entre otras que dexo fue la de aquel insigne. estanque, y molinos, de que hezimos menció en el libro primero: obra que junta, y hermanada con la grandeza ilustre del edificio, es de muy auetajado prouecho. Este tuuo nuestro: monasterio, todo el tiempo quele gouerno, tan cumplido que le estuuiera muy a cuento; para la grangeria temporal, yespiritual, auelle gozado por Prior muchos mas años. Fueron catorze los que administro y rigio esta casa, todos ellos muy aceptos a Dios, prouechofos a sus subditos, y vtiles a su hazienda. Quiso la soberana clemencia remunerar lo que merecia el cuydado, y solicitud, con que daua cuenta de su comission, premiando su santidad có vida eterna, en recompensa de la temporal q le quitaua. Murio dia de santa Ana, año de mily quatrocientos y veynte y nueue. Recibio esta merced, ynucua de su muerce, con su ma alegria, por auella desseado con increyble; ansia: de que son buenos testigos las muchas. vezes que repitio a sus religiosos esta volun-tad. Aprestose para el viaje, fortalecido cólos Sacramentos, y soberanas mercedes que en estas

estas ocasiones haze Diosas sus criados y viendo ya se llegaua el sin desseado, dixo a sus religiosos, que era Dios testigo, que nodo el tiem po de su gouserno, no ausa reprehendido con enoso, y colera a ningunos que le pagassen esta voluntad de padre, que con ellos siempre ausa exercitado, en suplicar a nuestro Señor le perdonasse, y mandadoles repities sen aql Psal mossime Domines peraul, en llegando al versos Inmanus tuas, entrego su espiritual autor de li

CAP. XV III. De la vida, y humildad gran de de fray Iuan Serrano. Prior desta caunsani la serrano. Prior desta carans la serrano. Prior desta ca-



VCEDIO en el oficio do Prior, fray Iuan Serrano, sobri no de don Iuan Serrano Obispo de Segouia, y despues de Si guença, de quien hezimos larga mencion al principio deste

libro fegundo. Entro en nuestra orden fray, supra e 1 Iua, siedo the sorero de la santa iglesia de To, 6.2. ledo, Abad de san Vicente, y Vicario-general en el Arçobispado no estoruando trantos principios

cipios de gradeza para remitir sus santos pro positos, ni sus letras, y sabiduria, de que se tar dasse vn pu n to en executallos. La opinion de sus parces auentajadas, campeò bien en el fauor y merced, que Benedicto dezimotercio, y don Iuan el fegundo le hizieron, cometien do a su gran prudencia, el buen despacho, y su cesso de negocios gravissimos. De esta estima y credito, da buen testimonio vna cartadel Rey don Iuan, escrita en Larin, en que pide a todos los Reyes, y Principes, ayuden y fauo rezcan, dando passo seguro a Iuan Serrano su embaxador, que embia a Roma, y que recibi-ra muy a su cuenca la honra que se le hiziere: tanto que sera hazersela a su Real persona, quedando obligadissimo a recompensalla. Y para mayor crodito de Iua Serrano, haze vna honradissima relacionde su calidad, persona, dignidades, y prudécia. Otra carta del mismo Rey, escrita en Romance, al capitan, y señoria de Genoua, embiandole por embaxador, testifica de su persona, mostrando muy bien la reputacion, y estima que della tiene: estas cartas perseueran oy dia originalmente. Pare ciendole pues a não padre fray Iua, q le estaua a cuento boluer las espaldas al mundo, y sus pre-. 3

pretensiones, y dar el resto de su vida a los ne gocios de su alma, començo desde luego que mudo estado, a hazer mudaça general, desuer te, que ni rastro de lo passado quedasse en sus obras. Auque no podia executar estos san tos propositos a la medida de su gusto, estoruando lu quietud, y sossiego, los muchos negocios que el Rey le encomendaua, y su gran priuado el Condestable don Aluaro de Luna, ... por la amistad que professaró. Y passando mas adelante este impedimento, le era muchas ve zes inescusable el acompañar, y seguir al rey, por tener en muchas ocaliones necessidad de Iuprudencia. No le leuantaua este fauor creci do, ni hazia mudança enfus penfamientos, an tes daua mayores muestras de su humildad, en todo quanto hazia: tomando con tantas veras el adelantarse en esta soberana virtudo que siendo Prior, los dias mas solennes, que por razon de su oficio le pertenecian celebrar, y estar en el resitorio, echaua la bendición a la mesa, y al punto yua a seruir a los religiosos, y ayudar a los que tenian cargo de la cozina . Algunas vezes venia de proposito tarde, por sentarse a comer el vitimo, para serlo en el asiento, y 1 12 LL plato,

64

plato, no permitiendo se hiziesse con el diserécia, del mas nouicio de la casa. Y con ser tan
grande su humildad, y el menosprecio des
supersona, ora canta la granedad; y respecto,
con que tratava, que era sumamente querido,
y venerado, juntando con la autoridad de su
osicio, la humildad de suspensamientos: siguié
do en lo vno el consejo de san Augustin, y en
la orro el del Sabio, que aduierte a los que está

en dignidad, no desuanezcan sus pensamien

ua este auiso a sus solas, y en partes que no se menoscabasse, y perdiesse el respecto que alos superiores se deue, dana buen testimonio su compañero, que aunque lo era para seruir al santo Prior, el le dexana poco exercitar este officio, por dessea entrañablemente el seruir, y obedecer, y que Dios le descargasse de gouery nar, y mandar a otros: mostrando bien quan de veras sentia esto, pues el dia que acabo se priorato, sue tanto lo que se oluido de attello tenido, que se puso alos mas humildes, y baxos exercicios que los nuenos religiosos pudieran rehusar procurando con todas las traças possibles, le empleassemente ellos. Acópaño esta profunda humildad, vna encendida deuocion de nuestra

nuestra Señora, y vna afabilidad increyble, y ra ra clemencia. Y aunque estas virtudes resplandecieron ilustremente en su persona, y pudieramos hazer larga relacion de lo que por ellas merecia, lo passaremos en silencio. Y pues nue stro principal intento hasido tratar de su profunda humildad, referiremos vn exemplo, para perperua memoria de su santidad, y acuerdo de nuestra religio. Supo le queriá elegir se gunda vez en el oficio, y viendo que no le bastauan sus diligencias para estoruar la elecció, escrivio a su primo hermano don Iuá de Arria ça, Arçobispo de Toledo, pidiesse encarecidamete al monasterio, no hiziessen tal cosa, sino querian acabar el descanso, y la vida de su parié te. Alcanço con esta diligencia mudassen proposito, aunque no tanto tiempo que en la primera ocasion que despues se ofrecio no le nóbrassempor su prelado, obligados del daño gra de que cesultarà a la casa si por entóces no qui siera aceptar el oficio. Y assi satisfecho desta necessidad, aunque fueró muchos los medios que puso para no admitir el cargo, le necessita ron a pura fuerça de obediécia, y pena de exco munio, aceptasse lo q tanto aborrecia. Exerci nándole en este oficio, con la grauedady humildad 4. 3. 3

mildad que siempre, antes de acaballe acabo su dichosa vida con venturosa muerto.

En estos dias storecio con gran lustre de nuestra orden: fray Lope de Olmedo, hijo de sta casa, y General de nuestra religion, varon Inserius muy singular, y de heroycas partes y auentaeires sine das virtudes: de que haremos relacion en otro lugar masa propolito, y alsi en este cortaremos el hilo a la narración de sus excelencias.

Inferius viuslibri

> CAP. XIX. De la vida, y rara santidad de fray Pedro de las Cauanuelas, dechado ilustre de religion in his manufactions



VLPARON antiguamente a Xenofonte, diziendo parecia maspropriamente orador, y pregonero de las grandezas de Ciro, que historiador de

sido, con ocasion de referir su vida, pintar al viuo la imagen de vn perfecto Principe, con todas sus buenas partes y requisitos, que con tarco pura lla con la contra de la contra del contra de la contra del contra del contra del contra de la contra del co tar có pura llaneza y verdad sus obras. Enesta nota

note, y sospechatemo incurrir, auicdo de ha zermemoria de las heroycasvirtudes, y santi dad maravillosa deste esclarecido varon. Pero consuelame, que es buena escula para no guardar con tanta puntualidad los respectos de historia, el reserin tales obras, que parece ser puestas por exemplo, y dechado de la vida monaftica. Fue natural este insigne religioso, de Valladolid, pueblo en España escla recido. Dio desde sus primeros años certissimas: esperanças del abundante, y copioso fruto de lus obras: y porque mejor le lograffe la opinion que dellas se auia concebido, apenas tenia quinze años, quando guiado por el braço podéroso de Dios, que fortalecia su edad rierna, recibio el habito de nuestro padre san Geronymo, de mano del gran padre fray Fernando, que desde luego puso los ojos en su nouicio, ytierno soldado, esperando col mados frutos, hazañofas impresas, yesclareci das victorias. Y porque la falta de maestro no le fuesse danosa, y elasse aquellos principios, tomole a su cargo, y fundamétado el edificio á confiaua se auia de leuantar, puso por primera piedra en esta obra la humildad, de que le hizo gran aficionado, cargando sobre ella (segura وأمالك

(legistade ruyna) la machina grade de la vida religiosa: y assi le exercitaua en los mas baxos, y menospreciados oficios dela casa, aquese co modo de tal suerte, que en breue corriotan lar go trecho, que eta ya exemplo, el que poco an tes venia atomalle, y tan razo que a pocos años le hizo el padre fray Fernando maestro de noui cios: satisfecho que con tal riego crecerian có pujança marauillosa las nueuas plantas de la re ligion. Puesto eneste oficio, fuedesuerteloque se adelanto en lancidad, y perfeccion, que suspendia a los religiosos el excesso grande con que crecia cada dia, y el fructo colmado que de sus discipulos se espera. Entre ouras vinudes que mas desseò se acrecentassen en sus nue uos soldados, fue el silencio, y recogimiento de la celda, (the soro no conocido) la pobreza Euangelica, humildad profunda, y que se descarnassen de todo su gusto, atropellando vales rosamere sus desseos. Y porq mejor se enama rassen de la templaça (virtud tá necessatia) suo ra de los asperos ayunos con q se mortificaua perpetuamente, no se vio jamas gustasse fruta de ninguna suerte, procurando con gran cuydado, que la comida que le tera forçola para su sustento, estudieste los mas

adesazonada, y desabrida q fuesse possible. Có estas auentajadas, y heroyeas virtudes, famoso en la opinion y credito, le pusieron en la dignidad y gouierno de la casa, bien cotra su -voluntad. Y seadello argumento, que siendo tres vezes nombrado en el oficio, la vna dellas no cosintiera en manera alguna en la elecció, hastaque el ser can conforme q no lefalto vo to, le obligo a aceptalla: persuadiendose era volutad de Dios, el tenella sus religiosos tan conforme. Porno resistilla, aunq con harta violencia de su gusto, admitio la honra, siruié dole de espuelas para mejorarse, y adelantar -se mucho en santidad, y perfeccion: desuerte que sianiasido antes buen soldado, y despues gouernando pocos nouicios buen maeitro, ya capitan de toda la milicia religiosa, mostraua vn valor, y esfuerço tan grande, que se -le luzia muy bien la mudança del oficio, cosmençando a campear desde luego, no peremitio le diessen companero que siruiesse - su persona, Y por ser la pobrezagran con sferuadora, y augmentadora de la humilrdad, la abraço can estrechamente, que lo peor edela comida; y mas ruyn del vestido, auia de , let suparte Desto dio buen testimonio, y tal G. J.J.

que merece mucha gloria, la tunica con que murio, por ser de tantos pedaços y remiendos que no se podia conocer su primer principio. Esta aspereza y rigor, todo le reservaua para su persona, no partiendo de el con sus subditos, mostrandoseles van afable, manso y blan do(sin perder un punto a la autoridad de su oficio)que, dauan los religiosos infinitas gra cias a Dios, por la merced q có tal pastor, y ver dadero padre les auia hecho: pues guardado en todas sus obras inuiolablemente la regla q da Christo a los que tienen oficio de guiar, y enseñar, encomendadoles tanto la afabilidad y mansedumbre, que solo busco y hizo examen de esta virtud, para entregar a san Pedro. el copioso thesora de su Iglesia, ygouierno de fus ouejas. Desta suerte no llegaua subdito q no fuesse có remedio, animaua al flaco, cóso laua el triste, alentaua el pusilanime, esforçaua al couarde, acariciaua al enfermo, reducia al culpado, y no solo exercitaua estas piadosas entranas, y clemencia en los religiosos, esten-· diendose atodos, procurando con diligencia no quedasse necessidad en el pueblo (en quan to le suelle possible) sin reparo. Y porque la falta de memoria, no lo fuesse de charidad, mando

mado se hiziesse catalogo de las necessidades de sus vassallos. De la mesma diligenciavso, li stando rodos los parientes pobres de los religiosos, para socorrer en lo que pudiesse sus trabajos: pareciédole auia de dar estrecha y ri gurosa cueta a nra Señora, si quedana alguna necessidad, a q pudiesse acudir, fin remedio, A este santo zelo, y charidad, correspondia co tanta largueza la Princesa de misericordia, q hallaua el gran prelado por experiencia, dobla ua el cielocó liberalidad, quáto el repartia. De Raverdad y correza referiremos algunos exé plos en el libro quarto. Y aunq estas obras de charidad, yel gouierno, le ocupauan tanto, no erapoderolo estoruo para entibiar vn. punto el feruor de su encendido espiritu y denoció: romando el consejo de los santos, que de tal suerre acudamos al bien ageno, que no se me noscabe nidesminuya el nuestro. Pareciédolo (y có razó) q para mejor acudir a estos exercicios, era necessario crecer co grá vétaja: pues mal se persuade lo que no se obra, ni aconseja bien lo que no se sigue. Y por mejor alcançar el fin de l'us intentos en el recogimiento de su celda, mando, ningun religioso (excepta oca-Son forçola) le ocupasse, desde acabadas las co pletas ·  $G(\mathcal{A})$ 

pletas hasta el dia siguiente por la masiana ga stando este tiempo en oración, y lineditación de los soberanos mysteriossprepadado y aper cibiendo su deuocion có este largo sossiego, y robamiéto espiritual, para acudir alos may+ tines. Estando vn dia gozado estos soberanos ratos de su espiritu, vertiendo abundantes, y caudalosas lagrimas, acompañadas de circoldos suspiros jentro vn religioso en su aposen: to, y hallando assi a su prelado, llego qual agra decida oueja, y preguntandole la causa de su pena, le respondio: Que mucho, hijo, que esté qual ves, pues traygo a la memoria aquel ven turofo fossiego, y paz dichosa , aquella crana quilidad, y quietud que gozaua, quando a sor las, solo miralia por mi, y daua los ratos a la meditación de las celestiales misericordias; sin auer quien estornasse mi reposo. Aora boluiedo sobre mi, y viedo qua lexos estoy de aquel bie, lloro mi perdida, buscando como hallarme: y araja mi ventura el oficio en que estoy, atormentame la obligacion en que me pone, afligeme la cuenta, atemorizame el castigo: de que son prendas este sentimieto que es esta forma le sucedio al gran Grego-principio.

Dialog.

Tio, con Pedro su Diacono, de que es el mes-

mo

mo lauro selaror; haziendo memoria y com+ păradion del fosiego que sidado mor jeiulub dies gazans, vildidafadossiedo a siendo supe bioni, y cabeça de la Iglesia padecia. Por calificar mas tan esolatecida santidad, quiso nuestro Señor fergostigo, y canonizador suyo, dá do prendas, y leñalos ciercas do su vircuid, con marauillosoprodigids: Dio:ocasiona estalla samh colebreque de su santidad se publicaux y llegando a oydos de la Reyna doña Maria, mugen de doni Iuan el legundo, fue tanta la re verenciasy opinion, que concibio de su perso na qua en qualquier necessidad y aprieto que sa hallaua, le escrivia, reniendonrucha esperá çadel remedio, fiel comana a fu cargo reparar el peligro. Y satisfecha con experiencia desta verdad, solia dezir muy de ordinario, q era mas la fuerça que que dava en su coraçon con la memoria de fray Pedrojy de sus oras ciones, que al cuerpodel mantenimiento que lesustentaua. Y no solo queria gozar por cartas deste consuelo: siendo muchas las que se hallaron escritas de su mano en la celda del Prio:mas persuadio al Rey suesse avisitar la ca fa de Guadalupe. Aprestaron su camino los dos, y el principe don Enrique su hijo, año de

mily quatrocientos y treynta y cineo. Y llega do a la hermita de la cruz, que puesta en la cubre de vn monte descubre el sanctuario, se al pearon los Reyes y Principe, y en su leguimie to la nobleza de España, y fueron a pie hasta la iglesia. Salio a recebirlos el bué pastor, acopanado de ciento y veynte ouejas de su rebañoù Estudieron alli nuede dias, con sumo contens to espiritual, los tatos que tratauan aquel the soro escondido de fray Pedro. Y al cabo de sur nouenario, dieron la buelta a sutierra: toman do tan a su cargo la aficionaday deuora reyna, ostender, divulgar, y celebrar la fama, y meritos del santo varon, que era sumamente vene rado, y estimado en el mundo. En restimonio dîte respecto, sucedio, q nauegado ciertas per fonas, estado en alta mar seguros del peligro, les puso en tal estrecho vna furiosa tépestad, q casi doscófiado el maestre del naujo de otro re medio, acudio al cielo, y ala inuocació dlos fa tos: Entre otrosq pediale socorriessen, le dixe ró inuocasse el faisor de nfo padre, y esperasse el remedio.Implora su amparo, y hazen voto d'visitar la casa d'ura Señora, y dar gracias a su sierno por la merced quesperaua el de su socot so. Sucedio cuplimiéro prospero de su desseo, 1: . : aparapareciédoel farosfobrolas plas quiecaso el al boroto, rindele vassallaje la tépestad, arriman do la vara, y no o sando exercitar mas su juridi ció el mar furioforydize el fierno d Dios al go mernador del navio: Priestu perició tuno el lu resso qidesseauas, muestrare agradecido, y visi -taen de sébatcado el sactuario de Guadalupe. Nouardo en cuplir lu obligació, va a la casa sa ta, y en entrado en la iglessa, sin auerle tratado en su vida, viole entre otros frayles, reconoce al q le auia librado, llegasse donde estaua, pregonaa vozes la merced q le auia hecho, dádo restimonio de lo q auia passado. Estaua a esta fazó alli do Pedro de Velasco, primer Gonde de Hano, y otras personas. Diuulgosse el milagro portodo el Reyno, y cobrando los marine ros especial deuoció cosu satidad, é qualquier aprieto, y peligro imploraua el fauor de nía se mora, y deste ilustre varo: siédo ya otrofamoso Satelmo, en el credito y cófiaça de fus oracio nes. Y en testimo desta se, aprestado yn Portu gues su viaje a Seuilla, auiedo el ysu familia ca minado co prospero sucesso casi hasta tomar puerto, leuatose vna temerosaborrasca, y subi ra tépestad, có tanta fuerça ybraueza del mar, tantos bramidos, y contrastes, del cielo, que 1... ya:

jraino tronian confiança de possetrala vida tran nercana alla myerté apla les sobra en pore d Acordose la muger deste Portugues, de nue stro padre, de sus meritos y de la sama que có sus obras ania alcançado.: leuanto los ojos y manos al cielo, có Fê grade, suplicando a nue Ara Señora, los ampare y defienda en este estrecho, yaprieto miserable, poniendo por me dianera la santidad de su sieruo, el Prior de Guadalupe. A penasauia rematado su oració, quando repentina y subitamente vieron to-dos los madineros al santo sobre el aguar, el qual tocando con sus sagrados pies en el furioso mar, so apaciguo, y reposo con tan rara y maravillosa quietudy que puestos, en admiracion, se mirauan vnos a otros, saltos de pala bras significadoras de lo que sentian. Agrade cidos (qual era justo) fueron co presteza a visi var el templo santo, von al quietador dela tem pestad, danle gracias por la mercod recebida, asirmando con grandes juramentos; les avia aparecido, y librado del peligro manificito en q estaua. Fue tal la memoria deste fauot, q pas sado algun tiempo suero estos deuotos hom bres al hospital dosta cala, y gastaron en el el resto de su vida, con gran prouecho y regalo delos 1. 7

de los pobres, y gran exemplo de virtud, y cha ridad. Destas dos milagrosas apariciones, que do la memoria texida en vn frontalantiquo, haziendo ilustre y famoso el nombré de nuestro padre: y con razon, pues son dignas estas apariciones de compararse con las que en semejante ocasion hazen esclarecido, y merece dor de eterna gloria, al gran prelado san Nico las.

Y no folo quiso Dios honrar su sieruo, con los milagros que en defenía de la falud, y pelo gros corporales obraua, mas hizole tambieni famoso con las marauillas espirituales que ha zia. Y entre otras fue grande la que sucedio, reduziendo un subdito suyo, miserablemete rédido a manos d su liuiadad y desseos, y espo cial rebeldissimo en confesarsse, y en acudio a otros santos exercicios. Reuela Dios el remedio de tan gran daño a fu maestro, y có no aderse podido aueriguar con el sus prelados, hi domesticar su condicion, y descompostura, por por espacio de ocho años que auian gastan do en su coquista: no aprouechando las repro hensiones, eastigos, carceles, y otros remedios con que suelen boluet sobresi, los que su locui la trat lexos de sus obligaciones. Causaua este. por

porfiadoxeson, gran tristeza y melancolia a los religiosos, y assi asligidos de su dano, hazian oracion con gran instancia por su remedio A esta casi desesperada ocasion, entro en el oficio nuestro santo, y por cosejo del cielo, dio orden se juntassen todos los frayles, y en su presencia le quito el habito, y vistio de seglar, y dandole vna aspera reprehension, procuro reduzirle al camino: y hallandole malo con estarraça a sus desseos, por la obstinacion grande que mostraua, derramo copiosas lagri mas, y dolido de su miseria, por vna parte, y por otra obligado de su oficio, dixo: Pues tus pecados te há traydo a que pierdas el the foro que gozauas, y nos fuerça tu disolucion, y soberuia, que te apartemos de nuestra compañia, quiero te pedir sola vna cosa, porlo mucho que hemos delleado tu remedio:que produres en el sigló, adonde miserablemente buelues, guardar tu alma, y traer presente la poca seguridad que esta fragil vida nos pro mere. Luego mando le despidiessen, y de secreto auiso a ciertas personas, que si vieren q perseuerando en su locura, prosigue a su camino, le bueluan aunque no quiera. Apenas hallo licencia el frayle para dexar el monasterio, 1.4

rio, quado poniendo los ojos en el habito que traya, y en la compania y pastor de que se ale xaua, ablandando Dios su dureza, soenternecio qual cera su coraçon: postrasse en tierra, regandola con abundantes y copiosas lagrimas, y conocida (co verdadero sentimiéto) su culpa, pide con entrañable dolor mifericordia, y que supliquen a Dios se apiade de sur miseria. Viendo so que passaua, suspensos los religiosos de la mudança milagrosa, brotando el gozo de su conversion por mil partes, dan infinitas gracias a Dios, por la merced que por medio de su santo Prior les auia concedido. Y porque prosiguiesse adelante la mudança, confortale el buen pastor con palabras celestiales, y hazele donacion liberalissima de toda la satisfacion que en recompensa de sus buenas obras hasta entonces el santo prelado auía grangeado. Imirando bien a nue stro pastor Christo, que no solo busco la out- Lus. 150 ja perdida, pero leuantada sobre los ombros de sus santissmos merecimientos, la lleuo al pasto saludable. Obra ilustre, y muy Exo. 322 conforme al zelo grande, y animo gene- Romege roso de Moysen, y del vaso de eleccion san Pablo.

Otto

Otro esclarecido prodigio, digno de eterna gloria, sucedio a nuestro padre en su persona, legun lo que mas prouablemente se puede co: legir, y fue vn alto y soberano fauor, con que, deshizo Dios las tinieblas, y apaciguo las tem pestades que el demonio, embidioso de tanta perfeccion, leuantaua, procurado deslumbrar, y escurecer su entendimiento, ofreciendole ra zones humanas, acerca del mysterio inefable de la Eucharistia. Y por constar este marauillo so acotecimiento, por vna cedula de su mano: aunque callando el nombre de quien recibio lamerced, y fauor, me parece justo poner al pie de la letra sus palabras. Aun religioso (dize). deste monasterio de Guadalupe, aconsocio: que diziendo vn Sabado Alissa de nuestra Señora, despues que vuo consagrado, inclinandose a dezir la oracion que comieça: Supplices te rogamus, & c. vido vna nu be que descendia de lo alto y cubrio todo el altar, de manera que con la obscuridad de la nube el no podia ver la hostia. I como este religioso se espantasse de-Ste acaecimiento, y fue selleno de grandissimo temor en ver lo que veya, rogo anuestra Señora con muchas lagrimas, que le quisiesse librar deste peligroy manifestar porq causa auia aquello acaecido. Estando assi llorando, con gran temor, poco apoco se fue

fue quitando la nune y esclareciendose el alsar. I co malanune se quitasse del todo, miro el altar, y vido que le faltana la hostin consagrada, y que el caliz estana descubierro y vazio, porque tambiense ania tomado della sangre. E fue tan grande el temor y espanto que tomo quando esto vido, que que do como muerto, e boluiendo ensi tornose congrandolor de su voraçon, e con muchas lagrimas de susojos, arogar de nueuo anuestro Senon y a su sancissima mat dre que le diessen perdon, si loque unia acaecido era porsuculpa, e lo quisiessen librar e sacar de aquel pengro tangnande. Yestando puesto en esta congoxay tribulacion, vido venir por el ayre la hostia pus staen und patenameny resplande ziente, a pusasse en cima del calizie començaron luego a destifar è salirgotas de sangre dentro del caliz, y sue en tanta cantidad como antes estana: e la fangre acabada de salir, tornose dininalmente la hyuela de los corpora les a poner sobre elicalize la hostia a sulugar sobre el ara adonde estana de primero. Y elsacerdote esta domuy espansada de var san grandes mysteriosis no sabiendo que se hazen, oyo vnavoz que le dixo: A rabatu oficio y seare ensecreto todo esto que has vi Ho. Lel ministro que sernia a la Alissano vido cosa alguna destas ni org lavoz mas fintio las lagrimos delsacerdere de como se nardo mueho mas agla pez · laby

en la Missa, que solia. Todas estas palabras referidas, se hallaron escritas en la carta que dixe. Y no se puede poner en duda, fue nuestro gran padre a quien sucedio este soberano prodigio, assi por auer peleado victoriosamente con esta tentación muchos dias, quanto por estar escrito, y notado de su mano, y guardado con mucho secreto, por huyr la gloria que resultara manisestando el mysterio. Esta cedula se dio despues de su muerte a la Reyna Doña Maria, que la venero con suma deuocion y reueren ria colon garanti in desperancia Satisfecho Dios de su buen soldado, pagado de sus continuas batallas, ordinarios trium phos, y gloriosas victorias, quiso se llegasse el premio, y palma de sus merecimientos. Cayo en vna enfermedad, que le apreto con tal fuerça, que a pocos dias echo de ver, se moria. Traenle los Sacramentos, y recibiendo su gracia, con espiritu celestial, y abundan tes lagrimas, suplico ala soberana Princessa, y anuestro padre san Geronymo, y a otros Santos de quien era aficionado, sauoreciessen In viaje, y prosperation su camino. Entre estas fagradas periciones se descalazo et alma, y def-

ydespidio de su sáto cuerpo, a veynte ydos de Março, año de mil y quatrocientos y quarenta y vno, despues de auer gouernado este monasterio ocho años: y como dize el relator de su celestial vida, le gouernara siempre si estuuiera en mano de los religiosos, por ser tan crecido el amor que tenian a su padre, que ofrecieran parte de sus vidas por alargar la suya, y gozar de su angelical compania. Y no es encarecimiento grande, ni poco deuido a sus ilustres merecimientos, pues no he leydo (que me acuerde) auer sido algun su perior tan amado en vida, ni tan sentido y Iuspirado en muerte. Sabidala de este gran prelado por la Reyna doña Maria , fue tal la penaque recibio, que en muchos dias no admitio consuelo en su tristeza: y en testimonio de su crecido sentimiento, dezia vna señora su camarera, que todas las vezes que en su presencia tratauan deste varon esclarecido, eran tantas las lagrimas que derramaua, como si por auer el muerto, muriera su contento de ella, y perdiera su salud. Fue tan firme este amor y deuocion, que dio crecidas prendas en su muerte la Reyna, afinando los quilates de su volun-

B. Tradecina and A

tad poderola: y alsi mando en su testamento la enterrassen en Guadalupe, junto al alcar ma yor de nuestra Señora, y que cerca de su sepul chro se trasladassen los despojos y reliquias del santo viejo: pareciendole quedaua muy honrada, estando júto a nuestro ilustre padre. Es obra tal esta, q honrando el santo, y esclare ciendo sus merecimientos, dexa en perpetuo silencio los estremos que hizo la Reyna de Ca ria, significadores de sus abrasadas entrañas, pues tuuieron tan diferentes respectos en su amor.Celebre y pregone el mundo, la volunitad encendida, la deuocion rara, y aficion increyble o estaprincesa tuuo a nuestro padre, caufada dela fantidad grande que en fus obras resplandezia, y de su heroyca perseccion. Los frayles desseos de reparar en algo su ausencia, le pidieron nombrasse sucessor que conso lasse su soledad. Acudiendo a sus desseos les dixonombrassena fray Gonçalo de Yllescas, Quan acertado fue este consejo, y quan: bien les estuboexecutalle, sera

buen testimonio la relacion que de su vida to haremose or affection oils e no for oil on about (3) is a financial and

CAP. XX. De los meritos: y auentajadas partes de fray Gonçalo de Illescas. Prior ennuestra casa, y Obispo de Cordoua.



A S partes ilustres, y dignas de eterna memoria, de nuestro padre fray Gonçalo, no so lo son celebres en nuestras historias, siendo tambien famosas por las generales de Espa-

na: especial en los Anales del Rey don Iuan el segundo, se haze frequente memoriade sus heroyeas virtudes. Exercitose en ellas desde sus primeros y tiernos años, y teniendolos pa ra disponer de su persona, acordode entrar en nueltra casa de Guadalupe, dando luego en su nouiciado manifiestas esperaças de los frutos colmados que de su fantidad y perseccion se auian de coger. Alcabo de auer se exercita do en todo linage de virtud, y observancia, le encomendaron el oficio de Prior. En el segun do trienio de su administració, sucedio aque lla miserable ruyna, y comunmente sentida. calamidad, de don Aluaro de Luna; exemplo K 3 viuo

viuo de lo poco que vale la fortuna, quá incóf rantes son sus fauores, quan varios sus sucessos, quan mudables sus prosperidades, quanva nas sus esperanças, y qua desastrados sus fines. Y quedando desde entonces có el Rey en ma lay sospechosa opinion todos sus fauorecidos y allegados, pareciole tomar otro camino, yno darles ya tanta parte de sus negocios, haziendo sus consejeros, y depositarios de su coraçó, a nuestro padre sray Gonçalo, y a fray Lope de Barrietos, de la orden de santo Domingo:lustre,y honra de su religion, a quien encargo la persona, y conciencia del Principe do Enrique fu hijo, y la suya al Prior de nuestra casa:admimitiendo el consejo de los dos por muy acer rado, para el prospero sucesso de sus Reynos.

Puesto en este estado nuestro padre, acudia a sus obligaciones con gran prudencia y satisfacion, asicionando cada dia mas al Rey, con su singular gouierno, y sabiduria, y obligandole aque hiziesse lo que le suplicaua. En esta buena ocasion, desseos de adelantar y augmentar su casa, alcanço grandes y extraordinarios privilegios a nuestro monasterio: especial la resti tucion de las escriuanias, y portazgo de la ciudad

dad de Truxillo, y de toda lu tierra, de quien auian sido los religiosos con violencia despojados. Tambien dio licencia el Rey, que se echasse por el suelo vna fortaleza, que vn Ore llana, poderolo tyrano, auia leuantado en Canamero, de donde salia el, y sus aliados, con se guridad, a robar y saltear los vezinos, y comurcanos de Guadalupe. Despues de exercitado algun tiempo el oficio de confessor, y consejero del Rey, le eligieron Obispo de Cordoua. Tomo desde su elecció muy apechos el cumplimiento de sus obligaciones, acudiendo con suma vigilancia a la doctrina espiritual, y al remediar necessidades:dando buenas muestras en sus obras, del incento santo con que auia aceptado la grandeza, puesauia sido de agradar a Dios, aprouechar sus subditos, acudir a sus trabajos, y enseñarles el camino del cielo, alentandolos aque le siguies sen. Entre otras virtudes que ilustraron su santidad, fue la misericordia, y liberal animo con los pobres uno dexando ningun linaje, y estado de gente a que no se estendiesse su largueza, guardando siempre en esta liberal distribucion, el concierto que la charidad bien ordenada pide.

Y assi con especial diligencia reparaua las necessidades de su religion, acudiendo en vn ca pitulo general có todos los gastos que en el se hizieron: de donde falio establecido, que en todos los monasterios de nuestra orden se hiziesse oracion por el, en agradecimiento de la buena obrarecebida. Y aunque toda nuestra religion experimento su liberalidad, especial mente el monasterio de san Geronymo de Cordonaspor estar en su distrito, y nuestra ca sa de Guadalupe, donde reconocia sus princi pios. Entre otras cosas que hizo en esta casa, fue leuantar vna ilustre fabrica, en que se puso la libreria: deque haremos relacion, por me recerla tanto este edificio, dexando otros (por no ferlargo) aunquo fueron nobles y coltosos. Desde el tiempo que este gran Pontifice dexo nuestra casa, con crecida lastima del mo nasterio, y sentimiento del pueblo, desseò fer uorosissimamente boluer, y rematar en ella la cuenta de su vida. Y siendo tantas las ocupa ciones, que se llego antes la muerte, que el cuplimiento de su gusto, mado le enterrassen en nuestra casa: satisfaciédo en esto (como pu Lib. 4.6.4 do, sudesseo. Pusierole envn sumptuoso ymag nifico sepulchro, deque haremos memoria. CAP.

CAP.XXI.De la observancia grande, y pureza, en que resplandecio fray Iuan de Marquina.



O es justo passar en silencio la memoria deste gran religioso, cèlebre en los Anales de nuestra casa, y antigua historia de nuestra orden. Crio se esta celestial planta, desde

los primeros años de su edad, con el riego y doctrina deste monasterio: y por las manisiestas esperanças que daua de su logrado fruto, sumamente amado desde su tierna edad, de fray Pedro de las Cauanuelas. Yantes que pasasse mucho en ella, le embio a Salamanca, dó de instituydo enlas primeras ciencias, embio por el, mandandole que se viniesse a Guadalu pe,y en llegando le dio el habito de nuestra religion, parece vistiendole con el vn nueuo espiritu, deuocion, y cuydado de conseguir la santidad, y perfeccion religiosa. Alcáço estos santos propositos, con tan crecidos merecimientos, que alcabo de algunos años le eligie Κς ron

ron Prior de nuestra casa. En este oficio y dignidad, reconocio presto el peso grande y obligaciones que le corresponden, y assi solia de-zir: (casado de cumplir con ellas:)Buen testimonio es de mis pecados, el auerlos castigado Dios, poniendome en este estado, desigual a amis fuerças y meritos. Y aunque en todo se esmero con gloriosa ventaja, resplande-zio mucho su diligencia, inquiriendo las necessidades y miserias de los pobres, y remediandolas congran liberalidad, quitando muy ordinariamente la mayor parte de su corta racion, por acudir con ella ala necessidad de su proximo. De donde nacio ser tan marauillosa su abstinencia, que mas parecia le sustentaua el espiritu y feruor, que el mantenimientoy comida. En el beuer fue tan templado, que el mismo confessauamuchas vezes, nun ca auia satisfecho enteramente su sed. No se contentaua con estas mortificaciones ordi narias, atormentando su cuerpo con vn asperoy continuo cilicio, y rigurosas disciplinas, con que traya tan domesticas, sujetas, y rendi das sus passiones, y tan a raya sus desseos, que mas parecia Angel en su compostura, y tem plança, que hombre humano. En medio destas asperezas, lo que mas le asligia era el cuydar de otros, y assi a sus solas dezia algunas
vezes: Onecio, desatinado, y loco hombre,
donde estauas? que pensas? que creyas? quando te encargaste de gouierno y oficio de
prelado? A estas ansias, y continuos desseos,
acudio nuestro Señor, que tan suauemente
dispone todas las cosas, quiriendo acabasse en
el oficio su dichosa vida, auiendole exercitado, el tiempo que le cupo gouernar el monasterio, con gran exemplo, marauilloso espiritu, y rara santidad: cerrando tan de veras sus
desseos a todo lo que no era conuersacion del
cielo, que aunque suesse que no reciesso.

en su presencia palabra que no naciesse de espiritu y seruor. Fue su muer te año de mil y quatrocien tos y sesenta

y leys.

CAP.

#### Historia de nuestra Señora

CAP.XXII. Del gran gouierno, pecho, y va lor, que en ocafiones de mucha importanciamostro fray Alonso de Oropesa, hijo de esta casa, y General de nuestra orden.



VNOVE el padre fray Alon fo de Oropesa, morador de nuestra casa, no tuuo el Priorato della, no fue por faltar partes, donde tantas resplandecieron, siendo la causa de-

sto, la abundancia de singulares sujetos, y mas antiguos, que en aquel tiempo florecian. Y en testimonio delo mucho quevalio su persona, a pocos años de profession le encargaró el go uierno del monasterio de santa Catalina de Talauera, dando en el tales muestras de su va lor, prudencia, y santidad, que en conforme y vnanime beneplacito de la religion, le entregaron el cuydado de toda ella. Descubrio en este oficio de General tal pecho, que le tuuo doze años, sin que otro sucediesse enel gouier no de nuestra orden: acudiendo con tanta ventaja, y satisfacion a sus obligaciones, que espar-

esparciondose sugloria y ciecidas partes juis nieron anoticia del Rey don Enrique, quarto deste nóbre, cobrádole vna entrañable afició, y gran concepto de su persona, q adquirio nro padre con la paz y sossiego q planto en sus rey nos, de que estavan bien necessirados, ocasio nando mil alborotos y disensiones, Don Aló so su hermano, y algunos grandes de la Corre, sus leguidores. Pago Enrique este famoso y pronecholo servicio, con muchos beneficios y privilegios que concedio por su respecto a la religion, y especialmente a san Bartolome de Lupiana saunque todos muy deuides al cuydado, viajes, traças, diligencias, y gastos, que hizonuestro General por salir bien confo que tanto importauna rodo el Reyno. Estendida ya co tan buen titulo la fama de nuestro padreile pidio don Alonso Carrillo Arçobispo de Toledo conigran instancia, tomasse a su eargo (siendo inquisidor general en toda su ju ridicion) el componer las colas de nuestra sa, grada Fè, y castigar asperamente algunos los cos yrebeldes Iudios, que dexando la religion fanta que professaron, despues de reconciliados boluieron miserablemente a mudar el propolitor leves que liguian, con dano notal

## Historia de miestra Señora

table de los Catholicos, procutando con astucias atraellos a la supersticion miserable en que estaua. Electo para esta sagrada ocupa cion, vuo de aceptalla, a pura fuerça de personas grauissimas que se lo pidieron. Y ponien do manos en la obra sin dilacion, por ser el año tal que no daua espera, partio luego a dar cuenta a don Enrique de lo que passaua, y la priessa con que yua cundiendo, y tomando cada dianueuas fuerças esta pestilencia, con manificsto dano de sus subditos y me roscabo de laFè, y religion. Holgose el Rey en estremo viendole, y sabiendo la ocasion de suvenida: y assi desleoso del remedio, y que se atajasse el peligro, le cometio a el, y al Arçobispo de Toledo; tratassen del orden x traça que se auia de guardar. Conferido entre los dos lo que les parecio necessario, co-menço a executar su comission, y a trabajar con talcuydado, que luzio en breue tiempola diligencia, en el augmento crecido de nue-fira Fé, y menoscabo grande de los contratios. Desta solicitud y trabajo hazen larga relacion (qual es justo) nuestros Anales. Acabado este gravissimo cuydado, puostas en paz y fossiego las cosas de Éoledo, y su juridicion,

Te retiro a su antiguo asiento, y saco a luz va famoso libro de la vnidad de los dos pueblos Judayco, y Gentil, intitulandole: Lumen ad venelacionem gentium, & gloria plebis tha Ifrael: Los originales desta obra tenomos en la libre ria de nuestra casa, en mucho precioy estima. Pareceme no sera bien passar en silencio, lo que le sucedio en estafazon. Mando Pio segundo, que no pudiessen impedir los prelados a lus religiolos, que acudiessen a la guerra que publicaron contra los Turcos. Sabida esta licencia por nuestro pastor, y que algunos religiosos se inquietauan; trocandola mi licia esperiust por la remporal, dio orden, pora sossegar su desseo, q se vendiesse cierraposdession, y fuessen a dosta del monasterio de S. Bartolome, soldados, a tajusta demanda. No pudo tanto este cuydado, y discreto cóscjo, q bastasse a reprimir quatro frayles, que aproue viechandofe de la ocasion mudaron habito, y fueró a la cóquista: no có animo de alcançar el prouecho que se buscauz, sino de executar sus desseus y pretésiones de q dio bué restimonio el succiso. A pocos dias dela huyda se leuanto wna questió y albocoro chercellos de sucre q se vulerode aparta, romado dos deschamo de coã Roma:

## Historia depuestra Señora

Roma:otros, vagos y predidos, dieron en gaf tar el tiempo de vira en orra parte, tan despro positadamente como desfusimentos se esperaua. Alfin reduzidos al conocimiento de lu locura, bolineron a la cafa pesantes y dolorosos.Reprehendiolos asperamente el gran pre lado, y mandò los encarcelassen Estapena y carcel quebrantaron dos dos de ellos, teniendo de lastrado sin Historia que descubré muy bien, quantos yerros fe cometen a titulo y co dor de buen zelo: pues la sarmas con que los re ligiofos han de pelear, no es la espada y lança (autendo quiena ofto acuda,) fino el espiritus aracio nes dernoro (as, ayunos riguro (os, yialt peras peniténcias, que son los verdaderos instrumétos y exercicios de la milicia espiritual, con que se desiende y ampara el pueblo Christiano. A este desastrado sucesso miraua el Es-I. Mach., piritusanto, en aquellas palabras delos Macha beos Entonces (dize) les fucedio desgraciada mente a los sacerdores en la guerra, por avet tomado las armas;, yfalir sin consejo y auiso a la batalla. Boluiendo a nueltra historia, y il prouecho grando que este ilustre padre hizo à muestra religion, lo quode helanto con su exompla, nizentaj de consulta de la cilultra Romai

con sus heroycas virtudes: entre otras memorias quede ellas quedaron, son buenos testimo nios las leyes, y institutos santos que ordeno: mandando entre otros, que todas lascalas dela orden hiziessen especial estudio, y sacassen a luz los principios de sus fundaciones y edificios, de sus dotaciones y augmentos, y de los claros varones que enellas vuiessen florecido, y se pusiesse en los archiuos, para perpetuo acuerdo y agradecimiento de los fucessores. Iú tà capitulo particular, tomando consejo de los mas graues de nuestra religion, para atajar y saliral encuentro a vn gran daño que selo tramaua a nuestra orden, en tiempo dedon En rique, por consejo de don Aloso su hermano, traçando como destruyrla de todo punto, qui riendo có mucha fuerça hazerla Maestrazgo de ordé militar, año de mil y quatrociétos y se fenta y ocho. Estaua ya asentada esta determi nacion en el pecho de don Alonfo, encendiédo sus propositos algunos señores del Reyno, y frayles de cierta religion, que por hazerles amistad passare en silencio. Tuuiera este propolito danolisima execucion, lino estoruara Dios semejantes intentos, quitando la vida (no singran maravilla) al infante don Aloso-1

## Historia de nuestra Señora

Vno de los autores mas pertinaces en esta pretension, sue don Iuan Manuel, en aquel tiempo hombre poderofo. Salio al camino con grã zelo, yfuerça, a este agrauio que nos hazian, el Rey don Enrique, poniendose por muro y defensa de nuestra religion. De aqui nacio el agradecimiento, y obligaciones grandes que 2 este Principe reconoce toda ella, y especial la casa de Guadalupe, q tomo a su cargo este beneficio, haziendo vn tumulo a su memoria y cuerpo, enla capilla mayor de nuestra Señora, pagando generosamente nuestra santa casa, la deuda comun de toda la religion. Semejante calamidad padeciera nuestra orden, en tiem po del Christianissimo Philipo, padre del Em perador don Carlos, si diera oydos a algunas, desatinadas personas, que pretendian el mesmodaño. Despues de auer exercitado nuestro gran padre, con crecido prouecho, y fruto de la religion, sus partes esclarecidas, quiso Dios premiarle, y anres que acabasse et oficio, que tan cumplidamente auia satisse cho, acabo la vida, a los veynte y dos de Ochu bre, año de mil y quatrocientos y sesenta y ocho. Quedo su cuerpo en san Bartolo; me de Lupiana, donde esta agora en el clauAre éscrito sobre el marmol que sella su entierro: Dilettus Deo, & heminibus, cuius memoria in benedictione est. Aqui esta vu varon ilustre, agradable a Dios, amablo a los hombres, y digno de eterna memoria.

CAP.XXIII. De la prudencia, gouierno, y misericordia, en que se adelanto fra y Gon çalo de Madrid.

IEN deuida es a las partes y excelencias deste gran varon fray Gonçalo, la memoria, y relacion dellas. Y aunque su valor, y prudencia rara la merecian muy especial, auemos

de passalla en silencio, publicando algo de lo mucho que valio su misericordia, y charidadi propria virtud de los que han de gouernar. A titulo della, sue electo tres vezes Prior de Guadalupe. Yaunque pudiera hazer larga historia, de cosas muy dignas de estar enella, aco modandome a tratar otras que espera, haro memoria de algunos testigos abonados de su La santidad,

## Historia de nuestra Señora

santidad. Y sea principio de sus alabanças, el amor entrañable que a sus subditos, religiofos y seglares, tuuo: aquien acudio con tan pia dolas entrañas, en sus necessidades ytrabajos, enamorado tiernamente de sus hijos, andando muy a vna, voluntad y obras: de que es bué testimonio, el acuerdo acertado con que repa ro algunas hambres, y esterilidades que sus va sallos solian padecer. Escarmentado pues de tales ocasiones, y que ni por precio, ni ruegos, ni otra via, en los lugares vezinos y comarcanos hallaua refugio, ordeno se hiziesse vn pofito:remediode lus subditos, y reparo delos pe regrinos. Y siendo necessario para exercitar estos santos intentos, gran golpe de dinero, y no auiédode dode sacallo, Dios nuestro señor q no dexa perder tales ocasiones de su seruicio, ni q tan piadola charidad quedalle defrau dada de su justo desseo, inspiro a Fernando do la Camara, cauallero natural de Toledo, que tenia vna copiosa suma de dineros, la depositasse en nuestra casa. Y en pago del duydado enque ponia al Prior, le diolicencia gastasse y espendiesse lo que suesse necessario, debaxo que lo restauraria, tiniendo oportunidad para hazello. Alegrey contento con tan buena ocalion

ocalion nuestropadre, pone manos enla obra, comprando y recogiendo de todas partes gra cantidad de trigo: comun polito, y socorro del estrecho miserable, que toda aquella ham brienta gente solia padecer: imitando muy al viuo al Patriarcha Ioseph, en la prudencia y Gen. 41.
execucion. Y porque mas resplandeciesse su prouecholo pensamiento, sucedieron dos anos fertiles, y abundantes, on que hizo gran Prouision para reparar otros dos que se siguie ton, tan esteriles en toda aquella tierra, y las \*ezinas, que les fue forçoso à Talauera, y Tru killo, acudir a nuestra casa con las crecidas la Mimas que los pobres padecian, no hallando quien las reparasse por ningun precio. Mouido'a misericordia nuestro buen padre, muy oluidado de los disgustos y pesadumbres que nuestra casa on semejante ocasion auia recebi do, beluiendo por los agravios crecidos benz sicios, mando les diessen dos milhanegas de trigo, conque rornallen alegres a su tierra, los que con tanta miseria auian venido. Este dicholo principio, tuuo el polito de nuestra cala, que para comun remediodel pueblo fe in-Rituyo. Recibio gran aumento, en tiempode don Tuan Pacheco, Mactire de Santiago, y

# Historia de nuestra Señora

Marques de Villena, ilustre en su descendent cia, ilustrissimo en la charidad, y deuocion que tenia a nuestra Señora, el qual dio otras dos mil hanegas de trigo en el Priorato de Leon, que junto con el demas caudal hasta oy dura, en remedio general de los pobres. Otro testimonio ay deste gran prelado, que no merece pequeña gloria: dignissimo que el mudo con memoria inmortal le engrandezca, y qui fiera yo tener el estiloque a su excelencia se de ue, para ser su relator. Estando en suma paz y solsiego, con su gran gouierno, nuestra casa, permitio Dios, en castigo de los pecados que le prouocan a vengança, que los Moros de Granada diessen asalto a Cieça, cogiendo la gente tan desapercebida, que sin dexar casi nadie de los moradores, todos padecieron comun desastre, o que quitandoles la vida, o lleuandolos en miscrable captiuerio. Llego a oydosde nue stro padre fray Gonçalo esta desgracia, de que recibio notable pesadumbre, representandose le el castigo, y el dano, especialmete el peligro d los inocétes: y derramado copiosas lagrimas dla perdida, traçaua en q forma se remediaria, Dio ordé de escreuir al Rey do Iua, y al Codestable do Aluaro de Luna, y a otros grades, y po ten-

rados de España, persuadiédoles có viuas razo nes, tomassé la végáça deste atreuimiéto, y de sterralse de sus reynos ta persida, y desuergoça da canalla. Esta justissima petició, tuuopor res puesta el no hazerse nada. Nío padre aduirtió do quá mal se executaua su santo zelo, por re mediar algo del daño, haze jutar capitulo, pro poneles el caso a sus religiosos, y pintales la mi lería, perfuadiédoles el leruició que le hazía a Dios en acudir al remediodesta calamidad. Có formă todos é su parecer, y q se acuda en seme jare caso: y por estar alcaçada la casa, se fundieró todas las láparas de plata, q ardiá deláte de nra señora: exceptovna grade, hermosa, ymuy antigua, (q en nobre de todos los pastores dela Mesta, se ofrecio,) y gastose todo el dinero en rescatar los captiuos. Embio por Embaxadoresdesta celestial impressa, a Luys Hurtado, her mano ſuyo,y a fray Ĝóçalo d' Laredo, religio ſo nfoilos quales boluiero co cinqueta captiuos #Guadalupe, dódelos recibio el couéto enpro cessió, derramado, todos los q se hallaró prese tes, muchas lagrimas d'alegria. En estas y seme játes obras, gasto nuestro esclarecido prelado nueue años de su oficio: alcabo dellos vino a Madrid a fúdar el monasterio de S. Geronymo 7

## Historia de muestra Señora

el real, y gouernalle: porque fuelle có tal ptine eipio en crecida pujança fu progresso. Y a titulo de tener tal fundador possee lo principal q goza, siendo medio con el Rey don Enrique el quarto, que lo concediera. Y porque resplandeciesse en todo su gran valor, prouo Dios su santidad congravissimas enfermeda des. Y viedo andava ya su vida en el remate, pidio le truxessen a nuestra Señora de Guada lupe: padeciendo harto en este camino. Dóde a pocos dias de su llegada, llego la muerte: principio de su eterna vida, como de su perfeccion se puede creer.

CAP.XXIIII. Del aumento grande que entodo tuno nuestra casa, gouernandola fray Inande Guadalupe.



NTRE otros muchostitulos letiene muyespecial, para quedel se haga memoria, fray Iuan de Guadalupe el viejo, nuestro Prior, por los trabajos grandes que padecio, y pe

ligros a que se puso, conservando y aumen-

tendo nuestro monasterio (en tiempo que co. las perturbaciones del Rey Don Entique, an daua rodo tan alterado y confuso, ) edificado. y reparando la fabrica de nuestra casa, gastan do en ella con tanto acuerdo, que todo lo que salia de sus manos restificaua, en su perfecció y artificio el generolo animo de lu dueño. A su cuydado y solicitud podiamos dar el primerlugar de los que mas adelantaron y engrandecieron este monasterio, ylo mesmo po driamos hazer dandole la ventaja a su valor, o ygualandole con los que mas lo merecieró... por lu animo ilustre, y pecho invencible con que resistio los trabajos que le cercaronde tro pel. En sutiempo fueron las hambres y, necel sidades crecidas, ylos ladrones innumerables; y a esta ocasion auia poquissima seguridad, y era necessaria mucha vigilancia para huyr, y desenderse de los contrarios poderosos, que a falta de justicia andauan tan señores de si gusto, que por momentos venian al conuéto nucuas lastimosas, de robos, asaltos, estragos, y muertes que hazia esta géte perdida, juntan dose vn gran golpe contra la hazienda, posses siones, y criados del monasterio. Y passò tan adelante su temeridad, y desuerguença, que entran

## Historia de miestra Señora

entrando enel pueblo con gran perdida de sus moradores, caminò su atreuimiento increyble, hasta el sanctuario, señalando aquel lugar, (veneració del mundo) por morada, y habitacion de su rotura, y torpezas, y aun acomodaró dentro sus cauallos. Irritado nuestro grá pa dre, y lastimado del agravio, fortaleciendole, y amparandole el soberano favor, acudio al socorro con cal fuerça, q no solo los castigo qual era justo, pero restauro los daños, con ser muchos, y aumentò con crecida ventaja, los bienes y caudal de los religiosos: bue testimonio de su esclarecido valor. Y sealo tábié, el no ser parte tantas, y tá continuas o cupaciones, q per diesse va punto de la santidad, observancia, y assistencia a los exercicios espirituales: obligan do a sus subditos a su imitacion, con el gran exemplo de sus virtudes. Y para alentallos a la carrera aspera de la perfeccion, les hazia cada semana vna platica, llena d'espiritu, y esicacia, mostrandoles el camino seguro de la bienauenturança, y combidadoles a el con viuas pa labras, y sentencias. Esto parece han querido îmitar los prelados que se le siguieron, quado en sus capitulos, con desseo del bien comú, y zelo de la religion, amonestan a los subditos q entren

centren por la puerta angosta de la disciplina monastica, y religiosas observancias. Con esta exortació los esforçados soldados, enseguimie to de su valeroso capitan, entrauan ladificulto sa sanda de la virtud. Tábien ordeno se hizies fen las tablas de los bienhechores, y se puhessen en lugar publico, para perpetuar la memo ria de las buenas obrasq recibia el monasterio, y rogar a Dios por quie las hazia. Leuanto mu chas fabricas, haziendo casi todo el capitulo 'en la forma que agra esta, y sobre el la libreria: ilustre edificio. Cercò el cementerio de colun nas de marmol, y cadenas gruessas: y mádo se hiziessen ogras obras negessariasen la hospede ria, y fundio algunas grades campanas. Fuera de la casa restauro lo perdido, rehizo lo maltra tado, mejoro, yadquirio muchode nueuo. Co este augméto téporal, y crecidavétaja delo espiritual, gouerno esta casa seys años. Y aviédo viuido algunos despues que dexo el oficio, en mucha virtud y santidad, alcabo quiso Dios pagar tato cuydado, y recopensar tato valor, trocado la vida q posseya, por la eterna que sus merecimientos esperauan. Murio, con tanta lastima de nuestra casa, y falta de la religion, como a su santidad se deuia: siendo tanta que

che estendia a dezir muchas vezes, perdiera de chuena gana la vida, por el lustre yaumento espiritual de su casa. Luziose bien este animo en las platas celestiales, y de suaussima fruta, que este gran ortelano dexo criadas en su monasterio.

CAP.XXV. Del cuydado marauslloso que fray Diego de Paristuno en el aumento de la fabrica temporal, y espiritual, de su monasterio.



V E este infigne varon natural de Fracia, desde su primera edad planta deste monasterio, regada con la doctrina y exemplo de nuestro gran padre fray Iwan Serrano. Parecia

sel tan bien en sus obras el maestro que las dorinava, que a pocos dias le hizieron Vica rio dela casa. Dio tales muestrus de su persona, santidad, y cordura, en este oficio, que obligo a los religiosos le encomendassen el de prelado. Puesto en esta dignidad, tomo tan de proposito el dar de ella buena duenta, que el cuydado

dado que consigo solo auia tenido, le renia ya muy especial con qualquiera de sus subditos, no permitiendo se passasse la mas pequeña ce remonia, ni tradició de sus predecessores, por executar. Y siendoles perfectissimo dechado y exemplo de lo que mandaua, tenia gran eficacia en corregir los defectuosos, y reduzirlos inquieros: consolaua y acariciaua alos ne cessitados y menesterosos, con paternales y encendidas entrañas: pidiendo en recompen sa, tomassen muy a su cargo el cumplimiento de sus obligaciones, y estado religioso. Daua tambien reglas de buen viuir a los que seruia en el monasterio, especialmente cuydòque se desterrassen juramentos, de que ellos hazian poco caso. Ý porque la ignorancia no les sues le ocasion de culpa, mando que en la compaña, donde todos acuden y fe juntan, fe les leyessen vna vez al mes las constituciones y prematicas que auian de guardar: quedando en perpetua costumbre hasta aora este decretos No era menor el cuydado de sus vassallos, reduziendo con sus leyes a mejor forma, el gouierno de lo temporal, y administracion de lo éspiritual. Y porque no se borrasse la memo-ria de sus traças san prouechosas, mando se

## Historia de nuestra Señora

hiziesse vn libro particular para cada osicio; y estado, enque se hallasse lo que les pertenecia. Esta diligencia ha perseuerado hasta aora, y con ella el gran fruto, y villidad que se coge de su observancia. Levanto vna capilla de san Sebastian, a instacia, y petició de sus vassallos. Y sucediédo verse los Reyes Catholicos apre tados, por las guerrasque Castilla, y Portugal les hazian, embiaçon embaxadores a nueltra casa, año de mil y quatrocientos y setenta y cinco, a que les acudiessen con lo mas que les fuesse possible. Entraron en acuerdo, y salio de la consulta, presidiendo nuestro huen par dre, q se les siruiesse q ciento y quaréta libras de plata, que en aquella sazon pudieron: ofrecer. Agradecieron despues los Catholicos principes el beneficio, có obras muy crecidas. No merecio menos alabançaen edificios, que su antecessor: que aunque hizo aquella noble fabrica del capitulo, y libreria, fueron tan angostas las paredes, que a pocos dias staquea ron, y se abrieron por muchas partes. En reparo deste daño, labro nuestro padre dos sues tes y poderosos torreones, que de una parte y oirale sustentassen. Diose ocasion con este edificio, a fabricatiola celda baxa de los Priores,

res, en que asste cierras horas del direliprela do, a despachar negocios del monasterio, y vassallos, y a recebir visitas de personas principales que de todo el Reyno acuden. Mando hazer otras oficinas neecffarias? y de importancia. Edificola porteria, y en lo alto dei la entrada puso eres bultos de piedra bien aca bados, de nuestra Señora, san Geronymo, y san Augustin, que la ilustran, y engrandecen. Edifico vn claustro pequeño, de mar-moles blancos y negros, y planto en medio vna fuente artificiosamente fabricada: hizo las oficinas de mayordomia, y del arca, adonde le tecogen las rentas, y limolnas delta cafa, con los edificios a ellas anexos, en la forma y grandeza que oy ellan . Mando pintar y adornat el refitorio, y assi mesmo los qual tro retablos, y estaciones en las esquinas del claustro, y edifico corras obras dentro y fuera del monasterio. Y entre tantas fabricas materiales, no se oluido deldar su lugar al aug mento y culto dicino, testacirando y reparado muchas colas necessarias, deshaziedo para los gastos vna corona de nuestra Señora, q le auia ofrecido dó Pedro Giron Maestre de Calatra ua; y la rosa de oro que el Potifice presento al Rey

# Historia de muestra Señora

Rey don Alonso, el quinto de Portugal, porser esto poco necessario, y su precio muy co-

modo para cumplir lo que faltaua.

Acudian muy ordinario, en tiempo deste graprelado, los reyes Catholicos, a vilitar este monasterio, y suplicar a nuestra Señora el bué despacho de sus negocios:por tener larga experiencia de las mercedes, y fauores que la Reyna del cielo por su imagen santa les hazia. Consultauan siempre todos los negocios de importancia, y consideracion, có stay Diego, nuestro buen Prior: siendo en todo acertado. y discretissimo su parecer. Gastò en obrastan ilustres, casi nucue años de su gouierno, los quales no pudo cuplir falcando la vida Apercibiose parala muerze delos remedios santos de la Iglesia, recibiendolos con mucha deuocion y alegria. Partio deste destierro, año de mil y quatrocientos y ochenta y tres, el dia de la Vilitacion de nuestra Senora. Sintieron

fu ausencia los religiosos, y toda la orden, y con especial es tremo los Reyes

Catholi-

CAP.

ucdado en elia eternizada

CAP XXVI. Del gouserno grande, y valor de fray Nuño de Areualo.



STANDO este singular varon ocuptado en el servicio del Arcobispo de Santiago, con gran privança, governandole su casa y estado, acordo dedicara Dios el resto de su vida

en nuestro conuento: començando desde su emrada el camino de la lantidad, con tan cresi do feruor, que a pouos dias campearon lus elclarecidas partes, desuerte que no solo entre fus teligiolos cragrande su opinion, pero entre gente muy graue era respectada mucho su persona, y de especial estima con los Reyes Ga tholicos lu cordura. Eligieronle mayordomo mayor de la casa, exercitò este oficio con tanta prudencia yvtilidad del monasterio, qual de sus partes se podia esperar. En esta administracion le nombraron por Prior de san Geronymo de Yuste, donde estuun seys años, auentaejandole tanto et listiem po la lantidad y reli-gion de sus subdito py el prouecho tempotal रीयीयहाट. de su

33 de su casa, que a quedado en ella eternizada souernar el nuestro, por muerre del gra fray Diego de Paris, rigiendole por espacio de do ze años, con crecida opinion y credito. Y haziendo con el riempo experiencia de las obli lgaciones grades appe su oficio estata sujeto, ny los muchos negocios y gastos que a esta infigne cala sole, ofnecian, suplico a Dios, y a su -madre santissima, pues en su nombre setoma ma el trabajo, le fauoréciessen, y esforçassen, para la carrera que com dificultosa de passars iespecialmenterespecto de los grades galtos y -deudasque reniai Brosentada esta poticionia la clemencia de nuestra Señora, viole el buen - despacho, comieça a desempeñarle la casa co las limoinas, y sobrar tantos dineros, q le alen stò a edificar de nueuo, y acabar con muy gran rpecho costosas fabricas. Y acudiendo alli con muchafrequencia (como referimos) los reyes supre. ca. Catholicos acordo elvaleros oprelado, se le una · talle vn costoso edificio de hospederia, digno - de tales huespedes. Coméço la abra, fauorecié - do susgenerosos intetos las limosnas largasde Ads Principes, aplicado a dite fin das hazhedas de for ludios y herr geg fe dollème a en Gua

25.

di ob

dalupe.

dalupe. Ilustro esta grafabrica, y palacios, con los blatones, elcudos y armas dlos reyds, que-l dado acabada esta habitaciócó todo elprimon y artificio possible.Reedifico la grája de Miral bel, có la hermosur a q oy esta, para recreació y regalo delos Reyes, apor aqui haziá sus jornadas comucha fiequécia, halládola co el pequeño edificio q Marrin Ceró jozuallero Scuii Hano, auia hecho mucho antes en ella. Hizovna grá lápara de plata acuéta d fu patrimonio, para q ardiesse alos pies del crucifixo q esta en lo alto, à la enérada de la capilla mayor de nízo Señora, d'despues se mudo en orraparse , y se fubitiruyo en lu lugar la de do Bernardino de! Médoça, comose dira enel libro renceto. Hizor vnagalanaybie acabada tribuna, de dode las, Lib.3.6.4 personas reales venda image sura, oyé Missay l afisté al oficio divino, sin ser vistas del pueblo. Cófiderado tabié el estrecho ynecessidad en qu ponia alos reyes Catholicos la guerra d'Granai da, yel prouecho grade q'se le leguidala Iglesia d sus triuphos co acuerdo d sus stayles les em bio dos mildoblas, para agl tiépo. Fueró a ofre cellas, fray Antonio de Yllescas, y fray Pedro de Guadalupe, con orden del Prior, q no recie biessenpor entoces recompensa del servicio ૨૭૦/(ઇટાઉ Agra

Agradooida la Reynal de la dadiua, officeioles la Abadia de Cauanas syel curado de Halia, pai razyuda al gasto grande de los peregrinos ypo bres. No aceptaron la merced, por hurtar el enorpo a la obligación y cura de almas que les percenteia. Viiedo los Reyesno avialugar por este camino para agradecer la obra recebida la recompensaron con largas y crecidas limos nas, y con muchos y muy fauorables privile gios que dicron a la cafa: como se dira mas largo en el libro quarcolHaziendossempre gran caudal del Prior fray Nuño, los Reyes Catholi cos, le cometieron el cuydado de limpiat el Reyno de los Indios, y liereges, que lo inficio navian. A via gran abundancia en este pueblo desta supersticios gente, y a sa començaron. luego a poner remedia chirel doctor Francisco Sanchez de la Fuente, que despues fue Dea de Toledo, y el Licenciado Pedro Sanchez, todos señalados por inquisidores, para este san woficio, el año de mily quatrocientos y oché tay cinco. Mostro su valor en causa tan grauc qual era menester, vsando del con la humanidad y rigor que conuenia. Hizo muchas audiencias, condenando los culpados en el castigojusto de sus delitos, haziendo autos publicos

publicos delante del monasteriory en siene q Te hizieron, vuo eineuenta y dos quemados, hombres y mugeres; por juday çames, con va moje herege, que se la lamana fray Diego de -Marchena: desenterrados y bueltos enceniza los huesos de quarenta y seys sveynte y cinco estatuas de ausentes entregados al fungo:con denados acarcel perpetua diezyfeys: fin otros inumerables a quien pusieron lanbenito, en señal del arrepentimiento de sitculpa, y condenaron a perpetuo destierro, y confiscacion de bienes: mandando (al tiempo que se auian de yr) pregonassen publicamete, Isliesson del pueblo todos los porfiados seguidoros de la Tupersticion Iudayca, incurriendo los violado res delle mandato en grauissima pena. Deter minaron desde entonces, en honrade nuestra "Senoras que no fuesse morador de aquel puebloningun Iudio: De aqui tomo toda la orde ocalion, en un capitulo general que se celebro el'afio liguiente, demil y quatrocientos iy ochentay leys, que no pudicilen adminir anue Arareligion hombre que con rigurola proua stano vuleffe calificado fulimpieza. Y para ha ezer indsperpetua esta determinacioni, la con sirmo Alexandro sexto, año de mil y quatro cientos

cientes y noventa y zinch l Hadid v beid ni li uio lablemére lu observancia, con gráficuto y ipro uecho de la religion : Y es dignorde memoria la na sourgiums que ou inclai nou de son gup of romo segundo de los mingros, donde se dize, que estando sumamente desseos inquisidores de Guadalupe, haziesse bnaquella sazon la imagen sancissima algun milagro, sue ron cantos los que acudiendo, a su desseo se abayon aquellos dias, que començando a efcremillos el Doctor Francisco Sanchez de la :Fuente, vno de los jukzes, no pudo sudiligécia y cnydado correr lanças, parejas, con los mata aidlososprodigios que esta Senora mostraua: (kansandose antes su pluma en relatar, que su misericordia en hazer liberalidades) casi to dos en confirmacion, de quanacepto le era a Dios el servicio que de la inquisicion se auia de seguit Gorrio en tiempo deste insigne 11cronvnagrauissima pestilécia, durado su cruel dad y estragos miserables, desde Mayo, de mil y quatrocientos y ochenta y ocho años , hasta fin de Octubre. Exercito enesta ocasion la cha ridad grande, y piadolas entrañas que tenia, haziendocontinua oracion en publico, y en le creto, suplicado a Dios aplacasse el rigor justo desu avidino)

de su castigo, y se apiadasse de las miserias y castamidades que el mundo padecia: acudiendo (quato era de su parre) alremedio, regalo, y amparo de los necessitados. Y porque fuesse mayor la deuccion del pueblo, sacaron a nuestra Señora de su real throno, trayendo la en-procession por el claustro; y cementerio, con gran reuerencia, lagrimas; y respecto. Fueron tantos lo que eneste tiempo murieton, que cal si novuo dia de los que duro esta calamidad que no llegassen a veynte y cinco, y mas, el nu-mero delos enterrados. Dio ocasion esta:co-l mun calamidady defastre, que se hiziesse eb cementerio de la viña mayor, por no sen capa ces de tantos cuerpos las sepulturas. Cosagrol este lugar despues el santo Arçobispo de Gran nada, fray Fernandode Talauera, dode edifico vna capilla fray Fracisco de Benauides, Prior desta cala, y Obispo à Segouia. No debilito nic en laquecio va punto tá crecida miseria, el animovileroso, y vigilante deste buen pastor, par rate ledexalle su ganado en tanto apriero, bus cando para si lugar mas seguro: antes era a me dida del peligro, ebaugmento del feruor, y charidad abrasada. Y assi sabiendo morian algunos pobres, por faltar quien les adminis-

### Historia de nuestra Señora

trasse lo necessario, señalo paraeste piadoso: exercicio a Gonçalo Hernandez, arquitecto, vezino del pueblo hombre honrado y miseri, cordioso: dadole catidad de dinero, y criados, que le ayudassen en tansanta obra. Fue tan, agradable esta diligencia a los ojos de Dios, q sa hallo por experiencia; desde el dia que començo este remedio, auer aplacado nuestro Dios milagrosamente suira. Buena prenda es esta, dequa agradable es a su Magestad el exer: cicio de misericordia, y limosnas. Y no sue so la esta muestra de su piedad, acompañandola. otros inumerables restimonios, teniendo por cierto, tanto era mas crecido el augmento de, los bienes corporales, y espirituales del monasterio quanto las limosnas mas liberales y. copiosas. Ocupado en tan celestiales, y soberanos exercicios, el tiempo largo de su gouierno, quiso nuestro Señor se descubriesse por to das partes su valor, atormentandole con grauissimas enfermedades. En esta prueua la hi-, 20 muy buena rodo el mundo; de su constancia grande, pues dando inmensas gracias por los fauores que recibia, acabó dichosamente su carrera, año de mil y quatrocientos y noué ta y cinco. CAP.

CAP. XXVII. De la opinio grade q dexo de sabio, y afable, fray Iuan de Az petia, Prior desta casa, y General dela orden.

VY bié se deue ala santidad, letras, prudencia, y goujerno deste gran religioso, la relacion y memoria dellas, pues sueron en todo auentajados sus merecimientos, y su valor

dignissimo de mucho precio. Electo por Prior desta casa poniendo los ojos en las co-sas del culto divino, procuro se hiziesse vna reja samosa en la capilla mayor de nuestra Se, nora, en el tamaño grande, y en el artisicio y primor ilustre. Dio ocasion a esta sabrica tan costosa, la liberalidad de don Garcia de Tole do, Duque de Alua, y endo a visitar la imagen de nuestra Señora, y suplicarle buen sucesso de los Gelues. Ofrecio de presente alguna cantidad de limosna, alentandoles a esta obra con su pa labra, de que daria el resto acabada la reja. Estoruo el cumplimiento desta promessa la muerte.

Historia de nuestra Senora

muerte. Acabola el monasterio con tanta perfecoion, ventaja, y primor, que le renja ma y or que rodas las de aquel tiempo. Edifico el fomi nario y collegio cafi en la forma que oy estachi zo vn quarto de porsi en el hospital, muy acomodado para curar enfermedades contagiosas, y otras obras y edificios necessarios para la casa. A esta sazon vino dos vezes el Rey don Fernando, y la Reyna Germana, su segunda muger, enperegrinacion, suplicando a nuestra Señora el bué sucesso de la guerra que apresta ua contralos Moros de Africa. Este santo inté tono pudo ponerse en execucion, aniendo de, acudir a Iulio segundo, por auerse rebelado el l Rey de Francia, corra el Apocos dias despues l viño fr. Pracisco Xímenez, a reconocer el prost pero, y venturo se trium pho que por fauor de nuestra Señora auia alcançado en Oran. Este mismo viaje hizo el gran capitan Gonçalo Fero nadez de Cordoua, lustre de España, y criupha dor glorioso de Fracia, y Turquia, agradecido. al braço poderolo denta Señora efiendo Prior fray Iuan, y despues General de nuestra orden: metecedor de tan esclarecida memoria comos suspredecessores; stalgunas nouedades q inte! to poco prouecholas (aunq combuen zelo) no escu-Supplie

ich former seiner algebrande der generation with Enofte siéphile dioigrande fray Ilianidella Bue blas varodigno de ocorna gloria, no do la ilustre entlogenerofalandre, bontendelstadienten y icabeqd delacafadequiligal, ylSdromayor, dpn de redonment firstprineipios dos Duques de Bezzi , pelódes de Velalcaçar, pero ilustrisimo fundatioen fus parces, vibrioy cas virtudes de que hare mos en orrolugar comoda relacion. en la comaque coracita. I cuanto yn hermo

lorum.

VIII. Del Valor y conterno del e hongiouslico io digrito,

ERONdos meritos deste sin gular varó seeldbres, yfamosos en nueltra orden harememos dallos memotia tratado la fun dzció del monasterio dla Lug, a julicoyo ly gouerno en lus

principiosco fima principia, y con la milma el conento de san Geronymo de Granada, adela candomucho aquella cafa en teligion, autoridad, y requeza : Tuho despues euydado, de-As nuestre, ch quarro disorces, elecciones que la gouerno, dexando en el as obras testiestabatatio Derrich aguafe recobro. Sec. 25.111

يد بع

ficadoras do lugran valor. Y alinque en nodas ocasiones le descubria matavilloso, campeaua con mayor ventaja en negocios publicos, ardues, y de confejo, dando ilustres mueltres de su capacidadey las diera mayores, si la cribi dia que a los buenos intentos hazo offorub, no impidiera los suxosen algunas altas impre sas. Acabo en su tiempo el collegia de los Seminarios, que coméço fray Iuan de Azpetia, en la forma que aora esta. Leuanto vn hermo so, grade, y costoso claustro, que sirue de enfermeria: restituyo el arca del agua; y manan-tiales de las suentes, en sus principios; (enque esta puesto casi todo el gusto, y prouecho de la cafa, y es el mejor patrimonio que goza;)por estar ya con el tiempo en gran parte destruydo:no reparando en el mucho gasto y trabajo que en esta obra se auia de hazer. Della que do memoria en vira lamina de bronce q al fixaron, con esteletrero. En el ano del nacimien to de nuestro Senter lesa Christo, de mil 9 quiniencosyveynee y vno, el agun quo aquinace fe hundio cinco estado sen hando, y na podia yn al monastenio y pueblo yel may Reverendo fenor padre fray Inan do Sirvela, Prior de la famouxafa donna stra Senora, mandi hater aquiesta minas quances pateens y ayudando Dios, el aguase recobro. &c. Passan mas

mas adelante las letras, dando auisos para la conservacion destas minas, y manantiales, por que no suceda otro inconueniente y dano como el passado. Iuntò gran multitud de materiales, de piedras hermosissimas, y colunnas muy costosas, para hazer de nueuo el claustro principal. No se pusieron estos generosos intentos en execucion, respecto de algunas contradiciones que en ello vuo. Quedaron de los materiales algunas colunnas de jaspe, que hasta aora se an conseruado, y seruiran para el san Auario de reliquias, que estamos edificando. Y aunque era tan grande como sus obrasmue stran, la solicitud con que acudia a la fabrica de la casa, era sin comparación mayor el cuyda do que ponia en el edificio espiritual de las vir tudes, y aumento de la santidad de sus religio sos, exortandoles siempre con su exemplo, a la observancia estrecha de su instituto, dandole marauilloso todo el discurso de su vida, hasta el venturoso trance de la muerte: que sue de el tambien recebida, como avia sido gran tiempo esperada, por auerse mucho antes retirado a vida quieta,y folitaria, (como foldado viejo, y jubilado, despues de tantos cargos, y gloriosas impressas, ) a tratar solamente de su alma,y poner

#### Historia de nuestra Señora

poner en razon fuscuentas, défuerte que fuel len apronadas del juéz de viuos y muertos.

### CAP.XXIX.Del gran lustre que dio anue stra casa, y religion, fra y Luys de Toledo.



INO aesta casa, por dichosa suerte suya, y del monasterio, fray Luys, varon esclarecido, natural de Toledo. Entro en la religió inspirado por Dios, con partes muy auentajadas

de letras y sabiduria, auiendo sido collegial en Valladolid, delos primeros de aquella insig ne fundación que dexo el Cardenal don Pedro Gonçalez de Médoça. Era ya sacerdote, gran Theologo, y predicador: exercitaua mu cho este oficio en la iglesia de Toledo, a petición de fray Francisco Ximenez, Arçobispo en aquella ciudad, siendo tan acepta a el, y a to do el pueblo, su marauillosa doctrina, que era crecida la opinión que auia alcançado. Opuso se a la Calongia de Escriptura con el insigne Obispo Campo, permitiendo Dios (para execución de su traça) saliessen en vano sus pensa.

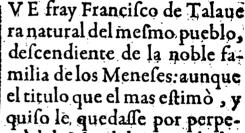
mientos: tomando principio desta perdida, para su grangeria, y ganancia espiritual. Salio de la ciudad combatido de mili pensamientos rristes, y desconsoladas imaginaciones: reboluiendo otras tantas traças en su entendimiento, como repararia su disgusto. Toca Dios su puerta en ocasion tan sazonada, inspirale una loberana imaginacion (vnico remedio de su desconsuelo) y fue dexasse el mundo, sus pretensiones, y esperanças vanas, y tratasse de su alma, en algun monasterio. Fortalece Dios su coraçon, y assi le parecio muy bien este pensamiento. Y no determinado que religion seria mas a su proposito, suplico a nuestro Señor alumbre sus desseos, y vsa destatraça. Suelta las riendas a la mula en que auia falido al cam po, dexandole libertad para escojer el camino y senda que quisiesse. Apenas vuo afto xado las riendas quando enfrontò con el camino de Guadalupe, y con presteza grande fue proliguiendole: y sin hazer resistencia a fu viaje, ni derenerse vn punto, llego al sagrado remplo: donde haziendo relacion delo que passaua a los frayles, le dierón el habito, con luma alegria, concediendele, en prenda del contrentio que auian recebillo, y de la opidiril. nion

uen-

uento otros tres años, dando tan auentajada farisfació de su persona, como de tá escharecidas partes se podia esperar. Alcabo deste tiépo le eligieró vilitador general de toda la orden, y despues de auer cumplido con este y otros ofi cios, boluio a Guadalupe, gouernando esta ca-fa otros nueue años, con tanto prouecho, y gu sto de los religiosos, tanto aplauso de los vassallos, yaumento del monasterio, quanto se pue de creer de tal varon: siendo dificultoso hazer memoria en particular, de lo mucho que todo se adelanto y mejoro en su poder. Y aunque su gouierno y prudencia sue rara, su misericor dia y charidad fue tal, que merece mucho su excelencia. Estas virtudes resplandecieron en el con gran lustre, hasta el vitimo remate de su vida. A cabolasiendo de ochenta años, (exa minada bien su santidad, con graues y or dinarias enfermedades,) año de mil y quinientos y cinquenta. ent a sequent assent a second and enter his consistence of a second assent as a second assent as a second assent as a second a

#### Historia de mestra Señora

CAP.XXX.Del exemplo raro, que en todo linage de perfeccion dio fray Francisco de la Magdalena.



tuo apellido, sue el dela Magdalena, por la deuocion estremada que le tenia. Criose desde su tierna edad con diligencia, y solicitud grande de sus padres: y quando la tuuo algo mas crecida, le embiaron a Portugal, a que en compañia de otros deudos suyos siruiesse al Rey. Estuuo alli algunos dias, sin ser parte los estoruos que en semejantes lugares se ofrece, para torcer, ni descomponer vn punto su natural inclinacion. y costumbres: antes le siruio la casa real, y ocasiones de palacio, de acuerdo, y despertador para temer sus peligros. Receloso de caer en ellos, trata de buscar parte segura, donde se pudiesse piesse librar, y acuerda (con soberano consejo) de listarse por soldado debaxo la vandera de Christo. Retirose luego a Salamanca, y adabados sus estudios pone en execucion sus santos intentos. Vino a nuestracasa, adonde recibio el habito de nuestro padre san Geronymo, con mucho gusto del monasterio, esperando de su entrada prospero sucesso: y no se engañaron, pues començo el nueuo foldado a mostrar su animo y valentia, tomando muy de propolito la conquista dificultosa de las virtudes. Y persuadido consistia la victoria en la obediencia puntuala sus prelados, diose tan buena mana en esta obra, y en las demas que la perfeccion monastica dessea, que apenas tuuo tiempo de ser soldado, quando ya era en la opinion, y partes, capitan esclarecido. Y aunque en todo linage de impressas se mostro valeroso, en lo que mas resplandecio su animo, fue en la obediencia prompta, en la humildad profunda, en la pobreza entranable, y en la paciencia inuencible: virtud que vuo bien menester en ocasiones, y trabajos, que por honra de Dios, y bien de su comunidado la embidia de sus contrarios N 2 C. 6. 5

## Historia de nuestra Señora

le hizo padecer. Exercitole el tiempo que -no le ocuparon en oficios, en oracion continua, y meditacion santa, passando los dias y las noches enteras en este celestial trato y conuersacion, teniendo por especial deleyte el tiempo que en este santo exercicio gastava. Luziosele bien a esta hermosa plantà ol continuo riego, en su copioso fruto, de que dio buenas prendas, siendo maestro de nouicios, engendrando en el coraçon de sus nueuos soldados vn animo valeroso, atropellador de todas las dificultades qué el camino aspero de la santidad tiene. Y en lo que mas quiso se adelantassen, fue en la clausura y recogimiento grande, y mortificacion de sus sentidos: persuadiendoles muy bien esta doctrina, con el exemplo que della siem pre auia dado, no saliendo jamas de la celda, sino en casomuy sorçoso: y quando por esta ocasion la dexana, era tan maravilloso su silencio, y tan suerte la llaue que echaua a su lengua, que no hablaua con ningun religioso, si la mucha necessidad no le obligaua a ello. De aqui nacio tal pureza a su alma, que a penas renia palabras ociolas de que acular su conciencia, guardando

dando siempre tal compostura en su rostro, tal grauedad en sus passos, tal modestia en su con uersacion, tal feruor en su espiritu, que en todas sus obras esparcia el olor suauissimo de sus virtudes.

En estos oficios que administraua, campeo mucho fu gran rectitud, no hallandose hizief se mas de lo que erajusto, ni menos de lo que conuenia, por aficion, y especiales respectos, antes vsaua mayor rigor con los mayores ami gos. Tambien pusográ cuydado en arraygar muy de veras en sus nouicios la virtud necesfaria de la humildad: verdadero estribo, fuerte apoyo, y solido fundamento de la gran machina delas virtudes: siendo el primero que se exercitaua enlos actos y oficios de mayor me nosprecio, temiendo no fuesse su negligécia, o poco exemplo, ocasion de que se menoscabasse el credito, y caudal grande que la humil dad merece. Adelantose mucho su santidad, en desarraygar su coraçon de los desseos del mundo, y descarnarle de la patria y parientes, tanto que co ser muchos muy ricos y nobles, rarissimas vezes consentiale visitassen, y si alguna vezvenia enello, era forçando mucho fu voluntad: tal era el señorioque auia alcançado

#### Historia de nuestra Señora

de sus passiones, tal rendimieto de sus gustos, y sujecion de sus desseos, que no le podian tor cer vn punto de su santidad, y perfeccion ilu-

No faltaron a estas esclarecidas y heroycas virtudes enemigos, que embidiádo su glo ria, pusieron en harto exercicio su paciencia. Y entre otras ocasiones, sue: tratauan de elegir nueuo Prior, que substituyesse el lugar de fray Iuan de Azpetia: y fiendo el, vno de los q recibian los votos, y viendo que le dauan los frayles muy acertado, y q no admitian los con firmadores su justicia, por particulares respetos, zeloso de la razon, y fentido del agravio q̃ se le hazia, dixo al conuento: Padres, muybe nemerito Prior teneys en fray Iuan de Siruela.Los confirmadores, lleuando muy mal les 👉 vuiesse descubierto sus traças, reprehenden su fantaliberalidad con aspereza, y dando con el en la carcel, vengan su colera en tan justa inocencia, y prosiguiendo en sus intentos sacaron otro Prior. Hecha la elecció, confultaron có el General sobre el caso: ylas informaciones q del hizieron fueron tales, que le desterraró al monasterio de san Geronymo de Cordoua, ca · stigando su santidad con grauissimas penas. disciplinas

disciplinas, ayunos, carceles, y trabajos. Lleuo los su celestial valor con tal paciencia, y co pe cho tan incontrastable, que tenia por dichosa sucrte, y crecida ventura, sufrillos por su maestro. Y sea depasso testimonio de su persona, pues estando desta suerre en aquella ciudad, y enella por corregidor Fernan Duquede Estra da, su cuñado, jamas permitio le diessen cueta de su venida. Pero aunque lo estoruo mucho de su parte, no falto quien le hiziesse relacion del calo: de que recibio tanto enojo, que vino al punto, con gran numero de ministros, y caualleros amigos, a sacar por fuerça de laprison a su cuñado, si en bien de paz no pudiesse acaballo con el monasterio. Vino a oydos del fanto, y juntamente el miedo del Prior y religiosos. Da orden le saquen de la carcel, le abran la corona, y den vn habito nucuo: y saliendo desta suerte a recebir su cunado, le persuadio era falsa la relacion que le aujan hecho, porque el estaua en aquella casa muy contento, y de su voluntad. Quedò el corre gidor, con lo que el le dixo, muy sarisfecho, y agradecido a los religiosos. Apenas vuo su cuñado salido del monasterio, quando se entro en la carcel, a proseguir la penitencia rigurola

#### Historia de muestra Señora

rigurosaque le auian mandado cumpliesses q perseuero inuiolableméte, hasta que le anisaron có recaudos del General, tornasse aGua dalupe: donde fue tan bien recebido, quanto injustamente desterrado. Otros muchos lances, y embidias ilustraron su paciecia, tal que jamas se supo, que con quexas ni obras mostrasse sentimiento de los agrauios, y sinrazones que le hazian. Estuuo en esta casa, exercirandole en obras santas, fauoreciendose mucho en ellas con el amparo, y intercession de la Magdalena, especialissima patrona suya: dã do en vida, y dexando en muerte mil testimo. nios destacrecidissima voluntad. Era vn Elias en el feruor con que zelaua la honra de Dios; y las cosas del culto diuino, cumpliendo sin cessar las ceremonias santas. Y no satisfecho con abrasar los coraçones de los religiosos, y mas cercanos, llegaua este fuego a calentar, y comunicar su luz a los mas apartados, porque tenia tan estraño cuydado que gastassen bien los seglares el tiempo en las fiestas, que con pe regrinas, y extraordinarias traças, y diligencias, era poderoso para que ningun criado del monasterio, ni hombre, ni muger del lugar (por ruynes que suessen) dexassen de acudir al **Sagrado** 

sagrado templo a la Missamayor, y oficios diuinos: con que le el culavan muchas desordenes, y grandes ofensas de Dios. Exercitose mucho tiempo este varon esclarecido, en con fessar los religiosos, y peregrinos, con grá pro uechoy fruto suyo. Fue administrador del hospital, acudiendo al regalo de los pobres, ayudandoles con su misericordia, espiritu, y palabras eficaces, a sufrir conpaciencia los tra bajos. Fue procurador mayor, the sorero de nuestra casa, maestro de nouicios, y vicario muchas vezes:dando siempre en todos estos oficios, esclarecidas prendas de suvalor, chari dad feruorosa, deuocion viua, zelo crecido, palabras dulces, trato agradable, y santidad digna de mucho precio. Viuio enella muchos años, hasta tanto que la vejez, acudiendo con su guerra ordinaria, se la hizo a la salud có graues enfermedades, sufridas conmucho proue cho suyo, y exemplo de quien las veya padecer: en las quales fue Dios seruido de deshazer el nudo estrecho del cuerpo: y alma, descolgandole de los trabajos para premios eternos. Aprestò su viage con el socorro grande de los Sacrametos: y recebidos co suma deuo cion, y lagrimas, entrego su alma al autor de

### Historia denuestra Señora

ella, a quinze de Nouiembre, año de mil y quil nientos y veynte y seys, quedando tanta laitima de su auscneia, que aun sus mismos contrarios no acabaua de lufpirar su falta: propria có dicion de los embidiosos, que entóces dexan de exercitar su crueldad, quando conocen, libres de passion, lo que con ella no alcançan. Y Hornius: ansi dixo bien el Poeta: Deslumbra elvaleroso con su resplandor, mientras viue, a los embidiosos a quien haze ventaja. Por ser tanta la que nuestro padre hizo, aunque oprimida de sus contrarios, viuira con eterna fama, y perpetua ignominia d'susperseguidores, en toda nuestra religion: y especial enesta casa, que tani to ilustrò con su exemplo, y enriquecio con: su patrimonio,

#### CAP XXXI. Del esclarecido padre fray Francisco de Benauides.



de nuestro gran religioso, y reuerendissimo padre, fray Francisco de santa Maria, Obispo de Segouia, haziendo vna breue relacion de sus me

ritos,

ritos, y santidad: dechado perfecto de la vida monastica, y exéplo sucidissimo de los Obispos. En entrado este grá padre en nuestra reli gió, para darse dl rodo (mas libre del mudo) al · exercicio espiritual, echò en oluido la nobleza de sus antepassados, y la esclarecida sangre de los Máriques, y Benauides, y el ser hijo del Mariscal y Marques de Fromesta. Truxole Dios a su servicio bié muchacho, ocupado en el del Emperador Carlos quinto: y fin hazer re statécia a este llamamiéto, vino luego anía casa, yrecibio el habito: dado ciertas prédas delo mucho q auia de aprouechar en la religion su · exéplo, y su valor en la Iglesia. Luego q entro enesta casa, pusodelante losojos el fin y inteto , q nro Señor tuuo en llamarle, acudiédo có tal -fuerça y aliéto a su diuina vocació, q siédo aué tajadas sus partes, era exéplo ilustrissimo de virtudes, y especial de profunda humildad, ha ziedo tá poco casode su persona, como el mas abatido y humilde hobre de la tierra: virtud q aunq en todos es grade, lo es co especiales pre rrogatiuas en los ilustres. Embiaróle (passados algunos años) a nfo collegio d Sigueça, do de se exercito, có grá satisfació de su bué ingenio. A cabadoslos estudios dio labuelta anía casa, pro liguiendo

#### Historia de nuestra Señora ·

siguiendo con animo valeroso la empressa ilu stre de la perfecion. Eligieronle vicario, y aca bado el trienio del padre fray Pedro de Truxi llo, le sucedio en el oficio, con gran seguridad de los religiosos, que seria muy auentajado su gouierno. Satisfizo cumplidissimamente sus esperanças, administrando su prelacia con gra cordura, modestia, y afabilidad, acompañada del rigor santo que la observancia y disciplinamonastica requiere. Apenas vuo passado los dos primeros años en su oficio, quando esparcio Dios los rayos de sus virtudes enla Igle lia, eligiendole por Obispo de Carragena en las Indias. Hizo esta jornada, aunque contra su voluntad, mouido del zelo, y prouecho de aquellatierra: dóde es increyble las molestias, trabajos, y pesadumbres, que su valor, y animo generolo sufrieron, tratando con gente barbara, naciones indomitas, entendimientos rebeldes, y naturales tiesos y porsiados. Entre otras calamidades que padecio, fue el asalto que dieron los Franceses a su ciudad, en tiempo que trayan co los Españoles perpetua guerra. Saquearon su pueblo, robaron su casa, maltrararon sus criados, y con gran atreuimie to pusieron manos en su persona sagrada, ven gandose

gandose en ella por no auer hallado en suca-sa de que hazer presa. Fue tal el atreuimiento y crueldad, que le dexaron casi muerto: auque por la diuina misericordia, tan esforçado, que tuuo por dichosa suerre yy riquissimo, caudal aquella perdida, y el fufrir por Christo tales in gurias. Pallado algutiempd en este Obispado, con tantos meritos, le encargo el Emperador Carlos quinto, la iglesia de Mondonedo. De aqui le saco Paulo tercero, y le mando fuesse al Concilio Tridentino, donde campearon có grande admiracion sus raras partes. Y aunque era de los mas pobres Obispos que aujan acu-'dido de España, fueron mas crecidas y liberales sus limosnas... Acabado el Concilio boluio a España, con gran aumento de opinion y fama de su santidad: y en llegando le dio Phi lipo segundo el Obispado de Segouia. Administro esta iglesia con tanto prouecho y gusto de sus ouejas, que lo amanan los ecclesiasticos 'y seglares ternissimamente: yno sin causa por que su condicionera suauissima, y sus virtudes muy singulares. Su modestia sue tal, q no se hallo en toda su vida palabra descompuesta que la desderasse. La afabilidad y mansedumbrefueron raras, la denoció de nueltra Seflora nometrytan

ran poregrina, q apenas se puede significar, no perdiendo todo el tiépo q sue morador desta casa, de oyr la Missa del Alua, que a esta hora se dize en honra de nuestra Señora, derramando en su presencia copiosas lagrimas, bien significadoras de lu feruorosa deuocion: reniendo ctanta con su nombre santo, que nadie le pidio ilimofraten el , que nola diesse con la mayor abundancia que le era possible. Su misericordia fue maravillosa, tanto que algunos tuuieron por prodiga fu largueza, dando buen exéplo con esta liberalidad, quales son los vinculos y mayorazgos que los Obispos han de pre tender: de que fue bien sancado testimonio el morit despues tan pobre, por lo que exerci to esta gran virtud, que le dieron en nuestra casa de limosna el habito con q le enterraron. Y entre sus grandezas no es justo passar en silé 'cio esta, puestiene tanta apariencia de milagro. Siendo Prior de nuestra casa, rogandole ciertas personas les hiziesse limosna, propuso a los frayles la necessidad, persuadiendoles la reparassen con docientos ducados: y q no les pareciesse muy larga esta liberalidad, pues tenian experiencia pagaua tabien nuestra Seño ra, lo que en su seruicio y nombre se expédia. Vinieron

Vinieron en su peticion, y a penas la vuo executado, quando llego el portero có otra tanta cantidad, sin faltar ni sobrar un marauedi, que vin passagero la avia dado para la casa, no que riendo dezir mas de su persona, sino que boll ueria despues de comer. Holgo en estremo de esta ocasió, y dando gracias a nuestra Señora, mando buscassen al que dio el dinero; y dos pues de mucha diligencia no se pudo hallat rastro. Otros grandes milagros obro nuestra Señora, con algunas personas que padecian enfermedades, aconsejandoles este santovaró acudiessen a su sociessen a su servedes recebidas agradecidissimas a la madre de Dios de Guiar dalupe, y a su gran sieruo y ministro.

Este varon excelente, y gra prelado, alcabo de algun tiempo que residio en Segouia, sue por su Magestad electo. Obisso de Iaen: y antes que pudiesse hazor esta mudança de igle sias, començo a enfermar, y auiendose venido a conualecer a Toledo, en sintiendo yn poco de mejoria, ledio ansia entrañable de visitar a nuestra Señora de Guadalupe. Y queriendo algunos estoruar este viaje, por q no le hiziesse da no el camino, dio y na respuesta que tiene

gran

# Historia de mestra Señora

gran prendadomilagro, y aupi de su predesti nacion, diziendo: Dexadme y ra la fanta casa de Ghadalupe, que me lleua mi buena suerto a morir donde recebi el espiritu de vida. Y llegando vn Sabado por la mañana, assisio a la Missa de nuestra Señora, y todo aquel dia con los frayles en el coro, con crecida deuocion, y espiritu. A lanoche yendo arecoger se, diole vna grandissima calentura, y dolor de costado, atormentandole con tal fuerça, que dentro de quatro dias cerro la cuenta de fu dichosa vida. Murio por Mayo, año de mil y quinientos y sesenta paprestando su viaje con encendida deuocion, y feruor fanto, dignissimo de sus escalarecidas virtudes. Fue su muerte muy sentida y llorada, por lo mucho que perdieron, assi los feligreses dela iglesiade Segouia, como los victor de religiosos desta sancia de mare

virus, the credigiolos destalanche in particular described and the particular described and the particular described and the particular described and the de

• ; .

CAP.XXXII. En que se celebra la religió grande, y costumbres marausllosas de fra y Fernado de Seuilla, Prior de nuestra casa.



VE fray Fernando natural de Seuilla, de la casa noble de los Tellos: entrado religioso mu do este apellidode sus antepas sados, trocandole con el de su ciudad, llamandose fray Fer-

nando de Seuilla. Y aunque de passo, es bien aduertir ha sidocostumbre recebidissima, des de los principios de nuestra religion, que sus prosessores dexen los titulos y renombres de sus passados, mudadolos enlos de sus pueblos: desseando con esta santa institucion, oluiden muyde proposito el mundo, començando por lo que en el mas se ama, que es la sangre y desendencia: y que con la memoria del nombre de sus patrias, se animen a ennoblecerlas con sus virtudes. Fue esta mudança de nombres muy vsada entre los santos. Boluiendo pues a nuestro principio; dio en el suyo fray Fernado de Seuilla muestras auestajadas de su valor, juntan

#### Historia de nuestra Schoxa

tando con gran excelencia a la ilustre sangre de sus antepassados, la joya preciosissima dela virtud, representando en su persona quié era, y en sus obras el estado religioso á professaua. No porque desto pretendamos engrandecer su gloria, pues la verdadera honra es la virtud que la ennoblece, siruiendo el linage (como Li de Noe quiere san Ambrosso ) de hazer mas digna de e arease. preciola santidad. En seguimiento della traba jo bien los primeros años de su profession, y alcabo de algunos, exercitados con gran opinion y satisfacion de su partes, le mandaron yr a Roma, a que cócluyesse algunos negocios importantes de nuestro monasterio: donde nos alcanço muchos fauores y gracias, y entre otras el Iubileo plenissimo, y perpetuo, q por la fiesta de la Natiuidad de nuestra Señora gozamos. Y juntamente con esta gracia, concedio a su peticion el Pontifice, a todos los religiosos que estuviessen en el trance vicimo de la muerte, en las enfermerias desta casa, y a los pobres y peregrinos que muriessen en los hospitales della, ganassen el copiosissimo Iubi leo que a los cien años se ganaua en Roma. A cabado este viaje prosperamente, sucedio en el oficio de Prior al gra prelado fray Francisco de

deBenauides. Administrole seys anos, con gra prouecho de lo temporal, y aumento de la vir tud. Dio tan especial testimonio, de su gran wadory sa ntidad, viniendo a visitar este gran Sanctuario don Philipe segundo, siendo Principe, y dona Maria, y dona Iuana, sus hermanas, que le quedo su Altezatan entranablemente aficionado, que tomo muya su cargo engrandecelle, y entregalle el cargo de su con ciencia, y gouierno de vna grauissima iglesia, llamandole padre, por el gran respecto que le auia cobrado. No pudo tener execucion este intento, estoruando la muerte sucessos de mucha importancia. El tiempo quele duro el cuydado del monasterio, y pueblo, aunque en todo se adelanto mucho, muy particular en el amor que tuuo a sus vas-sallos, no solo escusandolos de tributos que era forçoso le pagassen, pero trato con el Catholico Rey Philipo segundo (y alcançolo de sudiberalidad, por la mucha merced que le ha zia) que no pagassen el pechoreal. No es creyble el gozo, aplaulo, fiesta; y regozijo, con que le salio a recebir el pueblo, boluiendo con tan buen despacho . Acabados los dos primeros trienids de su oficio, a pocos meles

### Historia de nuestra Señora

meses que gouerno la casa de Seuilla, boluió a Guadalupe a despachar algunos negocios; donde le apreto tanto vna grauissima enfermedad, que le quito la vida. Hizo gran sentimiento el monasterio, y pueblo, de su muerte, y acudiendo todos, agradecidos de la merced que auian recebido, derramaren mu chas lagrimas de tal perdida, y perpetuaron tanto su memoria, que aora la hazen muy especial en todas sus costradias y sufragios: pagando en esto que pueden, los sauores, gradecias, y essenciones que por su medio les suero concedidas.

(AP.XXXIII.De las fundaciones de mo nasterios, y institucion de religiones que re conocen su principio de nuestra casa de Guadalupe.

THE RESERVE THE BUILDING TO

A me parecido hazer memo ria, de algunas de las muchas partes que en estos esclarecidos varones resplandecieron, pues auer de referir todas sus grandezas, sucra negocio de muy

muy crecida historia. A este titulo he dexado de hazer mencion de todos los insignes varones, que esta celestial casa, en todos tiempos ha producido, que con ventajas grandes ilu-straron la fama de su religion, haziendo vida tan persecta, que era retrato del cielo su conuerlacion, arrojando cada uno, qual herruolis sima estrella (segun la santidad en que se adelantaua) los rayos de su claridad. Yassi les qua drá bien a los moradores deste santo conuento, aquellas palabras que dixo Dios a Abrahã: Leuanta los ojos, y ponlos en essecielo, espaciala vista por la variedad de estrellas que en el resplandeceni que a esta tragas sera tu copiofa succession Sirua pues el auer hecho memo riadelos referidos, de indicio, y testimonio, de los que passamos en silencio: aduirtiendo tambien, pudieramos texer en esta historia obras de nueltro tiépo, dignas de estar en ella. Pero acudiendo al inconuentente, y peligro que destas alabanças suele resultar, yel ver no se estima tanto lo que vemos de presente, quá to lo passado (aunque no merezca tan crecida estimacion) nos obligara que amaynemos en nuestro desseo, por huyr este peligro que sintio

#### Historia de nuestra Señora

ctio bien nuestro padre san Geronymo; no cathalo. queriendo en el cathalogo de los varones ilinstriros dezir lo que sentia del esclarecido Ambrosio, que con tanta ventaja merecia se hiziesse memoria del:fundando su silencio en ser viuo el que auia de engrandecer: y assi dizei Porque aunviue, no quiero referir mi pare cer, ni lo que siento de sus obras, ni hare de sus prendas memoria, hurtando el cuerpo al int conueniente que esta relacion puede tener. Ilustre exemplo para escusarme, y que no aya quien me culpe de negligente, pareciendole the tenido delcuydo, no relatando lo que pisdiera, de los que en nue fino tiempo hair florie eido. A este titulo pedirelicencia a sus merit ros, que los passemos en silencio, reseduando su derecho a saluo, para que adelante sean por sotros celebradas sus historias. Y assien cumplimiento de lo prometido quiero hazes més ció de las fundaciones, e ilustres casas que I on esta fertilissima nuestra haproducido; congran fruto de los lugares en que se han plantado, y cre cida gloria de nuestro de la cida gloria de la cida gloria de nuestro de la cida gloria de

 $\mathbf{D}\mathbf{c}$ 

Dé la fundacion de fanta Maria de la Monte Marta, en camora de la camora del camora de la camora del camora de la camora de la camora de la camora del camora del camora de la camora de la camora del camora del

OCOS años despues que se dio a la religion de san Geronymo d gouierno de esta casa de nuestra Señora de Guadalupe, se sundo

el monasterio desanta Maria de More Marra Dio principio aesta obra, ser um cregido el nú mero de personas, quiscionados a la imagesan tissima pediá el habico ensu casa. De aner táta géte, y durat tato el gouierno d'nuestro padre fray Fernando, refulto cierta posadunibre y di 🚟 🚓 senlió entre los religiosos, q permitia nuestro Senor para muy alros fines, y para sacar muy erecido prouecho: Por euitar estos digustos, parte dellos dexaró nra cópania có acuerdo de fu prelado, y tomaron el namino de Castilla la vieja, de dóde erá los mas dellos naturales, hasta llegar cerca de camora. Hallato en su juridi cion; juto a Castro Torafe, vnsitio acomodado a lu propolito, dodo hizieron su morada, y leua caró in poque edificio ypobres celdas vezinas o lusia

#### Historia de nuefra Señora

a la hermita de san Miguel, que les seruia de iglessa. Habitaron este sitio por espaçio de do ze años, con gran exemplo de su vida, y fruto copioso de los pueblos comarcanos, ayudandolos ellos con sustimosnas, larga y piadosamente Celebra la tradicion entre otrascosas, vna de aquella casa, y fue: que auia salido vn monje a pedir limosna por aquellos lugares, y boluiedo conella a fu monasterio, auia creci do tanto el rio por donde auia de passar, que era impossible vadealle. Assigiose el santo religioso, por la necessidad que auian de pade. cer sus companeros que le esperauan. En esta tristeza mouid el Espiritusanto, el coraçon y animo de su sieruo, y con se viua arojo su capa 4. Reg. 2. Tobre el agua, qual otro Elias, y puesto en ella el bastimento, tomo su baculo, y siruiendose del como remo de su capa, qual barco, passo libre de la otra parte, sin que la fuerça del agua hiziesse impedimento a su viaje. La vezindad deste rio, y la descomodidad del firio, que a pocos dias experimetaro ser danoso, les obligo adexalle, passandose al pueblo de Monte Mar ta. Aqui estudieron poco tiempo, haziendo gran estoruo a su sossiego y vidasolitaria, la mucha frequecia de gente que acudia. A este, titulo

Digitized by Google

titulo fe mudaron cercade alli, aun sitio llama do S. Iulian. dando Dios muestras de la buena eleccion, y acertada mudança que auian hecho.Buscando pues sitio acomodado enaquel lugar, para su fundacion, se les llego vn labra. dor, guiado por el cielo, y les dixo, que auia vi sto muchas noches vn gran resplandor, y en el muchas luzes, junto a vna viña suya, de donde colegia que gustaua Dios se leuantasse alli el monasterio, testificando aquella, laque se auia de esparcir de sus moradores: y que el ofrecia el sitio y heredad de su parte, para que comodamente executassen lo que auia visto. Dieró se luego diligencia, y leuantaron en el lugar se nalado su monasterro: donde se criaron, y florecieron varones en santidad y religion tan auentajados, que ilustraron mucho nuestra ordensus merecimientos. El primer prelado desta casa sue fray Alonso de Medina, en santi dad, y letras esclarecido: de su memoria ay ilu stre relacion en las chronicas de nuestra ordé. Y porser algunos destos primeros fundadores personas principales, a quien pertenecian en aquella tierra copiosas legitimas, nuestro monasterio de Guadalupe, considerando el aumento

#### Historia de nuestra Señora

aumento que desta nueva fundacion se esperaua, les hizo a sus moradores liberal concession de todas las herencias que por derecho perrenecian a ella, con que pudieron acabar el edificio, y comprar algunas possessiones y renta, porque fueise en todo esta casa hijalegitima de la nuestra. De alli salieron muchos varones insignes, que gouernaron toda la religió, en el oficio supremo de ministros genera les. Moraró en este sitio, desde el año de mil y quatrocientos y siete, hasta el de milyquinieh tos y treynta y quatro, que echando de ver(co mucho menoscabo de su salud) la incomodidad grande del lugar, a infrancia del Obispo, y caualleros, especial del Conde de Aluadelistà (que fue el primero que con sus hijos saco algunas espuertas de tierra, para començar los fundamentos) leuantaron junto a camora vna i ilustre y costosa fabrica, que baña el rio. Dueros passando entre ella sey los y los Al de sa amuros de la ciudad fue alla a suit -chalm the thousand verticate, and the miles of Y references on the (...) chartering to the Color or present the first course of the the more most a wide of Cas I Augo, confidence a of era mas ? O Dela

### De la fundacion de santa Maria de Fresdelual.

A segunda casa que reconoce dela nuestra sus principios, es santa Ma ria de Fresdelual, fundada casi vna legua de Burgos. Y aunque este monasterio tiene mas antiguo lugar en la con gregacion, que Monte Marta, es por auer sido primero incorporado en nuestra orden, aunque el otro fue mas antiguo en su fundacion. Esta sagrada casa, no solo tiene con la nuestra gran semejança, por ser nuestros sus primeros fundadores: teniendo tambien correspondencia, por lo mucho que se parecen, la imagen que ellos veneran, y la que nosorros respectamos ansi en su antiguedad, que es mucha, y largo tiempo que durò encubierta, quanto en el prodigioso mi lagro con que se manisestò. Fue esta imagen santa venerada antiguamente, en aquel sitio que aora reuerencian, año de quinientos y ochenta y nueue, en tiem; po de Recaredo Rey Godo, Profanose, este lan-

#### Historia de nuestra Señora

sanctuario, como otros, en la comun miseria y perdida de España, quedando escondida su gloria, hasta cerca del año de mil y quatrociétos, q fue seruida la soberana Princessa, se descubriesse este riquissimo thesoro. Aparecio fu Magestad a vn pobre labrador, que trabaja ua cerca de vn pueblo llamado Modubar, dos leguas de Burgos, y mandole fuesse a la iglesia ce santa Maria del Valle (que por los muchos fresnos que auia entonces se llamaua Fresdelual, durandole aora este apellido) y dixesse a los moradores del pueblo, reedificassen aquella iglesia. El simple hombre, recelandose no auian de dar credito a sus palabras, no executo lo que se le auia mandado. Castigo nuestra Señora su couardia y miedo, quitandole la vista. Con este trabajo boluiendo sobresi, dio cuenta del sucesso, y aparicion milagrosa: y acompañado de inumerable gente, vinieron donde el ciego auia referido, y cauando entre las paredes desbaratadas, hallaron el soberano thesoro de la imagen santissima: y en testimo nio de los fauores que auia de hazer, restituyo la vista al labrador. Vertiendo todos copiosas lagrimas de contento con el prodigio, hizicron infinitas gracias por la merced que avian recebido

recebido, y el labrador por la misericordia q con el auia vsado, suplicandole perdonasse su delito. Diuulgosse luego la aparicion santa, y marauilla grande que auia sucedido, y a esta nueua vino mucha gente a visitar el sagrado sitio, con crecida deuocion. Edificaron yna ca pilla, lo mejor que en can breue tiempo les fue possible. Mostro en este sitio su gran omniporencia nuestro Dios, ilustrandole con raras y prodigiosas marauillas. Entre otras cosas le hi zo famoso, la merced que recibio su hija de don Gomez Manrique, Adelantado mayorde Castilla, que fiada en el remedio y amparo de la imagen santa, vino al lugar sagrado, auiendo seys años q estaun muda. Apenas puso los ojos enla sagrada Princesa, quando se desaro la lengua, para predicar sus crecidas alabanças. Quedaron tan obligados a esta merced ella, y sus padres, que edificaron vna casa junto a la iglesia, para tener mas comodidad, y visitar có mayor frequencia el sanctuario. Otro maraui llosociso sucedio al mesmo Adelantado: está do enel cerco de Antequeracon gran peligro, tirandolos Moros muchos dardos, inuoco el amparo de nueltra Señora de Fresdelual, yfue tan poderoso, que acertandole con uno dellos rezia-

## Historia denuefra Schora

roziamente, tuuo tal suerça la oración lanta con que se predino, que no le hizo da no ni ler sion alguna, con granadmiración de todo el exercito. Obligo esta merced al noble qualle ro, que se mostrasse agradecido: y trayendo a la iglesia de Fresdelual (dode oy està) el dardo, que es del gruesso de vn braço, passo por nuestra Señora de Guadalupe, y enamorado de la vida y trato de los religiosos, pidio al padre fray Fernando le diesse algunos, para la funda ció del monasterio, que en memoria dela mer ced recebida queria leuantar. Diole algunos monjes que pusiessen las primeras piedras, y fundamentos, de la religion, y santidad, que en este nuevo ediscio se pretendia, donde aca baron sus dias gloriosamente.

El monasterio de san Geronymo de Buena vista en Seuilla.

ST A noble fabrica, y religioso edificio, leuanto junto a Seuilla, fray Diego Martinez de Medina, hijo de nuestra casa, y de muy nobles y ricos progenitores, que fueron Nicolas Martinez

Martinez de Medina, thesorero y contador mayor del Ray don Iuan el segundo sex doña Beatriz de Rodas. Estando este religioso con sus padres en aquella ciudad, le pidieron con muchas veras fundasse alli vina casa de suror den, don'de le gozassen de mas cerca. Anduno entre ellos, y sus parientes, algunos dias este proposito, hasta que vino a oydos de vno dellos, que esforço sus intentos, dando para sitio desta fundacion vn pedaço de tierra, y viña, que llaman el pago de Buena vista, o de Macuelos. Alentado Nicolas Martinez con esta donacion, comunico su pensamiento a don Alonso de Exea, Patriarcha de Constantinopla, y perpetuo administrador del Arçobispado de Seuilla, elqual aprouo sus desseos, y ofre cio todo el fauorpossible para execurallos. Re staua para esta obra, licécia del Prior de Guada lupe, a quié de derecho pertenecia darla, por q no auia entoces. Generales enla ordé. Efcrivio le el thesorero, suplicadole admissesse su buen animo, y la donació liberal de sus bienes, pues sus intétos era ta piadosos. Respodio el Prior a esta carta, estimaua en mucho su sato zelo, y daua amplissima facultad a su hijo fray Diego Martinez, para esta fundació. Coméçaró con 511

### Historia de nuestra Senora

la licencia aleuatarse pleytos y pesadumbres, pretendiendo el sitio que en vida les auia ofre cido su deudo Iuan Esteuan, y dexado por su testamento, alegádo la muger, no auia podido su marido hazer la máda en su perjuyzio. Ob tuuo su pretensió, y adjudicaróle los bienes co mo dotales. Apenas vuo falido con el pleyto, quando mudada la opinion entrego el sitioy heredad libremente al monasterio, mudando Dios marauillosamente sus intentos, para cuplir los justos de su marido. Con este buen su cesso, ydiligencia de fray Diego, se celebro dé tro de diez dias la dedicación deste monasterio, congran aplauso y regozijo de los ciudada nos, esperando gran fruto y prouecho dela san tidad de sus moradores. Prosiguio con gran cuydado su obra de los bienes de su padre, y otros, hasta dexalla en toda la perfeccion posfible, con muy suficiente renta. Gouernola veynte y nueue años, con gran satisfacion de sus religiosos, y gran aumento y prosperidad de su monasterio: cuya fundación, assi en

el estado espiritual, como tempo ral, se deue a la santa casa de Guadalupe.

Digitized by Google

# De muestra Señora del Parral de Segouia.

A mesma obligacion, y beneficio reconoce anueftra casa, el monasto rio de santa Maria del Parral, en Segouia. Edificole don Enrique quarto, siendo Brincipe, en vna antigua capilla de nuestra Señora, que compro al Dean y Cabildo de la iglossa mayor. Y aunque las estipturas que tratan desta fundacion, esten otorgadas en fauor de don Juan Pacheco Marques de Villena, la verdad es, tiene por patronesta obra al Rey don Enrique, siendo la raz óde poner su nombre, el no parecer justo hiziesse en vida de su padre nueuas sunda-ciones. Y assi por no disgustarle, dio el cuyda do y nombre desta fabrica al Marques de Villena, por la mucha merced que le hazia. Leuantofe este edificio, en la hermosa y agradable ribera del rio Erezma, ala parte del norte, mirado a la infigne ciudad, y su alcaçar. Y esta do ya en forma que le pudiessen habitar religiolos, quisodon Enrique, por darvida a aglla

## Historia de miestra Schona

nueua fabrica, fuelsen los de nuestra casa a ser sus monadores. Escriuio al Prior, auisandole de su gusto, a que acudio luego: y en execució de su mandato, el año de mil y quatrocientos y quarenta y siete, embio ciertos religiosos, que tomassen la possession de aquel sitio en nombre de la orden. Honrò el Principe este acto asistiendo el , y todala iglesia de Segouia que vino en procession con el pueblo, en testi monio del gusto que recebian de su llegada. No se contento el Principe con la mercedque le auia hecho, escriuiendo luego al Papa Nico lao quinto, concediesse a aquella nueua fundacion, los priuilegios y gracias que gozaGua dalupe. Aprouo esta concession despues Pio fegundo, año de mil y quatrocientos y cinqué ta y ocho, aumentando los fauores que Nicolao quinto le auia hecho. La iglesia desta gran fabrica, representadora dela magestad Real, en su ilustre edificio, concedio Enrique quarto, · con hartoliberal mano, a la casa de Ville ! na, para entierro sumptuoso, y me moria esclarecida de su descenden et au la cias l'amaz de la contraction 

De la cafa de san Geronymo el Real, de Madrid.

😰 A prim era fundacion deste mona Rerio, fue junto al rio Mançana res, camino del Pardo: obra de la piedad esclarecida de Enrique quarto, con titulo de santa Maria del Passo. Fue admitido por la orden, año de mily quatrocientos y sesenta y tres: y dos años despues (como consta de los actos del capitulo general, que se celebro en el año de mil y quarrocientos y lesenta y cinco') à instancia del mismo Rey se mudò, el nombre, y se llamo san Geronymo de Madrid, y le fueron a fundar treynta frayles, siendo las piedras principales deste espiritual edificio, cogidas del nuestro, qual fueron, fray Gonrealor de Madrid en oficio de Prior, y fray Iuan de Ceruaros Vicário, y otros religiosos professos de la santa casa de Guadalupe, aquien le deue reconocer ella filiacion : especialmente por san ilustre gabeça k y piedrá fundamental comosund enfray Concalorde oislellog y Madrid,

# Historia de muestra Schora

Madrid, que tambié fue nuestro meritisimo prelado (como artiba largamente refertmos) y por ser tan infigne varon, y tan grato al Rey, dexo aquella fundación en todo muy adelantada. Despues a quarenta años, los Reyes Catholicos, don Fernando y doña Y sabel, por ser mal sano, y desacomo dado el sitio, le mudaron a otro mejor; don de agora esta, con titulo de san Geronymo el Real. Hasse mucho ennoble cido esta casa, por la perseuerante asistencia de la corte, y fauores que ha recebido de los

LJ.

Delmonasterio de santa Maria de Pra do, de Valladolsa

Reyes, control of the mentioned in

ofic est the effects diago; sang

O nos falta titulo por donde nos perrenezca esta ilustre casa, a loperrenezca esta ilustre casa de los presentes del lustre de la lustre de la

y possessio

possessiones, don Alberto de Moya Abbad de Valladolid. Admitiose su buen desseo, yen cumplimiento del, dieron poderes bastantissi mos, a fray Iuan de Valladolid hijo desta casa, para que tomasse la possession, edificasse el téplo, y leuantasse casa los religiosos. Trabajo mucho fray Iuan en esta comission, hasta pomer en punto el templo y morada de los fray-les, preuiniendo todo lo necessario para su ser uicio y comodidad. Coméçose a habitar, año de mil y quatrocientos y quarenta y tres. Des de sus principios sue creciendo esta fundació, y haziendose cada dia mas rica, con las limos-nas y liberalidad delos Reyes, don Fernado, y doña Ysabel, concediendose tambien la im pression de la Cruzada.

Del monasterio ilustre de san Geronymo de Granada.

> NA de las fundaciones mas iluftres, mas perfectas, y bien acabadas, que reconocen por cabeça, y principio a nuestra casa, es la del monasterio de Granada: titulo P a dela

de la Cócepcion de nuestra Señora. Tiene ora gen de la liberalidad, y christianissimo zelo de don Fernando, y doña Ysabel, Reyes Catholi cos, los quales agradecidos del triumpho cèle bre, y gloriosa victoria, que con tanta horade España consiguieron, dieron ordense leuan tasse cerca de aquella insigne, y famosa ciudad, vn monasterio de S. Geronymo. En execució de su piadoso intento, pidieron a la congrega cion general, del año de mil yquarrocientos y nouenta y dos, que embiasse religiosos para la nueua fundacion y monasterio. Entre otros que señalaron, los principales fuero seys hijos de nuestra casa, y dellos vno fray Rodrigo de Mondragon, en todo linage de santidad varo esclarecido, y táto q aprouo Dios su persona, en vida y muerte, comuchas y muy raras ma rauillas. Tábien dio nuestra casa aesta, tres pre lados de los primeros, que con su exeplo y do ctrina cuydassen de la nueua planta que nuestra religion auia traspuesto. El primero sue fray Iuan de Guadalupe Caleros, fray Iuan de Siruela, y fray Iuan de Constantina: sujetos en nuestra orden tan excelentes, que gouernaro mucho tiépo la casa de Guadalupe, con gran fruto del monasterio, y credito de sus personas

mas. La ocasió desta gráfabrica, nacio del respecto y reuerencia que los Catholicos Princi per tenia a nra Señora de Guadalupe, recono ciédo de su liberal mano la victoria, y triupho gloriolo de aql reyno. Desta crecida deuoció, y agradecimiento, es buen testigo una carta q la Reyna doña Yfabel embio, el melmo dia q cófiguieró la victoria, al Prior desta casa: pidié dole hizielle gracias a nra Señora por el dicho so successo de la guerra, y por auer oy do sus ora ciones. (La carra referiremos en el libro quar Lib. 4.04 to, por ser lugar mas comodo para ella.) A cau 13. sa de su gradeuoció dedicaron lafabrica, conel titulo y apellido de nuestra Señora, en memoria desta casa, dóde reconocian tátas obligacio nes. Y assi procuraro se coformasse en todo, el monasterio nueuo q hazian, con el nuestro, imitado las leyes, y ordē, ą fus primeros funda dores, hijos de nue fira casa, lesdexaró: especial mente en la alistencia del coro, y en el culto diuino, yen otras cosas, de q hizelarga experié cia tenicdo a cargo el gouierno de aqlla casa. Heme alargado enesto, por auer quié diga no pertenece esta filiacion a Guadalupe, y esto có tantafuerça, como si acertado en ello, o si se lo cácediessemos graciosaméte, alcáçara grá lus-9 10 1 15 LIC

tre y opinion aquel monasterio, y qual fine fuera el mayor indicio y prenda que de su nobleza puede dar aquella casa, el ser descendiéte de tan ilustre y religioso principio,

### Desanta Maria de la luz.



S la fundacion desta casa en el Códado d'Niebla, en el Arçobispado de Scuilla, y tiene su origé de nue stro monasterio, como consta por

Verdadera relacion. Viuian en Seuilla Diego Hoyon, y doña Maria de Cardenas su muger, gente principal y poderosa: y faltandoles heredero, traçauan como leuantar vna obra, en que gastassen su patrimonio. Parecioles seria acertado, edificarvn monasterio de nuestro padre san Geronymo. Dan cuenta de sus intentos a fray Nuño de Areualo, Prior de nuestra casa, que aprouo su zelo santo, y espiritu seruoroso, animandoles mucho a la execucion. Propusieron su voluntad en el capitulo General, que se celebro año de mil y quatrocietos y nouenta y dos, donde se admitio có mucho gusto de toda la religion. Murieron a pocos dias

dias estos caualler os, instituyedo por heredo ro vniuersal de todos sus biones a nuestra cas sa, con cargo que leuantasse en el lugar q aui a señalado, vn monasterio cósagrado a nuestra. Señora de la luz, y diessen la renta necessaria; para los religiosos que auian de ser sus moradores. Auilado el Prior de Guadalupe desta institucion, embio luego a fray Iuan de Sirue la que aceptasse la herencia, y cumpliesse sus obligaciones, enla mejor forma que le fuesse possible: Al tomar la possession vuo grandes dificultades, estando apoderado (no se có que título) de toda la herencia, don Iuan de Guz man Duque de Medina, ypor otra parte hazié donos relistencia el Arcobispo do Diego Hur tado de Mendoça, y su cabildo, por el menos cabo que a els y a su mesa capitular dezian seguirseles delos diezmos. Fue talla bateria que destas dos partes le dauan a nuestra ordé, que la obligaron boluiesse las espaldas, y cansados el General y religiosos de pleytos, cediessen de su derecho, dexando el campo y victoria a los contrarios. Viendo el Prior de nuestra casa, quan injustamente la celebrauan, tomo la defensa con tal valor y pecho, ayudado del fauor de nuestra Señora, y de la Reyna Catholica -

4: : 8

lica dona Y sabel, que vino, aunque no con pe queñostrabajo, a conseguir gloriosamente su desseo. Y tomando la possession del sitio, instl tuyo por Prior de la casa a fray Iua de Siruela, que tan valerosamente auia peldado en estos encuentros: diziendole, que tuuiesse : constan cia, y pecho para sufrir, que cosas tan justas, porgente que lo era auian de ser desendidas, que el ofrecia de su parte la vida, si fuesse necessaria, no dexando atropellar injustamen te su religion.Fueron de tanto peso estas pala bras, que auisandole a fray Iuan vn su amigo en la villa de Moguer, que cierta gente perdida, criados del Duque, andauan en su busca, pa ra maltratar afrentolamente fu persona, respondio: Dichosa nucua, y auentajada grangeria, pues harian yna tan venturola mudança, qual feria de vn monje imperfecto, vn martyr glorioso. Có este animo ilustre, véciendo dificultades, yatropellando peligros, leuanco a co Ra de su sudor, el remplo y casa de nuestra Soñora de la Luz, poniendo cambien los fundamentos en la fabrica espiritual, con los teligio fos que lleuo deste monasterio, y dexola bien parada, y en todo reconocida ala de nuestra Señora de Guadalupe, por los beneficios y fauores , , ,

fauores que en esto, y otras cosas, de su ma-

De la fundacion del Collegio de nuestra Señora de Guadalupe, en Salamanca.

👸 S este Collegio seminario, y bieh comun de toda la orden : leuanto le desde sus fundamentos la casa de Guadalupe, y a esta causa le podemos llamar del rodo nuestro. Goza deste titulo tan honrado nuestra casa, por con cession del capitulo general, y del particular que sobre esto aqui se hizo: confirmandolos despues con su bula Apostolica Iulio tercero, siendo necessaria esta preuen cion, por auerse de leuantar esta fabrica, y edificio sumptuoso , a cuenta de nuestro monasterio. Y aunque al principio obligo la orden a nuestra casa, que hiziesse este edi? ficio, tomando ocasion, y color para mandarselo, por auer traydo buleto, que no se pu diessen reelegir los prelados de vn trienio a otro consecutiuamente: cosa que aunque luego

Juego la lleuaron los que gouernauan nuestra religion asperamente, despues echando dever el gran prouecho q se les seguia, lo han abra-çado en conformidad de toda la orden. Acepto esta obra, començandola a poner en execucion, fray Françisco de santa Maria Prior nue stro, el qual echò los fundamentos de ella, en vnaparte del sitio que tenia nuestra Señora de la Victoria, monasterio de nuestra religion en Salamanca: lugar (a lo que entonces parecio) acomodado aeste proposito. Prosiguiedo la fabrica, gasto enlos dos primeros años nuestra casa cinco mil ducados: y sin esto escriuit ró a fray Geronymo de Alauiano, procurador General de nuestra orden en Roma, que cobrasse dos mil ducados, que en dineros, y en vna letra, esta casa auia embiadocon fray Iuan de Orellana professo nuestro, para el despacho de ciertos negocios que teniamos en la corte Romana, y por auer muerto antes que se pudiessen executar nuestros intentos, quedo la cedula en poder de don Francisco de Quiño-nes Cardenal de santa Cruz: de dóde la cobrò fray Geronymo, y con ello expidio las bulas de la Abbadia de Albañeza, diocessi de camo ra, que renuncio don Francisco Valdes, y nos concedio • !

sconcedio lu Sancidad, a pericipa del duffrissi mo Cardenal don Luan de Toledo, de la orde ede fanto Domingo Con los reditos desta Ab -badia, ylo que embiaua nuestra casa, se fue pro siguiendo la obra, hasta el año de mil y quinié tos y quarenta y tres. Eneste tiempo descargo sel capitulo general a Guadalupe, del cuydado cylabor, declarando (con mucha gloria de nuestracasa) estar libre de semejante obligacion. Apocos dias sele parecio al edificio la falta de tan buen braço: hasta que el año de mil y quimientos y cinquenta y ires, reparando en la tibiezacon que caminava là obra (por ler grade da pension que se pagana de la Abbadia ifray Juan de Orcega, General nuestro, vinjendoa esta cabal elegir Prion, junto capitulò, que lla man priuado, proponiendo al conuento, era el sin principal de suvenida, se prosiguiesse el Co degia de Salamanca: pidiendoles en nombre de todala religion (como cosa que santo imporiauaatoda ella) diesen posten possessioned lance la obra: Tratofo el negocio entre los reli giolos, y acordaron acudielle lu monafferio de Guadalupe, con quatro milducados para redemit la pension, y que pagassen mal du sadosque devia la obra del Collegio, a puestros monaste--origina

-งโลยจกเ

prorrogativas confirmo la congregacion ged neral del año de mil y quinientos y cinquenta y cinco, haziendo en nombre de toda la religion, crecido agradecimiento ala casa de Gua dalupe, por la liberalidad grande recebida. Y passando mas adelante su largueza, dio qua-tro mil ducados para sacar bulas, y anexar los prestamos del lugar de los Santos, y de Guadramiro, diocesis de Salamanca. De los reditos dellos, y de la Abbadia, que seran mas de dos mil ducados de renta, se va prosiguiens do este ilustre y prouechoso edificio, ya casi acabado, con toda la hermolura y grandeza que ha sido possible, deviendola toda a nue stra casa: desuerre que ninguna de la orden ha gastado en su fabrica cosa alguna, tanto que el sitio que dio el monasterio de nuestra Se ñora de la Victoria, para el edificio, le pago nuestra casa en dinero, y le concedio por grav cia especial pudiesse nombrar en nuestro colle gio dos estudiantes collegiales sityos, sinpagar cosa por sus alimetos. Ha gastado nuestra cala en esta obra, como parece por las cuentas y libros de la razó, veynte y quatro mil ducados, smotras crecidas expensas que en los caminos, aufecias delos religiolos, y otros gastos se Ç) hizichizieron: De donde locoligebien, el titulo ju Hisimo con que podemos llamar este colle gionuestro.

De la ilustrissima fundacion, y celebre gloria de san Lorenço el R eal.



1 1 1

VMENTA con crecida ventaja a nuestra casa de Guadalupe (echã do el sello a su gloria) la grandeza incomparable del monasterio de san Lorenço el Real, filiacion pro

pria de este monasterio, siendo los primeros religiosos que en el moraron hijos suyos. El titulo que tenemos, para atribuylle esta gloriosa empressa, es muy suficiente, y la prouança en que nos fundamos bastantissima:no pudiendo pretender derecho de fundadores, los religiosos de nuestra orden que estuuieron en el sitio baxo, y lugar del Escurial, desde el año de mily quinientos y sesenta ydos, quando se començo a disponer la obra, y aprestarse las co sas necessarias para el edificio: pues hasta el de milyquinientos y setenta y vno, no se comen ÇΦ

ço a morarla casa, ni vuo forma de monasterio en la guarda de la observancia religiosa, y culto diuino:a que dieron principio los frayles de nuestra casa, primeros moradores de aqlla, començando con su venida a ser monasterio, y casa de religion. Y pues hemos de hazer cierco lo que dezimos, sera nuestro especial in tento moltrar esta filiacion, y coprobarla: pues tratar de la gradeza, magestad, riqueza increy ble, edificio raro, ymarauilloso, desta real casa; parece escusado, tomando cosejodo Salustio, De bello que reniendo entremanos ocasion de menos inguirino. importancia, qual era tratar de Cartago; dixò juzgaua por mas acertado passar en silécio sus grandezas, q hazer relacion dellas, sin el estilo y espacio que se les deuiz. Y pues esta obra es dignissima de auentajados estilos, yraros ingo nios, dexemoslo para sus fuerças y valor, reco nociendo la flaqueza del nuestro para tal imprefaccotentandonos por aora co la prouança de nuestro inteto, haziedo tá clara su verdad, quato coplosamete prouada por escripturas, testigos, cartas de su magestad, d sus ministros y de nuestra orde, dado a todo esto originales autéticos, en cosirmació deste proposito, q oy perseueran en nuéstro poder. De dode nacera **seguridad** 

Digitized by Google

feguridad de mueltra victoria, y confusion de quien la quisiere contradezir: pues donde hablá cartas (segú el prouerbio de nucstra Espana(no se há de admitir razones aparetes, destruydoras de la verdad que refiere. Viédo nue stro Christianissimo Rey, el año de mil y quinientos y setenta, qua adelate passauael edifieio de su real casa, y có quata vetaja yua creció do, y qestaua ya muy suficiente para poderla morar los religiosos, tratò de dar alma a aquel cucrpo, y vida a agl edificio, co las piedras espi rituales de religion y santidad. Y en execució desu intento, escrinio luego a la fanta casa de Guadalupe, quiriédo suels é de alli los primeros moradores de la suya, q sucron el Prior, y veynte religiolos. Y afsi pretediedo neo Rey; co el santo zelo q de aumétar la religió siépre ha tenido, fuesse muy adelate la de su monaste rio, traspuso en el las excelétes plantas de Gua dalupe, esperando dellas copioso fruto, y pros peros sucessos. Entre otros en quien pula los ojos, fue en fray Fernádo de Ciudadreal, Prior de nuestra casa, por tenerde su religio, satidad y gouierno, grá nocicia, y mucha experiencia. Éligiole por Prior de su nueux casa, teniendo esperanças cierras del crecido aumento en el edificio

edificio espiritual que començaua, siedo prin cipio del tan auentajado sujeto: Antes que hizies el la eleccion, le auiso de su voluntad, por sia taso auizalgun inconueniente en suvenida: y en execucion mando al insigne Dotor Velasco, de su Consejo y camara, escriuiesse al Priorensunombre. Y porque mejoricoste, me parecio ponera qui la carva.

Almuymagnifico y reuerendo señor, mi padre fray Fernando de Ciudadreal, Prior de puestra casa de Guadalupe.

MVymagnifico; y muy reneredo señor, y padre: enla escriprura de la fundació y dona cion, que su magestad hizo deste monasterio real de san llorenço, que sue vista, confirmada y aprouada en el capitula debaño dessenar y seco, a quo por via de su magestad suy, y despuesien este virimo capitulo, donde el señor Dotor Gasca, por madadod su magestad trato delo mismo, quedo asentado (como v. P. redra bien en la población deste monasterio, y religios os que sel han devenir selauia do hazen: y quedo que sel han devenir selauia do hazen: y quedo que sel han devenir selauia do hazen: y quedo que sel han devenir selauia do hazen: y quedo que sel han devenir selauia do hazen: y quedo que sel han devenir selauia do hazen: y quedo que sel han devenir selauia do hazen: y quedo que sel han devenir selauia do hazen: y quedo que sel han devenir selauia do hazen: y quedo que sel han devenir selauia do hazen: y quedo que sel han devenir selauia do hazen: y quedo que sel han devenir selauia do hazen: y quedo que sel han de venir selauia do hazen: y que do remitida

reminidabl reuorendissimo padre Generalla elecciózy nominació dellos sa pedimiento do su magestad, y que el ordenasse a satisfació de su magestadilos que auia de venir, y residir en ella. Y como lo di edificio y obra desta casa, co la gran diligencia q̃ se ha puesto, esta ya en tal estado, que mere le podra morar y po blar, ha parecido a su magnitad, seria tiépo de tratar desta població, y deste edificio de las pie drasviuas, en qva tato mas. Y principalmente ha tenido y tiene por muy necessario, q la per sona del Prior, que ha de ser el fundamento, y cabeça deste edificio, vega, y sea desde luego, para q todo lo q vuiere de ordenar, ansi en las personas de los religiosos of acados los aritinist terios coucean(iq es la parte lustancial) como en todo lo demas q se ha de proucer, preuenir y disponer en este santo negocio, se haga co su alistencia y paredor, y a lu buena shisfacione -Y juntamente con esto parece; sera muy con ueniente que el tenga (antesque se aya de sor mar esté conuento) entendido el estado destá casa, en la hazienda, y en otras cosas, y se ordene lo de las costumbres, y lo demas que hade precedena (ladicha poblacion. Aviundo pues ili magestad, por las dichas confideraciones, 14. .1 y otras

y orras, resueltose en que conuiene sin mas aguardar, nombrarse la persona del Prior, y auiendo mucho mirado, e informando se ente ramente, como en punto de táta importácia, de que le parece depender el establecimiento y fundamento deste su monasterio, y el princi pio, y su Christiana institució de el, ha puesto los ojos (có mucha razon) en v.P. por la grá fa tisfacion y credito que de su religion, christia dad, y prudencia tiene: concurriendo con esto la deuoció que su magestad tiene con essa casa santa, y la gran estimacion del recogimiento, religion, y observancia della, de la qual juzga convenir, y ser esta primera y principal planta del prelado que ha de gouernar esta su casa. Y auiendo yo visto a su magestad, no solo inclina do, mas resuelto en esto, de su licencia he querido aduertir dello a v. P.no porque dude que endeterminació tal, y can del servicio de Dios y de la orden, y de que su magestad sera tá ser uido, y tendra tan particular contentamiento v.P. dexara de códescéder con buena volútad y prompto animo: sino por auer juzgado ser decente, y deuido a la persona de v.P. le diesse primero auiso: y por ser nececessario para que v.P.preuenga, ydisponga lo que eneste esecto con-

conuengasaber, presupuesto que su venida no puede diserirse, ni lo de aqui, para el estado presente, y para lo de adeláte, esperar, q en teniendo la respuesta desta, se hara el osicio con el padre General, por la forma que a v. P. mejor parezca. Y assi suplico a v. P. despache este luego, aduirtiendo me particularmente de lo que le ocurre, cerca de la forma que en esto se aura de tener. Acreciente Dios en su santo servicio la persona de v. P. Del Escurial, quatro de Nouiembre, de mil y quinientos y set tenta. Besalas manos de v. P. El Dostor Velasco.

Tiene la casa de nuestra Señora de Guadalus pe, algunas granjas, dehessas, y possesiones de importancia, en la parte de Estremadura, en tre poniente y mediodia, a cinco, diez, y dozo leguas del monasterio, que suele visitar vna vez al año el prelado, acompañado de algunos religiosos, por el mes de Nouiembre, y enesta ocupacion andaua entreteniedo el padre fray Fernando de Ciudadreal, quando recibio la carta referida: como se colige del principio de la respuesta que embio, por estas palabras.

Al ilustre señor el Dostor V elasco, del Conse jo, y de la camara de su magestad, & c. mi señor.

Lustre señor.la dV.m.me hallo fueradeGu2 🕇 dalupe,por andar visitãdo la hazienda desta casa, como es de ordinario darle vna buelta de quando en quando. Holgara mucho q me hallara enella, y que V.m.no me pidiera la ref puesta con tanta breuedad, para q yo con mas acuerdo y confulta me pudiera reføluer en lo que pudiera mas conuenir: pero por otra parte me ha parecido assi mejor, y responder sm dar parte a persona ninguna, porque si con mi respuesta pareciere que couerna mas otra per sona, para seruir a su magestad en este cargo, se pueda hazer con mas facilidad. Beso las ma nos a V.m.por la que me haze tan particular en preuenirme con este auiso, antes de la pre cisa jussion de su magestad, que si fuera sin estar yo aduertido, no pudiera dexar de ponerme en alguna confusion, por no auer tenido lugar de ser oydo, y proponer los inconuenientes que podrian seguirse despues, en auer aceptado yo la merced q seme haze, sin auer 1 .

en mi partes para ello. Si la voluntad de su ma gestad no es precissa, hallarse han en la orden personas demas y mejores calidades, y q mas conuiniessen, para q por su ministerio, su magestad consiguiesse su intento, y desseo de ver su real casa de san Lorenço, puesta en perfeccion de toda buena Christiadad, y religion, por muchas razones, que si las callara hiziera mal mi oficio de vassallo, y capellan del Rey nuestro señor, a quien todos, y mas particular mēte esta casa y yo, estamos obligados por tãtas maneras. Vna es, q̃ muchas d'las coltubres y ceremonias desta casa, por su gradeza son di ferentes, de las que en los demas monasterios de nuestra orden se guardan: aunque las vnas y las otras son buenas y santas. Y si el Prior de san Lorenço, fuesse de Guadalupe, como esta primera planta ha de ser de religiosos de muchas y diuersas casas, y el Prior ha de grer ase tar, y disponer las cosas al modo de la suya, po dria ser causa de menos conformidad, porque ses le hara muy cuesta arriba, acomodarse a di ferentes costumbres, de las que por mucho tiempo han guardado. Tambien convernia que el primer Prior (pues ha de ser casa de tan ra calidad) fuesse de mas letras, mas experiencia,

cia, mas fuerças, mas religion, de lo que ay en mi, que sin falta es harto menos de lo que en lo exterior parece. Y dxadas otras causas, por no ser molesto, tengo tambien por inconueniente que a mi me ha tocado vn poco de gota, que aunque es poco, no se si aquel sitio (por ser tá nueuo para mi) la acrecetaria, y yo no podria hazer bien mi oficio. Pero si la volu tad de su magestad es precissa, y està resuelto en que yo le lirua en esto, todo se ha de posponer, assi lo que le pudiesse importar en ello a esta casa, como a mi persona en particular. Y aunque sea contra mi inclinacion, por entender que su magestad lo quiere y manda, ninguna cosa se me puede a mi aueturar, que no lea mucho menos de lo q yo desseo emplear en su Real seruicio. Y enlo de la orden que V. m.me pide, dexando lo demas por presupuesto, mejor la entendera V.m. que no yo: digo en lo principal, pues ya que su magestad toda via quiera que yo le sirua en este cargo, parece me que se sigue, que su magestad haga este fa uor a esta casa, pues es tanprincipal, que auien dole de sacar su prelado, sea con alguna firma de su mano, significado al conuento como le faca para su seruicio, y otra a nuestro padre el Gene

General, que a mi me lo mande por obediencia: pues lo ha de ser verdaderamente, y por otra via no seria justo que yo lo aceptasse, pues en ello haria agrauio a esta casa que me has criado. Y despues desto sera menester, que a miseme de espacio de tres o quatro meses. para que comodamente pueda salir de aqui, dexando en orden y en cuenta, lo que he te-- nido a cargo tantos años. No mas siño que nuestro Senor, &c. Del Rincon, a ocho de No. uiembre, de mil y quinientos y setenta. Ilustre señor, besa las manos de V.m. su seruidor. Fray Hernando de Ciudadreal.

Todas las cosas y razones que contenia esta carta, supo su magestad, mostrandosela el Dotor Velasco: y edificado con la humilde. recusacion del Prior, no haziendo caso delas escusas que interponia, se acabo de resoluer en su determinacion. Y pareciendole. justo, y puesto en razon, lo que pedia en el finde su carta, escriuio vna al mismo Prior, y otra para el conuento de nuestra Señora de: Guadalupe, en esta forma: la que venia para el

Prior dize.

Por el Rey, al venerable, y deuoto padre fra y Hernando de Ciudadreal, Prior del mona sterio de nuestra Señora de Guadalupe. El Rey.

🔰 Enerable y deuoco padre fray Hernando de Ciu dadreal, Prior de Guadalupe, el Doctor Velasco de nuestro cosezo ycamara, nos ha referido lo q respondistes, a lo q de nxa parce os escrinio, significado os lo q yo desseaux vos es encargosedes del oficio de Prior del monasterio de S. Loreço el Real, y la volurad q(no embargate lasdificultades q se os ocurria) mostrastes, co q os ofreceys a hazerlo: de q he recebi do servicio, y tenido cosetamiero, por la satisfacio q rego de vuestra persona, religio, prudecia y vireud, y otras partesquenella concurre: y espero en Dios q covuestro gouierno, consejo, exeplo y buena ordé, este monasterio y casa se poblara, fundara, insticuyra, parasernicio de Dios, y beneficio de la orde, como yo desse sur co esta se os embia el despacho del padre Ce neral, encoformidad dlo q parecio couenia. Yassi mis mo escriuo a esse coueco la q co estava, coforme alog os ha parecido. Yo os encargo muche, por la necessidad g renemos de vuestra persona, q os des ébaraceys do d'ay tomas brenemere à fuerepossible, demanera que

que auiendo cumplido con lo que el General ordena, cerca de veniros por donde el esta, os llegueys aqui a Ascadrid, donde os diremos y comunicaremos algunas cosas, que para la poblacion, prenencion, y pro uisto de lo necessario, en lo temporal, y espiritual, co uendra platicar y notar. I porque soy cierto que en esto y en lo demas me hareys el seruicio, y dareys el contentamiento que vos entodo mostrays, reservan do lo que mas vuiere para vuestra venida, uo aura a qui mas que dezir. De Madrid, a diez y ocho de Di ziembre, de mil y quinientos y serenta anos. Yo el Rey. Por mandado de su magestad, Martin de Caztelu. La otra carta para el conuenzo dezia assi. Por el Rey, a los venerables y deuotos padres Prior, y conuento del monasterio de nuestra Señora de Guadalupe. El Rey.

Venerables y deuotos padres, Prior y conuento del monasterio de nuestra Señora de Guadalupe. Por la que el padre General os escriue, y el mandato y obediencia que embia al Prior, entendereys la eleccion que de su per sona ha hecho para Prior del monasterio de san Loreço el Real, que nos fundamos: lo qual ha sido de nuestro consentimiento, y a nuestro pedimiento, por la satisfacion que tenemos, de su persona, religion, prudencia, y virtud, y otras y deras calidades que en ella concurren. Y jun tamente nos hasido de mucha consideracion, serprofesso y prelado en essa santa casa, de ouyo recogimiento, obseruancia, ybuen gouier no, tenemos tanto credito. Y aunque no podreys dexar de fentir la aufencia de tal prelado y persona, como esto sea para seruicio di Dios, y bien, y beneficio de la orden, y de que nos fo mos seruido, y tendremos cotentamiento, esperolo tendreyspor bien, pues en todose yo nos le desseays dar, conforme a la deuoció que yoa essa santa casa tengo, por la qual he yo de mirar sompre muy partioularmente. De Madrict, a diezy ocho de Diziembre, de mily qui nientos y setenta años. Yo el Rey. Por manda do de su magestad, Marrin Gaerelu. - El mandato y obediencia del General, de que se haze mencion en las letras Reales que so hammesequido ; servera en las carras signienvos! Laqueieniapara el Priordizen suran! Al muy reurrendo padre, el padre Prior de Guadaupe, del Prior de san Barcolome. Muy zeuerendo padre, por la carra que su magestad es sulvolunhad, que, v. Pl dexe el oficio de essa fanta cala, yllovenga a seruir a la suya. No so \_ 137.1 puede

puede hazer menos deobedecer, y venir a hazer su voluntad, y la de la obediencia por la qualmando a v.P. se parca conforme al tiépo que señalo en la patente, y ofreza a Dios este camino, pues es paraseruirle, yno puede dexar de hazerse. Y porque quedo aqui esperando a w.P. adonde se vendra derecho, no digo mas en esta. Guardento Señor, y trayga con bien ala muy reuerenda persona de v.P.&c. De S. Bartolome el Real, quinze de Diziembre, de mil y quinientos y setenta. Vestra Paternitutis demonissimus, in dignus Prior Generalis. Otra ch. la misma razon venia para el conuento, en esta forma. Al relierendo, y muy venerables padres, los padres, Prior y conuento del monasterio de nuestra Señora de Guadalupe : del Prior de San Bartolo -- Reuerendo, y muy venerables padres: por las que vuessas reuerencias recebiran del Rey nuestro Señor (aquié Dios muchos años guar de)entenderan, como por la noticia q su ma gestad tiene de la mucha religion, letras, y las demas buenas parces, que ay en el padre suay Fernando de Ciudadteal, Prior de essalanta calla, lu magestad se firue de tracile, por Priot puede para

parala suya de san Lorenço, y assi me ha embiado amandar que prouea, como el dicho pa dre Prior, dexando el gouierno de essa santa casa, venga a aceptar el de la suya. Y como yo no pueda hazer otra cosa, aunque entiendo lo que vuessas reuerencias sentiran este trueco (como es razon) pero acento que esta es la ex pressa y determinada voluntad de su magestad, aquien se ha de obedecer de ojos, como re nemos la obligacion: y que esta poblacion de su real casa es el fundamento della, y que para ella se requiere tal persona, vuessas rouerencias me haran charidad, enque no folono mue stren sentimiento en esta mudança, sino que respondan, y den a enteder a su magestad, que por ser tan para su seruicio la han por muy buena, y le ofrezcan todo lo que alla queda, si fuere menester que Dios nuestro Señor proucera aessa casa de su béditissima madre, pues (ael gracias) personas queda en ella muyreligio sas, de quien se podran seruir. Y porque esta no es para mas, cello. Guarde nueltro Señora vuessas reuerencias en su gracia. De san Barro lome el Real, quinze de Diziembre, de mil y quinientos y setenta. Uestrarum renerentiarum denotifsimus, in dignus Prior Generalis. Era

- Era este Prior General, de quien se haze aqui menció, fray Antonio de la Carrera, professo del monasterio de nuestra Señora de Prado en Valladolid. El padre fray Fernando de Ciudad real, por sus buenas partes de religió, yvirtud, y por su mucha prudencia, acompañadas de muy luaue condicion, y compostura de su per sona, era muy estimado, y querido de sus fray les, y assi fue menester que pusiessen los ojos en el bien comun de to da la orden, y en ser gu sto particular, y seruicio de su magestad, para lleuar en paciencia, y con ygual coraçon, les prinassen de tal pastor, y de su admirable gouierno:como parece por la carta que en razon desto escriuio el convento a su magestad, del senor signicate.

#### S. C. R. M.

Con la ocasion que V. M. nos ha dado, con tanta merced y fauor como ha sido seruido de nos hazer en escreuirnos, y querer nue-stro consentimiento, en lo que su sola voluntad bastaua, auemos tomado animo, y atreuimiento para escreuir esta, y embiar a los padres portadores della, que signifiquen a V. M. lo

lo que aca entre nosotros auemos conferido y sentido, en la determinacion y orden que V.M. ha dado en la fundacion de su monasterio: el qual desseamos, y suplicamos a nuestro Señorvea V.M.muchos años, có toda la prosperidad, yacrecentamiento de religion y îantidad, q su magestad diuina le puede dar, assi como V.M.(có desseo de seruirle) le tienc acrecentado, y cumplido de todo lo temporal que es necessario, para que los religiosos, des-cuydados de lo buscar, y considerando las mer cedes que Dios en esta vida les ha hecho, con mas animo y confiança desseen, y procuren alcançar los bienes perpetuos del cielo. Es assi Real magestad, que ningun sacrificio vuiera, que este convento, y cada persona del en parti cular, pudiera ofrecer aDios y a V.M. paraque mejor configuiera su santo desseo en la sunda ció de su monasterio, que no lo ofrecieramos con promptissima volūtad, y nos sintieramos muy alegres y fauorecidos, en que V.M. nos hallara buenos para su seruicio. Y como si a V.M. le fuera claro y patente nuestro coraçó, assi nos ha tentado en la mas fina y dificultosa ofrenda que le podiamos hazer, que era darle a nuestro buen padre fray Fernando de

Ciudadreal, cuya religion y santa vida, y muy prudente gouernación, Dios nos auía dado pa ra vida de nuestras animas, y lustre, y prosperi dad desta casa tan fauorecida de la madre de Dios.El va ofrecido de nuestra parte, y d'la su ya,para seruira V. M. con toda la voluntady alegria possible si V.M. fuere seruido de auer se con nosotros, y nuestro padre, como Dios se vuo con el Patriarcha Abraham, y su hijo, reconoceremos auer recebidode V.M.la vida que ya le tenemos dada, yfino, cumplasse su vo luntad Real en el padre y en los hijos. Y no embargante el dolor, y falta presente que sentimos, entendemos bien la merced y fauor que V. M. haze a esta casa, en auerle aplacido las piedras viuas della, para edificio de la religion, y santidad, del templo que quiere edificar a Dios, a proporcion de la sumptuosidad, y grandeza del edificio material que lleua. Plega a Dios todo poderoso, Rey y señor de to dos los Reyes, quecomo ha fido el edificio ma terial del templo queV.M.a Dios ofrece, mag nifico, y sumptuoso sobre los otros templos del mundo: assila religion, y edificio espiritual del, exceda a todos, y la magestad diuina sea en el seruida y glorificada, y de a V. M. la gloria

ria y Reyno perpetuo del cielo, como le mere ce quien tan bien emplea el Reyno temporal, y el poder que Dios en el le dio, en su gloria y seruicio. Y assi se lo suplicamos sin cesfar, estos capellanes, y sieruos muy obligados al seruicio de V. M. con la afección y animo que se deueue a tan buen Rey y senor.

Auiendose despachado, y embiado esta carta a su magestad, el padre fray Fernando de Ciudadreal, estando ya de partida, mando jun tar su capitulo pleno, para despedirse de sus frayles: y discurriendo con mucha elegancia fobre aquella clausula de san Pablo, enlos actos de los Apostoles: Vosscitis a prima die, qua in- 180: 20: gressus sum inter vos, qualiter vobiscum per omne tempus fuerim conversatus, &c. dio en presencia de todos muy particular cuenta, y estrecha razon, del cargo y oficio que auia tantos años administrado. Y con algunos indicios, y barruntos de lo por venir, dixo cosas muy singulares, de gran edificacion, y llenas de feruoroso espiritu. Y acompañandole sus religiosos con muchas lagrimas, y suspiros, en cumplimiento de su obediencia se partio. Y despues de

Digitized by Google -

auerse visto con el General, vino a la corte, dó de fue recebido con mucho gusto del rey nue stro Señor: y comunicadas todas las cosas que percenecian a la nueua y real fundacion de S. Lorenço, fue con los religiosos que le acompañauan, al sitio del Escurial. Donde passados algunos meles, dispuesto ya, y preparado todo lo necessario, para las cosas del culto diuino, y viuienda religiosa de los frayles, el Prior fray Fernando, y fray Aloso de Seuilla su vicario, y fray Iuan de Sátacruz, maestro de nouicios, y fray Iuan del Espinar, y fray Pedro de Mentrida, procuradores, todos professos de Guadalupe, con otros religiosos de la orden, q esta uan abaxo en el lugar del Escurial, se passaron a viuir y habitar en el nueuo monasterio de san Lorenço el Real, el dia de san Bernabe Apostol, año de mil y quinientos y setentay vno. Hasta que finalméte, acercadose la fiesta de san Lorenço el mesmo año, para cuyo dia y festiuidad se esperauan los demas religiosos de Guadalupe que auiande venir a fundar, los embio a llamar la Catholica magestad, có obe diécia, y letras patétes del padre General : y el mesmo Rey nuestro señor, escriuio al Prior, y frayles de Guadalupe vna carta, en esta forma. Por

Porel Rey, alvenerable y denoto Prior, y connento, del monasterio de nuestra Señora de Guadalupe. El Rey. Venerable, y deuotos, Prior, y conuento del monasterio de nuestra Señora de Guadalupe Por el despacho y provision del padre General, que recebireys con esta, encendereys lo que se ha ordenado, cer ca de la venida de los religiosos de esse monasterio, q van señalados en ella, a residir y estar en este, y el tie po para quado han de ser en el: lo qual nos le auemos pedido, le mande y ordene ansi, porque por la deuocion que tenemos a essasanta casa, y la mucha estimacion y credito de los religiosos que en ella se han criado e instituydo, auemos de seado y procurado, q este monasterio que nos fundamos y docamos, sea po blado de religiosos, y personas de essasanta casa, que buenamence, sin notable persuyzio de ella, pudieren venir: esperando (como esperamos) que con tale spla zas, y tales personas, y conel buen exemplo dellas, esta casa sera promouida y acrecentada en religion, vida, ycostumbres. Y siendo, como esto es, tan endereçado al servicio de Dios, y beneficio de la orden, y de que yo recebire tanta satisfacion y contentamiento, tenemos por cierto lo terneys por bien, y que ellos assi mesmo vernan, con la buena voluntad y prompto animo, que yo (co razon) de uo esperar. Yassi os encar go mucho, que cumpliendo la orden y mandaso del padre

181

padre General los despache)s luego, demanerad pue dan llegar al ciempo que esta señalado. De san Lore ço el Real, a treynta de Iulio, de mily quinientos y setenta y vno. Yo el Rey. Por madado de su magestad Antonio Gracian.

Recebidas estas cartas, y las patentes de su General, partieron luego, como hijos de obediencia, todos los frayles señalados, para el mo nasterio de S. Lorenço el Real, dó de llegaró la vigilia de la misma fiesta por la mañana, el año fulodicho de mil y quinientos y seteta y vno: mirando el Rey delde una vétana có mucho agrado, y gusto suyo, la entrada q hazian estos foldados viejos, en la religio sa milicia. Saliolos a recebir su valeroso capitan fray Fernando, y lleuoloshasta el palacio del rey nuestro señor, para que le besassen la mano, recibiendolos su magestad a la puerta de su aposéto, có mucha deuocion y alegria, y con grandes muestras de contento y fatisfacion. Tocaró luego las cam panas, y fueron codos a la iglesia, y juntos enel coro, dixeron con gran solennidad vna Missa del Espiritusanto, en hazimiento de gracias: y despues a las Visperas de la fiesta de su gran pa tron san Lorenço, se asento en su silla el Prior, delante de su magestad, como comádo la possession"

iscision dellosicio. Delde este ciépo se conicaron a guardar codaslas obferuacias religiosas, y exercicios monasticos, en continuacion del coro, Missas, y oraciones, enla estrecha clausu ira, en la guarda del silencio, en la leccion de la mesa confun, en el criar delos novicios, có gra mortificació y recogimiento finalmete, ento doslos actos y ceremonias de la vida reglar. Los religios professos de Guardalupe, prime ros fundadores de aquella excelentifsima casa, fueron veynte, sin el Prior. Con el piadoso trabajosy santo zelo de estos padres, y el suane gouierna, y prudencia de la prelado, le abrieron las canjasjy echaron los fundaméros de la religion de Si Geronymo en Si Loreço el Reali con tanto fruto y aprouechamiero, como alos ojos de todo el mundo es manificsto: pues ha falido este monasterio tan dustre, yanentajado en toda buena disciplina, y religiosa observan cia, quato lo codnlà riqueza, hermofura, mago Ladyigrandeza: y alsi por los efectos se puede rastrear la virtud de la causa de tan crecidos bienes Estuuieron alli algunos años estos primeros fundadores , hasta que dinfigne Prior, fray. Fernando, aviendo gouernado, lantamen to alguniticmpo, y passado muchos trabajos at parts

en la fundacion desta fabrica, y edificio espiri tual, quebrantado con graues indisposiciones ycuydados, cayo enla vitima enfermedad que auia de rematar su dichosa vida, y entrando por el camino de todos los martales, acabo el Îuyo, a los doze de Abril, año de mil y quinié tos y seréta y cinco. Sintio mucho su muerte, y la perdida de tal prelado, nuestro gran Monarcha, que le auia mandado yr a la corte, con intento (legun se tiene por cierto) de ocupalle en ministerios de gran importancia. Muer to pues el capitan, y pastor, considerando los religiosos, primeros fundadores de aquella real casa, que ya se auia conseguido (con suer te venturosa) el fin desseado, y que la religion que auian plantado, en ella, tenia ya echadas profundas rayzes, y que estaua el monasterio poblado de suficiente numero de frayles : tam bien por otra parte suspirando por los amores de su antigua y santa morada de nuestra Seño ra de Guadalupe, suplicaron con grandissima. instancia al Rey Philipo, que atento a lo que auian trabajado con tan buena volútad, y que yano eratan necessaria su asistencia como al principio, en pago de tantos años de seruicio, les diesse licencia para boluerse a su casa. Y aunque

aunque esta demada y peticion sue poco agra dable a su magestad, por el gusto que tenia de verlos en su monasterio, considerando que pe dian justicia, acudio a sus desseos, concediédo lo que con tanta instancia le suplicauan: significando quan grata le suera su estada, si quisse ran quedarse, y quanto auia sido importante, y de prouecho su doctrina, y exemplo, en aque lla nueua planta: y finalmente quan en gracia suya partian, y qua obligado quedaua, por los seruicios recebidos, a la casa de nuestra Señora de Guadalupe. Todo esto manisiestamente consta, de la carta original que con ellos embio, cuyo traslado siel es el siguiente.

Por el Rey, al venerable, y deuoto padre Prior del monasterio de nuestra Señora de Guadalupe. El Rey. Uenerable y deuoto padre, Prior del monaste rio de nuestra Señora de Guadalupe. El padre fray Alonso de Seuilla, yalgunos otros religiosos de essa casa, que el año passado de mil y quinientos y setenta y vno, vinieron por moradores a esta de san Loreço, me han pedido licencia, para tornarse a esse monasterio, atento que su asistencia aqui no era ya tan necessaria como al principio ausasido, y por la falta que ellos en esse hazian. I aunque en todo tiempo me fueras u residencia aqui de mucho contento, por ser personas

personas de tanta religion y virtud, y criados en essanta casa, con quien yo he tenido y tengo tan parsicular deuocion: toda via porque no hagan falta en ella, estando ya este conuento bastantemente poblado de religiosos, he tenido por bien de condescender con lo que me han pedido, y assi tornan los dichos religiosos, co patentes del padre General, y comi buena gracia y licencia. Delo qual os he querido dar auiso; y de que su estada aqui, y el buen exeplo que han da do, meha sido tan agradable, que tengo, y tendre siem pre en la memoria, el servicio g esse convento en esto me ha hecho, estimandolo en lo que es razon. De san Lorenço, veynte y nueve de Iunio, de mil y quintento tos y secenta y cinco. Yo el Rey. Por mandado de su magestad, Antonio Gracian.

De aqui se colige clara y abiertamente, qua lexos yran de la verdad, los que pensaren, o dixoren alguna cosa en contrario delo que se ha referido, ni que la buelta de nuestros religiosos a su casa, no sue con mucho aplauso y gracia de su magestad. Y assi queda muy bastantemente provado, con quanta razon se pueda y deua llamar la Real casa de san Lorenço, filiacion, y sagrada colonia de nuestra Señora de Guadalupe.

De

De las fundaciones de los hermitaños de san Geronymo en Italia, y religio de san Isidro en España.

O folo ha resplandecido la gloria

desta casa, estendiendose a la fundacion de otras muchas, pero esparcido tanto los rayos de fu clari dad, que la ha dado hermosissima enla Iglesia, criando nucuas religiones en ella, como prouaremos có el diuino fauor. Entre otros hijos q̃nuestra casa d̃ Guadalupe ha producido, fu**c** fray Lope de Olmedo, instituydor ilustre de los hermitaños de san Geronymo, que hasta aora florece en Italia. A uétajo se có grá eminé cia este esclarecido Patriarcha, natural de la vi lla de Olmedo, en todo linage de ciécias, y fue graduado en Paris d'Dotor en Canones y Ley es, yprobédado en muchas iglesias de España. Estimo sus excolentes parres Benedicto dezimotercio, y los Reyes de Castilla, de suerte, que era grande el caudal, q en ocasiones de importancia hazian de su parecer y consejo. En testi en programme de la monio

monio desta verdad, el Principe don Fernado que gano a Antequera, le embio muchas vezes por embaxador a Roma, y despues siendo Rey de Aragon. Destos caminos y viajes, hazen relacion muchas cartas del mesmo Rey, que tenemos en nuestros archivos, dirigidas al Dotor LopeGonçalez de Olmedo, que assi se llamaua. Traspuso Dios esta gran planta en el jardin de nuestra religion, començando có sus principios, los frutos colmados de su nueuo estado, compitiendo su religion, santidad, observancia, y vida perfecta, con los que mas adelante auian passado en la suya. Aficionados a tan raras partes, los religios os capitulares de toda la orden, le hizieron su General, año de mil y quatrocientos y veynte ydos, en tiempo de Martino quinto: Pontifice dichoso por su linage, y virtudes, y por la vnion de la cisma q antes q suese electo traya tan diuidida la Igle sia. Hizole este Pontifice gran merced, y crecidos fauores, porla amistad que largo tiempo eonseruaron, siendo estudiantes, y compañeros de aposento, en la insigne vniuersidad de Paris. A esta ocasion, en acabando su oficio partio a Roma a besalle los pies. Recibiole el Pontifice con mucho gusto, haziendo desde

desde luego tanta estima de su persona y pala bras, que campeaua bien la merced grade que le hazia. De que nacio intentar fray Lope vn negocio bien arduo y dificultoso, ysalir dicho samente con el despacho, haziendo vna nueua religió y forma de vida monastica. Y desseando fuessen sus intentos conpasso prospero, siendo acertados sus principios, da vna diligente buelta a las obras de nuestro padre san Geronymo, sacando sus auisos y consejos nueuas leyes, y orden de vida. Acudio a esto con tan raro ingenio ycapacidad, que admi rado della Mariano Victorio, Obispo Ameri-no, instauradordiligentissimo de lo que escri-vittato 9: uio nuestro padre san Geronymo, depone lo quesiente deste trabajo y estudio, por estas pa labras. No se puede negar que estas reglas, y forma de viuir de fray Lope de Olmedo, estan sacadas tan graue y doctamente de las verdaderas obras de san Geronymo, quanto se puede dessear, haziendo dellas vn cuerpo este insigne varon, tan couforme en todo a lo que escriuio su gran padre, que le parecera sin duda, a quien passare por el los ojos, q oye ha-blar en sus obras de fray Lope, al sapientissi mo Geronymo. Y silos antiguos estimaron

en tato aquel trabajo de Eudoxia, y Falconia, por auer juntado varias sentencias de Homero,y Virgilio, haziendo dellas vn cuerpo:cosa de tan poca cuenta, ymenos importancia: quá ta es la gloria que a fray Lope se deue, pues re cogio de las copiosas y ilustres obras de S. Ge ronymo(que sin duda fue monge singularissi mo) con tanto ingenio y cuydado, vn cuerpo de varias sentencias, y nueua forma de viuir, para hermitaños? Hasta aqui son palabras de este autor grauissimo. Aprouò esta regla y nueuo instituto, Martino quinto, có titulo de hermitaños de san Geronymo, haziendoles muchas gracias y fauor. Establecidas con tal amparo lus reglas, començo a edificar monasterios, dando principio el que puso en Milan, fuera de los muros, con titulo de san Geronymo de Castellacio: otro planto en Roma, dedicado a san Alexo. Acabada esta fabrica. dio la buelta a su tierra, desse os de estender en España su nueua religion. Començo a exe cutar sus intentos, leuantando vna casa en los montes, cerca de Caçalla, con apellido de san Geronymo de Cela:aunque la mucha incomodidad del sitio, obligo a sus moradores le desamparassen. Sucedio a este tiempo vna graue

graue discordia y dissension, entre el Arçobispo de Seuilla, don Diego Maldonado de Añaya, fundador del insigne collegio de san Bartolome, y sus canonigos, lleuando ellos muy asperamete ciertas leyes y reformaciones que pretendia plantar en su iglesia. Fue tantala re sistencia que hizieron a sus propositos, que lle uando el negocio a Roma, informaron al Pon tifice de su vejez, y edad decrepita, y por ella de su poca capacidad para el gouierno, y otras cosas, como era auer fauorecido en el Concilio de Constancia, las partes de Benedicto decimotercio. Con estas, y otras informaciones, le priuo el Papa del Arçobispado, dandole titulo del de Tarso: aunque despues, por fauor del Rey don Iuan el segundo, le restituyeron en su dignidad. Este medio tiempo, dio la administracion del Arçobispado a fray Lope, Martino quinto, satisfecho de sus grandes partes y valor. Puesto en el gouierno, ayudando sus desseos don Enrique de Guzman, Duque de Medina, alcanço de su Santidad, le diesse el monas terio de san Isidro del Campo, fundado cerca de Seuilla la vieja, donde auian sido moradores mucho tiempo vnos moges claustrales

del Cistel. Puso en el sus hermitaños, año de mil y quatrocientos y treynta yvno, a los veyn te y siete de Setiembre. Desta fundacion, y nobre de san Isidro(por ser la primera y prin cipal casa de España,) tomaron nombre los se-guidores deste instituto, y los llamaron vulgar mente monjes Isidros. En este monasterio se recogio fray Lope, restituyendo el Arçobispa do a su primer posseedor. Estuuo aqui algun tiempo, hasta que le parecio lo era de boluer a Italia a visitar sus mojes, y fundar otros nue uos monasterios. Passo, en execució de sus san tos intentos, bien largos trabajos, hasta q boluiendo a Roma a su monasterio de san Alexo, quiso premiar Dios lo que en su servicio auía hecho, sacandole desta vida a que gozasse dela eterna. Quedo su cuerpo en aquella iglesia, en vn hermoso sepulchro. Permanecen en Italia aoradesta nueua religion veyntemonasterios, de los mas observantes que ay en aquellas par tes: donde esparciendos us moradores suauissi moolor de su virtud, y vida exemplar, da bué testimonio del grafruto y prouecho de su fun dacion. En España llegaron a siete los monasterios que Pio quinto, por justas causas, man do se reduxessen a nuestra orden, donde tenia ſu

Tu principio, año de mil y quinietos y sesenta yocho, a instancia de Don Phelipe segundo, y a peticion de los mismos religiosos, que lleua do mal la ausencia de su General: que estaua en Italia, y el gouierno de algunos frayles que venian de alla, pidieron esta vnion, que dando de lo referido suficiente prouança, sue el principio destos religiosos, assi en Italia, como en España, nuestra casa de Guadalupe.

# De la prouincia de los Angeles, de la observancia de san Francisco.

IENE origé y principio de nue ftra casa, la prouincia de los Ange les, de san Francisco. Està fundada en los mótes asperos de Sierramo rena, y en parte de Estremadura.

Tiene hazia el oriete, por terminos, el Obispa do de Cordoua, y al occidente el Priorato de Leon. Por el mediodia se remata en el samoso Guadalquiuir, y por el setentrion toca en el Arçobispado de Toledo, junto al rio Guadiana. El sudador desta obseruatissima prouincia su el esclarecido varon, digno de eterna mesumo el moria

moria don Gutierre de Sotomayor, nieto del Maestre de Alcátara, deste mismonombre, y hijo de don Alonso, primer Conde de Belalca çar, el qual auiendo ya heredado esta gran casa la renuncio en su hermano, y entrando fray le sellamo fray Iuan dela Puebla: religioso de ilu stre valor, generoso animo, y altos pensamien tos, y tanto que dando de mano al Condado, dexando su possession, y con ella la de otros muchos estados, yboluiendo las espaldas a sus riquezas, menospreciando sus gustos, y los passatiempos que con mano larga el mundo le ofrecia, se listò por soldado de Christo, debaxo de las reglas, y vandera de nuestro padre san Geronymo. Vino a esta casa, donde recibio el habito en la flor de su juuentud, enamorado del sossiego, y recogimiento grande que en ella se professa, y dela deuocion de nue stra Señora, Fuetal el fruto que en los prime ros años de su nueuo estado produxo, que se mostraua muy bien el braço poderoso que le gouernaua. Respládeciedo en el la obediencia própta, la oracion cótinua, la mortificació per petua de sus passiones, los ayunos asperos, los cilicios rigurosos, el silencio perpetuto, la ob-· seruancia estrecha, y leuatada meditació delas colas colas loberanas. Y sin dexar espacio desceupado de tá altos exercicios, tenia su gran animo por dichosa suerre, exercitarse en los mas humildes y baxos oficios:dãdo tanto exéplo con su humildad a todos, q juzgauan por crecida honra el ocuparse en ellos, viédo q nuestro va leroso soldado tenia por gran injuria, si respetádo alguno su ilustrissima descendencia, hazia de su persona mas caso q avn pobre religio so se deuia. A este passo q el se humillaua, y aŭ con mayor vétaja, creciá las mercedes, en grá deciedo y ilustrádo Dios sus merecimientos, no folo en la estima y credito, mas regaládole có divinos y soberanos fauores en la oracion. Destas mercedes era buen testigo fray Iuan de Siruela, a quié por la mucha amistad comunicaua algunas cosas. Y sea testimonio de la per fecció grade q en esto alcaço, y de su santidad, en todo linage de virtud esclarecida, pues apenaș auia tenido ocho añosde habito, quado tra to có feruor soberano de hazer nueuo institu to, mouié do el Espiritusanto esta grá obra: co mo sele luzio bié enel sucesso, auiedo antes có denado algunos la mudança, pareciédoles no podía hallar ocasió de mayor recogimiéto q el que que en Guadalupe. Pidio licencia al Ro. mano

mano PontificeSixto quarto, para executar su propolito:y alcançada partio a Roma, y propu lo al Pontifice sus intentos, suplicadole diesse facultad para fundar enel môte aspero de Sier ramorena, algunos monasterios, intitulandolos la provincia de los Angeles, donde los reli giosos, có aspera, y estrecha vida, caminasse se guros a la eterna, y q les diesse habito y reglas que professar. Oyda supetició, antes q saliesse despacho della, quiso hazer el Papa experiécia de su persona, y virtud: y para mejor hazella, le mado suesse a morar algun tiempo, có ciertos religiosos de estrechissima penitécia, que le exercitassen en todo linage de perfeccion:y. segun lo que dixessen de sus partes, executaria sus desseos. Puesta por obra esta acertada traça, y auisado el Pontifice de su raro valor y san tidad, no le oso hazer resistencia, confiado se a uia de coger colmado frutode este nueuo espis ritu q Dios leu ataua en su Iglesia, y muy especial prouecho y reformacion enla orden de S.: Francisco, ya con el tiempo en algunas partes: descaecida de su antigua observancia. Y por hazer mas fauorable esta concessió, el mesmo, Papa les dio, ael, ya otro copañero q lleulo dita; casa (q se llamaua fray Antonio de sata Maria). el habito y professió de san Francisco, en vna Missa de Pontifical, año de mil y quatrocientos y ochenta, con gran folennidad: asistiendo con el padre Santo a este acto, diez y seys Car dunales, y mas de cien Obispos, y Arcobispos, y protonotarios, y de otras personas mas de diaz mil: donde passaró muchas cosas dignas de historia, si admitiera la mia estendersemas a lo largo en estas materias. Partio luego el va ron de Dios a la Vmbria, region de Italia, y pa tria del glorioso san Francisco, amorar con ciercos frayles de su orden, varones de gran opinion y fantidad. De aquile saco (bien cotta Iu volutad) el Pontifice, mandandole tomaffe a lu cargo la tutela del Conde de Belalcaçar lu sobrino, endereçando su vierna edad en el camino del cielo. Vino a España en obediencia de este mandato, gastando algun ticpo en su execucion. Desocupado destos negocios, trato de poner en obra los que canco auia dessea do, y para mejor hazerlo, suplicò a Inocencio o Laur le costrmasse la licencia que renia, sien do medio para que con mas facilidad la alcançasse la Reyna Catholica doña Ysabel. Edificò luegoen el mote aspero de Sierramorena vna hermita, dedicandola a fanta Maria delos aol maigr

Angeles, de quautoprincipi d l'ampufe la profe uincia delos Angeles. Fue tanto loque crècio esta celestial planta, tata la variedad de hermos fospimpollos que produxo, que paracia increyble el frato copioso que en breudimo tiempo dio ala Iglesia. A exemplo y imitacion de esta estrocha de le ruancia que pratessua y. de la opinion'grande que de susvirtudos espat cian, se reduxeron en España muchos monas sterios de la vida claustral, y ancha que tenian, ala estrecha, aspora, y discultosa, que estos nue uos foldados, y celestiales moradores professauan: Ayudaron mucholos Reyes Catholi cos tanjultos intentos: y có este artimo, bl grá fundador, y pastor diligentissimo de este reba ño, and aua porvna y otra parte, có zelo inchey ble aprouechando a todos con su exemplo y humildad grande, enque siempre respládecio, haziendo grandes actos de possession para adquirirla. Tambien campeomuchostrabstinen cia; ayunos riguro los, mortificacion coqinuà, y oracion perpetuasfortaleciendo, y guardan, do estas virtudes, con el recogimiento grande de sus senzidos, teniendo los ojos ta terrados al mundo, que los traya continuamente costdos en la tierra, aparcando tanto los pensamientos ich.

mientos del mundo, que jamas se oyo una pa-labra que oliesse a el. Crio con este exemplo tales hijos que siendo imitadores de sus virtu 'des, fuessen testigos de sus grandezas: dexandomuy instituydos a sus descendientes, en -la do Ctrina santa, y observancia exemplar que aula en nuestra casa aprendido, donde el vivo sus primeros principios. Conace muy bien to da la provincia, esta obligacionque nos riene, 'y nosla paga con la memoria grande q ay della, y la oracion que en sus capitulos y congre--gaciones hazen por los moradores deste sanctuario. Exercitandole pues, contant anétajada perfeccion en estas obras, premiò. Dios el merito dellas, aun en esta vida, hórandolas cómihagros abonados restigos de su perfecta santi dad)y entre otros fue vno. Aporto a vn pueblo, auiendo desde el a otro, donde le era for ecoso llegar aquella noche, très leguas, ysiedo la tépestad, y aspereza del tiépo tata, q parecia se hundiala tierra, le pidieron con grande instan cia se quedasse alli. Respondio: No lo permita Dios, pues siedo negocio de su servicio, he de sacubaf este viaje. Salio aproseguille, armadose diotació. Oyola Dios ta presto, qui punto se sollègo el cielo, suecharon los vievos, y quiero 3

145

la tempestad, apareciendo vna hermosissime cluz, que les fue guiando, a el y a su compañoro, hasta el fin del camino: y assi le quadra bien Psalvin lo que dixo el Psalmista, que auia aparecido entre las obscuras tinieblas, luz clarissimaa los justos. Quiso Dios premiar, meritos y virtudes tan auentajadas, con eterno gozo, deshaziendo el lazo estrecho de cuerpo y alma, lleuandola a gozar del descanso felicissimo que a sus ilustres partes correspondia. Murio año de mil y quatrocientos ynouenta y cinco, -por Henero. Yen testimonio de quan agradable fue a Dios toda su vida de calificò despues demuertocon prodigios marauillosos, Ysea, entre muchos aderle hallado alcabo de quare ta años de su muerte, tan entero, ysin lesion, el vestido con que le sepultaron, como si fuera el primer dia de su entierro. Embio a esta santa cala, vn pedaço del habito, y vn dedo defe va ron esclarecido, don Francisco de çunigay So tomayor, Duque de Bexar, en testimonio del bien que en ella el santo varon auia recebido. Y su niero, del mismo nombre, Duque de Be xar que oy es, y Conde de Benalcaçar, herede ro de la piedad y denocion que an estos seño-res siempre tenido a la santa casa de Guadalupc,

perme embio todos los papeles q pudo hallar en sus archivos, que pertenecian a este religio sistemo varon, antecessor suyo: de cllos, y de nuestros Anales se ha sacado sielmente lo que aqui se ha referido.

De la reformacion que ciertos menjes.

desta casa hizseron en al
gunas ordenes.

RODVXO con dichoso partò nuestracasa, varones ilustres en to do linage de santidad, y virtud, y y entre ellos a tray Aloso de Leo.

reformador de la orden de los canonigos reglares de España. Cometio este trabajo el Pon
tifice al Obispo de Segouia, y al Abad de
san Benito do Valladolid, y mandoles pusiessen mucho cuydado en reformar el monasterio de S. Isidro de Leon, y otros de canonigos
reglares de san Augustin: como parece de los
indultos del Pontifice, y prouisiones del Rey,
que por ser mas largos de lo que permite nuestra historia, no los referire, aunque cran mani
siestas prendas, y claros testimonios delas ilustres partes de fray Alonso, tan estimado en la

4.8 tasa réal, antes que tomalle nuestro habit to, por sos oficios que en elle auia tenido, y judicaturas, que estaua muy satisfecho el Rey de sus prendas. Entre estos fauores niouio su coraçon el Espiritusanto, y dando de mano con gran valor a todas las esperanças, y pretentiones, vino anuestra cala di tomo el habiro, quedando siempre sin ser sacerdote, o que por no dispensar con el, atitulo de auer sido alcalde de Corte, o por su humildad, hallandose indigno de tal grandeza, como lo han hecho muchos santos varones: conservo sempre en este estado tal opinion de su persona y santidad, que merecio le encargassen negocio tan importante, petició de los milmos canonigos y religiolos; por esta carta. Al muy alto y muy poderoso se ñor, el Ray don Iuan el segundo, al qual plega Saber, que embiamos una suplicacion a miest tro señor el Papa Benedicto, en que plega a su santidad encomendar la reformació deste mo nasterio, y celebracion del ofició divinal, al O bispo de Segouia, y al Abad de san Benito de Valladolid, y a fray Aloso de Leon, frayle pro fesso, lego, de santa Maria do Guadalupe, alcal

dequetue, antes de ser frayle, en la Corte del

الريد برد

Rey

Rey dan Enrique vueltro padre, q Dios perdo nolAlos quales esuculmos para ello, por quan. to entendemos que eran, y lon tales, que lo fai ran como convenga al servicio de Dios, e salvácion de nfasalmas, e prodecho e bié comus &cc. and control quatrocietosy onze, of Note executo esta reformació, hastalel año dequatrocientos y diez y seys. Es, sin este testimonio,gran prenda de su valor insigne, el cometelle sus vezes el Obispo, escusandose por sus muchas ocupaciones: y despues comença dala reformación, hizo lo mesmo el Abad de Valladolid, dandole sus vezes y comission: pareciendo a los dos dexauan bien satisfecha! fu conciencia, y grauedad del negocio, fiando le en la prudencia, y fantidad de fray Alonso... Cumplio can' bien sus esperanças en la execucion deste oficio, que no hizo ley, ni estatuto,. quepor los religiolos, con mucha paz y sossiego no fuelle obedecida. la is a second na No solo se adelantaró los Reyes de Castilla. baziedo merceda los moradores de esta casa. ygualando este fauor el Rey de Portugal, don Luan el tercero, esclarecido Principe en el señorio temporal, y famoso en la religion y de nocion santa. Fratado pues su mucho zelo, de reformar: んだつ コレタム

reformar y reduzir el ilustrissimo convento de Tomar, cerca de Sacturen, poblado de los caualleros de Christus, religió cèlebre en Por tugal, para executar elle santo intento, tomo por medio a fray Antonio Muñiz, professo de nuestra casa, y Prior que sue de Belen, y Prouincial de las fundaciones de nuestra religió en aquel Reyno. Vuole en esta comission con tanta prudencia, valor, y auifo, que hizo en ella esclarecido su nombre, desuerte que mudandole el primero que tenia, le llamaron don Prior fray Antonio de Tomar: configuio do sus famosas obras apellido ilustre, del pue-blo que con ellas auia esclarecido: como su cedio a los famolos Scipiones, y a otros que celebra la antiguedad. No fue ocasion tanta grandeza, de mellar vn punto su humildadi tanto, que ni los fauores del rey, aplauso de la ciudad, respecto de los caualleros, sueron parte a estoruar el profundo conocimiento de su persona. Acaecio, passando muchas vezes acompañado de mucho numero de caualleros de Christus, como gouetnador suyo, en-contrar al Provincial de la orden de san Gero nymo, y apearse, pidiendole la bendicion. Acabò en este comun bien, y prouechoso exercicio,

exercicio, doxando eternizada la memoria ilustre de sus obras, assi en este negocio, quan to en otrosde gran importancia ala republica, y aumento de algunas religiones de aquel rey no. A otros muchos religiosos, moradores de sta casa, han ocupado Pontifices, y Reyes, en su seruicio, y en cosas de mucha cuenta, y la religion en oficios y cargos della. Y no ay que reparar los ayan elegido por Priores de otras casas, siendo hijos desta: pues aunque nuestros estatutos mandan, habiten los religiosos el monasterio donde reciben el habito, y hazen profession, no prohibé q vayan a otros, si de su industria, y personas, ay necessidad en ellos. Especial suele acaecer esto, en partes que por el mucho numero de religiosos, ay mas lugar de exercitarle la charidad, acudien dose vnos a otros. Quien principalmente ha hecho esto, es Guadalupe, no quedando casi monasterio en toda la orden, que no aya tenido muchas vezes Priores desta casa. Ý no me detengo en referillos, por ser fuera de mi pro posito, haziendo solo memoria de los que han gouernado esta casa desde su primera fundacion, pues han sido todos sus Priores hijos prosessos della, contando solamente las per**fonas** 

fonas que han tenido esta prelacia, por el orden de su antiguedad, no teniendo consideracion alos años de su gouierno, puesvnos
mas, y otros menos tiempo, exercitaron este oficio, como sucede en
todas las demas dignidades de la Igle
sia.



Cata-

### CATALOGO DE

LOS PRIORES QVE HAN
gouernado la fanta cafa de Guadalupe, despues que fue leuantada en monasterio de
la orden de nuestro padre san Geronymo, desde el año de mil y trecientos y ochenta y

nucue.

F.	Fernando Yanez de Figueroa.
F.	Pedro de Xerez.
F.	Conçalo de Ocaña.
F.	Iuan Serrano.
Ę.	Pedro de las Cauanuelas.
F.	Gonçalo de Yllescas.
F.	Iuan de çamora.
<b>F.</b>	Gonçalo de Madrid:
F.	Alonso de Cordoua.
F.	Rodrigo de Salamança.
$F_{c}$	Inan de Marquina.
<i>F</i> .	Pedro Aleman.
F.	Iuan de Guadalupe el viejo.
F.	Diego de Paris.
$F_{\bullet}$	Nuno de Areualo.
F.	Iuan de Guadalupe Calero.
	F. F

2 2 3 C	Historia de nuestra Senora		
7	<b>F.</b>	Pedro de Vidania.	
18	F.	Diego de Villalon.	ė.÷
19	F.	Iuan de Constantina.	
20	F.	Iuan de Azpetia.	
	F.	Luys de Toledo.	
21	F.	Iuan de Siruela.	
22	F.	Alonso de Donbenito.	
23	<i>F</i> .	Miguel de Villahoz.	•
24	_	Pedro de Truxillo.	
25	F.	Francisco de santa-Maria.	
26	<i>F</i> .	Hernando de Seuilla.	2
27	F.	Hernando de October	<i>:</i> :
28	F.	Miguel de Gamarra.	:
29	F.	Iuan de san Fulgencio.	
30	F.	Eunufro de Valencia.	•
31	F.	Geronymo de Carmona.	ز
3- 32	F.	Manage ANTHIO.	۸.
•	F.	Sebastian de Ciudadreal.	
33	F.	Hernando de Cinaanicai.	
34	F.	Taram del Corralo	e 1
35	F.	Alas Code Talayera	
36	F.	Augustin ael Casimo	! :
37		Tuan de Santacruz	• "
38	F.	Rartolome de Kibera.	•
39	F.	Diego de Talauera.	: :
40	F.	Pedro de Sanciago.	
41	F.	Gabriet de Talauera.	.:
A2	F.	HIS	T0-
(		· ,	•

## HISTORIA de nuestra Señora de Guadalupe.

LIBRO TERCERO.

CAP. I. Quan digno y conforme es a un pecho Christiano, el edificio y ornato de los templos.



VIENDO de tratar eneste libro tercero, del famoso tem plo de Guadalupe, no es fueral de proposito mostrar, quanto conuenga a vn pecho Catholico, leuantar sumptuosas ma

chinas, y ricos edificios, a honra y memoria de la soberana Princesa, que es el mas ilustre, mas rico, mas persecto, y bien acabado sanctuario, que Dios ha tenido en el suelo e tanto que obligo

obligo a fu inmensa sabiduria, tanta belleza y hermolura, a lei su huesped, vestido de nues tra mortalidad, nueue meles, y eterno morador deste nobilissimo palacio. Y aunq es verdadno tiene esta gran Señora necessidad de nuestros edificios, despues qgozalas eternas moradas, y téplos de gloria, tenemos la noso-tros gradissima de hazellos, en preda y signisicació de nra volutad y desseo, señalado los mas acomodados lugares, y escogidos sítios para sus fabricas, dode juto el pueblo, ycada vnode porsi, reconozçan las obligaciones q a esta rey, natiene, y la deuda inméta en q està a su hijo; reparador de nuestras cay das. Y pues las mercedes q nos hizo su clemécia, fuero ta a vista del mudo, es justissimosea publico el agradeci miero, y los lugares diputados para significalle. A este titulo el autor nío, no se conteta co la adoració q interiorméte le hazemos, querié do passe tábié estarenerécia a vista delos ojos, y se le ofrezea có actos esteriores, dado al espir ritu su oficio, y al cuerpo, de q costamos, el su Pal. 83. yo. A este proposito dezia el gra Propheta: Mir coraçõ y alma, ha dado muestras de regozijo,i y ha passado este gozo a brotar por mil partesi de mî cuerposy es muy bien acuda espirituy. cuerpo د کا ج

cuerpo a este reconocimiéro, pues está los dos rá obligados d beneficios. Y si nra alma no estu miera sujeta al euerpo, bastara (qual angel sobe rano) celebrar co espiritu corinuo sus obliga-.ciones, hazieddel oficio in el trabajo ni impe dimeto q nra, carne pone, en rodo loq le cum ple. Y assi para esforçar esta flaqueza, despertar este sueño, y aligerar esta peladubre, leuan tando vn poco de tierra nuestros pésamiéros; pespiritualizado nuestros sentidos, sue conue nietissimo remedio, traçado por el cosejo diuino, se hiziessen téplos, y leuatassen sanctuazios:vnico remedio del espiritu, y armeria general, para defensavalerosa de nuestros enems gos. Y aumq en todos los téplos se sière este re paro, especialmente en la inuocacion santa de nía Señora, y en sus sagrados sactuarios. Y no está nuovo este instituto, y soberana costubre, quò mayga su nobilissima descendé cia di diuino acuerdo: mando fabricaile Moya Exe, 233 fen yn rico y preciofo fanctuario, jutado para hazelle todo quato el mudo estima, no solo de materiales costosos, preciosissimas piedras de todo genero, fedas, granas, olandas, ofo condrado, y plate finisima, pero de ta leuantado! y subido primor, que sue pasmo y asombro su belleza, c 25

belleza, dando el supremo artifice, a los que lo fueron desta obra, especial gracia y sabiduria para acaballa. Tambien en su pueblo le edifica con morada tannoble, costosa, y perfecta, que no se ha leuantado jamas en el mundo machina canimilagrofa, en su riqueza, craça, primor, y magestad; no solo maravillosa a sus naturales, pero a los estrangeros que de muchas partes acudian. Y pues fue tanta la grandeza de este edificio, que no le podemosdar la relació que merecelu hermolura, quedese aqui, remi tiendo nuestro gusto a que le satisfaga el Espi ritusanto, que se haze relator de su belleza. Y de la volutad có q acepto Dios este servicio, es ilustrissimo testimonio, la discreta oració q el sales se sales rey hizo, dedicadole la grafabrica q aura leuatado: suplicado se mostrasse fauorable y li beral, y diesse prospero despacho alas periciones q en el nueuo téplo presentasse a su misera cordia. Seruia puesielta riquissima fabrica, y ornato costossissimo, de indicio y prenda de la magestad, liberalidad, largueza, y misericordia de nuestro Dios, representando su riqueza, los tesords inmensos, y bienes incomparables de su dueño, trayendonos con la hermolura y belleza exterior, al conocimiento: dela

de la eterna è inefable grandezadel templo de la gloria que esperamos en el cielo. De aqui nacio auer venido (como dize san Iuan) mu- 10411. 12. chos Gentiles a hazer adoracion enel templo. Y el auer dedicado y ofrecido tátos Reyes ido latras, preciosisimos dones a aql sanctuario, es buen testimonio de lo que valé los ornatos, y fabricas, para mouer al pueblo, para despertar la deuocion, encender el espiritu, aviuar la confiança, y alentar las buenas obras. Tambié firuen los ricos templos, y costosas fabricas, que en honra dela soberana Emperatriz leuan tamos, de reconocimiento a las obligaciones grandes que le renemos. Satisfechos y entera dos desta verdad nuestros glorios os principes los Apostoles, y a su imitacion sus descendien res, pufier o crecidifsimo cuydado en fabricar templos, y leuantar alcares a nuestro Dios, en agradecimiento de sus obligaciones. Y assi di ze san Lucassque para cumplir con la merced Adu. 3. soberana, que recibieron los discipulos de la venida del Espiritusanto, sueron vnanimes, y conformes al templo, a dar las gracias de tan celestial fauor. Y aunquees verdad que al prin. cipio de nuestra Fè eran ocultos los templos, y e leondidos los altares, por estar remetolos los 1.70 p Christianos,

Christianos, de la crueldad, y sacrilegos delos Gentiles: pero en gozando la Iglesia de sossie-go, y la religion de reposo, se començaró ilu-stres y costosos templos: buenas prendas de los generos os y zelosos animos de los que los leuantaron. De esto es buen testimonio, las co stosas fabricas que tuvo Roma, y Constantinopla:manifiestos indicios del gran valor de Constantino, yde su madre santa Elena, funda dora del ilustrissimo sanctuario de Belen, y de otros en la tierra Santa: fabricas tales que aun sus ruynas alcabo de tantos siglos ponen en justa admiracion a quien las considera. Esta doctrinade nuestrosgrandes maestros, sueron figuiendo todas las ciudades y pueblos, conlas mayores muestras de deuocionque les era pot fible. De aqui se conuence la ignorácia, delos que teniendo al demonio por guia, no guardan el respecto que conviene a estos lugares fantissimos, y a su institucion sagrada.

Boluiendo a nuestro proposito, y descripció de nuestro sanctuario, dira alguno, mouido por la sentencia de san Augustin, por que leu a per, lib. 2. tamos edificio a nuestra Señora, diziendo este gran Dotor, que solo a Dios se deue esta hora, y la de los altares. La respuesta es facil, pues a quien

quien principalmente se dedican y cosagran, esa Dios, dando a la fundación titulo de nuestra Señora, y de santos, en memoria y reueré cia de sus merecimientos, dode el pueblo acu da a pedir su amparo, y a suplicalles sea media neros ensus necessidades. Tábien siruen los té plos, y sumptuosos edificios, que en perpetuo acuerdo de sus heroycas virtudes les ofrecemos, de incitarnos a seguir sus pisadas. En esta forma leuantaron ilustres fabricas a los marty res y santos, tomandolos por patrones de sus obras. Deste son abonados testigos. S. Paulino Epist. 13. y S. Leon, llamado vnas vezes téplos de santos ser. 5. las casas q en su nobre se han levantado, otras Epipha. dandoles titulo de memorias suyas, y despertadores de sus grandezas. Esta doctrina copre hendio con suma elegancia. S. Iuan Damasce-Libit. or no. Templos, dize, y sanctuarios se han de le-16. sidei, uantar a Dios, en memoria de sus santos, y de sus apellidos. Y Sophronio dixo, que no solo in oratio. las palabras, y dones, han de hazer memoria de s. syro de los santos: pero las fabricas leuantadas en & seanne. su honra, han de venerar y testificar sus mere cimientos. Y si alos santos se deue esta memoria, justissima razon obligo a los Principes y monarchas del vno, y otro estado, puliessen

pusiessen cuydadosadiligencia, dedicado sum ptuosos y ricos templos, a la memoria eterna de la Princesa del cielo. Entre otros que dan buenas muestras de la reuerencia que a esta Señora toda España tuno, es nuestro sanctuario, donde luze y campea con excelencia gran de, el bien y prouecho que destas fabricas la Iglesia santa pretende. Y antes que nos engolfemos en estos soberanos mysterios, sera conueniente hagamos relacion del edificio en que encierran.

#### CAP.II. De la traça y forma que tiene la entrada deste santo templo.

Lib. 1.6.3



IEN se acordara quien leyo el primer librodesta historia, dixe, describiendo el sitio y lugar, estaua nuestro sanctua rio, por la parte del poniente y setentrion, respecto de la al

teza grande delos montes, muy cubierto, mas por la vanda del nacimiento del fol, y mediodia, muy claro, por leuantarfe en la ladera de aquellos rifcos. A esta ocasion suben, de la ma yor

yor parte dl pueblo, cuesta arriba, hasta llegar al sitio. Estiendese del ate del rico templo, vna muy espaciosa y grande plaça, ceñida entorno de cadenas fuertes, que descasan de trecho en trecho, envnas bien acabadas colunnas de marmol. Sirue este lugar de ceméterio, entre otros que ha diputado esta santa casa, para decente y piadosa sepultura de los peregrinos. En esta plaça se hazen congran solennidad los recibimientos delos Principes y Reyes, salien do en procession rodo el conuento, a dalles el parabien de su venida. El edificiodeste sanctua rio es desuerte, que de todas partes le cercay abraça el monasterio, dexandole solo descubierto por la parte de mediodia, donde campean sus frontispicios, y hermosas portadas, he chas con tanto primor, y autoridad, que repre sentan la grandeza, y magestad del sitio. A los lados, por la parte del oriente, y por la que se esconde el sol, se encumbran dos fortissimas torres, que cogen en medio ottas dos notables y antiguas puertas de bronce, famolas en sus relieues, y historias. En entrando se ofrece a la vistavna celebre y hermosa capilla, dedicada a santa Anna, que parece promete (puesta tan a la puerta) fauor ypatrocinio, siedo medianera con

con su hija. Esta famosa capilla fue antiguame teleuatada, ala memoria, y sepulchro de Aló so de Velasco, Presidente del Consejo Real, y descendiente de la casa ilustrissima delos Con destables de Castilla, vno de los que mas han aumentado y enriquecido la nuestra, de que da buen testimonio la memoria que de sus obras perseuera. Esta a su lado doña Y sabel de Quadros su muger, y los dos junto al altar, leuantandos sus bultos de marmol, convnepita phio, relator fidedigno de sus personas, estado, dignidad, y merecimientos. Otro q tiene la reja de su capilla, dize: Esta capilla, de la red adenero, establecio por suya Alonso de Velasco, que Dios aya, y de su muger doña Isabel de Quadros. En esta gran capilla, que tiene su coro de porsi, se exercitan todos los oficios que en las parrochias ordinariamente suelen, assi en administrar algunos Sacramentos, como en hazer las exequias funerales que por los vezinos del pueblo se acostumbran: acudié do a su execucion, los clerigos, que para seme jante ministerio tiene señalados nuestra casa: siruiendo solaméte los religiosos enel sanctua rio, y coro principal, de celebrar los oficios diuinos, y alabanças perpetuas de não Dios, o memorias

memorias de Principes difuntos, y bienhecho res infigues de la cafa. Esta parrochia, q es como entrada y passo para el templo, esta diuissa y apartada del, con vn grande, y fortissimo aren, d'dode se entra (lubiedo có ciercas gradas) al sanctuario, por un espacioso, y anchositio: A la mano yzquierda del arco, ay vna imagen hermolissima, de nuestra Señora de la Annun ciada, y debaxo el tumulo y memoria del escla recido, y lingular varon Gregorio Lopez, natu ral de Guadalupe, ilustrador cèlebre de las fiete partidas, y del consejo real de las Indias: merecedor por sus obras d eterna fama, y por fu mucha humildad spues fe cótéto có poner en su sepultura (auiendo tábien de q hazer le treros:) Aqui yaze ellicenciado Gregorio Lopez , natural deste pueblo : rucquena Diospor el. Esta cerca deste sepulchro el entierro del o brero mayor del sagrado téplo, y escrito en vina losa de marmol: Aqui yaze suan Alfonso, el maestro que hizo estasanta iglessa. Al lado dere cho deste arco, ay vna imagé de nía Señora de la Piedad, esta en lo baxo vna reja de hierro, y detro la piedra q se hallo enla cueua, de qhize relació en el primerlibro, dóde di la palabra haria memoria de algunos milagros, que por est2

esta reliquia en que tuno nuestra Señora sus sagrados pies, ha obrado el poderoso braço de nuestro Dios. Sea el primero el que sucedio a Juan de Scuilla, natural de Alarcon. Siendo gouernador del Marquesado de Ville na, se leuanto entre sus moradores ynagrauis fima question, y por lo que estaua abligado de su oficio, acudio asossegar el alboroto jyquirie do quitar la espada al autor del ruydo, se hirio tan mal, que no pudo mas sorvitse dela mano, quedando tal que aun para susteniar vna pluma estaua inhabil. Acerto, viniendo a este sagrado téplo con el Marques de Villena, a ver mucha gote que se llegalia a la santa reliquia, Pregunto la causa, y sabida, acudio con Fè. y esperança certissima del remedio, a tocalla. A penas vuo puesto sobre ella la mano, quando fintiendo la soberana suerçaen su socorro, se hallo del daño y perdida milagro samente restaurado. Haze infinitas gracias por la merced recebida, y para saneado testimonio de tá gra milagro, salio al cementerio, yarrojo congran suerça vna laça, bien admirados rodos los que lo vian. I have been all A har on a reon bis

No merece menos memoria y aduertencia, lo que sucedio a vn mancebo, afligido miseral blemen

blemente de rezissimas calenturas, que por espacio de dica meses le arian asonnemado, an hallar remedio la medicina para su dolencia. Truxeronle a este sagrado templo, desde Santiago de Galicia, en cumplimiento del vo to que quia hecho. Estuuralgunos, dias despues de auer llegado, padeciendo su rigurosa enfermedad, hasta que vno dellos, reparando en la devocion de aquella santa piedra, rogo le trixessen un vaso de agua, y echassen den tro vnos poluos de la reliquia. Saliole tan bien este pensamiento, que al punto que lo be nio quedo desuerre, que no vuo mas indicio y rastrodel mal passado, que sino le vuiera padecido. El melmo año, vlando de lemojante remedio, libro Dios vna monja de sanco Do mingo, de un terrible dolorde costado que la atormentaua Pudierahazer relació a in the de orrosprodigios, que por auerono no el con la contenta pallaremos en opolitis a modificada pallaremos en opolitis de contenta pallarem ស្រាស់ នៅ នៅស្រាស់ ម៉ូស៊ីស្រែស្រួស សេវិសេវិក សេវិស ស្រុ - ស្តែស្តីស្តេរស់ សុវិក្សាសេវិក សេវិក niendo en a cogrinació ande celebre fanctua AP: delibiosico, hiere, magnifico ~ામવાટાડી

# Historia de musica Sexora

bie mente du tezisimus calcaci ros, que par CAP.III. De la traça, y fabrica, del templo de Guadalupe. Colimin, or econolimi

E aqui se entra en la iglesia de nuestra Schora, donde estantada deuocion, el sentimien, to, la mudaça, y respecto, que la reverencia del lugar, fante caula, que no ay coraconde

piedra, entranas de bronce, y pecho de diama ce, que no se ablade, enternezca, y deshaga. Y no es mucho causa talos esactos el lugar lagra do, dódecó tan celestiales saucres asiste la soberana Princesa: pues refiere Ciceron, criqua bonoră & vn nuclio espiritu de sabiduria, y conocimien male. lib. to de las cosas, aqllos lugares ya arruynados, en que los antiguos maestros de las ciencias las enseñaron equal eta el Meraponto, y en Athenas el Liceo da Academia, y Falèrico. Dela deuocion auentajada que crià el sitio deste sagrado templo, son buenos testigos, la inumera ble gente que ha hecho della experiencia, viniendo en peregrinació a este celebre sanctua río. Bs el edificio alto, fuerte, magnifico, Sumptuo-

s.initio.

limpruolamente leuantado, y legun el riépo que la hizo con todo el primory artificio que le alcançana. Dinidesereste hermoso cuerpo en tres naues, guardando en ellas ordenadissi ma proporcion. La de enmedio se leuanta, y encumbra sobre las otras, hermoseada de gra des vencanas, claraboyas costis vidrieras, puen tas de la luz, que reconociendo el lugar, paces ce entra con especialreverencia, respetando a la madre del sol de justicia. No dieron los antiguos fabricadores deste templo, mucha luz al Innctuario, juzgando en aquella fazó, y edad, por cosa mas deuora vuiesse poca, pareciendo les mayor la devocion de la géto no aduttié dd la mutha claridad exterior, el respecto yro merecia quen lugares tan sagrados se pretedes Tăbie queria significar có la tepladaluz, la obf curidad grade en q esta embueltos los mysterios santos de nra Fô, (com odixo elegaremête Dionisio) reservados ela clara manifestació de sus verdades, para aqtisupremo céplo de la glo: ria, dode sera el mesmo Dios, a los q le gozan, 154.60. clarissima luz, y diad resplador eterno. Aueta jase esta naue alas colateralos, en alteza, capaci dad, y hermosura. Ilustrala quatro ricas fabricas, distintas, como mié prosprincipales d's có postura, 31.4

postura, que hazen bellissimo su edificio. El primero esta a la parce del oriente, que es la ca pilla mayor de nuestra Señora, fuente/y origé de milagrosos mysterios, y marauillosos prodigios. Tiene lo segundovn rico crucero, don de seleuanta vna soberuia machina, rematan do su alveza grade vna hermosa lintema, estre mo, y cabeça del edificio. De aqui se continua la iglessa por un ancho y espacioso sitio, susten tada en sus pilares de marmol que la adornan. Finalmente acompaña esta naue, y su rica fabrica, el coro: perpetua estacion, y asistenciade los religiosos. Divide la capilla mayor, y los altaresque le tienen en medio, atrauesando las tres naues de la iglesia, vna reja, en estremo bié acabada, de singular proporcion, y marauillo so artificio. Distinguen y diferencian su hermosura, muchos y muy galanos relieues, vistosas molduras, luzidas hojas, y perfectos ramos:y otras mil diferencias, que el arte peregrina elculpio, con tan marauillosa traça que pone justa admiracion a quien la contempla. Ay otra entre esta y el altar mayor, y en medio vn sitio acomodado para los collegiales del seminario, que siruen en el templo, y para los gouernadores del pueblo, y gente principal

pal del, donde los dias de fiesta oyen los diuinos oficios.Esta al lado y zquierdo vn lugar có ueniente, cercado de varaustes de yerro, don de se recogen las mugeres principales que vie nen a visitar el lugar santo. En medio destos dos sicios, pende gran numero de lamparas de plaça y oro, labrabadas sica y artificiosamete. Ay mas adentro la capilla, y fanctuario de la so berana Princesa, donde esta su altar, y sacratis sima imagen, y aqui solo se da licencia que lle-guen los religiosos que celebran. Deste santo sitio nace, el manantial soberano de la divina miscricordia, ycelestiales mysterios, que trata remosen su lugar. Paralentrar aqui doi do la ca pilla mayor, se passa algunos escalones do mar mol, bien labrados, y la segunda reja. En el co stado desta capilla, esta leuantada, a vista de la imagen santissima, vna tribuna bien larga, ant tigua en su labor, pero hermosa ensu artificio de donde los Reyes, y Principes, que acuden allugar sagrado, respectan, y reuerencian aquel soberano tesoro, y señorean todo el cuerpo de la iglefia, sin que nadie alcance a ver sus personas. El techo y cima deste perfectissimpremplo, os de piedra, dorada de trechola trecho, y hermoscada con pinturas.

En lo vitimo de la iglesia (porque hagamos al-guna memoria de este nobilissimo cuerpo) de baxo del coro de los frayles legos, esta la pila del baptismo, leuantada en forma de vna capi. llaredonda, cercada de rejas. Tiene al lado yzquierdo tres cófessionarios, y otros tantos al derecho, labrados con tanta autoridad, que parece combidan, yrepresentan el Sacramento santo que en ellos se exercita. Aqui afisten siempre seys religiosos, delos mas graues y do ctos, los quales por la parte interior del momasterio, acuden a las confessiones, con gran prouecho y fruto de los vezinos, y forasteros. Tienen especial preuilegio de los sumos Pon tifices, para absoluer a todos los peregrinos, dispensando y comutando qualesquier votos. Concedio esta gracia la sede Apostolica, por la cèlebre fama, y nobre ilustre deste san-Auario. Y es buen teftimonio dela veneració grande, que a este lugar sagrado se haze en Roma, puestuuo algun tiempo por indispenfable, el voto desta imagen santa, y assi absoluio a vn peregrino el penitenciario de su San tidad, de todo lo que le ania confessado, y no quiso remitir la execucion de la promessa que de visitar a este lanctuario auia hecho. Delto

Desto haremos mas largarelació, quando tra temos de los milagros de nuestra Señora. Bol uiendo pues a lo que descriuiamos: son las paredes deste nobilissimo templo suertes por estremo, tienen de la vna y otra parte muchos entierros, capillas, y sepulchros de alguna gen te principal del pueblo, y forasteros ilustres. Salen de lo mas alto de las paredes, en diseren tes partes dela iglesía, vnos como balcones, de grande y hermosa hechura, en que estan siete diserencias de suauissimos organos, que segu la calidad dela siesta sirue n có su dulçura; obra tan insigne y persecta, que es vna de las mas costosas de nuestra casa.

CAP. IIII. En que se describe el sitio de la capilla de nuestra Señora, donde estan las lamparas de plata.



STA enlo alto di crucero por dóde se étra ala capilla mayor, vna obra de madera q passa de la vna a la otra parte, hecha con estremada y marauillosa policia. En medio tiene la imagen

### Historiade puestra Senera

173

imagen fantissima de Christo crudificado, con los dos ladrones: y con ser la grandeza destos retratos estremada, lo es mucho por ser can liuiana, y de can poco peso que admira. Aquicita vna hermblisma lampara de plata, debaxo de los pres del Crucifixo, a-dornada de muchos naujos, que en memoria de ilustrissimos triumphos, que alcanço de sus enemigos en las batallas nauales, ofrecio don Bernardino de Mendoça, capitan general de las galeras. Acompañan a esta, oura cantidad innumerable dollar, dispuestas por muy buen orden, dentro de la capilla mas yor de nuestra Señora De aqui nace phue aunque tiene poca claridad este sagrado tem plo, es tanta la destas luzes, que recompensan sa que falta, haziendo aquel sitio vn hermolissimo cielo, adornado de tanta variedad de estrellas, que estan reuerenciando aquella clarissima luna del sanctuario. Todas estas rioas lamparas, son de Emperadores, Reyes, Monarchas, Principes, y Potentados delmundo, no autendo casi ningun titulo ho rosoen el, que no aya ofrecido la suya, y con ellos otra muchagéreptincipaly calificada. Ay algunas dellasıtā grādes, ricas preciolas; y bie acabadas

acabadas, que es cosa notable su hermosura. Tiene la con ventaja, assi en el lugar, por estar cerca dela imagen, como enel valor, por ser ri quissima la que ofrecio do Philipe segundo, Rey de España, y Monarcha potentissimo de las Indias, agradecido de la saludque milagrosamente tuuo su hijo don Carlos, ano de mily quinientos y sesenta y dos. Sacaron en esta ocasion, por la iglessa y cementerio, la ima gen santissima, pidiendole con muchas lagri-mas, la salud del primogenito de España. A có pañan esta lampara, otras dos, yguales en la grandeza, aŭque no en la hechura y artificio. La del lado yzquierdo ofrecieron los señeres de ganado, que vulgarmente se llaman el con cejo dela Mesta. Estan en ella grandes relieucs historias, muchos pastores con sus rebaños y ganado: es la mas ancigua dadiua de todas, ofrecida casi al principio, quando la imagen santissima aparecio. Al lado derecho arde, la q el Conde Pedro Nauarro presento a nuestra Señora, por auelle dado glorioso triumphode los Moros barbaros de África, y auer lacado de su poder aquellas tres insignes ciudados, Oran, Tripol, y Bugia, siendo capitan general del exercito, que para co quistarlos, arme fray Francisco

Francisco Ximenez Arçobispo de Toledono menos ilustre por esta obra, que por la insigné vniuersidad que fundo en Alcala. Estan retra tadas con marauilloso artificio, entorno de la lampara, todas eres ciudades, con sus torres, muros, castillos, y defensas. Embio con ella seys valientes cautiuos de Africa,para perpe tuo seruicio del monasterio. Y estando aqui, antes que se partiesse a la guerra, dexo gran cá tidad de dineros, ofreciendo a nuestra Señora fu jornada, y suplicandole la victoria. No me parece sera conueniente hazer, memoria de todos los que han ofrecido estas lamparas, que seran setenta: contentandonos con hazella de algunos, que por especiales respectos no se nos permite passar en sitencio. Y sea el primero, el excelentissimo Principe Iuan An drea de Oria, generalifsimo de las galeras de Philipo segundo: el qual viniendo a esta casa; en cumplimiento del voto que auia hecho, año de mil y quinientos y sesenta y ocho, ofrecio a la Princesa del cielo, amparo seguro de las tempestades, vna hermosissima la npara, todade oro:cierto indicio del genesolo animo que la dedicava. Presento osta a muestra Señora, de vistosa y artificiosa hechu

ra, dotandola perpetuamense, don Pedro de Velasco, primer Conde de Haro, en reconoci miento de la merced que auia hecho a sus padres, dandole a el por sucession legitima en su estado, teniendo ellos perdida ya la esperança: como le refirio mas largo en el libro segundo. Ofrecio otra Fernando Cor- Libes.6.8 ces, Marques del Valle, no menos valeroso, que venturoso. Y con ella presento : nuestra Señora un escorpion de oro, de que infrascap. haremos mencion en lugar mas conuenien- 14. te. Tambien hizo la mesma ofrenda Alonso de Alburquerque, capitan samosissimo, y conquistador de las indias: de quien se hara delpues mas larga memoria. Entre eltas es singular, assi por su hechura, quanto por lu autor, la que luan Fernandez, de la orden de Santiago, confessor, y capellan mayor de don Diego, Rey de Congo, el quarto, despues de convertido 2quel Reyno 2 nuestra santa Fo, truxo en su nombre, año de mil y quinientos y cinquenta y cinco. Este Rey era deuotissimo de nuestra Señora de Guadalupe, como se le parecio, pues de la vicima regionde Africa, que moraua, embio à su confessor conestas parias, y preciosa laparas prenda

prenda certissima del servoroso amor q abrasaua su pecho. Tiene entorno en letra Españo la. Estalampara mando hazer don Diego, Rey de Monicongo. Todas las demas preciosas lam paras arden, en señal de mercedes recebidas, de victorias ilustres, y de salud recuperadami lagrosamente: dexando por tropheos de suis obligaciones, y symbolos de su deuocion, estas memorias. Entre todas estas luzes campea aql vistoso fanal, en su grandeza y obra marauillo so, que se truxo de la galera capitana del gran Bassa, quando el serenissimo Principe don Iuan de Austria, hijo del Emperador Carlos quinto, alcanço aquella milagrosa victoria naual, contra la poderosa armada de Selin, segundo Monarcha de los Othomanos. Confagrola, y dotola anuestra Señora de Guadalupe, la piedad, y deuocion de su hermano el rey Philipo, agradecido de su fauor, año de mil y quinientos y setenta y vno. Y no solo estante stificado las lamparas del templo, prodigiosos milagros y mercedes: pero en apartadas, y re-motissimas naciones, aygrandes testimonios; con luzes, lamparas, y cirios, del fauor sobera no que todo el mundo experimenta, y recibe desta Señora. Y entre otras confirmaciones desta

desta verdad, me dixodon Maccos, Arçobispo de Altamar, ciudad Metropolitana de Armenia la mayor, viniendo en peregrinacion a esta fanta casa, el año de nouenta y quatro, era tan cèlebre, famoso, y respectable el nombre santissimo de nuestra Señora de Guadalupe, que entre los moradores Christianos de aquella tierra, se veen ordinarios milagros, obrados a su inuocacion, poniendo lamparas, y cirios, en agradecimiéto de la Señora que haze aquellas mercedes.

## CAP.V. De la parte mas interior de la capilla de nuestra Señora.



A esjusto hagamos relacion de la otra sagrada parte de la capilla mayor, donde subé por aquellas gradas de marmol q diximos. Estaua antiguaméte delante desta parte de capilla,

que consagraron a la imagen deuotissima, y a sus aras sacrosantas, vna reja de plata, ypor no auernada seguro de la codicia de los hóbres, acordaron se quitasse, y substituyesse otra de hierro

hierro estañado y fuerte, que deriene el concurso de los peregrinos, no dexando los passar mas adentro, por el estoruo que harian a los que administran, y celebran en el altar santo denuestra Señora. Desta reja, por espacio y fitio acomodado, se llega a vnos ricos y bien acabados escalones que subé al altarmayor, donde ay tanta magnificencia, hermosura, lustre, ornato, deuocion, y magestad, que es dificultoso pensar referillo. todo esto me alentare a hazer dello vna breue memoria, quando tratemos de las reliquias y sagrario. A los dos lados ay otros tantos balcones, d ricas verjas de yerro, dorados, para cantar la epistola, y Euangelio. Esta lue-go sobre el altar mayor la custodia: joya acabada con marauilloso artificio, que pone su fabrica justa admiracion a quien la mira dadi ua, digna del pecho Christianissimo, y magestad del Rey don Philipe segundo. Presento sela a nuestra Señora, año de mil y quinienros y ochenta y nueue, para guarda y fagrario del santissimo Sacramento, y para sacalle al altar mayor: estando antes en un gran sagrario, al lado derecho del altar, con todo el respesto que nos era possible, ardiendo en su prc-

infra.ca.

presencia doze riquissimas lamparas de plata: pero aora esta con mucha mayor deuocion, por ser(como he referido) tanta la obra desta custodia, tanto el primor, artificio, y traça, que si viuieranilos famolos Phidias, y Lisipo, tuuie nan buena ocasion de aprender lo que su auen tajada arce no auia alcançado. Esta escrito en la cubierta, y grauado con marauilloso artisicio: Ninguna cosa ay bastante al animo de Philipo, y assi nadie diga es suyo, lo que el no senalare como tal: Dentro esta esculpido: Esta abra perficiono, venciendoso a si mesmo, quien la hizo, aunque no yeurla con el animo de quien la dio. Y al pie de la mesma custodia, esran escritás estas secras: Iuan Glamin la hizo en Roma, and de mil y quinientos y sesenta y vno. Acompañan esta sagrada custodia, gran numero de figuras de santos, de vna y otra parse: aunque ya con la antiguedad casi deshechas, que en muchas partes no se conocen. Y assi hemos ordenado se haga otro nueuo retablo, có toda la hermolura, magestad, y grá deza, q nos sea possible, assien la arquictetura. q es grade, quato en la pintura marauillosa:co formado todo có la traça auctajada q para este proposito estahecha. Cócertamosle este año di noucnea

nouenta y siete, consiando en la clemencia y liberalidad desta grá Reyna, mouera los ani mos, y pechos de sus denotos, para que acudá con sus limosnas a tan santa y costosa obra, y en que tanta suma se ha de gastar. Y porque la breuedad de tanjuko intento sea mayor, ofreci, desde luego que trate se hiziesse, lo que mi pobre caudal alcançaua, dedicando para su execucion, todo el prouecho y interes que re sultasse deste libro. Vuo antiguamente en lugar deste retablo, otro de plata, no menos ma rauilloso en la materia, que costoso en la fabri ca yartificio. Tuuo necessidad del, por la guer ra que trano con los Portugueses, el Rey don Iuan el primero, y assi la tuuo don Iuan Serra no, de ofrecerle, y entregarsele:como hare-21.4 ca. mos mencion en el quarto libro. Mas arriba del tabernaculo, y custodia, esta vn nicho: concauidad necessaria, para vna gran imagen de nuestre padre san Geronymo en su penitencia, quando moraua en el desierto: hechacon tal primor y perfeccion, que siendo de bar ro, admira a quien la considera. Estaua en este lugar antiguamente vna imagen de nuestra Senora, y porque a vezes ponia duda a los peregrinos, qual era la que auia aparecido milagrosamente,

großmente, sabstituyeron en sulligar la de nueste padre sam Geronymo.

CAP. VI. De la estatura, tamaño, vestiindos, y ornato a de nuestra grap. Prin-



STA la imagen santa, princi
pio y sin de nuestra historia,
en lo alvo del retablo, en vn lu
gar que representa la grandeza sy magestad que encierra.
Tiene su sagrada estaturapo-

Digitized by Google

a la parce del ponière, sus rayos, y vistiédola de llos, esclarece desuerce su hermosura y perfec ció, q queda la belleza desta Señora, semejate apr.; i. ala q vio S. Iua, representadosele aquella mu ger vestida del sol. Las faciones desta sagrada Princela, dize y couiené mucho, co las de nía Senora, seguNi ceforo siéte, có S. Epifanio. Di zé era medianade cuerpo, el color trigueño, el cabello poco rubio, los ojos verdes, hermosissi mos, lascejas arqueadas, y negras, la nariz algo crecida, los labios de coral, y elencaxe del rostro vn poco aguileño, y todo junto fignificaua grá belleza y afable magestad. Esto es de Nice Lib. 2. gra beneza y arable magentad. En ocs de l'vice bis, 6,23; foro. Tiene (como he dicho) muchas destas se nales nuestra soberana imagé: y porque repre sente mas lo q significa, es su vestido y tocado decentissimo: respládeciedo en todo táta magestad, y graue respecto, q parece mas fabrica del cielo, q ingenio humano, su hermosura. De dode nace no atreuerse los bien considera dos, a tener mucho los ojos en su soberano rostro, y el rato q le cotépla es vua fragua al cora çó, de castissimos y celestiales pensamiétos: a îmitacion del de nuestraSeñora, q segu refieré gravissimos autores, nadie la mirava q no que dasse có nucua mudáça de su vida. De los mila gros

gros que en confirmacion dello han acaecido, haremos en su lugar comoda relacion. Lib. 54 Tiene esta látissima imagé al lado yzquierdo el niño lesus, y có la mano derecha vn ceptro de oro, sembrado dehermosissimas piedras, en préda y testimonio q es señora de todo lo cria do. Só sus vestidos innumerables, y de valor in méso: las joyas tátas, tales, tá ricas y preciosas, q pone admiració su gradeza, artificio, y varie dad: pues de cada cosa ay mil diferécias, asside coronas, có todo linage depiedras adornadas, quanto marauillosos collares, braçaletes, cintas, cabestrillos, cadenas, corales, pomas, y pre ciosissimos anillos, en q parece el artificio yva lor echaró el resto: dadiuas q han ofrecido Re yes, Principes, Monarchas, y ilustrissimas mu geres. Al trono desta sagrada Señora subé por vnaescalera, embeuida artificiosaméte enla pa red, sin qpor defuera parez ca escaló ninguno. Aqui solo tiene licencia de llegar el sacristan mayor, a vestiry desnudar a la imagen santa. Desciendenla por esta escalera, la vispera de su natiuidad, al sagrario antiguo, de donde la lleuan a su akar, congran pompa y aparato, haziendose pedaços las campanas, en senal de alegria, los organos, las chirimias, COI

res, alistiendo a este glorioso espetaculo gran concurso de gente de todas partes, que co sus lagrimas, suspiros, vozes, y clamores, hazen ta deuota esta solennidad, que no auria coraçon de infiel que a ella assisticsse, que no se ablandasse. El dia siguiente la sacan en ombros los religiosos por el claustro, no abaxandola oura vez en todo el año, aunque la necessidad que la pida sea muy vrgente: solas dos vezes hallo se aya hecho, vna el año de quatrocientos y o-Lib. 2. ca. chenta y ocho, porque Dios aplacasse el braço riguroso de su trajexercitandola con una grauissima pestilencia: otra el año de quinientos y sesenta y dos, por la salud del Principe don Carlos, como referimos: auiedo muchos que

la vna y otta vez resistiessen el baxalla de su fa grado trono, pareciédoles no erajusto en nin guna ocasion, por el sumo respecto, y reueren cia que se deue a tan gran magestad. Estan de-baxo del trono desta Señora muchos retratos de plata, que en señal de reconocimiento, han dedicado Reyes, Principes, y Potentados. Tie ne el lado derecho el Emperador do Fernado, Rey de Vngria, y Bohemia, Archiduque de Austria, armado, y todo de plata purissima, al otro

Ana su muger, de rodillas; puestos los ojos en la imagen santa. Estan debaxo del trono, la Emperatriz dona Maria, muger del Emperador Maximiliano segundo, y con ella sus done hijos, de plata, que embio desde Alemania, suplicando le los sauoreciosse, a ellos y a su ma dre. Hasido siempre esta gran Emperatriz de notissima de nuestra Senora de Guadalupe, y gran sauorecedora desta santa casa y religion.

CAP.VII. De los sepulchros antiguos de R eyes, y otras capillas que tiene el sanctuario.



Y de la vna y otra parte de la capilla mayor, muy antigues sepulchros y memorias delos Reyes de Castilla. Esta al lado derecho vno de los mas ce lebres, y famosos sepulchros

que tiene nuestra España, por el lugar dondo esta: leuantole el Cardenal, y Arçobispo de Toledo, don Pedro Gonçalez de Mendoça, en

en honra del Rey don Enrique el quarto, abriendo en el marmol estas letras: Almuy alto y esclarecido señor don Enrique, de Castilla, y de Leon, Rey quarto poderosissimo, Principe clementissimo, señor suyo piadosissimo, Pedro de Mendoça, Cardenal de la santa Iglesia de Roma, como a quien tanto deuta, confagro este tumulo. Lloraron su ausencia y muerce, la humanidad, clemencia, y magnificencia. Passo desta vida a onze dias de Diziembre, ano del Senor de mil y quatrocientos y setenta y quatro, y a los veynte de su Reynado. Al lado yzquierdo estan los huessos de la Reyna doña Maria, muger de don Iuan el segundo, guardados en un sepulchro de bronce, con estas letras: Aqui esta la Reyna de Castilla Dona Maria. Cerca deste tumulo se leuanto el de fray Fernandiañez de Figuerroa, honra y lustre de nuestra orden, y su primer fundador. En el mesmo lado ay vn nicho, sobre la puerta que va a la sacristia, donde ay tradicion estan depositados los huessos del pastor santo a quien aparecio nues-era Señora. Por esta parte se camina al lugar sagrado que guarda el riquissimo tesoro de las reliquias, y ornatos de la sacristia. Αì

'Al lado del Euangelio estan muchos altares y capillas, especial es muy buena la de san Gregorio Papa, donde esta el santissimo Sacramento, para sacalle a los enfermos del pueblo, con gran culto y reuerencia, y delante vna buena lampara de plata. Aqui se leuanta vn gran tumulo de marmol, de don Iuan Serrano, Obispo de Siguença, que tantas vezes hemos referido. Siguese a esta capilla la de san Sebastian, y sucede inmediata Lib. 1.&
mente la de san Pedro. Debaxo del altar 2. desta capilla, estan las preciosas reliquias de nuestro padre fray Pedro Fernandez Pecha, fundador de nuestra religion, y morador desta casa: y junto a su cuerpo el de donaMayor su hermana. A estas capillas se auezinan,

la de Santiago el Ma yor, y del gran Auguí tino.

(!)

CAP.

## . Historia de macser Señora

632

وماجون

CAP.VIII. Delos infignes despojos conque ban adornado este templo las milagrosas obras de nuestra Senora.

robé, este nobilissimo sancula ribi, por qualquier parce que pongá los ojos en el, mil pren das, indictos, y testimonios,

16 5.

presidasdel justo agradecimiento que recono censa este sanctuario.

Es dignissimo de admiracion, tantas cadenas, grillos, mortajas, ataudes, tantas piernas, braços, orejas, ojos, que casicubren las espacio sas paredes de este edificio santo, haziedo una piadolissima y ilustre representació, de lo mu cho que la reynadel cielo ha hecho con su apa ricion lantissima. Pende rabien los tropheos, vanderas, estandartes, y dospojos, que con ven turoso triumpho los Principes han conseguido glorio samente, y colgado deste sagrado té plosen reconocimiento del autor de sus victo rias. Con estos inumerables despojos, y blaso nos quedan en silencio perpetuo, y eterno oluido, las inhenciones falfas de los Gentiles, q vsauan esta forma de agradecimiento en los templos, engañandolos el demonio, que celebrassen por autores de sus venturas, a los mise rables idolos que adorauan: dedicando a Apo lo la citara de Orpheo, y colgandola de su téplo:en el de Marte, el vellocino de oro, que el valeroso Iason truxo: en los pilares del téplo de Hercules, las armas: enel de Neptuno, las ta blas de los nauios rotos: a Venus los espojos, joyas, y ornatos de las mugeres : y a Iupiter el mayor X = 3

## Historia dennestra Sendra

mayor de sus locos dioses, muchavariedad den ricos despojos. Y pues con estra traça obliganas el demonio a q lo colebraisen por autor; yprih cipe de los buenos sucessos, juscissima razons nos fuerça, q en hóra; gloria; y acuerdo dlos fal upresq recebimos, y verdades q profesiamos, i clauemos en las paredes los inérecidos delpor jos delta leñora: despertadores eternos de nía memoria, obligada por tátos y tá diferêtes ber meficios. Y aunq aqui le ofrecia ocasió de refer rir algunos, escogiedo de cadalinage de enferi medad ypoligro, q esta Señora ha librado, solo vn prodigio y marauilla:con todo, por no cori var el hilo a la historia, y roper el orde q es bie: guardemosypassare a proseguilla reservando estarelación para lugar acomodado.

Lib 5

CAP.IX.De la capilla de santa Catalina, entierro de los Reyes, Dionisio, y doña lua na sumuger.

Supra 6:8



STA al lado de la Epistola (como apuntamos) el sagradio rio: tesoro, y guarda del ornato, adereço, y riquezas q para el culto diuino, y seruicio del altar es necessario. Y puedese llamar

Hamar con buéticulo, resoro, siendo tanto, tá cico, preciolo y perfecto, lo que encierra, que -puede competir con muchas de las iglesias ca nhedrales de España, en su gradeza. Dividese en tres salas, la primera es muy ancha, espacio Ta, y agradable, donde se leuanta un rico altar, y tetablo, en honra dela ilustrissima Catalina. Remata este cuerpo vn galan y vistolo zimborio, con muchasvidrieras q la esclarecen. Esta fabrica es entierro de los Reyes Dionisio, y do ña Iuana, dandoles titulo como a Reyes muchas escripturas, yel catalogo de los biéhecho res deste monasterio. Leuanro este tumulo en su memoria, doña Beatriz su hija, llamandolos Reyos de Portugal: y assi dize en la carta de dotacion que otorgo, año de mil y quatrocien tosy fesentay vno: Por auer mandado el Rey den Donis, mi padre y señor, en su cestameto, por la suma denoció que euno a esta sagrada casa, le enterrassen en ella; con la Reyna doña Inanami madre, Oc. Ta bien do Enrique el quarro los intitula Reyes, yasu hija dellos la llamatia, y el catalogo de los bienhechores Infanta de Portugal. Los sepulchros ybultos suyos estauan en medio della capilla, y a esta ocasió estoruauá mucho el ordenar l'as processiones qual é della, y otros oficios 2269

2.35

oficios que alli se hazen. Los religiosos quisie ran mucho mudallos, aunque no se atreviero a executar sus intentos, sin dar parte a los Reyes de Castilla, y Portugal. Hallaron pata su proposito ocasion, estando aqui don Philipe fegundo, y don Sebastian, y alsi fuplicaró lue go, diessen licécia para hazer la mudança. Di lataron algo la concession, entretanto que se informauan de quien auian sido estos: Reyes. Hizofe diligencia, y entre todos los historiadores, y cortesanos delos Reyes, yentre los religiosos mas antiguos de nuestra casa, no se pu do descubrir la verdad, quedadose la preguta entinieblas, y el desseo en pie. Hazia gran disi cultad a la respuesta, auer reynado en Portugal vn solo Dionisio, que fue muchos años an tes que apareciesse nuestra Señora, por auer gouernado, año de mil y docientos y sesen. tay nueue, hasta el de mil y trecientos y veynte y cinco, y estar su cuerpo en el monasterio Real de san Dionisio de Odiuelas, junto a Lif boa. Llamose la muger deste Principe, doña Ysabel, Reyna santissima, ya titulo de sus heroycas virtudes canonizada. Estas dificultades hizieron tan dudosa la pregunta, que no vuo quienla desatasse. Viendo los Monarchas pode

poderosissimos, quan pocaluz auia enesto, co cedieron alos frayles su peticion, y ellos vsando luego de la licencia, abrieron vn arco y luzillo en la pared, a mano derecha, y pusiero los bultos, y con ellos las armas y blasones de Por tugal. Viendo yo se quedaua tan entera la difi cultad, y tan por fatisfacer la pregunta, me pu so en cuydado, yno pequeño, procurando dar alcance a esta duda, y hallar el origen y descen dencia destos Reyes: y creo tendra aora certis sima y segura respuesta. Sea el primer fundamento, que este Rey no es aquel Dionisio, hijo de don Alonso el tercero, y padre de don Alonso el quarto, siédo el que esta en nuestra casa viznieto suyo, hijo del Rey don Pedro, y nieto de don Alonso el quarto. Tuuo este don Pedro, que fue octavo de la corona de Portugal, en doña Constança Manuel su muger, a don Fernando, sucessor en el reyno. Despues se caso ocultamente por amores, con vna damasuya nobilissima, y muy hermosa, que era dona Ynes de Castro. Entre otros hijos que tuuo deste segundo matrimonio, nacio el Infante Dionilio, y don Iuan. Estuuieron en Por tugal algun tiempo, hastaque no pudiendo su' frir el odio increyble que les tenia dona Leo.  $\mathbf{X}$ nor

nor Tellez de Meneses, su cuñada, les sue Forcoso venir a Castilla, a socorrerse del Rey don Iuan. Dio ocasion a la enemistad grande, y en cendio mucho la colera de doña Leonor, no auer querido Dionisso, despues de grades rue gos de su hermano, reconocerle vassallaje, yda le la obediencia como a señora: respondiédo a su peticion, con animo y valor generoso, que gastaua tiempo vanamente, yque no queria ve nir en sus desleos, pues auia escogido por mu ger, persona a quien no se podia hazer semeja te reuerencia. Îrritosse tanto co esta libertad el Rey don Fernando, que fue mucho pudielse do Donis escapar, y venirse a nuestra tierra al amparo del Rey don Iuan. Alcabo de algunos años murio don Fernando, y se mudaron todas todas las cosas de Portugal: y entrando a la parte don Juan su hermano (no el que eratambié de madre, sino el bastardo, Maestro de Auis) apoderose del Reyno por fuerça de armas. Y despues alcaçado aquella famosilsima victoriade Aljubarrota, cotra don Iuan el primero de Castilla (triumpho entre los Portugueses tá cèlebre q nuca acaba do exagerarle) quedo en pacifica possession del Reyno, y tan cstimado entre sus subditos, qle llamaro don Iuan 36.11

Inande boa nremoria. De aqui nacio quedalle? prinado de su Reyno, herécia, y sucessio, nue îtro Dionisio, hijo legitimo de don Pedro, como todo el mundo labe. Desde este tiépo que do Diónisio sin esperança de su Reyna, y con justa quexa del agranto, por no dexalle d todo su estado, mas des derecholque ael tenia, y por el lellamaron siempre Rey de Portugal, y a su muger Reyna: alsi como se intitula, don Phili pe segundo, Rey de Hierusalem, y el serenissi mo Duque de Saboya, Rey de Chipre, respeato del derecho q tiene a su possession. A este vitulo se llama Dionisio Rey, tantas vezes como referimos. Con esta verdadera relacion queda (a mi juyzio) bastantissimamente declas rada la duda, y fuelta la dificultad. Y aunque dize Garibay, que estos dos hermanos, Dióni Compedo sino, y el Infante don Iua su hermano, se enter histor. lib. raron en el monasterio de san Esteuan de Sala 34 6. 32. manca: dado caso que le concedamos esto, no nos haze estoruo, pues de alli pudo trasladar doña Beatriz a su padre don Donis, y a doña Huana su muger, cupliedo savoluntad expressa de su padre, declarada en su testaméto, en que mando le truxessen a esta santa casa. No dexo, ni señalo patron su hija doña Beatriz en esta capilla, Licean

capilla, como consta de la escriptura original de su dotacion.

CAP. X. Como se ordenan las processiones en esta capilla, y con quanta deuocion, pom pa, y solennidad se celebran.



OLVIENDO a la capilla de fanta Catalina, de que hemos hecho digresson, y a las cosas deque sirue su grá capacidade sea la primera, ayuntarse aquistodos los religiosos, y salir la

procession a los claustros los dias solennes, có, tanta autoridad, grauedad, riqueza, y deuoció, q es marauillosa la q causa: no solo por ser el numero de los religiosos tan crecido, la cópo stura y modestia de sus rostros tan grande, el passo tan medido, las vozes y musica tan auen tajada y conforme; pero ayuda mucho este espiritu, el aparato y magestad con que se sirué. El que haze el oficio, lleua delante treze religiosos con capas y dalmaticas, tales, y de tata costa, que es buena muestra de la riqueza granda de de los ornamentos que nuestra casa tiene. Lleuan

Lleuan sus imagenes de oro y plata en las ma nos, con reliquias engastadas, y acompañadas de hermosas piedras, delante vna cruz de gra valor, y crecida estima. Van primero que la eruz en procession, quarenta estudiantes del seminario, y seys sacerdotes, capellanes de casa, todos con sobrépellizes, lleuando a vezes delante gran numero de cofrades con sus cirios. Al entrar en la iglesia, y llegar a las estaciones del claustro, suenan con gran dulçura, y variedad de vozes, los organos, y campanas, que con su acordada diferencia y su auidad, ha zen agradable consonancia. Y ayuda a esta ma rauillosa armonia, la que con tanta dulçura causan los ministriles con sus concertados y varios infliumentos. Strue tambien estagran capilla para hazer ordenes, quando por algunas justas caufas no se pueden celebrar en el alear mayor, y otras mil colas que han menelder esta capacidady grandeza. Estan aqui cam Bien las matigas de las ctuzes, y entre ellas - vnacon tantaindustria, traça, y artificio, and eque no sy (segun ereo) mejornio. mas biemacabada cola 1 1824 12 tis, verre la miliciente paneriul loi tiuni fo. CAP.

CAP. XI. De la fabrica del sagrario, de las caxas, y alhaz en as donde estan los ornamentos.



ESTA capilla se passa a otra quadra muy hermosa, donde estan los ornamentos, y se visten los religiosos para celebrar. Ay al cabo della en vn re trete, dos suétes, que con per

peruos y copiosos manantiales, vierté en vna pila de marmol bien labrada, en que se lauan los sacerdotes. Està dedicada esta capilla a nue stro esclarecido padre san Geronymo, tiene varias y hermosas pinturas, muchas imagines y retratos. Esta to la cercada de alhazenas, y ca xones, para guarda de los ornametos, vasos, y plata, que al seruicio y culto diuino son neces sarios. Y ay desto tan crecido numero, diferencia, y riqueza, assi en los ornametos, frontales, capas, casullas, dalmaticas, quanto en la plata calizes, atriles, candeleros, portapazes, vinage ras, y otra inmésidad, q es marauillosa su vista, y persecta su arte, y costoso su valor. De aqui

se entra por vna fuerte y bien acabada reja, a la capilla de los santos Angeles: es su fabrica y capacidad mas grande: aqui se guardan los or namétos, y cosas de plata y oro mas preciosas, de mayor estimay costa. Esta edificada en qua dro, el techo hermoseado con pinturas, y con la mucha claridad que por dos vedrieras entra, luze su arte. Tiene vn altar bié adereçado, y vn retablo acabado con primor, dedicado a los santos Angeles. Este cuerpo y capilla, adornan por todas partes muy vistosas tablas, y perfectissimas pinturas, y algunas de pluma de peregrina traça, y perfeccion, que embio a nuestra Señora el gran Fernando Cortes. El remate delas paredes cerca y cubren caxones y alhazenas, para guardar los ornamétos, y pla ta. yes tan rico lo que encierran, que no se pue de referir sin sospecha de que no se guarda verdad: y si se ha de cotar para que no se crea, no se puede cumplir con lo quemerece y vale. En esta capilla estan dos grandes alhazenas abiertas en la pared, que hasta agora han serui do de guardar las reliquias santas, con toda la decencia possible, cubiertas de oro, y engastadas en plata.

CAP. XII. De la insigne fabrica del san-Etuario de reliquias dedicado al nombre y memoria de señor san Ioseph.



173

ARECEME justo, antes de hazer memoria destas sagradas reliquias, sera bien hazella de la capilla que para guarda dellas con mayor veneracion, se ha leuantado en honra del

gran Ioseph, esposo dela sacratissima Virgen. Y aunque antes de aora estava esta santa casa con cuydado, de darrico y mas precioso lugar a estos grandes tesoros, auian impedido sus propositos ocasiones forçosas, no dando lugar, a los que antes que a mi me diessen el cargo, le auian tenido, que pusiessen en execucion tan santos intentos. Tome muy a mi cuenta el darsin a sus justos desseos, y poner por obra el mio, leuantando el mas bien acabado ediscio que nos suesse possible, para hó rar las memorias santas, y sagradas reliquias de que gozamos. Tambien se junto a estavolun tad, la que auian tenido estos religiosos, de fabricar

fabricar aihon ea de san Ioseph, vna capilla, por no rener ni ann altar dedicado a su gloria nuc-Ara cafa. Y aunque auian intétado el hazella, nose zuizpodido hallar lugar acomodado parasusabrica escenando el cielosel cumplimiento de obra nan devida, para otra fazon. lA estadailamiro despacio, sluego que enere en el oficio, en que forma podria cumplir can justos dessessy reboluiendo este pensanientoualgumas y muchas vozes; traya a la memorinaquel desse entranable de David, acomodandold a mi ansa: No hande descansar mis Pfal. 131 ojoș milrenor roposo, hasta que halle morada quara la sulaguadas reliquias, y cala para el gran Toseph ... Barecomo que alentauan los sancos y plonian dipuelas a mi animo con la me-acepto a lu gusto. Y alsi por no dar ocasion allu santidad, que hallallen un punto de, ti-System of the same of the section of the same sections of the same same sections of the same la sabricay odincid, aprefrando muobobylnuy escogidos maretiales paralla obra (qual era juflo ) Y para mayor noticia dequando le pulo elevenendes in pendes de la compe de (la nois de la lactina, dixe: En compe de (la nois Dif-51

## Historia de miestra Senora

Dispuestos ya los materiales y principios, prometiendonos desde luego copiosissimos frutos, y gloriosos sucessos, se hizo alos prime ros de Agosto, vna solennissima procession, con innumerable concurso de gente, sumo contento del pueblo, y gusta de los religiosos, ayudado la musica con su acordada y dul ce consonancia, y las campanas, a celebrar el comun regozijo. Esparcio le cantidad de dine ros en el pueblo: vso entre los Romamos rece bidissimo, quando les dauan alguna dignidad: testisicando con estas prendas y liberalidad su contento, y el buen sucesso dessus pretensiones. Pusose la primer piedra (dando felicissimo comienço ala obraser dia de pues tra Señora de las Nieues) y en ella vna lamina ne & a de plomo, con estas palabras: Nuestro gran lia in scrip Dias, principio de todas las obras que merecen hon tiones La ra, mire par esta y de buensucesso à nuestrus destino sermo ra, mire par esta y de buensucesso à nuestrus destino sermo feas. Començase esta obra, en nombre denuestra Senora, y memoria desusagrado esposo, para colocar las fantas neliquias pana de mil y quinientes y nouentar cinco, dia denuestra Sonora de las Die+ mes: quiera la magestad de nuestro Dies se prosigacon vemetrofa peffa esta fabrica. A las espali das de la lamina, dize: En tiempo de Clemens te A101

te elland, Pauxifica de la Iglefia y en el de Philipo segundo a reconarcha posencifamo de las Espanas y distins , fiendo Prior desta celeberri+ mas I socratissima casa de nuestra Senora de, Guadalupe, fray Cabriel de Talauera, y macstro de la obra Nicolas de Vergara, grave archicetto, se puso esta primera piedra. Debaxo, de la lamina, ay vna caxa en perpetua signisio cacion de nuestra voluntad, y vna memoria dedas reliquias y cosas milagrosas que nuestra casatiene. Y con este catalogo pusimos otro, listando los nombres de todos los religiolos que ofrecian ella sante fabrica, suplicando a Dios los escriviesse en el libro de lavidas yassimismo un reusto de plata de la Virgen nucltia Schora, y vn diamante con esta letra: Este anillo es de las joyas de nuesfira Senora : dadina que haze a su Esposo loseph, parafundamencoprofecto de susdificio prenda del amer sugrade, y castifsimo matrimonio que entre les despus Conestas colas le pulieron otrasme morias de la madre de Dios, y diversas mone das de oro y plata y otros metales; y letreros a proposite de los santos sines con que se leuan na esta insigne obra j que por no me alargar pallo en filencio o peral de income oriente. Elizato

de guan-agradable is enacht lermieib, qui sont de le executade en bienpo que sumiestemes por dechado y milestra, la quepara semejante obra, y deposito de las reliquias sagradas man do hazer la iglosia farma do Toldido, enchegan hallosu dilegecia, stedo vista y aprouada poula magestad de Philiposegundo, Rey en codb fa pientilsimo: yaksi falio dispuesta convan anch tajado primor, que frArchimodes la vuierado hazet 3 no llegard fa arresa la portección defia fraça. Al punto qui vi là plantavi hondra, ma parecit hipalitiem que de coentirme i pues henia l'ingdampe hingoliorp, obricobioshidishi sak Exodo.25 monte lanto del la iglella de Eoledor le come auia moltrado: "A esta fabrica que seus acas bando, hundalen fronte por fronte de la minita Co en charache, siaothic meomiti the superintes Rero Gae in 1922 at lei raico, seltara de provencia del fairceuarlos ellopara ellaparte fella b thirben hrofilsina forma, gradon youth io, doubyata yleys pies de ancho, y lecensi velos de altequita elprimero cuerpoj depdel genongi Domito, sie ne ocho arcos grandes: yportimedianadalida

obra, se dispone con estatraça. Ha de estar en 🥫 el frontispicio, a la parte del oriente, el altar y la imagen del gran loseph, có el niño lesus de , la mano, debaxo de vn tabernaculo preciosis. simo, y aqui estaran todas las reliquias pertene ciétes a nuestro Redemptor, y muchas insignias milagrosas. El nicho dela mano derecha, y ochano que sesigue, ocupara la Princesa foberana, y gloriofa patrona nuestra, co muchas memorias suyas:y otrosiguiente los Apostoles, y el vitimo de aquella vanda los Con fellores. Él primero litio del lado yzquierdo, guardalas reliquias de nro gra padre S. Geronymo, el siguiete las delos Martyres, yel terce, ro lasdelas sagradas Virgines. Entre estos dos vitimos ochauos, de Cofessores, y Virgines, esta laentrada al sanctuario, adorna, la rica y ſúptuoſaportada,marmoles,y jaſpes, rejas, y puertas de gran costa, y hermosa labor. Y los encasamentos para todas las reliquias, van có: sus repartimientos devistosas maderas, y ellas, engaĥadas en cabeças, cuerpos, y braços, y todo genero de relicarios bien adornados, assi de maderas doradas, como de bronce, plata, oroly piedras preciofas. Cercan en torno este sagratio, unas rejas doradas, para que la gente **ຜ**ົນເປລີ 2 ຄວ

no llegue alas reliquias, ni embaracen al sacero dote, q por vn anden mas alto va enderredor enseñandolas. El suelo de la capilla va adorna do de marmoles, y jaspes de Portugal, y Casti lla. El segundo cuerpo deste sanctuario, q es el del genero Ionico, va adornado có ocho veta nas, y muy hermolas vedrieras, sobre q carga: vna media naranja en ochauo y boueda, co fu linterna, y el cielo desta insigne fabrica lo pare cera, en su mucha gracia y hermosura. Y co el bué desse q se ha tenido, dponer en perfecció auetajada este singular edificio (q sera en su ge nero acabadissimo) se há procurado, y se acomodá muchas colas, q puede acopañar este sitio de tă preciosos tesoros: passarlas he en sile cio, por no hazer larga la historia. Por ocasion deste edificio se haze un trascoro, y passo a los altares de la iglefia, có toda la hermofura y per fecció possible, porq los sacerdotes q ha de ce lebrar enlas capillas, y sus ministros, no passen delante del altar mayor de nuestra Señora.

Finalmete me parece justo hazer relació de fray Garcia de Toledo, professo desta casa, varó en noble za ilustre, y en su religió esclarecido mostrado mayor valor enta coquista di cie lo, y virtudes, siedo soldado de Christo, qui a mostrado

mostrado (aun q fuer ó au ctajados los testimo nios, y prédas q dio de su animo) siruiédode ca pitan al Emperador Carlos quinto, y Philipo legudo. Nobraró este religioso (aquié yo tune grā amistad, y el a mi volūtad crecida) por pro curador general de la orden. Parrio a Roma, y entre otras colas muy dignas destima q hizo, fue alcaçar la cofirmación de todos los privilegios de nuestra ordé, y q pudiessemos gozar delas gracias cocedidas a todas las religiones, y junto anlimismo vn gra tesoro de reliquias. Y aunq̃ auia coméçado a adornallas con la ma yor veneracion q le era possible, estoruadolo damuerre, no pudo acabar de ponellas como quiliera, y traellas a España. Quedaró en poder -del ilustrissimo Gardenal de Mendoça, y despues muriendo este Principe, en gran riesgo, y casi sin esperança de cobrallas, sino romara a su cargo este negocio el reu erendissimo padrefray Miguel de Salazan, General de nucltra orden, a que se dio tan buena diligencia, calentado de la gran devoción que tiene a esta santa casa de Guadalupe, que en breue tiempo dio anuestros desses prospero cumplimiento. Y searcstimonio de quan agradable fue a Dios esta fabrica, pues al tiempo que

fe quiso començar, premiò nuestros intentos con traer tan grantesoro de reliquias: merced que hizo diligentissimo mi cuydado, para sabricar con velocidad casa a tan ilustres moradores. Quiera Dios, por la intercessió del gra Ioseph, a quien se dedica, y la destos santos Principes, vaya con prospero sucesso al sin desseado.

# CAP. XIII. De las santas reliquias que

ycatalogo, delas reliquias san tissimas que ennoblecé y ilustran nuestra casa. Ay en ella doze prendas dela Cruz sagra da de nuestro. Redemptor,

de que estan hechas cinco cruces, y la mayor esta engastada en vna riquissima cruz de oro yplata, que do Enrique quarto presento a nue stra Señora. Ha desencastillado esta soberana reliquia, y desapoderado muchos demonios de los euerpos que atormentauan. Acompanan este resoro, tres gotas dela sangre de Christo.

señora. Otros tres cabellos de su barba santis sima, que embio a esta casa engastados en vn coraçon de oto, el Duque Valentin, hijo de Alexadro sexto. Ay dos espinas dela corona, y la vna cubierta de la sangre de nuestro gran Principe. Dospedaços de la sagrada vestidura quele desnudaron para atalle en la columna? Vno de los treynta dineros, en que se vendio el tesoro incomparable del cielo. Vna raja de la cuna del niño Iesus, y vn pedaço de su colu na santa, y otro mas pequeñodel pesebre. V na parte de la pared en que se arrimo Christo, siendo huesped de Simon Leproso. Vn pedaço de tierra de Jethsemani, y del desierto en que nos dio nuestro Reparador aquel exeplo singular de ayuno y abstinécia. y del lugar donde mando saliessen a predicat y sembrar su Eurangeliolos Apostoles. Otropoco de tier ra del sagrado sitio enque se hallo la Cruz, y del monte Sinay dode hablo Dios a Moysen, y le dio las tablas. Vn pedaço de la piedra que cubrio el sepulchro de Christo, y otro de la puerta q le recibio victorioso el dia de los Ramos. Dos sauanas, retratos verdaderissimos de la que cubrio a Christo en el sepulchro, q Υς

esta aora enla tierra del Duque de Saboya, em la ciudad de Turin, de donde se retrataron las se tenemos, y se santificaró juntadose có ella. Vna parte delos cabellos dela soberana Prim cesa del cielo, y aquel pedaço de su vestidura que referimos entre las reliquias de nuestro Señor, que merecio recebir las gotas de su preciosa sangre. Vn pedaço de la casa fanta en se nacio esta Señora, y de la casa en que murio, y de su sagrado sepulchro.

Vn huesso de san Iuan Baptista, gra Precur sor y martyr, y vn pedaço de tierra de su sepul chro. Vna reliquia de la cabeça de san Pedro, vn cabello de su barba, vn huesso pequeño de su santissimo cuerpo, y vna partecica de su ve stido. Mn huesso de san Bartolome. Apostol, otro de san Philipe Apostol, otro del glorioso san Lucas, y del Apostol san Simon. Vn dedo de san Mathias Apostol y dos huestos, vno suyo, y otro de Santiago el menor. Y na cabeça de los Innocéres, y algunos huessos suyos: vna canilla entera de san Ioseph Abatimathia, vna cabeça de los santos martyres soldados de san Mauricio, y un huesso entero de los mismos. martyres. Dos cabeças, y otros muchos huefsos, y reliquias de los valerosos soldados martyres

ityres de san Acacio, y otro de san Cypriano martyr. Vn huesso de nuestro padre san Genonymo, vn poco de la tierra de lu sepulchro, y de su monasterio de Belen. Vn huesso de san Longinos foldado, otro de fan Bernardo, y sfan Ildefonso Arçobispo de Toledo. Vn dedo Bernardino Confessor: otro de san Esteuan Papa, y martyr. Vn huesso pequeño de san Luys Rey de Francia: vna quixada entera de san Valerio Arcobispo de caragoza: algunos huessos de los santos Machabeos: y otros de los diez y ocho martyres santos q padecieron con santa Engracia. Dos huessos pequeños de S. Fabiany Sebastian, otro de S. Lorenço, dos de S.Roque Confessor. Dos, vno gradey otro mas pequeño, dS. Christoual: algunos huestos de S.Marco, y Marceliano: vn pedaço de la cabeça de san Saturnino martyr: vn huesso de S. Cayo Papa y martyr: vn dedo de Si Crefcencio martyr, y otro de S. Melchiades Papa y martyr. Vna canilla entera de san Dionino Papa y martyr: va huesso de san Eutichecomartyr, de S. Vencellao, y de S. Lomberto. Vn huesto de fanta Catalina Virgen y mar tyr, y vn poco de la tierra de su sepulchro.

Vn huesso de santa Ysabel hija del Rey de Vn gria, vn pedaço de la cabeça de santa Cecilia, y vn cuchillo de su estuche. Vn huesso de santa Vrsula, y seys cabeças de sus onze mil companeras, con otros huesos grades, y reliquias de. ste soberano esquadron. Algunas reliquias de sfanta Agata, de santa Perpetua, y Felicitas, de santa Constancia, y de santa Brigida, de santi Getruda, y santa Hilaria, de Santiago de mudier, y de san Dur, Confessor. Vn pedaço de la ropa de san Esteua Protomartyr, ydos piedrai de su sagrado mártyrio. Dos hojas de pergami no; oscritas de mano de san Juan Chrysostomo. Estas reliquias, y preciosos tesoros, honraton hasta aora nuestra casa, que sue Dios sei nido se enriqueziesse con las nuevas prenda: de que hizimos mencion se truxeron de Roma a este sanctuario, donde se recibieron cor ranto apararo, fiesta, pompa, y regozijo de los cligiolos, pueblo, y lugares, vezinos!, quante de nosotros y ellos autan sido desseadas : mo. .strando con el aplaufo deterior, el ansia entra--nable conque autamos esperado estos celestic les tesoros y reliquias. Fue vna dollas de nues. mo padre san Geronymo, atra de san Martis Obisporde Turonyon huesso de san Leon Pap<sub>2</sub>

Photroided: Clamicate Papayy maraya 10113 entroreligins: dbS. Vidalis Felix, is, Marcial, S!Alexandroly Salanuation artyres, hijos de fanta Felibitas Vn huellddelfan Ceferino Papaymartyr, ouro de fanta Tecla Kirgen y mar tyr, y vn pedaço delle canilla de S. Ponciano mbreye, vina reliquie de Sa Policarpo, maryr. eiradeS:Yrimomaroyr, otra de lanta Rufiha Virgen y marcyr. Wn huelfo-de fan Victor martyr, orrode S. Aquiliano martyr, de S. Au fanio, y S. Graton martyres. Vn huesto de la canilla de fan Amácio martyr, otro de S. Syl uano mareyr. Nahuesso de S. Theorico mas, syr, otro de san Antonio martyr, otro de santa Sother Virgen y martyr. Vna reliquia de san primitiuo martyr bita de fanta Secunda Virgen y martyr, otra de lan Valentiniano marxyr, de san Gasiano marryt, y de san Luzio Pa paly martyr. Vn hueflo de St. Zoticio martys destandireconciano martyr, y de los fantos Ca beliennio, y Parenno marry res. V na reliquia de San Curdiano martyr cotra de fan Theddoro martyr, otra de san Theophilo martyr, orra de fan Gordiano martyr, de fan Reuocaro, fan Liborhoidon vilan Bengason marty res. Mnareliephadoilair Eulebidlepal mhithd offades

Cyptiano martyr, otra de san Euthichiano Papa y martyr. Y có estas sagradas reliquias esta en vin viril de crystal, un poco de la sangre de santa Anastasia. Todas estas celestiales memo rias yreliquias, tenemos endeposito enel sagratio antiguo, y sacristia, dode está las quantes te niamos, hastas dellas, adereçadas, yengastadas có la mayor rista y ornato sonos suere possible, hagamos trassació, y las coloquemos enel lugar si para ello estamos labradocó toda la di ligecia possible. Y esta ya señalado para la grás siestade su colocació, el dia de nro glorioso pa dre san Geronymo, deste año de 1197.

CAP. XIIII, De algunas cosas sagradas q tenemos entre las reliquias santas, por auc llas horado el cielo co algusucesso milagroso.



NTRE las reliquias q venera mos, tenemos algunas cofas égrá respecto, causadologica tos acótecimiétos marauillo sos en su cóstrmació há suce dido. Lo primero esvn hermo

sissimo retrato d'Christonio Senor. Esta sata veronica truxo vn peregrino a nia casa, yédo de passo a Castilla. Los religiosos aficionados la la imagé, le pidieró có todo el encarecimié to possible, la dexasse en el sanctuario, y viesse q limosna queria en recópesa: ofreciendole se ria todo lo q gustalle. No se pudo acabar co el quisiesse cuplir ta justos desses, dadopor escu sa la auia de presettar a cierto personaje, q le im - portaua mucho su fauor para el buédespacho d sus pretésiones. Despidiose có esta resolució de los religiosos, que dando bié disgustados: y ya q llegaua al humilladero q esta dedicado a la Cruz santa, camino de Toledo, poco mas de medialegua del monasterio, le detuuo vna oculta fuerça del cielo, fixádole desuerte, q aŭ que lo procuro por vezes, no pudo dar vn pas-, so adeláte. Reparò al puto en la ocasió dite pro digiolo lucello, y diola buelta co presezz, y o frecio la imagéanía señora, sin admitir precio ningunopor su hechura. Apoco tiépoengasto yguarnecio esta imagé do Aloso Enriquez, Al mirate de Castilla, acopañado el oro y plara en ofla pulo, có tátas pie dras, perlas, tá rica labor, -perfició y artificio q al juyzio de primosy auf rtajados maestros dlarte, no aycosa mas hermo sa q la pintura, ni mas rica q la guarnicio. Tione vnaespecialidad, que lo es ta grande que no se puede imaginar mayor. De la voa parce 記句后 parece

164.53.

parece a quien la mira, està cap maltratado el rostro, tan denegrido de los golpes y cardena les, la barua tan cubierta de saliuas, que es un iperfecto trasunto del exemplar que pinto Isavas en la passion. Y de la otra, a quien la contempla es tan perfecta y hermosa, que mas pa crece pintura de Angeles, que trabajo y artifi-cio de hombres su belleza. Entre los portapazes que tenemos, ay vno riquissimo, esclarecido con otro soberano mi dagto, que presento don Aloso el quinto, Rey edo Porcugal, en prenda de la deuocion grande que tenia a nuestra Señora. Dio causa: a este don, vna graulssima enfermedad, que le pufo en estrecho grande de la vida : y sintiendo mu cho el valeroso Rey, y todos sus vassallos, que da perdiesse, por el ansia que tenia de poner en execucion algunas gloriosas empressas cótra llos barbaros Africanos, y incultos Indios: acu diendo todos los grandes del pueblo, cleno, y religiosos humilmente a fuplicar a Dios no los çastigasse con ranrigurosa mano, quitaqdoles Reyvan importante Frompian los kielos con clamores, con sacrificios, processiones y decantas. Yen ofpecial mostbalia este fencimie oco, dom Alvalo de Noguera, Arcobifo de Lisbioa, 333:63

Lisboa, donde el Rey estava tan apretado, que ajuyzio de los medicos, el daño y peligro era sin remedio. Hazen voco de visicar este lugar santo, y ofrecer a nuestra Señora sus dones. El Rey viédo el desesperado remedio de su vida, le dixo estas palabras: Gloriosissima Virgen madre de Dios, apiadate de mi miseria, y sea tu lanta intercession medio co tu sagrado hijo, que me de falud: y fila alcáçare te prometo visitar cu sanctuario de Guadalupe. Apenas ro matolu oració el piadoloRey, quado lintio el soberano fauor en lu socorro, y su salud tá en tera, como finúca le vuiera faltado. Suspesos con tan publico milagro, el Arcobispay Poté tados de Portugal, acudieró a Guadalupe con innumerable concurfode gente, a agradecer a nfa Señora la merced, en nóbre de su Rey, qel y todo el Reyno sá milagrosaméte aujan rece bido. A pocós diasvino el mílmo Rey, año do mil yquatrociétos y selenta y tresyagitade tidis simo de ta soberano fauor. Ofreciden recono cimiento de su obligació, in portapaz de dos libras de oro purissimo, en medio vn Crucifixo, y enlo alco eliPadre eleino, có diez. Angeles al vno y ourolado, escultura de auratajado primor. Dexo tábie la imagé del Angel santolo que

que aplacada la ira de Dios, sacando en Roma nuestra imagen santissima, boluio la espada a su vayna y lugar: y tiene ocho libras de plata dorada. Con esto presento aquella rica rosa de oro, que le embio Martino quinto. Haze rela cion deste viaje y romeria Garibay, en su Cópendio historial.

Compen. Histor lib. 35.

Veneramos(y có justo titulo) vna piedra he cha en forma de hostia, que se hallo en el rio Tajo, andando en su ribera, cerca de Toledo, vn hombre algo dudoso de la Fè santa que professaua, y echando sus redes saco esta piedra, y como vio lo que eraboluiosela al rio Sucedio sacalla tres vezes, y vécido de la tercera que Dios se la auia traydo a las manos, reparando en ella con curiosidad, vio de vna parte escrito el nombre de Iesus, y. de otra los mysterios sagrados de su passion, expressos muy al viuo. Mouiose tanto con este sucesso y buen lance, que ya tierno su coraçon qual cera, se imprimio en el nuestra religion, quedando can fixa, que no dudo adelante mas della. Y agradecido de la merced que Dios le ania hecho, vino a esta casa a visitar a nuestra Señora, y direcerle la pie-Esta

Pl. Esta tan bien conlo que hemos referido, vn escorpion de oro, engaste de otro verdadero que encierra. Ofreciole Fernando Cortes, Marques del Valle, honra, valor, y lustre de nuestra España. Dio ocasion a esta dadiua, el milagro famoso que en su desensa obro nuestra Señora, auiédole mordido vn escorpion, y derramado táto veneno por su cuerpo, que le puso a peligro de perder la vida. Puesto en este estrecho, boluio los ojos anuestra Señora, suplicando le acudiesse en tanta necessidad. Fue su magestad servida de oyr su peticion, no permitiendo passasse adelante el daño. El famoso capita agradecidissimo de la merced, vino de lo mas remoto de las Indias a esta santa casa, año de mily quinientos y veynte y o cho, y truxo este escorpion de oro, y el que le auia mordido dentro. Es este engaste y pieça de mucho valor, y de marauilloso artificio, en que los Indios se auentajaron. Hizo tambien otras ofrendas, como arriba queda referi- supra cal h yizk ish charis acc do.

Tambien guardamos en vna caxa de plata, vna gran bala:y por ser digna de relacion esta historia la hare della. Alonso de Alburquerque (a mi parecer otro Sertorio) capitan general.

general de los Portugueles, ibuftuissimo en lus Anales, y en la voz y opinió del mudo, yédo a la conquista del Oriente, auiédo guiado el cie lo con prospera nauegacion su armada, hasta la India q es desta parte del nio Ganges, sobrepujando ya dichosamente el cabo de Buena asperança, passado el mar Bermejo, el golfode Persia, y rio Indo, puso cerco a la ciudad de Goa. Defendiendo la entrada valerosamente sus moradores, despedian sacras, dardos, y pelotas en abundancia. A certaron a arrojar entre otrasvna gruessabala, que hiriendo sa cabe ca de vin foldado fe la lleuo, y rociò con la san gre., y sesos la su capitan. Viendo el peligro el valeroso cauallero, acude alamparo de nue stra Señora: y oyo tambien su oracion, que dandole otra bala en el pecho, no le hizo daño ni lesion alguna, siendo tan grande que pudiera lleuarse quatro, y cinco hombres de una voz. Eligian Alburquerque, recondcido delfauor soberano, hizo gracias a nuestra Senora, confessando siempre los sucessos de aaquel venturoso viaje, desu mano. Y porque el no pudo venir como desseaua, por atajar tan santos passos la inuidiosa muerto, mando en isfus tellamentos que struxessep anuestra

enueltra Señora de Guadalupe aquella gran pelota de yerro colado, en vna caxa de plata, y quinientos escudos, yvn hermosisimo collar de oro, de que pendia vn Crucifixo, sembrado de ricas piedras, y perlas preciosas, y con esto vna gran lampara de plata, en perpetuo acuerdo, y testimonio del fauor recebido. Vino despues su hijo a visitar esta casa, y mando por todos los dias de su vida cierta limosna, en reconocimiento de tan crecidas mercedes.

Otra bala demas crecido pelo, truxo aesta ca sa vn soldado de los que sue ron a la conquista de Inglaterra, en memoria de la merced que auia recebido, no haziendo le daño por ser in

tercessora la gran Princessa.

Acompaña estas illustres memorias el hierro de vna saeta, guarnecido de plata, con que
auian herido granissimamente el musso deva
hombre, y queniendo sacas sele los cirujanos,
salio el pako, y quedos el hierro dentro tan sixò donde estava, que no era possible sacarle
sin abrir la pierna. Viendo se en tan miserable
y manisiesto peligro, puso los ojos en el fauor
de nix strasseñora do sinadalupe, suplicandole con se viua se apiadasse de su miseria. Alca
zi

profundo, y despertando del hallo entre las sa uanas el hierro, y cerrada la herida: quedando el con sumo gozo, y todos los q sabian el caso con admiracion grande. Vino luego a esta casa sa, en reconocimiento de la merced recebida, y a ófrecer el hierro a huestra. Señora.

Estan aqui juntamente vnos corporales esparcidos de sangre: testimonio y prueua devn raro milagro, que obro el braço poderoso de nuestro Dios, estableciendo, y consirmado en la Fe santa deste Sacramento, a vir religioso q estaua en el con alguna duda y disscultad.

19.

CAP.XV. De las cosas de oro y plata, y los demas adereços para el culto divino.

fito, hazer ena breue relación de los ornamentos, y colas de orory plata, que ayen este dar gusto a los curiosos, que dar gusto a los curiosos, que

quieren masmenuda memoria deloque le les refieres masmenuda memoria deloque le les

Digitized by Google

Es

Les muy rica (entre estos adereços del altar) la Cruz deoro quio la Reyna doña Y sabel, muger de don Fernado el Catholico. Està clabuado en ella nuestro Redéptor, yal pie la Igle-sa su su su su pontifices contemplado el mysterio, yal lado yzquierdo la synagoga ytut ba de Phariseos, cubiertos los ojos con el velo de su ceguedad, y prinados de los tesoros que no comocieron. Fiene diez librar de oro, ador nada con muchas reliquias, y hermosisimas piedras. Hizorste presente a nuestra Señora, por auer librado al Principe don Inan su prin mogenino, dos vezos dela muerre.

Ayconæsta Cruz, tres calices de pro, enel pelo y artificio ticos. El primero presento don Iuan el fegundo, otro dio el Maestre de Calatraua don Iuan de çuñiga, yel vlțimo, q en valoryriqueza esprimero, dedica Nuño de Acuña, cauallero nobilissimo de Portugal, Es tal su primory atrificio, qle tassar en mas de dosmil ducados. Tiene escrito al pie: Nunho de Ennha, veedor da facenda del Rey de Portugal, e sen capitan General, e Conernador das Indas deu este talizanofa Senhora manga him da da manga Los portapaces de oro son otros tatos. El pri mero fue dadiua de don Alonso el quinto de Por 1 . 7. 7 Z 4

Portugal: el otro ofrecio doña Ysabel, muger del inuictissimo Rey don Manuel: el tercero embio don Iuan de Ortega Obispo de Almeria.

Tienela imagen santissima dos cinturas, en la materia preciosas, en las piedras y perlas abundantes, y en el primor y artificio riquissimas. La vna presento la reyna dona Iuana, mu ger de don Philipe el primero: la segunda su hija doña Leonor, primero Reyna de Portugal, y despues de Francia. Y con estas ay otras seys de mucho valor.

Entre tres coronas de oro, la mas rica, y mas preciosa, con mayor artificio y primor acabada, es la que dexo doña Y sabel, muger de don Philipe segundo, en su testaméto: pieça digna de tal Reyna, y representadora de su gran ani mo, y pradosozelo. Estimanla en mas de tres mil ducados.

Tiene esta sagrada Princessa seys hermossissimos collares, cinco cadenas ricas, ocho preciosos braçaletes, tres ceptros marauillosos, treynta joyeles de mucha estima, y otras veyn te sartas, cabestrillos, pomas, co otras muchas y ricas diserencias de ornatos, que suera largo hazer dellas memoria:

Estan

Estan enel sagrario, cinquenta callees de plata dorados, sin otros muchos que tienen las grajas, y casas del monasterio. Ay tres custodias, la principal en que traen el santissimo Sacramento su dia, es de plata purissima dorada, y de gran artificio y primor: pesa docientos y cinquenta y cinco marcos. Y dentro della esta otra pequeña, de oto purissimo sembrada de grandes perlas, y muchas y muy costosas piedras preciosas. Otra ay que pesa treynta marcos, de muy linda hechura. Y la vitima es para lleuar el santissimo Sacramento a los en sermos:

La cruzes principales de plata, son seys, no menos hermosas en su valor, que en gradeza. La mayor pesa treynta y ocho marcos, otra treynta, otra quinze, otra donde esta vna rica parte de la santa Cruz, que dio el Rey don En tique, veynte. Acompaña a estas otra desanta Elena, que pesa catorze y la vitima, que sacan para administrar los Sacrametos, es muy bue nay muy antigua. Ay sin estas veynte y quatro cruzes, sin hazer relacion de las que estan sue ra de casa. Ay treynta pares de vinageras de plata, algunas grades, doradas, y de riquissima labor.

Fun

y piedras preciolas: pela cada vno de veynte a treynta marcos.

fon muy ricos, y los mas de oro, ò dorados, de muy graciosatraça y hechuna.

Han presentado alaimagen santissima, more sucres doradas, para el culto divino, de diet y quinze marchety dos grandes aguamaniles, cinco incensarios, otras tantas nauctas, tresti cos acetres co suc hylopos de platary y me pares de candeleros ricos diex ciriales, y dos het mos soblandones, que pesar casicien marcos pue ue riquissimos pectorales de oro y plata, y piedras de gran estima, artificiosamente labrados. Vino dellos sobrepuja a la excelencia y primor de los otros, en que se puso aquel copa cio, que hezimos memoria hallò vn pastori y dio

y dio al pontero: y parece que sue algun Angelen en este traje, por no auerse podido descubrir entences, con toda la diligencia del mundo, quien sue el que le truxo.

Ay vna preciosa vinagera de nacar, y por ser Colafue necessario supliesse elartificio la falta Es labrada desuerte que sirue de vino y agua, fustentale en vna sierpe de plata y oro, con per feccion grande. A lo que hemos referido acopana otrainmentidad grande de colas, g aure mos de passar en siencio, por no hazer larga demassadamento, y prolixa relacion: pues sue ra nunca acaballa, hazer memoria de los rostros, cuerpos, braços, y piernas de plas tau, que estan a los pies de nuestra Señora, y de biros ricos engastes de las sagradas reliquias: muchas pomas, campanillas, diostia# sios, bujetas, palmatorias, con otro granume to de instrumencos, paraels servicio del altar y lignatio, que cen les grandes andnibioquite Guarda en el sagratio virmaravilloso Pótifi cat, contodoquato es necessario para celebrar? los Obifpos : por for muy ordinario acudir a esta santa casa Cardenales, y Obispos de todo chmundo:y porhazerie en ella ordenes algumas vezes, y colabracle Obilpony orras colas; que' 3.17

que solo se permite a las iglesias cathedrales, por la grandeza y deuocion desta casa, siendo su prelado ordinario, y essento de toda juridicion.

# CAP. XV 1. De los ornamentos y alta-

ODA la sacristia y capilla que referimos, esta cercada de al hazenas, caxones, y arcas en que innumerable suma de vestidos sagrados, y ornamentos: assi para las siestas solennes;

quanto para el ordinario y comun seruis cio de los altares. Estan erecidada cantidad y numero de ornamentos de todo genero, que no es capaz este granssitio de guardallos, y assi ay otros dos yno junto al coro y otro sobre el sagrario, que con ser grandes, no so sompara engertar tanta grandeza y variedad. Y por no engedtar sastidos haziendo menuda relació dellos, quiero sirua de testimonio, que públidade bien su multirud copiosa, el auerse de vestir y entre alcaros, sino de colores el auerse de vestir y entre alcaros, sino de colores el ajestir y su pre alcaros, sino de colores el ajestir y su posta de colores el ajestir y su posta de colores el ajestir y su posta de colores el ajestir y su parte de colores el ajestir y su posta de colores el ajestir

irsa, y delas mismas el que celebra. Destos alta res, y capillas hare relacion, en honra y memo ria de los sancos a quien estan dedicadas. A la entrada de la iglessa (como referimos) esta el de sata Ana, y dentro della el de S. Augustin, Santiago el mayor, S. Pedro, S. Sebastian, y S. Gregorio. En la sacristia el de los Angeles, san ta Catalina, nuestro padre san Geronymo. En el coro de los frayles legos. S. Ilefonso, y S. Nicolas. En el claustro principal S. Martin, S. Bar tolome, san Iuan Euangelista: otro en hóra de todos Satos, dela Magdalena, y fanta Gecilia. En el capitulo el de los Reyes, y en el de la enfermeria, el de Christo nuestro Señor crucifi cado. Todos estos altares se sirué y adereçan, con toda la policia y curiofidad possible: y los dias de fiesta principales de muy ricas telas, y preciosos brocados. Ay en las granjas, y casas que tiene este monasterio en diferetes parces, otras quinze capillas, donde se ofrece el sacri ficio santo de la Missa, con tanto gulto, ornaro, plata, y diferencias de colores, como si fue? ra en una iglesia principal. Y con ser tantolo que en esta grásacristia y altares es menester; casi todo ello, olo mas principal, es testimonio de la deuocion que el mundo ha tenido a nue .....

ફઉંડ

stra Señora, ofreciendole estas prendas de su voluntad. Y auque algunas colas muy preciosas y ricas, que se han dedicado a la image san tilsima, las hapuelto en perfeccion este mona Merio pero las mas han sido dadiuas ilustres de Emperadores, Reyes, Principes, Monar-chas, y Porentados del mudo, y presentes que han hecho Cardenales, Arçobispos, prelados y dignidades dela Iglesia, y todo estado de gé-te, seglar, y ecclesiastica, (de que hazen larga relacion los caralogos de los bienhechores de stacasa) obligados a la madre de Dios, por las mercedes recebidas, o por el desseo de alcançarlas: juzgando por tibia deuocion, la que no Le manifestaua con alguna prenda de su creci da voluntad, que suesse comó parias, y recono cimiento de sus obligaciones. Deste feruoroso espiritu y liberalidad copiosa, nace, queno auiendo renta leñalada para la fabrica, ornato, y plata de los altares y sacristia, se ofrezcan tan continuas y copiosas limosnas a nuestra Señora, que la saquen sus deuotos de la siança que parece hizo, de que no faltaria a su casa ci ornato y culto necessario. Y assi con tal patro na, podemos bien dezir lo que san Pablo a ¿co. 6. otro propolito: No tenemos cola alguna, y de

de todo somos señoros. Y en tanto es crecida la riqueza, primores, y artificio, que este sagra rio encierra, assi de ornamentos, quanto de plata, que puede dezir sin encarecimiento, ay pocas iglesias delas cathedrales que se le pue dan comparar. Yen confirmacion y seguri dad delo que digo, notare dos cosas que prue uen bastancemente la verdad, y sean indicio de lo que no se refiere: Solo el altar mayor de nuestra Señora, viene casi treynta frontales de telas, brocados, sedas entretexidas con oro, y riquissimas bordaduras: y dellos son tres tan auentajados, tanto el oro, perlas, y piedras de gran estimaque los adornan, que es necessario guardarlos sin doblar, porque no se maltrato lu riqueza y singular primor. Otro indicio q assegura mi partido, es vna manga de Cruz ta rica, que parece increyble suvalor. Pusose gra cuydado en que se descubriesse enella codo el arte y perfecció que se pudiesse: tomolo muy a su cargo el que tema de acaballa, buscando quatro oficiales auentajadissimos, y dio a cadavno su quadro, esmerandose en el con tanta perfeccion el que le obraua, que saliezon todos, con vna cutiofa embidia, tan pri mos, perfectos, y bien acabados, que parecia impossi 

#### H eferia de nuefira Señora

in the contraction of the contraction of the states of the contraction of the contraction

CAP.XV II. Delornato y grandez a del al sar ma yor de nuestra Señora.



A es justo lleguemos al altar llagrado de la imagen santisti majy reparemos con atenció en lo que tiene: y especial en el respecto, reuerencia, ceremonias, gravedad, y culto, có

too sel energine when no clob halo

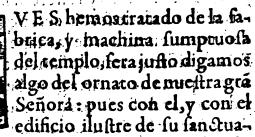
que se venera este lugari que es contanto estremo a uétajado, que no ay palabras sque dignamente celebren el respectograde de los ministros, y reuerencia marauillosa de los sacerdotes: auiuando la grandeza, y magestad del sagrado sitio, encendiendo el espiritu, abrasan do el alma, eleu andose los sentidos, oluidados y enagenados del mundo y su memoria, den suettes que parece se han convertido en espiritus celestiales. Asisten siempre en las siestas principales a los osicios del altar (porque se ha gan con mby berespecto y reuerencia) com los ministros ordinarios; chimaestro de ceremonias

nias, y otro religioso altatero, y con ellos ocho collegiales del seminario, con dalmaticas dife renciadas en las colores que las fiestas, y solen nidades piden: los seys dellos siruen con otros tantos ciriales de plata, y los dos con incensarios. Siempre que se dize Missa en las fiestas mas principales, le ponen dos aparadores, que el ceremonial llama credencias, con mucha y muy rica plata, y tan preciosa que se podria ce lebrar muy bien Missa Pontifical, segun el ri-co y sumptuoso aparato que alli se descubre. La cera que arde en el altar, y aparadores, es mucha, y los candeleros muy ricos, especial aquellos de que hizimos memoria, que tambien firuen en las gradas delaltar, y con su luz la de otros dos cirios que estan siempre en la capilla, y la de infinito numero de velas, que la deuocion del pueblo y peregrinos, reparten por la iglesia. Todas estas luzes, y la que esparcon setenta lamparas que arden delance de nuestra Señora, hazen can hermofa y agradadable vista, que parece à prestado el cielo al templo santo su capa riquissima, adornada de sus claras è inumerables estrellas. Y para representabmejor esta morada a la relestial que imita, es grande y precioso el olor q ordinaria mente

#### Historia de releitra Senora

mete se estiende y deriama por toda ella, quo ni aypastillas, pobetes, ambares, almizcles, yri quissimas aguas, que no ayuden y siruan con fu suauidad a este culto y renerencia.Las pro+ uisoras deste continuo y marauilloso perfume, son Emperatrizes, Reynas, Princessas, y otras ilustrissimas personas, que nunca cesan de ceuar y alentar este fuego, con el olor fuauissimo de sus presentes. Bien quisieratratar aora, pues veniaran a propolito, del respecto. grandeque a esta Señora se tiene, la deuocion, perpetuydad, grauedad, paula, espiritu, musica, armonia, con que se celebran los divinos oficios: pero no meatreuo, reconociendo la corredad de mi estilo, y la dignidad de sus alabanças, la saltade mi lengua, y la sobra de su deuocion. Alla en el quarto libro se ofrecera tiempo, que me aliente a trataralgo de lo que tanto vale. Con este culto y deremonias sel ceq lebra en el altar de nuestra Seño fa, procurandose todo lo possible, no ayala menor falta del mundo. Desta diligencia nace, ser este vno de los mas bien seruidos altaresque tiene: la Christiandadiy aung en todas las sestiuida.
des se procura aya muchas folennidad, es espa cialissima en las nueue de nuostra Señora. 📅 CAP.

# CAP. XV. 111. En que se trata del babito y magestad de la imagen santissima.



rio, pretendieron nuestros primeros fundado res dar muestras y indicios dela deuocion grá de que a osta Señora renian, y dela que despien ta en el pueblo y peregrinos, la grandeza de los téplos, el ornato rieo de los altares, la magestad, yvestidos preciosos de las imagines: ha +: 14.19 ziedp semuestre muy bie esta verdad (a pesar del demonio, y sus seguidores) en el culco. reuerencia, y riqueza exterior de la Princessa del ciclo y laves quanto dessearon nuestros primeros padres saluzielle, en la que les fue possible, la diferencia ques bien aya encladere ço de las imagines, y en la forma y compostura de sus, vestidos al que ordinariamente las mugeres ylan ... Ynalsi aunque de passo es bigh adustric quantital confidered de landes 21

 $\mathsf{Digitized} \; \mathsf{by} \; Google$ 

los que las adornany componen con trages, jes, que de respecto y reuerencia a los Catholi cos, aniendose de sertir con riqueza, y grantdad, representadora de la magestad que tiene. Esta significa marauillosamente el ornato, cul to, y riqueza de nuestra gran Señora, faliendo derramandose de todos sus adereços, vestidos, y joyas riquissimas, vn olor suamssimo de fu denocion y grandeza. Y para mayor muefira de la que tiene, se leuanta en vn hermoso throno, acompañada de Angeles que la vene ran, y respectan, como a Reynasuya. Y assi le quadra bien el ceptro y corona que tiene, Mar. 44 pues como Señora de codo lo criado, esta 2 la mano derecha de lu hijo; vestida del oro purissimo de la inmortalidad, sembrada su ropa de los clarissimos diamantes de la luz que ecomemone goza. Este vestido pinto con 12. elegancia fan Iwan, diziendoera de fol, y que tenizella Regnavna coronapurissima, adornada de doze estrellas. Y ces muy justo tenga semejante ropa, la que sobrepujo al cielo y cierra en grandeza, auentajandole en tanta fancidad y perfeccion la tarque lionro el linaįc,

je huniano, y fue ocafion de reparar nuestras eaydas.laquegozo con mayor abundacia las riquezas vicibras del cielo, la que hospedo al autor de la vida, en el masitustre palació y rica morada que jamas tunola grandeza de Dios centre sub criaturas: la que sue sagrario nobilisimo del Espiricusanco; y esposa regalada del Padro eterno. Bien devido de puesta a ra excelencias perfeccion y magestad; que da stua roda la riqueza del mundo, rodos los olo ressuauissimos que el tiene, y la curiosidad inuenta: en symbolo y: restimonio de puesta a volutadyy práda legúra deliagradocimiéto Gia esta sagrada Princessa conomide, pod el buen su cesso de níos xuegos, y véruroso despacho que nfas periciones alcáção o funciplo lanco. Yalli q puede hazer nuestro pobre caudal, q no sea cottissimo, an servicid della Reyna, q qualsol entre las estrellas esparce dus botmos listmos rayos entre todos dos abanesamos del cielo, y siendo criatura mortal sobrepujo co mimesos quilates la gracia faridad pperfección de rodos los espiritus soberanos yabrasadissimosmora dores de la gloria: y aora vestida della, gozádo de sus milagrosos merecimiétos ycaudalosisi magracia, los tiene a todos debaxo delos pies, Aa reco-

reconociendola por Señora, madre de lu Sinor, celebrado co inmortal musica sus alaba ças eternas. A la traça deste soberanocoro, en quanto a nuestra flaqueza es possible, se co forma el de n'iestra casa, pregonando con infatigable perpetuidad, con acordada musica y templados instrumentos, la gloria desta Prin cessa, dando a su magestad, en esto y en el culto y seruicio de los altares, las mayores prendas de deuocion que nuestra voluntad puede, hontando su memoria en esta santa iglesia, dó de losque entran echan bien de ver el feruicio grandeque a esta Señora se haze, y esperimentan la liberalidad crecida, con que su mifericordia lo remunera, admiriendo có rostro afable nuestras periciones, y remediando co entranas de piedad nuestras miserias. Deste culto y respecto grande de sus ministros, ha nucido auerleuantadotantola cumbre fu gra v dezay deuoción este sanctuario, que no ay lengua, palabras, ni elegancia que deuidamente la celebren y

publiquen.

HISTO-

# HISTORIA de nuestra Señora de Guadalupe.

LIBRO QVARTO.

CAP.I. En q se describe la insigne fabrica, magestad, y grandeza, en comun, del mona sterio de Guadalupe.



CORDANDOME dela palabraque di, y desseoso de cumplilla, y juntamente satisfazer al gusto de los que al tie nen de saber la grandeza y fabrica deste edificio y monaste

rio, el orden del gouierno y exercicios de nue stros religiosos, y el cuydado con que se hospedan los estrangeros, acarician y curan los Aa 4 pobres

pobres que de tantas partes acuden a este coman refugio, lare de todo a qui tolacion, enla mejor forma que alcançarel Y aunque es verdad ay poco que hazer cuența de la sumptuo sa machina de nuestra casa, de los grandes edificios, copiosos reditos, yricas possessiones de que goza, si ponemos delante las mercedes, fa uores, gracias, y soberanos beneficios que la en noblecen: con todo esso, pues el auer crecido con tan gran aumento de la gloria temporal, ha sido a causa de ser criadós, y capellanes desta Señora, los que la habitan, es justo hazer memoria de sus grandezas, resultando dellas honra a nra foberana patrona, q con tanta libe ralidady fargueza prouee a sus ministros. Es tá auétajada la excelencia có q la celestial Emperatriz a mirado por su casa, q creo (sin hazer a nadie agrauio)no ay en España, ni fuera della, monasterio mas supruoso, mas rico, ni de mayor capacidad: dando en ella parte de ar chitectura, y fabrica, a S. Loreço el Real (adififcio de tata magestad y persección, q es octavo milagro del mudo) su grandeza: y creo si se po ne co los siere q tanto la fama a pregonado, es curecera su gloria, y quedado por virico en la cierra, dara testimonio inmortal de la piadosa mag-

magnificécia del grun Philipo. Despues deste prodigio, leuanta fu gloria con tan crecida pu jança nuestra casa sobre todas, q tratado de en gradecer el Luzero de la tierra Sata, el téplo famolissimo quanta Elena edificò en Belê, no halló este autor (como enel libro segudo apun Lib.a.c.3) ramos)en quato auia caminado (siendo la mayor parce del mudo) có quien hazer semejáça g manifestasse bien la excelencia de aquel ilu-Arissimo edificio, smo el de nuestra Señora de Guadalupe, dexado có esta cóparació esclarecida la gloria de aquel sicio quato pudo. Y aun que la vista desta morada por desviera, se haze en estremo agradable có las corres alcas, bien acabados quartos, y lumpruo sos edificios, acó pañados de muchas fuences, huerros, y varios jardines, questifican có su hermosura la mage stad del lugar a quié sirué: no cuplen rábien có este oficio, que no sea corta su relacion y testimonio, respecto del lustre y magnificencia que las paredes encierran. Y sea prenda segura destaverdad, entre otras, la experiécia que fe hizo, año de mily quinientos y setenta, passando nuestro poderosissimo Monarcha Phi liposségundo, a refrenar y reprimir el atreuimiento temerario, y rebelion de los Moris-A a: 5 COS

Digitized by Google

cos de Granada, no teniendo por justo comar deuida vengăça, în vilitar primero el sanctua rio, y ofrecer sus intentos a nuestra Señora, lle go a esta casa acompañado de Rodolpho, que despues fue Emperador, y del Archiduque Ernesto su hermano, youros muchos señores, consejeros y grandes de su Reyno. Estuuo su magestad, y Principes, veynte dias en nuestra casa, y con ellos todos los ministros y criados suyos, dandoles tan acomodada posada y hon rado hospedaje, quanto a la calidad de sús per sonas se deuiz, sin que se hiziesse falta al menor criado de qualquier cauallero. Y con ses ran copioso el numero de huespedes, no sue necessariose acomodassen los religiosos con mas estrechura que antes, ni recogerse dos en vna celda. Tal es la capacidad y grandeza do nuestro monasterio. Entre otros que repararó mucho en ella a esta sazon, fue don Antonio de Padilla y de Meneses, Presidente de Ordenes, que solia dezir muchas vezes, mirando la montea desde suera: Aunque la vista exterior da ilustres prendas de sagrandeza, capacidad, y anchura desta casa, no llega con mu chas ventajas su testimonio, a la verdad de lo que dentro encierra. Y assi le quadra bien lo que

que dixo Quintiliano de su ciencia: Poco pro Plushabet mete el titulo, respecto de lo que cumple: Es invecessu, negocio de gran dificultad, auer de pintar y qua in fró de l'creuir este ilustrissimo edificio, siendo tal te promit que parece se adelanto el arte en hazer grade yperfelta esta morada, y esmerò en hazerla fir missima y perperua, acudiedo esta labora dos tiempos en que le hizo, vnode paz, quietud, y solsiego, otro de guerras, dissensiones, y alborotos, deque nacio defender la casa con tantas y tan poderosas torres, y guardarla con tan al tos y fortissimos muros que la cercan. Sola vnaimperfeccion tiene estagran machina, y sumpruoso edificio, auerse traçado y hecho por diferentes maestros, en diferentes tiépos, ya diferentes gustos. Y aunque esta imperfec cion lo cs, por no auerse guardado con tanta puntualidadlas leyes y reglas de Vitrubio, y la similitud y proporcion delos edificios moder nos, no lo espara q suesse menos comodayvisli la morada de los religiosos, teniendo en esto auentajadissima proporcion. Y porque mejor conste desta verdad, començaremos desde su fu principio a descreuir la casa, y proseguir nuestra historia

CAP.

CAP. II. Dela porteria y claustro princi-



NTRANDO por la puerta de la cafa, se ofreço ala primera vista vin grande y espacioso portico, adornadas sus paredes de muchas historias y pinturas: testimonio ilustris

simo delas maravillas y prodigios, quemuestes soberana Princessa en rodos tiempos ha obrav do: siruiendo no solo de gusto y delayre a la vi sta, pero de notable consuelo y recreacion at alma. Dentro del esta hecha division y aparoav miento con vna reja, tan comoda estancia de los religiosos que cuy dan dela porteria, que; desde ellasin salir suera reciben los recaudos y despachan los negocios. Aqui (aunque sean cortando el hilo ala historia apuntare les grans de la humanidad y gusto, con que se respondes y trata a los q llegans buentestimonio de quan to se pueden sonformant unir la grauddad q la religion pide con la afabilidad y buen termino, que para tratarcontantos es necessario, tenien-383

mpicudosan a fu cargo, los religiólos que alli alasten , que le enlazen estrechamente estas virtudes, que ni en la vna aya falta, ni enla otra descuydo, deshaziendo có esta fanta solicitud y hermandad là opinion de algunos, que pien san que el ser asperos y rigurosos, no guardan do el termino y cortelia que es razon, es linaje de virtud. Y engañan le mucho, pues escierto que por auentajada y excelente que sea la santidad, no menoscaba vn punto, de lo que (segun buenas leyes de criança) es justo le exer te. De aqui se entra por dos puertas, y por vn passo acompañado de gran edificio, sé llega al claustro principal, representador en su fabrica antigua, de ilustre grandozaiy magestad: aŭ queno estalabrado al vso moderno, y con el primor y policia que los edificios de nueltros tiempos gozan. Son sus fundadores los que lo sucron della casa, ouy dandornas de la autoridady gravieded religiose knæsteinachina, que de la curiolidad y primorest Consignieron el lu oblacon tama ventaja lus desfeos, que esta toda ella vertiendo fancidad y deuocion, pues quien la mira pone en oluido las mas famolas fabricas que el mundo tione, apacentádo esta contaca lumidad la villa, que parede le tiente กนโยโรก

vna celekial dulçura, que interiormente rego zija. A estetitulo no quisieron hazer mudança nuestros antepassados, aunque tenian ya pa ra hazella gran copia de ricos materiales, y her mosas piedras: no arreujendose a poner por obra sus intentos, por guardar inviolableméte, quanto les suesse possible, el que auian cent do en este santo édificio los que le leuantaró. Quedo entestimonio de lo que fuera la obra; sino mudaran parecer, vnarica, hermosa, y bió acabada escalera, que con su artisicio y co stolas piedras restifica bien la fabrica ilustri si maque querian le levantalle. : 1997 199 20 20 A la entrada deste claustro, a la manoyzquierda, esta la insigne capillade S. Martin: no ble en su edificiouy en la perfercion del retablo y culto de su altar. Esta enterrado en ella i don Juan de Socomayor, Macstre de Alcantara, su patron, ygran sauorecedor de nuestra ca la. Aqui se celebrarel primer capibulo comuni de la orden de nueltro padre lan Goronymo, fe eligio General, y le decretarun todas lableyes fancas, y fagradas inftituciones que gouier nan nuestra religion. Aqui se encamina ala perfeccion lanca, con platicas espírituales, y auisos de sus maestros la religiosa juuentuda

**L** 11 £

Ilustra

Ilustra mucho este lugar, la aparicion famola de nuestro padre fray Fernando Yanez, de que hezimos memoria en el libro seguna ziba. esto.

CAP.HI. En que se prosigue la descripcion del claustro, y de otras fabricas que tiene.



COMPANAN las efquinas del claustro, por la parte de détro, estaciones de uotif simas. Emure todas es la primora la de Christo nuestro Redó peor en la cruz, con otras mus

chasimagines de pincel, ytalka, que mueue con estremo el espiritu y deuveion. Al lado deste retablo adornantodo aquel lienço, sixas en lo alto dela pared, nueve tablas, que aunque antiguas ymuy abumadas, sovius relació ymemo moria illustre de todanta historia: dando testi monio muy especial de la inuécion y antique dad de lasanta imagen, del tiépo en que encar go anuestra religió el cuy dado dela casa y san cuario, y del os inumerables milagros que la sor berana Princessa hallecho en ella testispando bien

bien tanta antiguedad y vejeż, la mucha auto zidadycerteza que tiene lo que referimos. En 🔧 🚧 esta parte ay vna hermosa puerta que dà entra da al refectorio. Es una rica sala, ta grande, ancha, y espaciosa, que es comodo, y aun sobrado sitio, para ciento y veynte frayles que habi tan en nuestra casa de ordinario (y casi el mesmonumero la morò desde sus principios) El alto desta casa es de boueda, hermoseado de pintura, y adornado en trechos de algunos flo rones de oro, y muchas ventanas con sus vedrieras. Traçole esta fabrica con tanta comodidad y acuerdo, que tiene puertas a todas las oficinas necellarias para su servicio yprovisio, sin que sea necessario abrir para nada la puerta principal, fino es para entrar y salir el conuen to. De aqui nace, y del cuydado grande que enello fe pone, que parezca mas oratorio enla limpieza yolor, que lugar de refeccion y comi da. Acuden con canta grauedad y compostura los religiolos, a este natural y forçoso tributo, que es un retrato de religion su autoridad y modestia, representadorade su gran observan cia. Y clatento filencio con que se oye la san taleccion es desuette, que mas parece se jun-tan aqui a oyr la palabra de Dios, que a satisfazcr

zerla necessidad corporal. Es solenne la bendicion de la mesa, y mucho mas las gracias, saliendo deste lugar en procession hastacleo ro, celebrando y reconociendo, con hymnos yoraciones, el beneficio y merced recebida. Y aunque el regalar a los huespedes, y seruillos, sea con diligencia y cuydado, obligados del oficio que pide la charidad, siempre se pone a los religiolos vna comida moderada, y de manjar ordinario, siruiendosela en platos de madera, y escudillas negras: en testimonio y prenda del rigor y penitencia con que se tratauan los primeros padres, moradores de los desiertos, y se aujan de tratar sus descendientes. Desta cortedad y pobreza, con que gastan los religiosos en sus personas, nace la liberalidad, regalo, y diligencia, con que se hospeda y sirue a los estrangeros, y acude a los pobres y necessitados. Leuantase enfrente de la puerta del resectorio, vna como capilla quadrada, que se sustenta sobre quatro bien acabados pilares, y està el suelo y cubierta fabricada a lo Mosayco. De aqui nace vna hermosa fuente, y vierte en vnarica bacia de bronce, que carga en vna colunna de marmol, y ella en vna 83. 4 8 12 4

galdan y muy collofa baffal Cercan la bacia estas letras traduzidas de Lavin, en que estan escritas. Ino de mily revientes y ochentas nueue, a reynte y don de Ocubre, se fundo este monasterio, siendo Arcobispo de Toledo don Pedro Tenorio a pecicion e instancia de don Iuan el prime ro, Alphanchia de Castilla. Confirmolo nuestro santissimo padre Benedicto decimotercio. Y tres anos des que o se leuanto esta fuente por mandado de fray Fer nandosel primer Prior o fundador deste monasterio, Fue arrifice Iwan Frances. Y con otro letrero haze esta oracion a nuestra Señora. Santissi ma Maria, Hirgen do virginen, sagrario de la Tri nidadiespajo de los dingeles refugio faguro de las pe cadones: apiadace de nuestros crabajos, recibe con clementia nuestros sufpiros, y aplacaluira de tu bijosantissimo. Esta descubierta por todas partes la fuente y de todas despide copiosa abundancia de manantiales y volo mesmo pon el capitel que la remata. En lo masali rocarga yna cierua de bronce; acabada con todo el primor y arte possibles y con semejante ingenio esta de pies sobre esta cierua vn muchacho desnuda que despide por la boca agua en abundingias I Eri antiquists ma estal dierua loppe auche inalladoren las ruynas a B end: 2

ruynas del Cordona la vieja, edificio de Marcol Marcololo o anticia e esposonal en appara

CeAP.IIII En que se acaban de pintar las ctras tres partes del claustro.

ler old choosing incy, i

NEL otno lado del claustro; a la parte del Setentrion, ay cinco capillas en que se celebra y dize Missa: sepulchros; y memorias de algunas personas calificadas. La prime-

La segunda a san Andres a esta se sigue la da san Juan Euangelista: succè la de sodos San y tos: y la vitima la Magdalena, donde arde vna lampara a honra desta gran santa, osrecida y dotada por fray Francisco de la Magdalena, en nobleza y santidad ilustre, y que adelanto mucho con su crecido patrimonio la casa, como referimos a En el otro lienço Lib 2.66 a la parte de Oriente, ay vna sala grandissi-300 ma: roperia comun de todos los religiosos, guardando en esto la estrecha agla, y obser-

Qula.

uacia q nfos primeros padres pretediero flore ciesse en sus sucessores : siguiendo el consejo de san Augustin, que dize: A la forma que todos los religiosos tienen vn refectorio, ten gan en comun lugar deputado paralos vestidos de todos. Y para mejor guardar esta obseruancia, y animar a ella a los religiosos, esta aqui el manto de nuestro padre fray Fernando Yanez: siruiendo tantica prenda de memoria de tal varon, y de espuela y despertador para sus hijos, enseñandolos con la pobreza y humildad deste vestido, la que han de guardar en el suyo: quedando en ellos tan impressa y arraygada esta doctrina, que se pone esta casa por exemplo a toda la religion, y segun ella se reforma en las demas, si ay algun excesso en el vestir:como consta de mu chos decretos, y actos capitulares de la orden. En la misma parte estan los sepulchros, y entierros, de los que mueren siendo Priores, y especial de algunos Obispos y prelados profes fos destacasa, que escogieró enterrarse enella, para estar muertos adonde tanto auian aprouechado en religion siendo viuos. En memoria de tan esclarecidos sujetos, se fabricaron sepulchros sepulchros, que por no alargar la historia passare adelante, teniendo por bastante referir vno ò dos dellos. Y sea el primero, fray Francis co de santa Maria, Prior desta casa, y Obispo de Segouia:varon en sulinajey descendencia ilustrissimo, y en sus heroy cas virtudes y 1ara perfeccion famoso. Por auer hecho en su lugar memoria deste varon esclarecido, no trata Lib 2.6. re aqui lo mucho q pudiera. Solo referire el 31. animo humilde, y respuesta que dio al riempo de su muerte:preguntandoledonde queria lle uassen su cuerpo, o leuantassen su sepuchro, respondio: Queme dezis padres mios?mi vlti ma voluntad os suplica con encarecimiento, pongaysmi cuerpo en el mas humilde lugar y sepultura que dierades a vn nouicio que hu uiera morado pocos dias en vuestra casa. Buen testimonio de su perfeccion, pues tantos sauo resy grandezasmo menoscabaron vn punto fu santa humildad. r. This and his re-Entre otros tumulos se leuanta vno grande Lib. 2.6. ycostoso, entierro de fray Goçalo de Yllescas, 20. Prior de nuestra casa, de donde le saco don Iuan el segundo: el qual satisfecho de su raras parces y gran prudencia, las premio enel Obis

pado de Cordoua, de donde mando truxessen

ВЬ

fu cuerpo, y le enterrassen en nuestra casa. A I qui le fabricaron un bien acabado sepulchro, y abrieron en sus marmoles estas letras: Aqui yaze el muy reuerendo en Christo padre fray Gonçalo de Illescas, Confessor, y del Consesa del Rey nue stro señor. Fallecio en Formachuelos, a veynte y dos de Octubre de mily quatrocientos y sesenta y quatro. En este lugar estan los cuerpos de otros

· Obispos.

El vleimo liençodeste claustro, que cae al me diodia, esta diputado para entierro delos religiosos, esculpiendo en cada vna de las sepultu ras el nombre, y año en que murieron. Han se hallado muchos testimonios en estas sepultu ras, de la santidad y virtudes de los religiosos que en ellas estauan: prendas seguras de la resurreccion santa que sus cuerpos esperan. Y entre otros que han testificado esto, fue maravilloso exemplo el que sucedio en la fepultura de fray Antonio de Bejar, hallando fu inocente cuerpo, al cabo de treynta y dos ... años de su muerre (que fue el de mil y quarrocientos y ochenta) tan enfresco y entero, y lo milmo lu habito, como fi el dia que abrieron su sepultura suera elde su entierro. De quesue ron testigos los mas graues religiosos de la cala.

casa. Adorna este claustro vn can agradable y hermoso huerto , que parece deleytoso y abundante paraylo, poblado de muchos limones, y naranjos, que de inuierno y verano le fertilizan. Esta en medio vna rica fuente cubierta con vn cimborio, modelo del que la capilla mayortiene. En la bacia desta fuente, que es de bronce, ay estas letras. Ano. de mil y quatrocientos y cinco, leuanto esta, fuenre fray Iuan de Seuilla, por mandado de fray Fernando, primer fundador y Prior deste momesterie. Otros dos refieren, con gran dul çura y ospiritu s las alabanças de nuestra Senora, en esta sorma. Gozate Senora, Virgen y madre de Christo, que por celestial y soberano secreto, concebiste a su criador. Gozate, pues abundanțissima en gracia pari ste al autor della sin dolor, conservando tu pu rissima entereza. Gozate, pues tuuiste hijo que los Angeles adoran, recostado en tus bra ços. Gozate, pues su Resurreccion gloriosa, y nobilissimo triupho en xugaron tus ojos, y co uirtieró envna vēturosa alegria la tristeza desu muerte. Gozate, pues a vista tuya passandolos ayres y penetrádo los cielos, como leñor suyo, vaz ser adorado de sus cortesanos. Gozate có

la venida del Espiritusanto, y de los celestiales fauores que hizo a los de tu casa. Gozate, pues a imitacion de tu hijo, en cuerpo y alma, acom pañada de los moradores del cielo, entraste a posseer sustesoros y riquezas, donde nos alcances gozemos tu presencia. Otras letras dizen. Alegrate Señora, que mereciste tal recau do:regozijate, pues fuy se la nuue que cubrio el sol de justicia: alegrate pues suyste madre siendo Virgen, y sola entre las mugeres tuuiste hijo, guardando tu enterissima pureza. Locte las criaturas, madre de luz : celebrete el cielo, suplicandote todos nos seas intercessora, amparo, y refugio en nuestras necessidades. Estas palabras, pregoneras y publicadoras de las grandezas ilustrissimas de nuestra

Señora, fon buenos testigos de la deuoeion y santidad de sus capellanes, y del animo con que trauan de seruilla y celebrar sus

alabanças.

S. 1. 3. 1

CAP.

CAP.V. De la enfermeria, botica, huertos, fuentes, cisternas, y estanques.



ESTE primer claustro se passiva a otto grande, hermoso y bié acabado, muy a proposito de lo que se pretendio con su fabrica, que sue siruiesse de en fermeria para los religiosos, y

regalo de los conualecientes. Leuantose con muy buen arte y perfecció en tres altos, ador nados de labores; claraboyas, y molduras, que por todas partes representan su riqueza y artificio. Està en medio vna gran cisterna donde se recoge el agua y auenidas del inuierno, cau sando en tiempo de calor su frialdad marauillosa, mucho refrigerio y aliuio para resistir el suego del verano. En vna parte deste claustro vierte vna suente de la boca de vn leon en vna bien acabada pila, para el seruicio comun de todas las oficinas. Esta ocupado todo este edi sicio de celdas, buscando segun el tiempo la comodidad de los enfermos: pretendiendo có crecida diligencia, en quanto nos es possible, B b su su

su regalo. Es grandissimo el que tiene la vista de qualquier parte deste claustro, por ser con estremo agradable. El vitimo alto sirue a los religiosos que tienen salud. Cercan este edifi cio hermosissimos huertos, con tanta variedad de frutas, arboles, y flores, que causa esta diferencia y hermosura, gran recreacion el ve rano, y gusto el inuierno. Ayudan mucho al regalo y vista, tres copiosos estanques, y su pes ca, entreteniendo con esta justa recreacion la clausura perpetua de nuestra casa. En medio del huerto principal (que sellama Almixar, auiendole quedado este nombre del Arabigo)entre aquellos riscos y peñas, se leuanta vna deuotissima hermita, dedicada a nuestro padre san Geronymo, fabricada tan a proposi to de lo que representa, que parece està enseñando lo que ha de ser la vida monastica y reli giola. Ay en esta enfermeria, por la parte que cae alos huertos, vna celebre y famola botica; tan grande, tan limpia y bien acabada, tan abundante de medicinas, y muchedumbre de yasos, que no creotiene semejante oficina toda españa. Es tanto el cuydado que se tiene que no huela a lo que es, siendo las medicinas perfectissimas, que quitan aquel comun enfa da

do y aborrecimiento que suelen tener los en fermos. Todos los instrumentos y vasos, pa ra seruicio de las medicinas necessarios, son de plata, contodalapolicia delmundo, mo strando con los enfermos tanta liberalidad y abundancia, que no ay gasto ninguno que se renga por costoso, aunque lo sea mucho, como pueda seruir de algun reparo: recompensando en estas ocasiones el continuo rigor y aspereza, que en salud exercitan los religiosos. De aqui suben a otro lugar limpissimo, espacioso, y muy claro por las muchas vedrieras, donde vierten con perpepilas de jaspe y marmol: obra acomo dadissima para el ministerio aque estadi-putada. es para entre el qu<mark>e (a.)</mark>mère el ma El conoque dande el cariffe de med A commence of the same

i salah merebalan baga o masa membelah beb

CAP. VI. De las celdas, y aposentos del clau stroprincipal, y recogimiento de sus moradores.

A Fist A hermosa sala ay passo ados corredores altos del claus stro principal, y a la entrada del, y por esta parte vierte vna continua suente, cubierta de vna parra sombria. De aquia

la vanda del setentrion y del oriente ay dos espaciosissimos dormitorios: el vno sirue a los frayles mas moços, donde en comun descansan yreposan del ordinario trabajó y exercicio del coro. Aquiestan siete años sujetos al mae stro de nouicios, professando en ellos cótinua mortificacion, observancia, y perpetuo exercicio de las virtudes. En todo este tiempo no les permiten hazer viaje, auque sea negocio muy sorço so e importante: y esses de gran trabajo este largo espacio de vida comun, durmiendo y leuantandose a vna mesma hora: negocio quantandose a vna mesma hora: negocio quanto ay en este dormitorio, para servicio desta

destasantajuuentud, representa con su aspe-reza y humildad, el menosprecio grande del mundo, y rigor monastico. El otro dormitorio esta diputado para los frayles legos: es me-nor, por serlo el numero de los que le ocupan. De qualquier parte deste claustro que se leuantan los ojos, es tanta la variedad y her mosura que parece en la labor, tantas las torres, almenas, y chapiteles, que dan buen testimonio de los artifices auentajados que en diferentes tiempos han florecido: qua-drando muy a proposito a este edificio, lo que de la hermosura se dize, que para ser tal ha de tener muchas diferencias que la adornen y esclarezcan. Estan las celdas de los religiosos tan altas, que parece se auezinan con el cielo, y acercan lo que pueden alo que tanto aman. Caminando con nuestra descripcion por el lado de mediodia, que se auezina estafabrica con la iglesia, a la entrada del coro cae vna hermosa y copiosa suen-te en vna rica bacia de bronce dorado, caufando con su perpetuo curso y manantial, grã refrigerio y aliuio en el verano. Pone marauillosa admiracion, la alteza desta y otras fuentes, por los lugares en que corren: pero

pero confiderando la pujança de los montes donde nacen, no solo se pueden rraer donde estan, con facilidad, pudiendo con la mesma (si quisiessemos) verter de las mas altas torres y encumbrados chapiteles de la casa. Al lado yzquierdo destá füenre ay vnas tablas grandis simas, y en ellas dispuestas por orden las memorias, limosnas, y buenas obras que se han he cho en el monasterio, guardando con aduertido cuydado y diligencia la antiguedad delos tiempos, la grauedad de las personas, y calidades de los beneficios. En la primera tabla se ha ze relacion de los nombres de Emperadores y personas reales. En otra de los Cardenales, Obispos, y prelados. En la tercera de las personastituladas, Maestres de las ordenes, Duques, Condes, Marqueles, y Potentados. En la quarta, y vltima, de todos los demas bienhechores, que dando muestras de su deuocion, han ofrecido a nuestra Señora sus limosnas, Estude muchos dias contesolucion de poner aqui la memoria, y catalogo destos bienhecho res: que por ser de los que mas copiosamento han fauorecido el monasterio, pudieran facilmente reduzirse anumero, ypor entéder fueracola de gusto y edificacion a los lectores, y, a noso-5117

tros de obligación. Mas despues movido por justos respectos los dexerteniendo considerat ciona que ay en estas memorias muchas per sonas principales viuos, ò descendiétes destos bienhechores, que son de tan generososy leu a tados pensamientos, que les parecera poco lo que dieron ellos, o sus antepassados, conforme a la grandeza de su animo , y devocion de puestra Señora, y no gustaran que salga can en publico, lo que entonces hallaron a mano que ofrecer. Y en especial porque muchos Princi pes, señores, y gente noble, hazen estas limos nas con tan santozelo, y tan puramente por Dios, que algunas vezes hemos visto procurá el secreto en tanto grado, que no quieren que aun los religiosos sepan quien lo da y ofrece: quanto menos gultarian le manifestasse por escriptura can publica de historia, que anda en manos de todo el mundo. Estas y otras razones, me hizjeron's maynar en el desseo que renia de referir los nóbres de nuestros biébechores, y sus dadiuas, dexando los de nuestras puertas adentro: especialmente que muchos de los mas notables y principales, vá reforidos con algunaocation en el discurso de la historia. Sirven estas sablas y escrituras dorraer sié pre សុខាធិតិសេស

pre a la memoria y vista a los religiosos sus bie hechores, obligandoles el agradecimiento justo, a que supliquen a Dios, ya su madre santissima, les fauorezca, ampare, y socorra. En testimonio y prenda segura, de quan bien se cumple, y satisfaze la obligacion, ha instituydo el monasterio dos capellanias, donde con perpetuos sacrificios encomienden a nuestro Señor los bienhechores destacasa: sin otros muchos sacerdotes que acuden al cumplimié to de grandes memorias, que las dotaciones de Reyes y Principes, y otros señores instituyeron. Animando muy bien este monasterio con tantas obras, y reconocimiento del bien que recibe, a que sean muchas las dadiuas a que corresponde tan crecida memoria y agradecimiento: virtud dignissima de qualquier noble pecho, y prouecho sa, pues satisfaciendo a sus obligaciones, incita y alienta a que hagan nueuos bienes a quien tan bien paga los que recibe. Y aunque sea de passo es bien aduertir, que siendo tan innumerables los bien hechores desta casa, ninguno es cabeça deste monasterio, y nobilissimo sanctuario: reseruando para si el titulo, patronazgo y fundacion, la Princessa soberana, tomando por in-**Arumento** 

frumentos estas liberales personas, para leuan rar la machina ilustrissima de su casa, y noble edificio. Vn poco despues destas tablas, ay vn apartado enque estan los libros para el coro, y dellos ay crecido numero y grandes cuerpos, apuntados y escritos con extraordinaria diligencia, por los mas auetajados escritores que ha sido possible hallar nuestro cuydado. Enriquecelos la belleza y primor de las imagines, iluminaciones y pinturas, que son marauillosas: representando en el ornato que por desue ra parece, la grandeza y magestad de nuestra casa.

CAP.VII.Delornato y fabrica de la libre ria, y copsoso numero de escritores que estan en ella.



Y passo por el trascoro a la libreria. Tiene a la entrada vna imagen dela sapientissima Ca terina, sagtada Mineruagloria delas ciencias, que parece cóbida alos religiosos trabajen y

cuyden delos estudios, poniendos eles por exé

plo de las letras y santidad. La quadra en qué esta la libreria, es hermosa y espaciosissima: fa brica q leuato don Gonçalo de Yllescas Obis Lib.2.64. po de Cordoua, hijo desta casa, de quien hizimos larga mención. Es altifsima, y toda la boueda adornada de varias pinturas y labores qla hermosean. De vnay otra parte ay muchas y muy ricas vedrieras, q hazen el lugar en estremo comodo para su oficio. El lieço dela pared frontera, que se ofrece luego en entrando a la vista, le tienen cubierto luzidas imagines, y bien acabadas pinturas. Yentre ocho insignes Dotores dela Iglesia, Geronymo, Augustino, Gregorio, Ambrosio, Isidoro, Bernardo, Ildefonso, y Thomas, està la imagen de nuestra Señora. Tiene en sus braços el tesoro riquissimo del cielo, que entre los grandes letrados y consejeros de su Iglesia, como presidente aprueua su doctrina, encamina sus pensamien tos, da palabras a sus lenguas, y estilo a sus plu mas. Al pie desta pintura ay vna cathedra, en que se lee escriptura a los frayles, y clerigos se glares de la casa, con gran prouecho delos oyé tes:procurando siépre poner maestro del mo nasterio que pueda cumplir muy bien coneste oficio. Cercan en torno la sala, estantes y caxo nes

nes de libros, dispuestas con mucha orden to das las ciencias: y entre los escritores, muchos originales en varias lenguas, muchas y diferé tes versiones dela sagrada Escriptura, gran nu mero de libros de los satos y antiguos padres de la Iglesia, de los escolasticos crecida abundácia, muchos Historiadores, Philosophos, Retoricos, Poetas, Gramaticos, Arismeticos, Geometras, Cosmographos, y d'agricultura: muchos glosadores del derecho canonico, y interpretesdel ciuil, ymedicina. Finalmête de todo quanto ay escrito es copiosa la multitud que este edificio encierra. Da testimonio de nuestra gran libreria fray Geronymo Romá, dela orden de san Augustin, contando las mas famolas de España. Tambien haze ilustre men cion della el Dotor I uan Hentenio, enel prologo que haze sobre las obras del gran Euthi-mio traduziendolas en latin. Halle (dize) este Buthimiñ. libro, escrito de mano antigua en Griego, reboluiendo otros en Guadalupe, donde aora esta, por ser los moradores de aquella casa, no solo grandes observadores de su santo instituto, pero diligentissimos en juntar y a llegar las obras de los padres antiguos de la Iglesia. Este testimonio da de nía libreria, el Cc 2 que

que tambien auia exercitado y rebuelto lo que en ella ay, siendo professo desta casa:llamauas se quando lo era, fray Iua de Nalines. Aqui se exercito en todo linajede ciencias, especial enla sagrada escriptura y lenguas, con tanta ven: taja y raro ingenio, que dexo ilustrissimo testi monio de su persona, y le da muy singular de fus partes y estudios la vniuersidad de Lourayna en las prefaciones de la Biblia. Deste autor haze memoria Sixto Senense, diziedo fue de blior fan- nuestra orden, y refiere sus escritos : y afirma tambien auer sido el primero que tradúxo de Griego en Latin al noble Dotor Ecumenio: Ay entre estos libros algunos de mano, escritos por fraylesde nuestra casa: buenos testigos de lu mucha erudicion y labiduria: como el libro de fray Pedro de Truxillo, Prior nuestro, que se intitula, de Religiosis, y otro del mes moautor, de rebus Ecclesiæ alienandis vel non. Y otro libro de mucha doctrina y grauedad, que compulo fray Aloso de Oropeta, hijo deste monasterio, y General de la orden, a que intitulo Lumen ad reuelationem

gentium.

CAP.

CAP. VIII. Del coro de los religiosos, su fabrica, sitio, y perpetua asistencia del culto diuino.



ESTA libreria seva al coro, la parte mas principal, mas importante y necessaria de toda la casa. Està en medio della, parece representando el cora con deste cuerpo mystico, y

espiritual, de donde se deriuan tantos bienes y fauores, como espiritus vitales, que dan vida y animana todos los miembros desta republi ca sagrada y religiosa: siendo tambien el coro vn perpetuo manantial, que riega con abundancia las fertiles plantas que en este santo jar din se han criado: no solocogiendose copiosos frutos de su virtud y santidad, mas ayudando mucho con sus continuas oraciones a la Igle-sia vniuersal, alcançando para ella de nuestro Dios grandes sauores y mercedes. Y assi quadra muy a proposito a este santo coro y religio sos, aquel lugar de S. Pablo al gran Tiniotheo, s. Thim. a pues se gasta aqui teda la vida, suplicando a nuestro

Digitized by Google

## Mifformal meftre Senora

nuestro Schor por el bien de los fieles, por la salud delos Principes aumento dela Fè, y esta, do de la Iglesia, por la paz comu, y buen suces so de los temporales. Dexemos esto para otra ocalion, y proliguiendo nuestro intento describamos el lugar ysitio, por muchas cosas ilu stre:principalmente el estar diuiso en dos coros, vno para la asistencia de los sacerdotes q celebran el oficio diuino, otro para los religio sos legos que le oyen: imitando esta traça a la, que guardo Salomon en su edificio, señalando vn lugar el mas secreto para los sacerdotes, y otro para hazer oracion los legos. No creo ay en'orra parce (que yo sepa) esta distincionde coros, con que le representa mucha grandeza y autoridad, folo en la Cartuxa se guarda, de donde parece auerse imitado aqui, por auer assistido ciertos religiosos de aquella orden, por mandado de Benedicto decimotercio, en el primer bapitulo general que se celebro en este monasterio. Ay a las espaldas deste coro, passo que sirue de que no se haga cami-no por delante del, altiempo que se celebran los diuinos oficios. Esclarecen este trascoro dos ventanas de espaciosa vista, que caen al campo y apolentos Reales, a que correspondé otras

otras dosen el mismo coro, por donde se tiem pla el mucho calor del veraño. El primer ed-To, a q de qualquier parre de la cala se entra, es el de los legos, que es lo primero que se ofre ce a la vista. En el ay dos alvares, el vno dedica do a san Ildefonso, y el orro a san Nicolas: pas sa del vno al otro destos altates vna reja dora da, yacabada con gran perfeccion. Enlos estre mos y remates della, salen a la iglesia dos pulpitos, o balconesde hierro, bien labrados, don de los dias de fiesta se dize la Epistola y Euangelio. Estan muy bien adornadas las paredes y suelo deste coro. Entran a este lugar por dos bien acabadas puertas, y sobre cada vna dellas sus espejos y vedrieras que lo esclarece. A qui assisten los hermanos legos, oyendo siempre el oficiodiuino, ò de rodillas, ò en pie, nunca sen tados. Hase tambien diputado este lugar, parata musica de chirimias, sacabuches, y cornerassent que se celebra los dias mas principales. De la institucion y tiempo que comen- cap. se go a aluer est a musica; haremos memoria; del-quenti. pues de auerta hecho del coro principal, adon de se passa desde el de los legos por dos escadones de marmol. En este sagrado lugar le exercitan con espiritu auentajado, y se ec-(4.51)lebran

lebran con deuoció tan crecida las divinas ala băças, que es vn nobilissimo retrato del cielo, y de aquellos incesables cantores de su capi-Ila.Esta perpetua continuacion y asistencia, es la que haze ilustrissimo este sirio: aunque su fabrica y architectura es digna de mucho precio. El coro es vna sala hermosa, de donde se descubre muy claramente la imagen santissima de nuestra Señora: cercan la entorno sillas altas y baxas, donde se pueden acomodar nouenta sacerdotes. Son de escogido nogal, labradas con gran artificio y primor: diuidense las altas con colunnas coronadas de pulidos capiteles. Estan en ellas muchas imagines de los Apostoles santos, martyres valerosos, con fessores ilustres, y virgines castissimas. Entre todas las sillas se leuanta la del prelado, y encima sobre vn arco vistoso la efigie soberana de nuestra Señora, hecha con marauillosa traça y proporcion. Tiene derribada la Luna a sus pies, esta coronada de doze estrellas, y su vesti dura cubierta d Sol. Tiene muchas vedrieras este sitio, que le hazen claro y luzido. La cima y cumbrees boueda cubierta de azul, hermo seada qual otro cielo, y adornada de estrellas y muchos Angeles, que con sus instrumentos mulicos

musicos parece ayudan, y hazen capilla có los religiosos en las duinas alabanças. En medio del coro esta plantado vn galano y bien acaba do atril de bronce y madera. Pintar y descriuir la fabrica yornato material delle coro, es facil: pero lignificar lu culto, dezir lu perpetuydad, loar su assitencia, encarecer su espiritu, publicar su deuocion, referir su musica y consonácia, y engrandecer otras mil cosas que en el concurren, es muy dificultoso: pero auremos de alentarnos a tratar algo delo que encierra, no parezca temor y couardia el passar en silen cio tanta grandeza. Sea pues confirmacion del culto auentajadissimo deste lugar, ser su cato, ceremonias, ritos, y costubres, enseñança de la iglesia santa de Toledo, teniendo siempre por especial intento esta casa, imitar con diligencia en todo loque auia de hazer, la mas principal iglesia de nuestra España. De donde viene el celebrarle con tanta ventaja y perfeeció los diuinos oficios, q en ninguna parte se acude a ellos con mayor gravedad, autoridad, magestad, y grandeza. Pues fuera dela solenni dad conque referimos administran enel altar, y la magnificencia y numero de religio soque assistenalas processiones (que ay pocas iglesias cathe-

cathedrales co mayor autoridad las celebren) estanta la que le guarda en el coro, y el espacio que se cantan las horas tan largo, que pare ce se lleuan y ocupă todo el dia las ficsias prin cipales. Y aunque todo el año es grande la ma gestadque en el se guarda, pero estos dias es tanta, que causa marauilla a quien la contempla. Es muy ordinario durar los maytines tres horas, algo mas o menos, segun la calidad de la fiesta. Hazese con tanta solénidad el oficio de la Missa y visperas, que aun las menores de nuestra Señora se dizen ordinariamente can tadas. Sus festiuidades, y las de primera clase celebra el prelado, acompañanle quando va a vestirse seys religiosos, los mas ancianos del co ro: y van con el hasta el altar de nuestra Señoralos sacristanes, y los sacerdotes capellanes dela casa. Sin esta continua asistencia, y canto del coro, ay horas señaladas para meditació y contemplacion fanta: desuerte que ya con la comun oracion de todos, ya con la especial de , algunos deuotos de la imagen fantifsima,

casi en todo el diano falta quien
asista delante de
nuestra Se-

nueltra Septembre de la companya del companya del companya de la c

CAP.

CAP.IX Quando se institu yo vuiesse musica ca de ministriles, y se dixesse la Salue cada Sabado.

> ROVE no faltasse rosa que pudiesse ilustrar y engrandecer este sanctuario, mo uio Dios el piadoso y deuoto animo de Diego Lopez de Ribadeneyra, cauallero y re-

gidor de Madrid; dando prendas manifiestas de su gran liberalidad, y pensamientos desse de se su pensamientos desse de se vita a nuestra Señora. Estando en el vitimo trance de la vida, dexo a esta casa en su testamento mil y quinientos ducados de renta para la musica de ministriles, con que se celebrassen mas autorizadamente las siestas. Començo a tener ese cho estamanda, año de mil y quinientos y nouenta y quatro, dando infinitas gracias el pueblo a nuestra Señora, que tan crecida liberalidad havia vsado con su monaste rio. Este singular e ilustre beneficio, dio motino a que los Sabados se cantasse con toda.

toda la solennidad possible al fin de las completas, la Salue. Y porque mas clara y manifie stamente conste la determinación y decreto, se pondra aqui el acto capitular que cerca destose hizo como parece en los libros de la razon, donde esta escrita desta suerte. En diezy siere dias del mes de Febrero, de mily quinientos y nouenta y cinco años, a las diez horas de la manana, fue confirmado en Prior de stasantacasa de nuestra Señora de Guadalupe , nuestro padre fray Cabriel de Talanera y el dia signiente, que sue Sabado, diez y ocho dias del dicho mes y ano, cuno el primer capisulo de ordensacro. Y anses que se procediesse a la eleccion de Vicario, y de los demas oficios, la prime ra cosa que propuso y trato con el conuento sue signi ficarles las obligaciones que estasanta casa tenia entre todas las del mundo, al culto y seruicio de la madre de Dios, por las muchas, milagrosas, y extraordinarias mercedes que aqui recebian los Chri stianos y especialmente los religiosos del monasterio, y moradores deste lugar: y que por canco era ju-Sto se auentajasen y senalassen con muy especiales muestras, a corresponder a estas deudas y obliga ciones. Istayormente que la Reyna del cielo yua de nuevo haziendo particulares favores a esta su casa, que eran nueurs motivos y despertadores

dores para que sa acudie se conel deuido nenadecimiento. I que arramus en particular se via esto ma. nifie stamenes, autendo seuestra Senora desportado. el animo y devecion del noble caualtera Diego Lopez de Ribudene yna sque searngloria, rezino. y regidor. de Mudrid, para que dexasse san ilustre manda, y tan insigne memoria, como fue la que ordeno por su testamento, en que mando mil y quinientos ducados de renta, para criar de nueuo, y sustentar la musica de ministriles, chirimias, sacabuches, baxon, y corneta, y de los de mas instrumentos musicos, para el ornato, representación y grandeza del culto diuino. en este deuocissimo sanctuario: como consta mas lar gamente de las claufulas del dicho testamento. Por tato que seria justo, ycosa muy deuida, que todos los Sabados del año (pues son dedicados a la madre do Dios) despues de las completas se dixesse a nuestra Senora ma Salue, con la mayor fiesta, pompa, y folennidad que fuesse possible. I despues de auer tratadoy conferido este pensamiento entre todos los pa dresde ordensacro, vinieron todos, nemine discrepa te, con mucha voluntad y muestras de gran deuocion en que esto se hiziesse, y sentasse para perpetuamemoria, en la forma signiente. Que todos los Sabados desde aquel que se propuso para siempre jumas, a la bora de completas, despues de averse començado, en tiempo

tiemps coperente, se taña la campana mayor de nue Stra Señora, para conuocar el pueblo y peregrinos, q acceda a la iglessa, y assi mesmo q todos los religiosos. ocupados en ministerios de la obediecia, se desemba racen de sus oficios, y vengan a estar presentes al co. rory en el fin de las completas se digarna Salue con gra pausay solenidad, ansi de canco de organo, como de los ministriles,cornetas, y baxon, y de otras misturas de vozes, instrumentos, y organos. Declarado q desde la Trinidad hasta el aduiento, se digala Sal ne en su proprio lugar, y en los demas ciempos del ano se digarezada la anciphona de nuestra Senora del tiepo. I acabadas las completas del todo, se diga vociuala dicha Salue, desuerce q ningun Sabado de los del ano se quede por dezir. Començose a executar esta determinacion capitular, el mismo dia que se trato y concerto, assistiendo a la fiestay ceremonia, los padres ministros de la ordé, y cófirmadores de la dicha eleccion. Vàse proliguiedo có mucho fruto, y aprouechamie to espiritual, concurriédocó estrema deuoció ala fanta iglesia gran numero de personas,assi del pueblo, como delos lugares comarcanos, y esperamos conel diuino fauor, que se yra sié pre este deuoto seruicio y culto de la madre de Dios acrecentando.

Despues

Despues de establecida esta ley, passado por Madrid, fui a visicar la magestad de la Empera triz doña Maria, gran fau orecedora desta casa, y dile el traslado desta determinación: y viedo quan justo era se acudiesse a tanta deuocion, alcanço del Pótifice gracias e indulgécias muy copiosas, para todos los q asistiessen a este san to exercio. Fue grande la pópa, solénidad, mu sica y canto, conq se recibio la merced, quado vino a noticia del pueblo el indulto: de q se a conseguido, y coge cada dia gran prouecho, por el que ha causado esta santa institucion, tanto que era necessario vna gran eloquencia y auentajado estilo, para explicallo. Y no se có tento la nobleza, y liberalidad deste varon insigne, señalando tanta renta para la musica, pe ro instituyo dos capellanias por su anima, y mando se hiziesse vna lampara de plata, que pesasse quinientos ducados. Esta ordenèse pusiesse al principio deste ano de nouenta y leys en el coro de afuera, fobre el lugar feñalado para los mulicos de subuena memoria, que testifique con su perperualuz, y de inmortal testimonio de las esclarecidas obras, y genero of considery middle Assistance

CAP.

CAP. X. De las oficinas de la casa, ma yordomia, arcade comunidad, y porteria.



ESTE coro donde esta la musica, seviene a aquella sum ptuosa escalera q referimos, y della al claustro principal: y del por vn callejon donde estan los confessionarios, a otro

claustro antiguo, aunque bié labrado de piedra negra. En medio del vierte yna continua fuente, en vna hermosa pila de mormol. Tiene este lugar a la parte del mediodia las dos mas importantes oficinas desta casa: la vna es la mayordomia, la otra el arca de la comunidad. Én la primera estan tres religiosos que ri gen y gouiernan la machina temporal deste conuento. En la segunda, asisten dos sacerdo-- tes, vno en nombré del monasterio, y otro del Prior, porque se haga ladistribucion, gasto, y recibo dei dinero con mayor fidelidad, y apro uechamieto:siedo el fin principal q entre todas estas riquezas se pretende, que guarden los religiosos la estrechura y pobreza que pro fessaron. 

fessaron. A otrolado esta la porteria, donde assisten otros dos religiosos, que tienen a su car go recebir y acoger los huespedes, repartir li mosnas, y exercitar obras de gran misericordia y charidad. Al mas antiguo de los dos percenece, el cargo y gouierno delos collegia. les del seminario, y recoger los niños expositos, que padres oluidados dela natural obliga cion, con mucha inhumanidad arrojan alas puertas del monasterio. Es tan grande la mise ricordia conque se exercita esta piadosa obra, que suele criar de ordinario la casa quarenta muchachos, y mas, acudiédo a su remedio co toda la liberalidad possible: hasta que teniedo edad bastante de que se pueden fauorecer, siétan a oficio los muchachos, y acomodando las mugeres donde se remedien. Entre otras libe ralidades que exercira esta casa, es muy grade el cuydado de rescatar todos los años los captiuos que puede. Estos tres lugares y oficios, estan dispuestos con tal acuerdo y traça, q acu de a ellos la machina, y negocios del monaste rio y pueblo, por la parce de afuera. De donde nace que aunque estan dentro de la casa, no in. quieten los negociantes la comun clausura y silencio religioso.

Dd CÁP.

# CAP. XI. De la fabrica del capitulo, y para lo que sirue.



OR la parte del Occidente ay entrada al capitulo, qesta deba xo dela libreria. Esvna hermos sa y capacissima sala, en q de xo el artificio y primor muy claras muestras. La fortaleza

y grueso delas paredes es muy grande, cercan las asientos entorno: la boueda esta cubierta de muchas, varias, y bien diferenciadas pintu: ras y colores. El altar y recablo es de los santos Reyes:acompañando este mysterio otras ima gines, que forman vn hermoso y bien acabado cuerpo. En este lugar se pone, a vista de los religiosos que se juntana capitulo, las cosas que de nueuo se van ofreciendo a nuestra Señora, para que agradeciendolo, le supliquen por quien contanta liberalidad aumenta su casa. De la vna y otra parte se descubre, por dos hermosissimas vedrieras, el pueblo y espacioso campo. No solo se juntan aquivlos religiosos atratar cosas del monasterio, pero acon\_

a conferir y despachar las del pueblo: por ser nuestro el señorio temporal, y espiritual administracion, sin reconocer en lo vno y otro mas superior que al Pontifice y Rey. Aqui tambien le congregan, quando se han de hazer algunas limosnas crecidas: y esto es bien ordinario, siendo grandes las necessidades que gente principal y honrada nos descubre. Aqui se eligen los Priores, y se confirman sus elecciones, y se despachan las hermandades, participaciones de los sufragios y sacrificios que esta casa ofrece. Entre todas las concessio nes que en este genero se han hecho, para que se vez como se libran referire la que pidio y se comunico al Emperador don Carlos, viniendo en peregrinacion a visitar este sanctua rio, yse le dio cartade hermadad enesta forma. In Deinomine amen. Fray Miguel de Villahoz. Prior deste monasterio de não Senora santa Maria de Cuadalupe.y el couento destacasade V.M. dela or den del glorioso Docor nuestro padre S. Geronymo, a vos el muy alto y potentifsimo senor el Emperador don Carlos, Rey y señor nue stro, Salud en não Señor, y ensusanto servicio, con aumento de todas las virtu des y final perseuerancia. Demandandolo la piado-Say singular devocion que U.S. C. R. y Catho-Dd 2

licamagestad, ciene y a mostrado a estasanta casa, 9 mestos sus indignos capellanes, viniendo aqui enpere grinacio avisitar a nuestra Señora. Y o y todo este co uento, ayuntados para ello especialmente en nuestro eapitulo, otorgamos a U .M. la hermadad q nos pidio destasanta casa y monasterio, y por la presente le damos y comunicamos participacio en todos losbie nes espirituales, couiene saber, Missas, oraciones, vigilias, disciplinas, ayunos, trabajos, abstinencias, asperezas, y otros qualesquier exercicios, q el dador de todos los bienes, Christo nue firo Senor, diere a ha zer a todos los religiosos deste monasterio. E querie do correspoder en algo a la christianissima, y muy Ca cholica deuocion, q por experiecia vimos y conocimos tener V.S.M. a nuestra Señora, y a esta su sanca casa de Cuadalupe, le ofrecemos, yo ytodo este couento, co entrañas de amor espiritual, de nta espotanea vo lutad, por especial servicio: q demas yallede dela par ricipacio delos suso dichos bienes, y generales exerci cios espirituales, diremos en cadavn ano, por todo el ziepo de los largos dias de V.M.y por su felicissima prosperidad, y christianissimo zelo, a honor y reuere cia de nãa Senora lamadre de Dios, enesta susata casa,nueue Missas en cada vna delas sus seys princi pales fiestas, quo cinqueta y quaero Missas cada ano enestamanera: nucue en la fiesta de la inmaculada ( o 18 Concepcion, nueue en la fiesta de susanto nacimieto, nueue enla fiesta dela santissima Annuciació de su hijo, nueue en la Visitacion de santa Isabel, nueue en la fiesta de la Purificacion, y nueue en la fiesta de su gloriosa Asumpcion. En testimonio de lo qual dimos a U. M. esta carta, firmada de minombre, y se-lada con el sello conventual deste monasterio. Fe-cha a veynte y vno de Abril, ano del Señor de mily quinientos y veynte y cinco.

Aqui vienen todos los años, vispera de san Iuan, la justicia, regimiento, y oficiales de la republica, en nombre del pueblo, a reconocer por señor y dar vassallaje al Prior. Y enseñal deste dominio, le ofrecen pan, vino, gallinas, rerneras, carneros, y otras colas, telhificadoras de la sujecion que confiessan. V sando tanta liberalidad esta casa con sus subditos, que con solo este reconocimiento, los libra y descarga de todos los pechos, tributos, y obligaciones, q ordinariamete pagan los vassallos a sus seño res. Y echosemas de ver esta nobleza, acaban do con los Reyes de Castilla, les concediessen franquissimas libertades, eximiendoles aun del hospedaje ordinario que a los soldados se deue. Y asi han quedado los subditos nuestros, los mas descargados y seguros de toda .TAG Elpaña,

España, recibiendo desta casa crecidissimos beneficios cada dia, resplandeziendo nuestro. cuydado, no solo en la enseñança, guia de sus almas y conciencias, y de encomendallos a Dios despuesde muertos: pero se estiende tan to a los bienes temporales de que gozan, que del primero al vltimo, del masgrande al de me nos consideracion, los deuen a nuestra casa. Y. porque todos queden obligados, repara con solicitud increyble las necessidades, y miserias de los pobres, y ocupa los que tienen fuer ças, porque remedien con esto su necessidad, y alma. Quiera Dios que agradecidos todos, los vnos por el bien que reciben, los otros por el que tienen, auiendole recebido ellos, o sus: antepassados, de nuestro monasterio, agradez can tan buenas obras con perpetua memoria. Vn poco mas adelante desta gransala, ay otro quarto muy acabado, con varios aposentos y corredores, donde da audicqia el prelado cier ras horas del dia, y despacha los negocios dla casa, y los di pueblo, y recibe la géte principal q viene a visitar el sactuario. Haze asstécia en este lugar dos vezes al dia, para dar con mas fossiego el resto alos oficios diumos, y necessi dades particulares de los religiosos. 1 L ( CAP. 

CAP. XII. Del palacio y hospedaje de los R eyes: de su fabrica, sitio, y de los que le mandaron leuantar.



STAvn poco mas adelante, a la parte de Setentrion, el palacio Real: obra por mil titulos ilustre, y digna que se celebre y engrandezca su memoria, assi por su fabrica

y autores, quanto por el fin que tuuieron, y lugar en que la leuantaron. Y sea lo primoro, la grandeza y magestad del edificio. Tiene su entrada por vn ancho y espacioso claustro, en que ay vn jardin poblado de altos cipreses, vistosas murtas, y olorosos naranjos, y en mediodespide con abundancia de su perpe tua corriente, vna piedra de marmol. Estani de la alapuerta del palacio los blasones Reales. Y pues seria dificultoso y prolixo referir lo que estos palacios encierran: baste dezir en general, son hermosos, anchos, y capazes. Tienen acomodadissima morada de inuierno, y para defensa del verano regaladas Dd 4 falas.

salas, aposentos, y bouedas, muchos jardines, fuentes, y finalmente, todo linaje de recreació y comodidad que se puede pretender. Estan cubiertos los techos de oro, sembradas en sus artesones las armas, triumphos y memorias de sus dueños. Y pues tratamos de los Reyes ¿ Catholicos, que mandaron fabricar esta mora da, haremos mencion de passo, y creo sera de gusto a quien le tiene de curiosidades, saber la çausa que tuuieron estos christianissimos Principes, de que abraçassen sus escudos (como aqui se vee) aguilas, no siendo Emperado res, ni hijos dellos: y a que titulo, ya que poniá aguila, tiene vna cabeça sola, siendo ordinaria costumbre que este diuissa y apartada en dos: y porque no le pusieron corona, como se vsa en las armas Imperiales, sino diadema. Esta di sficultad tiene por respuesta, auer sido estos Re yes(especial doña Ysabel) deuotissimos de S. Ezech. 1. Huan Ettangelista; y assi a su memoria, no a la del imperio, sino a la de la visson de Ezechiel, honrauan sus armas con esta aguila de vna cabeça, y la coronauan con diadema, que es insignia de santidad. De la deuocion grande q alglorioso Euangelista tuuieron, ay prendas ilustres, y restimonios en nuestra casa, y en otras . . . . C . : ::

cotras mil partes. Estos Principes mandaron leuantar el palacio, y sumptuoso edificio de nuestra hospederia. Tratar de sus grandezas, de su zelo, de su christiandad, delos servicios , que hizieron a la Iglesia, de los templos que le uantaron, de sus victorias, y gloriosisimos triumphos, adquiridos con tanta honta de Es paña, y valor suyo, es negocio mayor que nue stras fuerças y caudal, y a menestelle muyauen tajado, quien vuiere de ser relator de sus gran dezas. Pareceme quisier on mostrar, hallando se cortos de palabras nuestros religiosos, no las auia para fignificar lo que tales Principes merecian, y assi sembraron por todala casay palacio dos letras de oro.F.Y. confessando co este corto Geroglifico desus nombres, era po co lo que se podia dezir, respecto de lo que se quedaua en silencio. La memoria ilustrissima destos Principes es tal, que no aura embidia que la borre, oluido que la deshaga, edad que la desminuya, ocasiones que la mellen, ni lêngua que la descrezca vn punto: viuiendo en eternos figlos y eterno acuerdo, los que tanto honraron a España, ilustraron su Reyno, escla recieron sus personas: mostrando en rodo tié po su gran valor, en la paz su prudencia, en la Dd 5 guerra

{ \ \ \

guerra su virtud, y en la religion su zelo feruo roso, desterrando ignominiosamente sus ene migos, quedando con este heroyco hecho tan celebres sus personas en la Iglessa, que les ha agradecido siempre el pecho christianissimo con que atropellaron las dificultades, y honraron la Fé santa en sus Reynos, adelantando los en religion, en nueuas prouincias, con honray riqueza de sus vassallos. Y pues, fuera de las comunes obligaciones, que el mundo reconoce y confiessa a estos christianisimos Monarchas, son las nuestras can especiales, no es mucho ayamos hecho esta memoria, de los q hasta la muerte nos hizieron singulares beneficios y mercedes. Remato el vitimo trace dela vida el Catholico Rey, en vna granja, casa nuestra, como parece del letrero que la honra, por estas palabras. Fallecio el muy alco y poderoso Rey don Fernando el quinco de gloriofamemoria, aqui en esta camara de Madrigalejo, en la casa de nuestra Senora, santa Ataria de Cuadalupe, Mirercoles dia de san ildefonso, entre las tres y las quatro de la manana, que fueron ve ynte y tres dias del mes de Enero, de mily quintentos y diez y seys. Partie-ron luego treze monjes de muestra cafa con el, a haze-1,3220.3

ahazelle las exequias, y lleuaronle a Granada, con toda la honra possible, hasta dexalle en la Alhambra. Concedieronse por esta ocasion, y otros justos respectos, a esta granja, y alas de, mas de nuestro monasterio, los preuilegios quiene las iglesas, y gozan los que ellas se acogé.

Dio ocasion a que leuantassen los Réyes Ca, tholicos este grá edificio, andar ordinariamé té estos Principes visitando, yqual Sol y Luna clarissima, ilustrando su Reyno: y aesta causa se ofrecia venir muchas vezes a nuestro sanctuario, a suplicar a la imagen santissima el prospero despacho de sus negocios y jornadas, y adalle gracias por las mercedes que les hazia, y fauores que recebian de su manolibea ralissima. Da testimonio y manisiesta prenda esta carta que aqui ponemos, de lo que reconocian la victoria del fauor y amparo de la solución de su manolibea prenda princessal.

Por la Reyna, al venerable padre el Prior de Guadalupe, del su consejo.

DEnoto Prior, ya subeys como vos fize muchas ve zes suberla entre da del Reji mi senor a coquistar:

el Reyno de Granada, porque rogasedes a nuestro Señor le diesse victoria de agllos sus enemigos y de nuestra sanca Fe Catholica. Agora vos sago saber, como ya (bendito nuestro Señor) le plugo dar al Rey mi señor esta victoria, que oy, dos diasdeste mes de Enero se nos entrego la ciudad de Granada, con to das sus suerças, y desus tierras. Lo qual vos escriuo, solamente para que sagays gracias a nuestro Señor, que tuno por bien de vos oyr, y dar en esto el sin desfeado. De la ciudad de Cranada, a dos de Enero de mily quatrocientos y nouenta y dos años.

Buen testimonio es esta carta, de lo que reco nocian los Reyes Catholicos sus buenos suces sono del fauor de nuestra Señora, y delas oraciones de los religiosos: pues el mesmo dia que se alcanço la victoria, se la escriuierón al Prior desta santa casa. Embiaron có esta carta; ense nas de agradecimieto, gran numero de despo jos, y armas de todo genero, de marauillosa y estraña hechura, que suessen el templo santo, dela obligaciones grandes que en el reconocian auer recebido, siruiendo juntamente de inmortal memoria de sus personas: los quales imitado al valeroso Rey y Propheta; y a la hér mosa y valiente sudith dedicaron y con sagra

I. Reg. 2.1 Initiado ar valero 10 Ney y artopheta; y arangi Indich., 6 mola y valiente Indich) dedicaron, y consagra

ron a Dios, las armas y despojos de los enemi gos de su Fè santa. Son tan peregrinos los instrumentos de guerra que vsaua en aquel tiépo la antiguedad, que en memoria perpetua deste triumpho los guardamos aqui, en la casa que llaman de las armas. Boluiendo pues al fin que tuuieron los Reyes en esta fabrica, no folosue el acudir ellos tan ordinariamente a este sanctuario: pero estar tan de asiento algunas vezes sus hijos, q se criaron enel, el Princi pe don Iuan, y las Infantas Y fabel, Iuana, Maria,yCatalina, plantádofe en fus tiernos años la deuocion de nuestra Señora. Quedo en costumbre, desde el Rey don Alonso el onzeno, fundador desta casa, que la visitassen todos los Reyes, Principes, y Emperadores, ofreciendo se en el sanctuario a la celestial Señora. Y no folo guardaron esta costumbre inviolablemé te los Emperadores Carlos, Fernando, Maximiliano, Rodolpho, y todos los Reyes de Castilla, siguiendola tambien los estrangeros: co mo don Iuan Rey de Nauarra, don Fernando quarto, Rey de Aragon, don Alonso quinto, don Iuan segundo, don Manuel vnico, dó Iuã tercero, y don Sebastian, Reyes de Portugal: y con ellos otras muchas Reynas y Princesas, q por

por no hazer larga historia passare en silencio: fiendo cófirmacion ilustre desta verdad, la de uocion de Philipo segundo, que aunque ha estado lexos deste sanctuario, no ha reparado su christiano zelo enesta dificultad, visitandole muchas vezes con crecida deuocion. Vino a el siendo Principe: despues passando a la guerra de Granada: otra vez concurriendo a qui con su sobrino don Sebastian: tambien quando passo a conquistar aquel Reyno, y to-mar la possession de su legitima: y vitimamen te dando la buelta victorioso con su herencia. Començo alcuantarse este ilustre edificio, en tiempo que el numero grande de Iudios, y infieles que hallaron en este pueblo, quando limpiauan sus Reynos desta supersticion, dio ocasió, a que confiscadas las haziendas de esta gente perdida, se aplicassen a esta obra tan ganada, en que luze bien el zelo santo, que en todo lo que hazian estos Principes pretendieron, y quan lexos estauan en sus obras de la menor sospecha de codicia. Y no queriendo le faltasse a nuestro sanctuario grandeza alguna que le pudiesse hazer menos esclarecido, parece quisieron imitar la traça del sapientissi mo Rey Salomon: donde no solo señalo lugar

gar en que se celebrassen las cosas diuinas, y en que morassen los Leuitas, sacerdotes, y mi mistros del cemplo, pero leuanto casa para su Real persona, junto al sanctuario: significando con esto, quan cerca han de andar de Dios los Reyes y Principes, para el buen go-

vierno de sus provincias.

Engrandece vltimamente esta gran machina, el lugar ilustrissimo en que està, tan honra do y esclarecido con los fauores continuos de nuestra Señora. Y assi con justo titulo se referua a las personas reales esta morada, y con dispensacion suya, para Obispos cosagrados, prelados, y religiosos de nuestra orden:no per mitiendo los Reyes de España se hospede algun seglar, por mas ilustre y podéroso

que sea, teniendo lugares y sitios nue 'stra cala fuera del monasterio, acomodados ala calidad de sus per-

transmitted to antique regulation with CAP.

हुए हार पुरुष्ट कुरू हुए । अध्यक्षिक हुए हुई क

CAP. XIII. De las oficinas, y ministerios que se exercitan en nuestra casa, especial mente de la compaña.



E L claustro en que se leuanta esta gran casa y palacio real, se passa al lugar donde se exer citan casi todos los oficios y artes de que vna republica consta. Y aunque es comun

en todas las ciudades, tiene especial grandeza en esta casa, pues los tiene dentro de sus puer tas y monasterio, ordenados con tan gran con cierto, y dispuestos con tan marauillosa cuen ta, que es negocio digno de relacion, ver las calles que para todo genero de ministerios estan hechas. Dentro destas oficinas vierten có tinuas fuentes, y ay hermosos huertos. Es tan tala abundancia de agua que tiene nuestra ca sa, que son cerca de quarenta los manantiales y suentes, q con perpetuo curso se derraman. No me detengo en la relacion de todos los osi cios que se exercitan, pues son tantos que ape nas ay alguno en vna muy copiosa y gran ciudad

dad que no le tenga nuestra casa. Y pudieramos hazer desto especial cuenta, pues el fin' principal en que se ocupan todo el año, es por acudir mejor al seruicio de los pobres y peregrinos. De vna sola oficina hare memoria, por fer justo que se tenga della, y es vna gransala, comun a todos los oficios, en que ay tres orde nes de mesas, donde se llegan rodos los criados de la casa al ordinario sustento: a que se acude segun el oficio y estado de cada vno, alimentando juntamente con el cuerpo el coraçon y espiritu, con la leccion santa, y libros de uotos que se leen mientras comen:a q ay gran atencion, por el rigor que se guarda y exercita, contra quie turba e inquieta el sossiego. Y lo que es dignissimo de aquertencia, que jun tandose en este lugar tanta diferencia de gentes, de varias naciones, estados, y naturales, y algunos dellos de tan rebeldes y groseras con diciones, a pocos dias que está en nuestro ser uicio se domestican y coponen, de suerte que es notable su mudança. Es gran causa desta quietud, el cuydado y diligencia que pone el monasterio, en que se les quiten todas las oca siones de pesadumbre, no dexado traer armas a ninguno, ni hablar en entrando en aql sitio: ydespues E'e

y despues de auer comido, van en orden al altar de nuestra Señora, cátando el Misere mei. A los transgressores destas leyes santas, castigan con aspereza, y muy especial los juramen tos, teniendo a la puerta vn cepo en que pone llos de pies, ò de cabeça, conforme a la calidad de su culpa. Tiene cuydado vn religioso, dipu tado a este oficio, no falte obligación ninguna de las que les incumbe. Y aunque todas estas oficinas y ocupaciones que se han referido, es tan dentro del monasterio, tienen el sitio tan acomodado, que no impiden ni estoruan vn punto la obseruancia y sossiego de los religio los, no permitiendo passe alguno dellos de su clausura a estos lugares, sin licencia del prelado.De cada oficio tiene cuydado ordinariamente, vno delos religiosos mas antiguos, y

algunos de los hermanos legos, poniendo crecida diligencia, en que no fal ten los criados y oficiales a fus obliga-

ciones.

CAP.

CAP.XIIII. Del seminario, y inflitucion de la junentud que en el se cria, y quantos va rones insignes ha produzido.



STA cerca del monasterio, por la parte del Oriente, vn claustro q sirue de seminario, y morada acomodada a la juuétud q se exercita en letras y buenas costúbres. Son los má

cebos que habita esta casa, quarenta, sin los mi nistros y gente de seruicio. Pertenece la proui sion destas collegiaturas al prelado, que tiene siépre cuydado se acomoden en ellas deudos de los religiosos, ò de otras personas, que por justos respectos son admitidos. Es cosa muy pretendida, y con razon, pues no solo se trata que se adelanten en letras, pero que se auenta jen en virtudes. Y para mejor instrucció de sus costumbres, tiene cargo de encaminallos, y endereçar los primeros principios de su edad, el religioso que es portero mayor desta santa casa. Buscase con diligencia quien les enseñe los preceptos de latinidad, y canto.

La mesa y dormitorio es comun a todos, y el vestido de vna mesma forma y suerre. Rezan todos juntos las horas de nuestra Señora cada dia: salen raras vezes de casa, y quando es necessario, o todos juntos, o de dos en dos, a cofas forçolas, y lugares determinados, y esto có licencia de quien los rige: procurando que en todo se parezcan al orde y gouierno que guar dan los religiosos. De esta tan bien instituy da juuentud,nace se queden muchos en el mona sterio, professores de nuestra vida, o salgan a otras partes, que ayan dadoilustre testimonio en ellas de su juuentud, sabiduria, y buenos maestrosde sus costubres:resplandeziendo en las religiones, y otros muchos en dignidades, y oficios preminentes del estado Ecclesiastico y seglar. Referire alguno de cada estado, q sea testigo seguro de los que se passan en silencio. Fue planta deste bien outrinado huerro, fray! Fernádo de Giudadreal, varon de tá esclareci das partes à dustres meritos, que parece andu uieron a porfia las virtudes, sobre qu'al se ania de adelantar mas en su persona. Y sea buen in dició de la mucha estima querecio, el querer fundamentar fu magestad; la machina del edi ficio espiritual que leu antaua en san Lorenço el Real, encargando su fabrica a sus meritos y Lib. 2. in religion, despues de auer dado crecido testi- fundatiomonio en nuestra casa de todas estas partes, renty. auiendola gouernado, con gran fruto y pro-

uecho, mucho tiempo.

Fue tambien hijo deste collegio, fray Pedro de la Vega, padre de toda nuestra religion, go uernandola con marauillosa prudencia y santidad. Escriuio tambien la historia de núestra orden, donde se haze mencion deste prouechosissimo lugar, y como fue vno de los que recibieron este beneficio, criandose enel semi

nario de Guadalupc.

Este pues, no solo há dado a nuestra casa fertilissimas plantas de virtud y santidad, pero in finidad de renueuos a toda la orden, y otras muchas han gozado de su suauissimo fruto, yqual fuente caudalosa, ha regado los huertos hermolos de otras religiones, quadrandole bien a esta casalo de los Prouerbios. Beue ygo Prores. zadel agua de tus fuentes, y dexa correr sus manantiales, para el bien y prouecho de otros que las han menester. Entre los que esta casa con dichoso parto produxo, trasplanto en la religion del gran padre santo Domingo a fray Garcia de Loaysa, que con sus partes raras, y heroyeas Ee 3

heroycas virtudes resplandezio tanto en ella, que le cometieron el gouierno general de toda la orden, y despues por la gran satisfacion y credito de su persona, sue electo Cardenal. Tuuo de su prudencia y fantidad crecida estima el Emperador Carlos quinto, dandole el Arçobispado de Seuilla, y la plaça de Inquisidor General, y su presidencia del Consejo real de Indias. Reconocio este gran prelado en todos sus osicios, las obligaciones que tenia a esta casa, satisfaciedo las có mucha ventaja en todas las ocasiones que fueron possibles. Otros muchos Obispos han salido deste lugar, que por no alargarme passo en silencio.

Tambien ha gozado el estado seglar de auétajados sujetos del seminario, no solo en el gouierno de graues oficios, y judicaturas, pero vuo tiépo estuuieron dos o tres dellos en confejo Real. Entre todos referire vno, pues sus partes y dignidad merecen especial relacion, y sea el licenciado Pablo de Laguna, Presidente del Cósejo de Indias. Hiziera larga memoria de sumucha prudécia, acertado consejo, y sin gular justicia: pero aure de passallo todo en sinco de adular aquien viue, sus buenas partes:

solo es bien no quede sin aduertencia su agradecidavolutad, que haze de ordinario mucha memoria del bien que recibio en esta casa, la qual se puede gloriar con razon de tener tal hijo. En este collegio residen los seys sacerdo tes capellanes, que sustenta este monasterio, que acuden a administrar los Sacramentos al pueblo, baptizar, desposar, y dar las bendicio nes nupciales, y los Sacramentos a los enfermos: oficios y exercicios, aunque santissimos, que es bien no los administren los religiosos, no aya ocasion de quebrantar la clausura q có tanto rigor guardamos. Ayudan a estos clerigos los Seminaristas çacompañando el Sacramento, y enterrando los muertos, andiares

CAP. XV. De los insignes hospitales que o baleuantado y sustenta nuestra casa. 2 de la Contra de adorado la contra de contra



A edificado este monasterio, entodo ilustre, doshospitales: prédas certissimas de su feruo rofa charidad, el vno diputado para remediar hóbres, y el ortoparacurar mugeres, Refe rirc

Ee

rire dellos loq todo el mudo conoce. Esta mas abaxo del seminario, vn sumpruoso edificio, leuantado a honra del gran Baptista, a quien esta dedicada una iglessa dentro del, y assi mis mo vn quarto donde se hospedan y regalá los religiosos de otras ordenes, quevisitan este san Auario. De la primera entrada y portico deste edificio, se viene a vn espacioso claustro, acó pañado de fuentes y arboles, de deleytosa recreacion. Ay en los quatro lienços deste edifi cio quatro salas, o enfermerias, y en baxo otros apolentos, que sirué para buscar (segun, el tiempo) el regalo de los enfermos. La vna des tas enfermerias esta diputada para curar los capellanes, collegiales, y donados de nuestra cala: otra para los heridos: la tercera para repa ro de las calenturas: y la vltima esta señalada paralos que padecen enfermedades de mayor peligro. Deste claustro principal se passa a otro, donde se dan las vnciones del mal Fráces, y se curan otras enfermedades contagiosas, co todo el cuydado possible. En este hospital se reciben todos los que padecen qualquier lina je de miserias, exceptos los que son tan incu-rables que las tienen de porvida. Y sue muy acertado consejo, no curar enfermedades tan largas

largas y prolixas, siguiendose gran inconue-niente desta piedad, pues auiendo gente tan de afiento en las enfermerias, no vuiera lugar derecebir y curar los peregrinos, que sue el principal intento delos que leuantaron este edificio. Proueesse alos enfermos con tanta di ligencia y charidad lo necessario, que es marauilloso el cuydado que ay en su seruicio, auiendo mas de quarenta personas dispuestas a obra tan santa. Dentro deste claustro ay vna iglesia, y capellan q̃administra los Sacramen tos. Està preuenida paralos que aqui mueren indulgencia plenaria (como referimos en el li bro segundo) y cementerios diputados para su Libia. ca. entierro, que se haze con roda la piedad y de- 320 cencia possible. El mesmo concierto y orden guardan en el hospital de las mugeres, asistien do de ordinario diez beatas en habito religio so, siendo yna dellas superior, y otra portera, guardando en su recogimiento, y en todo lo que pueden forma de religion. Éstas cuydan de las personas enfermas que tienen à su cargo, v de remediar sus neccisidades. Es grande la abundancia que ay para el servicio delos en fermos, y especial de ropa blanca, que es creci dissimo el numero. Asisten enestos hospitales

ordinariamente quatro cirujanos, y otro mas docto q ellos, para las enfermedades y heridas mas graues. Lee este la facultad, ylo mesmo ha ze el Doror de medicina. Aestas lecciones acuden con gráprouecho, por la experiencia or dinaria que se haze delo que se enseña, y anoto mias que puedé hazer los cirujanos, por indul to de su Santidad. De aqui hanacido salir des ta cala tá grádes medicos, q lus partes y fama los halleuado a las de los Reyes, como fueron los Dotores Moreno, çauallos, Aguila, sin otros muchos q el tiempo ha puesto en oluido. Todos los ministros, medicos y cirujanos de estos hospitales, han de auer hecho prouança de su limpicza. Es presecto de roda esta machi na, vno de los mas antiguos religiosos de nues tra casa, electo por el Prior y cossiliarios. Tiene granssitio y anchura este hospital, y-muchos y muy espaciosos cercados, cojardines, huertos, oliuares, y parrales, y assi mesmo fuentes y estanques de mucha recreacion. Dentro deste hospital ay grandes y capaces refectorios, don de comen sus ministros, y todos los peregri-nos que de tan diversas partes acuden. Aqui seles prouce de todo lo neccessario, tres dias por lo menos, y a la partida se les dan en la por teri2

teria çapatos, a quié tiene necessidad dellos, y dineros, y otras cosas para el camino: sin repa rar nuestro monasterio, para vsar desta largue ça y liberalidad, sean innumerables los que acuden, sucediendo juntarse algunas vezes, qui nientos, y mil peregrinos, y lo mesmo se hizie ra si fueran dos y tres mil los que vissitaran este lugar sagrado. Por ser tan crecido el numero de los que ordinariamente acuden a visitar este sanctuario, esta diputado vn ministro de justicia, que llaman alguazil delos pobres, que procura aya entre ellos paz y sossiego, y no se agrauien vnos aotros. Y mas adelante passa la misericordia y prouision desta cassa, pues no contenta con acudir a su regalo corporal, tra ta con muchas veras se reformen sus animas y conciencias, administrandoles los santos Sacramentos, y mostrandoles todos los di-as, a las dos de la tarde, las sagradas reliquias y lacasa, contoda la afabilidad y agrado possible: procurando quanto podemos, ninguno vaya descontento deste monasterio. Los años esteriles y caros, es crecidissimo el numero de pobres a que se acude, con tan piadosas y liberales entrañas, que a sucedido tiempo en que se cozian cada.

cada dia para los forasteros quarenta hanegas de trigo, trayendolo tan lexos y tan caro, que costaua a quatro escudos cada hanega. Pero q mucho haga tales gradezas nuestra casa, pues tiene por patrona a la soberana Princessa, y es la prouisora destas necessidades?siendo fiadoraque no falcara en esta su casa remedio para los necessitados, mouiendo los animos y cora çones, no solo de los que han visitado su sanctuario, pero de los que nunca vinieron a el , a q hagan larguezas dignas de perpetuo acuerdo: qual fue la que hizo el piadosissimo Andres Perez Tallon, vezino de santa Martha en Galicia, dexando a este templo mas de quinze mil ducados, satisfecho por relació, de lo bié que se gasta lo que aqui se ofrece. Y a este titu lo le tiené justissimo los pobres, de pedirnos como deuda la limofna, pues lo que gozamos ypossemos lo da nuestra Señora, con cargo y códicion que acudamos a sus necessidades, y reparemos sus miserias: y assi procura el

monasterio satisfazer estas obligaciones en todoquanto le es polsible.

CAP.

CAP. XV I. De las crecidas limosnas que todo estado y condicion de gentes reciben destacasa.



O folo campea y luze esta mi fericordia y liberalidad, recibiendo y acariciado a los que vienen: estendiendose a salir alos caminos, los braços abier tos (como dizen) a esperar y

festejar su venida. Desto es buen testigo, aque lla ilustre obra que leuanto el Rey don Pedro, tres leguas de nuestra casa, en vn monte y bos que agradable, y acabodon Enrique segundo, su hermano, donde hiziessen los peregrinos venta, aliuiando desde aqui la misericordia de nuestro monasterio, el cansancio largo de su viaje. A esta causa se mouio el animo de don Pedro, y don Enrique, a edificar esta casa de hospedaje, siendo celebre en su tiempo, y muy frequentado el grásanctuario de Guadalupe: y por ser el passo y camino asperissimo, peligra uan algunas personas en can desierra soledad, y assi sue muy necessario vuiesse donde recogerse.

gerse tantos estrangeros, como parece de las carras destos dos Reyes, que estan en nuestros archiuos. Despues don Diego de Muros Obis po de Canaria, varó insigne, y de piedad mara uillosa, edifico junto a esta obra otra, dignissima de su charidad, dóde se exercitasse con los peregrinos, reparando su cansancio con muchas camas, y aposentos de buen abrigo. De aqui tomo nombre, y se llama el Hospital del Obispo. Dotò tan santa obra de cierta cantidad de pá (suficiente limosna para los que se recogiessen a ella, don Iuá del Castillo Obispo de Cuba. Conesta youras limosnas, es cosa ma rauillosa el cuydado có que se hospedan y tra tan los peregrinos. Sin este edificio ay otros muchos por otros caminos, hasta diez leguas, adonde se acude con limosnas, y buen acogimiento a los peregrinos. Y no se queda aqui la charidad desta gran casa, pues sin las crecidas y liberalissimas donaciones que ha hecho a otros monasterios, y filiaciones suyas, de que hezimos memoria, havíado yvía la miíma lar gueza, con los monasterios pobres de otras religiones, assi de frayles, como de monjas, espe cial con los que tiene mas cerca, determinando cada año cierra suma para ayudar su neces**fidad** \$ . . . ·

· {. .

sidad. Acude con diligencia a que se proueá muchas iglesias de calizes y ornamentos. Es con esto crecida la limosna que haze a parien tes de los religiosos que padecen necessidad: auiendose tan misericordiosamente con sus deudores, que si siente estan apretados y estre chos, y no pueden cumplir con su obligacion, y pagar comodamente lo que deuen,a fucedi do perdonarse de vna vez mas de quinientos ducados a diuersas personas: pareciendonos mas cóforme a razó y mifericordia, perder de nío derecho, que afligir los miferables que no puede mas. Està pues nuestra santa casa, có tá perpetuas ycótinuas dadiuas, hecha mayordo mo de lo que possee, assi acudiédo con el ordi nario q̃ digo, quato có extraordinaria largueza a los Reyes, y Principes, é algunas ocasiones estrechas y apretadas. Y no solo da lo q tiene comodaméte, pero deshazese delo q ha mene ster, por acudir a lo q es tá justo: como referimos en aqlla ilustre obra q se hizo, fudiédo las Lib z. cal láparas de plata pa su execució, y couirtiedo el 13. retablodeste purissimo metal en dinero, pa el 12. sey dóIuá.La liberalidad de nía casa esperimé to su nieto do Iua el segudo, haziédole donació de grá fuma de valos de oro y plata, para la guerra

guerra que traya contra los Aragoneses, y dó zib.2. ca. Fernando para la de Granada, acudiendole có vna crecida suma que por dos vezes le embia ron. Vltimamente recibio esta buena obra y seruicio Carlos quinto, ofreciendole otra gran cantidad, hallandose falto de dineros y apretado de guerras. Son ilustres argumentos y prendas los exemplos que referimos, de la propriedad con que podemos llamar liberalidad grāde, y misericordia, la que esta casa exer cita: pues no se estiende a vna ò dos obras de piedad, pero a tantas que puede tomar nóbre de la milma milericordia: no dexando en quã to le es possible necessidad sin remedio. Y esto es tanto mas digno de alabança, quanto mas largamente distribuye de sus bienes proprios, sin auer memorias ni dotaciones que les obliguen a hazer esta larga distribucion, como en otras obras que se han leuantado para estos fines. Pues de los bienes agenos con facilidad exercita largueza, quien de los proprios por ventura exercitàra poca. He referido esto, por ... hazer buen argumento, y mostrar quan propriamente son buenos ministros de sus rique zas nuestros religiosos. Y es muy justo lo seá, pues los fieles cotanta abudácia acuden a esta cala,

casa, para que ella prouea y lo dispense con mucha misericordia, y lo que tracyste-ga la piedad, la charidad lo reparta y destribuya: pues como dizen los Consultos, y aprueuan los Philosophos, facilmente y sin trabajo, bueluen las cosas a su principio, y se trabajo, bueluen las cosas a su principio, y se conforman con su primer origen y nacimien to. Cumpliendose muy a la setra, en la liberalidad con que damos, y la abundancia y largueza con que recibimos, lo del Sabio: Honra (dize) a Dios con lo que tienes, y acudele con la primicia de tus cosechas, y el pagara el seruicio, haziendo viertan tus alholies y lagares. Y si alguna vez falta en nuestra casa, no es de suerte que su Magestad se oluide, pretendiendo le supliquemos acuda, y conozcamos su fauor, ovendo co tanta presteza como 

មានរូបបានបានទៀបប្រទៀប មិត្ត វិទ្ធិក្រុងប្រ

خ ذ أ ما فا

with the second of the second CeAP.

Digitized by Google

CAP. XV II Del cuydado y provision mila grosa, que nuestra Señora tiene en esta casa.

> RAY Góçalo de Ocaña, varó insigne por sus heroycas virtu des, y auétajadas partes de pru dencia, gouierno, y labiduria, vno de los Patriarchas de nía religió, tuuo cuydado desta ca

sa por espacio de catorze años, siedo sucessor Lib. 2. ca. en el oficio de não padre fray Fernado Yanez. Entre otras colas q en tato tiépo de gouierno acaeciero, dignissimas de historia y relacion, fueeste ilustre caso, y marauilloso sucesso. Ca stigo Dios los pecados graves de la géte, ano de mil y quatrocietos y diez y seys, co ta terri ble esterilidad y miseria, q los mas poderosos poderosamete padecia, sin acudilles en su habre susriques. A esta sazomado el varó santo se midiesse la harina q auia en el monasterio, y visto erala forçosa pa el gastode tres semanas, mado se coziesse, y se matassen algunas, vacas pa remediar las necessidades que dia al mona Refiosy proueer alalgunas personas q el ser ho radas no les dexaua pedir. Fue tá acepta aDios esta

17:

esta largueza, y cófiada misericordia, q vso de la suya su bodad inmésa, enrique ciédo la tierra con diez y ocho dias de prosperissima pluuia, casi desde luego q començo la limosna. Y no pararó aqui los efectos desta cófiaça, creciédo milagrosaméte la harina tato, q repartié do della tá cótinua limofna, vuo que dar hasta q̃ se cogio el trigo, q̃ sue mas de dos largos me ses, no auiendo solo para el monasterio para tres semanas. El año siguiéte, aunq vuo algun trigo, pero no tato q se satisficiesse la falta del passado. El santo varó mado jutar capitulo, y ordeno vuiesse aspera disciplina entre sus reli giolos, y ayunasfen a pá y agua, y se repartiesse có los pobres lo q tenian aql dia para su comi+ da. No quiso Dios quedassen sin premio tá san tos intétos, y assi el mesmo dia de la disciplina y ayuno, a hora de maytines, auiédolos comé gado sin tener el cielo sonal de mudança, por estar serenissimo el tiépo, en breue se cubrio de espessas nuves, y derramo con larguissima mano sus riquezas. Viendo algunos q tenian erigo, quanto multiplicaua nuestro Dios lo q segastaua en su seruicio, embiauan al monasterio lo que podian, para sustento y reparo do dspobres i unifor il al egun obi de regis F É 2 Sucedio 

Sucedio otro cafo raro, y fue: mado este san to y discreto pastor, préviniendose para las ne cessidades que podia sucoder, se compiessen de nueuo ciercas tiercas. Acaecio, estádo ya tã fertiles y sazonadas, q auia jutado el mayordo mo para la siega mas de docientos trabajadores, leuatarle de repete vn fuego arrebatado, ű embrauccido có fuerça estraña, abrasaua del rodola copiosay crecida cosecha, sin poder aueriguar quien fuesse elautor deste daño. Ar rojosse el mayordomo fray Iua de Corral(de quié se hizo memoriaen el libro segudo) en el suelo, suplicado a nía Senora detuviesse la llama, y a nfo padre S. Geronymo fuesse medianero. Apenas vuo començado su oracion, qua do cayo tata agua del cielo, q (como si entrara el rio por las mieses) sossego el fuego, y apago lallama. Sabida la misericordia que nuestra Se nora avia vsado le dio el prolado y religidsos inmensas graciasis, egant lo ocuelinos este fil 1. Faltando brezvez dineros para la promision del monasterio, desuerte que no auia de dode socorrelle, vino vn peregrino, ydixa al portero llamasse al procurador, qle questa dan cierrali mosna:y entretanno q fure a anisalle, dexowna alforja donde traya la limosna. Y. haziendo despues

14.

Digitized by Google

despues cuydadosa diligencia, no se pudo hallar rastro, dentro ni suera del lugar, de quien auia hecho la buena obra, en tanta copia, y tan buena sazon.

De otro caso de semejante maravilla, hizi-mos memoria en el libro segudo, en la vida de 31. fray Francisco de Benauides. Tábié sue acaeci miéto dignissimo de historia, lo que por nuestros ojos vimos, no hamucho tiépo, có crecida gloria dela madre de Dios. Vinieró a nía ca sa dos religiosos Capuchinos, del monasterio de la Viciosa, año de mil y quiniétos y setéta y cinco, y pidiero anto Prior de parte del suyo, les acudiessencó alguna limosna para la quares ma. Iúto capitulo, ytrato el caso co sus religio sos:salio d cósulta, q no solo se admitiesse por entoces su peticio, pero co perpetua liberalidad se les proueyesse todos los años, d cierta y determinada cătidad de azeyte y miel ( vîando de la mesma largueza el proprio dia, có las mojas descalças de S. Antoniod Truxillo.)Re cibiédo estalimosna vao de los frayles santos Capuchinos, el otro suplicaua a nía Señora au métale cócrecida pagala liberalidad del mona sterio. Sucedio a esta petició tá prospero despacho, q entrádo a sacar otra pocad miel, para

hazer limolna a vnas mojas, abriedo la tinaja en quaia quedado hasta ocho arrobas il miel, siedo capaz de treynta, la hallaró vertiedo, lle na: cosa q puso en justa admiracion a todo el conueto. Nose quedo aqui la paga celestial, du rando el manátial de miel por mas de quavro años, en que se se se su comucha parte para limós na, yrepartio por deuocion, a titulo de tá grá mi lagro: y en todo este largo espacio, no sue possible agotarse la corriete, obrado Dios maravii llosos acontecimietos por los lugares dóde se se se sa miel. Derodo esto, por ser caso tá raro, se si miel. Derodo esto, por ser caso tá raro, se hizo diligentis ima aueriguacion, con testi monios publicos, yseguris imas prouanças.

He referido estos milagrosos sucessos, por fer tan publicos, obrados a vista del mundo, para que siruan de ilustres prendas, y manise stos restimonios, en consirmación segura de quan bien paga nuestra Señora los servicios, y quanto esclarece los lugares en que se exer cita misericordia: como lo ha hecho con nue stra casa, haziendola cèlebre y gloriosa por estas obras santas, que son las que mas nos inhazen parecera la condicion liberalissima de Dios.

HISTO

# HISTORIA de nuestra Senora de Guadalupe.

LIBRO QVINTO

OR ser vna de las cosas que mas ilustran y engrande - remeste sanctuario, las obras prodigiosas y ratos milagros que en el ha hecho nuestro Dios a inuocacion de suma-

edro fantissima, os bie addireamos las prenecio mes, cuydado, y diligencia crecida, que ha pue aboliépre en ekaminallos, no dexado, reglami autifi delos canonessantos, y especial del sagrado Concilió de Trento, quo se guarde, sin extoder un piúto sus leyes y dotorminaciones.

-Y resto blasido de sucre; que parece andhuan nipsantenas ados, y mosorrosaois, demassar-

damente escrupulosos, desseando quedasse la prouança deloque referimos tan indubitable, que fuesse tenido, con razon, por demasiadamente incredulo y atreuido, quien le hiziesse resistencia. X sea buon argumeto, entre otros, de quan poco publicadores somos de lo que con tan justo citulo pudieramos, ol auer guardado tanto tiempo, cerradas en nuestras pare des, tantas y tales marauillas, escondiendo tales tesoros como ha engendrado esta soberanamina de milagros: no sacandolos a luz, ni dando dellos nosotros mas noticia, que laque dauan los que recebian las mercedes, publicando có su agradecimiento, con sus largas y crecidas limosnas, los fauores del cielo: viniendo a buscar este socorro por tan asperos y dificultolos caminos, guiados por vna fecreta y soberana fuerça que obraua en ellos. De ser Diosel autory obrador destos milagrosos acontecimientos, y el que harraydo tantas y tan diuersas naciones a que le busquen en este sanctuario, le ha nacido a el tal lustre y resplandor, que no solo no le ha menosca-bado el ciempo, haziendo descaezca de aquellos primeros principios, perole ha aumentado siempre con nueua pujança, experimen-

rimentando el mundo en este sagrado sitio, el braço poderoso de nuestro Dios: buena prenda de quien es autor destas obras, que han sido tantas y tan marauillosas, que se puede sin encarecimiento afirmar, que es la imagen santissima de Guadalue, vna de las que mas en el mundo haresplandezido en deuocion, y mas vniuersal en hazer milagros, no solo por el tiempo inmemorial de mas de milaños (como consta del discurso de la historia) sino tambien por auer esparcido con tan soberana fuerça los rayos de sus misericordias, que casi no ay provincia ni parte en el mundo, donde no aya penetrado este Sol, ni estado ni condicion de gente, que no aya gozado sus fauores y socorro. An le experimentado Pontifices, Reyes, Principes, caualleros, y finalmente toda suerte de gente, de mayor calidad, y de menos consideracion. Y no en vn linage de beneficio, sino en todo genero de trabajos y miserias, hasido nuestra Señora de Guadalupe milagrosa patrona, y general abogada, poniendo su mano piadosa, en la falud y remedio vniuersal de los cuerpos y de las almas. Mas por ser tan grandes,

tan ilustres y sin cuento, las marauillas que se han obrado en este santo lugar, y a su deuocion, me ha parecido sano consejo, no haziendo catalogo de todas ( pues fuera impossible, aunque escriuiera diez grandes libros) reduzillas a tres centurias de años, començando desde la aparicion gloriosa de la imagen sacrosanta, refiriendo en cada vna de ellas, cinquenta soberanos y milagro sos acontecimientos, de los innumerables que la liberalidad desta gran Señora ha obrado en su sanctuario, que firuan de restimonio è indicio de los que no se publican. Y aunque ay algunos milagros ilustrissimos, que la opinion y fama verdadera han pre-gonado, en conforme y vnanime consentimiento, y nosotros veneramos por muy ciertos, no los referire: haziendo solamenre memoria, de los que nuchros antepassados efermieron, y dexaron ailus fucellores, y nosotros hemos espérimentado, con harra admiracions en nuestros tiempos ... No fe ponen aqui de ordinatio los nombres de las personas, hi el'año preciso en que sucedio el milagro sini otras mentidencias sycircun-7 11 stancias, 11...1

Rancias con que estan escritas a lo largo en nuestros originales, quandosse hizota prouan en dellos si des donde depende la se y credito dello que resetimos pues para despertar asecos de piedad y deucción (que es lo que se desse basta la substancia del caso milagroso: elmo tengo aduertidos solos milagroso: relación de algunos de los milagros que esta gran Reyna ha hecho; publicar su liberalidad, y conella recrearcon tan piados questo a los es fueren algo cansados desta larga historia.

Primera Centuria, en que se resteren cinquen ta casos milagrosos, de los innumerables que ha obradola Reyna del cielo desde su aparicion santissima.



AZIEND Q viaje a la rierra santa, yn cauallero natural de Grecia, criado del Emperador Manuel Paleologo, en compañía de otros Christianos, se los

Mato vna terrible y furiosa tempestad, que los puso en manistesto peligro de la vida. Acerto aha-

a hallarse entre ellos vna muger, deuotissima de nuestra Señora de Guadalupe, y viendo lo que passaua, confiada de la clemencia desta gran Reyna, le suplico con mucha deuocion, no los desamparasse en ocasion tan estrecha y miserable. Tuuieron tan buen sucesso sus rue gos, que se quietò luego el mar, y sossego la tormenta. Libres ya del peligro, y acabada la nauegacion, dando la buelta cada vno a su tierra, el cauallero Griego, que referimos, boluie do a la suya, cayo en poder de Turcos, donde estuuo por espacio de tres años, sufriendo grã des trabajos ymiserias: tanto mayores, quanto menos acostumbrado a sufrillas. Reboluia el pobre captiuo en esta desgracia mil pensamié tos, que le hizieron dar en vno: lingularissimo rescatede sus trabajos. Vinole a la memoria, el respecto que guardo el mar a la inuocacion de nuestra gran Señora, y fiado en ella, dixo con muchas lagrimas: Virgen santissima de Guadalupe, madre de Iesu Christo nuestro bien, suplico atu piedad y clemencia, la vses có migo (como lo hiziste apaciguando la furia del mar, y de los vientos) y me saques del miferable captiuerio que padezco: y yo prometo Señora de visitar tu sanctuario, rompiendo de muy

muy buena gana sola difusultad del camino. Apenas vuo acabado de prefentar su pericion, quando se le aparecto la Emperatriz del cielo, mas clara q el sol, vestida de blanquissima nieue, y tomadole dela mano, le lleuo en tres dias camino de su patria, sin sentir enellos hambre, sed, ni cansancio. Alcabo dellos i viendose d dichoso cauallero cerca de un castillo do un su pariente, dixo: Gloriosa virgé santa Maria, pareceme que reconozco este castillo y lugar. En diziedo estas palabras desaparecio nuestra Señora, dexádole en seguro. Quedo sumamé te marauillado el captivo de tangran favor, y dando gracias infinitas al autor de las misericordias, y hecha relacion de lo que atila fucedido, al Emperador y corresanos, partio luego a este sanctuario, a reconocer tan soberana demencian antohongshot en del and also a Q Weedio bero colectial caso. Estava en Tamb rijet vna denzella, hija de nobles yrikos pas dres aunque infieles. No fue pame tan daübla rayzipara que no inxiriesse Diosen ella auentajada santidad, comécando aexercitat en sus tiermos años vira crecida charidad, con los cap thos que tenia su padre len duras prisones, consolando y aliuiando sus trabajos quantoso 201. 3 era

2

ora possible. Mereciero estos sacos exercicios; que se encendiesse en su coraçon vn viuo y en trañable desse de que la baptizassen. Ansiosa de alcançar tal bien, buscaua mil traças como adquirille. Encomendo sus pretensiones, con grá deuoció, a nuestra Señora de Guadalupe, de quien ya los captiuos le auian dado noticia, y ala Cruz, de que era sumamente aficionada, y tanto, que aun no estando baptizada, hazien do su señal sobre vn vaso de agua mezclada có veneno, la dexo dulcissima y saludable. Esperando la piado sa donzella el buen despacho de fus desseos, trataua su padre de executar otros bien diferentes, que era casalla con vn moro. Sabiédolo Fatima, fue tan crecida la pena q re cibio, que cassi acabara con su vida, sino la esforçara el cielo, y alentaran algunos Christianos. Con todo no sossegando sus ansias, subio de noche a vna torre: y no reparando mas que en su desseo, queria arroxarse della, para huyr de la congona. Enesta ocasion le aparecio vna muy respandezionte luz, hazia la tierra de los Catholicos, y en ella nuestra Señora, en la for ma y suerce que esta en su sanctuario de Guadalupe: yapaciguadas sus anstas; y despidi-endo de su coraçon las tinieblas y tempestades

vides de tuisteza desaparecio. La noble donzella alentada con este fauor, trato con los Christianos captinos, como alcançaría el bien desseado: y quitandoles las prisiones salio concllos a media noche de su casa, y descolgandose por yn alto muro , no pudiendo fufrin sus delicadas manos la espereza, della foga, cayo on el suelo, sin recebir del golpe (amparada de nuestra Señora) daño alguno, en occasion que los capcinos Christia nos crevan, (porter can alto el lugaride donide auia caydo, se auia muerto, o mal tratado mucho. Baxaron todos alegtes del buen fuceso , y a compañando a la donzella se emharcaron i debantoferen en trando (vna tem) mestaditan-arueliscque pensando ser muera tos a quella moche I fe hallaton a la mañanacenel lugar de donde auian salido. Affigidos contal peligro, acudenten coforme woldmade ye lagrimas, all amparo de nuestra Señora de Guadalunt: Oyo sus ruegos y y apareniendo a Fasimas que se suis quedas do dormida, la desperso y essorgo, sos segundo el mar y sus termentas, jy enseamind hasta que llegaron, apuerto seguro ide Christianos. Donde l'enllegando, fabido

# Historia de muchro Señora

labido el mitagro, todos andavan antiolos de hospedar los capcinos, y fertir agence conqui en la Reyna del cielo rantas mifericordias vía ua. No se pudo acabar con la santa donzella re cibiesse cita buena obra, diziendo. No permi ta Dios mederenga en casa de hombre murtal, hafta q vificela cafa doffer madre, i fu fait to templo. Altiempo que recibio este sacrameto, la perfuadian fellamasse Maria, en reco nocimiento de tantos faubres como auia obra do conclla nuestra Señora de Guadalupe. Res pódio: No es licito q la esclaua tome esapellidoy nobre de su señora: y assi sellamo Y sabeli Cumplido con este tan justo desseo, proliguio fu camino, y llego a Guadalupe la vilpera de la natiuidad denuestra Señoralacompañada de fus captiuos. Y entrando en el pueblo y tem+ plo, a vista de tanta gente como se suele juntar en semejate dia fue crecidistimo el gozo y de uotion de todos dando gracias anuestra Seño ra,por las mercedes milagrolas que vlaux cada dia. Dexaron ella deuota gétejen testimonio desu agradecimiento, las cadenas y grillos con que vinieron, colgados del sanctuario: donde cobro tan gran deuocion la nucual Christiana Y label, que le officélo en por perdo feruicio de

la imagen santissimacon tanto servor, que pot excelencia la llamavan la buena Christiana; Deste nombre dan ilustre y perpetuo testimo nio sus casas, que han quedado a nuestro monasterio, para hospedaje de gente noble, y con servando el nombre de su due no, sellaman ha sta oy, las casas de la buena Christiana. Quedo en nuestra iglesia su cuerpo, juto avn marmo!, y en el la relacion y memoria del milagro referido.

LEuantandose vna gran tormenta, vientos, y compestad, en Ribadeon cayo vna gran piedra de una alca torre, sobre los palacios y sa las del alcayde de la fortaleza. Vno de los que estauan en aquellos aposentos, viendo q amenazaua esta cayda cuyna mayor, encomendo se con suma deuocion a nuestra Señora de Guadalupe. Apenas vuo acabado, quando se vino abaxo con gran ruydo toda la torre, cogiendo lastimosamente a rodos los que estauá en aquella casa, sin que escapasse ninguno co vida: solo el que se auia acogido al socorro de nuestra Señora se libro, por soberana marauilla:pues cayendo fobre el tanta machina y edificio, que le podia hazer tortilla, como hizo a los otros compañeros, le aparecio vna celef-

tial y clarissima luz, que le saco de entre las piedras que le tenian debaxo, y puso algun tre cho de donde auia sucedido el desastre, tan librey sin dano, como si desde su principio no vuiera estado enla desgracia: solo le quedaton en testimonio del milagro, los vestidos y jubó hechos pedaços, de los golpes, y fuerça de las, piedras. El bueno y deuoto Christiano, admirado, y agradecidissimo a tan soberana marauilla, vino luego a esta santa casa a recono-

4. IT

V Sòtambien nuestra Señora de su clemen L' cia con vn derigo de Villanueua de la Serena, el qual apassionado demassadamente de colera, sobre cierra posadumbro que le auia dadovn su criado, le trato muy mal, y sin repa rar en lo que hazia, le dio vn golpe co la punta de vn palo, de que le hizosaltar vn ojo. Viendo el sacerdote el misorable sucesso, y pesante en estremo de tal desgracia, se postro en tier-12, y embio na feruorosa oracion al cielo, suplicando a nuestra Señora de Guadalupe, restituyesse la vista al pobre moço:prometiendole en agradecimiéro de can crecida merced, visitaria su sanctuario suego q la recibiesse, y: cada año de toda su vida yna vez. Hecha su 20

Digitized by Google

pro-

promessa, asegurado de vna divina confiança, torno a poner el ojo en su lugar restituyendo le nuestra Señora tan entera y clara vista, como antesavia tenido, con palmo de todos los que lo vieron!

BOluiendo vnos peregrinos de vilitar el sa ctuario de Galicia, a venerar el denuestra Señora de Guadalupe, encontraró con vir sor doy mudo, desde su nacimiento: y dandole con fenales como, mejor les fue possible, algu na luz de su viaje, le obligaron fuesse en su seguimiento. Llegando todos ala cumbre de vn monte, en q esta el humilladero de la cruz san ta, y viendo desde el la magestad y gradeza del templo:sagrado, clauo el mudo las rodillas en el suelo, y la confiança en la diuina misericordia, y derramando muchas lagrimas, pedia remedio a la Princessa soberana. Fue tan grande la fè y perseuerancia de sus ruegos, que no seleuanto hasta verse con prendas de la divina clemencia: y sin significar nada a sus compañeros llego al templo, y puestos los ojos en la imagen santissima, quedo por un rato desmayado, hasta que boluiendo en si, dixo a grandes vozes: O hermosa Virgen, o hermola Virgen; sin poder en gran rato hablar Gg 2 . . 1

hablar otra palabra. A dinirados del calo mara uilloso todos los que se hallaron prosentes, en grandecieró mucho la liberalidad de nuestra Señora, y el que la apia experimentado, agrado cidissimo a tan señalada merced, se dedico en

perpetuo seruicio del sanctuario.

A Ndandova capitan acompañado de peque ño numero de soldados, haziendo pressa junto a Almuñecar, en los enemigos moros q les venian alas manos, falio del pueblo vn cro eido esquadron, que dio sobre ellos, y los lleuo daptiuos. Puestos en esta miseria, cupo en suerre al capitan de los nuestros ser criado de Mahomet moro, pertinaz en su seta y locura... Començo a baldonar nuestra religion, especial de que confessassen auia sido Maria madre de Dios. El buen Christiano, encédido en santo zelo, doliendose de su amo, dixo: Reyna soberana, santa Maria de Guadalupe, suplico humilmente a tu misericordia, ne apiades deste infiel miferable, y le traygas a conocimiento de sus! engaños, y yo prometo de visitar tu templo' santo. Acabada su oracion començo la del Aue Maria, y llegando a aquellas palabras, madre de Diosi, se boluio a su señor,

nor, y le dixo: Ves como tiene Dios madre? Fue can poderofa esta palabra, fortaleciendela el braço poderoso de nuestra Señora, que se boluio el coraçon durissimo del moro en blandissima cera, y a grandes vozes començo a dezir: O miserable alcoran, inuencion del demonio. Y poniendo los ojos en su captino, lo dixo: Hermano no temas, ya somos rodos voos: yo quiero abraçar la ley santa que su prosessas, porque ssento en mi vna gran fuerça, que me obliga a hazer esta mudança. Y para mejor cumplir con el fauor recebido, dio cuenta de sus propositos a atros quatro captinos Chiiflianos, y embarcandosc juntos, llegaro a vn puertode Cacholicos, donde se baptizo el moro, y vino lue go el capitan su captino a reconoceraqui la merced recebida.

Lego a este sanctuario vna persona recono cida a la clemecia de nuestra Señora, y acer candose al alcar, teuanto los ojos al lugar sagra do, y trono desta celestial Reyna, y no pudien do ver la imagen santissima, pregunto a los que estauan alli, donde la avian mudado. Admirados de la progunta, le señalaron el lugar, sin poder descubrirse el peregrinos en espacio G g 3 de

de tres dias que estudo en la iglesia pocireparando en qual podria ser la causa de can desgraciado acontecimiento, cayo en que eran sus pecados los que le hazian estoruci y yendo al punto a confessallos, con crecido pesar de auer caydo en ellos, le libro muestra Señora marduillosamente del impedimenvo. Massten leuantando los ojos desde en medio de la iglesia, vio la imagen santissima; con tan extraordinaria belleza y claridad, que le dexo como fuera de si, y tanto que no sabia significar el sumo conrentamiento de su pecho. Buena prenda y restimonto, de las craças y caminos que tiene esta soberana Señora, para remediar enfermedades del alma.

O Tro soberano prodigio acaecio en Salama ca Estaua vin niño jugando con otros com pañeros en el muro de la ciudad, de donde ca yo en un gran despeñadero. Fue tal la cayda, que atoumento todo el cuerpo, y abrio la cabeca en quatro partes. Apiadados de la lastima algunos de los que se hallaron presentes, le lleuaron a su madre : la qual como de vio ssuoron tales das ansias y estremos, que eran

eracompassion miralla. De alli avn ratoda -afligida, muger, reparando en que ya no avia remedio en la tierra para consolalla, arrojorse en el suelo, y hechos sus ojos suentes de lasgrimassy su edraçon vn mar de confiança, dixo: Soborana Señora, Wirgen santissima de Guadalupey suplico a ru clemencia la vses en esta ocasion y miserable sucesso, apiadate Señora de mi desiftre y lastimosa perdida: y y fiyo alcançare tan celestial favor, prometo de liquar este muchacho a tu fancuario, y ofrecelle de gera o Alcabo de tres dias, ga-Rados en su perseuerance eración, se leuanto el muchacho ran fano y entero; qual fi aquel tiempo vuiera passado en vindulcissinto sucho: cosa que puso (como era jusho) en increyble admiracion a toda la ciudad. De donde parcieron luego sus padres del muchacho aeste puoblo, a eumpliss su obbi ga in contay of erroa rustina Sciicanoisag

**રે**ટ્રેટ

estaua, y el manissesto peligro de la vida, supli co a nuestra Señora de Guadalupe, con muchas lagrimas, le socorriesse, haziendo prome -sa visitaria su fanta casa, y offeceria en ella vn collar de oro. Fue despues deste vorp apretan dolclaenfermedad, hastaquele dioxn paralis mozangrade, que segun rodos juzgardn que do muerro. Viedole ya sin vida, llegaron, y vi stiendole el habito de san Francisco, para en--terralle, le dix èrinissubresponsos, aunquei no le lleuaro luego, papandar muyo acupados los -facerdores, ficildotiompo de pelle de le hospedauale cerroensmapolanto, hastal que Viniessentos cherigos à enterralle. Alcabo de cinvo dias, entrando a relle donde estada cier ras personas de España, le hallaron con vida, y entera falud, con publica admiracion y pasmo de toda Napoles. El agradecido mancebo, obli gado de kan foberano fauor, somo al viaje de-Îta santa casa, y ofrecio a nuestra Señora vn rico collar de oro en lu lagrario, continue si BOluiendo vin nauio Español de Inglacerra, Tle falieron al camino deros tres di cotrarios, y cogiendole en medio, comencaron acomba tille tan filerodmentes quonale danan lugara defenderse Viendo los questros plu capitan que

que ni podian boluer las espaldas, ni pelear co esperança de la vida, por ser tan crecido el numero de los enemigos, acudio al fauor del cie lo el buen dapitan, y animando a sus soldados les dize , seencomienden servorosamente a nuestra Señora de Guadalupe, y confier en su elemencia poderosa, para derribar qualquier contraste: y que se eligiessen dos, que en nom bre de todos visitassen su templo. Cayo la suer te desta peregrinacion, a dos que esta uan en lo mas alto del nauio: y fue feruida allestra Seño ra que tuniellen estas piadofas esperáças, y hu milde pericion, tan venturo so despacho, que estando los nuestros sin armas, y defensa de q ampararse, arrojauan los contrarios muchos tiros, escureciedo el ayre con sus poluaredas, y dando en los dos peregrinos, les abrasaron vestidos, y cabellos, sin permitir, esta piadosa: Señora, les hiziessen las balas y peloras el menor dano del mundo. Y aunque oste milagro es tan ilustre, es lo mucho mas otro que se le, siguio, y fue, que dispararon los enemigos vna: gran pelota, que pelaua mas de vna libra: y có la fuerça increble que la arrojaron, dio al capitan de los nuestros en la cabega, y qual si fuera. bladisima cera, y su gabeça fuego abrasador, i Gg 5

#### Historia de nuclua Señora

imaginacion del, quitandole la fuerça la inuocació desta gran Señora. La qual dio tanto
valor al pequeño numero de soldados, que hi
zieron boluer las espaldas a los enemigos : y
imuertos muchos, y otros captiuos, prosiguie
ron su viaje, agradecidissimos a tantas mercedes. Y en desembarcando embiaron los dos
pere grinos a quié cupo la suerte, que diessen
en nombre de todos mil gracias a nuestra Senora, por el gran sauor que auian recebido.

SAlio del Reyno de Vngria vn capitan acom pañado de sus soldados, por hazer alguna pressa en los Turcos. A poco trecho que andunieron, salio de vna emboscada gran numero de enemigos, que de repente dieron en los nuestros, y no pudiendo defenderse, captinaron cien soldados que yuan con su capitan. Entre ellos hizieron pressa en vn caua liero Flamenco, a quien (esperando a causa de su nobleza gran rescate) puseron amucho recaudo, y con demassadas prissones. Acerto a estar en poder del Turco, cuyo era este captino, vna Christiana ilustre, a quien trataua su amo con gran cortesta y miramiento. De aqui tuno ocasion y licencia, viendo tandi.

1.I

afligido y maltratado al cauallero, de hablalle algunas vezes, y aconsejalle la vicima, sompiesse las prissones, que ella le daria passo seguro, y abriria la carcel. No pudiendo escaptivo poner en execucion sus dessessos por ser tantas y tan fuertes las prisiones, acudio al amparo de nuestra Señora do Guadalupe, por la relacion que le auian hecho otros Catholicos de sus grandezas y milagros, y con mucha devocion y humildad le dixon Gran Señora de Guadalupe, de quien publica todo el mundo tantas marauillas, apiadate de mis calamidades : y yo te prometo si vsares de tu misericordia, de yra visitat ou fanto templo, y ofrecerte las prisiones de que me librares. Acabada esta oracion, inspirado por el cielo, trato de quitarse las cadenas: las quales se le boluieron como de cera alprimer golpe. Alegrissimo con val fauor, dio cuenta a la Christiana, y le pidio abriesse a hora oportuna. Y porque got zassen mas de la merced, descubrio sus incentos acotros capcinos que ania : y hallandolos a rodos fin prisiones, por diuino acontecimiento, se juntaron, y huyeron: de coformidad. Llegaron al puerto, donde estana

**1** 1

vna nauezilla, aunque tan bien afertada en vna piedra, que no les era possible desasilla: Afligidos con este sucesso, llamaron todos a nuestra Señora de Guadalupe, con muchas la grimas, suplicandole los fauoreciesse, prosiguiendo la merced començada. El buen cauallero Flamenco, confiando en el diuino fauor, llego a la cadena que clauaua la nautzilla;y rô piendo milagrosamente la dureza del hierro, como sifuera de massa, entraron en ella dos vó turolos captiuos, que fueron ciento, fin la ma trona Christiana que referimos: y prosiguien do sucamino con dichosa nauegacion, desem barcaron en puerto de Catholicos de donde el buen cauallero, y la ilustre muger caminaró apie seyscientas léguas, en cumplimiento de fu voto, hastallegar al sanctuario, a dar infinitas gracias al autor de tales misericordias.

Tro soberano milagro obro la elementildina Sonora! Estauan los moradores de
Edues, ciudad de Portugal, tan miserablemen
te atormentados devna cruelissima peste, que
se suan acabando por momentos, sin remedio
humano. Puestos en tan gran afficció, acorda
ron acudiral diuino socorro: y todos de vnani
meconsentimiento, se acogieron al fauor y

**T-2**.

riendole promessa, si los libraus de tan gran miseria, vissitarian su fanctuario, y le ofrecestian vn cirio que pesasse docientas libras. Hecho el voto, y començado el cirio, començo a aplacarse el cielo, y acabado acabo, con venturos sin la possilencia. Los ciudadanos, agrade cidos a tan celestial misericordia, partieron to dos a su viaje, y truxeron a esta santa casa el cirio, que le pusiesse en el téplo sagrado por symbolo de su agradecimiento, y testimonio ilus trissimo de la merced recebida.

Lleuando mal vn hombre piadoso y de buen zelo, natural de Iaen, algunas grauissimas finrazones que passauan, dezia conlibertad lo que sentia de los que eran autores dellas, y especial de la justicia, y gouernadores. Fue grant de el odio y mala voluntad que por esta causa le cobraron: yaumentosetanto este aborrecimiento (fabiendo auia venido a dar cuenta al Rey de lo que passaua, en nombre de algunos. ciudadanos, que lleuauan mal el dano comun) que le fue forçoso no boluerala ciudad, que dadose en va pueblo de aquella comarca. No esturo segura su inocencia, del furor de sus contratios, y assi embio luego el corregidor 51000 algu-

13

algunos ministros de justicia, que dieron con el en la carcel: y a penas vuo entrado en ella, quando le auisar on dispusiesse de su casa y con -ciencia, que le auian de quitar la vida. El buen Christiano, asligido en estremo de tan injustanueua, boluio sucoraçon y ejosal cie lo, y dixo. O benditissima santa virgen Maria de Guadalupe, socorrey sauorece a este miserable, que se acoge azu clemencia, desam paradode rodo remedio humano: y yo prome to a tu magestad poderosa, si me desendieres de mis enemigos, de vissitar tu santa casa de Cuadalupe, y seruir en ella algunos dias. Acabada su oracion, quiso Dios no pasfasse ran adelante la injusticia: y assi rogan+ do muchos al corregidor, no puliesse por obra su determinacion, mando que no muriesse, pero que le cortassen la lengua, y la pusiellen en vn palo a vista de todo el pueblo. Executose esta sentencia, en presencia de toda la ciudad, y desterraron al zeloso Christiano, priuado de su lengua. Viendo. se assi, y acordandose del voto q auia hecho, tomo el camino de Guadalupe. Y prosiguiendole con mucha deuocion, y confiança en la divina clemécia, suplicando a nuestra: Schora

Digitized by Google

Señora le fauoreciesse sont contro un pascor vestido de blanco, que llegandosele cer ca, dixo: Dios te lleue con bien en au camino. Quiviendo responder el mudo a esta cor resia que le aujan hecho ; intento hablar ; y saliole ran bien su intento; que le respondio: Y a ti dè mucha salud, Gozofo el mudo increyblemente de tan crecida merced, apresuro el passo, y llego al sanctuario, dan; do infinitas: gracias a nuestra Señora, por tam crecido fauor y celestial merced, significando of reconocimiento que deste tenta, con la execucion del voto que auia hecho de serpengs vojet on slept de jes jadished il ne rice A staua vina dozella, natural del Escurial, tan miferablemente tulliday muda, que les era de grandissima pesadumbre a sus padres. canco por audlos ya consumido los medicos y sus recetas, quanto por el continuo trabajo en q estauá padeciedo có ella dos años auja. En esta afficció les vino a la memoria, los infinitos milagros q desta grá Princessa se publicauan por el mudory mouidos dl cielo, presenta sus feruorosas oraciones a nía señora, prometiedo le si vsaude su clemécia có su hija visitaria su finctuario, tendrian en el nouenas, y ofrece-Li rian

14

7 7

rian un cirio de la estatura de la donizella. La clementissima Señorasque no dexapassaren vano las esperanças que en ella se ponen, disirio ella mercedi a tiempo mas coporcuno, y far zonado, para q fuelle el milagro mas celebre y mas publico. Los padres de la afligida donzella determinaron, viendo no oya nueltra Se ñora sus ruegos, de lleuar su hija al templo san to, y presentalla en el para su remedio. Altiem po que llegaron al pueblo, auia en el innumerable muchedumbre de gence: parte a la fama ilustrissima de los milagros:patre a venekcali go que se hazia en vnos herejes del pueblo. A penas vuieron llegado los padres dela cullida y muda, al vinbral del templo consu hija, quan do començo a leuantar la voz en alabanças de nuestra Señora, y a ponerse enpie hasta llegar con gran ligereza al altar de la imagen santissi ma, a dalle gracias por la merced recebida. Fue muy celebre este milagro, por ser innume rables los testigos que lo sueró del. A esta sazó obro nuestra Señora tátas y tá grandes maraui llas, que seția impossible su relacion, aunque galtaramos rodo el libro en hazella: 10. 101 1.1

A 2

Iς

34 E X

Digitized by Google

L'stando vn miserable captino en Argel, temeroso del maltratamiento y crueldad de · su amo, desamparo: la Fè santa que professaua; y figuio la feta mentivo fa de Mahoma; naciendo mas este delito de cobardia, que de falta de Fé. An daua el pobre afligidissimo, y todos los ratos y ocaliones q podia suplicar a Dios le fauoreciesse, no los dexaua passar , pidiendo con muchas lagrimas a la diuina mise ricordia, perdonasse tan gran pecado como auia cometido. Exercitandose vn dia el captiun en tan santa ocupacion, y justos ruegos, acerco avello vn moro su compañero, y sin detenerse vn-punto, dio razon de lo que passa uzasu señor. El amo hecho va leon surioso con la nueua, amenazando mil muertes, man do diessen con su esclavo en vna mazmorra, yle cargassen de hierro, hasta determinar que pena le daria a lu atreuimiento. El afligido hó bre, temerolo del caltigo, y acobardado de la erueldad de su dueño derramò copiosas lagrimas, suplicando a nuestra Señora de Guadalupe le fauoreciesse en ocasion un apretada. Entre estos suspinos le vino varsureño, y en el aparecio la Virgen fantissima, y despertandole dixo: Cobra esfuerço, no temas, Talde las prissones. El buen hombre, repazando menos de lo que era justo en el fauor, Don't will confidence and Hhree copor

por ester muy gravemente apretado de sueno, cornd addormirlei La foberana Princeffa, que concanta clemencia so apiada de los assissi dos, boluio legunda vez, y le dixo: Como nò chas hecho lo que te mande? A esta voz desperto del todo, y pregunto con muchahuimildad : Señora mia, quien eres : Auque le rospondieron. Yo spy la madre, del bien vniuetsalide los hombres, a quien has prelennado tus ruegos a leuantate y sal de essa. mazmorra e El Christiano, gazaso por estremo de la aparicion santissima, dixo: Senoramirgen Maria de Guadalupe, yo tepro metordeivisstatitu casa, y foruit en ella algun niempo, por tambénalada merceda Apenas sup hecho fu voros quando le abriola puerta de la mazmorra, y libre falio con tanta feguidad entre las guardas, como uno vuie--ra quien desendiera la salida . De aqui so embarcos y liegando a lugar de Christian nos confassationaliche ju lo admitierona la Fè laura qui al nogadol Parcio luego acita santa casajen eu implimiento de supromesa v CEmejante merced recibio vn Siciliano, cap L'inode un Turco donde sufria crueles tormenicis, y riguro sos castigos, porque de kasse la fe santa que auia recebido. El valeroso Christ

16.

Christiano, induencible a tantas rosmental, suplicaua humilmente a nuestra Schora, no le desampatasse, ni dexasse perder el conocimiento de su sagrada religion. Viendele orio caprius tan afligido, le aconfejo feen comendalle con muchas veras a mueltra Sengra de . Guadalupe, q exercicaua tă grădes mananillis -co los q inuocauan su socorro. El piados chri Riano, cócibiendo crecidas esperanças de su remedib, le postro en rierra; y dixoco: fermoro La oracion: Bendita Virgé santa Maria de Gira delupe, madre de piedad y misericondia; alti me encomiédo, y suplico vses destu poder con migo, qual lo hazescó ocros, libradolos de lus wibulacionesy angustias: y enweratog bueres Seruidaq las padezca, me des un mano y esfuer ces, para quo desmaye en tantas miserias como padezco. Y yo prometo Señora fimb libra res dellas; de un emperegrinació a tu la ta cala a reconocer la merced. Cass no ania doabado el esprivo la ozarió, quado le aparenio la piador filsima Señora, vestida de luz y có lunico telo rojen los braços, y le alen ro, diziendo: Confix hijo profigue of bien començador Las rnolmas palabras 3 repicio legundacy rorcer Pawer, y le hizo el melinia fauor apareciondo. £ ] 5 Hh Desta

Digitized by Google

Destamenced dio cuenta avn Italiano su com pañero, y haziendo el mismo voto, salieron li bres sin ser sentidos. Confiados en nuestra Señora, que los auia sacado, prosiguieron su viaje: y viendo era forçoso passar vn gran rio que yua crecidissimo, y que no podian vadealle, aunque lo auian intentado muchas vezes, y por muchas partes, hizieron oracion a nuestra Señora, suplicandole los sauoreciesse, y ratificaron sus votos. Y alpunto, sin llegarles el agua a la rodilla, dieron de la otra parte: de donde siguieron el camino, hasta venir aquia cumplir su promesa.

17

A Staua en Flandes vn mercader natural de Burgos, tanteziamente apretado de calenturas y vomitos, que dieron los medicos su vi da por desesperada de todo reparo humano, y mandaron aprestassen lo necessario para su entierro . En este peligro can madifieste, ya que el buen mercader senia la vela en la mano, entraron algunos amigos, y vno dellos le dio grandes vozos, que se enco + mendasse a nuestra Señora de Guadalupe. El enfermo guiado del sielo hizo en lu coraçon como pudo voco de venit a este su-. Chapio y ofrecen in bulto deplata. Romato af sci csta 14 -1

esta oracion y promessa vn soberano succiso, apare sendole vna señora hermosissima, que le dio palabra no moriria dela enfermedad. El sintiendo al punto, celestial y milagrosa mejo ria, dixo, gozosissimo, a los compañeros. To mado he vuestro consejo, y ya tengo palabra que no morire desta enfermedad. Fue cosa ma rauillosa, que se leuanto el dia siguiente tá bue no y sano de la cama, que puso en gran pasmo a los medicos, y a todos los que le auian visto: dando a vna boz infinitas gracias a la intercessión poderosa de Maria. El que auia recebido la merced, reconocido a ella (como era justo) vino a agradecella, y ofrecer lo que auia prometido.

O Tro singular ymarauilloso prodigio obro esta gran Princessa, con vn cauallero natu ral de Bretaña, ysue. Trauando guerra sangrié ta los Franceses, contra el Duque de Bretaña, vno de los que se hallaron en ella sue este cauallero: el qual resistiendo la suerça de los con trarios, no pudo sustentalla tanto que no perdiesse la lança y espada, y assi desarmado cargaron sobre el tres Franceses, que abrasados de ira y vengança, le dieron tantos y tanrezios golpes, convinos clauos de hierro de mas Hh 3 de

7 **Q** 

de dos puños de gruesso, qle hizieron caer del cauallo sin sentido, abollado y deshech leapacete y armas. No se contéto su crueldad có lo hecho, ayudandola có muchas cuchilladas que llouieron fobre el, hasta que le quitaro la vida, segun se cree: y despojádole de sus armas y vestidos le dexaron desnudo, y jarretado su cauallo se le arrojaron encima, con otros quatro hóbres muertos. El noble y piadoso cauallero, viendo el peligro y fuerça delos contrarios, llamo antes que cayesse a nuestra Señora de Guadalupe, prometiendola como pudo, vi sitaria su casa. La clementissima Señora, que a todos los q confian de su misericordia da bué despacho en sus desseos, remediò su deuoto có loberana clemécia, pues otro dia al amane cer, alcabo de quinze horas muerto, torno la vida al cuerpo, y huessos elados del cauallero. El viendose qual estana, cargado de heridas y sangre, se leuanto y llego a vn pueblo dode se curo. Y dando infinitas gracias a nuestra Seño ra de Guadalupe, por tan singular y marauillo so beneficio, le leuanto vn altara su honra; en restimonio del milagro, ya publico en toda aquella tierra: y vino luego en habito de peregrino; a celebrar can efelarecida mifericordia. SaS Aliendo yn clerigo de la corte Romana, lle-gosele en el camino yn criado, natural de su tierra, que yua huyendo por cierta cantidad grande que auia robado. El buen sacerdote, li bre y seguro de lo que passaua, le sleuo en su compañía. Haziendo la justicia diligencia en busca de el ladron, por ser muy famoso el hurto, dieron con el moço. El miserable, pensando hazia menos graue su delito, acuso por participante al sacerdote, diziendo que el tenia el dinero. Los ministros echaron mano de los dos, y pusieron al inocéte clerigo en la carcel, con vna gruessa cadena, asida en vn fortissimo candado, hasta hazer la informacion. Asligidissimo dela injusticia y agrauio el sacerdote, suplicaua muy encarecidamente a nuestra Señora le librale, y se apiadasse de su infamia: prometiendo yr en peregrinacion a su casa de Guadalupe, y seruir en ella tres meses de todo lo que le mandassen. Hecho este voto, vinieron la justicia y escriuanos, alcabo de algunos dias de prisson, a tomalle su dicho: y leuantandose el clerigo a hazer comedimiento al juez, salto el candado milagrosamente, dos grandes passos de donde Hh. 4 a. C. estaus.

19

estaua. El juezcreyendo era obradel preso, mã do se le tornasse a poner. Quiso Dios (como era obra suya, que intentando y porsiando mu chas vezes a ponelle, no pudieron. Conuenci dos ya del caso milagroso, dieron por libre al inocente, respectando mucho su persona, y hizieron a Dios inmensas gracias por el suces so. El sacerdote obligado con el fauor grande, vino luego a cumplir el voto que auia hecho.

20

Yn ciudadano de Roma, y no pudiendo su frir tan cruel viday maltratamiéto como por espacio de quinze años le auian hecho, ansiofo de remediarse, y cierto no auia socorro para su trabajos, sino el del cielo, acudio có gran humildad y deuocion a la clementissima Senora de Guadalupe, y suplicole que le sacasse de aquella miserable y cruel prision que el visitaria su casa y templo santo, y seruiria en ella de lo que le mandassen. Apiadada nuestra gra Princessa de sus trabajos, vso con el de su marauillosa clemencia: y sacadole vna noche dor mido de las manos de los contrarios, le puso sin sentien el hada) entierra, tres leguas de do estaua. Donde despertando el captiuo, y vien-

dose

dose en aquel lugar, admirado y suspenso de tan milagroso acontecimiento, dio infinitas gracias al braço poderoso que le auia obrado: yagradecidissimo ala merced, vino en peregri nacion a reconocella.

DEscuydado vn hombre de Asturias, y segu ro del peligro, oyo que se abrasauan vnas casas vezinas: y sue tan tarde quando lo supo, que quiriendo remediarse, dexando la suya, no le fue possible, impidiendo el fuego la sali da. El pobre hombre, puesto en tan crecida an gustia, y viendo no auia humano remedio para librarse, por crecer con gran furia la llama en aquellas casas pagizas, y que se abrasaua có su muger y hijos, leuanto los gritos y clamores al cielo, el y su gente, diziendo: Señora san tissima de Guadalupe, nosotros prometemos si nos librays de tá grá fuego, de visitar vãa casa y seruir vn año en ella. Hecha esta promessa, fossego se al puto la humareda ullandas, desuer te que vieron la puerta, y passaron por el suego, el y toda su familia, sin daño ni lesion. Penlando todos los q estauan fuera, se vuiera abra lado esta pobre gente, celebrauan (viendolos tan libres) con grandes alabanças, el poder infi nito de nuestro Dios, que tal misericordia . j. T. auia

21

aula vsado. Los que la recibieron, agradecidos a ella vinieron a publicalla en esta santa casa.

12

NO solo por el fuego da passo franco esta Señora, quando se sirue, pero el mesmo concede en el agua: como sucedio a dos moços captiuos, a quien la Reyna del cielo (auien dose encomendado a su misericordia) auia fauorecido, para que saliessen de vn cepo, y passassen sin ser sentidos las puertas y guardas que mirauan por ellos, con gran marauilla. Huyendo pues estos dos de las prisiones, llegaron a vn rio tan crecido y profundo, que no les fue possible, por quantos caminos intentaron, vadealle. Los afligidos mancebos, quedaronse aquella noche entre vnas atochas, y la manana siguiente boluieron a buscar orden como passalle : y no hallando la, començaron a verter muchas lagrimas, suplicando a nuestra Señorales fauoreciesse, prometiendole si los libraua de tan gran peligro, seruirian algun tiempo en su casa. La clementissima Señora, apiadada de sus ruegos, mando al rio que les diesse passo: el qual obedeciendo se dividio al punto en tres partes, y dio seguro viaje a los caminantes, có grá admi-

23

admiracion suya, y agradecimiento a tan ilustre beneficio. Prosiguieron su camino, hasta venir a reconocer la merced en el templo san to, dode dexaron (en testimonio) las prissones

que trayan.

R Oluiédo de Hierusalé algunos Christianos de visitar los lugares santos de nuestra redempcion, apreto los tanto vna furiosa tempestad, que se anegaron la may or parte dellos, y los que escaparon con la vida, cayeron en manos de los Moros. Entre ellos fue vno preso a Tunez, donde passaua miserable y cruel vida, aherrojado en vua mazmorra con grandes prissones. Ansioso de su libertad, suplicaua continuamente con crecido feruor a nuestra Señora de Guadalupe, le fauorecies se, y truxesse a tierra de Christianos. Fueron oydos sus gemidos, y assi ofreciendo vnanoche deuotissimas oraciones a la Reyna de los Angeles, vio vn resplandor que ilustrola mazmorra, y vyo vnavoz que le dixo. Confia y model mayes, que yo wendre por thy luego desaparocio la claridad. Alentan do con tan segura palabra, prosiguio en repetir survegos con mayor deuocion. Hasta que passados tres dia jauiendos el vicino que . . dado

Digitized by Google

dado dormido en su mazmorra, se hallo quan do desperto en vn nauio, mas de cien leguas: de donde le auia sacado la soberana clemencia de nuestra Señora. Estando cargado de sus prisiones, confusoy como suera de si el Christiano con lo que passaua, entro vn marinero, y viendole con tangruessas cadenas, boluio al patron del nauio, y le dixo que si auia mandado aprisionar aquel hombre. No sabiendo el patron lo que le preguntauan, man do se le tru xessen, yadmirado de velle, le dixo, que les hiziesse saber quien era, y como estaua de aquella fuerte.Respondioles: No os alboroteys, q esta obra ran maravillosa es de nuestra Señora de Guadalupe, a quien me he encomendado. Y refiriendoles lo que passaua: admirados y gozosos de tan ilustre sucesso, le celebraroncó gran fiesta, y lleuaron el preso a Venencia:don de dando cuenta del cafo milagrofo, quedo ef pantada toda la ciudad:y ordeno luego se hihiziesse vna procession con el captiuo,lleuan dole hasta la iglesia desan Matcos. Y acabada le mandaron quitar las cadenas, y que se colgassen delante de nuestra Señoraiy embiaron luego al peregrino a este santo templo, a reco nocer el beneficia loberand. 13 6

Afligidissimo vn hombre, de lo mal que se le lograuan sus hijos, por auersele muerto todos cassi luego en naciendo: suplico a nuestra Señora de Guadalupe, le hiziesse merced de guardar al primer hijo que tunielle, prometi endole visitaria su sanctuario, y oferceria otra ranta cera como pelasse el muchacho. Aceptada por nuestra Senora la promesa, conseruo la vida a su primer hijo. Olvidado este hombre el beneficio, no puso en execució el voto, auiendo passado ya mas deseys años de la pro mela. Nuestra Señora, a quien ofenden mucho los desagradecidos, permitio le sucediesse otra may ordes gracia, para que se le acordas se de sus obligaciones. Y fue, que estando el muchacho en la torre de la iglesia, co otros; cayo de alli a baxomas de veynte tapias, y sin remedio humanoquedo muerto, yestuuo assi dos nochesy vndia. Viendo su padre tan gran lastima, dixo con muchas lagrimas: O Virgen santissima madre de misericordia, mi desagras decimiento ha sido causa de esta desdicha, que si yo fuera el que deuia, y cumpliera lo que os prometi no vierā mis ojos tan gran mal: mas pues en vos señora ay mucha mayor elemencia que mis pecados, yo me bueluo 4 vos, y os pido x y : 1

## Historià de nuestra Señona :

1 4

pido humilmente focorro gaunque mi poco agradecimientoy oluido no lo merece: y li me concedieredes esto, yo prometo de cumplir el voto que os hize, y ofrecer dos vezes lo que el muchacho pesare d cera. No reparado la Rey ma de los Angeles en la culpa passada, por el doloi de auella cometido, puiso que en presencia de codos se leuantasse el muchacho bueno y sano, y tan enteros sus miembros como sino vuiera caydo . Admirados desce milagrolos que lo vieron; y agradecidissimo este buen hombre, vino a cumplir su voto y la ofrecer a nuestra Senora vna nina que hasta oyse llama de nuestra Señora de Guadalupenne milit in militari pat entre bis E Stando vn Christiano captino en poder de Mahomat cruel moro, padeciendo gran des trabajos, acogiófe a la que los sabe y puede renrectiar, suplicandole viasse de su misericordia en cantas miserias : dandole palabral visitaria su sancivacio, y se oficceria las prissones, y serviria en el algunos dias. La clementissima Senora, que no sabe dexar a nadie sin consuelo, aparecio la mesma: noche a vin more, sobrino de su amo del capund por despertandole por quatro vezes, le obig dixo

dixo rodas Bueluere Christiano Bldiasiguid ce, mratavillado el, moro de lo que anianydo. y itazando de executallo, idelcubrio fus pem famiento al caprino; y pidiolegfuesse en sie compania, questaua: determinado de bapticarle: El Christiano, alegre por estremo de ran buenas miemas à le pulo animoso dizo: configsie de hueltra Señora de Guadalape ( que devia el monole ana aparecido) quie dania esfuerço y execucion a fu defico Y tratando del medio sy quando podeian fa lir, ordenaron que suesse a la manana, To mahilos idos el caminojal tiempo concertadonny no arredisendale apallar mary adelanconolicapting comercio devia amo y quilic Fanfe quedaran escondidos hastada moched Nolo pudo acabar con el moro, aquien mos ula nuestro Dios, pareciendole se dilucaua yatmucho lu baptilmd, y assiobligo al Chril siano le acopanate Llegaro los dos a ven riol miy receido, ywiendo delsues de mier pu esto buena diligencia) que no le podian pasi far, Iuplicaron humilmente anuestra Sonorac de Guadalupe , los fauoreciesse, y lo brasse deaquel peligion. Hecha suroracion, dans ouras blikku al zios, y hallan thucha dei arboles ls y

arboles vna como puente, que les dio passos seguro, con gran admiracion, por auer llegado muchas vezes al milmo lugary litio, fin hallar orden como passalle. Dieron infinitas gracias a Dios, y proliguiédo fu camino llegaron a vn lugar de Christianos donde se baptizo el moro, con gran alegria de rodoel pueblo. De aqui partieton a Seuilla, donde sabiendo el milagro el Arçobispo, y mostrando sumo contentamieto, les dio cartas, y refiriendo lo que passaua en ellas, los embio à Guadalupe, dode cum plieron su promesa.

16

A uian sensenciado ava cauallero, a que le echassen viuo en un rio, atado fuertemento depies y manos, y don vna gran piedra al eues llo. Yendo aexecutarle esta sentencia, acerto apassar vn peregrino que venia desta casa, y traya en el sombrero la imagen de nuestra Señora. En viendola ebcauallero, dio grandes bozesyluphcando ala Itincessa soberana, le fa uoreciosse y librasse. Oyendo, la pericion algu nos que estatian cerca, le dixoron, que en comendasse el alma a nuestra Señora, que el cuerpo ya no tenia remedio. El entóces mouido dekcielo congrani Fènespandio: Si nutestra Sc nora quidre, podero (ao es l para dibrar cuerpo ع رايد y al

y alma: y yo prometo, si me sacate su clemencia de tanto peligro, de visitar su casa, y hazelle algun servicio que yo pueda. Acabada esta promesa, dieron con el muro a baxo, y vn tangran golpe en el rio, que se hundio hasta el profundo. Pensando todos quedaua muerto, le vieron de alli a vn pequeño espacio salir ala ribera, desatadas las prisiones, y dela suerre que sino vuiera caydo. Fue tan crecida la admiracion que causo este caso milagroso, a los que auian salido a ver el espectaculo, que todos a vna voz dieron infinitas gracias a la Reyna del cielo, por tan crecida liberalidadiyel que la recibio, ágradecido, qual era justo, cumplio el voto que ania hecho.

V Iniendo de vn puerto de Irlanda cargado vn nauio, y en el mucha gente, se leuantaton tan furios os vientos, y se alboroto de tal suerte el mar, que les parecio forçoso entregalle las mercadurias, por assegurar en algo la vida. Pero yua cobrando la tempestad tan grandes suerças, que ya los pobres nauegantes estauan del todo desesperados de remedio estanto por ser la tormenta grandissima, quanto por auerse perdido mas de ciento y

-27,

cinquenta leguas, muy faltos de bastimentos. y estar el navio demasiadamente, destrogado. Pueltos en tal peligro, acordaron de acudir a la que tan piadosaméte socorre necessidades, pedille le fauor con muchas lagrimas, dando palabra embiarian vn peregrino, que en nom bre de todos visitasse su santa casa, y cupliesse las promesas que hazian, en agradecimiento de tan ilustre beneficio. No se lleuaron los vientos sus deuotas y feruorosas oraciones, pues al punto que las acabaron, milagrosamé te cesso la tempestad y alboroto, sossegandose el cielo, echandose los vientos, y leuantando fe otros fauorables, que con passoligero y ven euroso, les dieron camino por el mar pacifico, hasta que desembarcaron en Santander. De dode, agradecidissimos del soberano socorro, embiaron luego con testimonio del sucesso al peregrinos

desta Señora afauorecer a sus sieles, pero tabien la exercita con los que estan suera de su conocimiento, para reduzillos al bien que no gozan. Desta vió con un muchacho, sudio de macion: al qual apareciendole una noche, y po niendole la mano sobre el pecho, le desperto diziendo:

**†** 

28

diziedo: Hijo, sal desta mala vida en que estas, y conuiertete a la Fè santa delos Christianos, y veras quan bien te sucede. El muchacho, aŭ que no vio quien le hablaua, y folo auia oydo fo que le mandaron, leuantoie en amanecien do con gran feruor, y pide le baptizen. Lleuatonle a casa de los clerigos para instruylle, y tratando con el lo que auía passado le vicron el pecho,y en el la señal que le auia dexado im pressa nuestra Señora : y admirados mucho, le baptizaron. Alcabo de algun tiempo, recebida la Fè, estando el nueuo conuercido enel cerco de Loxa con el Maestre de Calatraua, le hirio vna facta grauissimaméte en el muslo. En este pelígro acordo se luego del fauor maravilloso que nuestra Sessora le auia hecho, y suplicole con encendida Fè, le socorriesse y librasse: pro metiendole visitaria su casa, diria ciertas Missas, seruiria algu tiempo a los peregrinos, y le ofreceria cada año cierca limolha. Sucedio prosperamente a sus ruegos, sanando maravillosamente de su herida. Agradecido este hombre a tan noble misericordia, con que auía curado la Reyna del cielo su cuerpo, y alma, vino a este sanctuario a reconoce la la como esta de la I. Ti 2 Estando

4.6

A Property and

E Stando yn pueblo tocado de tá graue pesti lencia, que muchas de las casas se queda uan sin moradores, vn vezino atemorizado del estrago, acogiose al socorro de nuestra Señora, suplicandole humilmente, librasse a el y a su casa de tan terrible caltigo: haziédole pro mesade visitar su sanctuario, y dexar enel cier ta cantidad de azeyte para sus lamparas. Quiso nuestra Señora admitir sus ruegos, y que no llegasse el açote a su casa. Este hombre, aunque agradecido a la merced, ocupado en otras cosas oluido la promesa. Mas la sobe rana Princella, ofendidadel poco acuerdo, per mitiootra pesteterrible, con que desperto a este hombre, y le hizo ratificar su voto, y pedir con muchas lagrimas perdon del descuydo. Fueron ellas causa, que no se castigasse su ingratitudy negligencia, qual merecia, librando nuestra Senora de nuevo su familia. Obligado desta merced, y monido de lo que padecian sus vezinos, les hizo que se juntassen, y pu fo a todo el pueblo delante de los ojos, las foberanas misericordias que exercitava nuestra Señora de Guadalupe: y alsi que se encomendassen todos aella, que los librasse de can gran trabajo y mortandad como padecian: q para olr.AX mas

30

mas inclinalla a misericordia, hiziessen vna soléne festiuidad el dia de su nacimiento. Vi nieron todos en esta promesa de muy buena gana, recompensandosela el cielo con ran piadosa y larga mano, q ceso luego la peste, y todos los heridos sanaron, sin peligrar ninguno. Agradecidos a tanta merced cumplieron su voto, y en execucion del suyo, el que les aconsejo llamassen a nuestra Señora, vi

no en peregrinacion a esta santa casa.

Dicando vn molinero vna rueda, mal aduer tido de como estaua, desuarò el, y ella, y cayendo sobre otra que molia, quedo la pierna del triste hombre entre las dos ruedas. haziendo su oficio la que andaua, como antes. El afligido hombre, no hallando quien le pudiesse socorrer en tal peligro, leuanto las vozes al cielo, diziendo entre las ansias de la muerte a la clemétissima Señora de Guadalu pe', que le amparasse, y que vissitaria su cala, y dexaria en ella vna arroba de cera, y yria diciplinandose vna legua antes que llegasse al sanctuario. A penas auia rematado su oracion, quando mando nuestra Señora a la rueda que parasse, y saco el molinero su pierna, aunque casi deshecha. Mas nuestra Se Ii 3 ñora

Digitized by Google

nora, que no suele dexar los sauores q comien ça, sin crecido cumplimiento, ya que los cirujanos no hallaron remedio a su cura, sino que se le cortasse la pierna, y esso con muy poca esperança de vida, yn dia antes que se vuiesse de cortar, auiendose encomendado el enfermo a nuestra Señora, có gran ansia, se quedo dormido. Estando assi oyo yn ruydo, y despertan do del hallo su pierna tan sana y entera, como si nunca la vuiera tenido con lesion. Gozosissimo el enfermo, y admirados sumamente los medicos de tan prodigioso suceso, en grandecieron el poder de nuestro Señor, y la intercesson de su madre santissima. El molinero partio luego a cumplir su obligacion.

Dando vn asalto cotra los moros los Christia nos fueron presos algunos delos cotrarios, y entre ellos vn moro natural de Granada:, q vendieron avn Portugues. Estado en su serui cio, tocole Dios al coraçon, q dexasse la seta en gañosa que professaua, y abraçasse nra ley. Fue ton tan poderosos estos toques, que pidio a su amo le hiziesse baptizar. Viendo q le dilataua este bien (por pensar era ficcion y mentira lo q dezia) traço como huyr, y escapando de su dueño

3E

: é

eño vino a otra tierra donde executo sus desie os. Yaque auiarecebido nía Fè santa, por mos trarse en todo catholico, acopañana con gran zelo los christianos quana hazer asalto alas tierras de moros. Sucediédoles a los nuestros mal vna vez, cayo en manos de los enemigos: y conociendo que auia sido este nuevo christiano professor de su seta, quedaron contentis fimos con el captino. Presentaronle avn mo ro que aula fido christiano, y gozoso có la pres sa, deseando hazer vn señalado castigo, mando entretato, que echassen en vna mozmorra al preso muy cargado de hierro. El acordandole en este trabajo, del fauor que haze nueltra Señora a los q la suplican, dixo al Alcayde: Notemo tus amenazas, que la virgen fantis sima de Guadalupe melibrara de tus manos. Respondio el jueza esta confiança, haziendo donayre, y burlando del captino: y mando que le subiessen luego a vna torre, por q estuviesse mas bien guardado. El buen Christiano, cofia do del fauor de nía Señora, dixo có mucha Fé y deuoció: Yo estoy señora muy apercebido a morir mil vezes por la Fé fáta q he professado; pero no árria escarneciessen della có mimuer te, estostraydores sus enemigos: suplico os me

fauorezcays y ampareys en esta tribulacion, y yo prometo de ofreceros mil marauedis, y vi sitar vuestra santa casa. Hecha su oracion, mo uido por espiritu de Dios se arrojo de vna ven tana altissima, cargado de hierro y prisiones, y dio en vnas grandes pesías sin hazerse lesió: apareciendo sele al punto vna luz y claridad, que le sue guiando por espacio de catorze leguas de asperissimo camino: las quales anduuo con tanta breuedad, que al amanecer auia llegado a Almeria. Viendo se en ella tan mila grosamente, sin saber como, partio luego, co gran gozo y agradecimiento, a cumplir su pro mesa.

V. Iniendo de Nantes vn mercader, ya quese auia acogido a vna venta a descansar de su camino, le cercaron mas de quinze salteadores, dando gritos, mueran, mueran. El pobre mercader, viedo quan desiguales eran las suer ças para resistirlos, y que le era sorçoso perderla vida, arrojose en tierra, y seuantando el coraçon al ciclo, suplico a nuestra Señora de Guadalupe, le sauoreciesse, haziendo voto de visitar su teplo. Apenas acabo su oracion, qua do le cogio en medio aquella gente desalmada, y descangaron en el tanta cantidad de cuchilladas

32

chilladas y golpes, que bastaran a hazelte mil partes: mas defendido del poderoso amparo de la Reyna del cielo, no, le hizieron mas daño, que si fueran las espadas de blanda massa. Viendo los salteadores que no hazian en el mella sus cuchilladas, le dexaron, y dieron tras otro e riado suyo, que quedo muy malparado de vna gran herida en la cabeça, y sin habla. Los salteadores creyendo le dexauan muerto, boluiero las espaldas, sin hazer pressa en la hazienda. A gradecido el mercader de tan crecido beneficio, dio gracias a quien le auia hecho: y leuantandose a ver como que; do su criado, y hallandole tan maltratado, , y que le corria gran copia de sangre, torno a in, uocar el fauor de nuestra Señora, prometien do vnalarga limosna a este sanctuario. Fue caso milagroso, que acabada su oración sele re stituyo el hablar, y detuuo la sangre, quedan, do desuerre que pudo el mesmo dia proseguit fu camino. Tomo el de esta santa casa lo mas, presto que pudo el mercader, haziendo en el infinitas gracias anuestra Señora, por tan singularibeneficio.

ers of year in a decree in Missessem ... Otto

Digitized by Google

34

33

Tro gran fauor vobesta clementissima Se om nora, saliendo onze nauios cargados para Flandes. Estando ya en alva mar, se leuanto de repente vna tan espantosa tormenta, que a po coespacio casilosavia cubierto de agua todos Los que yuan alli, parte arrojauan las mer cadurias, parte desaguauan el nauio, sin ha-Har en lo vno ni en lo otro remedio a su trabajo. Vno de los capitanes, mouido por espiritu del cielo, les dixo se encomedafien de todo coraçon a nuestra Señora de Guadalupe, y confiassen de su gran clemencia oyria sus ruegos, aunque indignos. Y que echal-fen suertes, para que suessen dos en nombre de los demas a visitar su sanctuario. A penas vuieron tomado tan prouechoso consejo, quando mando la Princessa del cielo al mar, vientos, tormenta, y tempestad, que fe conuirtiessen en bonança fauorable. Obedeciendo su voz, al punto que la oyeron, corfiovatiempo muy prospero, que los puso con mucha breuedad en puerto seguro. De donde reconociendo la merced, embiaron congran deuocion los peregrinos a esta casa.

A Via muerro en Galicia vn hombre, y preparanparando lo necessario a su entierro, no so puido hazer con tanto secreto, que no viniesse la triste nueua a oydos de vn hermano suyo que estaua enfermo. Sabiendo el suceso, afligidissimo de la muerre, se puso de rodillas col mo mejor pudo, y dixo có muchas lagrimas y suspiros: Virgen santissima de Guadalupe, ma dre de misericordia y d'elemécia, suplico a tul piedad vses conmigo de tu poder, y resucites ami hermano, que tanto he menester su vida: y yo prometo d visitar tu santa casaly hazerte alguna ofrenda como pudiere. Tuuo esta feruorosa peticion tá dichosa respuesta, q se leuá to el muerto:con palmoy alombro de los q el tauan presentes, y delos q overó el suceso mi lagroso. Sabida la nueua por el ésermo, se leua to sano y gozoso, aver lo q Dios auia obrado, vsando tambien nuestra Señora de clemécia co su en fermedad. Siedo este hombre algo se. misso en cuplir su promessa, quiso Dios q esta do pescado en el mar co otros sus amigos, se le uatasse vna terrible torméta, q maltratado mu cho la nauezilla se yua anegado, y pereciedo. El descuydado mácebodesperro coel peligro, y pidio perdon a nía Señora, có verdadero do lor de su negligécia. Qui so la divina miserinor dia, 01

35

35

dia, que le hiziesse pedaços el nauichuelo, y hundiessen quantos yuan en el, excepto este mancebo que cayo enelmar, q aunque estuuo cubierto de agua muchas vezes, llamando a la Reyna del cielo en su defensa, boluia a salir sin lesió. Desta suerte estuuo guerreando, tresho ras que duro la tormenta. Acabada le sacaron libre, y mas agradecido que primero vino a cu

plir su peregrinacion.

A uiendo hecho voto de visitar este sanctuario vn hombre, a quié nuestra Señora auia librado de vna grauissima tempestad, descuydose en cuplille, y permitio Dios que le sucediesse vna desgracia, que despertasse su negligécia, y fue, que le achacaron cierta muerte, aunque sin culpa. Yendole a prender resistio ala justicia: echaronle mano, y condenaronle a muerte, y con ela otros dos que auian sido au tores del deliro. Estando ahorcando los com paneros, leuanto este hombre los ojos al cielo, y vertiendo muchas lagrimas dixo: Reyna de misericordia madre de Dios, virgen de Guadalupe, tu que socorres alos tristes y miserables afligidos, suplicote por tu santa clemécia, no consientas parra mi alma desta vida, hasta q cumpla el voto que tengo hecho de visitar tu ſan ار. دريان و

fanta cala: y si me hizieres merced, yo toptometo de yr a tu sagrado templo, en la forma! que escapare del peligro. Sucediole venturosamente, y fue que estando ya en la escalera, y, el lazo al cuello, se partio por medio (como si le aserraran muy de proposito) el madero en que estayan los companeros, y dio con el abas xo. La gente admiradadel caso prodigioso, apo Ilidaron libertad: y assi no se atteuio la justicia a proceder, viendo era obra del cielo. Ágrade cidissimo este hombre a tan soberana merced, partio alpunto a cumplir su viaje, enla for ma que escapo, desnudo, y con la sogá al cuello, y siruio algunos dias en esta cafa: 1 - 5 20 m E Staua tan apretada de una grauissima en-le fermedad, una señora principal de Nauarra, que ya los medicos, alcabo de muchos días, caniados de buscar remedios, ladesengañaro, diziendole no auia ciencia humana fuesse poi derosa paralibralla del peligro. La noble ma: trona, viendo que ya ania llegado a punto que los remedios naturales eran sin prouecho, le-1 uanto los ojos y coraçon al cielo, y con el ma-l yor feruor que pudo, suplico a nuestra Señora" de Guadalupe la librasse, prometicindole visiy taria lu cala. La clementissima Reynlagque cano buen - 9.3035

bué despacho da alas oraciones deuotas que se le presentan , oyo con ran crecida preszeza, y misericordia, las que se le ofrecieron, que a penas auia acabado sus ruegos, quan do en presencia de los medicos, y otra mucha gente, se leuanto tan librey sana, qual finunca vuiera estado enferma. Y no paro a qui la liberalidad que la gran Princessa vso con cstamatrona: la qual estando desseosa por es tremo se le lograsse lo que auia de parir, qui se Dios, para mayor muestra de su poder, que pariesse sin tiempo vn muchacho muerro. Sabiendo la noble muger la desgracia, triste (mas de lo q fe puede dezir) del mai succso, llamo con grandes ansias a nuestra Señora de Guadalupe, haziendo mil promesas si refucita ua su hijo. Fue tal la Fè con que pidio, que a pe nas auia cerrado sus ruegos, quando en presencia de todos mando nuestra señora boluiesse la vida al corpezillo que auta desampara do y comiença a llorar la criatura. Caulo tan to pasmo a los que lo vieron, que faltos de palabras se mirauan vnos a otros, pareciedoles no se podia significar lo que lvéyan. La noble yiagradecida muger, obligada por nuestra Se-nora wines luego a wisitar su casa: กรมดี SomeSemejante sanor vsola Vitgen santisima Est rando en hóbre principal de Salamancamu erro, y cubierto ya con su paño (como lo suelen hazer las cofradias en estas ocasiones) su muger deshecha en lagrimas con la perdida, y firmissima en la esperança, acordo en tan apretada ocasion de socorrerse de la que sabe y puede (quando es servida) remediar necessidades: y con la mas feruorosa deuocion que pudo, dixo: Virgen santissima de Guadalupe, yo te suplico por el dolor que passafte viendo atu soberano hijo, mi Señor, muerto en tus braços, resueites mi marido, pues ves la miserable soledad en que quedo a y yo prometo a tu magestad de visitar tu sanctuario, y ofrecer algunas de mis joyas. Hecha esta promessa, có fiadissima la deuota muger en el remedio, llega donde esta su marido, y dizele q se leuante en nombre de néa Señora de Gua dalupe, y le de infinitae gracias por la merced que le a hecho. Fue ran crecida la fè de estas palabras, que se leuanto al punto el muerto: ce Lebrado con grandes alabanças la clemécia de muestra Señora, el y todos los que se hallaron presentes, por can il use maravilla. Su muger obligada, y agradecida, qual era justo , vinp lue Eagla

37

. .

Digitized by Google

38

luego a cumplir la promesa en nombre de su marido, por estar el slaco para el camino. PRendieron injustamente avn cauallero Frá ces,y pusieronle en vna fortaleza,tan carga do de cadenas yprisiones, que no podia rodear se. Viendose tan oprimido, y que se trataua de que murielle con gran afrenta, rebolvia en su pensamiento mil cosas:y entre otras le vino a la memoria, la refacion que le auian hecho de este célebre sanctuario q teniaCastilla, donde exercitaua nuestra Señora ilustres marauillas. Mouido del cielo, y de vna soberana confiança, leuanto los ojos y coraçon a Dios, y dixo con mucha humildad: Virgen santissima de Guadalupe, socoro y amparo vniuersal de los afligidos, suplico a tu clemencia te apiades de mi, y mires la necessidad y estrecho en que estoy, desamparado de todo remedio humano:y yo prometo Señora, si me sacares de tan gran peligro, y de la muerte afrentola que elpero, visitar tu santa casa, desnudo, apie, y descalço. Hecha esta promesa y feruorosa oració, aparecio la soberana Señora, y le quito las pri siones: y despues quedandose dormido le saco delaforraleza, y pulo en vn campo rafo, bica lexosdecodo peligro. Desperando el dichoso cau a

cauallero de su sueño, y hallandose en aquel lugar, marauillado del suceso, dio infinitas gra clas a la quele auia librado, y tomo luego el camino desta santa casa. Y para cumplir su voto en la forma que le auia hecho, dio sus vestidosavn peregrino, y desnudo, descalço, y apie, camino mas de trecientas leguas de romeria, y siruio dos meses en el monasterio.

Teniedo vna Señora, natural de Valladolid, tá al cabo vn niño hijo suyo, que ya los me dicos auian dado por sin remedio buscar traças ni esperanças de su vida. Viendo ya la noblemuger tan cercana la muerte, y que no auia otta defensa para librarse, sino la del cielo, acudio a la Reyna de los Angeles, a quien es tan facil remediar lo que la sabiduria humana juzga por impossible, y dizele comucha devocio Soberana Princella, reme dio vnico de los tristes, pues obra vuestra mise ricordia can esclarecidas y grades marauillas, suplico os humilmente deys saluda este muchacho, y le libreys del peligro en que esta. Hechasu oracion, y voto de venir a esta fanta cala, fue cosa maranillosa ver leuantarfe el muchacho con enterafalud. Su madre KK

Digitized by Google

agra-

agradecidissima à tan crecida liberilidad, vino a cumplir su promessa.

. Cemejante fauor hizo esta clementissima senora, Acerto a caermalo yn cauallero Por tugues y apretole tanteriblementela enfert medad, al cabo de siere meses que padecia con ella que dixeron los medicos a su madre estaua muy peligroso: aunque no le dixeron todo el rielgo en que estaua, por ser hijo vnico à là noble binda: hasta que viniendo vn Iudio gran medico, y viendo al enfermo, desenganoa su madre, diziendole: Señora, si desseays saber la vetdad, impossible es que viua vuesaro hijo quarro dias, y creedestà ya de suerte que solo Dios es medico de su enfermedad. Lapiadosa matrona, amarga por estremo de las nuevas, boluiose a Dios, y poniendole por intercelora a la virgen santissima de Guadalu pe le suplice con muchas lagrimas, que pues el solo podia ser medico de su hijo le vassitas. se y diesse salud: haziendo vorp de rearrie al remplo sagrado, y teneren el sus nouenas. No xardo mucho el diuino socorro, pues cafe no avia rematado la piadosa muger su oracion, quando da bozes su hijo pidiendo los vesti+ dos, y puelto enpie se leuanto tan sano : y tan deldesencogidos todos los nieruos, como sinunca vuiera padecido enfermedadas cosa que dexo tan admirados los que se hallaron puesentes, y oyeron el caso, que no sabian como engrandecer la maravilla. La noble muger, y su hijo, tomaron luego el camino desta santa casa, en reconocimiento de tan ilustre benesicio.

I stando preso vn hombre:en vnamazmorra, y muy cargado de priliones, esperádo d sus enemigos vn gran castigo: afligido por estremo de verse qual estaua, tá lexos de poder escapar, ni hurralles el cuerpo, suposu muger lo que passaua, y con vna crecidissima, Fè y deuocion vertiendo muchas lagrimas, dixo; Señora santissma, Mirgen de Guadalupe, suplicore mehagastan señalado fauo, y merced, delibrar a mi marido de manos de sus contrarios, y que le craygas librey co salud, y yo pro meto de visitar tu santa casa. Fue tal la deuocion con que presento esta muger sus desseos y lagrimas a nuestra Señora, que sin sentir su marido cosa alguna, le saco la Reyna de los Angeles de las prissones y mazmorra, y le puso en cabo y parte segura. Admirado por estremo este hombre de lo que auia sucedido, KK 2 no

### Historia de nuestra Señora

no auiendose encomendado a algun santo, llego a'su casa : donde alegrissima su muger del buen despacho de sus oraciones, le refirio la prometa Gozolo, y agradecido a tanta merced este hombre, tomo luego el cami-

no de este santissimo templo.

42

Cayo enfermo vn doctor Portugues, de mal tangraue q le tuuo ocho meses en la cama, apretandole tanto al cabo dellos, que auisaron los medicos a los de su casa, que le apercibiessen lo necessario a su en rierro, que ya su vida estaua muy cerca de acabarse. Entreoyo el enfermo el peligro, yquá sin remedio estaua. fu dolencia: y acordandose de los milagros ilustres, y obras marauillosas q exercitaua nu estra Senora de Guadalupe jacudiendo como medico vniuersal a todo linaje d'en éfermeda des, y miserias: leuanto los ojos y coraçon a es ta Señora, diziedo: Suplicote grá Princessa del cielo, pues vsas de tus misericordias co todos los que tellamá, no me desampares en tá terri ble estrecho: y yo prometo de visitar tu santa casa, y tener nouenas en ella. Acabando de presentar su oracion feruorosa, aparecio vna gran luz, y sono vna boz que animando al enfermo le ponia esperaça, y desaparecio. Fue tal

tal la fuerça y aliento con que se sintio ellemfermo, que desde entonces ya no le aquexaua ningun mal de los que le auian puesto en tanto peligro. El venturoso hombre, admirado de la merced, y agradecido de tan singular benesicio, vino a nuestra casa a cumplir su promesa.

F Stando vna donzella, natural de Galicia, tá grauemente apretada de vna enfermedadi que no hallauan los medicos camino como li bralla, quiso Dios (para mayor testimonio de lo que estima la intercession de su santissima madre) que passasse la enferma desta vida, con gran sentimiento y lastima de sus padres. por no auelles quedado de rodos sus hijos sino ella: y assi fueron notables los estremos có que sincieron el sucesso. Quiriendo pues otro dia despues de muerca lleuarla a enterrar, estando yalos derigos diziendolo sus resposos aumentose tanto la pens y sentimiento do sus padres, que ponja en grámifericordia a rodba los que lo vian. Entre otros que se moulieron mucho, fue vna deuora muger, que les aconste ja se encomendasson commuchas veras y deundint anuelta Schorade Guadalupe, y le pi diessen les resueitasse a su hija. Oyedd fu buen KK 3 padre Sb

Digitized by Google

4

.. 5. **j**e.

#### Historia de nuestra Señora

padre, el nombre santissim o de nuestra Seño ra, abrasado en Fè y deuocion, hinco las roda llas en el suelo, y suplicole con muchas lagrimas se apiadasse del, y resucitasse su hija, pues todo era facil a quien tantos milagros obrava cada dia, con los miserables que se acogian a su amparo. Hecha oracion y promesa, a vista de todos los que se auian juntado al entierro, exercitando la clementissima Señora su poder, mando a la muerte dexasse la pressa que te nia hecha, y restituyesse la vida al cuerpo de la donzella. Y assi se cumplio este mandamiero de la gran Reyna, con admiracion de quantos lo vieron y supieron.

4.1

vna feñora natural de Truxillo, con vna hija suya tan tullida, que no podia dar passo sin que la ayudassen y fauoreciessen. Confiada la piadosa madre en el amparo y socorto de nuestra Señora, y que auía de dar falud muy cumplida a su hija, llego a este templo santo la Natinidad de la soberana Princessa. Y entrando por las gradas del, a presentar la enferma le quitaron subitamente las muletas, sin podellas después hallar quedando la donzella sanissima, sin memoria de

45

de auer padecido indisposicion alguna. La noble matrona, lu hija, y todos los que se hallaron presentes, quedaron marauillados, y agradecidissimos de la merced que auian de tan larga mano recebido. PRefos de un moro cruelissimo quatro Chti flianos, afligidos por estremo de la milerable vida que passauan, no sabian q medio podrian bulcar para librarse de tan dura prisson. Vno dellos, viendose en tanto trabajo, dixo a los compañeros: Amigos, ya sabeys las misoricordias loberanas, que exercita nuestra. Señora de Guadalupe, có todos los necessitados, y especial con los miserables captiuos: acudamos con a la deuocion que nos fuere possible a su clemencia, suplicandole que se apiade de la vida tristissima que passamos. Alegres to dos de tá buen acuerdo, piden con mucha hu mildad a nra Señorales fauorezca, prometié do visitarian su santa casa. Hechasu promesa, subio como mejor pudo, a quitar en suerçe candado que los cerraua, y en mas de hora y mediaque estuuo procurado abrille, no acabo nada. Desconsolados del sucesso, bueluen segunda vez ala oracion, y con nueva confiaça torno a prouary casi no anias legado la mano. KK 🗸 quando

# 1) THistoria de nuefra Serzora

iquando falto el candado bien le sos de alli jy se kizo dos partes. Cogieroale, en testimonio de que no era possible auerse quebrado sin mi lagromanificitosy acomodando susprisones, salieron entre los moros, y mucha gente que ilos vio; sin que nadie les hiziesse estoruo, hasta -q llegaronal puerto, y entraton en dos zabras, fin ser sentidos de la guarda. Prosigniendo su .camino, anduuieron errados y muertos de há bre, sin saber donde yuan, hasta que haziendo oraciona nuestra Señora, y ratificando sus vo tos, por diuino fauor endereço el cielo lu viaje, y los aporto a lugar de Christianos: de don de partieron con sus prisones en los pies, a cu pliraqui su voto.

A Pretando granissimamente vna postema, a vn cauallero contendador, y creeiendo ca da dia su enfermedad, le acósejaron los medi cos dispusiesse su conciencia, que ya su cuerpo auiallegado a manificho peligro. Y a fu mugerte dixeron mas descublertaméte; que estava su marido tal, que segun medicina eta impossible viuir y alsi que aprestasse lo neces fario para su entierro. El noble cauallero pue No ental estreuho, acogiole a la misericordia de la soberana Princessa de Guadatupe, supli-**Suplican** obrance

candoleicon grafeiuoily deulocion, moltrate en fu enfermedad el poder y fuerça de fu braz çoiy le sacasse del peligro que padeora:promb tiendacon esto, si alcançauatan singular bene ficio, vilitaria lu cala, y le ofrecenia vircaliz. A nepro can fauorablemente la Reynadelos An geles sus ruegos squase la abrio al plicosta per stema, y quedando con entera fuerça y salud, embio a llamar los medicos, y dandoles xuenta de lo que pallana, vivindolo e bana y a bueno quedaron por estremo maravillados, ly chmou ble cauallero agradecidissimo a la mercodu T TRayendo vna muger de la Ruente del Aou To cobispo, varbijo sumo a prosentarlo amueba tta Señora, para que le diesse salud, se le murid en el camino. La afligida madre, muy desconsolada de la desgracia que le auia sucedido, hé chos sus ojos fuences los deuahca al oielo, y dil ze: O Virgen santissima de Guadalupe, youra ya mi hijo a vuestra casa, pera que hbrasedes de la enfermedad que padociasy attorale hallo muerto: suplico os Senora, portel guzo o sen la tistes, viendo a vuestro hijo resucirado e mele boluays a la vida: y y prometo de y ba pileyo despateat deside midigan, yapporatdeside alterati viteftro lanctulariq. Henenno kudedago ravion 191 orgilog KK con

47

8

Digitized by Google

canfiadissima de riuostra Señora, passo adelan te con el muchacho muerto, hasta que llegan do al humilladero de la Cruz, donde campea el templo fanto, hizo descargar el niño muer ro, yipuesta segunda vez de rodillas, leuanto lavozidiziendo: Ogran Señora, quales son mis pecados, pues han impedido ru liberara dad, y clemencia: con todo esso suplicò humil mente a tu misericordia, no mires mis demeritos, sino tu poder, y vsando del resticuyas la vida a este corpezillo de mi hijo. Tuuotan dichosa respuesta la peticion feruorosal desta muger, que a vista de todos començo a bullir el muchacho, a menear los braços, y llamar a su madre, tan agradecida a la merced, que nuestra Señora le auia hecho,que toda se hazia lenguas en publica lla, y assi vino a la santa casa, en cumplimiento de supromesa.

Endo vn hombre principal de Cuenca, al capo, acerto a llegar a vn sitio estrecho, y despeñadero, donde por hazer lugar a otros que veniá apie, se inclino de la otra parte mas de lo q daua licencia la estrechura, y cayendo de alli mas de ocho estados en alto, sue a parte no vn gran monton de piedrás. En este peligro

peligro llamo como pudo a nuestra Sesiora, diziendo: Valeme santa Maria de Guadalupe. Palabras que muieron tanta suere asquel se la quitaron a las piedras, y cayo sin hazerse lesion ni dasso alguno. Viniendo a socorrelle al
guna gete, o alomenos a ver si podria enteder
para consessare, le hallaron muy contento
y esforçado, y sin mas dasso que sino vuiera
taydo. Tomo a pie el camino de su casa y
desde ella vino a reconocer en este sanctuario
tan esclarecido benesicio.

A Viale apoderado can fuerteméte el demonio de vna pobre muger, que se parecia bié enlo que la triste passaua, la crueldad de quien la perseguia : y esta era destuerre, que ponia notable compassion a quien la miraua. Acerto vn dia a dalle este trabajo en presencia de un deudo suyo, y causando en el suma pena, se puso de rodillas, y con encendida Fè dixo: Santissima Señora de Guadalupe, nes medio vniuersal de los afligidos, constrelo vnico de los tristes, suplico a tu misericosdia, aunque indigno, pongas los ojos de ru cle mencia en esta pobre mugeo, y la libres del miserable capeiuerio de Batanas: que yo hago voto de preon ella a curfanda cafa, dente  $\mathcal{A} = \mathcal{A}$ de

49

07

Digitized by Google

£ þ

50

odsegled oneglorg acqueinstrud languagen, -fuskungos, qualuago mando hueftra Señora +aupy, dois a floque la position oi no mande les do la mugericon enveray cumplida falud, y to idos con sumo contento y alegria, por el sobe mano beneficio. Dilato el cumplimiento de lu promosa el que la hizio, y sucedio vn caso mamanillolo, ique en llegando el año que le prometio executar la obligación, boluio el demo nia conmayor fuerça y poder, a encastillarse en la miserable muger, atormentandola rigurosamente. A duertidos con el castigo del desruydo, pusicron por obra su promesa, y sue ser uidala clementissima Señora, que en cúplien do con ella quedasse tan buena y libre la muger, y con tan enterojuyzio, qual finuca vuiera padecido mal alguno.

Leuaron preso, captiuo los motos, avn re ligioso principal de la santistima Trinidad, y puesto en Teruan, età tan extraordinaria la aspereza y rigorcon que le triatauan, que ponia gran compassion su miseria. El deuoto frayle, consiadissimo dela gran Señora, le dixo vin dia que se vio muy apretado. O clementi si ma Virgen de Guadalupe, su que tienes por gloria librar los miserables, desenventos, nes,

nes, y cosolar sus trabajos: tu, gran Princessa, aquien todo es facil, y rodo lo puedes, suplico humilmente te apiades de mis trabajos, y pon gas los ojos de tu clemencia en mis tribulacio nes, y yo prometo de visitar tu santa casa. Fue ron tan agradables estos ruegos a la piadosa Senora, que passados pocos dias, estando rezando el buen religioso, despues de auer acabado el oficio de las compleras, y dicha la Sal ue:refiriendo aquella oracion: Omnipotens sem piterne Deus: quando llego a aquellas palabras: Eius pia intercessione, oyo vna voz q dixo: Ven conmigo: y esto le repitieron tres vezes. Alcabo dellas, en breuissimo espacio, o instante de tiempo, se hallo en la mesma ribera d'onde le captiuaron, mas de treynta leguas de donde

Je tenian presso. Admirado el frayle de tan gran acaecimiento, y reconocidissimo, partio al punto a agrade celle en esta san-

tacasa.

Segunda

# Historia de nuestra Señora

Segunda Cemuria de los milagros de nuestra Señora de Guadalupe.



A Y O en vnagrauissima en fermedad vn cauallero Portugues, comédador, y coronista del Rey, (aquien nuestra Señora, en otro gran aprieto y tribulacion, auia socorrido

misericordiosamente, mostrandole en espi ritu el sactuario de Guadalupe, al tiempo que los religiosos del estauan ocupados en sas diuà nas alabanças, le auia dicho: Esta es mi casa, y estos son mis frayles.) Passo tan adelante el pe ligra dela seguda dolencia, q perdida la vista, y le oydo, dieró los medicos su enfermedad por incurable,y su vida por descsperada. En esse tal riesgo le apareció nuestra Señora, y le dixo: Como no me llamas, sabiendo quanto fauor te he hecho? Promete que visitaras mi casa, y cobraras la salud que desseas. Oyda la voz, mouiose vn poco el enfermo, con harta marauilla de todos, porque avia diasque no se rodeaua, y suplico a nuestra Señora le fauo-

fauoreciesse, prometiendole con gran deuocion, visitaria su santo templo, y le ofreceria vna cabeça de plata. Casi no auia acabado de presentar sus ruegos, quando (aceptandolos la gran Señora) se hallo sano y libre, con increyble admiracion de los Dotores, y gente que sa bia el peligro en que auia estado. Y aunq auia escapado dela muerte, con tan soberano fauor denuestra Señora, fue poco a poco oluidando su obligacion. Y para despertar este oluido nuestro Dios, le derribo con una terrible enfermedad, y tal que no le quedaua esperança. de remedio. Puesto en este miserable estrecho, aparecio otra vez la clementilsima Seño ra, y reprehendiendo con aspereza su descuydo, le mando cumpliesse la promessa, dandole palabra que sanaria. Fue de tal fuerça esta visita, que le dexo al punto la enfermedad tan sano, qual si nunca lavuiera padecido.Reconoci dissimo este cauallero ala merced, y temeroso d incurrir en el castigo, tomo luego el camino desta santa casa, en cumplimiento de su voto. 🙀 Standojugando vnos muchachos cerca de rnafuente del Pedrofo, cayo vno dellos de rro, y no pudiédo por su pocaedad escapar di peligro, le qdo ahogado. Entre otros q vieron esta.

#### Historia de nuestra Señora

esta desgracia, fuevn mudo de su nacimiento, y por soberano acuerdo lleuo la nueuaa su madre del muerto, diziendole: Tu hijo cayo en lafuente, defatando Dios folo a este fin y ocasion su lengua, sin que antes ni despues la boluiesse a exercitar, ni hablar palabra. La pobre muger, afligidissima con sa embaxada se postro en tierra, y derramando muchas lagrimas, suplico a nuestra Señora de Guadalupe, le restituyesse su hijo. Fueron tan poderosas sus oraciones, q merecieró cornasse el muchacho a nueua vida: con gran pasmo de todos los que se hallaron al venturoso despacho de la deuota muger. Su padre del niño, oluidado del fauor y merced, descuy dose de agradecello, y permitio Dios le sucediesse otra desgracia al muchacho: castigo de su padre, y auiso para otros. Y fue, que le passo al muchachuelo por la cabeçavna rueda de carro, dexandole alli sin poderse mas mouer. El tristepadre, ator mentado del desastre y miserable sucesso, tor nando ala memoria el bien recebido, y confessando su culpa, converdadero pessar de auer caydo en ella, y nueua confiança en la clemen cia de nuestra Señora, le boluio a ofrecer el muchacho, y delante de mucha gente le fupli

co con gran deuocion, se apiadasse del La gran señora, a quien es tan proprio dar remedio a lo que no le tiene segun leyes de naturaleza, mando ala muerte restituyesse al punto la vida al cuerpo del muchacho: el qual se leuanto en presencia de todos, tan sano y libre como si despertara de vn dulcissimo sueño. Agradecido su padre a tan ilustre benesicio, salio luego a cumplir su promessa.

Hauia seysaños que estava un hombre sullido, y tanto que en todo este tiempo no se
auia leuantado de una cama, ni aun se podia
fontar en ella. Puesto en esta afficcion y trabajo, llamana muy frequenteméte a la Reyna
del cielo, suplicandole viase con el de su acostumbrada clemencia. Fue servida su magestad de no aceptar en todo este tiempo sus
ruegos, hasta que viendos el pobre tullido
acormentado con tantos dolores, y prolixa en
fermedad, determino le truxesen a esta santa casa, muy consiado que le auia de oyr en
ella la soberana Princessa. Truxeronse, aunque con mucho trabajo, y en llegando al altar
de la imagen santa, sue tal esferuor de su deuocion, tal la Fè y lagrimas con é pedia remidio;

### Historia de nuestra Sexora

que aprinas auia gastado vn quarro de hora en sus ruegos, quando sintiendose del codo samo, se puso en pie, con crecida manauilla de los que se hallaron al milagro. A guadecidisimo el enfermo, y muy desseoso que se publicasse tan ilustre marauilla, salio por el pueblo hecho pregonero, de la merced grande que aquia recebido.

Entrando ciertos Christianos a explorar la tierra de los moros, salio vn esquadron dellos de repente, y sin poder resistir los nues; tros, los cercaron, y lleuaron capaiuos. Entre otros, fue preso vn cauallero Valenciand, y en tregado a va crudelissimo moro, que le trataua con tanta aspereza, y inhumanidad , que ni de noche ni de dia no le daua lugar de reposo,siendo muy ordinario el trabajo, y muchoel castigo. A este trabajo se llegaua la poca esperança de tescate, por no querelloadmisir su amo. Rodeado el pobre cauallero de tantas angustias, acometio a huyr, y comó las prisiones eran tantas, a poco trecho le vuieron a las manos, castigando con tan demasíado rigor su delito, que le dexaron casi muer-10, y alsi como estaua cargaró de nucuas prisio nes sus pies y manos, y le arrojaró en vna maz morra;

morra, y de cabeça en vn cepo. Afligido co es tos trabajos el captiuo, reboluia muchas cosas en su memoria, y entre otras las mercedes gra des que nuestra Señora de Guadalupe hazia a todos, y especialmente a los captiuos. En--cendido con esta santa imaginación, leuanto sus ojos y pensamientos al cielo, y con el mas crecido feruor que pudo, dixo: Virgé de Gua dalupe, madre de Iesu Christo nuestro bié y se norporlu palsion santissima te ruego, y por las innumerables gradezas y milagros q exer cicas con los que llaman tu nombre, que mires do ojos de clemencia las tribulaciones que me rodea, y des fuerça ami cuerpo, y paciceia a mi coraçon, pará lleuar lo que padezco. Y s fueres servida de sacarme destemiserable cap tiuerio, prometo de vissitar tu templo, y reno uar mi vida y costumbres. Llegaron can presto a la misericordia de nuestra gran Reynalos afligidos ruegos, que sono al punto yna voz quele mando leuantary salir de donde estaua, y luego solto el candado q cerraua el cepo, y se quebraró las esposas meneado sus braços: y quebrandololos grillos, sin labor en que formaile vio fuera dela carcely ciudad, puesto en lugar leguro, De doderromo lu tamino, muy admi-

### Historia de nuestar Senora

admirado dla merced, hasta vn lugar de Christianos, y del vino a lasanta casa de Guadalupe, a reconocer tan ilustre marauilla,

Subiendo vn oficial vna piedra de mas de ocho quintales, para cierta obra que hazia en Valladolid del Conde de Monterrey, acerto a hallarse el, y la Condesasu muger en esta ocasion, y viédo que cruxian los andamios, amenazando defastre miserable a los que estauan encima, clauaron las rodillas en el suelo, suplicando a nuestra Señora no sucediesse alguna desgracia. No quiso por entonces admitir sus ruegos, y assi cayo vn pedaço del, andamio, y maltrato mucho a dos pobres oficiales. El buen Conde afligido con el sucesso, y con la rumna que se esperaua, boluio arepetir su oracion, prometiendo embiar vn peregrino a la casa santa de Guadalupe. Contodo esto quiso nuestro Dios, para mayor muestra de su poder ; que aunque passo adelante la delgracia, y cayo el hombre, se la-deasse y torciesse la piedra de sorma, que a uiendo de caer naturalmente sobre el triste oficial, y hazelle tortilla solo, le lleuasse algunos cabellos, y defoliaffe vn poco de la cabeça. Quedo el hóbre de la cayda fin hablal y ca

ý časi con todasdas se nales de muerco. Alas tri îtes nucuas villo, su madre del cantero, y deshaziédose en lagrimas y bozes dixo: O Virgen sancissima de Guadalupe, can gran tribula+ cion me estava guardada, que viossen mis ojos a oste hijb (remedio vnico: de mi vejez) tan sin remedio Señora miaspues cus obras ymaraui llas son innumerables, y su misericordiaina mensa, suplico a ru bondad no mires mis pecados, sino mi necessidad. Yoprometo si boluieres la vida a este mi hijo, de visitar tu san-Ctuario. Acabada su oracion boluio ensi el ofi cial, y abrio los ojos, y començo a hablar, con gran admiración de rodos. La buena madre, viendo la merced que nuestra. Señora le auia hecho, y que ella se la podria acabar de hazer, sin consentir le curassen tres costillas que se le auian quebrado, tomo el camino de Guadalu pe, y vna noche, sintiendo que se lexornauan ajuntar despertó, y se hallo sano. Donde ágradecido a lamercod que nuestra Señora auia obrado, dioal canteroy a su madre lo necesfario para el viaje, en cumplimiento :del voto y promessa que auia hecho.

-5/22/19

Ll 3

Saliendo

## Historia de musitra Tenora

S'Adlendo armado de punta en blanco vin ho i breprincipal de Inglaterra, alborotose el ca uallo, y dando muchos saltos le deribo en el suelo, y dexandole vn pie en el estribo le lleuo atrasbrando (como (vin quarto) des legua. El buen cauallero inuoco, on esta tribulacion y desgracia algunos santos, y viendo que no paraua el cauallo, ni detenia su impetufurioso, llamo el socorro y desensa de nuestra Señota de Guadalupo, prometiendole visitaria su sanctuario. Fue can poderosa la oradion, que cafi no auta acabado de presentalla ala diuina clemencia, quando se cayo el estribo y el se leuranto can samo y sin tesson, como se nuncale vuiera ssucedido tal desgracia. Maranillados el , y rodos quantos ynan en su compañia, hizieron inmensas gracias al autor de tales obras. El buen cauallero, por no caer en culpa y desagradecimiento, de can señalado behencio, pario luego a estasanta casa: caminando apie scon suarnes trancado, mas deutrecientas leguas de viaje, sin quitarse las armas case en todo el cami-ន្ទៅន≥ន្ទាស់ស្នងស្រុសពីនស្នេសស្ no.

Sal carlo

I.F. 3

VInie-

VI Initron cierros Christianos con sweet phazes pressa. Sucedioles mas, saliendoles al camino vn gruello elquadron de los con+ trarios, que con facilidad (aunque los nue+ stros les hizieren resistencia) alcançaron la victoria. Andaua entre los Gatholicos desta referega por capitan vn cauallero; hijo del Almirante de Tanjer, la quien los Moros dieron vna lançada, y a su cauallosiere, todas mortales. El valeroso capitan, viendose en tan manificstopeligro, llamo a nue-Ara Señora en su socorro e y haziendo sue promessas con gran deuocion, aguijò el cauallo, y los Moros tras el : y con ser tanvos, y remudarfe para seguirle, yendo el cauallo con tantas heridas, cortio cinco loguas hasta entrar en su tierra, y en llegandoscayo el cauallo muerto. Admirado su amo del sucesso milagroso, dio muchas gracias a nuestra Señora: y fanando con su fauo muy presto, vino luego a este sanctuario a cui plir su promessa. Acompañole otro hombre principal, có quien vso nra Señora de su clemé cia, para q siendo uno de los que hallaton en el rebato, y mil vezes en manos de los enemigos,

## 13. Historia de mestra Sectora

gas afcapella dellas fini belianis huyendin Efte hombre le escondio en sua montaña, donde facilmente acabavan con el los contrarios, uno se edecomondara al factor de la gra Reyna que esforçádole, dixo: No temas, figueme. El hombre, receloso no fuessa ilusion, y engañolo que aya estude quedo, pholuiendo su coragon a nuest ia Señora, dezia: Virgen santissima de Guadalupe, ayudame, yno permitas que cay gaen manos de estas crueles bestias despedagadoras. De alli a poco espacio, siendo la noche muy escura y llouiosa, aparecia vna muy hermofa-claridad, y oyo fegunda vez: Toma el camino: y en todo el la fue siruienda de pajedo hacha la luz clarissima, boluiendo co sus rayos dia agradable la noche efeura, hastaque en amaneciédo la mañana, le dexo. La mesma cortesia vso có el la luz y claridad, seys no ches figuientes que anduvo portierra de Morost y en codo este riempo , no comio cosa alguna, finciendo conclifavor del cielo ranto esfuerço, comoficaminara con mucho regalo. Có estas tan extraordinarias maravillas, salio a tierra de Christianos, de donde vino a cumplir (con al agradecimiento que deuia, su promessa. sign and distinct an apprint an acceptable Apr

id Precaron came unas recissimas calencinas of avena pabrominger, que ya defeontada: de todo seinedid humano, lalio destavida. Amoi rajadola para enterralla, fue tanto el sentiméro'y lagrimas de lu marido, tátos los gemidos y pena, quale boluio al cielo con erecidifsima Fèy devocion, y puestas las rodillas en el suelo yssu confiança en la clemencia de nuestra Señora, dixo, ClemétissimaReyna, madre de misericordias, suplicorehumilmente, aunque fean mis pecados estoruo para tanto bien, me la hagas por quien tu cres, de que refucite imi muger. Yen agrade cimiento de can ilustre bo neficio, vissaremos los dos du sanctuario, y to dremos en jel nuestras nouenas. Fueron de tari ta fuerça estas lagrimas, yruegos piadosos, que se leuanto; en acabandolos de presentar a nue stra Señora, la mugenviua, y con entera saluda. con publico asombto de codos los que se auia juntado a su entierro. Dando gracias al autor de tan inmensa misericordia, pareseron luego los que la auian recebido a reconocella.

VÎno en peregrinacion vn cauallero natural de Arraguza, en Esclauonia, agradecidissimo al fauor que nuestra Señora le aluia hecho y fue. Levantandose voa cruol tempe-

Ll's dad,

fadjurabjoselnadio en que que el perceso de la Hianosyrored de Coron en Turquia Estando fargidos en el puerto, dieron sobre ellos cineo galeras de los contrarios: y no pudiendo relistir los nuestros, quedaró sus captiuos. En tre ottos a quien desde luego hizieron muy maltraramiento, fue a este peregrino, amarra dole avna galera con cadenas muy gruessas. Echando de ver los enemigos que era hóbro de valor, por el mucho con que padecia los tra bajos, le persuadian con mil traças, renegasse de la Fè y ley que prosessaua. Respondio a estas persuasiones con tanto animo, que suc ocation le doblassen los tormentos, y selos biziessen padecer muy mayores. El valeroso capeiuo, confiando en nuestro Señor y su santilsimamadre, se los ofreciatodos. No auia oy do este preso, las marauillas y milagros que nuestra Señora de Guadalupe obraua, hasta q vna noche, acabo de cinco años de captiverio, fre aparccio, diziendole su nombre. Perseuerando pues con gran paciencia en sus trabajos, se le llego vna muger estando durmien doy le dixo: Sal de ay, que Dios y su madre te libraran. Desperto a esta voz, aunque no reparo en lo que le duian dicho, pensando era وأماأ engaño:

engañospera la mochessiguiente oya lamesmo, yesforçado con lo que lo ania sucedido, se, encomendo a nuestra Señora, inuocando algunos lugares fantos, donde su magestad es venerada. La vleima nochole apareció vna Schora hermofa, vestida de blanco, y togů dezia el presso, muy parecida en todo a ladeste sanctuario, y le dixo: Vete, que Dios y santa Maria de Guadalupe te ayudaran. Oyendo este nombre, que (comoreferimos) nunca auia oydo, hincole de rodillas, y con la mayor deuocion que le fue possible dixo: Virgensantissima de Guadalupe, yo tesuplico (aunque no lo merezco) me saques desta misqrable viday captinerio: y fi yo escapare de las manos de misenomigos; prometo Señora de bufa car tu cafa por todo el mundo, y caminar pidiendo limosna hasta encontralla. Acabada esta oracion , llegando alas prisones le ap brieron milagnofamonte, y sacandola cades nal, le la cinicialionerpor y fanoreciendole nuestra Sohora, falio ala costa, sin ser sentido do los Turcos, que estavan can cerca que fue fingular marauilla ino le prendiessen Fomá supcamino pamanestando casi coda Grecia por despoblado aindubomas de arecté LO tas

0:

eas y velynne leguas sinténerotte sufféte que yeruas, por noofar ontraren los lugares, teme roso de los enemigos. De aqui encamino a Es paña, y al lugar fanto destecemplo.

10

RAxandovin grueffo exerciso sobse Milani y no pudiendo entralla, por refiltir valeroia mente los cercados, vengaron su colera los q venian, en los arrabales de la ciudad, passando a fuego, y a cuchillo fus moradores. Entre otros que escaparon con la vida, fue vno, aunq herido tan mortalmente que no le quedaua esperança alguna de remedio. Viendose el po bre ran sin el, llamo comel mayor feruor y de= uocion que le fue possible, al Apostol Santiago, pidiendole fauoreciesse su peligro. A pare ciole el glorioso Principe aquella noche, y asso gurole la vida. Durando con todo esto el peligro con manifiesto riesgo, por las calenturas que le abrasauan, y sangre que corria, afligioso mucho el enfermo: y la loberana Reyna delos Angeles, viondo quan, sazonada era la ocasió para exercitar sus misericordias, le aparecio con peregrina belleza, y puso animo, diziedole no temiesse. Quedo el hombre consoladissimo con elfanor, aunque dudosoque Señora le auia aparecido, sila q se venera en Loreco,

ò la de la Anunciada de Florencia. Estando de boluiendo estepensamieros segundo sus mencedes nuestra Señora, y le dixo: Yo soy santa Maria de Guadalupe: y luego desaparecio. Có tan soberano fauor, cobro gran estuerço y con fiança el enfermo de q auia de sanar: y no le sa lio en blanco, pues viniendo a la mañana el ci rujano a curar las heridas, maspor cumplir co el, que pensando tenian remedio, las hallo tan sanas y buenas, que quedo por estremo admirado. Y preguntando que santo avia hecho aquella obra, y dandole razon del acaecimiento, dio el y los demas infinitas gracias a nueltro Dios. El que avia recebido tan singular be neficio, vino luego a visitar esta casa, y à agradecerle. Byna of the Price of Constitution of the second

Otro marauilloso fauor recibieron de nuestra Señora vnos vezinos de Talauera. A uia enfermado vn hijo suyo pequeño, y erecid do tanto el daño que no pudo tessir ala muer te, partio desta vida. Assigississimos los padres del sucesso desta vida Assigississimos los padres del sucesso desta vida en la serio de clamores. A cordos eles entre sus penas de esta sagrada carsa, y tomando en braços el padre a su hijuelo, mouido de vna gran Fè y crecida consiança, lo uanto la voza bañada de muehas lagrimas, pir diendo.

#### Historia de muestra Señora

diendo la vida a nuestra Señora y haziendo vo co de presentalle en su templo. Admitio la di uina clemencia sus ruegos, y mando a la vida boluieste al cuerpo que desamparo. Fue tan obediéte a esta voz, que se leuanto el muchacho sin tardança, conuirtiendo con su vida las lagrimas en sumo contento, y los coraçones de quiento via en grande y servorosa de uo cion de nuestra Señora. Truxeron le susan prometido.

12

TRayendo guerra España contra Francia, salieron ciertos soldados a correr latierra. Los contrarios sabiendo lo que passava, dieró en los nuestros de repente, y no pudiendo haz elles resistencia los Españoles, por ser pocos, los captivaron sin quedar vno. Entre otros lle uaron seys juntos a vn lugar, donde tratando los contodo el rigor y aspereza possible, los au menazavan cadadia con mil invenciones de muerte. En estos temores y trabajos que pade cian los nuestros, no se les caya de la boca y co raçon el nombre dulcissimo de nuestra Señota de Guadalupe, suplicando le con muchas la grimas sos librasse del peligro, y que visitariam su suprado compso. Tuno tan venturos despecto pacho

pacho esta dració, que mudo la soberana Prin cessa el intento y animo de los Franceses con tan peregrina buelta, que dieron el dia siguiéce do suivolunted por sibres los seys captinos. y mandarona vin su criado que los guiasse por el camino. Admirados los presos del caso milagrofo, profiguiaron su viaje: y llegando a vn. srecidissimo ria, y viendo estava quemada la puente, y que andauan muchos salteadores, acudieron (somerosos del peligro) a la Reyna soborana de Guadalupe, pidiendole con mucha deuncion, proliguieste el fauor que les auia hecho, y los librasse. Passado vn rato en sus nuegos feruorosos, se abrio el rio, y dio passo seguro a los presos, boluiendose a juntar con gran presteza, por el camino que yuan dexando los captinos. Agradecidisimos los caminantes a tan celestial fauor, dierominfinitas gracias a nuestra Señora alli, y/ despues en esta casa- pro la marco de la marco

Auegando el Adelantado dela provincia de S. Iuá en el mar del Sur, se encallò repe tinaméte la naue en q venia, dode estuuo tres horas golpeando en las peñas, sin poderse remediar. Assigido el Almirante y sus compañeros, del peligro, diziendole los pilotos

y go,

# Historia de nueftra Señora

y gouernadores, que se auian perdido alli muchos nauios sin auer podido remediallos.Llamo a nuestra Señora de Guadalupe, el y todos los que alliestauan, y derramando muy deuo tas lagrimas y suspiros, le suplicaron se apiadasse dellos. No tardomucho la clementissima Senora en oyllos, puesantes de rematar su deuota peticion, se leuanto vna grande ola, y vieron que el nauio sin viento, velas, ni fauor humano boluio atrasy, se puso enel mary strio de donde auia salido. Quedaron este cauallero, los pilotos, y gente del naujo tan espantados del subito y celestial acontecimiento, que se hazian lenguas publicando la marauilla. En agradecimiento della embiaron luego vn per regrino a esta santa casa con muy larga limosna, y despues vino el mesmo adelantado a reconocer el beneficio. motions related

Dioleavna muger tan furioso y desatentado mal de rauia, que quatro o cinco, hom bres, no eran poderosos a refrenar sus impetus, y reprimir su fiereza, y estorualla que no se hiziesse pedaços a si, y a todo lo que cogia entremanos. El pobre marido, sintiendo en el alma tan crecido trabajo, y el peligro manissesso de la vida, puso sus esperanças y cora-

çon

Digitized by Google

14

con en'el cielo, suplicando a nuestra Señora de Guadalupe, con gran feruor, se apiadasse de su muger, como lo hazia con tantos captiuos, y presos: dando palabra de visitar este monasterio. Pudo tanto esta peticion con la soberana Princessa, que se leuato la muger luego, sana, y con tan entero juyzio, y tanto reposo, qual si nunca vuiera estado enferma. Agradecidisimos a tan ilustre misericordia, vinieron a reco nocella, los que la auian recebido.

Roluiendo vn cauallero de Flandes a Castilla, se leuanto vna subita tormenta, creciendo con tan gran fuerça, que los pobres nauegantes, desamparados de remedio humano acudieron al divino de nuestra Señora de Guadalupe: y suplicandole se apiadasse dellos, señalaron vn peregrino, que en nombre de todos visitasse su santa casa. Yuan todauia embraucciendose los vientos con tanta pujança, que trayan la naue a vna yotra parte, sin poder detenella vn punto los marineros: hasta que dio en un lugar tan peligroso, que ya se tiene experiencia que entrando en el algun nauio, aunque sea el tiépo muy sereno, es casi imposible salir fuera. Viédose el maestre, y pilotos apretados tan miserablemete, · leuan د. ر) Mm

Digitized by Google

#### Historia de nuestra Señora

leuantaron las bozes y clamores al cielo, y dixeró a los nauegantes que se encomendas sen a nuestra Senora de Guadalupe, que ya no quedauan esperanças de la vida. Y aunque todos tomaron tanacertado consejo, especial este cauallero, y otras personas, que hizieron voto de visitar esta casa. Oyo can fauorablemente la Reyna del cielo los piados sos ruegos, de los que puestos en tanto peligro lallamaron, que yendo el naujo con gran impetu a dar en vna roca, boluio milagrosamente atras con lamesma suerça, y salio del peligro por la mesma parte que auia entrado: y desde alli caminaron con prospero sucesso, hasta que desembarcaron seguros. Este cauallero, reconocido a sus obligaciones. partio luego a visitar el sanctuario.

7 1

Padeciendo gravissima pestilencia Mazaga, con muchas y lastimosas perdidas de sus mo radores, mando el gouernador se juntasse el pueblo, y dixo señalassen va peregrino que vi suasse la santa casa de Guadalupe, y le ofresciessen va esclavo que sirviesse en ella: supliscando todosa nuestra Señora, suesse mediane ra para que aplacasse Dios su ira, y el braço rio guroso de su justicia. Hecho este voto por so do,

do el pueblo, con crecidas ansias y deuocion, hizo el gouernador otro por su persona y casa, promeriendo visitar el templo santo, y dan otro esclauo. Fue tan marauilloso el fruto que se cogio destas peticiones, y seruorosos ruegos, que cesso la pestilencia antes que partiessen a cumplir su voto, sin que muriesse alguno de los vezinos de alli adelante. De este soberano prodigio nacio otro, y sue la conuer sion de el moro, que señalaron por esclauo para que siruiesse en este monasterio: el qual admirado del sucesso, pidio con granistancia el ser Christiano: y assi en llegando al templo santo los peregrinos, se cumplio có su justo desseo.

Vinieron en peregrinacion a esta santa casa, don Antonio, y doña Mariana su muger, Condes de Monteagudo, agradecidos de dos singulares mercedes quian recebido de nuel tra Señora. La que hizo al Code sue, que yendo a caça se alboroto el cauallo, y arrojadole de la silla, se que pie en el estribo tá aferrado, que corrio vo grá trecho sin poder tener el cauallo ni sacar el pie. En ocasió tá apretada, acudio el Code a quien tan bié podia socorrelle, suplica do a nía Señora de Guadalupe le fauorecies se.

Digitized by Google

# Historia denuestra Señora

Oyole su'clemecia, y parando el cauallo mara uillosamente, saco el pie del estribo, y aunque le dio vna grá coz en la espinilla, no recibio da ño, ni sintio dolor. Otro singular fauor y bene ficio, recibio la Códesa, de nra gran señora. Estando de parto, començo a salir la criatura do blado el cuerpo por medio, có tá grátorméto y dolores, que ni la comadre podia fauorecella facando la criatura, ni recogiendo la a dentro. Viendose en tan miserable estrecho, ya desconfiada de la vida, llego el Conde su marido, y no estando la Condesa para hazer oracion, fegun la fuerça de los dolores, la hizo el, diziendocon muchas lagrimas, y crecida confian ça: Poderosa Reyna, señora sătissima de Guadalupe, yo prometo a vuestra magestad, si os apiadays de la Condesa, y la librays, delleualla a vuestro sanctuario, y ofreceros en el cantidad de plata. Hecha la promessa, le sobreuino otro dolor, y con el pario vn hijo, sano y sin lesion alguna: con gran maravilla de los que estauan presentes. Agradecidissimos a tanta merced y misericordia, vinieron aqui à agradecella.

Prédieron por mandado del Rey avn caualle ro de Medina del campo, y pusieronle a tan buen

18

buch recaudo que essimpossible el caparle: ta riopor las philiones que eraninuchas, quanto por estar cerrado debano de tres llaues y apo sentos: yaun les parecia a las guardas poca diligencia, orespecto de la que mando el Rey se runiessen guardalle. Viendo el piadoso cana illero que ya fu vida no tenia esperança, bolnicole con la mayor deluocion que pudo a nue Ara Señora, diziendole: Virge soberana, Prin -cella del cielo, amparo vnico de los tristes, limorradin gozo de los encarcelados, restatado ra de los captiuos, suplico a vueltra miserieur idia, pues con ratitus le ha exercitado ; la vícys -conmigo adando os palabra Señora, de yr æn peregrinabioh a vueltro fagrado templo. Confiado en la clemencia de nuestra Señora, començo este cauallero, y otros dos que estauan presos con el aver si podrian quitarse las prissones: y ayudados del socorro del cielo, que linuocaton muchas yezes, felas quitarqu con canta facilidad como si fuetan de maceria blandissima. Y faliendo por los aposentos, passaron sin que los sintiesfen las guardas: y llegando al vicimo, aunque estaua cerra--do fuertemente, con muy poca fuerça que hizieron se quebro el pestillo, y salieron segu-01 fi fi Mm 3 ros

Digitized by Google

# Historia denucitar Schora

condenado en dos mil ducados, aplicados a ciertas personas, de las quales ninguna pidio la parte que nos se as quales ninguna pidio la parte que tocaua. A gradecidisimo este campa la parte que tocaua. A gradecidisimo este campa la parte que tocaua. A gradecidisimo este camplo a publicallos.

Auegando un cauallero Portugues ; con otras trecientas perfonas feleuanto subi-.camente vna tempeltad crudolissima, que los pusoluego a los principios en manifiesto peli gro. Inuocaton en el el fauor y nombre sanetissimo de Maria, señalando va peregrino para que vilicasse la l'antavala de Guadalupe. Au que se hizo esta diligencia, to davia crecia con canca fuorça la cempestad y furia de los vien--tos, que rompiendo las velas entro tanta agua en el naujo que no se podian valer de ninguna manera, estando el agua dentro mas de cinco -dias: Viendose ya tan dosesperados de humano remedio los nauegantes, se boluieron m14201 anue

276

a nuestra Señora, con mayor deuociony, co muchas lagrimas y gemidos, le suplicaton, que ya que los cuerpos auran de que dar por mantensmiento de los peces, se apradasse de sus almas, y les alcançasse perdon de sus pecados. Y rodos auna mandaton al peregrino que aman lenalado, pidielle fegunda vez para nue Rea Señora de Guadalupe: y prometiendole todos legun su caudal, sue cosa milagrosa, y digna de pérpetuo acherdo, que en offeciena do el vitimo de todos, començo subitamente vna ta gran bonança, y vn tiem po tan sereno, que boluseron todos sobre si: y buscando por donde entrana cl'agua, encontraron luego con el dano, sin auerte podido antes rastrear. Coneste can soberano socorro, llegaron todos a puerto feguro, yembiaron al peregrino, que en su nombre hiziesse gracias a nuestra Señora, por că ilustre maravilla. Vino tambien este cauallero a reconoccella.

Otro soberano fauor, semejante a este, recibio otro Portugues: el qual saliendo de la India Oriental, con ciento y veynte personas en via não del Rey cargada de especieria, está do ya en alta mar se começaró a hazer guerra los vientos, con tanta suria y braueza, q dieron

Mm 4 co

20

con el naujo en vnas niedras Mle abrioscomo uio en tan manifiesto riesgo de la vida, confes solle luego con vn religioso, y encomendoso con gran fè a nuestra Señora de Guadalupe, y lo mesmo aconsejo a rodos sus companeros f hiziesten.y.mado a los marineros sacasten fue ra el batel y en el (fauoreciendolos nuestra Sa nora)rrataron de huyr el peligro lo mejor que pudiessen: pero sobrenino otra tan gran ola que dio con el batel en la não, y le abrio por tres partes. No desmayaron con este sucesso, antes cobrando fuerça con la esperança del so corros aderecaron su batel, y entrando en el to dos, y la mercaducia que pudieron, començas rona caminar, aunque haziendo tanta agua el batel, que no lleuaua descubierto de la made, ra casi nada, desuerre que la menor ola que vi niera, los anegara a todos sin remedio. Pero quiso ponelles a este trabajo la clementissima Señora, no permitiendo, en espacio de ocho dias que les dires boluer al puerro de donde · auia salido, hiziesse mas mudança el agua, que sifuera tierra sirme. En todo este tiempo, no comieron, ni beuiero lospobres nauegantes, laluo dos o tres bocados de pan, yotros tantos tragos m M 5243

Digitized by Google

21

inagos de vina strabajando en lacar agua do dia y de noche. Pero fauorecidos milagrosas mente, llegaron al puerto, faltaron en tierra todos fin faltar vno y fueron desnudos en çamifa, en processió, hasta vnaiglesia de mestra Sanora, a hazet gracias por tan soberana mamojoria, antes perdia cada dis de la feballipia E Standola muger delle capitan Portugues, ul contecisimos dolores departo, fue tanta lo que le apretaron que la pulieron en lo viti-i mo de la vida. Despues de auer parido quedor tally contales saaten que todos los meditos juzgaron que no viuitia. Elpiseplo maridon viendo que va los remedios humanos fedaum por vencidos, acudio a nueltra Sendra, y pues Bodgrodillas, le dixo con muchas lagrimas: Virge lantissima de Guadalupe, suplico a vue, firamagestad, vseys de vuestra misericordia con mimuger, y le alcanceys la vida de vuelo tro hijoscomo nos la alcançaftes en aglla grant tormenta, pata, mi y mis companeros, librana donos maravillosamente del peligro: y yo os prometo, si recibiere este gran beneficio a de leuarhaynestra cala. Fueron can poderolas estas palabras y feruprosa oracion, que gomen ço a boluct enflita que estaua ya casi, muetta Apre

#### Historia de nuestra Señora

2

1.5

y sano con grandissima breuedad. Reconocidos el y ella a tal fauor, vinieron la ego a agradecelle en este sanctuario.

D'Adecia vn hombre con vn muchacho hijo suyogran pesadubre, respecto de estar que brado, y auer muchos dias que le curauan sin mejoria, antes perdia cada dia de la falud. Viê do le tan fatigado va lu amigo, le dixo encomendalle a nuestra Senora de Guadalupe lu hijo, que ella erapodero la para lanar to quellas medicinas tenian por incurable. Hizolo afsi, y drole al que se lo auta aconsejado cierta simos na, para que le dixellen algunas Millas a nine Ara Señora. Fue de canto prouecho d'auifo, que sanò al punto el muchacho, qual si jamas vuiera estado enfermo. Sabiendo este milagro vno del mesmó pueblo, vso deste auiso, y ofreciendo a nuestra Señora con mucha deuocion, la cura y remediode su hijo, que padecia la mesma enfermedad, tuuieron tan dichoso fucesso desses, que antes de nueue dias estana ya el muchacho con entera salud. La mesmadio la Reyna del cielo a otro muchacho, nieto de vn peregrino, que en nombre de todos los que aula recebido esta merced, viño muy agradecido a vilitar el templo santo. Apre

A Pretadoivo hombre de tangran dolor de Cestomigo que ya no le podia l'ufrir, le sobre uino a su mal otro mayor, que sue perdet la ga na de comer, desuerte que yade flaqueza, ni se podiatener, nivia calinada. Afligido en estré mo el enfermo, viedose tan alcabo de su vidaj sin q la ciécia de los medicos, ni otras inuécio nes fuessen parte para aliuiar su dolecia, acordose del amparo vniuersal q hallaen nuestra Señora de Guadalupe los necessicados. Y como quie lo estaua tato, acogiose a su socorro, suplicadole có gran Fè y deuoció, suesse serui da de librarle de tato trabajo: y q si alcaçavia el ta merced, visitaria su santa casa, viniedo en pe regrinacion, y le ofreceria vna esclaua. Tuno tã buena audiécia en la misericordia divina la oracion feruorosa deste hombre, q se le quito luego el dolor de estomago, y le boluiola gana de comer: y tornando a resticuyrle la vista, cobro lus fuerças en breue tiempos quedo conencera falud, y agradecidus imolata creçi V Isito el sactuario vir canallero Portugues, muy agradecido a la liberalidad ilustrisi+ marquiria viado con el nucltra Schbrar Illego efte caualtero ramo eftecho, davasterribles... calenlacad

2 3

2.4

## Ene Historia de huestra Seriona

edlenturasy modorra, que sin podernessifir fu fucrca parvio desta vida. Ances que llegalle cl noble cauallero a este estremo, suplicò con grá fè y espiritu a nuestra Señora de Guadalu pelle focortiesse: haziendo promessa visitaria Tu cafa, y le ofreceria alguna limofna i Sucedio levan bien su oracion, que ya que le querian enverrar se levanto, dando grandes y credidas alabanças a nuestra Señora: a la qual dixo auia visto estando suera de su cuerpo, en la forma q se venora en su santa iglesia de Quadalupe, y y que sendo invercessora con su kijo, ausa ma dado a la vida que boluielle a su morada, y afsi fe leuanvo al punto. Admirados los que le diallaroniprosentes de tan esclarecida misericordia, dieron infinitas gracias al autor della, y el que la recibio vino con su familia a agra-MRuxeron aiesta casa vn enfermo, que auta े dos años q estaua tullido de pies y manos, in sin liabla. Anues que la perdiesse hizo voto a nuestra Señora, si le desencogia sus miébros, de seruir vnaño en su sanctuario, y tener nouenas en suesagrado templo. A pocos dias quelle presentaronen el, sue seruida la clemen rissima Señora, que se deseno egiessen los mié -1: disa bros,

btos, aunque no le del ato la lengua. El piadoso hobre, en agradecimiento deste beneficio, confiado de la liberalidad dela gran Reyna, co mençoaseruir a los peregrinos y pobres del, hospital, acudiendo todos los dias a oyr Missa. del Alua. Entre otros parece se leuanto vn dia con nueuas esperanças de su remedio, y puesto de rodillas en la iglesia, encomendandose a nuestra Señora; en su oracion, le dio vn grande resplandor, que casi le quito la vista: y estan do assi, pareciole dezian q hablasse, y obedecié do, con voz clarissima, dixo: Bendita sea la pas sion de nuestro Senor Iesu Christo, y la Virge fantilsima lu madre. Y dandole inmenlas gra: cias, boluio con gran alegria al hospital: có su ma admiracion de todos los que le conocian, y gran pasmo de los medicos que le auian trarado, y vian la perfeccion con que subitamena re se le auia desarado la lengua.

y dieró a correr precipitadamente. Viendo el peligro este moço, salto del carro, aunque tan ta des gracia, que le cogio la rueda el rostro, y hizo pedaços la quixada y narizes, saltan dole fuera todos los dientes. Quedando pues

tan

### Historia de muestra Señora

tá maltratado, y a juyzio de todos los que lo vie rómuerto: su assigido padre, có entrañable lastima de su coraçó, y se viua de su anima, dixo: O clemétissima Virgé de Guadalupe, ati encomié do mi hijo, tépor bien de le sanar, y resucitar si esta muerto: pues nada es discultoso a tu inter cession. Penetraró táto el cielo estas cortas pala bras, q suego se leuáto el moço, aunq có vn poco de indisposició, de q sue presto libre. Y no paro aqui la clemécia desta Señora, haziedo tábié q le tornassen a nacer los diétes: cosa tá suera de vío de naturaleza. Puso en gran andmiracio a a todos, y a ellos sumo agradecimiento este tan singular beneficio: viniendo a dar gracias por ela nuestra Señora en su sanctuario.

Poralgunos dias de mal de orina, qualas me dicinas y ciécia humana, no erá de prouecho pa su remedio. Viédose ya sin el, cercano ala muer te, truxo ala memoria los esclarecidos milagros q obraua por todo el mundo la Reyna del cielo, y con feruorosas ansias inuocádo su nóbre, le su plico humilmete se apiadasse del en tal peligro: prometiedo le visitar su casa, y estar en ella algunos dias osteciedo sacrificio en sus altares. Con descedio la Reyna del cielo rós sus lagrimas, y li brole de sus enfermedades, y sin impedimento algun

alguno se lovanto sano de la cama Refirio tabié el milmo, qui edos de de de de fenfrenadamente avidios fesuales, có poca rouenecia de su estado, viédose desta ensermedad que mos dicho, tan cercano ala muerce, hizokoro anfaiSeñora de reprimir de alliadelare sus imposus desordena dos, viniedo en castidad y limpieza. Alcabo de algunos diás destê voto, apretado del demonjo cofintio depésamieto en sus tentaciones: y a pe nas vuo captiuado la volutad, quado torno a en fermar comoantes. El sacerdore, reconociedo que La caushd's lu dolécia era el cose timiétode sus gui stos, suuo gradolor ypena. Acepto el pesardela culpa co tata clemécia nfa señora, q se le quito la éfermedad. A estos dos fauores agradecido el sacerdote, visito el sactuario d la Reyna di cielo. V Iniendo ciertas personas a Seuilla en vnga leo, se leuato vna suriosa tépestad, y embramecido el mary vieros, queria arrebatar la vela de la gauia. Subio a descogella y merella detro uno de los qualli estauan, y por ser el ayre tan ra mioso dio con el abaxo, diziédo el q cayo: Valga menra Señora de Guadalupe. Fue de tanta fuer gaesta palabra, q sin saber en q forma avia suce dido, se haltoel hobre sano ylibre, setado en una cuerda d cañamo q dizebolina. Admitados to dos dicaso milagroso, dicrogracias a nfa señora

y a su clemencia. Passando mas adelante, despues de algunos dias se leuanto otra tempessada combabatir este nauio, y sue tá peligro sa, que le puso dos otres vezes desuerte, que a impossible gouernalle: cosa quado sucede, ordinariamente perecen los nauios. Viendos en tan miserable estrecho, y que el nauio co gia agua en la gauia, acogieróse todos al fauor de nuestra Señora de Guadalupe, y señalaron vn peregrino que visitasse su sandas el la gran trabajo. A penas vuieron acabado sus rue gos, quando se sereno el mar, y tiempo, con que legaron libres al puerto: y desde alli vino a cu plir su promessa el peregrino que auian señalado.

E Stando vn muchacho limpiando vn poço, començo a desmoronarse: y temeroso del daño el que tiraua la soga, dexo dentro al pobre que estaua limpiandole. Prosiguio la desgracia, y cayendo algunas piedras, el que estaua en el peligro llamo a Dios, y a la Virgen san ta Maria de Guadalupe: y sue cosa marauillosa, que cayendo muchas piedras, y dos grades que le cogieron debaxo, se apartaron sin haze lle mal, respectando el nombre dulcissimo de

Meria: no folo en esto poderosa, pero mostran idose mucho, en que Estuniesse este moçuelo dubierto de rierra y piedras, desde el microles à las quatro, hasta el jucues a medio dia, sun mas daño que si vuiera estado en una fresta y regaladissima sala La gente que desembaraçaua el pozosauta apercebido y a en que amorzajar al que estaua dentro, y llamado a quich ·le enterrasse, parediédolesseria impossible sidi esse con vida: y assi suc tanto el palmo y asom bro que les causo a todoslos que le vieror, y su piero lo que auia passado, que hechos lenguas en alabaça de muestra Señora, pregonava mil grandezas do fus marauillas. El que las experi mento có ranto fauor, vino luego agradecidil simo a celebrarlas a susanto templo. pArtiendo de la ciudad de México yn nauio, le leuanto can crecida tempestad, y tormen-As y andunieron los vientos tan alborotados y contrarios suque ya la gauia tomana agua, Puestos en oste naustragio, y manifiesto peligro de las vidas,llamaron alla Virgen fantissima de Guadalupe los nauegantes, suplicandolo con grandes ansias, se apiadasse de sus miserias. Ila Reyna de los Angeles quifo, dilatar, por entonces! fu fauor, para Nn oca. cion,

ocasió mas trabajosay aprecada, qualsue otra may or torméta que sobreuino, en que y a des considos del remedio clamaron al cielo, y a la Virgon de Guadalupe, suesse su magestadiser uida de oyrlos. Estando abierto el naujo, subtramente secerro y junto la abertura, y sosse gandose el cielo, y serenandose el mar, seles boluieron las lagrimas en gozo, y los genidos en alabanças pregoneras de nuestra Señora, y de su clementia. Entre otros hizo vno viaje a este sanctuario, con gran de uncion.

31

S Emejante beneficio recibio Doña Yomar, hermana del Rey de San Donningos en la costa de Africa. Viniendo a España se leuanko otratan furiosatormenta, y desapoderada rauia de los vientos, que se abrio el nauio por medio delde la proa a la popa, y atrojo fuera el gouernalle, y andando sin el vn dia ý vna no che, se hundio canvo que llegaua el agua, a to idos los que en el estavan mas seguros, ala gar ganta, sin esperaça de fauor humano:y os ma rineros andauan cansadissimos de sacar agua. Viendo esta señora hermana del Rey, la desgracia que les auia sucedido, y la poca confianga que mia de la vida , le uante los ejes el rielo, fuplicando con grades lagrinias, y de uo 100 cion,

cion, a nucltra Señora, la librasse de can miserable muerte:prometiendole yr a fu santa cafa, y hazer todo lo que en ella le fuesse mandado. Admidia nía! Señora fus ruegos, y cobran do nuevo animo le pufo a rodos los que yuan en su compania, diziendoles confiassen en nuestra Señora de Guadalupe. Fue caso milagro lo el que lucedio, pues estádo abierco el naujo (como referimos) se sue poco a poco juntado, desuerre que poniendose vnos cordeles, le cineron por todas quatro partes que estaua abi erro: y con este flaco remedio, aunque suerre por el favor de nuestra Señora, caminaron en quinze dias viage de quarenta: y en llegando al puerro, y acabando de falir todos libres, se torno a abrir el naujo, por las quatro par tes donde venia atado. Agradecidos todos della merced, dieron infinitas gracias a Dios, ye specialméte esta señora, hermana de l'Reys que partio luego a esta casa a reconocer tan fingular beneficion, y dexarralgunas limoly

A Ndando a hazer pressa vn Turco cosario, le leuanto a desora vna torméta que le desbarato, y echo altranes ciertas galeras quaya. Detodos los captidos remeros que niá enellas, no a se

### st: Historia de quiesta seriona

fe escapacion ciedado ly megantes Christianos Pareciole al cuemigo, por que no huyessen entre nanto que reparaua los daños dela tormenta y meterlos en vin algibe hondo, que estana sin agua. Viendose aqui los Chrostianos, con gran denocion le encomendaron a nuestra Señora de Guadalupe, que los lis brasse: y cobraron tanto esfuerço con esta oracion, que quando boluio el cossario, y echan do vna foga mandoque salieffen, le respondie ron quo queria obedecelle. El Turco ayrado de la libertad, y, respuesta, desse de castiga= llos, viendo que no podia por otra suerte, man do arrojassen gran cantidad de leña seca en el algibe. Sospechando los Christianos que los queria quemar, por auer echado mas de vien cargas de leña dentro, y con ella vn barril de al quitran, yorro de poluora, pegados a los lados gruesos bizones, adudieron a nuestra Senoras remedio vnico de los que la llaman confèvie ua: Oyo lus peticiones, con tanta clemencia, que estando enfrente de la boca dos Espanoles, y vn Napolitano, para apartar la lena, entre tanto que el Napolitano quitaua el barril del alquitran, arrojardo el de poluo ta con los rizones ardiendo, y con pelar más :1

de leys arrobas, y dalle en la cabeça, no le hizo mas lesson ni dand, que si fuera vna paja: solo le chamusco vn poco de los cabellos, parame moria del milagro, que fue tan grande que no solo libro a los pobres captivos de la muerte que tan cierto auian de padecer, pero abraso a quatro Turcos, que se asomaron aver lo que passaua. El cossario y compania, aunque admi rados del sucello, era tanta la rausa y colera que tenjan, que porfiando a que muriessen, mandaró cubrir la boca del algibe con leños muy grandes, y pulieron encima, y al rededor gran cantidad de piedras gruessas, y menudas, para que no reniendo remedio, muriessen de hambre. Pero no ay traças ni inuenciones, que no sean suchos y burlas, quando la diuina magestad quiere acudir: como lo hizo en esta ocasion, pues auiendo estado quatro dias desta suerre, sin comer ni beuer, no sintiendo hambre alguna, ni necessidad, les aparecio ala tercera noche vna luz clarissima, cò que quedaron muy consolados: y derramando muchas lagrimas de deuocion, tornaron a suplicar a nuestra Señora de Guadalupe su remedia, y le dixeron vna Salue. Proueyo laclementilsima Senora, que viniessen algu-Nn 3 nos otily

.33

प्रत्येत्रक्तात्रक्षेत्रक्षेत्रक्षेत्रक्षेत्रक्षेत्रक्षेत्रक्षेत्रक्ष्या इत्र कामहिष्टि चताप्त्र द्वामहिष्टि स्थानं व सम्बद्धां स्थाने के किर्याय देश हैं । स्थाने स्थान स्था entally sold and a property of the second tros. Los mas delos of falteron delle gran poli gro, vin seron at lanchuario de Guadalupe, ven इस्सन्। विक्रम् अपन्याने विकास विकास करा विकास करा है। tolos del succiso, era canta littred les soinit

Standomus afligido viimateolo; por aute-perdido la habla, le acolejaro algunos hau mados dela delgracia y succito, o le encomen. La lle es muchas veras anta Senora de Guada. lupe, y q esperaste de su mileticordia le permedistricted of the her updies plant to a-मृत्रोति वृष्टिमा विष्टिति विष tauillolas den lemejare ocalio aula exercitado la Reyhadel tiele con vir mudo. Oyedo ellas. colas el entermosco gra eficaciay deiroció orò. स्मि विशासाम् विविष्टि विश्वविष्य विश्वविष्य विश्वविष्य क्टार इस्ताम हतागर हे जे जिल्ला है ज piadalle de su miloria spromeriendo visitat lu rafa, y feruir en ella dos años. Por mejor execurar su promessa, tomo suego el camino de de Guadalupelis en llegando al altar faires se limbo de rodillas sy con muchas liigrimas hi-

plico,

Plico a guestra Senorale, sirvielle de la corres les perseverando an sa pericipa toda aquella noche, hasta el dia signiere a las dos dela tande. que y avensida del fueño de fue adormir tras un pilar de la jelesial. En este suenni desperto dos vezes cangrantemblot, hulahet de que laprocedia: y a la rerests, ya, myy, remetolose levanto y corna al lugar donde puia estado en otacion. Donde començando de nueus conmuchas lagrimas, five nue fira Schotz lera vida de desarre la lenguapara que publicas sefusilopresty lo milmo bizieron todos los q allavan presentes por el milagroso sucessó: stiende co quanta liberalidad auta restituydo nueltra Saugrala habla a ele pobre macebo, Blaishu pumpte en se sudise molestado'A if farigadissimodeldemonio, por aparecerse Jeen diferentes formas, y figuras elpantolas No labiado que hazerle nique remedio y lar contra su entraigo acordo de acudir a la que uspoderola para lacande les aprietos y necelsidades en que la ciencia humana se da porven sida. Y assi le suplice con mucha devoció, qui siesse var con el de demencia, y libralle de tan insufrible trabajo comopadecia. Aceptolla rey sia de las Angeles lus ruegas, y delde entoces, २०३ विड nunca

3 5

# Historia de nuestra Señora

nunca mas le atormentaron semejantes vissones. El agradecido mucho desta merced, vino a esta santa casa a reconocella.

L Xercitandole vno en tirar vna barra, pulo tanta fuerça en arrojalla, que dela violécia y quebramiento que auia padecido, echo san gre por la boca en abundancia. Y yendose aumentando esta enfermedad por espacio de dias, juntaronse cinco medicos, yquedo deter minado de su consulta, que era impossible viuielle el enfermo. Pallados ya veynte dias llego tan alcabo, que le apercibieron todo lo necessario para su entierro. Y estando ya en pun to tan estrecho, entro a visitalle vna muger de uota, que apiadada de su mal le dixo, se encomendalle a nuestra Señora de Guadalupe. Oyendo el enfermo este dulcissimo nombre, di xo en la mejor sorma que pudo: Señora mia de Guadalupe, yo me encomiendo a vos. Fueron de tal fuerça tan cortas palabras, que começando luego a cobrar nuevo esfuerço, dur mio muy bien aquella noche, y comio (cola q hasta entonces no auia podido) y desde aque lla hora fue con manifiesta mejoria. Marauilla dos todos del sucesso, y el agradecidissimo de la merced recebida, vino a reconocella, desde a pocos

36

a pocos dias que acabo de cobrar las fuerças,a este sanctuario

OTro singular fauor hizo la Reyna del cielo a vn cauallero de Seuilla, Diego Lopez de las Roelas, capitan de la armada, y de la guarda de la costa que se hizo para el Andasuzia. Yendo este cauallero en alta mar con sus nauios, se leuanto vn viento terrible, y con gran violencia acometio a la armada, y la pulo bre uemente en tanto estrecho, que pensaron peligrar cien vezes aquella noche. Al amanecer hallo que se auian perdido dos nauios, y que yua creciendo con gran fuerça la tormenta, y que le cubrian muchas vezes conlas olas: Afli gidilsimos delta delgracia, y ya delconfiados casi de las vidas, dixo un cauallero, hermano del capitan, a grandes bozes: Aqui pereceremos, acudamos todos a nuestra Señora d Gua dalupe, poderosa para remediarnos. Hizieron lo todos assi, y coméço a sossegarse el tiempo, y a actararfe algo el cielo. Alegres y agradecid dissimos a esta merced, prosignieron su cami no:librandolos nucltra Schora, no solo deste peligro, pero de otro, y fue que entrando por cierca parce del marij que casi era impossible parat nauio cargado en tiempo de tormenta, passo

## Historia de mustra Schora

passo sin peligroni riesgo, sevorecientale nuo. Îtra Señora:con gran admiracion de los marineros. Agradecidos el capitá general y du; her mano, destaran venturosa suerre, vinieron a esta fanta casa agradecella. Ayo enferma vna noble matrona Portu-, guessa; y suenonle creciédo desueros la enfermedad y caléturas, q la vinieró a sacar de la vida. Sabiédo su marido el desgraciado, suces so y muerte de su muger, y sinciédo la soledad y perdida en estremo, llego delante de todos. quando la querian lacar de cala para llaualla a entorrar, y puestas las manos yojos enel cielo, enmenço a invocareo grades gemidos y lagri mas, el fauor y amparo de nía Senora de Guadalupe:phometiendole, firefficuya la vida à su muger, yr a vilkar fu lanta cala có ella, en agra decimiento de tan loberano beneficio. Fuero can aceptos a nuctura. Senora ellos devotos nuegos, que en présencia de codos se leuanto lamugersans you en a con grande admitacion iy palmo de quantos all'auta, dando infinitas gracias a Doos todo el puello portan esclateci damiserient dia. Los que la recibieron, con adiendola como conuența, vinicion a agrader

cellamina en egrapitar chorron de coracella,

11 1

**37** 

Oliry

Boluien-

3.83

B. Olinendo de Roma devisitar los lugares fa grados, y reliquias de aquella ciudad, yveno rar la grah Potifice, cabeça dela Iglelia, vuas d tiotas mugeres del reyno de Granada y Xerez, Cadiz, y ocros lugares de Andaluzia: entraton en vinnauio, en que venian otros cien lo y quarenta hombres. Llegando avista de Genoua, diero fobre ellos los Turcos, y clogie Holos en medio, les sue forçoso a los pobres Christianos, que fin poderpelear se les rindies sen. Apoderados los Turcos de los Catholicos, y Heuandolos a su tierra, entre otros que vendieron/comprova Iudialas mugeres que referimos. Este se las dioavna nuera suya que -aviarenegado de la Fè santa, para que la sirbieffen,y las induzieffe allas pobresmugeres a semejate delito. Esto hazia lainfiel co mucha diligécia, y viedo no le apronechaua sus ma-Tias, dio encastigalias as perissian amére, aprisso inandolas, marandolas canto de hábite, q era -cofa de gran latima el tratamiento inalo ques hazia. Puestas en tan miserable aprieto las po - Bres, leuantaron lus obraçones alcielo, y con muthas lagrimas y suspiros; suplicaron a nue offica Schoola de Guadalupe de spiadasse de E Vafita miferia. Estando vna nocho de latta -i::: Barbara.

Digitized by Google

### Historia de nuestra Señora

Barbara metidas (como foliá) en la carcel y pri siones, esperando el remedio de la quá liberal mente le da a los necessitados, sucedio vn caso digno de toda admiración, y proprió de la clemencia y piadosas entrañas de nuestra Señora, para ser del todo autora deste milagroso acontecimiento. Y fue, que estando las muge res dormidas, se les cayeron las prissones y gri llos, y abiercas las carceles las lleuo su diuina magestad veynteleguasde donde estauan pre sas, y las puso en vn lugar de Christianos. Des pertando a la mañana, palmadas y suspensas de verse qual estauan, se mirauan vnas a otras: reconociendo tan foberano prodigio, y celebrando quanto les era possible, tan esclarecida misericordia. Sabido por los moradores de aquella tierra, que era la isla de Corcega, lo q nuestra Señora auia vsado con aquellas muge res, fue muy grande el regozijo y limosnas que les hizieron. Desde aqui, agradecidas a tá inmortal obligacion, tomaron su camino, ha-'Allegar a este sanctuario.

E Stauaen el Obispado de Palencia vn hombre, tan gravemete apretado de dolores de cabeça, que vino aperder la vista, sin que reme dios humanos, ni medicinas suessen partepara mi-

minigailled dolonismidat algunta speragalpa ra recobiar la vifta Pucho en gran afliccion y desconsuelo, acordovificar quan presto le fues se possible, el remplo santo de Guadalupe, este perando variaco el (como solta) nues ra Seño in de sus misericordias. Ponden executió sus propoficos y no reparando en la aspere za del tiempo y camino, vino apie, convir muchacho hijaluyo de la mano. Y auiendo de passar va pio que estamen el camino, veniavan arrebazada de corrience, que so leur le le mîlohachoi Comlençola dar gricos y viendo su padre que nole podila focorren plétiante las manos al cie lo, y dixot Nusstra Seriora de Guadalupe te fa aurezea; pure ya monpuedo cy, cehrando có las manosyel bakolo, llego à la otra parce de la ci bera, y hallo a far hijotan farlo y libre, que ni aum los veltidos no coma mojados Pregunto com ol lecduia zalacido sy mespodio que do ania sparecido vnahermolisima: Señora vestida de colorado, que la tomo por la mano, iy de fa co a la ribera del rio. Haziondo dospues diligó cia sobre este milagro se hallo, que quado nue Ara Senora libro a este muchacho; estaua vesti da de carmefien su lanctuation Esforçado el diego con mieuksconflanças, y reconocido ak milagro,

milagio, pooliguis subcaminol da fallegar al templo lanto: y en entrando, postrado en tierta delante del altar de nue fira Señora, presenco su necessidad, suplicandola con muchas la grimas leapiadasse dels y le restituyeste la vie stal Fueron tan esicaces sus oraciones, que el dia siguiente le concedio nuestra Señora profpero despacho de su pecicion, y començo a ver tan distinta y claramente, qual si nunca vuierasido ciego. Fue tanta la devocionque re salto destemilagro, que el ciego y codos los presentes se hazian lenguas para celebralle. A Via perdido la habla cierro cauallero, y vié do que por espacio deveyntemeses que pa decio esta falca, no ania remedio ni cura para desarte la lengua, determino hazer viaje a muestra, Señora de Guadalupe ; y suplicalle exercicaffe con eldus mifericordias. Pulo en execution his interrossy emllagando alcemplo fanto, començo ia renor sus nouenas ron gran deuocion! Aujendo gastado encellas dos dias, quisoconsellar, y viedo que no se dana a entender por lenas, afligiose sumaméte, acor, dădofe de la facilidad có q folia hablar; y buel ue a nra Soñora, fuplicadole co muchas lagris mas y gemidos, se apiadasse del. Viendo el con estimation fellor

fulfor la tratte a grande idefte canallero, le a co sojo diresse en su coraçó da Aue Maria. A legre có eltenóbre, y biotádo gozo por mil partes, puloenexecucion el colejos começo (defatá do nuestra Señora milagrosamete la légua) a pronunciarla con voz clarissima. Agradecido aleste foberano fauor, como erajusto sudiolinfi nicas gracias à la que se le auia hecho: y acabádo sus nduenas bolulo muy gozoso a sutierra. F Stado vna bezta dela ordě de Si Fracisco en Scuilla, grauemete arormétadade enforme dades de la cabeça, dolores y corrimiéros, le so breuino perdentalengua: Afligida la roligiofa con esta nueva cributación fobre la spassadas; boluiose aníaisenora con coda su alma, suplirandole có sumo encarecimiéto, se apiadasse de sumiseria, y prometiédo visitaria su sactua riosel diacelebre en que solenizala fiestaglo. zioladelanscinnicio. Apenberuorachbachola stració, quado ma ado na la Seño ta a la legua mu da y impedidal q exercitaffe fu oficio: y comél oad oia hablarla enferma collosiq estata prese ces, sue grade la admiració y regozijo dicodas hasiperlonas q lo victor, y mucho el agradecimien code bareligiofa y obligada de vantinga participation proposed and participation of the proposed as th Oyendo

\* 1.

## Historia de nuestra Señoka

O Yendovnamuger siercamelamucia, fud o tanto clenoje y pesadumbre que recibios que desacordade y sinctimo se encomendo al idemonio, y permitio Diberque le apoderasse de su cuerpo, y la atormentasse de tiempo en tiempo can cruelmente, que era negocio pomossismo verb padecer. Estando vna vez ala go masslibre desta passion que solia, pesante de su delito, y derramando muchas lagrimas, fuplico à nuestra Señora le apiadalle della, y tuuiesse misericordia de lo que padecia: prometiendo vilitaria lu fanta cafa, y ofreceria fi bulto de cera. Oyo nuestra Señora sus ruegos, y mando al demonio la denasso libre. Estan dolo ya cinco años, no cumplio en todo este tiemposuvotospor no quetersu marido darle licencia Enojado nuestro Señor deste descuy do, permitio tornasse el demonio a atormenralla, hesta que cohando de ver la ocasión sus pariéres, hiziero cochaeloliajeacesta sanca ca la: começada duega q romero sucamina, a de xar el demonia la mugent aunque haziendo mil estoruos paraque no le prosiguiessen, daua con ella en el suelo muchas vezes. Llegaron al sanctuatiol dondo permitionud filo Senon, para que fuelle obmilagro mas enintente que  $d, v, \phi O$ 

la atormentalizel demonio quatro dias, hasta q puesta en la presencia de nuestra Señora hizi eron oració por ella, y a vista de todos, con gra admiració del pueblo, salio el demonio de aql cuerpo humano, fin ular apoderar le mas del Roluiendo yn Poqugues, q fe llamaua Ans dres Lopez, de la India oriental, con mas de trecientos hombres, sedeuato ma comerosa jo. rerrible rempestad, que por espacio de quatro dias los afligio cruelmente. Viédose tan mal rratados y hechas pedaços las velas y el arbob. del nauio, arrojaró al manlas, mendadurias, sirb esperar otracosa (por momentos) qla muen te. A cudieron en tan gran peligdo, a quien solo puede remediarle, poniendo por incerce-i fora a la floberana Princessa del cielo remedio yniuerfal de los riccessitados. Entre todos lla maua con particularissima deuoció a nuestra Señora el capitan del navio, suplicandole con muchas lagrimas, se apiadasse del y d sus com neros. Quisa la magestad de Dios, que lagris mas can deudoas no le vorziessen en vaño, y alisi apareció la soberana señora en las velas destroçadas del nauio, y estudo en ellas vestida dazul, có su riquissimo thesoro en los braços, arcs horas. Admitados de la visió, y ya cófiadif somil 11717103

34

Digitized by Google

simos de su remedio scolebraron commuy dull ceahymnoselmarauillofo fucesto. Yapuestos de rodillas, contemplando en la imagen fantissima, fue poco a poco desapareciédo, y sosse gandose el mar, y las tempestades. Succedio a este milagna otro insigna prodigio, y sue, que yendo en el nauio va Turco principal, y repara do como en aquel peligro, llaniavan los Christianos a Diosyva su santissima madre, dixo en tresi: Si este Dios que inuocan es verdadoro, so dodniehdolos en estepeligrosjustores que sea a dorado de todos, y que le veneremos. Y assivi ondo el milagro; y q la tépestad se auia sossegado pidio que le baprizassen, diziendo a grades bozes, queria ser Christiano. Estos dos succisos milagrosos, acopaño la magestad diclina co elitercero; y fuel and unicife este man lo lin velas, y los demas instruméros q son necessarios a la nauegació; en veynte dias, lorq apenas pudiera en quareta; yedo muy bie a percebido. A grude eiédo tá soberana merced el moble Portugues, viliro este factuario, y cuplio en el su promessa. H Nete otrds casi infinitos muchachos q mui rieró en Seuilla de viruelas, y farápió, en vn año muy enfermo, quedo ciego vn niño d tres años Afigido lu padre di defastre y sucesso, en limos comen

Fornédolele anuelle a Sénora congran abilia fu plicandola le diosse salud: dado palabra de visi taren sant sant templo, si recebia el fauot, Alcabo de quinze meles, viendo que nu fus ruegos, ni los remedios humanos eran bastantes para res tituyllo la vista, decormino prosentalle a nueltra Senorajen su lapra cala de Guadalupe. Encomençando aponer por obra estos intentorya porel camino començo a tener algunos indicios, de la merced q auia de recebir su hijo. Yla primera noche q dio principio a sus no uchas , quedose dormido el muchacho, y desportadole la campana y señal que se hazeva los mayvines começo a dar bozes, y dezir: Ay que reormil madromuy hermblasenvie aquellas luzes por la imagen santissima q via entre los resplandores de muchas laparas. Causo grare gozijovy admiracion efte fucello ta milagrofol Tybspuesde auen padecido larga y prolixa en fermedadate easeturas vna muger, le sobre uino a su trabajo otro bié grade, cullendose de manera q no se podia rodest a ninguna parte. Alcabo de algun riempo que auia lidiado có chasmiferias, y convinu gran llaga que tenia; afligida por chiemo de fus defgarcias, truno a la memorialas obras maravillolas que exerci-110 Oo taua

45

utanirla Resynandelosi Angeles i yroonialis deise urt ileidadeubeig glefue politible, dixos bidborana ofenore, Vinge fasilbima de Gigadalupa piuce no ido esfacila vueltraintercelió, y aucys níado d vra milericordia co tatonumero d'enfermos, presos, atribulados, y muercos, suplichosexer eircheigeningo vizegrapiedadiymalibreys do tantas miserias como me persiguenty hal can ¿care de vos tan grafauor, prometo vilicar vuel tra fanta casa. A cabada esta onacion, vio enctrar por vna ventana a la soberana Printessa. en forma de vna muger poqueña, el color muy costado y q apiadados de sus trabajos q de pulo las manos fobre los miembros vullidosy haziendo pficio de medico celefiah la dexa con lu vilita can lana, buena, y lin lesi-l on, que pulo en gran espanto a todos los que: la aujan conocido tan miserablemente atormenteda. Agradecida esta mugera santifut ere banchcio, vino luego en peregridacion à el. te lanctuatio, obiqui de lo cadari al noriu M Injendo vna caravela don mas de creynua hombres camino de Lisboa, se leuantos lubitamente yna tan graucytemerola tormensarque hizo pedaços la carauclamantgan-. dole lastimolamente todos quantos vuoni cn o O El 13

en ella. Entrezanto que llego la tempessad à tan miserable sucesso, se acordaron del fauor y defensa de la clementissima Señora, dos Por tugueles, yacogiédole a tal amparo, dixeró có muchas lagrimas: Virgen soberana, la aflicció y peligro en que estamos, notiene otro reme dio sino el cuyo, aqui perecemos, no permitas gran Senora, que lean mantenimiento de los pedesnuestros miserables cuerpos. Ysi alcan cáremos de su poder esta misericordia, prome semos de yea reconocerla a tu santa casa. No les falie emblanco la peticion, pues folos ellos elespatom con vida, cogiendo una tabla sobro que se ampararon de la cormenta. Y porque eraesteremedio muy flaco paratan gran tem pestad les apareciola clementissima Señora, en la forma que esta en su fanto templo, y los acompaño dos dias y vna noche: y fin comer, nibeuer eneste tiempo, los consolo tanto con su real presendia, que recibieró sumo conten ton Con estellégaron a vna cearanela, y recibiendolos en lugar leguro; de la pareció la xifioh fanta, y endefembarcando partieron lucgo acumplir su promessa.

E Stando cogicado fruta vnos pobres drtela nos en vna huerta de Toledo, de imádo seasimila O o 3 les

1:2 les sin sentir viramuichachasyelleganidose cercadel rio desbaso los pies punyodentrou Quá do repararon sus padies en que les falcaud, bol uieron ansiosos hazia etrio, aversi se auialle gadolaelly dixoles un pescador que estaua de la:orra: parte, que se diessen priessa entraren el agua, que auta y dose a lo hondo la muchaeha di Elizfligido padre delgarrando los ves stidos para entrar, vio a su hija por el rio abaxo, la cabeça fuera del agua, y echando tras ella la álcanço junto a vnas cañas: facandola can fa. naly libre que no auta entrado gova de lagua on su cuerpo, reniendo el rio por aquella patpe mas de tres estados de hondura. Adinira. do fui padre del milagrofo acontecimiento; pregunto adamiña quien la ania librado, y refpohdio que vna feñora hermolissima la auia traydo por el agua; y libradola que no pereciesse: Reconociendo sus padres era la clemencissima Señora de Guadalupe , a quient elles: encomendaron mucho; hi has quando vieron les faltaua, vinicron con ella a este sant

bozes diziendo: Esta Señora fue la que me li p biò del agua porquemo perecieffo. Il mais del continuo de

Quario: donde entrandolaniña dio grandes

2.1

Estauan

Stauan en poder de vin moro crudells im d h dos Christianos, y afligidos dela miserablo vida que passauan, ofrecian muy continuas y feruorosas oraciones alos samos, suplicando a la serenissima Reyna delos. Angeles se apiadas le de sur trabajos. No fubro ta decretos, que viniessen a olydos de su amo y haziendo burla delos Christianos, les dixo que eran vnos desatinados, pues creyálo queles enseñaua nue straley, ytenian tanta con siança en Maria. Ref pandieron con libertad los captiuos, que lu leyierala verdadera y fantaçe que bien le pares cia quan poderola era la soberana Princessa, pues con solo inuovarel faulor de su sanctua; rio de Quadalupe, aviá escapado muchos cap tiuos: y assi esperauan ellos de su clemencia, los libraria de lo que passauan. Riose el moro, y dixoque le conassen en santa Maria de Gua dalupe:y pareciendole que asseguraua fus cap tiuos, los mando aprisionar tan suertemente que no se podian rebullir. En esta aflicción lla maron los Christianos ala clementissima Rey na, fuplicandole se apiadasse dellos, y confundiese od susilustres obrasy marauillas al morò, que tanta buila avia hecho de su poder. Ho chaesta oracion se quedaro dormidos, y sin q Linera Oo

48

· C 3

fintiellen nada los puloda soberana Reyna del cielo, con sus prisiones, diez y siete leguas de donde estauan Quando despertaron, y vieron quan poderosamente auiavsado de su clemen eia nuestra Señora, librandolos a ellos, y confundiendo la socura de su amo, hizieron infini tas gracias a la que auia siedho tal obras y por seragradecidos, qual era justo, vinieron desde alli a visitar esta santa casa.

DIole vna grá enfermedad a vna muchacha, y apretola tanto de repente, que se le quito la habla, yse le encogiero todas las cuerdas, que dando tan cullida, que en espacio de quatro años que le duraton estas dolencias, no hablo palabra, ni serodeo de la cama. Afligido grandemente, su padre con tan largas y misera bles desgracias, leuanto los ojos al cielo, y di-20: Virgen soberana de Guadalupe, pues tu demencia y poder es tan grande, que todo el mudo publica mil maravillas de tu misericor, dia suplicote humilmente la exercites con esta mi hija, tan lastimosamente atormentada:y yo prometo de ofrecertela en tu templo. Dilato algunos dias la Princessa del cieso el despacho desta petición, halta que viendose mas apretado el pobre padre, metio otromes morial

50:

ĭ

motialal divino acuerdo de nuestra Señora, prometiendole de yr a pie, el y su hija, a su san ta casa. Oyo estos ruegos y promessa la Reyna del cielo, y aquella mesmanoche apareciovna grandissima luz en toda la casa, que parecia estana el sol dentro. A la mañana llegaron los padres de la muchacha a saber della, y oyeron que hablana. Alegrissimos de tan venturoso tas sole preguntaron como estana, y la hallaró tan sana y libre, y desencogidos todos sus mie bros, como si jamas vuiera padecido lesion de llos. Admirados los padres, y agradecidos a tá ilustre marauilla, truxeró aqui a su hija, como auian prometido,

muger: y viendo q alcabo de muchos dias, auiendo librado a los demas, los tenian a ellos afligidos injustamente, leuantaron las vozes y coraçones al cielo, suplicando a nuestra Senora de Guadalupe los fauoreciesse, y sacasse de aquel lugar donde los tenian tá oprimidos: dando palabra a su magestad, si les concedia tan gran sauor, que visitarian su santa casa. Auiendo repetido algunas noches estos ruegos, la vitima se apiado la Reyna de los Angeles de los presos, despachando sus peticiones

Oo 5 prof-

Digitized by Google

### Historia de muestra Señora

prosperamente. Desperto el hombre, y tetam do las prisiones, que erá muy rezias, se las que to, como si fueran de massa. Alegre de tan buen sucesso, pregunto a su muger si estava ellalibre, y hallo que tambien se le avia caydo la cadena y ataduras. Alentados con tansoberano favor, se levantaron para huyr: y slegando a la primera puerta, de seys que los cerravas, aparecio una luz, y se levanto la puerta mis lagrosamente, y lo mesmo hizieron las demas. A dmirados, y agradecidos de tan singular merced, tomaron su camino a casa de un pariente, donde se escondieron, hasta que pudie ron salir mas seguros a cumplir su promesa.

Tercera Centuria de los milagros de nuestra Señora de Guadalupe.



1

AVEGANDO camino dela tierra Santa ciertos peregrinos, fe leuanto vna grande y terrible tormenta, que dio colos nauegantes en la Belona, puerto de Turquia. Apenas los

los arrojo aqui la reinpoltad, quando dieron fobre ellos los enemigos, y fin faltaryno los lleuaron pressos. A certaron a caer stere dellos en poder de vnimesmo dueño, tan aspero è in humano, que eralaltima crecida el tracamié to cruel, y continuos trabajos que padeciam los captiuos. Viendose tan afligidos, presentauan mil periciones al ciclo, suplicando a nucu stro Dios los sacasse de tan miserable vidav Y para mejor confeguir sus desseos; pusieron por intercessora a la soberana Princessa, prometiendo vilitaria lu templo sagrado de Gua dalupe: Hechaesta oracion, se quedaron ddr midos en la mazmorra, muy cargados de prifiones. Pero la clemétissima Señora, q vela sie pre en defensa y amparo de los que la llaman, exercite su poder marauillosojy los faco arodos estando dormidos, y los puso cargados de susprissance en el lugar santo, en quento granz Rey y Senor suo presso intio quello stato auian desseado ver. Quando los devotos caprinos se leuantanon del farca jy so hallaron alli, fue can crecidula admiración, tanto el contento y regozijo, que se hazian lenguas pregonandoel milagrofamolo. Agradecidissimos a el, commenzation dieron labublia en visnando LI los

# Historia de nuestra Schora

los lugares santos de nuestra redempció, y to maro el camino deste sanctuario, a reconocer en el tan gran marauilla.

VIniendo a vilitar este sagrado templo el Licenciado Ortun Yuañez de Aguirre, oydor del Consejo Real, y de la Inquisicion, dixo: Yendo vn nauio de Vizcaynos a Flandes, metiendose en alta mar le començo a comba tir vna gran tempestad y temerosa tormenta, desuerte que embrauccido el mar en poco espacio, dio con el naujo en vna roca, y abriendo enel vn pedaço ran grande que cupiera pot el un hombre, entro canta agua que se cubrieron les pobres nauegantes hasta los ombres. Puestos en tan miserable estrecho que ya se yuana lo profundo, leuantaron las manos al cielo, y hechos sus ojos fuentes de lagrimas, in uocaron el dulcissimo nombre de nuestra Senora de Guadalupe: prometiendo cada vno, vendria en peregrinacion a este sanctuarios Hecha esta promessa, sue caso milagroso, y digno que se celebrecon perpetuo acuerdo de los mortales, ver al punto correrpor medio del mar grá cantidad de juncos, pegados vnos con otros, que recogiendose marauillosamen te ala parce rotal del Induio, le certaron con ten ۶ . م

ta

taforialeza que le conmucha cuydado è indu stria le quisiera hazer, no fuera possible alcan garan los naudgantes tan prosperamente su desseo. Con este celestial socorro fueron prosi guiendo su viaje muchas leguas, agradecidissimes de la merced y savor q aui arecebido. VIno en peregrinacion a esta santa casa, vh hombre natural de Frexenal, a suplicar a nuestra Señora le, desencogiesse la mano, que le auia quedado manca de vna herida. Acerro a llegar la vigilia dela natividad gloriosa desta gran Royna, quando baxan la imagen l'anoisi ma de su real trono, y ostà en un altar ciertas horas para que gozen della infinito concurso de gente que vienen a visitalla. El deuoto peregrino, antiofo de alcançar salud, y confiado en el remedio, hazia mucha instancia para lle garala sagrada imagenty era tanto el numero. degente, que no daux lugar a que cumpliossa fus dessels Mouido de compassion uno que le ania acompañado, fue tanta la fuerça que hizo para hazelle camino, que aunque có mu cho trabajo "llego adode estava nuestra Seño ra, y pulo la mano cerca de fus voltidos fagrados. Apareandoleluego para ganar la indulgencia que en cales dies la concede, sue a leuaj omed tar

# Historia de muestra Señora

tar las manos para hazer oracion, y halloseta sano y libre como antes que vulesse estado en fermo. Admirado, y agradecido del milagro, dio muchas gracias a Dios el, y todos los que se auian hallado a la marauilla. p V sieron en canto peligro a vna deuota mude gergrauissimas calenturas que la auia ator montado muchos dias, que alcabo dellos les parecio a los medicos no viuiria. Y assi dispue Ra ya la enferma para motirse, leuaro los ojos y coraçon al cielo, llamando con Fèviua a la Princella soberana, diziendole entre ou 25 cofas: Santissima Virgen de Guadalupe, a quien es proprio cumplir las esperanças que en vos se ponen, dando venturoso remedio a todas las miserias y necessidades que le os presenta; suplico os humilmente no sean mis pecados estorno para que dexeys de exercitar con migo vueltra clemencia librandome del peligroen que estoy sy yo prometo, si alcançare esta merced, de yr a reconocella a vuestra santa casa. Pudieron tanto los feruorosos tuegos. y oraciones de la enferma, que se le aparecio la ekemennisima Senora; mas clara que el fol; y estando con ella un rato la dexo comentera y perfectalalad. Recondcida mucho a ță ilustre bene

beneficio esta muger, se leuanto, yvino luego acumplic su promessa.

Obreuinole a vn pobre mancebo, despues de auer passado grauissima enfermedad, tá desatinada y furiosa locura, q ni las prissones ni el castigo eran medios eficaces para repris mirla, ly estoruar mil desastres, que sucedian de su dolencia. Tristes sus padres, yidsigidisi mos delo que vian, leu ataron los ojos al cielo, de donde solo podia venir el remedio a su peticion, y con muchas lagrimas dezian: Virgen de Guadalupe, concedenos Señoraran sobera no fauor, que te apiades de nuestros trabajos, y de la desgracia miserable denuestro hijo, restituyédole el entédimiento, y boluiendole el juyzio: y si alcançaremos tan crecida libera dadde tu mifericordia, le lleuaremos à tusan ta casa, para que sirua en ella a tus peregrinos vn año alomenos. Penetraron táto el cielo es tos ruegos, que casi no los auismacabados qua do hellaron a su hijo can sano, tan reduzido, y ran quiero, que no folos eles concudio so que pedian, pero mejorò nueltra Señosa el juyzio del mancebo, y sus costumbres. A gradecidisi moslos padres, y suhijo a tanto bien, panie + ron luegos cumplir lo que sujan promitidol Estan- $C \cdot O$ 

# Historia de nuestra Señora

P Standoen el monasterio de auesta Señora de la Concepció, en Talauera, una religio sa atormentada por espação de dos años y me dio de vna intolerable hydropesia, y junto co esto hetica, y tan tullida de vna pierna que en todo este riempo no sue possible ponorse en pie, si quatro, o cinco monjas no ayudauan a fustentalla : y aun con todo este socorro eran." tan ordinarios los desmayos, que parecia avia de acabar con cada vno. Alcabo desta prolixa enfermedad, fue tanto lo que le apretaron recissimas calenturas, que afirmaron los médicos por muy cierto, que se yua muriendo con gră priessa, sin reparo humano. Viendose comoestaua, y que se llegaua a sus males vna cruel postema en la garganta, que no la dexa-ua hablar palabra, leuanto los ojos de su coraçon (que los de su rostro auia ocho dias que no los podria abrir con ningun artificio) y lupli+ cò a nuestra Señora de Guadalupe, como pudo, la fauoreciesse, y mostrasse su misericordia entantamiseria. Y haziendole algunas promessas joyo ala media noche vna voz que le mando se leuantasse. Viendose qual estaua,no reparo enlo que oya. Despues diziendo laMissamayor, ycatado: Gloria in excelsis Deo: -1: " T oyo

oyo vltimamente vna voz suauisima que le dixo: Leuancate, y no temas. A este mandato abrio los ojos milagro samente, y viendo gran claridad y luz, pregunto: Quien me manda leuantar? Oyo que le dixeron. Santa Maria de Guadalupe. Y con este dulcissimo apellido, sintio subitamente tanta salud y suerças, que pudo ya, acom pañando al otro paralitico del Euangelio, tomar la cama sobre sus ombros. Puesta enpie sue descalça al choro, y hechas gracias por tan marauilloso beneficio, dexo en palmo y asombro a todas las religiosas, y medicos que la curauan : sin saber dezir otra cosassino Grande es el poder de Maria : grande es su misericordia. Y desde aquel dia siguio en todo, con las de mas hermanas, el rigor de la comunidad.

PArtio de Castilla vn hombre principal, re suelto ya, y persuadido por el demonio, que pasasse a Africa, y trocasse la Fé santa que professaua, con la abominable seta de Mazhoma. En execucion deste intento prosiguiendo en su camino, acerto a passar por este sanctuario. Y mouido por curiosidad, y desseoso de ver lo que canto engrandecia.

#### Historia de nuestar Señora

物方式

la fama por al mudo, entro en el templo, y bol niendo los ojos a vna yotra patte del, fue táto el miedo que le sobreuino, y táta la fuerça que hizo la inspiració del cielo a su coraçó, poniédo fuego a la dureza de sus entranas, q las derritio como vna cera. Y coméçando a mostrarlo la abudancia de lagrimas, y gemidos, se llego a vn confessor, yaculo su delito con grauissima pena. El religioso, dádo mil gracias a nía Seño ra, le cósolo y absoluio. Agradecido el penité te al fauor soberano, celebro có grá reconocimiéto el triumpho glorios sísmo que nuestra. Señora auia alcançado en su remedio.

Etando jugado vn niño, juto a vna acequia ficial mucha agua, în mirar como ponia los pies, cayo detro. Vna noche antes que suce diesse esta desgracia, soño su madre (que se diesse esta desgracia, soño su madre (que se se ordando muy albororada, dixo: Reyna y se sordando muy alboror

01

cayera. Admirados quantos lo vieron de lo que auia acaecido, se le lleuaron a su madres y preguntando a su hijo, que auia hecho tanto tiempo en el agua, respondio auia estado júto a vna señora hermosissima, que tenia vna niño en sus braços, la qual le auia dicho que no tuniesse pena, que el saldria. Agradecidos grandemente los padres del muchacho, le truxeron a ofrecer a nuestra Señora, por tan ilustre marauilla.

Occiedo visos toros en vn pueblo junto a Salamaca, se escabullo de su madre vn muchacho de hasta ocho años, y entrado debaxo de vn tablado a vellos, cayo con toda la gente que estaua encima, sobre el, quebrantádole to dos los huessos, y dexadole tal que le juzgaro por muerto. La afligida madre, desconsoladis fima de la desgracia, busco si auia algun remodio para que boluiesse en si el muchacho. Y vi: endo quan lexos estava de aprovechalle su dili gencia, acordose de las gradezas, y soberanos milagros que nuestra Señora de Guadalupe obrapor el mundo: y poniendo las rodillas en el suelo, dixo con gransè, y esperança: Virgen santissima de Guadalupe, por tu misericordia y piedad te suplico, bueluas los ojos de tu Pp 2 cla

€.

bre casa pagiza, por mal recaudo de vna cri
ada, se aprendio. Y como era tan aparejada la
materia, y lo que ausa dentro (que era mucho
lino) a que creciesse la llama, subió tanto, que
quando boluio en si el que dormia, no tenia re;
medio para librarse, cercado por todas para
tes del suego. En esta aflicció y aprieto, acudio
con gran sé y crecida denocion a nuestra Seño
ra, y dixole: Benditissima Señora de Guadalupe, desamparado esto, de todo humano
reme-

remedio, pero a tu intercession poderosa todo es facil. Suplicote no permitas quede abrasado en este suego: y si del escapare te prometo visitar tu santa iglessa. Oyo con tanta elemé
cia la piadosissima Señora estos ruegos, q sin
sentir el hombre en la forma que le sucedia, se
hallo vn gran trecho apartado del suego, en
parte muy segura. Admirado de tan soberana
merced, y muy agradecido a ella, vino aqui a
reconocella.

N Auegado vn Portugues, con otros, se leuanto de repente vna tempestad, y tormé ta tan cruel, que a poco trecho echo afondo el nauio con algunas personas, y codas sus merca durias. Escaparonse, acogiendose avn batel, al gunos, y yendo a entrar en el este Portugues con mucha priessa, y poco recato, cayo en el agua, y no sabiendo nadar fuesse alo profundo: pero la clementissima Señora, que no oluida las humildes oraciones que se le ofrecen, oyo las que le presento este hombre antes que cayesse en el mar, al tiempo que començo la tor menta, encomendandose a ella, a titulo desta sata casa de Guadalupe. Asiole de la mano y sa cole arriba, sin que se le mojasse mas el rostro, que fino vaiera estado denero. Admirados los

Pp 3 compa

11

eompañeros le acogieron en el barel idando mil gracias al poder marauilloso de muestra. Señora, que tal milagro auia obrado.

S V cedio que se le encogieron casi de repente todos los neruios a Iuan de Vtiel, caua-Ilero natural de Flandes, y capitan de la guarda Flamenca del Emperador Carlos quintos quedando desto can tullido, que no podia dar passo sin que le sustentassen de los dos lados. Auiendo padecido algunos dias con esta enfermedad y trabajo, experimentadas innu-merables curas y medicinas, no hallauan los. Dotores remedio aswenfermedad. Viendose este cauallero en tan gran peligro, y que los medicos dezian que le tenia muy grande su vida, acogiose al medico delas ensermedades, y poniendo por medianera a nuestra Señora,, dixo: Suplico a vuessa magestad, clementisima Reyna de Guadalupe, pongays los ojos de vuestna misericordia en mi necessidad, y me libroys della pues no ay humano socorro que pueda fauorecerme. Y si alcançare esta mer-ced, os prometo de visitar vuestro sanctuario. con la mayor deuocionque yo pudiere: Tuuo tan venturoso despadro esta petition, que le aparecio la soberana Reyna de los Angeles, vestiqq 3 1 K 3

vestida de luz clavissima, causandole ză gră ro gozijo y cosuelo, q no se le acordauaya de sus! males. Yen desapareciendo lavisió santa, se, has llo con tan gran mejoria, que quedo tá sano yo bueno, eomo si nunca vuiera padecido enfer-? dad: y assi luego tomo el caminodeste sanctua: riosa dar gracias por tan ilustre beneficio. E Staua vna señora principal de Medina del Campo afligidissima de gota arredica, que : en diuersas partes del cuerpo la atormentana,. zuiendola puesto muchasivezes en manifiesto peligro de la vida. Y junto con este trabajo tenia otro de vna pierna, que se le auia encogido mas de quatro dedos. Estando tani apretada, acerto a visitarla vn religioso desta casa, que fue despues Obispo de Segonia; y viendola tan afligida a ella, y a su marido, le dixo se encomendasse a nuostra Señora de Guadalupe, y que esperasse de su liberalidad: ymiserioordia, exercicaria con ella de: fusso-> bedanas maravillas. Oyendo esto la enferal ma, boluiose a la Reyna de los Angeles, y di-: mis Bien se Schora mia, que no rengo orro re-? medio y amparo de que fauorecerme, sino anadoral vuestro: y juntamento recondzeo son rantos mis pedados, q no mercezco admico , 5 I Pp 4

### Historia de nuestra Señora

V.M.mis ruegos: peroconfiada en vuestra mi sericordia, tanpoderosa para cumplir mis faltas, os suplico admitays mi peticion, y me alcanceys salud de vuestro hijo, reparador nues tro: y yo prometo si esto me concedeys, yr en romeria a vuestra santa casa, y seruiros en lo que dicre. Cerrò esta oracion vn profundo sueno que le duro toda la noche: y llegada la maña na, se hallo en despertando tá libre, sana, y có tenta, como sino vuiera padecido enfermedada lguna. Admirados ella, y todos los que supieron el milagro, dieron infinitas gracias a nuestra Señora, aprestando lo mas prestoque le sue possible, su camino, para este sanctuatio.

OTrofauor semejante recibio de la soberana Princessa, vna pobre muger natural de
Lebrixa, tierra de Seuilla: la qual estaua có tá
grá hydropessa, que no se podia mouer ni múr
dar de vn lugar. Acerco a hospedarse en su casa vn frayle de la nuestra; y viendola can miserable, le dixo que se encomendasse a nuestra
Señora de Guadalupe, y consiasse de su clemé
cia. Concibio la enferma can grandes esperan
ças de su remedio conestas palabras, que se en
comédo con mucha humildad a nuestra Seño:

ra,

ra, supsicandole vuiesse piedad de su miseria. Fueron tan prouechosos estos ruegos, que se hallo el dia siguiente libre y sanas del todo, de sui dolencia: y assi al tercero dia partio al templo santo y a reconocer tan singular benesi-cio.

**P**Oniendo cerco el Turco a Castilnouo; y en trandolepor fuerça de armas, captiuo todos los foldados que auian quedado de parte del Emperador Carlos quinto a defendelle. Entre otros que cayeron en mano del enemigo, fue vno que entregaró a vn moro cruelissimo. Y para mostrarlo mejor, en entrado en su poder le echaron dos pares de grillos, y vna muy gruessa cadena, con que estuniesse de noche y de dia:aunque le dexaua tal el trabajo, hambre, y/maltratamiento, que sin prissones quedara seguro: Duro esta miserable vida dos anos, en que se le apuro canto el sufrimiento, que ya no sabia que hazer. Puesto en esta pena, acordo de acudira nuestra Señora de Gua dalupeque se la remediasse, y congran deuocion, y abundancia de lagrimas, le dixo: Soberana Reyna, madre de misericordias, aliuio vnicordelos drabajados y captiuos suplico a tu-clemencia te apiades de lo que padezco, y ten-

gas pon bien de lacarme de un desesperada vida: y y o prometo si alcançare cal merced; de visitar tu lanctuario. No selleuo el vicato las piadosas oraciones del captiuo, puesaquella melma noch ele aparecio entre gran luz, vnæ hermosissima Señora, y aunque passo sin dezillenada, sue marauillosa la esperança que és forço al captiuo. De alli a pocos dias le descubrio nuestra Señora traça como salir, descolgandose por vna muralla. Y tomando su cami no, temerolo de los contrarios que yuá en su busca, se boluio a encomendar a nuestra Seño ra con gran deuocion. Y luego le aparecieron dos espantosos y brauos leones que le fueron acompañando codo el camino, hastaque llego atierra de Christianos: de donde agradecidisis mo a la merced recebida, partio a esta santa cai Lazeumplit su promossa en en en en en en en W Inlanda en peregrinaciona elle fanctua? idellicentiado Atiença, Dydor del confe ja Real y copilador famolo de las leyes dek Reyno, y consiste muger, y Barrolome de San toyo con la suya truxero en su servicio en moro, can durb y rebelde en la guarda de su sora y locuraique no la apia podida acabac comol ro enerallojaniasendaiglolia hi micultainonal tanto •

16

302°

ranto queli fela poniant Flante, acometia co increble rauia contra quien trataua de roduzi de. Quilo nueltis Señors (para dar mueltras do su poder, convirtiendo aquelulma, y sacan do aquel presso de la sujection y captiverio de Saranas) que entrasse sin hazer resistenciaren el templo. Viendo su señora el buenprincipio que el moro aura dado, dixo a los que alli esta--uaniHagamos todos vnanimes: oracion: a la: -madre de Dios, para que se apiade deste mise-trable. Pusieron lo por obra, con la mayor deuo cion que les fue possible. Y entretanto q ellos rezauan, el moro leuanto los ojos ala imagen -lantissima, y fue tan grande la mudança, yitan ecopiosala luz que le comunico el cielo, que cenvn punto començo a dar bozes, y pedinequi mucha instancia la Fè y religion dellas Chri--stianos. Admirados todos de tan repentinay milagrosa buelta, hizieron muchas gdacias a inuestra Señorar, y entregaron el moro a los religiosos que le instituyessen en la Fe, y dies-· fen el bapei smo que padia con inerey ble fuet-. ça. Confirmo muy bien el nueuo Christiano el animo con que le auia recebido, co muchas cobras santas, y piadosas costumbres que con--feruo toda su vida: de accionente de come h 20. 200 Partien-

81

# Historia de nuestra Señora

PArtiendo para Quan vnanao con quinientos soldados, sin los pajareros, ya que yuan prosiguiendo su camino con bonança, les salie ron al encuentro seys galeotas de moros y tur cos: y cogiendolos en medio, sin poder hazer los nuchtros relistencia a tanta muchedumbre se dieron por captinos. Entre los presos sueró dos Porrugueses, a quien en este trabajo no se lescayo jamas de la boca el nombre dulcisimo de santa Maria de Guadalupe, prometiendole si salian libres, de visitar esta casa. Oyo la Virgen sus periciones, y quiso darles buen des pacho, cegando de sucrtealas guardas, que pas sassen a vista dellas, y no los viesten, ni hablassen palabra: Deste fauor vso con ellos otras quarto vezes nuestra Señora, que les sucedio en el vizje encontrar con los enemigos. Con este amparo llegaron hasta Oran, que son sesenta leguas, sin que nadie los ofendiesse, ni estoruzsse : de donde salieron a cumplir su promessa. A de la versione

miendo, cayo sin pésar el enmaderamiéto, cogiondole dobaxo a el, a su muger, y dos hijos. Sintiendo que se venia abaxo, dixo, medio dormido: Santa Maria de Guadalupe, fauorecednos

andrias . No feltarde su divina elemencia on asse trabajos ordenado que cayosse el enmade ramiento deforma que dexasse vn vazio en medio y se librassen marido y muger : auque quedaron muerros los dos muehachos que te mianienisu cama. Vino alguna gente a fauorederlos y desembaraçada la casa, de q los afligidos padres halltron, sus hijds muertos, fue giá de el sentimiento, y muchas las lagrimas. X assi con ansia entrassable se arrojaron en tiesrasy suplicaron a nuestra Señora se apiadasse dellos y restiruyesse davida alos dos muchaohos; haziendo, promessa de: visitar esta santa dasay ofrecerselos en ella a nuestra Señora: Fuctan feruorola su pracion, que se leuantaron con vida los muchachos, dexando fut mamente admirados a los que se hallaron presentes muy agradecidos sus pa dres, vinieron al punto a cumplir su viaje , y vihear este sanctuario :, estando en el don Philipe segundo nuest ra señor-, siendo Princirir vna pobrezanger, y viea de las ede esaq Ntrando yn mancebo a facar ciería cofa 🍕 📶 se auia caydo en vn pozo, cayo sobre el vn golpode tierra. Atemoriçado có está desgraciary peligro, leuanco el coraçon yvoz al cielo, fupli-1 . 13

suplicando con mucha humildada la Virgen Maria de Guadalupe le fauorecieste. Acabada esta oracion, entretanto que hallauan quien le sacasse, se vino abaxo todo el pozo, cayendo so bre el pobre mas de cinco estados de tierra y piedras Lastimados los que se hallaron preson res de tan notable desgracia, hizieron que se desembaraçasse el pozo, y llamaron quien enterrasse al que estaua detro. Mas la soberana Pricessa, remedio vnico de quien la llama, oyo la perició q el afligido mancebo avia presenta do a su clemécia. Y fueron tá eficaces sus ruegos, aceptados de las entrañas piado sas de Maria, que con caer tanta tierra y piedra sobre el, y estar en sacalla casi dia y medio, salio tá libre, sin dano y lesion, como sivuiera estado durmié do en vna cama regaladissima.

Euantose de noche en Puertorrico vna tangran tempestad, vientos, y agua, que selleuaua las casas enteras, con crecido dano de sus moradores. A certo en esta ocasion a parir vna pobre muger, y viendo los que estaquan presentes el peligro grande que corria, siendo la casa debil, la cogieron en braços qua tro hombres; y passaron a orra parte que estuniesse segura. Dieron el muchacho reacción

ciennacidos vna moça que le lleuasse, y so-Breuina vn tan desapoderadoviento que dio con ella en tierra, y le arcebato el muchacho, sinsaber donde lo lleuo. Llegando la moça a donde estana la madre del niño jy viendo que faltaua, recibio increyble tristeza y pesadumbre, y pidio con grandes ansias se le buscassen, audque not suesse possible hallarle aquella noche. Afligidissima la pobre madre, y haziendo mil amenazas de rauia, se acogio la moça a nuestra Señora, y dixo con muchas lagrimas: Benditissima Reyna de Guadalupe, madre de misericordias, pues las que v-Tays con todo el mundo son tan manifies + tas, suplico os humilmente os apiadeys de mi, y guardeys seguro al muchacho donde esta, y le pongays en parte que le hallen. En asomando la luz, ya que se yua aplacando la rempostad, salieron muchos a buscar la criatura se y queriendo la sobetana Reynade los Angeles aceptar las feruerosas oraciones de aquella muger, acaecio vn sucesso digno de inmortal memoria, y sue, q ha llaron el niño dos o eres cultes de donde le ar rebato el ayre, transfarro y bueno comosi vi uierapassado toda aquella noche alospechos 84. 6

de su madre kosaque puso en tan gran admi racion y pasmo atodo el pubblo, que se haziá lenguas pregonando el sucesso. Vino toda la ciudad avello, y sabiendo auia prometido la muger vna Missa huestra Señora de Guadalupe, se juntaron en la iglesia, y la dixeron con grande solennidad el dia de san Bartolome, y llamaron al muchacho (en memoria deste ilustre acontecimiento) Bartolome de la Tormenta.

21

F Stando muy afligida de dolores de parto en este pueblo, su muger del samoso Gregorio Lopez, llamaton los medicos, y viendo estaua peligrosissima, trataron que se sacasse a pedaços la criatura: pareciendoles (lo vno por ser muy grande, lo otro por salir doblada) era forçoso salir hecha pedaços, o que muriesse la pobre madre. Auiendo pues mas de veynte y quatro horas, que estaua padeciendo la noble matrona, acogieronse en ran miserable estrecho al manantial de continuas misericordias, y pidieron algunas reliquias de la imagen san tissima. Truxeron el cingulo, y poniendosele la que padecia, con mucha se y deuocion, sue tan maravilloso el esento que hizo, que pario al punto (sin que seldilatasse el buen sucesse , b vna

vna Auc Maria) tan sana, ente tal, y grande la criarura, q parecia ya de quatro meles: qdando muy buena su madre. Admirados todos los presentos, y agradecidissimos almilagro, die ron inmensas gracias al autor de la obra. Y en tre otros que dieron testimonio della, sue el Dotor Moreno, protomedicodel Revitelligo del succio, que legun afirmo fire tan milagro fosque esactello proprio del poder soberano de nueltro Diosa de poder sobre de la composición del composición de la comp DExose lleuar tanto vna muger de vna cole ra desmedida, que pidio al demonio milve zes que se apoderasse de su cuerpo. Entro en ella con tara fuerça y dominio, que la posseyo miserablemente por espacio de fiete años. En este tiempoquiso la desainada muger ahore carse, muchas vezes, librandola siempre nuestra Schorade Guadalupe, a quien estando sana craaficionadissima. Y no paro su locura en querorle aborcan; pero le pulo aotros mil ma nifiction poligros de la vida filla loberana Prin cessa nadasfavoreciona. El pobre marido vici do quan pendida estana su fruger, leuarito las manos y coraçon a nuestro Dios, suplicadole có gramatilias, la librafe de tan lastimosa dolencia. La madre de la enferma, afligidifsima do - 1 quan

quan larga possession auia comado el demonio de su hija, puso las rodillas en tierra, y con abundantes y copiosas lagrimas, dixo: Apiade se de ti Christo nuestro Senor : y su madre san tissima de Guadalupe, que tantas marauillas obra con todos los que se acogena su clemencia, la vse cótigo, enferma, y captina del demo nio. Y si su magestad exercitare cótigo de sus misericordias, yo prometo lleuarte a su santa casa. Oyendo el nobre de nra Señora de Guadalupe, la endemoniada, começado ya a obrar el diuino fauor enella, dixo: Si tal merced me quisiese hazer la Reyna dlos Angeles, yo le pre sentaria mis cuetas de ambar. Y prosiguiendo pra Señora cola merced q auia começado, mã do al demonio qua dexasse: hallandose desde aql milmo dia ta buena ylibre, como auia esta: do antes que se apoderasse della. Admirado to do el pueblo de ranilustre prodigio, y muy agradecidas las que le experimentaron, partio son luego a este santo templo a reconocerie: Legando a vna actiquia que se estaua reparando, Nicolas Melgarejo cauallero de Sella, pulo los pies con poca aduertencia, y inclipadole mucho, dio: sbaxo: en mas de catorzo estados de alto y hondura. En el espacio q vuo  $\mathbf{u} = \mathbf{p}$ P (1) de

22

decact y llegar al agua, se encomedo entraña blemente anuestra Señora de Guadalupe, q se le mostro desde luego tan fauorable, que aunq se hundio boluio luego a salir encima, sin sa ber nadar. Y vadeando lo mejor que pudo, lle go a vna abentura de la pared, y assofe a ella, esperando le socorriessen. Echaron le de q asir se, y fue de tan pocafuerça la soga, que cayo se gunda vez. Encita se boluio a encomendar có mayor deuocion a nuestra Señora, y quiso su magestad, para dexar bié calificada la maraui lla, que creciesse repentinaméte tantoel agua, con el cauallero encima, que basto a poder salir fuera con poca ayuda. Admirados los que se hallaron presentes de can manisiesto milagro, diekon inmensas gracias a la Virgen sanzisima que le auia hecho: y el cauallero muy obligado a tanto fauor, vino a visitar este san-Atuario.

Ayo enferma vna donzella, y suessele agra uando tanto la enfermedad que se tullo, y quito la habla mas de año y medio: juntando se a estas desgracias, vna suriosa rauia de tiem po a tiempo, có q hazia intolerables y peligrosas socuras. Tristes có estremo sus padres de tanta miseria, suplicaron a nuestra Señora

-0bir/A

Qq2 fe

Digitized by Google

14

3.3

1. 1

ste action it of a first what was the all a first and a first a first and a fi remedids'y caminas que autim intentado no eran de prouecho; siendo fold Dios el que poi suintercossion autia do obras semejantesigran dezat como era reparar lo questauis can desani paradode remedio. Quilo nue tro Señor acep nar estas semorblas coraciones, apareciendo a la enferma vna noche la Reyna delos cielos, vestida de claridad, y mandola visitasse su casa de Guadalupe, y que en ella se le restituyria la habla. Sabida por suspadres can señalada mer ced, yla instăcia quaziala enforma, porsenales y efcrito, de su deuoció; acordaró de acudir a su desseo, aunque era dificultoso, por auer de traella en vna cama todo el camino. Llegandò aeste santo téplo, y puesta la enferma del ate de · nuestra Señora, noquitaua los ojos dela image fantissima. Ahora de maytinos, estando los pa dres de la dózella en oració por su hijascom la ço la muda a hablar, y llamar anra Senora. Al miradosen eftremn sus padres, y todos los pre dentes dicrolmuchas gracias ama Sonora, por tá soberana maravilla. Y no solo se stédio esta -merced a restiouylle la habla pues țăbien la librola Ricyonaidicielo, diodot los males de pade cia, que dátio con enteraliald do lus dolecias. Apodep O

A Poderole do vn hombre el demonio, atovmentandole por espacio de dos años con tăta crueldad, que casi de dia y de noche no le dexaua respirar. El miserable q padecia este caprinerio, algunos racos que quedaua libre, reparaua en lu daño, no labiendo remedio pa ra su enfermedad:y derramaua abundantisimas lagrimas, suplicando a nuestra Señorale fauoreciesse y librasse, como podia: haziendo voto de visitar su santa casa es, y su muger. No se tardo su diuina clemencia en executar sus desseos, y assi mádoluego al demonio q le de xasse. Quedo desde aquellahora libre, y có en tera salud: pero mereciendolo su oluido, descuydado de cuplir la promessa, permitio nío Señor castigassen los demonios sunegligécia, boluiendo a encastillarse en su cuerpo. Mas co mo la diuina magestad anda en busca de la en mienda, apenas la vuo tenido, con, arrepentimiento de lo passado, el enfermo, quando torno a dexalle el demonio. Agradecido a esta segunda merced; cumplio luego su promes-

V Ino en peregrinacion a esta santa casa, vna señora de Guadalajara, con vna hija suya, agradecida a la clemencia de nuestra Sañona, vala

26

72

-yada,bibaralistadopadinofada ob filesjá £ aqual nesbanciorapubicadacione has cegias calencuras, le ofuron conciendo con itanto administração conventgrap postema que se le hizb en la gatgantas, que la pulo en manifielto peligro de la vida. Y esto de suerte, que no le faltaua se--nal alguna que no testificasse lo poco que se podia fiar de su vida. Passaron tan adelanile estas señales, que la cubrio su madre, y dendo por muerta y retirandose a vin oratorio, suplico con grandes lagrimas, y deuocion a nuestra Señora, que pues todo era facil a su poder, viasse de miseticordia con su hija, restituyendola ala vida, como lo auia hecho con cantos muertos. Y que si della alcançatra esta merced, promeria de lleuar à su casa la muchacha, y que yria pidiendo limolna. Hecha esta promessa, oyo vna voz que le dixo: Notemas, que tu hija no morifa desta enfermedadir Alegrissima de lo que auia oydo, y Estando mirando a vua patre y a otra del aposento, a vez quien la hablaux, la vinteron a llamar sus criados, y pidieron las albricias de que su hija avia abietto los ojos,y se moutarii: Encila madre al plinto, y hablando a su hijacion multhas lagrimas de cotento, le dixo:

Como me duerias dexar, hijade misentrañas? Respondio la enforma: Muy bien ve estudiena señora, que yo tevuiera dexado, pues estada ya en el parayso. Desde esta hora començo la mu chacha a mejorar, hasta que veniendo en breue tiempo entera salud, vino con su madre a agradecersela a nuestra Señora.

V Iniendo en peregrinacion aesta santa casa, vn cauallero natural de Toledo, q se llama ua Garcilasso dela Vega, entre algunos marauillosos acontecimientos con q la Reyna sobe rano le auia obligado a este viaje, referia, que vna vez, trauando renidissima pelea con los Franceses la gente de España, sobre echallos devn mote fuerte a q se auian acogido, sue grande el estrago q vuo de la vna y otra parte en la coquista. Entre otros caualleros ilustres quali fe hallaro, fue este Garcilasso, al qual viedole mal herido, apie, y solo, llego vn Fraces, diziendole q se rindiesse, amenazandole sino obedecia, cola muerte. El noble cauallero, pareciendole così indigna de su persona, dixo que no queria! Apartole el soldado como tres passos, y dispaco el arcabuz: ysiendo casi impos sible naturalmete, q dexaste dequitalle la vida, quilo nuestra Señora de Guadalupe, とうこう Q 9 4 (aquien

27

(aquien le anii encomendado delde luego que el soldado le començo atrablar ) que le passassen las pelocas sin hazerle daño ni lesion alguna. Otro milagro marauilloso refirio el mesmo, que avia sucedido a vn cauallero de Borgoña syfus qual tiépo que el Emperador don Carlos junto aquella famosa armada, para tomar à Tunez, y la Golera, entre otros caualleros que venian en seruicio del Emperador, era este cauallero de Borgona, que cansa do de nauegar, se arrimo sin aduertencia a vn lado de la galera, y sin poderse valer cayo de alli abaxo. En el pequeño espacio que vuo hastallegar a la mar, se encomendo a nuestra Señora de Guadalupe, para q le socorriesse. Quiso su divina magestad mostrar bien de quanto fruto auia sido su oracion, pues hundiendose tornoa subir arriba, aunque cayo a la parte donde passauan los naujos de la armada, que estuuo en passar mas de tres horas, y rodo este tiempo el cauallero sin recebir mas daño que si estudiera en la playa, hassa que echando le menos, començaron a buscalle. Y sacandole viuo con gran admiracion de todos, le pregurauan como avia sucedidole can gran ventra ra;y respondia le ausa en comedado à nuestra Señora 4 12 0 religion

Señora de Guadalupe, y que todo el tiempo q estudo en el agua, le sustento del braço vna se nora para que no se hundiesse. Alegrissimos todos de tan celestial fauor, dieron infinitas gracias a quien le auia hecho: y el cauallero lo mas presto que pudo vino a reconocelle eneste sanctuario.

N Auegando hazia la costa de Roma vn clerigo, salieron Turcos al encuentro, y lleua ronle captiuo a Argel. Estuuo el pobre sacerdote hecho esclauo nueue años, sufriendo en este espacio asperissima vida, y continuos trabajos, sin remedio alguno de rescate. Eneste misérable captiuerio, todo el consur que te nia era inuocar el dulcissimo nombre de nuestra Señora de Guadalupe. Vinole vn.dia vn mouimiento del cielo, que se pusiesse en huyda:y hallando ocasion para ello, animado de aquella inspiracion, que creyo certissimo era de nuestra Señora, se quito las prisiones, y con vn animo valeroso quebro las carceles, y salio fuera. Llegando a vn lugar donde era forçoso arrojarse para auer de salir, no reparo (guiado por la Reyna soberana) en la alteza, gera de mas de nueue estados, antes encomendandose a chase arrojo: y lomismo hizo de vn muro \$1.5

Qqs

# Historia de nuestra Senora

alco, que deuia de tener más de siere estados. Deaquise partio a Oran, y llegando a vn rio que no se podia vadear, ni osauan entrar en el muchos moros que estauan en la orilla, entro el, llamando a nuestra Señora, que le passo de la orraparce (legu creya) pues se hallo en la ribera sin saber como auia sido. Prosiguiendo su viaje oyo vn ruydo, y receloso por no saber lo ráera, quiso esperar, y obra de treynta passos bramaua vn leon, que le puso harto miedo. Boluio su coraçon ala Reyna del cielo, suplicá dole su socorro. Y acordandose que otrasvezes los auia embiado su magestad para defender los captiuos, cobro esfuerço. No le salieró en vano sas esperaças, puesdesde alli le fue acó pañando el leon, caminado siépre vn poco delante, hasta q le dexo en tierra pacifica y segura. Dode haziedo relaciondel sucesso, diero in finitas gracias a Dios, y a nía Señora, por tá in méso beneficio: y el tomo su camino, viniédo 2esta sata casa reconocer la merced recebida. A Viendo siete años que estauan casados cier tas personas nobles de Asturias, sin auerte

A Viendo siete años que estauan casados cier tas personas nobles de Asturias, sin auer te nido sucession, ni el fruto q en el matrimonio comunmete se dessea, estauá muy cogo xados, y descossados de alcagar este bien. Viedo pues que

que era solo nuestro Señor el que podiareme diar su desteo, acudieron a la intercession de Maria, patrona, y Señora deste sanctuario: pro metiendo con gran deuocion, le vendrian a vi sitar, si alcançauan de su misericordia el buen despacho de su peticion. Y que no solo yrian al templo santo de Guadalupe, por alcançar este beneficio: pero q boluerian despues de co seguido a agradecelle, diziedo algunas Missas, y ofreciédole algunas libras de cera. Hecho el primer viaje a la fanta cafa, no fe tardo mucho nuestra Señora en cumplir sus desseos, pues detro de vn ano tuuieron vn hijo, y en los otros dos siguiétes les dio ouros dos. Agradecidissimos los padres a tanta merced, boluieron Legunda vez al lanctuario a reconocella. Ann Saliendo de Sanlucar la flota para la nueva España, entre otros que se embarcaron sue el Doctor Antonio Mexia, Corregidor de Ta lauera, schalado por Oydor de Mexico el qual refiriendo aqui el caso milagroso que a el y alos de mas Españoles avia sucedido, dixo: que a cinco dias de nauegación se leuan to vna terrible y tempestuosa tormeta, que en breue espacio esparcio, y arrojo por diferentes partes los nauios. Duro esta tépestad bincedias ដឹកដារៗ con

### Historia de mueltra Señora

con can gran tormenta y escuridad, que apenas so parecia alguna luz. El navio en que yua este oydor, estudo muchas vezes casianegado. Cre iciendo pues por momentos la furia delos vien tos, se quebro el timon, y se llenaua con gran priesta de agua el nauio. Y endo a remediar y a cubrir las auerturas por donde entraua, tomo el maestre del vna hacha en la mano, y que o por descuydo, o por estar desatinado con la fuerça de la torméta y tépestad, llegolasin sen tir a vna parte del nauio, y començo a arderse con gran furia. Viendonos, dixo, en tan miserable estrecho de dos tan poderosos elemen--tos, clamamos a la Virgen santissima de Guadalupe, nos fauoreciesse, prometiendo visitariamos su sanctuario. Quiso la soberana Prin cessa oyr nuestros ruegos, y assi por su diuina intercession apagamos có breuedad el fuego, y desaguamos el nauio: y mostrandose el cielo fauorable, començo a descubrirse vn hermoso tiempo, dandonos tres dias de calma en que reparassemos lo passado: y luego con bonissimo temporal proseguimos nuestro viajc.

A Somádole va niño a va anoria que tenia mas de tres estados de agua, desuaro, y dio consigo

31

ednligosbazo. Llegoal golpe vn hombre of estalia cerea, y viendo la desgracia, sin reparar en el peligro que padecia el muchacho, fue a dar auiso a su padre, bien lexos de donde auia sucedido lacay da Elastigido padre, tristissimo -del succiso, vino con la priesta possible, y halfa edo a fu hijo de aquella fuerte, mando con gran cansia le sacassen. Entraron por el, y viendole su padre ahogado y denegrido, hizo muchas lastimas, y con abundancia de lagrimas y fer--uor, suplicò anueltra Señora de Guadalupe le , boluiesse la vida, prometiendo de ofrecelle en lu sahta casa. Hecha la oracion, con algunos re -mediosque hizieron, arnojo el muchacho grá ·abundancia de agua, y abrio los ojos, mirando avna y otra parre. Agradecidos a tal fauor fus padres, y otras muchas personas q vinieron de Madnid (porestar cerca) a ver el caso milagro iso odphraron dompurdhas mabanças, el nom no vuo cui enina Mes oditalistika Madado que on PAssando un elerigo natural de Galicia por la puence devirmuy caudaloso rio, no teniedo antepecho, y siendo muy escuro quado passo, dio abaxo, diziendo quando cayo: Valgame mucltun Sufforado Guadalupe. Liouole la dof--riente bengra funtamucho trecho, por parte qu c

que auia mas de tres estados d'agua, embuelto en su manteo, sin saber ni poder nadar: hasta que encomendando secon mucha fé a nuestra Señora de Guadalupe, llego a vna peña que estava en medio del rio, donde hizo presta. Aqui estuno dando bozes, y a ellas acudio mucha gente, y remediandole como pudieron, le echaron fuera. Admirados y suspensos todos de velle como salia embuelto en su manteo, y que no se le auia mojado la ropa de la cintura arriba, sin auer podido ni sabido nadar, le preguntaron como se auia librado. Respondio, que todo el tiempo que estuuo en el peligro, oyo vna voz que le asseguraua que no pereceria, y assi ayudado de nuestra Señora salio con vida. Fueron tantas las gracias que dieron a la Princessa soberanapor tal misericordia, que hechos lenguas todos, la celebrauan, publicandose por toda aquella tierra, que casi no vuo quien lo ignorasse. El Arçobispo de Santiago escriuio luego el milagroso sucesso al Prior desta casa, embiando al clerigo q auia recebido la merced, a que la confessasse eneste Sanctuario.

33 - H Izo otro singular fauor la elementissima Señora, a vn mayordomo y contador mayor

1.7

yor del Obispo de Auiladon Aluaro de Men: doça. Enfermò este hombre de vnas tercianas dobles, que le maltrataron mucho por algunos dias, recreciendose a esta dolencia vn can terrible tauardillo, que con breuedad obligo a los medicos desesperassen de su vida. Ordenadasu alma, y recebidos los Sacramentos ; le dio yn gran delmayo, y a breue rato que boluio ensi, partio desta vida. Y para mas certificarse los medicos que era muerto, hizieron al: gunas prueuas: hasta que viendo quan cierto era auer salido desta vida, mandaron le amor rajassen. Su muger del difunto, que se auia recogido allorar su soledad, le vino gran desseo, despues de cinco o seys horas muerto, de tornar a velle. Y llegando con grandes ansias a el, se boluio a nuestra Señora de Guadalupe, y con muchas lagrimas le suplico se apiadelle de su perdida : dando palabra si resu-, citaua a su marido, visitaria su santa casa. Fue tal la denocion, y tan crecida la fè, con que esta noble matrona pidio a la Reynade los Angeles remedio, que apenas vuo acabado de pedille, quando començo a mencaríe el muerto, y boluer a la vida. Y aunque no seleuanto con entera salud, cobrola en muy breue el. I

brede espacio: que dando quantos se hallaron presentes tan admirados, que no sabian que de zirse, pareciendo todo poco, respecto de tan estarecida grandeza y marauilla. Los que la recibieron visitaron con toda la presteza que

les fue possible esta santa iglesia.

E Stando vna pobre moça cerrando vna ven tana muy alta, al baxarymirando mal porfi, cay odesde arriba. Atormentose desuerte, que casi rodos los huessos le quedaron quebranco dos, y especialmente vna pierna. Hizieronse algunos remedios, aunque ninguno de proue cho, quedando la muger de arre, que no podia leuantar el rostro al cielo. Viendose tan listada ycon tantos dolores, acudio al focorro de nue ítra Señora, haziendo muchos votos ypromef sas. Y despues de auer tenido algunas nouenas en vna hermita deuota de su pueblo, yvisitado otros lugares lantos (auque sin remedio) acor do de venira esta santa casa, venciendo muchas dificultades y trabajos, que por ser el caminoran aspero, y no poder andar cada dia fe no vna legua, se le aujan de ofrecer. Todo esto accopello, y alcabo con harto trabajo llego al rem plo fanto, y començo a tener nouenas, suplicando a nuchra Señora el buen sucesso de 3 1524 sus.

lus desses. La vitima noche que las tiuo, des perco cubi erra de sudor y remblando por una voz consulta que auia oydo. Boluible a muestra Señora, y encomendose a ella con gran sé, pidiendole fauor y ayuda en sus trabajos. La clementissima señora, admitiendo sus deuotos ruegos, le dixo: Leuantate de ay. Obedecio la enferma, y como se leuanto y hablo sana, dio inmensas gracias a quien canto bien le auia hecho: y publicando el milagro, su crecido el contento que causo en toda la casa, y pueblo.

Vino a vissitar este santo templo vna muger de Salamança, y truxo consigo vna hija suya, y dando cuenta de su viaje dixo: Ausa
hecho esta muchacha no se que trauesuta, con
forme a su edad, y yo con poca consideracion, y llena de colera, la di mil vezes al demonio. No se tardo en oyrme, y apoderandose
miserablemente de la muchacha, la hazia
dezir mil locuras, y enbrauecerse tanto algunas vezes, que se sacaua los pedaços de
sus carnes. Assigidissima de lo que via, y
mas reconociendo auer sido y o la causa, lleuela a vn clerigo que la conjurasse, y que
dixesse algunas missas. Y viendo se dete-

Rr nia

Digitized by Google

313

36

nia la diuina misericordia, por mis pecados, boluime con gran dolor de mi culpa a nuestra Señora de Guadalupe, suplicandole commuchas lagrimas, y con la mayor deuoció que pu de, se apiadasse de mi, y alcançandome perdon de mis pecados obrasse de sus marauillas: pro metiendole si me haziatan señalada merced, de presentarsela en su santa casa. Hécha esta promessa, quedo desde aquel punto la mucha cha con entera salud, admirandose todos sos que sabian la enfermedad, y vieró el milagro.

A Via estado vn hombre por espacio de tres años tan loco y defatinado, que le tenian a marrado a vna pared, muy preso con cadenas. Algunos dias que le dexaua la locura, afligido en estremo viendo qual estana, acudia al fanor y focorro de algunos fantos a quien era deuoto. Apareciosele una noche que estaua en este exercio, vu niño, cercado de gran refplandor y claridad, que le dixo: Hombre, encomiendate a nucîtra Señora de Guadalupe, que ella tessanara. Contentissimo con loque auia oydo, se acogio luego a tan seguro puerto, con gran confança de su remedio: prometi endossilealeacaua, vedria apie a su santa casa. No tardomucho nuestra Señora en cumplir 1 3

sus desseos, quedado desde squel puto sino, y có entero juyzio. Admirados los q le conociá del caso milagroso, le celebraró mucho, y el que recibio tal merced vino luego a reconocella.

A Via algunos dias que tenia vn hombreho rado vna hija suya ran maltratada de calenturas, que sobreuiniendole nueuos aciden tes, con vna gran postema, la apretaron tanto, q ya desamparada de todo humano remedio, salio desta vida. Afligidos grandemente sus pa dres de la perdida, se acogieron con una mara uillosafe, y deuoció rara, a la clemencia sobera na de Maria, y entrando la madre de la difunta en vn oratorio, dixo con muchas lagrimas: Virgé de Guadalupe, Reynay madre de misericordias, pues las q aucis hecho por el mudo en todo genero de necessidades son tantas, su plicoos humilmételas exertiteys en esta ocasi on, boluiédo la vida ami hija:y yo os prometo de yr có ella a pie, y pidiédo limolna, a vissitar via santa casa de Guadalupe. Admitio la clementissima señora los ruegos desta muger, y embio vna voz q̃ le dixo: No temas. Y luego se començo a mouer la muerta, con gran pasmo de todos los que lo vieron:y restituyda ala 

Rr 2 Bol-

#### Historia de majora Señone

38

Malitiondo venian mas de ciento y cinquenta personas, se leuanto can gran tempestad, que en brone espacio desbaratados todos los adereços, hizo pedaços el naujo, pereciendo lafti mosamente quantos en el venian, solo vno escapo, a quien la clementissima señora de Guadalupe quiso amparar, auiendose encomendado a su misericordia, quando todos los com paneros peligrauan. Asiose este deuoto naue gante avna tabla aunque repare flaquissimo a la tormenta: En ocasion tan apretada llamo otravez ala Réyna del cielo en su defénsaiy su divina magestad que no sabe negar su mi sericordia a los que humilde y deudramente selapiden, sauorecio a este hombre, para que la tabla le firuiesse de nauio muy firme, y apareciole vira laz, que le guio en la obscuridad! de la noche, y oyo vna voz que le dixo: No temas. Con tan celestial focorro camino, sin' comer ni bener quarro dias, aunque fin hambre, sustantardote Dios milagrosamenre. Salio a timera libre, y fano: y agradecido a rantos famores, vino a publicatios con hyuchio recondulationed a che fanillati ario. เดือนในทำเดินประชาชาการสูงหมูกเลือนไม่ร Bol

Roluiendo de visitar este templo asutierra, vna peregrina, hospodose on vnimesono dande auian descargado muchos carresides pajary autendo dexado algunos a la puerta, eftando todos durmiendo se començo a encender fuego repentinamente en la casa, y como estaua tan dispuesta para crecor la llama, sue! bio ellay el humo con gran estremo, Despertando al ruydo la peregrina, y no pudiendo salir, quedose en medio del meson, desamparada de todo consuelohumano, començando. ya à ahogalla el humo. En osta desgracia llamo cógrá fe a nfa Señora de Guadal upe pro metiendo boluera su sanctuario: y luego sintio que la cogieron milagrosamente de llos braços, sin ver quienera, nipodello saber, y la sacaron fuera del peligro aparte segura, sin que vuiesse recebido daño alguno. Admirados del sucesso quantos lo supieron u y agradecidissima la muger, hizieronino finitas gracias a Dios por tal beneficio. 1103

A Rrojandole vn hombre muy sediento a beuer en vna suente, trago sin sentir, vna cosa ponçoñosa, que le hincho tanto el cuerdo que parecia vn mostruo, quitadole la gana

# Historia de muestra Señora

de comer, y calitodos los sentidos. Asligido el triste hombre de tan lastimosa desgracia, le apareciovnamu genpequeña y muy hermosa, vestida de azul, con vn niño en los braços, y di xo. Promete visitaras mi casa de Guadalupe, y cobraras la salud perdida. Reparando este hobre en lo que o yo, hizo voto comucha de uo ció, de cuplir co tan santo viaje. No les salio en vano su promessa, puesa vista de mucha gente boluio quanto renia, y con ello saponçosa, quedando tansano, libre, y con tantas suerças como antes de la desgracia. Obligado este hobre a tan celestial sauor, vino a cumplir lo prometido.

do siere anos en su poder (no con poca admiración del moro, viendo la santidad q professa uan, la paciencia embiananal cielo, pidiendo so corro a la Reyna de los Angeles), quiso su magestado y los y sacarlos de tan largo y pessado captinerio, y juntamente librar al moro q los guardana de la signa de los mas guardana de la signa miserable de Manora. Estando pues durmiendo el moro, le aparecio la soberana Princessa, mas hermosa

Digitized by Google

que el sol. Y despertando muy admirado dello que via, començo a preguntar: Que es esto? En tonces le respondio la clementissima Señora: Lcuantate, y ve con esfos quatro captillos que tionesa tu cuema, a tierra de Christianos fen llegando recibe la Fè santa de mi hijo, do que :alcançaras vida eterna, y inmortal gloria Con fuso el moro de lo que oya, dixo: Señora, quio eres? Dieronle porrespuesta: Yo soy fanta Ma ria de Guadalipe. Dudoso rodavia el moro de lo que avia dicho, espero segunda y tercora noche, yen ellas le repitier on las me imas pala bras. Yaconacueido co lo que avia pallado, lo comunico con uno de los capriuos. El Chri. stiano, gozolo por estremo deză dichosas nue uas, dio muchas gracias a nucfira Schora por tan gran beneficio, y persuadio mucho al moro, no dilatasse ol poner en execucion lo que le aufamandado nuestra Señora. Concitas per suassiones quedaron decerminados de saliraque noche: y alsi al tiepe della, mas follegado, baxo el moroa las carceles, y quitando las prisiones a los quatro Christianos, salieró juntos hastalos muros de laciudad, de donde se della colgaron y profiguieron in camino por espacio de liere dias, hasta llegar a Tanjer. Donde Rr sabida

fabida su venida, fuero recebidos con mucho gusto, y puesto en execucion el intento santo del moro, poniedole por nóbre el del gouerna dor de la ciudad. De aqui salieron a Portugal, de denda vino con sus compañeros a dar gracias a la Princessa del cielo, por tá ilustro sauor como de auja hecho:

Tro soberano beneficio vso la clemetisima Señora, con vn cauallero nacuralde To ledo, mayorazgo del Matiscal de Castilla. Yen doeste cauallero en la armada que se hizolos años passados coera Inglacerra, despues d'auer passado algunos inforcunios del siépo y de la guerra, tayo en vnas grauissimas oalenturas; ta rezias q en veynte dras gle acométaro; nin guno delos compañeros, ni delos q le curaua, creyeron le durara la vida. Viédose co tá poca esperaça, se boluio el enfermo a meestra Seño ray conlamis recide devocion q le sue possé ble, dixo: O benditissima Señora, Virgé santa de Guadalupe, apiadace de mi, focorriédomo en estanecessidad y manificsto peligro: y fialcançare can gramerced, prometo de visitar tu santa casa. Apenas acabo esta oració y promes las quando la elementissima Señora acepto sus miegos, y mandoala chiermedad q le dexallo

al punto. El cavalleto, y todos los que le viero co că repensina y milagrolla falud, hiziero infi nicas gracias al poder matauilloso dela Virge, admiradosde ran milagrolo acotecimieto. Re cibio otros muchos fauntes elle tanallero de muestra Señora, y entre ellos fue vino lingula rifsimo, q le auia hecho después q sedenato de la enfermedad. Estaua peleado virnacio delos nuestros con otro de los contrarios, y encendiédose la pelea, qui o jaum del vna y otra parte muchostiros. Viendo este caualleto que auia dexado en el lugar mas fegurosjuzgado por in digno de su persona no acudir al mayor peligro, subio a so alto; slamado primero a infa Se nora contodo su animo. Quiso la soberana Princessa mostrarsele en esta ocasió fauorable, y fue, q tirádo vna peloralos contrarios de ma esmillofægrandeza, quifo la Reyna del cielo di elle la bala en el mefmo lugar el llodu aparça ua. inmédiaramente la cabeça. Agradecido el no ble cavallero, prometio hazer cada año (é me mond decan soberano sucesso) vna solčac sie Ra de la Natividad de nue fra Señora. K en describercando vino a este sugrado remplo, en reconocimiento de fuir obligaciones saode quederonilustresprendie des su de socionis Otro

1

ja þ

Historia de nuestra Señora

O Tro marauillose prodigio obro la sobera-na Princessa convua donzella, y sue ¡Llegando a vn pozo con menos aduertencia que era menester, se le fueron los pies y dio abazo. Acerto aver esta desgracia vna muger, y fue al pueblo a dar cuenta dello, y que acudiessen a lacalla: y cardaron tanto que pudiera ahogar se mil vezes. Entraron y sacaronla como pudicron, y arrojandola en el suelo como muersa, hizieron todos oracion por ella a nuestra Señora de Guadalupe, y prometieron tendria nouenas en su sanctuario la donzella. Ape nas acabaron su pericion, quando començo la muger aleuantarle, can sana y buena como si no vuiera padecido cola alguna: yagradecidil sima vino a esta santa casa a cumplir supro-

Sycedie or a celestial marauilla a roa muger, muy astigida dela muerre devia hijuelo
suyo, que amaua con ternuta. Auiende devado a este niño en la cama, quando beluio le ha
llo muerro, y procurando saber siera desmayo
hizi er on mitexperiencias, y todaste sissimana
la desgracia. Trataro de entercalla, y acabo de
trero quarro horas despues de muerro, entre
otras que viniersia despenar la pobre madre,
llego

llego vna que le aconsejo mucho llamasse a muestra Senora de Guadalupe, pues sabia qua tosmilagros y marauillasobrana, y le fuplicaf se resucitasse el niño. La piadosa y assigida ma dre, alentada de combança, boluiolos ojos y coraçon a nuestra Señora, y dixole: Soberana; Virgen de Guadalupe, por quien vos seys os suplico, con la mayor deuocion y humillad q puedo, vseys de vuestra misericordia enesta o casion, y boluzysła vida a este muchach welory yo os prometo si alcançare tan grá fauor, ofre celle en vuestro sanctuario con su buko de ce 22, y la mortaja Hecha esta promessa, se comé 20 amengar el niño; y leuantarfe: con publico pasmo de todos los presentes, y admiracion de los que supieron el milagro. Agradecidisi ma esta muger a tan soberano beneficio, vino consultijo en peregrinacion al templo san-

A Vnque de ordinario en los milagros passadas nose ha puesto el año precisso en q su endieró, porlas razones que se tocaron al prin cipio deste libro:porque nadie piense son age raen nuestro tiempo menores las grandezas que obra la Reyna de los Angeles inuovada a. titulo deste deuotissimo sanctuatio, quiero

#### Historia de mestra Señora

ponde aqui algunos de los muchos milagros. que ha fiecho esta gran Señora, despine que. corre por mi cuenta el gouierno destasansa; casa: pues referillos codos fuera hazer ocra nue uahistoria. Año de mil y quinientos y nouentay cinco, estaua en la ciudad de Plasencia vnas donzella noble, que se llamaua dona Ana de Godoy; can enferma y tullida, que no podia estat en pie, aunque se ayudasse de muletassy junto con esto le sobreuenian grandes accidentes, y echaua mucha cantidad de sangre por la boca. Pusseron sus padros en el largo y prolixo tiempo de su dolencia, todo el cuy dado possible, porque sé remediasse tan crécida lastima en tantiern gedad. Y viendo quo eran. deprouecho las industrias y traças humanas, dandose por vencidos los mas excelentes medicos de aquella tierra, y otros que auian confultado en la corte, acordaron acudir al ampa ro de nuestra Sanota de Guadalupe, suplicate dole vsasse dos misericordia y ordinaria elemencia. Coneste acuerdo pusieron en camino su hija, muy constados auia de boluer constaludentera. En llegando al templo santo, comengaron con gran deuoció delance la imagó. onsign de decouliers las Calantos quieco 23110Q

latrisimalus noucas, no cellado de dia y de noche, de suplicar con muchas lagrimas y ge midos ala Reyna del cielo, se apiadasse dellos, y sanassea su hija. Alcabo de auer estado aqui algunos dias perseuerando en sus santos exer çicios, afligiole mucho la donzella, viédo que no alcançaua el cumplimiento de sus desseos, y clauando los ojos en la imagen, dixo có mu chas lagrimas: Soberana Princella, madre de misericordias, suplico a vuessa magestad no salga yo deste sanctuario sin remedio, pues se cierto que si aqui no le alcáço, de ninguna par te le puedo esperar, auiendomele negado todos los remedios q he intentado. Hecha esta oracion mouida por Dios la donzella, pidio a su madre con grá instancia, velasse aquella no che delante de la imagen santissima. Cócediole lo que pedia, aunque con harto disgusto, pareciendole'a su madre estaua muy flaca y ca fada, y con muy gran calentura, para auerfe de quedar alli aquella noche. Gastola pues roda en seruorosas otaciones, clamores, y tuegos que presentaua a la misericordia de Maria. Al amanecer despidiendose de la îmagen, lleuaron a descansas la enferma por auersele aumentado nucho la calentura, y estar muy 1.77 LY

# Historia de nuestar Señora

peor de sus dolencias. Apenasvuo llegado asu casa, y començado a reposar, quando al primer fueño oyo vna voz dulcissima, que le dixo: Le uantare. La donzella creyendo la llamaua su madre, le respondio primera y segunda vez. A. la tercera añadio la voz del cielo: Leuatate q va estas sana. La donzella, regozijada mas de lo que se puede dezir, se leuanto al punto, y puesta enpie se vistio, començando a passear el aposento, qual si nunca vuiera estado enferma. Embiando la madre a llamar al medico principal de nuestra casa, y el viendo el sucesso milagroso, dixo: Aqui no ay que de zir, sino dar muchas gracias a Dios y a su madre santissima, pues tal obra como esta es propriamente suya. Recebida esta singular liberalidad de la mano de nuestra Señora, brotando el gozo y el agradecimiento por mil partes, vinieron al sanctuario, la madre primero, y en su seguimiento la hija, que auia recebido el fauor, y hizo a la imagen lan tissima inmésas gracias por tá esclarecida mi sericordia, acudiedo a celebralla grá tropel de gente. Quise hazer examen desta marauilla, y despues de auelle hecho diligentissimo, tomando su dicho a la donzella, a sus padres, y a yna

y a vna tia suya que la acompañaua, con ocros muchos testigos que la auianvisto enferma, tã bien examine los medicos, y cirujanos, y ocra gente que auian curado, y alistido en la enfer medad de la donzella, y todos a vna voz, y con formes dixeron, que era impossible, segun orden de naturaleza, auer podido sanar la enferma: yassi debaxo de jurament o afirmaron, ser milagrofa y foberana esta marauilla. Con esta diligencia se hizieron publicas gracias a nuestro Señor, y a su madre santissima, có vna Sal ue muy solenne, y procession, en que anduuo esta donzella. Agradecidos ella y sus padres a tan fingular fauor, hizieron vna larga limofna para ayuda a la nucua fabrica del factuario de las reliquias.

V Inieron en peregrinacion a este santo tem plo de Guadalupe, año de mil yquinietosy nouenta y seys, vn hóbre có su muger y tres hi jos, agradecidos al fauor y merced q nía Seño ra les auia hecho. Moraua esta pobre gete enel cápo, apartados de pueblo vna legua, é vnacasa pagiza, y ofreciedos e yr al pueblo, dexaró sus hijos encerrados, temeros os no salies se fuera, y cayesse en vn arroyo vezino: encomedando los anía Señora de Guadalupe se los guardas se

Digitized by Google

fanos.

#### Historia de nuelva Señora

fanos. Los rapazes meneando la lumbre apren dieron la pobre choça, y abrasandose en va puro se boluio en ceniza. Tornado los pobres a fu casa,y hallandola qual estaua, fue increyble la pena y ansia conque gemia al cielo. Qui sieron buscar si entre lo que se auia quemado hallauan alguna parte de sus hijos, que no se vuiesse buelto en ceniza. Ocupados en esto có hartas lagrimas, oyeron llorar avn muchacho, y guiando adonde las bozes llamauan, hallaró todos sus hijos. Suspensos y casi fuera de si de lo que vieron, le preguntaron al mayor quien los auia facado de las llamas fuego: yrespon dioles, q vna muger hermolissima auia entra do y sacadolos del fuego, y poniedolos en aql lugar, les dixo: Esperad aqui a que bueluan vuestros padres.

A Veynte y nueue de Agosto, de mil y quinientos ynouenta y seys, vino en peregrina cion vn hombre natural de Esclauonia; y refiriendo la causa de su peregrinacion dixo, que guiando a Oran en vn nauio proprio, le salteo vn Turco cosario, y dio con el en Argel, dode estudo algun tiempo, haziendole todo el mal tratamiento que le era possible. Assigido de esta vida intento huyr, y sucediole can mal, que todas todas las vezes le cogieron, y castigandole aumentaron las prissones. Viendole san triste o tro Christiano, le aconsejo se encomendasse a nuestra Señora de Guadalupe: porque el capti uo no tenia noticia erantan grandes las mercedes y fauores que recebia el mudo, por mar y por tierra, de su intercession. Alegre el capti no, y confiado, pullo por obra el confejo, y co gran fé suplico a nuestra Señora de Guadalupe, diziédo: Señora mia, Virgen santa de Gua dalupe . suplicoos humilmente, pues veys la afliccion, y angustia demi alma, me fauorezca ys:y yo os prometo de yr avuestra santa casa,a gradecido de tanta merced. Hecha su oracion como el camino, ayudado d nuestra Señora, en que tardo treynta dias padeciedo muchos era bajos, y gran miedo de q diessen conel los enemigos, o alguna fiera o leó, que cria muchos a quel passo. Desto le aseguro nía Señora, embi Andolb un leon forcissimo & le acopañasse, y a cericiasse du su viaje por algunos dias que sue figuicado, como li fuera vna persona muy afa-Me. Tanbié le fauoreció nuestra Señora, apareciédole vnagráluz, y cubierta della le parecip auia vistema muger muy hermosa, con q que do per estremo cosolado: y assiluego q se via 110.5

8 7 E

en peligro: leuantaux la voz diziendo: Virgen fata de Guadalupe, amparo y focorromio, va lèdme. Con estos celestiales fauores llego el captibo a cierra de Christianos, y de alli sin di lacion, agradecidissimo vino a este sanctuario. Ano de mil y quinientos y nouenta y siete, partiendo de Toledo a Seuilla do Frácisco de Arauz, con doña Y sabel de Mendoça su mu gerellegado el dia del Angel de la guarda, pri meto de Março, junto a vnlugar que se dize la Mata, vna donzella de las que traya en su com pania, cayo del coche, passando por un barra ca Viedo lu señora q la rueda la auja cogido por medio del cherpo, pensando estava muer-ca, con ansia y devocion grande, dixo: Madre de Dios de Guadalupe, avos la concomiendo, dadmela viua. Fue tan poderosa esta peticion con la clemencia donuestra gran Reyna, que yedo muy cargado el coche, y passando la rue da por medio del cuerpo, note tino difioral gunoidexando folamece para feñal, y testimo nio del milagro ikultre, rotalla parte delle cami -sa por donde passo, sin hazer dano en la otra ro pa, quedando en el cuerpo señalados los hier nos y clauos de la rueda. A gradecidisimos (qualerajusto) aráfingular marantili profigni 119 cron

eró su viaje a este santo téplo, a reconocella, y dar testimonio del sucesso. Iurando la donze lla,don Francisco, y doña: Ysabel, y otros muchos que se auian hallado presentes, ser certis imolo refirido. an art an a di di di na di di NO Colo se ha mostrado maravillosa la Reyna'del cielo, a inuocació de su santa imagé de Guadalupe:mas ha tambien hecho fauores milagrosos, a la persencia de algunos retratos suyos. Y porq se auméte mas, y cobre nueuas fuerças cadadia la deuoció de las personas q ti enen y venera estos sagrados retratos, pornea. qui, en confirmació desta verdad, para remate de la tercera y vitima centuria, dos solos mila gros, dexado otros muchos q pudiera referir. Estauzen Madrid vna religiosa descalça Car melita, tan grauemente preseguida de enfermedades, que vino con la fuerça dellas aperder el juyzio, de suette que a penas estalia seguro el monasterio de su locura; reniendola cargada de prissiones . Acerraron vn dia las demas religiosas (estando con la enferma ) a ver vn retrato de la santa imagen de Guadalupe. En viendolala mal dre Ana de lesus, que avia sido Priora, yas condando lo ado das marapillas que exercicas. دعلت ua

Digitized by Google

mos, le suplico ella, y todo el conuento, poniendo el retrato sagrado en la cabeça de la enferma, se apiadasse della, y le diesse salud. Fue cosa marauillosa, que la que tato tiempo auia estado sin juyzio, començasse alpúto a celebrar las alabanças de nuestro Dios, y de la Virgen satissima, có hymnos y psalmos, por la merced que auia recebido. Quedo desde esta hora la monja tan sana, quieta, y sos segada, que era ma rauillosa la ventaja que en todo se hazia a lo que era antes. Este retrato perseuera oy dia en poder del Presidente de Indias.

Angeles por medio de su retrato. Llegando vn religioso de nuestra casa, que se llama fray Martin de Posada, a santo Toribio de Lie uana, desseoso de vissitar aquel sanctuario, ha llo que estaua vn frayle de aquel conuento echando vn rebelde espiritu, de vna miserable muger que atormentaua, y que auiendo hecho mil preguntas, y dado a todas respuesta la muger, en qualquier lengua que la hablauan, no auia querido salia el demonio, aunque le pusicion delante vna singular parte de la cruz santa, si los moradores de aquella casa

50

casa tienen en gran veneracion, y el cielo ha respectado con illustres marauillas. Nuestro re ligiofo,apiadado de la muger,y delo mucho q padecia, saco vn retrato de nuestra Señora de Guadalupe, que traya en el pecho, y diofele al frayle que estaua echado el demonio del triste cuerpo. En viédole la muger, sin auer visto ja mas la imagé santissima, ni otro retrato suyo, dio grandes bozes, diziendo: Esse retrato es de nuestra Señora de Guadalupe. El frayle mãdo al demonio, q en virtud de ta celestial y glorio so nobre, dexaise al puto aquella muger. No se atreuio oyedo, tal apellido, a ser mas porfiado, y assi salio luego, haziedo gran ruydo y alboro to,y dexando como muerta la muger. En bolniendo en si le dieró el retrato santo, y pregun tandole cuyo era, no le conocia: pero diziédo le ser de nuestra Señora de Guadalupe, y lo q con el auia sucedido, le hizo mil gracias, dádo le la reuerencia que era justo. Buen argumen to de la veneracion grade, que quiere nuestro Dios se tenga a su madre santissima, pues la autoriza co tátos milagros, quiriendo en esta ocasió, obedeciesse luego el demonio oyédo su nombre, aunque auia sido rebelde oyendo el de la cruz santa.

Sf 3 LOS

Digitized by Google

# LOS CINCO LIBROS DE OBSERVACIONES, y comentarios, para mayor lustre y prouan-

y comentarios, para ma yor lustre y prouança de las verdades y mysterios que se resieren en la historia de nuestra Señora de Guadalupe.

Cópuestas por el Padre F. Gabriel de Talauera, Prior de la misma casa, )(3)(

#### 90 B S E R V A C 10 N E S T COmentarios al libro primero.

OMVN sentécia y parecer es de los hombres sabios y prudé tes, que la verdad hija del tiépo. Y desto ay mucha noticia, y larga experiencia, puès sa bemos en los siglos passados

por relació, y en los nuestros por vista de ojos, auerse descubierto, y salido aluz muchas cosas que oluido tenia sepultadas. Y aunque esto es assi, no se puede por otra parte negar, fue inge Ss 4 niosa

# . Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

niosa y elegate inuccion, el pintar los antiguosa Saturno, q co impiedad increyble despedaça sus hijos: en significacion q el tiépo, junto con engédrar y produzir las cosas, el inesmo las ol uida, deshaze y sepulta, como dixo có elegácia Tëpus e- vn poeta: Que cosa ay, q no este sujeta al tiépo, dax reru, y q el no la gaste y deshaga entre sus diétes, co sug ó inui fuerça increyble? Y esta se estiéde a tanta inhu ruftas om manidad, q no estalibre della la verdad, có ser nia cosumi su hija legitima, y parto de sus entrañas. Pues quado ya à salido de sus principios, y esta adelante en la opinió y credito de todos: el tiépo, fupadre viejo, vario, ciego, amigo de nouedades, y aborrecedor de cosas ciertas, asentadas, y establecidas, con el poco conocimiento q dellas tiene, haze presta, y co fiereza las deshaze y consume entre los dientes, entre gandolas a la sepultura del oluido. De aqui vie ne la dificultad grande q ay en tratar de verda des ya por el tiépo enterradas, sino queda algu na escritura autentica, o tradició vniforme, q sea como letrero de su sepultura, y testimonio seguro de lo q alli se encierra: pues de otra suer te, quato las cosas tuviere mayor antiguedad, tanto mas ocasió tendra de engañarse quielas escriue, pues dudoso de lo q dize, errara mil ve

tis.

W. Will

zcs

zes en este ciego labyrinto, no dandoles el lugar q se les deue. Este es vnvicio reprouado en historia, como nota Ciceron contra Salustio. cicer. in Aunq por ser la dificultad q ay entratar de co sas muy antiguas tan manifiesta, permite Tito zib. 5.De Liuio, q de lo q la antiguedad tiene oluidado sea legitimo historiador, quien con prouables cojeturas y argumétos, da testimonio de lo q dize. Deste parecer ha sido muchos, como pro Infrauer. sigue Hugo de sancto Victor, y grer otra cosa Elucidat. seria burla: pues tata fuerça tiene el tiépo para deshazer lo passado, como valor para descubrir lo q sucede. Yassi dixo muy bie el Philoso mbyse. 42 pho: Tempus est principiu futuri, & finis prateriti. Yaunq esta verdad es grade, en lo q hemos de tratar no me aprouechare tato de sus fuer ças, que no muestre la verdad con razones con cluyentes, y fuertes argumentos: con que que dara lo que dixere seguro, có el divino favor,... de todo contraste. Y en qualquier juy zio, por; seueros que sea los cesores, como no sean apar sionados, saldra con victoria, y corona de ver dadero: de que sera testigo, quien con ...! atencion y curiofidad paffare for roa 

#### Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

S. 1. De los medios principales en q se funda la historia de nuestra Señora d'Guadalupe.



VCHO Scaminos ay para pro uar, no solo la milagrosa apari ció desta soberana imagen, jú to al rio Guadalupe: pero tábié tenemos muchos medios para hazer claro y manisiesto,

fue estafancissima image la q S. Gregorio venerò táto, y en señal del amor grade q a S. Lea dro tuno, le embio, y el respecto en Seuilla, có suma deuoció, hasta la general perdida de España, en tiépo de Rodrigo. Y aunq desta verdaday muchas prouaças, ypara géte piadola, y de bué zelo indubitables: entre otras de q echa remos mano, fundamentado nuestra historia, quiero de principio vna, q a qualquiera, por apassionado q este, le ha de obligar a q téga cre dito della, y es, la perpetua tradició, q sin mudança alguna le ha coleruado, en aprouació y cosentimiento de todos. Y estáta la certeza q los moradores desta tierra tiene, q recibiedola por verdad infalible, sieprela han creydo, pu-blicado, y enseñado conformemente. Y no solo se ha encerrado en el pueblo y casa esta se, mas

mas diuulgada por los vezinos, y naciones estranas, todos vienen vnanimes en esta creencia. Y assi auiedo de confirmar lo q la tradició vale, hago poco caso del parecer de aquellos q quieren solo seacreydo lo q se colige de la sagrada Escriptura, ò de ciertos autores q ellos aprueua: pues sabemos quata se se da en la Igle sia a la costumbre, quanto caso haze della san Pablo, y quanta fuerça y autoridad tiene la tra dicion có los prudentes. Y por ser esta verdad la q ha de dar gran fundamento a nuestra historia, la prouare claramente, por sentécia de Philosophos, y Theologos, y autoridad de leyes y textos sagrados. Pero antes q passe adelante, quiero aduertir al lector, he dexado de proposito muchas cosas, q en confirmació des to tenia juntas, por no causar molestia al q las levere, con la abundancia: y tábien por no tra tar de asiento, ni hazer plato de lugares comunes, q por buenos q sean, dará facil materia alos murmuradores (de q ay en todas partes bastante copia) a q digan se ha querido en riq cer esta obra de pensamientos, y trabajos agenos, y q mas parece referir lo que otros han dicho, q dezir de nueuo. Y assi de las cosas q de propolito, y con particular acuerdo han que-

## De Observaciones ala Hist de muestra. S.

dado, aduierço al que este libro tomare entremanos, y le pido por charidad, no promulgue sentencia, hasta que tenga entero conocimié to de la causa, y aya visto y examinado los me ritos deste processo.

#### § 2. Enque se confirma por letras humanas la fuerça que la tradicion tiene.



NTES qpongamos el fundaméto a lo q dezimos, có letras humanas d philosophia, es bié traer a la memoria, ser comúparecer de los Philosophos, q no puedé todas las cosas tener

Aristot. in vna misma certeza. Yassi dixo Aristoteles: gro principio seria es deingenio, quer en todas las cosas la mesma euidencia: pues ay algunas en q cuple bastateméte el q las escriue, dado dellas razó, qual é la materia d que trata se puede alcaçar, sin buscar otras demonstraciones, q segu el sumitio rus jeto son escusadas. Enesto viene Tulio, pues sul, quasta auiendo de tratar questiones grauissimas de Philosophia, en el principio de las Tusculanas haze la mesma aduertencia. Y pues en tal ocasion como tenia entre manos, pide este auiso, bué titulo tédremos para pedir vse de la misma cortessa, quien ha de ser juez de la prouança que

2.11 de Guadalupic Trassado I. 10327

que es necessaria parasundar verdadade bistorias tan antiguas. Boluiendo pues a la fuerça de la tradicion, hallaremos que no solo se con serua por escriptura, pero le basta el comun consentimiento que de edad en edad harrece bido la fama. Esta verdad enseño Pytagoras a sus oventes, como refieren graves autores, y haze mencion Clemente Alexandrino. Lo Lib. I. Bre mesmo prueua Beroso Caldeo, diziendo a- mas. uer enseñado el gran padre Noe altissima Berof. li. ? Theulugia, sagradas ceremonias, y mysterio sos secretos, parte dellos por escrito, y parte por palabra, para que entre los sacerdotes se conservasse, a quien solo se permitia tratar Lib. 2: de dellos. Lo mismo confirma Galeno, donde di-Anatom. re, que los antiguos medicos enseñaron la adminis? ziencia, comunicadola de padres a hijos, y no trationiba porpapeles. Establece Ciceró esta verdad, en Lib. n. de ellibro primero de las leyes. No ha de ser, dize, todo leves escritas, su parte hadetener la cradicion y costumbre. Sigue Cesar esta opi-nion, y dize auerla renido los Druydas, grades Gallico Philosophos, juzgádo por delito escreuir to 116.6. das las cosas: dando dos razon desta sentenoglividation de noisse antique de propins de propins de la configuration de la configu

### Observationes a la Hist. de miestra. S.

ignorance, no entendiendo lo que leya ,: lo menospreciasse: otra, porque se diessen mas al estudio de lo que les enseñauan, desconmados de hallarlo escriso: Y quan acertadasfea esta aduerrencia, con manificsto daiño de los que no la guardan, se conoce. De aqui tuno principio, como parecea Pico Mirandulano, en su Apologia, el auer Pytagoras, y Platon, enseñado a sus discipulos de palabra, los mysterios altos y secretos que alcançaron, pareciendoles buen medio para conservar la Philosophia. Y assi Lysidas Py Lysidas Pytagorico, en una epistola reprehen de con aspereza a Hypanco, por auer tratado delante del pueblo las materias y mysterios de su philosophia: pareciendole delito, que se comunicassen y escriuiessen publicamente. Pues dando la naturaleza muestras desta ver did, certo las colas que son demas estima y valor (apartadolas delos ojos) en las minas, y entrañas de la tierra. Tanto fue el cuydado que los antiguos philosophos tunieron, que las colas sagradas y mysteriosas no se comunicassen inconsideradamente al pueblo:pero en ere los sabios, como en secreto, aduercidamen se se conservassen. Este consejo parece siguie-

apologia.

Digitized by Google

ron

# de Guadalupe. Traindo. I. 328

ron los antiguos moradores desta santacasa, no escripien do to do Joseph pudietan de sa sobera imagen, sino a por relacion de vnos en otros durassen sus grandezas apareciendoles bastante para que quedallen en perpetua memoria, la deuocion y piedad, con que de padresa hijos le yua comunicando. Y en nego cios de tradiciones, dino Platon en el Tinsco. Plato in Timeo.

Quando renemos relacion de personas au en Timeo. sajadas ensantidadily wirtudino son meneftet demottraciones cuidentes para lu prouança En esto concuerda Quintiliano, teniendo Quintil. baftange firmeza de lo que fe erata, la huro-Colod conditions sandonate using op propin was la tenemos de varones la lignes en rou i dolinage de virtuel, lemas, y predede cours es su testimonio fortissimo rynadion fundamento dekedifizanyi noogi de pader va hiper Asuries ob cois dos meil v quariociantos y uny mairothidacos, degun la mas recebida cuerca de i (373) u ores. Ela la gue el gran Morfe up: water test action of the ad-Partition in the effect force in Factor salarmes). Hegy is Analis as governorment and Anglish it is doubt not be the Anonuelleo Redempeorhora alguno de la doctri-

Digitized by Google

# Observisciones a la Hist.de unestra.S.

ne la tradection, por autoridades y razo nes de Theulugia.

O fera muy dificultofo hazer prouança de autoridades sagradas, y testimonios de grauts Theologos, pues losque tratan estas materias tiene por tan especial esta question, y tá

sentada esta verdad, que la suzgan por propria suya, Y comando la contiente un poco atras, parque se ne mejor de ver lo que dezimos aquellos primeros padres de la ley natural, gra des amigos de Dios, y guardadores de fus diui nos preceptos, no teniendo ninguno escrito, se conservaron por costumbre, y enseñança de padres a hijos en espacio de dos mil y quatrocientos y treynta y tres años, segun la mas recebida cuenta de los autores. Hasta que el gran Moysen, primer legislador en el mundo De anti- (como es autor Iosepho) las dio escritas. Enes quitatel 1 ta parecer viene san Augustin, diziédo: No escrivio nuestro Redemptor libro alguno de la

doari-

#### de Guadalupe, Tratado I. ... 329

doctrina q predicaua, por ser tața la altezay so berania de lo que dezia, que quiso quedasse im presso en los coraçones, y fixo en la memoria de sus discipulos. En testimonio desto, como " refiere S. Marcos, les manda q vayan por el mu Marcive l do, y q prediquen, no que escriuan lo q enseña umo. uan. Y assial principio los Apostoles santos, fundadores, y principes de la religion Christi ana, no escreviá la dotrina q publicavan, como dize Hirineo, Eusebia. Cesariense, Chrysosto mo, Teophilato, y: Geronimo, y en lu leguimi ento la corriente de todos los Doctores de la Iglosia: y con raçon, pues espressamente S. Lui In exerdio cas dize: En la forma y suerre que nos hiziero Euagelij. relacion los testigos de vista, telo refiero, Teophilo, por q conozcas la verdad de lo q te han enseñado. Y assi costa manifiestamete, auerse nra religió y dotrina sagrada enseñado en sus principios de palabra, y no por escrito. Y lo q despues se escriuio, tuno su origen de la tradi. cion santa de los Apostoles. A este principio q S. Lucas toma, alude bien, el quodos los exé plares elcritos d mano (relatores de las grade zas de nra Señora de Guadalupe) tienen: como sub F.Allargamente coffa por un decreto del capitulo fonsi ab o general q hizonfa religio, ano demily quarro gimine, . 07

Digitized by Google

#### cos Observaciones a la Hist. de miestra. S.

cientos y cinquenta y nucue: donde trata bien la fuerça grade q la tradició tiene, y el respecto con que a sus principios veneraron, de vna hedad en otra, los prodigios milagrosos de esta imagen santa, y de la sama verdadera q publica ua su antiguedad, inuécion, y gradezas. Hasta que despues se fueron escriuiendo estas cosas para perpetuar su memoria:no fuesse ocasió el tiépo, y falta de deuocion, para borrar algo de lla. Bien se colige el titulo justo que ay, para dar mucho credito a la tradició, siendo de mas su fuerça y valor que otro ningun argumento, as su fi en las cosas diuinas como humanas. Esto pa Mai. 41. rece quiso fignificar el real Propheta, quando dixo: Muchas cosas auemos oydo, y de muchas nuestros antepassados nos dieron relacion. Y en otra parte: De muchas cosas mando Dios a nuestros padres diessen cuéta a sus def cendientes. Esto significan aquellas palabras Deut-31. de Moysen: Pregunta a tus padres, y dartean relacion, y a rus progenitores, y elloste daran cuenta. Ý q no se escriuiesse todo no solo suo colejo de Philosophos, de Dauid, de Moysen, pero del mismo Dios. Este vso Christo, imita por de la manda de la Iglesia, reciben los Doctores sagrados de que grandes é ilustres tes-

testimonios en los decretos santos, y dogmas de nra Fè, como largamete en la historia Lati na confirmamos. Prueua S. Pablo en mil lu- ad Corin. gares elegantissimamente esta verdad, y dize ad Timo. el respecto y reuerencia que a las tradiciones " alibi mi fantas se deue. Acude a ella S. Ignacio, Orige Lies. nes:y el grá Basilio con estilo celestial dize: Si Heren. damos de mano, y negamos el credito alas col in spisso. tubres, y tradiciones santas, mal cosideramos Lib. despis que lo principal de nuestra Fè y remedio, fue san ca. 274 primero, tradicion, que escriptura. Y S. Au gustin, con la elegancia que suele, dize: En to Epist. ad to lo q la loable costubre y tradicion, no cotra dixere a la dotrina de la Iglesia, con gra credido y reuerecia se ha de guardar. Y en otra par Lib.2.con te: Lo q nros ante passados y padres supiero y tra Iulian guardaron, esso suce de lo q nos hiziero en trie ga, para q conservado en perperua fidelidad, cotra el estoruo del tiempo permaneciesse. Y pues faltaria tiempo ylugar, mas presto q cosir macion desta verdad, cocluyan su prouança, el gra Geronymo, testificando: Muchas vosas Dialogus.
guarda la Iglesia por tradició, dandoles el cre ciferianos dito que alas escripturas. Y el diuino Chrysos chrysosse tomo. Sies, dize, tradicion lo que te proponé, mus. no busques otra prouaça para su firmeza.

### Observaciones a la Hist. dennestra. S.

9. 4. De la necessidad de la tradició, por la que a y de credito entre los hombres.

Arece, dira alguno, que nos hemos alargado en cosa agena de lo que tratamos, y que no tiene que ver el escreuir las grandezas de nuestra Seño ra de Guadalupe, con disputar

la fuerça que la tradicion tiene:pero engañale, siendo precepto de buentheologo y philosopho, dar a entender, que punto de certeza y verdadtenga lo que trata. Y alsi prosiguiendomi intento, es mucha la necessidad que en tre los hombres ay de credito, y de cener vnos de orros devida confiaça, acomo tales quiere coleruarse, y no viun behialmere, como dize S. Teodoreto, y la cofioma & Augustin escrivi édo a Honoraro restification o solo seperderia la amiltadi jutato y comercio, pero adaria del todo muerta la comunicació entre los hobres no guardado vinos a otros la fey rredito q es ra zoi Bues se cosesuaria mal clamor de los cassados la remercia dlos hijos, y piedadide los pa dres,

De cura Gracaru affect.lib. 1 Lib. de Vtilit.cre dendi.ca.

dres, la charidad de los hermanos, la herman dad delos vezinos, y amistad delos estrágeros. Assidixo muy acertadamente Quintiliano:
No ay bien que el mundo miserablemente no Quintil.

in sur inperdiesse, si le quitassen el credito delos ciuda fisution, danos.De donde priuádo al mundo deste grá sol, eraforçoso quedassen con su ausencia todas las cosas en escuridad, y tinichlas, perdien do su valor y quilates, por falta de luz, para su conocimiento. En el mesmo lugar, tornando August. 1851 a tratar desta verdad san Augustin, dixo era supra. impossibleviuir entre gentes, el que rompien do con la amistad y piedad, no daua credito a lo que erajusto. Desta confiança nace, el tener la los hombres de que son sus padres quié les dizen, y hermanos los que por tales se les proponen. Yesto por la certeza que la relacion de ler alsi les caula, A esta maça damos credito a mileostumbres, vios, ritos, ceremonias, historias, casos, y acaccimientos : que aunque la villa de los ojos no nos baze telligos, la confia ça de los relatores nos dexa seguror. Desta suerte se han ydo conservando, de sucessores en descendientes con gran religion, y piedada ednitiadicion perpetus, conforma a y innutra-ble, los prodigio los cafos, y aparicion maraui-Calif

### 1 Observaciones à la Hist de nue sin. S.

llosa de huestra Señoca do Guadalupe. Preso desde el tiempo que hizo el cielo manisestado desde el tiempo que hizo el cielo manisestado de cion de su respecto inuito able successor de lo si vieron, y ellos con respecto inuito lable successor conservando de vnos en otros hasta nuestros tiepos. Y asse es digna de indubitable ereccial nuestra historia puesportatos testigos es apromestras hastando dos, o rres como dixoChristo, car construacion de qualquiera verdad.

S. En a se true sentencias de lurisconsultos y Dotores sagnados acerca deste proposito.



ARECEME for bien antes que fundamentemos nuestra historia, confithmen la verdadi distantinos el derebu canonita co qui ul presentel antoy ou tro, co estre argumento de gravitante desta di limita lleué la nalmata de la calcula de la limita lleué la nalmata de la calcula de la limita lleué la nalmata de la calcula de la limita lleué la nalmata de la calcula de la limita lleué la nalmata de la calcula de la

estracia. Yaung esverslade los Theologos, em lo esca a tratar desta disputa, sieué la palmat y victoria, con gloriosogriumpho, y hayanme nestemporo para alcançarie, saupr y ayuda de otras ciencias, peroconto do, ya que estas arianos.

## de Guadalupe. Tratado. I. 332

mas de la Iurilprudencia no feanmenester pa ra la guerra, vendran a tiempo para colebrar de la lla victoria. Y en confirmacion desta verdad andon acude Innocencio tercio, con mucha drudi- con com cion, y Terruliano larga y do ctamente dispu-Marte de cion, y l'ertutiano larga y doctamente dispu-marie ne ta, de la fuerça grande que la tradicion sione, ne missario etayendo en aprovació de lo que dize, muchas cap. Que costumbres santas, y observaciones piadosas, nive de de que dize piados piados de la tradicion antigua que rertal, de el tiépoha y do conservado. Yel grá Basilio ha coronasi. ze sutiles argumétos en nío fauor: y có razó, lir.
auiendo forçosaméte de padecer notable per su su sujuyzio, y detriméto muchas cosas quitadoles el valière estribo do la sé y creencia: pues ni la ( ) al aglesia tédria estabilidad perperua en sus costu. bres santas, rivos loables, graues ceremonias, 14 100 observacionespiadosas, ni las republicas justo gouierno, ni paz las leves, ni justicia los gouer nadores, ni el mundo sossiego. Esta verdad sin tio bié Si Augustin, de quien haze memoria. Ca is bis Graciano, diziedo: Arreuimiero es, y de suario rebustis, grade, poner en disputa la guarda de las tradi-cas Gashe nes justas, qui nos antepassados nos enseñarory lite seste los violadores desta verdad incurren en y gual castigo; que serompiessen los diuinos precep tos. Yelmismo reservo que se muchos decreus de

### Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

de santos Pontifices, confirmadores de lo que cansam de dezimos. Hazen desto gran caudal los suris-probatio. consultos, y hombres doctos, y entre ellos Bal En ce de do, diziendo, que en los negocios que tienen parentella tanta antiguedad que no se puede conocer la in le con verdad por deposicion de testigos, es muy su (nipicula. ficiente prouança el comun consentimiento co de apif y fama, que los hombres do ctos há recebido: Indifiar- el gran peligro q correrizen todos los estabiter. f. de dos del mundo. En fauor desta sentencia haprobatio. ze lo que dixo Vlpiano, Paulo, y Labeon. in princi- Desta aprovacion le nace a la antigueda dfuer pio, & 5 da de ley, y a la tradicion de derecho, como es

1dem Lateltigo Iuliano, y Ialon trata, larga y doctame

1dem pluteiy aumel gran Demostenes en algunos cauia arcen- sos, se la da mayor, y assidixo: Quien negarà in repeti- no es mas poderoso el tiempo y tradicion que tios L de la ley? Y que tiempo sea suficiente para que quibus: f-vna cosa con buen titulo se llame antigua, le delegibet pide Innocencio espacio de cien años, que es in 1. Que pide Innocencio espacio de cien años, que es mismifide lo mismo, para quien sabe, que vn siglo, vna fluminis. edad, vna generacion. Y pues deste numero ens. 1. de son cantos los que sobran a nuestra tradicion, pues llega casi atrescenturias, con tan vnanitestib. me consentimiento, y conforme aprovacion, 7 7

el mismo respecto, credito, y consiança que a ley antigua se le deue.

#### S. S. Pruenase por otros titulos muy bastantes la verdad de nuestra historia.

IEN se colige de las autoridades referidas, la suerça gran de q la opinion y famatienen en las colas, que por su antiguedad, con la relacion que se haze, tienen bastante prouan

ça. Y si esta tiene la sama recebida por comun aprovacion, mayor suerça conviene tenga la tradicion, pues suera de la sama, tiene la posse sion de lo que publica. Pues si la sama pregona altos y soberanos mysterios desta celestial Princessa, y Señora de Guadalupe: la tradició antigua, establecida con possession larga, lo aprueva con tanto culto, tanta reverencia, respecto, frequencia de peregrinos, tantos do nes, conmano liberal de todo el mundo os recidos, obligado por innumerables mercedes, sauores, y benesicios, assien los peligros corporales, como en los espirituales, que todo ha sido.

### Observaciones ala Hist.de nu estra. S.

sido como actos possitivos, confirmadores se guros de la inmemorial tradicion dessaverda des.De la fuerça grande que la tradicion tiene, se aprouecha Iulio segundo, en confirmacion de otro caso prodigioso, y a la fe humana Pin Max mas increyble. Este Pontifice, queriendo enriquecer con tesoro espiritual aquella gran ca sayadmirable fanctuario de nueltra Señora de Loreno, dize estas palabras, en una bula que oy diase halla en sus archivos. Nos attendentes, qued non solum est in pradicta ecclesia de Laureco, imago ipsius. B. Virginis Maria: sed etiam (ve pie creditur, & fama est) camera seu thalamus, vbi ipsa beatissima Virgo contepta, vbieducata, vbi ab Ingelo salmoura, & co. Teniendo, dize, atencion, aqueno folo ilustra este templo la imagen de nuestra Señora: pero segun la fama piadosamente recibe, tambien está la casa en que la melma Señora fue concebida, criada, ydonde recibio aquel soberano fauor y merced, del virulo yalignidad de madre 3&c. Dethe palabras to colige la fuerça de nueltro argumento, pues no solo lo fundamos en opinion y fama, mas entradicion inuiolable, con perpetua observancia recebida. Y assi en co la que estan publica, bien podemos dezir, que VOZ

## : de Guadalupes Trutado: 1: 334

voz van conforme de pueblo; lo es de Diosi Y de aqui nace la opinion de los Theologos; que a lo que esta ran vnanimemente aprouado, especial en cosas de piedad y religion, no le permitte le neguemos credito. Y en tellimonio de la verdad que tieno lo que dezimos, parezea en juyzio, quien sin el lo quisiere contradezir, y digahay algun testigo fidedigno, con cuya autoridad puede acufar de fospecho foloque dezimos. Y fi confiessanole ay, ni tiene rastro (como mo le terna de que aya pasa sado esto de otra suerte) justa obligacion le corre, de aprouar lo que todo el mundo recibe: siendo rodos conformes relatores, sin dife renciar alguno en la relació deste sucesso. Del mesmo argumento vso ingeniosa y grauemente Innocencio primero, que sorecio en tiempo de Arcadio, y Honorio, cerca del año nesciat. de quarrocientos. El qual quiriento mostrat Dis.11. como en Italia, Sicilia, Francia, España, Africa, y en las islas vezinas y comarcanas, ninguno auia fundado iglesias, sino aquellos que auian fido por el gloriolo Apostolsan Pedro ordenados facerdores, confirmo su certezas distendo no vania quien publicate do com--ining Final

### Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

Finalmente, si a los raros milagros q en otros reynos han sucedido, les damos tan justo credito, aunque la relacion viene de tantos años atras, y de parte donde la Fè y culto santo esta casi muerto, razon es le demos a lo que détro de nuestra tierra, y casi en nuestras casas Dios ha obrado, ynos há enseñado nuestros padres, y antepassados, como testigos d vista, y obliga dos por mercedes recebidas disa señora, siedo en todo este largo tiépo tá cóforme el gouier noy sucession de los Reyes de España, en sangre y religion.

s. 7. De otros medios y argumentos, especialmente bistorias, que prueu an lo que tratamos.



VIENDO cumplido con lo que las fuerças de la tradicion y fama publica valen, trataremos de cumplir por otros ca minos, con la verdad que pro ponemos: y fean las historias

que la confirman, los libros que la aprueuan, las eleripruras de mano que la establecen, los priui-

priuilegios que la honran, las bulas Apostolif cas que la ennoblecen, las famosas pinturas q la veneran, y la reuerencia y respecto que los siglos passados han hecho a esta verdad. Y dan do principio a este discurso: aunque la historia (como dixo Fabio Quintiliano) mas se in-Quintil. uento para contar las colas, que para prouar- in orator. las: con todo esso con su moral prouança, y al- institut. gunas vezes necessaria, haze se grade a lo que le refiere, mereciendo justo castigo los que la reprueuan, por yr contra cosa tan digna de ser estimada. Pues comodize san Gregorio Na-Ad Nicobo zianzeno, la historia es vn trabajo dignissimo legenda. de todo precio, y que los buenos ingenios ga stan mucho tiempo en su letura, pues en ella resplandece todo lo que merece estimacion. Y dize bien, pues nos da noticia de la antiguedad, pone delante de los ojos las cosas esclare+ cidas, con q los siglos passados se ilustraron, en ciendenos en luimitación, da animo y brio pa raseguir los varones que en religion, esfuerço, y en todo genero de virtud se adelantaró, y alcançando inmortal fama con sus meritos, nos aliencă a que vamos tras su imitacion, des seosos de semejante premio. Coserua finalmé te perpetua memoria delos ciempos, para que

### Observaciones a la Hist.donnestra.S.

las cosas grandes sepultadas en el oluido, lasti-c. de qui-bus.d. 20. mosamente no perezcan. Viendo su mucha c. ad au- importancia Inocencio tercio, le da vn singudientiam, lar priuilegio en vn decreto, diziendo: En las de prascri colas arduas, en que no ay ley expressa que las C. Permetros muchos Romanos Pontifices, en sus samit. 30. q. gradas decissiones. Y exprimido vno dellos, dizen los doctores, tiene la tradicion bien rede fide. in cebida fuerça para darla a vna escritura, que frumen. segun reglas de derecho no la tenia. Bien pare ce desto la autoridad q tiene lo que tratamos, pues acuden en su confirmacion, costumbre inuiolable, escrituras legitimas, y graues zoann. de historias. De la féque siempre se dio a las histo rias dize el Virerbiense, que antiguamente to Viterbo. Esdr.li.z. mauan por testimonio lo que contenian, y le guardauan en los archiuos publicos. Y Esdras Ġ.2. afirma, que quando dificultaró sobre la forma en que se auia de reparar el templo, tomaron resolucion de los Anales de los Persas. Y aun que es verdad que antiguamente escriuieron los Romanos en vnos libros de lienço, solo los nombres de los Consules, y Magistrados: despues Aureliano (de que da testimonio Flauio

### de Guadalupe, Tratado. I. 336

Flauio Vopisco) mando se escriuiessen sam sian. Vozbien las cosas memorables que el hazia. Y lu pisin vilio Cesar (de que es testigo Suetonio Tranqui liani. lo) ordeno en dandole el consulado, se vsasse invitam de alli adelante, quetodo loque auia acaecido, Inlij Cosa y sucediesse digno de memoria, se hiziesse de Îlo, y se publicasse. A esto alude lo del Satyri co. Cupient, & inacta referri. En imitacion inuenalis. desto, el padre fray Alonso de Oropesa, religioso de Guadalupe, y General de nuestra or- 18 attis.e. den, varon de ilustres partes y merecimien- generalis, tos, mado, q de todas las cosas de la ordese hi 1459.

ziesse relacion, tratando con diligencia de su primer origen y principio, de su fundacion, dotaciones, y grandezas, y del aumento con que auian proseguido. En virtud deste manda to, aura ciento y quarenta años se compuso la historia famosa de Guadalupe: y sus autores cofiessan auerla sacado de libros antiguos, co puestos en tiempos que aun durauan muchos que se hallaron a los milagros y prodigios de su admirable inuencion. Y assi es muy cierto yseguro, le que se escrivio en tiempo quantos pudieran contradezir qualquier sospecha de engaño que tuuiera la historia, con que perdie ra desde su principio la suerça y credito: y assi 2.1 pode-

### de Observaciones ala Hist. de nuestra. S.

podemos la maraquella historia en que vuo tantos testigos de vista, escriptura autentica. Y por esso, aunque sus grandezas sean tales, ytan poderosas las marauillas, que sobrepujen el conocimiento humano, el estar establecidas y conservadas en tan inuiolable credito, comun aprovacion, y consorme respecto, haze tansirme y suerte su relacion, que no ay contraste que valga para derribarla: como elegan temente prueva el Abad Panormitano, tratan probat. do del credito que merecen los libros y historias antiguas, mayormente conservadas en ar chivos y lugares publicos, donde se suese guar dar escripturas autenticas.

§. 8. De la razon que ay para dar por gra ues y buenos, los autores que tratan esta historia.

NA de las razones grandes ique hazen creyble la verdad que esta historia contiene, es la mucha autoridad q sus autores alcançaron por su santidad, exemplo, letras, y virtudes

des. Y es de tanta firmeza esto, que ningun hombre de buen entendimiento, ni aun de mediano puede contradezir, ò poner sospecha en cosas, que gente de tales prendas escriuieron, para dar dellas perpetua memoria alos siglos futuros. Y aunque es verdad que se da credito a historias de que fueron autores hom bres in dignos de memoria, por sus perdidas costum bres, desalmadas y rotas conciencias: con todo, la géte graue, docta, y desapassiona da, da mayor aprovacion alo que hombres re ligiosos y santos escriuieron: pues su virtud les obligiua no arreuerse a hazer memoria de cosa que derogara su opinion, y suera causa de menospreciar sus personas. Porque la verdad suele andar tan asida con las buenas costumbres, y entereza de vida, que aunque se halle alguna vez, por ventura, en hombre vicioso, pierde mucho por el mesmo caso, de su derecho. El ser tannecessario que los historiadores sean de buena fama, dio ocasion alos Egypcios, y Caldeos, mandassen que ninguno tomasse a su cuenta hazer relacion de lo passado, sin ser sacerdote, a quien por su oficio, dignidad, y religion, era fuerça dar credito.

### Observaciones a la Hist.de nuestra.S.

A esto viene bien lo que Flauio Iosepho histo contra Ap riador gravissimo, al principio de sus escritos haze, pues para dexar indubitable lo que escreuia, trata primero de calificar su persona, con la verdad, llaneza, y buen termino que siépre ha professado, y se gloria de la ilustre descédécia de los sacerdotes sus antopassados, de quien auia aprendido lo que referia. Fortalece mucho esta razon, aquel lu-L.Mach. 7 gar de los Machabeos, donde dize: Hombre que es sacerdote, y legitimo descendiente de la casa de Aaron, seguros podremos es-tar no querra engañarnos. Tanta es la suerça que la verdad cobra, quando quien la refiere tiene opinion de santidad. Y assi, quien se atreuera a poner falta en historia, que tiene por relatores hombres esclarecidos ento-

dolinage de virtud, y sabiduria?especialmenreno tratando de cosas en que el fauor, pretensiones, o ambicion pudiera apartarlos dela verdad: y mas de las que eran tales, tan altas, y milagrosas, que su mesma grandeza les com bidaua aque celebrassen, y publicassen la glo-ria del autor dellas: aquien se haze grauissima ofensa, si cosicciones y mentiras, se engrande-

ce su poder sumo, puesteniendo braço para todo todo lo que quiere, lo que dexa de hazer no quiere que se cuéte. Y alsi merece riguroso castigo de su mano, el que tratasse de honrar su omnipotencia con mentiras. De aqui viene, quan lexos estara vn hombre santo, y religioso, de inuentar historias fraudulentas, al pueblo engaño a Dios enojo, y a si castigo. Especialmente gente tal, que por dedicarse con mas pureça a la contemplacion de los mysterios soberanos, se escondian en las cauernas delos montes, y cueuas apartadas de los desiertos, y fueron traydos por fuerça, y de los cabellos a este sanctuario, y casa de Guadalupe: todo esto por huyr el concurso, y frequencia de gente que a esta santa casa acudia. Y assi escogidos por su mucha santidad, para celebrar tales grade zas, las escriuieron, no con eloquencia sino con humilde estilo, siendo seguro relator destahiftoria, su san tidad.

Vv z

S. 9.

### Observaciones a la Hust de nuestra. S.

S. 9. En que se prosiguen otros medios y razones, para confirmar elmesmo intento.

Gloffa in ca. Sanc. 24 .4 .2. Et ca. Pof tul.3.9.7 L. 1. & 2. ff. De albo feribendo. Cicero in 2 lib . De

Orat.



Oroliguiedo mi propolito, es aueriguado se deue gran credito, a qualquier cola que se halla escrita en marmoles, pie dras, bronces, colunnas o mu rallas, y mas sies en lugares pu

blicos: pues como refiere Ciceron, era costum bre al principio entre los Romanos, hasta el tiempo de Mucio, que el Pótifice, y sumo Sacer dote, mandasse escreuir todas las cosas memo rables que en su año acontecian, y puestas en vna tabla, y ella en parte publica, acudiessen alli los ciudadanos a informarse: y a estas tablas despues dicron nombre de Anales mayo res. Y assi quando le conuino, y confedero el Macha. 8. pueblo Romano con los Machabeos, por que cóstasse de la aliança, y amistad, y quedasse de lla perpetua memoria, dize la diuina Escritu-1a que esculpieron en tablas de bronce las capitulaciones que le auian hecho. De aqui vie nc

ne, que los curiosos de saber antiguallas de la ciudad famosa de Roma, el mas autentico libro en que las van a ver, son las estatuas, pyramides, teatros, puentes, minas de agua, y sus letteros, que dan claros testimonios dellas, y tanto mas seguros, quanto mas publicos: pues no se atreuiera nadie a poner a vista de todos, lo q de todos, o la mayor parte, fuera cotradicho. Y assi es muy deuido el credito que se tiene a los letreros que en las paredes, muros, y marmoles se hallan, pues hazen sé de lo que refieren: como elegantemente disputa Iason nales inst. y Hypolito de Marsilijs. Especial si estas me-de Attio. morias estan en templos, donde por su autori Hippolis. dad seles deue mayor credito: como do ctame in Rubr. C pe probate haze suerça en este argumento Flauio I ose-tio.

pho, contra Apiano Alexandrino, diziendo: corra Apiano Alexandrino, diziendo: corra Apiano Alexandrino, diziendo: Falsamente los Griegos afirman auer recebi-piani.tib. do las primeras letras de Cadmo, pues ni en los templos, ni enlas estatuas, ni paredes, ay de llo memoria: siendo costumbre recebida, la hi ziessen en estos lugares, de los primeros maes tros de las ciencias, y de los Dioses, en cuya honra los templos se leuannauan. Y afsi, puds en esta santa casa concurren todas estas calida des, ytestimonios publicos (como largamente

# Observaciones a la Hist de nuestra. S.

prouaremos en el tercero y quarto libro) que da hiem fundamentada nuestra historia, pues enella con ventaja concurren todas las condiciones necessarias. Y ya cumplido con lo que deuia en esta parte, passaremos a delante, pidiendo primero al lector perdone, auerme alguntanto alargado.

# S. 10. Delorigen, y amiguedad destasanta imagen.



na la dificultad que todouia parece queda en pie: pues aun que sea verdad, que en los capitulos passados hemos hecho demostración, para prouar el

riempo en que aparecio la sagrada imagen, quien la hallo, los prodigios que sucedieron, el remplo que se leuanto, y otras cosas admirables que sueron sucediendo en el discurso de los tiempos (como se ha reserido:) pero quanta firmeza tenga dezir estuno en poder desan Gregorio, y despues en el de san Leandro: y como en la general perdida de

de España sue escondida por los sacerdores de Seuilla, estado en el lugar que referimos cassi feyscientos años sepultada, pide mas desmenuzada y aueriguada prouança. Y para darla mejor, y deshazer las tinieblas con la luz y resplandor de la verdad, es bien traer a la memoria lo que largamente hemos referido, fun dando la fuerça que la tradicion, y las demas prouanças tienen. Y assi el estribo principal desta verdad, sea la escritura que aquellos religiosos clerigos, con zelo santo que no se perdiesse ran soberano thesoro, junto con la imagen santissima de possitaron, y despues en la aparicion milagrosa se descubrio, haziendo della entriega los que la hallaron, en ma nos del Rey Don Alonio, para que en perpetua memoria la depossitasse en sus archiuos. Recibieron este deposito el Rey y sus hijos, con mucha alegria: aunque despues con el dessassiego grande de las guerras, y turbacion que en España causauan, y el ser la, gente que entonces cuydaua de aquel lugar; santo senzilla, y menos aduertida de lo que erajusto, no poniendo diligencia en cobrarla, ni cuydado en que no se perdiesse, vino a perecer el original de tan gran thesoro, para

### Observaciones à la Hist. de nuestra. S.

comun sentimiento de los religiosos, pues nunca acaban de suspirar esta perdida. Y aunque esto sea assi, y el original destas verdades se aya perdido, no deroga vn punto a la certeza de la historia que recebimos:puestam poco parece ninguno de los libros, que los Apostoles santos, y sagrados coronistas del Euangelio escriuieron, y por quedar sus trassados en la Iglesia, tienen la mesma aprouacion, autoridad, y firmeza que los originales antes la que ellos tuuieran, fuera por la aprouacion, que con recebirlos por tales la augustina. Iglesia, les daua. Y assi dizesan Augustina. No creyera el mesmo Euangelio, si la Iglesia no me mandara le diesse sè. Tanta autoridad recibenlas sagradas historias de la confirmacion que la Iglesia les da, que sin ella no tendrian fuerça. Yassi arguyendo, en quanto de cosas ran altas y diuinas se permite, no deroga. ni disminuye la grauedad de nuestra historia, el no parecer los originales que la refieren: pues auiendo trassados, assi en los archiuos, como libros y historias, que con tanta seguridad y certeza nos proponen el sucesso, de po-ca consideracion es, que conste por el origi-nal o su traslado, pues recebidolegitimamére, tiene

### de Guadulupe. Tratado I. 341

tiene la mesma autoridad que los originales. Dellos nos da, entre otros libros y escrituras, bastantissima relacion, vno en pergamino, de casi docientos años escrito, en q se resiere tan puntual la historia de que he hecho mencion, o no excede en ninguña cosa à lo referido. Y fue tan cercano estelibro al tiempo en que se descubrio el precioso tesoro, que auia poco mas de sesenta años el milagroso sucesso, auiendo muchos restigos abonados de los altosy soberanos mysterios de esta gran Princessa: y lo son muy legitimos, pues, o se hallaron a la aparicion santa, y sucessos grandesque en ella se vieron, o conocieron de trato, y con uersacion, a los que por vista de ojos se hallaron presentes, como arriba se apunto. Con este testimonio, por orden del monasterio se: escriuio la historia, autorizada con mu

chos testigos de vista, y innumerables de relacion, en que se funda lo que he mos dicho.

**(.:.)** 

Vv

S. 11.

# Observaciones a la Hist de nuestra.S.

5. 11. De la veneracion grande en que tuuo fan Gregorio la imagen de nuestra Seño-ra de Guadalupe, y la de fanta Maria lamayor en Roma.



IBRES ya del argumento que en el capitulo passado desatamos: es menester quitemos en este la dificultad de otros que nos ponen, q diziedo, q!a imagen que san Gregorio tru

xo en solenne procession, con cuyo sauor libro Diosa Roma de la pestilencia graue, que con tantas perdidas lastimosamente auia padecido, sue la que aora esta en la misma ciudad, en santa Maria la mayor, hecha por mano del glorioso Euangelista san Lucas: como por constante é inuiolable tradicion en Roma se venera. Con esto argumento podrian discultar algunos, la autoridad y tradicion de nuestra historia, y assi me parece justo allanar en esta parte el camino, por que no quede en ello escrupulo a nadie. Y ha de ser la respuesta, no per judicando la autoridad, y tradicion graue, con

có q esta recebida, en cóforme aprovacion de los Romanos, la imagé santa q vencrá ser obra del sagrado Euangelista, y auerla sacado el glo riolo Pótifice en procession publica. Pues no es razó engradecer lo ó tratamos, deshaziédo lo q otros refieren:ni descoponer(como dizé) vn santo, por coponer otro. Yassi es muy justo guarde Roma su tradició santa, venere su anti guedad, respecte su imagen, refiera sus milagros, auméte su culto, celebre sus prodigios, publique sus fauores, pregone y égrádez ca las mercedes q recibe: pues dello se sigue honra a mra Señora, y deuoció al pueblo, q es lo q yo su maméte desseo, y pretédo en todo. Acudiédo alo q dixo Moylen, dado qxas de ciertas perso Nume. II nas q̃ prophetaua. Yo me holgara, dize, quisie ra Dios comunicar a muchos essa merced. Y assi sin exceder los terminos q a nía historia se deué, ni derogar su certeza: Que dificultad zy en quuiesse san Gregorio dos imagines, vna q embio a España a S. Leandro, otra q dexo en Roma para su deuoció? siedo ordinario qualquier persona, có mediana possibilidad haga lo mismo: y no contentandose con vna, à dos, junte muchas que le aviuen el espiritu, y enciedan sus desseos. Y assi, que repugnancia,

Digitized by Google

### Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

cia, o contradicion puede tener, que el gran padre san Gregorio, cuya deuocion rara el mundo venera, tuniesse dos imagines de nuestra Señora, de quien era deuotissimo? pues haze mas dificultad creer, que su abralado amor se contentasse con vna sola, y aun con dos: siendo prouable tendria muchas, para aumento de su deuocion, espiritu, y santidad: por ser facil a vn tangran Pontifice, cabeça de la Iglesia, satisfazer en esto a su piadoso desseo, tan aficionado a imagines y pinturas, que no solo auia juntado muchas de nuestra Señora, de san Pedro, y san Pablo, y otros santos: mas de sus padres Gordiano, y Siluia, y suyos, auia hechoretratos, de que es autor Laurencio Surio en su vida: y alsi a quientantas imagines Lib.7.Re- tenia, le era facil partir con sus amigos. Desta sifini, epifi liberalidad que con ellos vsaua, da testimonio el mismo santo, diziendo auia embiado a Secundino, grá sieruo de Dios, y amigo suyo, dos retratos de Christo y su madre. Y en otra parte descubre bien su inclinacion, tratando copiosa y largamente esta doctrina, confirmandola con las obras, para mejor arraygarla en los coraçones de quien se la oya. Tambien haze fuerça en oste argumento, ser la imagen que

1ib.9.

Epist.9.

adSerenนี•

que esta en Roma de pincel, y la que nosotros veneramos en Guadalupe de talla. Y segun la costumbre, comunmente guardada en la Iglesia, no suelen sacar en semejantes publicidades, y solénes processiones, retratos de pincel, mas de ordinario todos son de bulto. Y assi en negocio que pudiera auer alguna duda, y aunque suera mucha, auian de juzgar por nuestro parecer y sentencia, y no por los que piensan otra cosa. Y a esta razon se llega el parecer graue de Thomas Bocio, varon en De signis todo linage de erudicion y ciencia esclareci. Ecclesia.
do, el qual viuiendo en Roma, y siendo recal 9. ligiosopresbytero, de la congregacion del Ora torlo, y que auria mil vezes, visto la imagen Romana en santa Maria la mayor, y oydo su historia:ni esto, ni el amor de la patria le hizo torcer vn punto, de la verdad que referimos, y assi dize: La imagen santissima, que el gran Pontifice Gregorio embio a España, y estuuo en poder de su amigosan Leandro, esta aora en Guadalupe: conocida, y respactada en todo el mundo, por los raros prodigios que ha obrado. Esto siente tan insigne varon, cerca del escrupulo que algunos, con poca aduer-tencia, pueden poner en esta historia. Y si quie-

### Observaciones a la Hist. de miestra.S.

quieren les concedamos, salieron estas dos sagradas imagines en aquella solenne procession de Roma, sea norabuena. Y si todauia
pretenden sue vna, que titulo tienen para que
sea la que ellos piensan, y no la que nosotros
queremos, dando razon de lo que tratamos?
Y si quieren se haga argumento de los milagros que han obrado, con que se comprueue
qual sue la que tuuo el braço riguroso, y castigo aspero que Roma padecia: bastante prueua tenemos por nuestra parte, con tantas marauillas, milagros, y prodigios, como despues
ha obrado la nuestra portodo el mundo: que
son testimonios grauissimos de su excelencia
y dignidad, y de que se crea della, mas que de
otra, qualquier grandeza, y milagrosa

magestad. Mas cesse (como es justra, qualquier grandeza, y milagros
magestad. Mas cesse (como es justro)qualquiera cóparacion:pues
el negocio se ha reduzido
a amigable concordia.

(3.)

# 2 rede Guadalupes Tratado I 1/344

S. 12. Qual sea la raz on que los antiguos historiadores no hagan tanta memoria de caso tan marauilloso.



ARECEME preguntarà alguno, q sea la causa, que en historias de España, escritas en tiépo que tan soberana merced auia Dios hecho, no aya mucha memoria de tan sagrado

acontecimiento: auiendo tantos que digan de la imagen que quedo en Roma. Respondo (aŭ que con alguna reprehension de los autores nuestros) que estanta la curios idad de aquel Reyno, de no dexar passar en silencio cosa dig na de memoria, que con todas las suerças que sus ingenios alcançan, publican, engrandecé, celebran, e ilustran sus sucessos, y entregando los có su pluma a la eternidad de la memoria, queda en viuo acuerdo de los descendiétes, lo que de los descendiétes de la propuenta de l

## Observaciones à la Hist. de nuestra. S.

la opinion en tal grandeza, quanta alcançan sus estilos y elegancia. Pero nuestros Españo-les, poco curiosos desta aduertencia, ocupados en armas vnos, otros en gouierno, y los menos estoruados de negocios, dandose a vir tudes raras, gastauan su tiempo en el aumento dellas, sin tratar de las agenas, mas que para imitarlas, desuerte que hechos otros relato-res de las suyas, diessen materia abundante a quien las refiriesse. Y de aqui sucede la pobreza de historias antiguas, que traten del estado ecclesiastico, y seglar, de las cosas de España. Porque assi como la abundancia de otras mil cosas que ay en estas provincias nuestras, no haze ricos alos naturales, por auer falta de cuy dado en cultiuarlas: desta suerte, la multitud q alcançamos de varones infignes en virtudes, y hechos heroycos, y assi mesmo de sanctuarios, milagros, y reliquias (que todo es inestimable riqueza) no vale, luze, y aparece lo que podria, porque no tratamos dello con la atencion y diligencia que se requiere. Y caminado con este parecer, de aqui nacio q facilmete se oluidasse la gloria de los nuestros: y assi quan-do queremos tener noticia de cosas dignas de que en eternalo estudieran, hemos menester pedir

## de Guadalufes Trasado. I. 345

pedira los estraños la den como lo haze Tico liuio, Plinio, Apiano. Alexandino, y otros autores. En cuyopoder y curiofidad fi cayez ran los esclarecidos hechos, ilustres obras, y mariuillosas impresas de nuestra España, có q tanta inmensidad de pueblos y naciones, de las Indias Orientales y Occidentales le rindieron vassallaje:quantas historias y libroscompusieran, con que engradecierá su valor, y opi nion justa de can milagrosas hazañas? aviendo siempre, como vuo en Roma, tanto estilo, tanca elegancia, y copia abundantissima de escritores, qual era justo que vuicile, donde la glo-fia de los Gériles, la religió de los Christianos, la magestad del Pontifice, la grandeza del Imperio há siempre respladecido. De aqui viene que sus cosas ayan caminado con ligero passo, para noticia del orbe vniuerso, y las de Espana con tan natural descuydo. De aqui nacio el no auerse divulgado, ni hecho memoriade nu estra historia, qual conuenia, Tambien los pri meros moradores se descuydaro en esto, dando el tiempo a la oracion y culto divino, hospe dando peregrinos, y regalando enfermos, y no curando mucho de ponerse a escreuir histon rias, Yialsi, tali lesenta ands antes q seentrogasse

# Observaciones a la Hist de miestra. S.

gasse la casa à la religion de san Geronymo, pas saron con esta llaneza. Y aun despues éra tanto lo que los religiosos tenian que hazer, con la frequencia grande de la gente que acudia, y con edificary leuantar moradas parasis y los estrangeros, que el resto del dia gastauan en el coro y culto diuino: pareciendoles era acer tado, que cosas tan altas y mysteriosas se supiessen, mas por fama y tradicion, q por escrito.

\$. 13. En que se prueua tiene poca fuerça el argumento que haze contra lo que tratamos, por no aner dello tata memoria en las historias generales de España.



I E N se echa de ver, quan poca suerça tiene el querer quitarla a lo que dezimos, haziendo argumento de no auer echo mucha memoria las historias dello: pues este es vn ar-

gumento que se llama en las escuelas, ab auctoritate negatiue que con falsedad clara, y aparete suerça, suele hazer corradicion. Pues se arguye muy mal: No esta en la Escritura, o é

las historias, luego no es cierto. Pues respondiédoser verdad la primero, no se infiere por esso deuemos códenar la que la escritura, o las historias no nos relacan, pudiendo ser ocasion de no verse en ellas, la fasta d los escritores, o el descuydo y ocupacion de los religiosos, o no q rer se escriviessen las gradezas de aquella imagen, pareciendoles estaua mas grauem éte respectado, quanto menos publico por papeles, y mas por fama y tradició, como se toco arriba. Supro. Se Y quando estas cosas no concurrieran: có que 2-3-6 se quentib. razon puede perjudicar a la verdad cierta en. que nos fundamos, el auer poca mencion della en las historias? pues no ay mas verdadera historia que la tradicion, que ha tenido tal fues erça, que ella por su valor ha podido contra el tiempo, que no fuesse poderoso para deshazer vn puto sus quilates. Y si a la historia creo, por hazerme vno della mencion, y en tiempo que no le puedo contradezir: q fé y credito fo deus. a la tradicion, q habla con lengua de infinitos, tan costante, y estable en lo que propone, que no ay quié pueda arguir de variedad lo que di ze? A este proposito dixo bien el otro Philoso Hierodes. pho: Lacostubre yo conello q es ley no escrita: perotiene por legislador dignissimo d todo

### Observaciones a la Hist devinefira. S.

respecto, le autoridad que do auerse conserva do canto tiempo, con tança aprobacion de todos le resultad Y assi la poca fuerça que tiene este argumento, se conuence manifiest agrente, si cósideramos el edicto de Cesar Augusto, en que ordeno se hiziesse lista, y empadronassen fus subditos y valiallos por todo el orbe, como refiere san Lucas: y juntaméte, que no ay histo ria Romana, q haga mencion deste mandato. floreciendo en aquel tiempo Suetonio Tranquilo, que no dexaua cos a del Emperador O e tauiano, que no escriuiesse con suma diligencia: y ni este, ni Titoliuio, ni Dion Casio, ni Cornelio Tacito, ni otro de los historiadores de aql siglo, hazen mencion de tamemorable, sucesso: como lo reconoce y cósessa llanamére Cesar Baronio en sus Anales. Quien de aqui

In appara su Annol. Icclesisti. Corum. Cesar Baronio en sus Anales. Quien de aqui pretediesse inferir: Luego por esto es d'menos erediro: bié se vec quan mal conuenceria esta para philosophia, y la flaqueza grade y engaño manisestissimo deste arguméro. De dóde por la misma tazó no admitirian los Romanos esta cosequencia, sidixessemos: Paulo y luá Diaconos, relatores de la vida de S. Grego rie, no hazé menció dela milagrosa imagé q ellos tiené, siedo en su tiepo cosas grá marauita.

lla: luego no es la q el santo Pótifice táto vene ro? Pues nos respoderan, q la tradicion es fide digno autor de su verdad: de donde la trataró por certissima Nauclero, Sigonio, Canisso, y otros. A esta forma respondemos en nuestro caso, que no tenemos necessidad de sus histo rias, pues lo que dezimos es muy cierco, assegu randolo tradicion inuiolable, papeles autenti cos, libros seguros, letteros escritos en tablas, esculpidos en bronce, abiertos en marmol, pinturas antiguas, ya con el tiempo casi gastadas, y tambié despojos, dones, y otras mil sucr zes de prouança. Y sea lo, de la falsedad deste argumento, lo mal que concluyria quien quisiesse prouar, que solo desde el tiempo que se començaró a escreuir los milagros en esta san ta casa, los obro nuestra Señora, yno antes: por dezir que la mas antigua relacion que de ellos se halla en los libros, fue mas de ochenta años despues que el tesoro santo se descubrio: y es sin duda que acaecieron en este espacio mayores milagros, y mas prodigiosos sucessos, para honrar nuestra Senora, y engrandecer aquel lugar, que con soberanzaparicion, tanco: auia esclarecido: pues siedo el principio, el qual en todo genero de cosa es mas persecto, auian de ين . . . يوم  $\mathbf{X}\mathbf{x}$ 

### · Observaciones a la Hist de nuestra. S.

fer mayores, y mas excelentes los milagros y marauillas en el comienço, que en los medios y enel fin. Es claro testimoniodesta verdad, vn priuilegio del Rey don Iuan el primero, dado en Segouia en el monasterio de Socosaluos, a quinze de Agosto, año de mil y rrecientos y ochenta y nueue, en que da la administracion y gouierno a los religiosos de san Geronymo. Dode entre otras cosas, que con marauilloso respectoy devocion dize; es esta Don Iuan par la gracia de Dios, & c. Con la Reyna doña Beasriz mi muger, y con el Principe don Enrique mi primogenico, ycon el Infance don Fernando mishgos legitimos, por muy gran esperança que auemos en nuestro Senor lefu Christo, y muy gran de uocion u bavin gensanta Mariasu madre, la qual tenemos por abo gada en todos nuestros fechos: y por muchos y grandes milagros, que Dios por sus ruegos muestra, e fa zo de cuda dia en la su iglesia, que dizen de Guada+ lupe: y porque Diosfeassempre londo en aquella igla fia, y el suservicio mas acrecentado, &c. De don+ de se colige, quan celebres e ilustres milagros obçaua Dios enesta su santa casa, muchos años antes que sus prodigios tuniessen relator pos escritos la confermita de del del como de l'incombe of hilling or fire ministration of

5. 14. De los innumerables milagros que ay en confirmacion de lo que se tra-

VSTO es hagamos argumen to, pues lo es tan fuerte, delos milagros grandes, que con lar ga mano el braçopoderoso de Dios aqui obra: pues este ca-

mino es el mas eficar, en pro-uança de la tra cion de nuestra historia, con que haydo confirmandose por tantos años su verdad, assi en lo que de su invencion y aparicion milagrosa hemosdicho, como en todo lo que acerca de sus grandezas hemos referido: sin aver descubierro el cielo, que con tantos milagros engrandece este lugar, otra cosa que lo que referimos. Desta suerreprouo por verdadera su doctrina, el granma estro de lavida Pelu Christo, dando fuerça a las palabras delos Apoltoles có los milagros q en la cófirmació obrava. Y alsi esbié nos aproucchemos deste sigumeto, y obliguemos a lacerteza y seguri dad da lo q et ciclocoi sustairores y metredes kadade porbuedo Neomoghie za hie dongo 100

### Observaciones à la Hist, de nuestra S.

lo que ha de suceder, quiso nuestro Dios ilustrar y esclarecer la gloria dessu madre, có pren das claras de su poder, ytan bastantes, que qua do no vuiera tanta tradicion, historia, autoridad, y gracias de los Pontifices, priuilegios de Reyes, relacion legura de los religiosos, frequencia de pueblos al lugar santo, consentimiento inuiolable de las naciones, y testigos devista de lo que nos refirieron, quedàra con stantos testimonios soberanos establecida esta verdad, quantos fon los raros milagros, grandesy desacosbumbradas marauillas que Espana hagozado, y casicodo el mundo recebido en esta fanta cafa: fuente y manantial copioso. por donde Dios ha deriuado su misericordia con talabundancia, que ha puesto al mundo todo en justissima admiración de su grandeza: haziendo obras tales, y tan dignas de su bra ço, que ni ay capacidad que las abarque, ni len gua que las loe; ni pluma que las refiera, ni h& bre (li lo es) que con suma veneracion no las respecte. Pues podemos dezir, y sin osadia, ha sido cada dia mayores las mercedes que Dios ha hecho por este soberano tesoro. Y aunque en poder del gran Pontifice Gregorio en Roma, y del insigne Leandroien Seuilla, estuvo por

por largo tiempo la imagen santa en crecida veneracion, y esto sin duda sea testimonio muy excelente de su grandeza y dignidad: pe ro despues en su aparicion, y fundacion de su sanctuario, edificio de su casa, y celebre sama de sus milagros, sue ral el aumento con que Dios multiplico sus dones y gracias, que tengo por muy cierto, que si aquellos gloriosos Pontifices aora boluieran al mundo, y visitaran esta imagen soberana, la tuuieran en mas, por los prodigios y marauillas que delpues de su admirable inuencion ha obrado, que quando la venerauan estando en su poder:y con razon, pues son tales sus grandezas, que exceden toda relacion.Laqual fundada en tradicion tan cierta, confirma Dios con ma ravillosos testimonios: pues sino fuera sustentada por su braço, que engaño vuiera durado? que traça no estuniera por el suelo? pues -

lo que no tiene tales fundamentos luego flaquea, acouarda y falta con igno-

## Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

S. 15. En que se resieren algunas historias que aprueuan la nuestra, y se trata de las reliquias de los famosos santos. Ful our agencies y Florentina.



VNOVE parece ay alguna falsa de historias que confirmennuestraverdad, no estan taque no ayamuchos que aprueuen miintento. Yentre ellos sea Ambrosio de Mora-

Ambrof Leandri.

vita santi les, historiador de su magestad, para q con su verdad y effilo, no dexe escurecer la gloria de España. Pratando este autor del gran L'eadro, asirma por cosa indubitable, le embio el Ponti fice Gregorio, su cspecial amigo, vna imagé de nuestija Senota, que apra tieneda casa de Quadalupe, veomo cierta llana, y leguravet dad, to da Españallariene recebida haziendo mucha fè a esto el resoro ilustre, q casien los mesmos tiempos y montañas se descubrio, de los cuer pos de san Fulgencio, y santa Florentina, hermanos de san Isidro, y san Leandro, que aora tiene en deuida veneracion la villa de Berçocana,

### de Guadalupe, Tratado I. 350

cana, autendo estado dopositados en la igleha de san Ivan Baptista en Seuilla ; en tiempo que Españagozo de reposo: haste que temerosos de los enemigos, los escondieron en aquellos asperos y dificultosos montes: Efto siente el autori referido, de nuestra histovia. Pareceme que pués auemos becho mencion de estos dos santos, sera bien (aunque nos alexemos yn poco de nuestro intento) tratar algo de sus grandezas: pues la vezindad que les tenemos nos obliga, y ami especialmente. Desseandola iglesia de Cartagena el depolito lagrado destas reliquias, dio memoriala fu magestad, año de mil y quini entos y nouenta y dos, suplicandole, atento que este preciosa tesoro les pertenecia por derecho, se le guardasse, y en execucion, se les hiziesse del entriega. Fundaua su justicia, en ser estosilusare santos vezinos, y naturales suyos, hijos de Scueriano, Duque de la nueva Carrago, defcendientes legitimos de la esclarecida sangre de los Godos. Y que fuera desta razon (que lo era tan bastante) estarian sus cuerpos y sagradas reliquias, con mayor veneración y refpecto, pues para ello tenían mast comodidad en su iglesia. Su magestad dio por respuesta, charay mandá

### Observaciones a la Hist. de nuestra.S.

mandaria se hiziesse diligente y verdadera pesquisa destas reliquias, y si estauan depositadas en Berçocana. Cupome el cuydado desta dili gencia, hize informacion con la solicitud posfible, y embiela autorizada a Garcia de Loay (a maestro del Principe nuestro Señor, por cuyo medio se crataua esto. Y despues, año de mil y quinientos y nouenta y tres, por orden de su magestad, torne al mesmo lugar por la quares ma, a visitar los cuerpos santos, y ver si podria hallarse alguna señal por donde se coligiesse, qual era el cuerpo de san Fulgencio, y qual el de su hermana, osi el tiempo auia sido ocasion se confundiessen los sagrados huessos. Hecho examen de todo, bolui a dar noticia de lo que passaua. Consultado el caso, determino lapiedad de Philipo segundo estacausa, guardando ·la justicia a quien la tenia. Y assi acudio al derecho, lagrimas, y sentimiento, que el pueblo de Berçocana, y todos los comarcanos hazian con la perdida de can grantesoro: de que yo auia informado largamente, por auerme hecholastima su pena crecida, y general dolor. Y dexando los sagrados hermanos donde esta uan, quiso el piadoso Monarcha satisfazer en parte a la deupoion dela iglesia de Cartagena, y mando .. سال وزر ال

y mando se sacassen quatro huessos de los ma yores, y se los encrogasse al Prior desta casa, el Obispo de Plasencia. Recibiolos con gran res pecto y solennidad, y tomádo por testimonio la entrega que se hazia, los truxeron a Guada lupe, y se depositaron en nuestro sagrario: y lleuaron despues dos religiosos graves de nue stra casa a san Lorenço el Real. Recibiolos su magestad con gran alegria, deuocion, y respecto. Y porque se hiziesse veneracion a este gra tesoro en mas lugares, dexodos alli para enriquecer aquel monasterio, y los otros dos entrego a ciertos canonigos de Cartagena, que esperauan en nombre de su iglesia, el decreto y resolucion del caso. Recibieronlos con sul ma alegria, y dieron luego la buelta a su tierra, por enriquecerla lo mas presto q les fuesse pos fible, contan ilustres prendas. Y es digno de aduercencia lo que halle en un libro antiguo; que trata de la fundación desta casa. Refiere a la margen de vna hoja (como de passo) se halla ron junto a la imagen de nuestra Señora estas celestiales reliquias de san Fulgencio, y sanra Florentina, en vn sepulchro de piedra : dando nos este autor mucha ocasion de auer tratado fu intrenció fagrada. Y esto del auerse hallado juntos,

### Observaciones ala Hist.de nuestra.S.

juntos, no entiédo fuelle en vn lugar proprio, pero fue en el mesmo tiempo, y en las proprias montañas de las Villuercas, y no lexos del rio Guadalupe: desuerte que por linea derechaestà su sepulchro bien cerca dela cueua, fiel depositaria de nuestra riqueza. Y pudo ser diesse noticia destos sagrados hermanos, la escriptura que junto a nuestra Señora se hallo, otra, yes, muy cóforme a razon, dexassen clari idad destas reliquias, los sacerdotes que las depositaron, como con las nuestras lo hizieron, y desta forma venir a noticia de los pueblos vezinos, que santos suessen. Pero acerca de la historia de nuestra soberana reliquia ( que es lo que nos pertenece) se hallo escriptura, y que la vuiesse de la memoria destos santos, solo ay fama. Y assi se puede saluar, que se hallaron estos santos huessos con la preciosaimagen: pues por legitimo discurso se puede colegir de lo que se ha reserido, que por auerse descu bierto en un mismo tiempo, y montaña estas reliquias, o su noticia, se dize auerse hallado juntas. Y lo que tambien algunos antiguos afir maron, que junto con nuestro gran tesoro se truxeron a Guadalupe estos santos cuerpos, y se pusieron debaxo del altar mayor : esto se puede

puede entender de alguna parte de sus sagradas reliquias. Y desta suerre se suele reduzir a concordia, el dezir algunas iglesias, tienen cuerpos de santos enteros, que otras posseen: entendiendolo en sano sentido, por vna figura que llaman sinedoche, donde se toma la parte por ektodo. Deste lenguaje, y forma de hablar, vsa muy a nuestro proposito don Fernan do de Mendoça, en la dedicatoria que haze a su magestad, en defensa del Concilio Illiberritano, asirmando se restituyeron a la iglesia de Cartagena estos santos cuerpos, siendo solos dos huessos que se le dieron (como se ha con toda verdad referido.) A esto alude lo que san Teodoreto dize, que en ninguna par Lis. 8. 22

Le, sino es por maravilla, se halla cuerpo enteGraces.

ro de santo: pues aviendo de satisfazer a

la deuocion que todos tienen de posser sus reliquias, es fuer ça partir con ellos algunas.

## · Observationes a la Hist de nuestra. S. s enternal of algernapa to define fagua-

5. 16. En que se prosique la confirmacion de nuestra verdad, con aprovacion de bistorias.



OL VIENDO a nucltro proposito (que por tratar de las sa gradas reliquias de los dos san tos hermanos, le hemos hecho falta) confirman lo que de zimos otras historias: y entre

ellas, la del maestro Pedro de Medina haze mencion de esta soberana imagen, de su orimemoratis gen y milagrosa invencion, de sus prodigios, sanctuario, y casa, de la grandeza ilustre della, de la veneracion en que la tiene todo el mun do, y de la opinion grande que de su magestad nace. La mesma noticia da Esteua de Garibay, llamandola imagen de san Gregorio: y aqui podra bien satisfazer este autor, el piadoso, y curioso desseo que hasta aora tenia, de ver pro Rist.ordi- uada esta verdad. Prosigue esta historia fray religion, en vn libro que intitulo Flos Sanctorum, y en otro que hizo de la fundacion de la orden

orden de san Geronymo, Resierela Fray Fernando del Castillo, con tanta copia y elegancia, que mas parece relatarla de proposito, que tocalla de passo. Marineo Siculo, escriuiendo Lila e. las cosas grandes de que España se gloria, y los templos famosos que la ilustran, pone el de nuestra Señora de Guadalupe, haziendo relacion de nuestra verdad, y de los milagros famosos, nobilissimo edificio, sumptuoso tem plo, concurso innumerable, y devocion rara. Sigue estos autores fr. Geronymo Romã, fray De Christ Le Augustino, dado mil titulos ilustresa este Requilit famolo teplo. Llegase a su opinio Don esteua super sym de Salazar Cartuxano, haziedo magnifica rela bol discur cion de la grandeza incoparable desta casa. A 9.1a 4. Le magni braça este parecer luan Botero Italiano, y juz sicentia ve gando por segura esta verdad, dize:Les Prin bia Lil.2. cipes y Reyes q tiené en sus prouincias templos sumptuosos, en fama y opinion celebres, engrandecen sus estados, ilustran sus reynos, y ennoblece sus señorios, pues ay prendas cierras de la assistécia, y fauor soberano: de que son testigos en Italia nuestra Señora de Loreto, san Miguel en Francia, Guadalupe, Monserrate, y Santiago en España, y otros lugares, que el concurso grande, y deuocion marauillosa

### Observaciones à la Hist de nuest ra.S.

llosa del pueblo, a pesar del demonio haze samosos:acudiendo el mundo có respecto a los indicios quedà de su asistencia nuestro Dios, y prendas del cielo: pues verle nigozarle de otra suerte en esta vida, no se permite: trayendo esta ansia por los desiertos y despoblados, venciendo dificultades y aspereza del camino, a muchos, que por todale gloria del mudo, por sus soberuios edificios y encumbradas torres, no darian un passo. Todo lo referido es de este autor. Otro libro manuscripto, vi en la libre ria de san Lorenço el Real(donde parece ha juntado su magestad con maravilloso cuydado, quato el mundoha posseydo) que trata des ta señora de Guadalupe, de su origé y antigue dad, de su aparicion marauillosa, de sus milagros grandes, de sus prodigios soberanos, del concurso infinito de gente que frequenta su casa, respecta su templo, reuerencia sus paredes: del culto perperuo de sus ministros, de la charidad y santidad de sus moradores, tratádo muy largo de sus esclarecidas virtudes. Y con este halle otros dos libros de poesia, relatores abonados de la mesma historia, el vno la celebraua en verso Latino, y otro en Español. Yau que son tantos los q con vnanime voluntad, y con

## de Guadalupe, Tratado I. 354

conforme consentimiéto, tratanilas cosas dels te lactuario, y de su principio y marauillas no se puede negar son muy pocos, respecto de ta copiosa y abundante ocasion como gozaron, para que sus plumas, estilos; historias y pape-les se hiziera famosos. Desta falta se quexa an tes que yo, el Docor Frácisco de Padilla, Chá Lillita Fi tre deMalaga, en otro caso semejáte, y dize có soladose en esta falta: Que mucho no aya aut do historiadores para las grandezas de nuestra Señora de Loreto, pues apenas ay de los proprios historiadores de España, quié haga men cion de nfa Señora de Guadalupe, Mólertate, y Peña de Francia, y otras cafas de gloria? siendo tandiligentes en cosas de menor cuenta? Y tiene razon, pues en cosa tan celebre, que riene esparcidos sus rayos y sama por el mudo to do, todos auian de hazerse lenguas para su relacion. Mas esta luz asido tal, que no ha podido esconderse por falta de historia; alumi brado no salamente las Españas, y las partes de Mediodia, mas con los rayos de su inmenso resplandor, ha esclarecido las regiones del Norte, y prouincias Septemtrionales. Desta verdad es testigo abonado, el Doctissimo Pedro Canisso, Aleman de nacion, que habla Y y 2 deste

### O ferisciones a la Hist de suestra. S.

deste soberano chesoro de nuestra historia, co tanca diligencia, que parece fomos los dos relator de un melmo calo. Y par ser sus patabras dignas de ad zertencia, las quiero referre. Lusto es (dize) hagamos vn poco mencion del De Bivirs gran Gregorio, aquien por su santidad auentajada el mudo venera, jy por su sabid iria ma rauillosa, respecta. Tuuo este grá Pontifice es trecha amistad con sán Leadro Arçobispo de Seuilla, embiandole en señal, y prueua certissima de su amor, los comentarios sobre Iob, y la imagen de nuestra Se iora, que por historias y tradició verdadera; goza el diade oy Guada lupe, con marauillosa frequencia, y concurso de los pueblos, aprou ando el cielo su santissi-Supra, 6.11 ma devocion con sucessos milagrosos. Y Tho mas Bocio, Romano, cófirma (como arriba le truxo a otro propolito) la mesina sentécia, por estaspalabras: Esta en Guadalupe vn suptuoso remplo, sagrario de la imagen santa que el grá Gregorio embio a España, a san Leadro su fiel amigo, famosa en el mundo por sus celebres marauillas. Y es de aduertir, para conclusion deste discurso, y mayor prueua de la verdad que vamos tratando, que no sue sola esta vez la que sami Gregorio enriquecio a Espaennoblecer este Reyno consemejantes dones, y reliquias preciosissimas, como el mes- Lib., 103 no Padre santissimo lo testifica, en una carta sistriescriva a el serenissimo Recare lo Rey de los Godos.

\$. 17. Qual sea la razon de auerse conseruado la imagen santa, sin mudança nimenoscabo.



stund bungalar

A que hemos respódido alas dificultades que parece nos hazian mayor guerra, tratare mos de allanar el passo de otras, aunque no de mucha contradicion, pero sera bien

queden deshechas, y la historia libre de qualquier el crupulo que se le pudiera poner. Y sea da primera, el auer estado este gran tesoró mas dessey scientos años, en aquel sitio tan humedo con la vezindad del rio, sin daño ni lesson al guna, ní imaginacion della: y qual sea la cau sa que mouio a la diuina misericordia, para en cubrir esta celestial mina tan largo tiempos

### Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

fepulvada en las entrañas de laniorra: De la pri mesa duda es facil la respuesta, pues el confer uar Dios sin dano, por espacio tan prolixo la imagen santa es asu poderosobraço muy lige ra, y en hazerlo no hazernouedad su potencia, pues no solo con su madre soberana vsoldese poder, pero a cuerpos y reliquias de santos ha -guardado este privilegio: como se vio con el gra Eugenio, primer Arçobispo de Toledo, q attiedo estado largo tiépo en vn lago, llamado Marcasso, le dicubrio Diòs sin daño ni perdida. de su sagradocuerpo. Gozaróle tábié los siece. durmietes, sacadolos alcabo de trecietos años de aglla cueuassin menoscabo de sus personas y vestidos. Tábien se cocedio esta marauillosa. prerogatiua al gran Euangelista Iuan, gloria de los Apostoles, y aguila de los Euangelistas, saliendo libre y sin daño, del azeyte ardiendo,, y del fuego los muchachos de Babylonia:y otros infinitos: casos semejantes; q en honra de sus sieruos ha obrado el poder immeso de nue estro Dios, tan encumbrado sobre nuestra capacidad, quo ay proporció có infinitos quila tes en nuestro entedimieto, para alcaçar su po der:y assidixo el Philosopho: Estauamos mas lexos de conseguir este conocimiéto, que lo cltan

Estan de los rayos purissimos del sol, los ojos delalechuza. Y es muy bien ayatoda esta diferencia e infinita distancia, pues quanto ella es mayor, lo es nuestra excelencia, en tener yn Dios tan incomprehensible, que no ay propor cion que comiece a rastrealle. Y assi como co sa que a su poder es facil, no ay que tratar del como. Y porello dixo bié S. Áugustin: Dispa rate es buscar razó delo q Dios traça, pues no ay orramas que la divina voluntad, a nuestro conocimiento inuestigable y oculta.

- Alosegudo. Que razon se puede dar del no aner hecho Dios antes manifestacion de este bié al mudo? La principales, auer sido este orden del cislo, soberano cosejo, y secreto inefa ble de la sabiduria de Dios. Yaung esto estassi, tembien (quanto a nía capacidad se permite) puede auer algunas razones deste largo yescó didodepolito. Y lea el poquerer nío Señor le descubriesse tan press, por estar en poder de morosafilitio, y fer de gran incoueniențe, q se pusiesse taljoya en poder tan indigno de mi sarla. Tăbie, porq quâto mas tiepo auia estado priuado el mundo deste tesoro, haziendolo Diosalcabo tan leñalada merced, en deleybrirle, estuniesse en mayor veneració, culto, y Y v 4 oxilorg

### Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

reuerencia: pues a todo esto obligaua, el aúcs Dios reservado este fauor y merced para el rié po de los que le gozaron, privando el passado de tal riqueza. Y con esto podemos dezir, que el acuerdo incomprehensible de Dios, proueyendo a todo con soberano consejo, guarda paralas ocaliones que el es servido, tales pren das de su bondad: y repartiendolas de tiem-po en tiempo, alienta el servor, anima la deuocion, esfuerça el zelo, aumenta el culto, dilata la religion, estiende la Fè, honra sus santos, ennoblece sus reliquias, esclarece su memoria, ilustra su Iglesia, esparce su fama, engrandece su nombre, publica su bondad, y da noticia al mundo de su inmensa sabiduria. Esta traça vso con el cuerpo de Santiago, teniendo sepultada la memoria de tan precioso y soberano bien, por mas de quinientos años: ha-Raque en tiempo del gran Rey don Alonso el casto, enriquecio a Galicia, honro a España, ilustro las reliquias, y dio noticia al mundo de tan celessial tesoro: desensa y amparo certissimo de todo el Reyno, tomando el la mano, como su patron y caudillo, en socorrelle. Y desta verdad por ser muchos los testimonios, y aver hecho profession de no ser prolixo,

de Guadalupe. Tranndo. I. 357

fion o no me alargo mas en esta ocasion o de la composição de la composi

OR si vuiero alguno hecho es crupulo en el capitulo quarro desta historia; autendo puesto en duda el año en que se desta cubrio la imagen santa, dizien do sue cerca de el desmit y

trecientos y treynta, tespondere, puse aquella palabra (cerca) por no auer podido, auque he necho en ello sumas diligencias, descubrir al cierco, que año precissamente sue el de esta aparicion soberana. Y no ay que hazer en esto mucho hincapie, pues es muy cordinario, que quanto son las cosas mas publicas, celebres; y samosas, tanto suele auer mas salta de curiosidad para notas las: pareciendo alos historiado res de aquel riempo, que son tan claras y cono eidas, y tan sixas en la memoria de los hobres, que nunca la dexaran perder della. Aunque Y y 5 con Observaciones a la Hist de nuestra. S.

(confessando la verdad) no maatteuere a deter minar quien sea en esto el culpado, ò el destcuydo de los escritores de aquel tiempo, de de los moradores de aquella cala: y que scan los vnos, o los orros, no es muy culpable, para quie sabe no ha podido aueriguarle entre los milmos Romanos có certeza equino le fundo su ciudad. Y assi dixo vno dellos muy bié, que MolbiDlosno bmpacia el tiepo, muriendo y pereciendo todo lo demas a sus manos. Y segú los pre yo entiendo saun no se avian cumplido los mily tregientos y treynta años de nuestra redepcion, quado se hallo la santa imagen. Y dafundamento a esbacojet ura, el privilegio d concedio of Rey don Alonsoyaño deamily cre ciontos y troyntayihete, offie despues de auct se hallado la image, y dado le la administració y cuydado del templo al Cardenal don Pedro Barrolo. Y es muy provable passaron el gunos anos deldehoaparició, baltagestasenora fuel se yacélebre y famosa por el mudo con el con eurso grade de gene ymilagros. EleR cy do Alo la pulo entades quié de su cala tunielle culy da do, señalole rerminos y jurisdició, edificio casa, instituyo reca parachsustanto de los minis, arosphospeddje delos penegrinds, y cuta delos enfer-YY وركن

#### 2 . . . de Guadalupe, Tratado Auto de 358

enfermos. Y paraqueratas colas de publidhon -auer hecho, y fundadose el pueblo, y initado ese vezinos ymoradores enformade republica, remniecesserio (al parecer) auler passado por lo cinenos ocho, o diezaños: Y paracquelta cojetu mafea cereuza, me da ocalió vinalefeni surà auce mica q entre ierras hiemos halladoen nía cafa, o storgada; año de mil y treciétos y veynte y nue propint -ue, lobrevna yetan quiencas per fonas rezinas el sin se edel asstilloide Halia biziero, dela casa y tieres de Valdemedel, afray Pedro Garcia (compalli: -dize) renedor de la iglesia, yihospital de nia Se . nora de Guadalupe. De dode manifichaméte se colige estava ya edificado el sactuario, y hos spiral, clano de veynte y nucueran quo el pue blo, leguereo. Y alsi por buena cofequecia se colige, fuela inucció santa, entre el año de mil -y trecictos y voynte, hasta el de mil y trecicios y veynte y nueue. Y siedo rodo lo demas cenmissimo, esta solo està puesto en nojerura, de q svian en muchas ocaliones los escritores, porla dificultad grade q tiene, dezir precissamete el tiépo en q sucedierolas cosas. Y assi é testimo nio desta verdad, tracre vit solo exeplo, y sea la coquista y restitució, que el Rey don Alonso el sexta hizoa su corona, de la ciudad de Toledo,

# Observaciones a la Hest. de nuestra. S. Toledo: hazañano solo selebre por la glorio

fafama de su grandeza, pero por infinitos ausores referida: Yocon no fer muy antigua esta victoria, con todo esto no hasido possible ane riguar el anoien que se alcanço: antes auiendo muchavariedadyno ay cali quientiga parecer agenvicomo contta del restimonio del Dotor Indescrip. Blas Orciz, que dize alsi: De lo que hemes refe semple to miduparecu, no ay certezani seguridad del u-lus. 2. Ao en que segano Toledo, por andar en ello los escentores muy diferentes y varios: pues la Motiadel Rey don Alonso (a quien su erudivion dib nombre de sabio) refiere se gano, led mil y ciento y veynte y cinco que sue año ede milyjochérzyfiere. Y Diego Valerden la quarta parce de fus historias, tiene por mas leguro, fue el año de mil y sesenta y dos. Y vn le mero que esta en el cabildo de Toledo, confiessala victoria deste criumpho, era de mily petento y voor Y don Rodrigo, era de mil y eien doy treynta y tree. Y en un libro escriro de ma no, que esta en la libreria de la mesma iglesia, dize por cierco, fue era de mil yciento y veyntie y tres. He querido (dize) invictissimo Principe Philipo ; hazer mencion desta variedad, spara que le con de verla muchaldiferencia q accrca J. Section

### de Guadalupe, Tratado I. 🗀 🗀 359

acerca del tiempo viene esta historia. Y cierco esta en es digno de lastima, que auiendo sucedido én tonces tantas cosas de eterna memoria en To ledo, aya tan poca noticia del tiempo en que acaecieron:pues auiendo dado buelta a muchos libros que trata las historias de aquellos tiépos, y a algunos priuilegios que el Rey do Alonso el sexto, despues de ganada la ciudad le concedio, no he podido, con todala diligen cia que he hecho, aueriguar el tiempoverdade ro del triumpho. Estas son palabras del Dotor Blas Ortiz: y vienen tan a pelo, que no se yo cosa que pudiera ser mas a nuestro proposito, pues le colige bien dellas, respuesta a nuestro argumento. Esta variedad de los tiempos in libr. de dio ocasió a Hinemaro Arçobispo de Remes, consilijs. varon (como refiere Nicolao Papa) de diuina & refer. sabiduria, a que tratando de las eras, y compui cap. excel tacion de los tiempos, dixesse: Por qualquiera 11.9.3. rausa que aya venido, el auer tanta variedad en contar los tiempos, es de poca considera: cion para hazer impediméto à la verdad que se refiere, pues el hallarse aun en la sagrada historia diversidad en el contar los tiempos, no impidesu certeza:como largamente con exé plos prueua. Cócluyo; cerrando este discurso,

con

## Observaciones à la Hist de nuestra.S.

Genebrin con lo que Genebrardo, varon erudito, en su sua chro- Chronologia dize: Aueriguar precissamente los años, es cosa dificultosa por estremo: yqua do la diferencia no para mucho perjuyzio, es vn trabajo no de grande loa, porque son las mas vezes conjeturas, y no basta diligencia humana.

5. 19. Quan acomodado fue el sitio de Gua dalupe, para leuantar en el casa a nue stra Señora



A que hemostratado de la di ficultad que tiene el prouar con certeza el tiempo en que aparecio esta soberana imagé, sera bien dezir algo de la comodidad que tiene el auerse

edificado, donde se leu anto el templo santo: pues aura algunos que les parezca (assi por lo que en el capitulo tercero del libro primero re ferimos, como por la experiencia de los que le han visto) desacomodado este sitio, por la disicultad grande del camino, montes, breñas, riscos, y peñascos, que le hazen muy aspero. Y

aunque esta dificultad no estanta, que no tuuiera facil'respuesta con dezir, que a caso, como es costumbre de los que van huyendo bus car lugares dificultolos, asperos, e in acessibles, por serlo este tanto, les parecio a los clerigos apropolito para guardar su tesoro con mayor leguridad: y alsi quando fe descubrio, por el respecto grande que se le denia, de orde nallo assi nuestra Señora, a lo que podemos alcançar, no hizieron mudança. Pero la razon es, que quanto mayores y mas auentajadas las mercedes, tanto era mas justo fuesse dificulto so el camino, aspero el lugar, é inacessible el sitio: siendo condicion de lo que vale mucho que no cueste poco, pues sin dificultadque glo ria ha auido? Y assi no ay mucho de que mara uillarse, que se leuantasse el templo donde se hizo. De aqui nace la comun sentencia de la antiguedad, que era impossible hallar cosa de estima, que a la medida de su valor no suesse el trabajo y dissicultad de alcançalla. A este proposito dixo bien el antiquissimo Hesio. do.

Omnine

## Observaciones a la Hist.de nuestra. S.

Omnino vicium facile est contigere cuiuis.

Est via ad id breuis, & vicina in sede moratur.

Companiere sudovibus andiá Diai

- Contra virtute sudoribus vndig Diui Prasepsere, & logus ad hãc, perqua ardua callis.

Y Otro haziendo memoria dela letra de Pytagoras, y su Hierogliphy co de la virtud y vicio, viene a rematar.

Virgilie.

- Quisquis enim duros casus virtutis amore Uscerit, ille sibi laudem decusq, parabit.

Elevabitur aquila
in arduis ponet
midū fuū.
In prarup
tisfilicibus
commoratur, atque
in accefsis
rupibus.
lob.39.

Y Assi es muy proprio de la diuina largueza, hazer muestra de sus soberanas obras, costando algun trabajo al que las goza. A esta imitacion su santa madre quiso hazer su nido como aguila real, en aquellos asperos y desca minados montes, para que de alli sus hijos (como dize Iob) recibiessen mantenimiento soberano, costandoles primero el trabajo, y dissicultad del camino. Y pues en las cos sa temporales es inuiolable ley que cueste táto el conseguillas, y con ser ellas tales, y su pre cio tansubido, ay tantos que coansios desse andan en su busca, no ay que marauillarse, que

cn

## de Guadalupe Tratado 1. 361

en colas tan grandes, tan auentajadas, tan ilustres y esclarecidas à se pida et trabajo del ca mino al que las vuiere de alcançar. De donde dixo elegantemente el poeta Lyrico.

Horat.

Ut corpus redimas ferrum patieris & ignes, - il m's deas shimo quidquam colerare negabis? lancio, la memoria del pullor YcAlsices muy justo sque se acropelle qualallane qualquiera a sperengen en recompensa de conseguir cal misericordia, y que se cola esta rosa suaserielly art oper congilere clossicates elistin lastimadores Tambied esamuy chaforine 2:58 20 mgs Elbe rescondida noi socreto des que ganto vale sopues, mordanabucabezar de cita rraça, como bien advierte lan Augustiny August. escondiendo las cosas: mas preciosas ela io estundul escobarres escoi ol petho d old Austrage pot chood diamante uns suff so cha no orpindra dimucha estima; asi no con eller n nal corner la dizenlos peturales idiano al marcana n toful moonse halla en el colonist de men. - 1010 ob o com lraçon devnoto sup soft a neracabaliemo ay sooloniq dad. Y no ay que ne granillarle no la de de polas histories, pur g 1.1 ZzS.20

## Observaciones a la Hist.de nue stra.S.

5. 20 De la condicion y virtudes, que acompañaro al pastor, a quien Dios ilus tro con tan soberana gracia.

O. E. S. justo passemos en silencio, la memoria del pastor que Dios tomo por medio pa España: y assi haremos vna re lacion breue de su viday mucerse. Y aunque para bazello he puesto diligen

seia, no ha sido possible alcançarlo can entera mete como deste aux solo consta, q agradecido de la merced foberana, se dio en perpetuo culto a nuestra Señora, y servicio de su sanctu ario hasta el remate de su vida: y que la renia el ano de mily trecientos y treynta y ocho, q fue quando por mandado del Rey Don Aloso In prinile fueron señalados terminos, y juridicion a la ca gio Regis sa de Guadalupe, de que testigo el pastor san to, como se hallaen vn priuilegioque desto tra. ta. Pero que anos viuiesse despues, ò de q forma acaballe, no ay delloi clar idad. Y no ay que marauillarse no la dé desto las historias, pues 22 .00.2

### de Guadalupe, Tratado. I. 362

del grá loseph, esposo de la Reyna del cielo, no ay memoria, excepto la que el Euagelio haze del tiepo que era ayo de Christo, y guarda de la castidad purissima de su madre. Y este silen cio guardan los santos, relatores del tiempo q viuio su esposa, despues q co marauilloso triu pho, el reparador de la vida, saqueado el limbo lubio rico de delpojos a poblar el cielo de nue uos ciudadanos. Y alsi, elculados d no tener ci erta relació desto, solo referire vna pintura su ya,ya có la antiguedad caísi deshecha. Està en vna pared de la capilla mayor, en el arco por dode se entra a la sacristia, vna pintura ya con el tiempo maltratada, aŭque es de mucho ref pecto lo que se dexa ver, y a qui se cree esta sepultado. Es vna viua relació la pintura, de qua to esta dicho, sin faltar palabra de la historia, y quato el testigo mas antiguo, tato mas abona do,y quanto mas inmudable, mas faneado fu testimonio. Tábié ha qdado en perpetua cőfirmació la casa del pastor, q se vee en Caceres saliedo dela villa por la puerta del rio, é la calle d'Ios Caleros: y auq humilde, de peregrina he chura, con vn escudo enla puerta, en g esta pin tado vn ramo de açucenás, y vn aguila traspa-fado el pecho, q deuto de ponerse por señal dl  $Zz\bar{z}$ caso 100

### Obsertaciones à la Hist de miestra. S.

caso memorable. Ni sépragnic aquendo de Ca to pastot, no puedo dexar de venerar y respe-Charlu suerco venturosa, su dicha grande, su fecrecida, lu obediencia prompta, su perseueran cia perpetua, su reuelacion soberanaisinalmére el abono ilustre conque esclarecio Dios su fama, haziendole embaxador de su madre. Ce lebrese có justo titulo su nombre, publique la fama las mercedes q por su medio España a ro cebido, pregone y engrandezca por el mudo, con estilo nuevo, y nueva lengua, la soberana y celestial ventura deste pastor santo, que todo lo merece el favor recebido, y que se leuante estatua a sumemoria : y talimemoria, q quado queramosihaten se mejaça con la que el gran paston Maylen d'axo, inocsera desproporcionada. Los dos pastores, los dos de gran valor, los dos penetradores de los secretos mon tesslos dos enreuelacionsfamosos annque en esto diferencian, q el virol vio la carça que el abrasador suego no dañana zi y este vec lo figurado , y habla rostro a rostro con la Señora de quien era aquella sombra. Al viocsaco Dios de apacentar ouejas, para caudillo de su pueblo a va esto do semejante osicio, para que poi un medioudaliestels muellos 11.3 del

### de Guadalupe. Tratado I. 363

del captiuerio de Satanas, y libres de sus priafiones, gozassen del fauor soberano. A los dos se declara el nombre de quien les hablo, alvno le dizen: Yo soy el que soy: al otro: Yo soy la madre del que es. Finalmente haze. Dios mila gros, en testimonio de que Moysen va en su nombre: y hazelos nuestra Señora resucitado el muchacho, en prendas de que le embiava por su legado, para que con esto assegurasse que era cierto lo que dezia, y truxesse tantos al culto y reuerencia de la imagen santa.

Conclusion y remate de las obsernaciones del libro primero.



ARECE serajusto dar fin a este primer tratado de obseruaciones y comentarios; admi randonos de la infinira sabidu rià de nuestro Dios, que en tan tas partes desta historia resplá

dece, y del pielago inmenso de sus secretos, inesables traças, y soberanos consejos. Quiso lenantar casa a la imagen santissima de su ma dre, por tanto tiempo sepultada y para hazer obra

### Observaciones a la Hist. de mustra. S.

obra tan auentajada, tan ilukte, y tan famola; para tan noble y gran edificio, y para juntar ta ta riqueza, no tomo por fundamentos Monar chas, Principes, ni Reyes, contentandose el braço poderoso de su potencia, con el medio flaco de vn pastor simple. Y aunque es verdad ler traça muy ordinaria de la divina sabiduria y soberano acuerdo, tomar medios, al parecer y vista desproporcionados, para que salga mas y se descubra su grandeza: con todo esto, ay lu gar de rastrear algo del auer comado cal medio. Y sea lo primero, el no buscar Dios lasper momil de sonas, mas los meritos y virtudes: como elega remente profigue san Basilio, diziendo, q cum chriftige plido el tiempo, que para executar sus divinos consejos tiene Dios señalado, pone los ojos en la persona que en aquella sazon es mas a propolito para executallos, no mirando la estima que della tiene el mundo. Y assi creo, que cumpliendose el plazo que Dios auia puesto para que estuniesse cerra do aque l Sol, y cubierto con la noche larga del no estar conocido, el executor mas acomodado fue este pastor: que no es pequeña conjetupastor no crapara recebir estamerced impedimenta 676.5

dimento: pues tanvos ha facado Dios del, para grandezas incomparables. Abraham, Isac, Iacob, Moysen, Danid, y orrosmuchos. Desta real langue y esclarecida descendencia, tiene origen nuestra Schota, y a este titulo vna como especial devocion, con los que se ocupan en semejante trabajo pastoril. Y Christo nueltro Señor lomastro, ha ziendoles mas crecidos fauores: pues los primeros a quien se dio el parabien de su nacimiento, los primeros que le gozaren hecho hombre, reuerenciaron su pesebre, respectaron su humanidad, ofrecieron sus dones, y pu blicaron su gloria, fueron pastores: mereciendo su féreccoir esta merced. Fuera desta razon, rambien lo es la llaneza natural de los pas tores, acomodadissimo sun damento de las re uelaciones santas. En confirmacion desto dize san Pablo: En la mañana clanissima, en que zo cor. 20 despedidas las tinichlas salio el Sol del-Euangelio, no busco Christo los mas nobles y auentajados en linage, ciencia, y opinion pero lo mas humilde y abatido en los ojos del mundo. Y escertissimo que los que el mundo estima, desuanecidos con su fauor vana, y aparente sabiduria, son inca--6.1 Z2 4

### . Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

paces de los divinos secretos y mysterios al-ros, haziendo resistencia con su sobervia a la diuina gracia. Esta verdad alcanço vn Philoso pho, que dixo: O Alexandro, desseoso anda Dios de comunicarte diuinos y soberanos seecretos:pero estas lexissimos de recebir este faauor, por tu soberuia, y pensamientos vanos. Deaquinace, q escogiédo Dios los masidio cas è ignorantes, los leuata a obras que sobrepujen la capacidad y fuerças humanas, dando telas divinas, para que exerciten con tantaven zaja eloficio en que los pone, que admire, sus-penda, y pasme, alos sobervios y poderosos, que poco antes que les viniesse ta soberanoso corro, menospreciauan rato su baxo sujeto. Y assi es forçoso, q quien quisiere gozar de aque la sagrada y celestial comunicacion de los amigos de nuestro Dios, ahuyéte las tinieblas de sabiduria temporal, y limpio ei entendimie to de su parecer, haga lugar en el, al que Dios quiere plantar de nueuo. Y aunque ay algunos lugares a proposito desto, sea prouançaci. Psal.7, parecer del gran pastor Dauid, que se da el pa-Quoniam rabien de no ser muy letrado, ni de los doctos non cogno ui literatu y sabios del mundo: contento y satisfecho coram. &c. la meditación de los loberanos mysterios, y

Digitized by Google

reconogimiente del sumo poder y grandeza de Dios:teniendo esta ciencia por firme escudo, contra las venenosas y ligeras saetas que la aljaua de la erudicion, subtileza, y sabiduria humana despiden. Fue tan agradable este conocimiento a Dios, que vsando con el de soberanos y peregrinos fauores, itustrando su en sendimiento, y ensanchandole los senos de su capacidad con su diuina ciencia, vino a dezir en otra parte, que sabia ya mas, que los q por Pfal, 118 su edad era maestros. De aqui se parece, como el principio de la reuelación de los diuinos se recos, nace del proprio conocimiento, y del-confiança de la labiduria y ciencia temporal. Este origen tunieron aquellas maravillosas palabras de su hijo Salomon: El mas ignoran- mon. 30. te de los hombres, yel que menos sabe dellos, loy youde donde me ha nacido alcançar la ver dadera sabiduria de los santos. En confirmacion de lo que dezimos, sea remate la razon q: al principio apuntamos, el escoger Dios sem pre lo mas flaco, mas humilde, y de menos valor en los ojos del mundo, para hazer con ello prodigiosas obras, y que campee mejor su om nipotencia, que con tan flacas pajas derriba tá poderolos gigantes. Desta traça vso en la con-Zz s uersion

Obsernaciones a la Hist. dennessa. S.

Len. L. persion del mundo, postrádo a sus pies lo mas leuantado y encumbrado del, con lo mas humild: y flacoque el tenta. Esto imito la soberana Princessa, comando pormedio de can diuinay celestial obra, la mano flaca deste pastor: para que se echasse de ver no obraua el, simoel braço fuerre de nuestra Senora, que le mouia. De aqui creo hanacido, que aunque otros monasterios y fúdaciones, de qualquier memoria que en ellas tengan los Reyes, tomá apellido y lobre nombre de calas Reales : esta de nueltra Señora, con auer sido fundada por Reyes, enriquecida con sus dones, ennoblecida có sus memorias, e ilustrada con sus edisificios, nunca ha tomado apellido de casaReal; nifundacion suya: reservando parasi nuestra Señora estetitulo, quiriendo sellame, no Gua dalupe la Real, sino por excelencia, la santa casa de nuestra Señora de Guadalupé, vinculando para si el patronazgo y institucion deste san

Parece sera bien, pues hemos llegado a este; puto, darsele aeste tratado: aduirtiedo quavee! dadera sentécia sue dezir, q vna vordad facilmete se couiene y hermana co otra: y la méti-ra, ni cola verdad cabe, ni con otra métira ha-

ZC

remorada. Contimo la antiguedad esta sente cia, có un elegate Hierogliphyco, que a, significado la falledad por una bola, aquie es proprio munca estar en un puesto pero la verdad, mo strauan por un quadrangulo, que qualquiera parte que ponen esta de asiento. Y como tal lo que tratamos en nuestra historia, todo concepça da, todo conuiene, todo coso presentado considera consocia, y atmonia: desuerte que qualquiera echara bié de ver, la suerça de la ver dad que referimos.

Observaciones y comentarios al libro se-



IFICVLTAD suele hazer, y al parecer de mucha cósidera ció: en ésforma cóuenga auer se entregado la administració y cargo de Guadalupe, a la re ligion de nuestro padre S. Ge

conymo, en los primeros principios y nacimie to della aniedo florecido este ilustrissimo. Do cor, casimil años antes: dado remate a sudicho savida, y prouschosa para el bié vninersal dela.

Iglesia,

## Observaciones a la Hist. de nuestra.S.

Iglesia, en Belen, donde passa la vicima parte de su tiempo. Esto podria ser ocasion de algu engaño, pareciendo por vna partela fundació de nuestra orden muy antigua, y por otra muy moderna. La respuesta es facil, pues es nuestra religion nuena en España, y antigua respecto de la primera institucion, y de auer escogle por patron al gran Geronymo, hom Pa de su edad, luz de la nuestra, maestro del mundo, interprete soberano de la Escriptura, Capitan generolo de los valientes, caudillo de los esforçados, principe nobilissimo de los q con animo varonil, abragando la soledad y desiertos, y atropellando sus passiones, siguen victoriosos el estandarre de Christo, cantando ilustres triumphos del enemigo prostrado-

S.i. Decomo nuestro padre S Geron ymo se retiro al minasterio de Belen.



VNOVE no auemos de tratar aqui de la vida, y esclare cidas obras de nuestro gloridio padre lan Geronymo, pot no ser deste lugar y sazon, y por auer tomado este trabajo

otros

otros que con tanta ventaja le han satisfecho, assi de los antiguos, como de los modernos: hablaremosyn poco de la vida monastica, y es trecha soledad que professo este gran patriarcha, dado la vltima parte de su vida a este exer cicio monastico, despues de auer gastado tata della, en asperas y rigurosas penitencias, en in creyble mortificacion de sus passiones, sujeta do tan valerosamente sus desseos : despues de auer trabajado con tá copioso fruto dela Igle sia, en la interpretacion de la divina escriptura: despues de auer caminado a tantas partes, prouincias, y regiones, en busca de la sabiduria y fantidad, y auer feruido fu dignidad de Cardenal en Roma, padeciendo por la Iglesia innumerables trabajos, y por su defensa mani fiestos y ordinarios peligros: despues de tatos encuentros, guerras, y batallas co los hereges, de tan ilustres victorias, y esclarecidos triumphos, rindiendo su porsia y pertinacia: finalmente, auiendo ilustrado la Iglesia con su alto ingenio, y sabiduria, y con la nueua institució de los oficios diuinos que en ella se celebran, y esclarecidola con su santidad, en todo linage de virtudauentajado, enamorado de la soledad y desserro, se sue a Belen, haziendo vida . .:) mila

## - Observaciones a la Hist.de nuestra.S.

milagrola. Aqui se regalaua tiernamente, con la meditacion profunda de los soberanos secretos, y altissimos mysterios de nuestra redempcion, que el poder inmenso, y sabiduria infinita de Dios mostro en aquel pesebre humilde: lugar para la cotemplacion destos sacra mentos rá acomodado. Enel leuanto nío gran padre, có autoridad de san Cyrilo Obispo de Hierusale, vn monasterio cerca de la iglesia, y edifico vna celdilla para su morada. Està sobre la cueua donde amanecio el folclarissimo de nuestro bien, vn famoso y célebre sanctuario, acabado con toda la perfeccion y primor po (sible, que mando hazer santa Elena, y debaxo del altamayor, el pesebre sagrado que tuuo aquel resoro riquissimo del cielo.

#### S. 2. Quando se hiz ieron en Belenmonaste rios, para morada de los mojes yreligiosos.



IENDO grande la deuocion que nuestro padre san Gerony mo tenia ala soberana Princes sa, consagro a su gloria, la humilde casa que leuáraua. Acó pañaro este edificio otros qua tro

tro monasterios, que hizo la ilustrissima Pau la:y junto al camino para este santo lugar, algunas moradas, para hospedaje delos peregrinos q de las mas diversas y remotas partes del mu do, concurrian a tan justa deuocion. El vno de los monasterios ocupauá religiosos, los otros estauan dedicados ala observancia y clausura de las donzellas. Plantaron estos monasterios a vn lado de la iglesia santa del pesebre, donde acudian estas virgines sagradas, hechas vn es-quadron de Angeles soberanos, dandoseles licencia hiziessen este viaje los domingos, y sie Ras. Y aunque los monasterios estauan aparta dos en la morada, se llegauan todas sar religio sas a celebrar los diuinos oficios, acudiendo a ellos con grande espiritu y deuoció. Procuro nuestro gran padre S. Geronymo, executassen con gran ventaja este exercicio, acopañandole de todo genero de virtudes: y para alcáçar me jor sus santos desseos, les dio reglas y forma de viuir, como parece de sus libros. De aqui han nacido los institutos santos, que en não tiépo guardan las mojas: pues fuera de los tres votos essenciales, trayan su velo, cortauan sus cabellos, hazian su profession, guardauan recogimiento, viuian en comun, y exercitauan con

#### Osservaciones a la Histode nue stra. S.

con gran espiritu la costumbre santa de canvar el osicio divino, y otras muchas ceremonias: testigos abonados de su santidad, y testimonio grade dela antiguedad que tiene el instituto sagrado que oy guardan las religiosas. Y por ser relator destas cosas nuestro padre san Geronymo, no me atreuere a hazer memoria dellas.

§. 3 De los exercicios santos que tenia en sumonasterio nuestro padre san Geron y mo, y del cuydado y hospedaje de los pera grinos.



VNQVE la vida que nuestro pade dre san Geronymo exercitaua en este lugar, era vn retrato de la que passo en el desierto, con tanta admiracion y pasmo del mundo, di-

ferenciauan en algo: pues aqui le era forçoso el trato y comercio, alli viuia a solas: aqui acompañado, guardaua la vida monastica comun en todo, y recebia las limosnas para el pist. ad necessario mantenimiento de los religiosos, aproniume de q el haze memoria diziendo: Aunque an accho

# de Guadalupe. Tvasado: kill 369

hecho pressa los hereges en nivelsta casa, y des pojadola de los bienes réporales,mo estambs tristes, pues quedaró los que ellos ni quisierá, ni pudieran lleuar, que es el espiritu, y santidad de los religiolos. Y eniotra parte tratado coma Ru del exercicio santo en que se ocupauan, y dan fin Lib. 3 do ilustres muestras de sus virtudes, dizes Tratamos muy de proposito, de hospedar y regilar quato podemos los peregrinos, por que vi nliendo la gloriosa Maria, y el santo sos epb su esposo, halle hospedaje en Belen, y no firene aquella rigurosa boz d Christpen nuestros oy dos: Necelsidad tuue que me hospedassedes,y no halle acogida en vuestras moradas. Y en o trolugar escrive Bieme acuerdo prometrem Impresar. biaria la exposicion sobre Ezechiel: pero es ta 7. Lib. in Ezechiel. to el concurso que acude de todas partes afrequentar este lugar santo, quos obliga a dexar la vida monastica, y sus exercicios, por acudira los q vienen, y a su regalo. Era tato el q nro pa dre les hazia, que testifica les laugua muchas vezes los pies Con este ilustre caudillo, y sekuoroso capită, se adelătauă en todo có grăpujaça, los monasterios q santa Paula edifico, sie do el numero de los monjes y religiosas muy crecido, y su sancidad muy auerajada. Y aung

## Observaciones à la Hist de nuestra. S.

la capacidad de las moradas, q para hospedaje de peregrinos auia hecho, era grande, acudia tantos a visitar los lugares sagrados, q fue ne cessario leuatar otros de nuevo. En execució at se destos santos intentos, embio não gran patro 🗧 😘 🚅 su hermano Pauliano, q̃ védiesse roda la hazi enda, y possessiones q auia qdado por muerte de sus padres, y có ello se coméçasse las obras. El tiépo q destos santos exercicios lesobraua, exponia los Psalmos a sus religiosos, segun la verho de los Seteta. Era este ordinario exerci cio de sus sentidos, y entretenimieto de su len gua. Y en testimonio del gusto, y recreació q Tentia su alma conlos Psalmos, ordeno se cantassen en todas las horas canonicas, introduzi endo la sagrada institucion del coroy su asste cia. Fue ta acertado el orden, y traça conq dispusolas horas, q le recibio la Iglesia, ypor cose jod S. Geronymo, puso al fin d cada Psalmo el Papa Damaso, Gloria patri (aunq algunos co poca aduertencia atribuye esta santa instituci on a san Gregorio). Tambien junto aqui las Epistolas y Euagelios, disponiendolos, y redu ziend olos al orden que oy guarda la Iglesia. Escriuio muchas cartas: ilustres exemplos de religion, fantidad, y raza sabiduria, desendien do

# de Guadalupe, Tratado. I. 370

do la naue de san Pedro, de las continuas tem pestades y guerras, que por medio de los here ges la combatian. Aqui traduzo la Biblia, con tal espiritu y propiedad, que la autorizo el Palpa Damaso, siguiendose por su traslacion la Iglesia de Dios: aun que recibio la de los Psalmos, por la discultad grade que sentia los cle rigos, auiendo de cluidar la de los setéta inter pretes. Fue el primero que boluio de Hebreo en Latin la Escritura sagrada.

5. 4. De los trabajos y persecuciones que padecio nuestro padre san Geronymo, y sus companeros.

VISO Dios fuesse en todo persecta la gloria de su sato, y assi porq no le faltasse lo que tato la engrandece, como son lostrabajos, permitio lospade ciesse grades, grades tribulaci

onesy detastolsiegos, q descubriesse y mostras fen al mundo el valor ilustrissimo de Geronymo: dádo ocasió a q le exercitasse, la perpetua guerra q su divina sabiduria hazia a los here-Aaa 2 ges,

Digitized by Google

# c Observationes à la Hift de nuestra. S.

Les dinos de fe volle bonde la como de la co pical enemigio no le proque affe vodo el daño polible. Hhere veros le spinima con especiali dad Juá Arcobilpo de Hierufale, excomulga do a Geronymo y a fureligiosos, que merecia conversacion de Angeles en su vida y obras! Y no paro aqui su locura y atreuimieto, persu adiédo al Emperador los desterrasse. Notuvo fu malintéro, fundado en passion y inuidia, el sucesso q desseaua: de q es testigo el mesmo sa mille. ad to, por estas palabras: Yo me holgara fuera nía Theophil. suerte tā vēturosa, q tuniera esecto su desseo, Episc. Ale cupliendose el nío có ventaja si sirvieramos a Christo en este trabajo: pues la gloria de la Iglesia ha nacido di sufrir, padecer y derramar sangre, creciédo có el exercicio de la paciécia la opinion îlustre de su fama. Y a la verdad po cohaziamos en esto, siedo tan corto el daño q podia hazelifos el destierro, pues le tiene de to das las cosas delimindo el verdadero monje Dagliera de muy buena gana não padre el gul ics d'sus penseguidores mudado sicio simo fue ra agl para su almay consuelo i ta racomodado y sabroso, por la compania de lugares sanvos, a que teniavan gran aficion, quadole nue vas rienia va grindio exercito de enemigos (C)

Bar-

A. i. i.

Barbaros sobre Hierusalem, lleuando a suego y a sangre con siereza estraña todos los moradores, y edificios de las tierras por donde passa uan, y viendo que desamparauan aquellos lugares los vezinos, por estar dos leguas de Hierusalem, se quedo el con sus monjes y religiosas, y otras personas, animosamente, por guar da sidelissima del sanctuario.

S. S. De la perfeccion grande que professa ron los monjes de san Geronymo, y de la muerte de santa Paula.



VERON moradores deste lu gar, y discipulos de nuestro pa dre, nionjes en virtud', santidad, y religió insignes, en letras y sabiduría ilustres: verda derós imitadores de su gran

padre, en todo tan esclarecido, qua la fama de lo que encerravan aquellas paredes, y a consultar a este capitan maravilloso, concurria todo el mundo. Tanto que el gra Augustino embio a Paulo Orosso (que auta venido desde España a Africa, a tratar con el algunas cosas.

A a a a disi

#### Observaciones a la Hist de nuestra. S.

dificultosas) a S. Geronymo, que le satisfacies se sus dessess. Entre otras plantas que produ-, xo este soberano huerro, sue san Vicencio, no pudiendo apartalle de su compañía muchas, honras, dignidades, yobifpados, que le ofrecie ron.Fuetambien ilustre la vida de san Paulimiano, hermano de san Geronymo, y su companero en las costumbres. Resplandezio con ellos san Inocencio, gran seguidor de la vida perfecta. Aqui fue cèlebre Eusebio Cremone le, gran discipulo de su maestro, y sucessor de su oficio. Aqui fueron famolos Rufino presby tero, y Euagrio, y otro gran numero de monjes, que con sus obras esclarecidas conuertian aquella morada en vn paray so de celestiales virtudes. A esta sazon murio santa Paula, gouernando Anastasso el Pontificado, y Honorio elimperio, ano de quatrocientos y siete. Estuno a su cabecera san Geronymo, acompañando su enfermedad, hasta el remate de su vida. Desta aficion que tuvo a santa Paula nue stro padre, naceasu santidad crecida gloria: pues merecio talmaestro de sus costubres tal compañero de su muerte, tal predicador de sus alabanças, y progonero de sus merecimien cos. o controllo de desa della a lección de la cina.

S. 6. Delamuerte y sepultura de nuestro padre san Geronymo, y de su translacton

LCABO de algunos años que nuestro gran padro auia gasta do en tan leuantados exercicios, qui sopremiar el cielo ssus esclarecidos merecimientos, con la paga eterna de la glo-

ria. Estaua ya a este tiempo tan slaco, debil, y odescaecido, de las asperezas y rigurosas peni--tencias, ayunos, disciplinas, trabajos y persecuciones, que auia mucho tiempo desseaua la venida dichosa de la muerte, auiendo de : selle ocasion que se cumpliessen sus esperan-· ças. Tenian cercada su pobre cama (aunque riquissima contaltesoro) muchos religiosos, virgines santas, y entre ellos el gran Eusebio, détramando copiosas lagrimas por la ausencia que tal padre les auia de hazer. El gran : Geronymo, apiadado de sus dicipulos, cósolo su tristeza, animandoles a que trabajassen vale rosamente, enla conquista ardua de las virtu-Aaa

#### Observaciones a la Hist de nuestra. S.

des, de que gozauan victorios al tiempodela cuenta. Buelue los ojos a su capitan general Christo, que tan largo tiempo avia servido, y entriegale dichosamente su vida, pidiendo al cuerpo le restituyesse el deposito de su alma. Murioano de quarrocientos y veynte y dos, calificando el cielo, y canonizando su santidad ilustrissima y raros merecimientos, con soberanos milagros: testigos seguros de su perfeccionmaravillosa, y tal que no se a quien compare, mi de la Iglessa Griega, ni Latina, sus grã dezas: pues cofessando las tiene ellos auetaja dissimas, no hallo alguno que juntasse tantas, tă ilustres y esclarecidas. Que lengua ay q no entendiesse acosta de tantos caminos, trabaios, y peregrinaciones? Que dificultad no alla no su pluma? (dandole el mejor lugar en esto la Iglesia, obligada d su sabiduria, en todo lina ge de erudicion tan consumada.) Que penitencia y aspereza, vuo con que no fuesse cruel verdugo de su cuerpo, mortificador de sus passiones, y atropellador de sus desseos? Que persecuciones y rauiosas inuidias faltaron a la perfeccion auentajada de su santidad ?(verda dera prouança de lo que vale y merece quien las sufre). Que obras de misericordia no cum

plio su charidad, y exercitaron sus manos? Que leyes y reglas de obediencia estrecha, y vidareligiosa no enseñaron sus obras? Que espiritu y esicacia se puede buscar que no la tengan sus palabras, enseñen sus doctrinas, y encierren sus papeles? Finalmente, que gloria no alcanço sudantidad, que la perfeccion merezca?siendo lasinya tan auentajada, ilustre, y subida de punto, que si poniendole con todos en comparacion, en algo se adelanto alguno que le dexe atras vn poco, quedarà por muchas partes sobrepujada sugloria, con la del gran Geronymo. Depolitaron lu cuerpo (guar da riquissima de aquel gran resoro) junio ala cueuz en que estaua el pesebre santo. De aqui le trasladarona Roma, donde 🔊 🗇

esta con gran veneración en 🦾 santa Maria la

> mayor. mi e. (3.) en jaro de je

> > MAA 5

## Observaciones a la Hist de mestra. S.

5. 7. Del tiempo que se conseruaron los monasterios despues de la muerte de nuestropadre san Geronymo.

VEDANOS aora por saber, quato permanecieró los mo nasterios que nuestro gran pa dre edifico, constando de la relacion que desto hizieremos, la correspondencia que entre

fuinstituto y el nuestro ay y de ay la respuesta del argumento, y la razon de tenerle por padre. Luegoque su almasantissima passo destavida, sucedioren el gouirerno de aquella casa Eusebio natural de Cremona, en todo linage de virtud y santidad esclarecido, como testifica del en muchos lugares S. Geronymo: digno sucessor en el ostitio, quien auia sido tan gran imitador en los merecimientos. Y por mejor acompañarle, aun despues de muerto, mando se hiziesse su sepuenta junto a la de su gran padre, quedando hasta aora y naltar don de esta su cuerpo. Despues de muerto Eusebio, no ay memoria ciertadestos monasterios: aunque aunque tenemos muchas conjecuras, peringan necio can crecido humero do religio los y durotanta santidad como alli professaron, hasta la muerte de Eraclio: y lo milmo los monaste. rios que leuanto santa Paula, y despues della governo Eustochio su hija: de que es testigo Eraclides, diziédo: Avia en Belen mas de cin quenta virgines dedicadas a Dios, debaxo de su gauierno, exercitandose en roda, la obsern vancia, y perfeccion possible. No ay relacion del sucesso que adelante tunieron estos mona sterios: aunque la ay certissima, q arruynaro, los Persas la ciudad santa, y destruyeron la pro mincia de Syria, en tiépo de Coldroas su reya sonorcandoso de Egypto y Africa, passando a cuchillo innumerables Christianos: Heuando entre otros despojos, la reliquia soberana de la Cruz, que la Reyna Elena con tanta anha auia buscado. Arajo Eraclio con la muerte do Cosdnoas, los daños y ruynas que en su vida huia hechol, testituyendo con gloriosas ni-Adrias las perdidas que Focas , à quien supedio en el imperio, miserablemente a uia padecido. Gozò la Iglesia en su rie mpos (aunque no fue mucho) gran paz, y folsiego, inquieradosele a pocos dias, cola heregia que

#### Observaciones a la Hist.de mestra. S.

que abraço estrechamente de los Monoteliras manchando y ensuziando sus comienços, y dicholos principios, con ran desuariados fines, y desa frados sucessos. Obligo su desatino al justo castigo de Dios que tomasse vengança, permitiendo entrassen los Arabes en su juridició y terminos, señoreandose de la mayor parce de su imperio. Hizieró los enemigos de nuestra religion la primera pressa en los lugares sagrados, arruynandolos lastimosamente, ano de seyscientos y treynta y seys, permaneciendolos monasterios que nuestro padre S. Gerohymo fundo (como es verisimil) hasta la miserable perdida de aquellos sagrados teso. soros, que serian docientos y catorze años. Esfuerça tambien esta prouable conjetura (fuera de la relacion que hazen algunos autores, y del numero crecido de docientos y mas monjesque alli morauan, como restifica Hugo Floriacense)que murmurando algunos de fan Gregorio, por auermandado se cantasse el alleluia despues de la Pasqua de Pentecostes: respondiono eranueua aquella introducion, Pues la vsauan lon monjes que san Geronymo dexo en Belen. Donde claramente parece, durauan hasta el riempo de san Gregorio

## Ande Guadalupe. Trasado II. 375

estos religiosos, que fue en el imperio de Focas y Heraclio, segun hemos referido. Quedo con la entrada de los Barbaros enemigos, con las destruyciones de los templos, y muertes de sus ministros, oluidado por largo tiempo el instituto y reglas de san Geronymo: hasta que resucitando Dios su espiritu en España, interrumpio tan prolixo y largo silencio, por medio de algunos nobles caualleros, feruoros sos imitador es de não padre, y seguidores de sus reglas, dandole el titulode patron, qual era justo, pues imitauă su vida, y guardauan estre chaméte los institutos q el santo, y sus mojes professar desto mas largo no me perrenece, cumpliendo con la luz que se hamostrado, por darla mayor anuestra historia, acompañaremos lo referido, con yna breue memoria de los que leuanta ron este espiritu, y sforresting teles maide vida en que ad outer S.L. , comme lie, a Elpaña, , . Bassante mani forch e ed as vicio (66) chosus i implemente eties duties cul respublications al laci el que other her tobacters who we considered . A randord in a day of the state of the sta y.omgeleinmons com aniology, and and established of

## Obsernaciones ala Hist de mestra.S.

S. 3. Delos principios y fundadores desta religion.

L primero que con espiritu soberano resucito en España, el que nuestro gran padre san Geronymo professo en Belé, fue fray Fernando Yañez de Figueroa, natural de Caceres, hijo de Iuan Fernandez de Socomayor , y: de Maria Yañez de Figueroa:personas muy prin tipales y ricas, muy fauorecidas del Rey don Alonso el onzeno, y assi les mando truxessen a su hijo a palacio, a ser page del Principe don Pedro su hijo. Alcabo de algunos dias sucedio en el Reyno don Pedro, primero y vltimo destenombre. Començaron luego a sentir la sal ta de cabeça sus estados, y con ella se siguieron las guerras ciuiles, discordias, alborotos, dissensiones, latronicios, y robos, multiplicando estos daños enla republica, la crueldad del que la gouernaua. Viendo Fernando Yanez el esta do miserable, y que cada dia se esperaua co-mun perdida del Reyno, acordo boluer las espaldas, y puso los ojos en estado seguro, y

## ? de Guadalupe.Trasado.II. 376

de recogimiento. Sabido por el Rey su propo sito, diole vna calongia de Toledo, y la capellania mayor de los Reyes, y con esto esperança segura demas crecidos fauores. Puesto enesta dignidad, trato mas de proposito de la perfeccion de su vida:y determinando le esta ua bien ser religioso, dexo lo que tenia, y con ello el animo y voluntad de quanto el mun do goza. Y por andar las religiones en aque Ha lazon algo descaecidas de su primer instituto y forma, se recogio a vna hermita de nuestra Señora del Castañar, cinco leguas de Toledo, donde estauan ciercas per-Tonas, grandes seguidores del espiritu y lantidad que los primeros hermitaños de Egypi to abraçaron. Vinieron de Italia estos religiolos, por auerles dicho su padre stray Tomas ( varon nobilissimo, no spilo en santidad , pero en prophecia ) que auia de derramar Dios con abundancia su espiritu sobre España. Esperádo esta soberana auenida de gracia, hazian vida de Angeles en el yermo. Entro en esta compañía fray Fernando, esclareciendo en tan breue tiempo aquel lugar, y haziendole con sus meritos tan famoso, que

## Observaciones a la Hist. de nuestra.S.

que en muy corto espacio avia muchos mora dores de aquel ficio. Y pareciendole inquieta na su sossiego el mucho concurso, se retiro à otra hermita de nuestra Señora de Villaescusa, donde se le junto por compañero (recibiendo el habito de sus manos) Pedro Fernan dez Pecha, cauallero nobilissimo de Guadala jara, y camarero del Rey don Pedro. Tambien se les llego don Alonso Pecha Obispo de Iaen, su hermano: varon insigne, y que dio demano valerosamente a las honras por seguira Christo. Esta santa congregacion ( en que ya asistia Dios (como el tiene prometido lo hara siempre que se juntaren dos o tres en fa nombre) yua aumentando el cielo con mucha gente principal: en quien se cumplio la prophecia de fray Tomas, que dixo, derrama-

ria el Espicitu santo en España sus dones copiosamente, baziendo los suces

fores de san Geronymo, y re-

atiment man sastauradores de su religion.

erl konsk og prif bendenter i skriver i skriver of the side on the me in Court

# Tade Guadelage Trainda II: 1977 una sala ser actomiter of various descriptions of the confidence of th

3. 9. Como embiaron legados a Roma, a que el Pontifice apricuasse sunstituto.

IEND Ofray Fernado, y sus compañaros, quanto se auentajana sus fernor, y multiplica nan los seguidores de su vida, trataron, guiados del Espiritu santo, año de mil y trecientos

y sesenta, de plantar en su Iglesia vn nueuo esrado, y forma de vida. Y viedo teniá muchos perseguidores de la suya, aseguraron sus intentos antes que los executassen, ponicdo los ojos en el gran Geronymo. Rebueluen sus libros, y los de otros escritores, q hazen relació de la vida que este santo passo en el desierto, y la que exercito en Belen, y enamorados de sus leyes, reglas, y preceptos, desseos de resrituyr al mundo el tesoro q auia perdido, falrando los primeros mónjes que la professaua, se juntaron en vn monte cerca de Lupiana, di ocesi de Toledo, donde estaua vna capilla de san Barrolome, aduocacion que tuuo el primer monasterio de nuestra ordé. Fuero estos Bbb fan-

## - Observaciones à la Hatidenuestra.S.

santos desseos, y los religiosos creciédo en nu mero, merigos, y fantidad. Aduittiedofr. Fernado, quato couenia autoricasse la sede Apostolica lus intetos embiaro el y lus copañeros a fr. Pedro Pecha, y a fr. Pedro Romá, j q lo pro pulielle a m Sandad, luplicallole acudielle a lu pecicióspues era restivuy tem España, para tata horad Dios, y prouecho della, el espiritu y re glas q el gran padre Geronymo auia professado Presetaró al Pótifice sus desseos, dadole la Embaxada en nobre de fr. Pernado, y lus legui dores. Admitiolo co gustos y mando (confulcandolo con los Cardenales) se les concediesse su peticion, con la forma y ceremonias que en semejantes ocasiones se acostumbra, como parece de la Bulla Apostolica, que haze relació larga de su instituto, y loa su proanimo y prouechoso zelo, esperando de tan buenos propolitos y lantas leves, auja de coger la Iglelia copiolos frutos. Y que el les daua ple nissima licencia, por que méjor se lograssen tan justas esperanças, que pussessen en obra luego sus dessess. Cófirmosela orden en Auiñon, dia de san Lucas, año de mil y trecientos y setenta y tres, en tiempo de Gregorio vndecimo, y de Enrique segundo.

# 7 . de Guidelaper Tinateda Inili (378

sond nion que nom et ling al sub sorol in il u.S. to. De la confumidad grunde geiene la confumidad geiene general gen

NTR E prost colas que no ce justo passaren silencio, seb la conformidad, correspontió cia, y consonacia, que tieneda religion que prosessamos, y la questro padrosa Geronymo

ensoña a sus manjes. Y comando la corriente ytipocamat defuprintipio, vezmos elque ru Bo munfirograni Doctor, Ya es conocido fue mucha la mobileza y lustrende surspadres quias zique ass copiolas, y abundances posso si ones, y grande el fauor y estima em que el Papa Damalo tuuo du penfona sayudandole do Su prudencia, ch negocios, gravifsimos que se le ofsecieran : Tambien de mahifiello elihila tre valor, conque din demanor ala grandeza que sus partes, y celestial ingenio le promes tian retinando le a la colo le dadici y despues pop hazon mas provecho viniogon comunicanio endo compañor esamitado nes desta santidado Bbb 2 segui-16.1

## 2. Observationes ala Hist. de miestra S.

seguidores de sus passos, menospreciadores de la nobligació bantas que espetadan. A esta tracay planta, quiso Dios se labrassen los nue-uos restauradores del espiritu, preceptos, y vi da monaltica di gra Geronymo, encediedo lu magestad nucuos desseos de su imitació, é los valerosos è ilustres pechos de gete tan calinca dalquales fueron los primeros q començaron esta obra, siendo en la vida seguidores de quich imitauan en la nobloza. Dexaron dignidades, cargos, y preminentias, y reciraton le como fu maeitro al delierto, y vida folitaria. Del pues figniendole trataron of fuellen voos los exornicion leves, y vide i imirale docerocomur, con feruorofo zolo, y cáce ádido respirituyel q acopadrempleño a lui veligioloso Dio ca prof penos fucellos nueltro Diosatan lancos propositos que penas se trato de la confirmacion com el Pontifice, quando fin poner dificul rad minpedimento, lei concedio le que le ful plicalization de artinario na termilia com e nientas en semejantes occasiones y gastar taus choriemporancesque configulo que pretede, quientral de instituye nucuas celigiones Fai norreimmed rogani padirimentos que fait -गानुवर्ग tar

earcontanta opinion su nombre, y la memoria de su gran espiritu. Tambien ayudo mucho para facilitar la concession, lo que sanca Brigida muchos dias antes: auia tratado con el Pontifice acerca destafundacion, diziendo le con espiritu de prophecia, se leuantarian en España los fundadores de sta orden, tomando por padre y cabeça a san Geronymo, siguiendo sus reglassy junto con esto le dio razon del habicoque tractian. Tambien vno de los Car denales, desseos que tan insigne obratuuiesse execucion, pidio al Pontifice encarecidissimamente, sin saber que se trataua dello, que tesucirasse el espirituy fernordosan Geronymo, que auia mucho estavan sepultadas sus le yes y reglas santas de viuiri 🗇 🚟

11. Delareglay habito de nuestra or-



nameulibine onna ellugaan VNOVE es cierco fue nuestropadre san Geronymo mó je y capitan esclarecido de mu chos que tratauan de vida estrecha y religiosa, no escriuio reglas en especial, como Au-Bbb & gustino,

#### Obsernaciones a la Hist. de nuestra. S.

gustino, Basilio, y ocros sancos, concentandose con la forma de vida que los Apostoles guardaron en comun, siendos uficientissima regla, y viua ley, su raro exemplo y doctrina, para to da la perfeccion que se ha descubierto en la Iglesia. Yaesta causa no teniendo ley determi nada, en especial los primeros discipulos desta fagrada religion, mándo el Pontifice due con firmola orden, signiessen la regla de san Aus gultin, avieado conido especial revolació de+ Ro santa Brigida. Y assista abraçaron con mueho gusto, tanta por seiles muy devotos, qua to porconformanestas leyes, con la vida que nuestro padre ania profossado y enseñado: fiendo un recrata y verdedoro dechado, de la vida santissima que los Apostoles exercitaron. Hizieron los votos, y recibieron el habito de mano del Pontifice, los que aujan ydo por la confirmacion. Estos habitos estan-en san Bartolome de Lupiana, en memoria de li primer principio y brigen : siendo, symbolo, y hieroglyfico verdadero los colores, blanco, y buriel, de la pureza interior, y la penitencia exterior que significan. Tambien dio principio a este habito, el auerse Stallado en Bolen vna imagen de nueltro padre

# de Guadalupe Tvarido 11. 0380

primeros fundadores, y del aumento que suno nuestrar elegion.



ANDO la buelta a España los que aujan y do , con tan buen despacho de sus desses, llega ron a san Bartolome de Lupia na, donde que daron los com-

fo, sue increybloel gozo que can buen suces nues les causaron, dado inmensas gracias al bra co poderoso de Dios, por la merced recebida, ya su santissima madre, ya la intercession del gran Geronymo, cosessandole por autor de ta crecida misericordia. Yan execució des facul tad y liceoia que nia, seu arraró el primer monas terio, cabeça de la orde, en S. Bartolonie de Lu piana: dandoles la capilla de que hizimos memoria, don Gomezo Manrique Arçobispo de Toledo, a quien perrenecia el derecho della Celebrose la dedicación, Miercoses primera Bbb 4

#### Observaciones a la Hist. de nuestra.S.

· de Febrero, ano de mil y trecientos y secenta y quatro. Recibieron por prior al venerable fray Pedro Fernandez Pecha, auiédole su santidad elegido en Roma para este oficio. Admitio luego en su compañía, y dio el habito desunucua orden, al padre fray Fernando Yañez, primer fundador de la religion, y a los de mas que andauan en su seguimiento, haziendo luego profession en sus manos, y los votos essenciales. El Prior fray Pedro, desseoso de le uantar nueuos monalterios, y por el respecto quetenia al padre fray Fernando, renuncio el oncio en el cligiendolezodos con ygual consentimiento: teniendo con su gouierno aquella casagran aumeto, assi de religiosos, como de virtudes y opinion. A esta sama acudieron tátos a pedir el habito, que en muy pocos dias passaron de cinquenta los que le recibieron. Governo este connento fray, Fernando quinże años, còn gran prudencia y santidad, señalandole de tres en tres años, como el Pontifice auta determinado. Y alcabo dellos, don Iuã el primero le truxo a Guadalupe, a la nueua fundacion destacasa. No teniamos aqui mala ocasson de tratar algo, de lo mucho que de nuestra religion pudieramos dezir : pero no auiendo

auiendo tomado este trabajo a nuestracuenta, no nos corre obligacion, contentandonos có hazer vna breue relacion de los monasterios y fundaciones de nuestra orden, porque tenga alguna noticia de todo lo que en ella ay, quien lo leyere.

## Catalogo de los monasterios de san Geronymo que ay en España.

S la primera fundacion, prin cipio y origen de nuestra orden, san Barrolome de Lupia na, patronazgo Real, diocesis de Toledo, Leuantose esta ca sa de religion, en la hermita

que le dio don Gomez Manrique, Arçobispo de la misma ciudad (como referimos) año de mily trecientos y setenta y quatro, primero de Febrero. En señal de agradecimiento a su principio, se determino en el primer capitulo general que se celebro en Guadalupe, año de mil y quatrocientos y quinze, suesse este monasterio cabeça de la orden, y morasse en el Bbb 5 perpe

## Observaciones a la Hist de nuestra. S.

perpetuamente el General della. Y sue muy justo, pues no es menos auentajada esta casa en religion y observancia, que en la antiguedad.

pe, monasterio ilustrissimo, y sanctuario, donde có marauillosa largueza ha dado el bra co poderoso de Diostantas muestras de su infinito valor, engrandeciendo este templo có tátos prodigios, y tan soberanos milagros, q ha esparcido del vno al otropolo la fama justissi ma de sus fauores. Esta alcabo del Reyno de Toledo, hazia el Mediodia, sujeto a si mismo, siendo Señor de lo temporal, y libre administrador de lo espiritual. Tiene el segudo sugar en la religion, por comúvolúrad de toda ella, le Prior desta santa casa respectando su gran deza y magestad, no mirado en la fundacion, que es quarra.

Z

3

A tercera es san Lorenço el Real, obra tan digna de su dueño, quo ha menester mas apellido para mostrar su autor, que es su grandeza: pues representa tan bien la fabrica ilustrissima la magestad de su culto la riqueza inmensa de su ornato, la prouissió abu dantissima de sus ministros, ser obra de la inzege

gestad y piedad de Philipo segundo. Està en el Arçobispado de Toledo, encorporose en la orden, año de mil y quinientos y sesenta y uno, començando a habitalle diez años despues el Prior de Guadalupe, y veynte compañeros, que sueron sus primeros sundadores.

L' quarto monasterio es de la Sisla de Tole do, aunque en antiguedad el segundo. Fue su sundedor nuestro gran padre fray Pedro Fernandez Pecha. Està esta casa en un monte junto a la ciudad, que llaman la Sisla, en que auia antes vna hermita de nuestra Senora, lugar muy acomodado para nuestro proposico. Pidio licencia al ordinario, dandosela, rylla hermita que estaua sujeta al Abad y canomigos de santa Leocadia. Començo su monasterio, año de mil y trecientos y setenra y quatro, donde estuuo gouernandole veynte y tres años. Acabado este tiempo vino a Guadadalupe, a gastar el resto de su vida en este sagrado sitio, donde esta su santo cuerpo.

Tiene el quinto lugar san Geronymo de Cotalua, aunque a sus principios tuuo

## Observaciones a la Hist. de nuestra.S.

diferente sitio y apellido que aora. Fueron sus primeros fundadores, ciertos hermitaños que vinieron de Italia. Hizieron en el Arçobilpado de Valencia, cerca del mar vna capilla, don de todos juntos ofrecian a Dios vnas mismas oraciones. Pusieron por titulo a esta obra, San Geronymo dela Plana, Estando aqui llego a su noticianuestro instituto, y desseos de segui lle, viendo que los religiosos de san Bartolo-me auian alcáça do de su Santidad habito y re gla, teniendo por patron a san Geronymo, em biaron a Roma a suplicar al Pontifice, les concediesse a ellos la mesma gracia. Concedioseles primero de Agosto, año de mil y trecientos y setenta y quatro: y el mismo año hizieró monasterio, la capilla que auian leuantado. Es tunieró en el doze, o treze años, hasta que los moros, auisados por vn donado de la misma casa, hizieron pressa en ella, y en sus mora dores, lleuandolos todos captiuos a Africa. No permitio Diospadeciessen muchotiempo sus ministros, moviendo el animo y coraçon ilustre de don Alonso de Aragon, Duque Real de Gandia, y Marques de Villena, a que rescarasse todos nucltros religiosos, y los boluiesse a su lugar: dando por la libertad de cada vno

no déllos, trecientos y quinze escudos. Mu dolosaou o ficio, junto a Gandia, poniendo al monasterio por título, San Geronymo de Co talua; año de mil y strecientos y ochentay ocho. 

A sexta fundacion de nuestra orden, es san Geronytho de Gilando, edificio puelto en el lado de un espacioso monte, y muy acomodado para la concemplación. Esta en la juridicion de Aulla, cerca de san Martin de Valde yglesias. Aqui dizen tuuo el victorioso Ce+ sar guerra sangrienta con los hijos de Pompe yo, quedado vnos coros, o elefantes de piedra, en restimonio de la victoria. Al principio sue estemonasterio vna hermita de muestros primeros padres, teniendo por morada las piedras y aberturas de los momes, esparciendo dellas ilustrissima fama de su santidad. Aficia nada de su opinion huma Feinandozi, aya de dona Iuana dela Corda, mugor de don Enris que legundo, sue avisitalles, y confirmandose masen lo que auia oydo, les dio aquel sitio. Edi ficaroniluego, iglelin, y eferiuieron a nueltro padre fray Fedro Fernandez, los administra al habito de la religiona Club pho fus desseus, les nantanto aquel nuevo edificio a honra de las alio Gc+

#### Observaciones a la Hist de mestra S.

Geronymo de Gilando 9 nombrando Arior a fray Alonfo de Biedma, año de mil y arccion, tos y serenta y cinco.

7

8

A Este monasterio sucedio el desanta Maria de la Mejorada, diocesis de Auila, cerca de la villa de Olmedo: Fue vna capilla antigua lewantada en el delierto célebre enda deuoción y concurso de los pueblos comarcanos Fudron sus moradores ciertas personas, en petfet cion y sahtidad esclarecidas. Hizoles entringa deste sitio, y todas sus possessiones (q no) eran pocas) el Obispo de la mesma ciudad. Pidierá a pocos años el habitode fan Geronymo, afraye Bedro Fernandez Pecha. Acudio a su petició conmuchogusto, año de milycreciemos y no uentay siere, a doze de Agosto. Tomo el patro. nazgo y proteccion desta casa el Insante don. Fernando, hijo de don Iuan el primero, y despues Rey de Aragonidando buenas iniuen Aras en dos bdificios, y riquezar que les des abidel cuydado, que itunodd. lib aumta p misseulo gu. suizepdo, les dioseuei et o. Edt DEspues desta fundación so sigue la de Val-la se ébron ; junto a Barcelonal Es de doña Violante s mugdridel Reyodon Iuan de Atai gon di primoro un derponole et in peleta cor dé ju - 20 año

## 7. de Guadalepe, Tratado, II. 384

año demil y trecientos y nouenta y tres. Fuen antiguamente estositio de hermitaños, dedica do a nuestro padre san Geronymo. Y los primeros monjes de la orden que le moraró s sue ron el padre fray Diego Yañez, Prior de Cotal na, có otros religiosos, a peticion de la Reyna, síndadora desta casa; mereciendo tábien este cirulo doña Maria, muger de don Alonso el quinto de Aragon, por las mercedes grandes

que hizo a este monasterio.

A fabrica y casa de Talauera, esta dedicada a santa Caterina, leuatola detro delos muros lu patron don Pedro Tenorio, Arçobispo de Toledo, teniedo intetos a sus principios, la morassé el Dea y canonigos de la iglesia collegial q auia edificado, y alsi la pusojuto a ella. No le salieró bié sus propositos, lleu ado de ma la gana los canonigos tanta claufura, y vuo de mudallo en que diesse a nuestra religio. Entre goseles, ano demily erecientos y nouentay ocho, adiez de Abril. Puero sus primeros mo radores fray Gonçalo, Prior de la Sisla, y otros diez religiosos de la mesma casa. A este tiempo dexo Inan Ortiz Calderon, deudo del Arçobispo, vna: gruessa cantidad de hazienda, y muy buenasdehessas, para leuatar otro nueuo monaste-

## Observacion es a la Hist de muestra. S.

monasterio de nuestra orden. Pero viendo el Arçobispo no auta señalado a su sundacion lo que auta menester, aplicole aquella cantidad, quedando los dos por patrones de la memoría. La capilla mayor es de los Toledos, y las demas del claustro, y capitulo, son entierros de los Duques de Estrada, y de los Meneses, y otras ilustres familias, que testifican la nobleza, y antiguedad de aquella casa, y pueblo.

10

DEspues desta fundacion pide el primer lugar entre las otras, san Blas de Villauicio sa, diocesis de Toledo, en que ha auido algunas mudanças. Leuanto este edificio el Arçobispo don Gil de Albornoz, año de mil y trecientos y quarenta y fiete, dedicandole a san Blas, instituyendo algunos sacerdotes q fuefsen ministros de su culto. Y vn año despues puso alli seys canonigos reglares, có su Prior, edificandoles vn claustro en que pudiessen ba bitar comodamente. Despues so entrego esto sitio a la religion de nuestro padre san Geronymo, año de mil y trecientos y noueta y seys, siendo su primer prelado y fundador, el reuerendo padre fray Pedro Roman, vno delos dos a quien el Papa vistio de su mano el habi to de

11

*(* )

to demuoltra orden, acopanantole otros frav. les de san Barcolonte. De la compani de como

PVc santa Maria de la Murta vn antiguo oratorio, edificado en vn bosque llamado Miralles, junto a Alzira diocesis de Valencia: habitaron en el a sus principios algunos hermitaños, en religion y fantidad exemplares. En este tiempo corria ya la fama, con crecida gloria de nuestro monasterio de Cotalua, edificado en la mesma juridicion:y assi les pidieron fuessen moradores de aquella casa. Admitieron su peticion, nombrando Prior que la gouernale, y otros seys religiosos que suclsen en su copania, y diessen el habito a los her mitaños que alli estaua, año de mily quatroci entos y vno: quedandose a morar en el monas terio de santa Maria de la Murta, casa frequen tada con gran deuocion, y reuerencia en aque llatierra. 11 Julius ស់ ស្រាស់ ដែលសំណ

CIguiole 2 esta fundació la de santa Maria de la Estrella, a la ribera del Rio Ebro, cerca de Briones, diocesis de Calahorra. Estava levata da en este sitio vna hermita, que entrego có to das sus possessiones. Don Juan de Guzma, pre lado de aquella iglesia, al monasterio de sa Mi guel del Mote, de nuestra religion, año de mil

C c c y qua-

#### Obsernaciones ala Hist.dennestra, S.

y quatrocientos. Despues el de mily quatrocientos y diez y nueue, passaró a este sitio los religiolos del monasterio de S. Miguel, quedandose la primera casa por graja de sus morado res: hasta que el año de mil y quatrocientos y veynte y seys, por concessió de Martino Quin to, se restituyo al primer estado y forma que te nia la casa de S. Miguel, quedado los dos fitios poblados de religiosos. Tienese por especial patró deste monasterio, Diego Fernádez d En trena, Arcediano de Calahorra, y Protonotario Apostolico, por auerle edistrado a su costa. L'Imonasterio de S. Geronymo de Espeja, diocesis de Osma, quatro leguas del Burgo, reconoce por fudador al Cardenal, y Obilpo de la mesma iglessa, Don Pedro de Frias. Leuantole desde los fundamentos, y dotandole copiosamente le entrego a nuestra orden, primero de Iunio, de mil y quatrocientos y dos. Hizole vna copiosa manda, de cinquenta mil florines. No pudo gozar este legado, por la ne cessidad que tuvo del el Rey don Iuan el se-

gundo, y recompenso tan larga cantidad con moderada largueza. Está enterrado este Cardenal ilustrissimo, en el cruzero dela iglesia ca

thedral del Burgo de Olma.

13

Succe-

SV cedio à esta fundacion santa Maria del Almedilla, antigua hermita en el Obispado de Segouia: dode estaua vna deuotissima ima gen de nuestra Señora, de tanta estima; culto, y reuerencia para el pueblo de Cuellar, por elcar en su distrito, que edificaron vna iglesia a honra y titulo de su nombre. Y para acrecentarla con santos ministros, se la entregaron a los Bernardos del Cister, moradores del cóuento de Sacramèna, año de mil y ciento y ochenta y cinco. Despues nose a que titulo les quitaron la casa los vezinos del pueblo, quedandose con el derecho y administracion della hasta que el año de mil y quatrocientos y dos, aplico el Infante don Fernando, que fue Rey de Aragon, esta iglesia, al monas terio de la Mejorada que el auia edificado. Despues año de mil y quatrocietos y cinco, se desmébro esta casa d la Mejorada, por cóce sion de Benedicto decimo tercio, y se hizo monasterio de nuestra orden.

SAnta Maria de Fresdelual, sue antiguamente oratorio celebre y samoso, vna legua de Burgos, donde con mucha deuocion acudia gran concurso de gente piadosa. Entrego se a nuestra orde esta morada, por don Gomez Ccc 2 Manri-

Digitized by Google

# Observaciones à la Hest de sineften. S.

Manrique Adelátado mayor de Caltilla. Dão ocation a este edificio vn ilustre inilagrosque obro en este lugar el cielo en fauor de su hija, desarandole la lengua que auiz mucho renia impedida de su oficio, año de mil y quatrocié ctos, yotro que el milmo Adelantado recibio. agradecido a estas mercedes, edifico en sesui cio de nuestra Señora vn monasterio, año de mily quatrocientos y quatro, siendo sus pri-

meros moradores de Guadalupe.

F sta fundado san Geronymo de Valparayfo, no lexos del famoso Guadalquiuir, a la rayz de Sierramorena, enla diocelis de Cor--doua edificio que reconoce por autor al muy venerable fray Vasco; de los primeros instiruydores de nuestra religion. Diole el sitio Doña Ynes, madre de don Diego Fernandez de Cordoua Alcayde de los Donzecles, año de mil y quatrocientos y cinco, queda odo por estotitulo el entierro de los Marqueles de Comares, y al monasterio le quedo el ape--llido del lugar adonde estava edificado illamã dole san Geronymo de Valparayso. Fauorecio mucho esta fundacion don Fernado de Bi edma, Obispo dignissimo de aquella igle-La Quedo esta casa puesta de su fundador en tan

ran estrechareligion, y singular clausura, que hasta oy, no solo en el claustro, pero ni aun en la iglesia jamas se ha permitido entrar muger de ninguna suerte.

SAn Geronymo de Yuste, sue primero vna hermita de san Christoual, y habitacion de hermitaños, professores de la vidadel gran Pa blo, primer morador de las soledades. Colmenço esta fundacion Sancho Martinez, año de mil y quatrocientos y dos: y despues dilato y ensancho su morada, el nobilissimo don Garcia Aluarez de Toledo, de dóde viené los Condes de Oropesa. Alcabo de algunos dias, aficionados de nueffrainstituto pidieron el habito, sujetandos cal Prior de Gisando, que los gouerno hasta el año de mil y quatrocien ros y quinze. Despues en el primer capitulo. general que se celebro en Guadalupe, le hizie ron manasterio de porti, con titulo de san Ge ronymo de Yuste. Esclarocio esta casa el ser su moradarpor mucho tiempo, al intistissimo Emperador don Carlos, gastanto aqui, en afquella retirada que hizo gloriosamente del mundo, la vitima parte de Iuvida. T Vuo principio lanta Maria de Montemarl 18 tha, de nuestra casa de Guadalupe, Hiziero. Ccc 3 •. or ii

. Digitized by Google

#### Observaciones a la Hist de nueftra. S.

tres vezes mudança de su sitio. Fue su primera fundacion la hermita de san Miguel, donde estudieros doze años, hasta que no pudiendo su frir la incomodidad del lugar le desampararon, mudandole junto a Montemarcha, año de mil y quatrocietos y treze; su ediendo en su fundacion, el milagro que referimos en el libro segundo. Vitimamente, alcabo de ciento y treynta años, mudaron su casajunto a çamora, a instancia del Obispo, del Conde de Abua de Lista, y de toda la nobleza de aquella tierra, año de mil y quinientos y treynta y quatro.

guade Seuilla, reconoce sus principios a la industria y buena diligécia de fray Diego Martinez, monje de Guadalupe, y al valor que mostro en su defensa nuestra casa, sacandola con largo trabajo victoria en su desseo. Acudio a estas nuevas sundaciones, Nicolas Martitinez de Medina, padre de fray Diego, y cauallero principal de Seuilla, Tesorero del Reyt don Juan. Alento su liberalidad y largueza, Juan Esteuan, deudo suyo, dando el fitio para la fundación. Leuantose estasobra, año de mil y quatrocientos y catorze, con el fauor y limos-

limosnas del Patriarcha don Alonso, gouernador del Arçobispado de Seuilla. Incorpo? rose en la religion, año de mil yquatrocientos y veynte y seys, quedando por su primer prelado fray Diego Martinez, fundador del edificio espiritual y temporal de aquella a Line of the are

FVe fanta Caterina de Montecoruan hermita antiguamente, junto a Santander, diocefis de Burgos. Diola a nuestra orden don Iuan Cabeçadevaca, Arçobispo de la mesma igleha, ano de mil y quatrocientos y siete. Este año leuanto este gran prelado otra casa de nuestra religion, en vna hermita edificada en la Isla de donPonce:y por ser los reditos y pos sessiones pocosuficiences al gasto, mandaron en el capitulo general, año de quatrocientos y diezy seys, se reduxessen, y quedo el de santa Marina: aunque el lugar era can desacomodado, que les sue sorçoso boluer al que oy tiené de santa Caterina.

L' L monasterio de san Iua de Ortega esta edi Ticado cinco leguas de Burgos, y la forma de su fundacion sue. Auia leuantado san Juan vna iglesia a honra de san Nicolas, en ellugar de Ortega, de donde tomo: el apellido.

Ccc 4

Digitized by Google

#### Observaciones ala Hist. de nuestra.S.

Posseyeron este sitio desde su muerte, canonigos reglares, que sue año de mily ciento y sesentay tres, hasta el de mil y quatrocientos y treyntay vno. En este tiempo alcanço nuestra orden del doctissimo Obispo Paulo Burgense, que se le diesse aquel lugar. Estuno algunos dias el monasterio sujeto al Prior de santa Maria de Fresdelual, hasta que el año de mity quatrocientos y treynta y quatro, se reduxo 2 forma de monasterio, sin tener dependencia: de otro. Tiene el pueblo gran deuocion con esta casa, y acuden a ella con gran frequencia a visitar las reliquias preciosas de san Iuan de Ortega. Crianfe en esta casa con tal maestro, hijos en santidad yvirtud ilustres, y entre ellos resplandece fray Miguel de Salazar, con tanta religion y prudencia, que despues de muchos cargos y oficios, le dieron, con justo titulo, el cuydado general, y gouierno de la ordé que oy tiene, con crecido stuto y paz vniuersal de toda ella.

A Esta fundacion sucedio la de san Geronymo de Belé, en el Principado de Cataluña, y en la diocesis de Barcelona, algo distate dela ciudad. Fub su patron Nicolas Beltran natural della, varon en piedad y religion esclareoi.

-11

do. Començose a morar año de mil y quatrociétos y treze: aunque a pocos dias, experimé tando la incomodidad del sitio, compro vna granja que llaman la Murta, dos leguas de Bar celona, y leuanto en ella el ilustre y sumptuo so edificio que oy goza nuestra religion, acomo

pañando la fabrica con crecida renta.

Sta edificado cerca de Alua, diocesis de Salamanca, vn monasterio, titulo de san Leonardo, ala ribera de Tormes. Fue antiguamen te de los religiosos Premonstratenses, aplicole a nuestra religion con todas sus possessiones, por facultad del Pontifice, don Gutierre: de Toledo Arçobispo de Scuilla, a onze de Diziembre de mil y quatrocientos y quarenta y vno. Fue su primer prelado fray Alonso de Medina. Ilustra esta iglesia los insignes des pojos y blasones delos Duques de Alua: ymuy mas gloriosamente ennoblece el monasterio, la fama esclarecida, rara santidad, y perfecció grande de fray Fernando de Talauera, primer Arçobispo de Granada: pudiendo justissimamente esta casa, quando no tuuiera otra cosa de que echar mano, engrandecerse con cre cida ventaja, por la gloria que de auer tenido. talhijo le resulta.

Ccc 5

San

# Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

SAn Miguel del Monte sue otarorio en vn riempo ran deuoro, y acomodado a la vida solitaria, q era comun refugio y acogida de to dos los q tratauan de gastar su tiépo apartados del bullicio y comercio humano. Despues se edifico en el nuestro monasterio, año de mil y treciétos y:nouéta y ocho. No se puede deter minar aque diocesis esta sujeto, por ser vn año de Burgos, y otro de Calahorra. Fue su primer fundador don Iuan de Guzman, Obispo desta iglesia, ayudando con larga mano a tanjusto edificio, Pero Lopez de Ayala, cuñado del Obispo. Tenia este monasterio por granja el de la Estrella, y despues el dela Estrella a estotro: hasta que el año de mil y quatrociétos y veyn te y seys, se dividieron, y quedaron dos, con distinta y apartada juridicion.

L' Sta santa Maria del Parral, cerca de Segouia. Fue primero hermita, hasta tiempo de
don Enrique el quarto, que se se su ca
sa, y obreros espirituales desu edificio, algunos
religiosos de Guadalupe, año de mil y quatro
cietos y quareta y siete. Y por hazer mas sirme
y autorizada esta sundació, suplico a Nicolas
quinto la aprouasse, y diesse las gracias que nía

# de Guadalupe. Tratado. 11. 390

nta cala, haziedola como hija legitima de nto monasterio, participe de sus bienes y tesoros. SVcedio a este edificio el de san Geronymo de Madrid, diocesis de Toledo, plantado cerca del lugar, y del rio Mançanares. Estuuo dedicado en su principio a santa Maria del Passo Reconoce por sundador al mesmo Rey do Enrique, y fuero sus primeros moradores los religiosos de nuestra casa, año de mily qua trocientos y sesenta y tres. Alcabo de algun tiempo, siendo el sitiomal sano, le mudaron al que oy tiene los Reyes Catholicos, consagrádole al nóbre de nuestro padre S. Geronymo. S Anta Maria de Pra do, fue antiguaméte deuoto y celebre oratorio, en la diocelisale Pa lencia, medialegua de Valladolid. Aumétose tanto con las largas y piadofas limosnas este lugar, que determino don Alberto de Moya Abad delmismo pueblo, se diesse esta hermi, ta, tenta, y possessiones, a la religion de san Ge ronymo, año de mil y quatrocientos y quaren sa. Fue luego en su nombre a admitir el berreficio fray: Iuan de Valladolid ; hijo de nfa casa:no dexando de sus manos esta obra, hasta que salio dellas con la perseccion necessaria paramorarle. Engrandeciero despues mucho esta 20. 9

26

27

#### Observaciones ala Hist. de pivestra.S.

esta casa, las mercedes y liberalidad de los Re yes Catholicos.

28

29

DEspues destecdificio se leuanto en el Obis pado de Siguença el de san Antoniode Por ra celi, cerca de la misma ciudad. Fue su patró don Iuan Lopez de Medina, Arcediano de Al maçan. Leuahrole para collegio, enque la juue tud religiosa se exercitasse en todo linage de ciencias. Diose a nuestra congregacion, año de mil y quatrociétos y setenta y vno: y yo como vno de los que han recebido este bien, doy gracias a Dios, y al fanto zelo y liberalidad del fundador, que canto prouecho hizo a nuestra orden conesta fabrica, seminario delerras y te ligion. Al principio se admitian muchos nouicios, despues se ordeno que no se recibiesse alguno, con intento deque se consiguiesse me jor el fin que se tuuo en su fundacion. El prior de aquella casa es patron de la Vniuersidad, y assitione el primer voto y assento, y la reforma fegun le parece con uiène sil che lo recontre E Sta edificado el monasterio de santa Engra cia, en la ciudad de caragoça, teyno de Ara gon. Dando buelta a los Analesy actos capitulares de nuestra orden, hallo que so à incor-porado en ella diferentes vezes. El primero

que

quala admirio fue tray Alonfo de Osopela ge neral ano demil y quarrocientos y cinquenta y nucue. Segunda vez la recibio fray Diego de Orenes, año de mil y quatrocientos y oché ta y quatro. Despues año de quatrocientos y nouenta y dos, se determino en el capitulo ge meral, la proucyessen de los religiosos que erá menester. Cumpliose este mandato a seps de . Abril, de mil y quatrocientos y noueta y tres. Fueron les principales fundadores desta casa · los Reyes Catholicos. Hazenla ilustrissima -las reliquias de sança Engracia, y otros muchos incomparables tesoros q alli se veneran. An Geronymo de Granada fue edificio de los Reyes Catholicos, plantado cerca de la ciudad, junto con la fè de aquel Reyng; agradecidos de la merced recebida, y glorioso triti pho de los contrarios. Embiaron al capitulo general, del año de mil y quatrocientos y nouenta y dos, que les embiasse quinze religio-. sos moradores del sicio que les auian fenalado que fue primero cerca del pueblo de Sata fe donde estuaieroles exercitos victoriosos, consagrandole à fanta Caterina. Despues sien do la incomodidad del sitio danosa, le muda ton cerca de la ciudad, dedicandole ala Con-. W. I. L. cepcion

30

#### Observaciones a la Hist de miestra. S.

cepcion de nueltra Schora. Leuantaron aqui vir hermolo è ilustre templo, y ta espacio
la y bien acabada morada, que casi no tiene el
Reyno, en su tanto, mas auentajada obra. Res
pecta mucho toda la ciudad esta casa, assi por
el lustre, grandeza y magestad del edificio, qua
to por auersido su primer Arçobispostray Fer
mando de Talauera, religioso mo, y sundador
ilustre de la Fé de aquel Reyno: el qual gozo
no mucho despues, de las partes esclarecidas
d fray Pedro de Alua, Prior deste nobilissimo
conuento de Granada, y Arçobispo de la misma ciudad. Quedo la memoria destos insignos
varones en inmortal acuerdo, mereciendo lo
fus raras partes, y heroycas virtudes.

Fistà edificado el monasterio de santa Maria de la Luz, junto a dos pueblos maritimos, Palos y Moguer, diocesis de Seuilla, juridicion del Condado de Niebla. Fueron sus fundadores los ilustres Diego de Hoyon, y doña Maria de Cardenas su muger: Y estoruadoles la muerte executassen sus desseos, devaron a nuestra Señora de Guadalupe por vniuersal heredera, obligandola los pusiesse por obra, y leuantasse en el sitio que dexauan señalado, yn monasterio de santa Maria de la Luz.

Digitized by Google

Luz. Admitieron la herencia y eondiciones, el año de mil y quatrocientos y nouentav dos. Embiaron aque las pusiesse en essecucion, al venerable fray Iuan de Siruela, acompañado de otros doze monjes hijos desta casa, fundadores del edificio espi-, ritual y temporal de aquel monasterio. An tes que tuniesse esta obra el sucesso justo que pretendian, passo muchos trabajos y aduersidades, con tan constante animo, que ni el miedo de la muerte fue bastante a mellar vn punto de su fortaleza, alentado de su valor. y ayudado de nuestra casa; que tomo muje a su cuenta el vencimiento de los contrarios que estoruauanse executassen tansantos desleos: como ya referimos.

L' L'monasterio de santa Maria de la Piedad estafundado en Baça, diocesis de Guadix! Fue su patrona dona Maria de Luna, mugerl del esclarecido cauallero don Enrique Enriquez, tio del Rey don Fernádo, hermano de fu madre. Posseé el derecho de fundadores sus descédiéres, y juto a la iglessa vu hermoso pala cio dessu morada. Incorporafecen la religionia 27. de Mayo, a mil y quiniecos y quatro, por fic Mar-

#### Observaciones a la Hist de muestra. S.

Marcin de Seuilla, Prior de mueltro monaste I

33

A Este edificio sucedia el de santa Maria del Rosario, en la juridició de Seuilla, cerca de Bornos. Fue su patron don Frácisco Enriquez de Ribera, Adelancado mayor del Andaluzia, y doña Beatriz Ponce de Leon su mugeri. Trato desta fundación el venerable padre fray. Da niel de camora, Prior de Montemarthanincor porose en la religion, año de mily quatrocien tos y nouenta y cinco, en el capitulo general de aquel años

SAnta Maria de la Victoria diocesis de Salamanca, esta cerca de la misma ciudad, sunda
cion de los Reyes Catholicos, en agradecimié
to de la insigne victoria que alcançaron cotra
don Alonso el quinto de Portugal, cumplien
do con este edificio el voto que hizo, desseos
del triumpho, Don Francisco de Valdes, caua
liero natural de çamora. Ofrecieron este edifi
eio los Reyes, y este cauallero, a nuestra orden,
año de mil y quatrocientos y setenta y ocho.
Y por morir a esta ocasion don Francisco de
Valdes, tuuro la execucion de su santo intento
dilacion, y larga tardança, como sucede muy
ordinario en las vicimas disposiciones, hasta
que

que al cabo acordaron se leuantasse este edificio en la infigne Vniuersidad de Salamáca. Po fieró la primera piedra a dos de Iulio, de mil y

quinientos y doze.

F Sta el monasterio de san Miguel de los Reyes extramuros de la ciudad de Valencia, junto à la playa, lugar agradable y espacioso. Fue su patrona la Reyna Germana, legunda muger del Rey don Fernando, y despues del Duque de Calabria. Noteniendo sucession, mado se edificasse en Valencia vn monasterio de nuestra orden. Schalo en cumplimiéto del ta mãda su Santidad, a peticion del Duque, este edificio que avia sido primero de los mon, jes Bernardos del Cistel, año de mil y trecientos y seseta y ocho: q ya por descuydo, y ausencia de sus Abades, y demassada licencia que ellos tomanan, estana disminuyda su religion, y menoscabadas sus rentas. Entregose a nuen fra orden, año de mil y quinientos y quarenta. y seys, tomando este poderoso Principe tan 2 su cuenta el enriquecelle y adornalle, que salio de sus manos liberalissimas vno delos celebres de nuestra religion,

Espues desta fundació se sigue la del collegio de santa Maria de Guadalupe, en Sala-Ddd 4.33 manca,

Digitized by Google

## Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

manca, vn poco fuera de la ciudad Começose su edificio, año de mil y quatrocientos y quarenta, siendo prelado de nuestracasa fray Francisco de Benauides, Obispo de Segouia. Cesta ron en esta obra por justas razones, hasta el tiempo de fray Iuan de Ortega General nuestro, que celebrando capitulo en Guadalupe, año de mil y quinientos y cinquenta y tres, quedo asentado prosiguiesse nuestra casa este edificio, con la liberalidad que auía comenzado: y quedasse con el derecho de patronaza go, como las gamonte referimos en las filiaciones del Guadalupe.

Wata Maria de Valdebusto, diocesis de Paz.

**(**:

S'Anta Maria de Valdebusto, diocesis de Pallesicial, sue antiguamente morada de monjes de san Pablo primer hetmitano. Incorporose en suestra ordé, a peticion de sus mora döses admitiose su desse a mora dos estas dinitiose su desse a esta casa de ricas posses y vilarga suma, Francisco Eniriquez, y dosta Teresa Carrillo, su muger. Desta coprosa manda se leuanto la casa de Be natiente, a que se junto la de Valdebusto. Des pues se dividicron, lleuando muy mal los su gares comarcanos, la vinos que al primer e dificio se autante la casa de Su ce se su antigue al primer e dificio se autante de la casa de Su ce se su antigue al primer e dificio se autante de la casa de Su ce se su antigue al primer e dificio se autante de la casa de Su ce su conserva de la casa de Su conserva de la casa de Su ce su conserva de la casa de Su ce su conserva de la casa de Su conserva de la casa de Su ce su conserva de la casa de d

# 2 de Guadalupe. Tratado. 11. 394

SVcede a esta fundacion la de santa Maria de la Piedra, cerca de Benauete, diocesis de 'Astorga. Leuantose este edificio, dela herencia de Francisco Enriquez, y doña Teressa Carillo, vezinos de Sahagun, como hizimos memoria. Admitiofela fundació, año de mil y quinientos y diez. Vuo grandes diferencias entre el Conde de Benauentel, y el Almirante de Castilla, sobre donde se autade leuan tar el nueuo edificio. Obtuuo el de Benauente, y assi se poblo año de mily quinientos y qui renta, a dos de Abrilia for como no com e min SAn Hidro del Campo, elta poco mas de vita legua de Seuilla. Fue antiguamente oratorio, y collegio del gran Isidro, donde alcabo de algunos años hallaron su glorioso cuerpo. Aqui dizen fue la antigua Seuilla, de que son telligosmuchas ruynas, y dellroçados edifi+ cios. Leuanto esta fabrica parala orden del Cister, era de mil y trecientos y treynta y nive -ue, don Alonto Perez de Guzman', y su muger doña Maria Alfonso Coronel, primeros instituydores del Ducado de Medina Sidonia ... Possey cronle chos weligiosos, hasta el año de mill y quatrecientos y ctreynta y vno ; que la justo titulo mando Ddd 2

#### Observaciones ala Hist. de nuestra. S.

el Papa le entregassen a los hermitaños, que fray Lope de Olmedo professo de Guadalupe instituyo. Desta casa tomo principio llamarse sus hermitaños Isidros. Estudo en su
poder ciento y treynta y siete años, hasta que
el de quiniétos y sesenta y ocho, se reduxo toda esta congregacion a nuestra orden, de donde auja salido.

fanta Ana, cerca de Tendilla, diocesis de Toledo, dos leguas de san Bartolome de Lupiana. Fue su patron el primer Conde de Tendilla, don sñigo Lopez de Mendoça. Y aunque alprincipio ofrecio esta casa a nuestra religion, año de mil y quatrocientos y sesenta y dos, no la aceptaron por ciertas condiciones. Diola a los hermitaños de san Isidro, y des pues con los demas monasterios entro en nue-

Ara Maria del Valle, cerca de la ciudad de Ezija, diocoss de Seuilla, sue en sus principios morada de monjas, tuuieron por Abadesa santa Florentina, hermana de aquel Soberano y celestial triunuirato, Leandro, Isidoro, y Eulgencio. Destruyeron este edificio can la general ruyna de España, y reedificose alar-

de Guadalupe.Tratado.11. 305

a largos tiempos en el mismo sitio, con ocatorio. Despues el noble cavallero Luys Portocarrero, señor de Palma, leuanto en monaste rio, y le entrago a las religiosos de fray Lope, año de mil y quatrociontos y ochenta y leysl Vitimamente seincorpord en nuestra drden, con los demas monafterios defla religionen CAnta Maria de Gracia, fundacion junto s Carmona, diocesis de Sevilla, sue de los her mitaños de san Isidio: y de nuestra orde y dobde el año de quiniontos y sesenta y o chosa itiltulo dela incorporacion que hereferido. Es la aimagen y temple de machadeuccion a 2 ... Am Migual delos Angeles desta edificado Juneo a Sanlucar de Alpechin, diocesis de Seuilla, y ensu A xarafe. Posseyerő esta fijdacjó los hermitaños de fray Lope de Olmedo, hailtaique le incorporo en nuclira jorden anti-le Ança Maria de Barrameda, osta fundada, ju il vo al milmo pueblo diocelis de Seuilla: Fije antiguamente vna deuota hermita, donde el Duque de Medina Sidonia edifico casa los monjes de san Isidro, y aora es de nuestra religion, por la razon que hemos dicho. A L monafterio de lanta Maria de Esperaça, junto a Segonno en el Reyno da Valencia, Ddd 3

## Observaciones a la Hist de nuestra. S.

fue oratorio antiguamente, concimelmo ape llido. Edificole vn Principe de Aragon que lla maron Infante Fortuna, año de mil y quatrocientos y nouenta y cinco: aunque no açabo fufabrica perfectamente por entonces; y afsi mando núestra orden a los religiosos de Cotal ua que le auian y do a morar, se boluiessen a su monasterio, hasta que el principe acabasse el suyo, y le dotasse congruamente. Cumpliose don esta obligacion, año de mil y quinientos y sesenta y siete, que sue quando nuestra ot de pa admitio segunda vez esta casa.

E Stael monasterio de san Pedro: de Murcia vina legua de la misma ciudad, diocesis de Cartagena, en el lugar o llama el Anora: Fue Supatron el noble cauallero Bozmediano de Arronez, capitan general de Buxia, natural de Murcia, desando por su testamento copiosa tenta y grandes possessiones para este proposito. Executo le la religion, ano de milyquinien.

emonasterio su patrimonio, asso de 15.821

Memoria de los monafterios de monjas que sienenuestrareligion.

of many to the sole of the

Aprimera fundacion de nue stra orde, es la del monasterio de S. Pablo de Toledo. Fue an tiguamento morada de vnas bearas, edificole doña Maria Garcia, hija de don Garcia de

Toledo, y de doña Constança, hermana de dó Aluaro, Arçobispo de la misma ciudad. Lemancose esta fabrica quando la de la Sisla, a quien algunos años despues se sujeto, incorpo randole en nuestra orden. Hall de villagan 192

L A seguda fundació es de santa Paula en Se uilla, fue su patrona Ana de Satillana, muger d Pedro Orriz, Iurado dla mesm aciudad, año de mil y quatrocjentos y seteta y tres. Incorporose en nuestra religió, dadole risulo de fantarPanla de la Cruzo Fine priora desta casa

hallaquemuris, la que la auia fundado.

Se cedio a esta sabrica la del monasterio de La Concepcion de Madrid. Fue su fundadora Beatriz Galindo, camarera de la Reyna dona Yabel, y muger de Francisco Ramirez; Ó.  $\mathbf{D}$  dd secre-

#### Observaciones a la H1st. de nuestra S.

secretario del Rey don Fernando. Quedo esta casa ennoblecida con su gran' edificio y mucha renta: esta sujeta a nucltra orden, desde el

año de y mil y quinientos y quatro.

E L virimo edificio es desanta Paula, en Gra nada. Leuantole do Gaspar de Aualos, Ar cobispa de la mesma ciudad. Començo a edifi catse a instancia de do Geronymo de Madrid Abad de santa Fe, que ayudo a tan santa obra con larga mano. Admitios en nuestra orde, año de mil y quinientos y quareta. Aumenta ronse mucho la piedad y largueza de Antonio Vallejo y doña Leonor de Alcaçar su mu ger. Esta y las demas son casas de mucha obseruancia y religion.

De los monasterios que tiene la orden de sans Geronymo en Portugales de la constante de sans

Acque muestra religion anis costendido su ramos 17 dado ilustres prendas de la musta de con Castilla, passarona otrapar re de España, que es Bortugal, a trasponer arbolde can copia-

# " de Guadalupe. Tra: ado II. 337

so fruto. Fueron capitanes desta religiosa mili cia, fray Vasco, y fray Fernando Iuan. Pusiero manos en esta obra, cogiendo có presteza fru sos abundantes de su trabajo. Estuuieron los monasterios que edificaron, sujetos a los Pro uinciales, y amparo de los Reyes, portiempo de docientos años, sin reconocer mas supe rior qual Pontifice. Mudole este modo y for ma de gouernarse, entrando en el Reyno don Philips: segundo, que trato con su Santidad fuesse todo vn cuerpo, y reconociessen rodos vna cabeça. Hizose esta acertada vnion en con formidad, año de mil y quinientos y nouenta y seys, a diez y seys de Enero, que se celebro capitulo provincial, y se incorporaró en nuefira orden, dando la obediécia al que la gouer naua. Y pues es yatodo vn cuerpo, no sera fue ra de propolito, si prosiguiendo lo començado referimos las casas desta provincia: aunque el aueritan poco fomostodos vnos, sera ocasion que no haga larga relacion, tal como la hizieran los que criados en ella son testigos de lo que ay.

Les la primera fundacion el monasterio de fanta Maria de Belen, tan ilustre y poderoso edificio, que haze conocida ventaja a todos
Ddd s los

#### Observaciones a la Hist.de nuestra.S.

los de aquel Reyno. Fue antiguamente vna hermita del mesmo apellido, que levanto el Principe don Enrique, hijo de don Iuan el primero. Estajunto a la insigne ciudad de Lisboa, cerca de la orilla del mar, por donde entra Tajo a reconocer su principio. Passados algunos años le entrego a nuestra religion don Manuel, vnico en el nombre, y en lu inmortal gloria, que reedificando con ilustregrandeza y costosissima fabrica su templo, le senalo para entierro de los Reyes, haziendo admirables tumulos, y poderofos sepulchros, que le ennoblecen. Diose a este monasterio, a peticion del mismo Rey don Manuel, el primer voto y aliento, y que fuelle cabeça de aquella provincia: y por concession de nuestra orden fe le ha dado aora el siguienre lugar, despues de san Lorenço, respectando la grandeza desta casa.

SAn Geronymo de Peralonga, diocelis de Lisboa, quatro leguas de la misma ciudad; junto a los palacios de Sintra, sue antiguamen te oratorio de mucha deuocion. Incorpole fray Fernando Iua en nuestra religion, año de mil y quatrocientos, como parece por la concession de Bonisacio nono.

Suce-

Fue

3

4

## Dbsernaciones a la Hist. de nuestra. S.

Me el monasterio de santa Maria de Acosta morada de canonigos reglares, junto a Gui maraens, en el Arçobispado de Braga, que reconocian por patrona a la Reyna Mosalda, mu ger de don Alonso Enriquez, primer Rey de Portugals Entregose a nuestra religion por medio de don Teodosio, excelentissimo Duque de Vergança.

A vitima fundación deste Reyno, es el colegio de lan Geronymo, en Coimbra, plan tado en el lugar mas principal del pueblo. Bue su parró el Christianis imo Reydonium el cer cero. Ediste o le para que en el se instituyesse en letras la juuentud religiosa de nuestra o reden.

Catalogo de los Generales de nueltra de la composição de los Generales de nueltra de los comos d



8

pivulo general, en el monaste pivulo general, en el monaste rio ilustrissimo do Guadalu pe, gonernado a Castilla y Le on, don sua el segudo, año de mily quartotieros y quinzo,

auiendo que se confirmaron nuestras leves y formas de viuir, por Gregorio vndecimo de felice memoria, quarenta y dos años. En el se determino, có aprovacion cóforme, y vnanime consentimiento, fuesse cabeça de la orden de san Bartolome de Lupiana, y su prelado, General de toda ella. Y pues deste l'agrado monasterio, qual de copiosa y abundante fuente se han deribado, y salido tan hermosos arroyos, pareceme sera justo hazer breue relacion de los que han sido Generales, disponiendo el Catalogo de sus nombres, delas casas en que prosessaron, y del año que sueron elegidos, como de padres y gouernadores nuestros: començando desde este capitulo, por auer tenido hasta entonces san Bartolome de Lupiana el gouierno capitular que las otras casas de nuestra orden, gozando por Priores, a los venerables padres fray Pe dro Fernandez Pecha, fray Fernando Yañez de Figueroa, fray Pedro de Madrid, fray Pedro Roman, fray Garcia, y finalmente fray Diego de Alarcon: varones todos de singulares partes y merecimientos. En tiempo de fray Diego de Alarcon, se hizo el primer capi-

## Obsernaciones à la Hist de muestra. S.

Y apitulo comunentiueltra calapyfue i 🗈 obourson elielecto primer in al seu in lonii 1800a 200 General: piet smoot o il b −લાજજ્ઞાલ ભેલેક જાજ **(સુક)** જલે જ્યારા કરતા હેઠાકો -the contract of the contract CA TRADELICE COLLECTIONS AS PROPERTY AND PROPERTY d 350 en cial fie codo ella. I pues delle lagrado mon il erio, qual de copiola y ebundante sur ancillour democracy fillide ich hermofos or a presence and jude harer lond Albert to a world may really a section position of the dispositions near their icilier က ကောင်းများမှ နေရာ များများများများ ကောင်းများ Lot of the second with the property of the and the comment will delike cheeping แทยที่ กรีม เพียงของ รากมาแล้ว abust s charded of the order some or margarlos en adire maker fracte morph**a is** out inflational in the late

# i de Guadalupe Tratudo II. 400

# GO ATALOGO DE LOS GENE-rales de nuestra orden, la cassa en que fessa en con, yel año que fueron electos.

F. Diego de Alarco De S. Barcolo	me. 1415
: 2 F. Alonso de Taracon. De Villanici	
3 F. Lope de Olmedo. De Cuadalu	
4 F. Aloso de Salamaca. De la Sista.	
😗 F. Iuan de los Barrios. De Fresdelua	
· 6 F. Iuan de Leon. · De S. Bartolo	
7 F. Gonçalo de Ocaña. De la Sista.	
: & F. Luys de Orche. De san Barto	
9: F. Alonso de Oropesa. De Guadalup	
10 F. Pedro de Cordoua De Alonsemo	
II F. Iuan de Ortega. De Montem.	
12 F. Rodrigo de Orenes. De Montem.	
13 F. Gonçalo de Toro. De Montema	
14 F. Léadro de Aguilar. De san Barco	
15 F. Pedro de Bejar. De Yuste.	
16 F. Alonfo de Toro. De san Barto	۱.
17 F. Fracisco de Vruena. De Madrid.	
18 F. Miguel de Ocana. De Toledo.	
19 F. Marcinde Seuilla. De Seuilla.	1513
20 F. Pedro de Mora. Desan Barco	• •
21 F. Inan de Azpecia De Guadalup	
22 F. Gabriel de Cassellas. De santa Éi	
	23

# Observaciones ala Hist. de nuestra.s.

23 F. Aloso de Saturraz. De la Sisla: 1 T	1522
24 F. Pedro de Leon. De Montemarcha.	1525
25 F. Diego de Herrera. De san Bartolome.	1528
26 F. Martin de la Torre. De san Bartolome.	1531
27 F. Pedro de Liane. De san Bartolome.	1534
28 F. Pedro de la Vega. De santa Engracia.	1537
29 F. Rodrigo de cafra. De Montemartha.	1540
30 F. Iuan de Areualo. De la Mejorada.	1543
31 F. Iuan de Azpetia. De san Bartolome.	1546
32 F. Nicolas de Sezura. De Fresdelual.	1549
33 F. Iuan de Ortega. De san Leonardo.	1572
34 F. Fracisco de Tosino. De Talamera.	ISSS
35 F. Alonso de la Palma. De Cordona.	15.58
36 F. Iuan de Alcoloras. De Prado.	1558
37 F. Fracisco del Poquelo. De Montemarcha.	1561
38 F. Geronymo d'alaniano De la Mejorada.	1564
39 F. antonio d'la carrera De Prado.	1570
40 F. Iuan de Yuste. De san Bartolome.	<b>4573</b>
41 F. Fernando de Toledo. De Segouia.	4576
	. 1577
43 F. Christoual d'Alcala De san Leonardo.	1579
44 F. Fracisco de Segonia. De Granada.	1585
45 F. Esteuan de Toledo. De Montemartha.	1588
46 F. Carcia dsacaMaria Desan Barcolome.	1591
47 F. Miguel de Salazar. De S. Ina de Orcega.	1594
	:

# OBSERVACIONES TCO

mentarios al libro tercero.

IEN creo hemos satisfecho. bastantemente a las dificultades q de los dos libros primeros resultaron: no solo desendiendonos delas fuerças delos! contrarios, pero dadoles aun.

armas pata que nos hiziessen guerra: porque quedando por nuestro el cápo, fuesse masilufire el iriupho, y la victoria mas fegura. Y aun que es verdad que la coleguimos, no se puede negar que la palma que celebramos ha sido ga nada entre contrarios, que con mejor titulo se le podemos dar de curiosos, q có diligécia buscanlo mas seguro, dificultando en ello pa-ra dexarlo mas claro. Pero ya la pelea y guerra. que aprestamos no es como quiera es trauada con los contrarios de nuestra Fé, los enemigos de nuestra religion, los calunniadores de nue stras ceremonias, los aborrecedores de nros ricos, y contrarios manificitos de quanto abra çamos, respectamos, y creemos. Estos nos piden campo, señasan lugar para la pelea, vesco , OC. 1 Ece gen

## . Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

gen armas tales, tan afiladas y cortadoras, quã to puede. Y por no serme possible en esta oca sion hazer guerra a todas sus métiras, fraudes, engaños, y enredos, la haremos deshaziendo algunos q sus ciegas agudezas (lazo de ignora, tes) han vrdido, pa quitar la depoció de la Rey nadl cielo al pueblo Christiano. Quiera Dios y su sagrada madre, pues se toma en su gloria la defenía, dar fuerças a não flaco braço para q celebre la victoria; pueses justissimo q todo lo criadovenere, respecte, y reuerécie su gradeza.

# S. I. Del culto y veneracion que se deue a nuestra Señora:



1202

E A el fundamento deste primer paragrapho, la division q hazen los doctores sagrados, dela reuerencia y culto que la Iglesia tiene recebida en las cosas diuinas: diziendo que cs

vno el respecto que interiormente damos, y otro el que exteriormente hazemos. Y por hazer desta doctrina mas clara distincion, par ten este culto en tres diserécias, en Latria, q le deue a solo el criador, Dulia, qse da a los santos, 533

# de Guadalupe, Tratado. III. 402

tos, Hiperdulia, que es el respecto co q se vene ra la dignidad santissima de nsa Señora. Esta forma de hablar, aunq no se halla en la diuina Escriptura en proprios terminos, la inuentaron los santos, y vian los doctores, para dar ma yor luz a su doctrina. Y quan justo es tengan los sagrados Teologos licencia de buscar traça, y nueuos terminos como declarar mejor lo q proponé, explica eleganteméte S. Gero, Gerony.in nymo, admite el Cócilio Nizeno, sigue Beda, sap. 1. costrma Damasceno, abraça Augustino, prue Galatas. ua Gregorio, y el gra Basilio tiene por seguro: cir. Niz. Y aunq Dulia fignifica vn respecto q se tiene Adie.72 a rodolo q es excelére y auentajado: ya esta recebido se aplique a la reuerencia q a los santos y corresanos del cielo se haze por su gran lustre, dignidad y excelente ventaja. Latria com prehende el reconocimiéto q hazemos anfo Dios en los facrificios, en leu atarle téplos, y có sagralle altares, como a solo y vnico señor, cria dory Reynfo. Y aunq se celebra en ellos algu nas vezes la memoria de sus santos, ofreciedo a su hóra y meritos las ilustres mach inas delos sanctuarios, el principal q se venera, y a quien se dedica, es al Señor dellos, como en otra par tereferimos. La Hiperdulia, porsermas eminé Ecc 2

# Observaciones a la Hist. denvestra. S.

serm.1.de Tia.

readoració q la de los satos, se deue a la Reyna soberana, como a la mas au étajada criatura so Petrus Da bre todos ellos. Y assi dize el exceléte Pedro Damiano: Que ay q se copare a Maria, q encer ro al grarey en sus entranas? Po los ojos en los Seraphines, y busca otra cosa mas grade, mas ilustre, mas esclarecida q su grandeza: pues es cortissima coparada co la de su Señora. Y assi solo a su autor reconoce esta perfectissima obra vetaja. Aeste titulo de magestad, confiessa toda la escuela de los santos se le deue tan eminente reuerencia, con que la auentajan a todo lo criado. A rodos estos linajes y diferen cias de culto y respecto, dieron nóbre de adoz racion los Doctores santos.

> \$. 3 De la veneracion y respecto con que los Angeles, y los hombres adoraro defde el principio del mundo a nuestra Señora.



VESTO ya el fundaméto dela adoració q todas las criaturas deuen a su gran Princessa, vea mos quan antiguo es el repecto que le haze a esta Seño ra, q lo es tanto q trae su origé v del

# de Guadalupe, Tratado. III. 403

y descendencia desde el principio del mundo, 7. synod. venerandola todas las criaturas. Y desto es te-udion. 4. stimonio, la reuerencia que los cortesanos del 16.6.7.6 cielo, desde el punto do su creación hizieron 161.25. a la humanidad santa de nuestro repatador, co mo a fu Rey ; feñor, y cabeça. Esta verdad nos> da veasion, aque piados amente creamos conos cieron desde entonees a esta soberana Princes fartelpbctandola con ojosibienauenturados, comomade de la lenor, y contemplandola en lavision clara de Dios, y tan manificsta alos santos que la gozan, que no les falta cola que n. Tho. 13 conque es do quanto a su may or bienau en en 100. 17. 6 ca purtenece, que con grandissima perfeccioni no la alcanden de asserviendo al que auta des nacer penan aluque au la de l'er madre y adou rando a su Rey y cubeça reconoceria a su Reyl ne y lefiden! A ofte proposito dixo có elegácia Baluareneq sultisano o reque tal madre go por cont. T. de zafio his precedinguas de se hisoly suesse de vol Natiu. Ma limpio, eutroro conocimiento en da Iglelia, de Assump delde et principroidel mudostlesta Senora, veir merandory adorando fir grandezujos fantos pades spiropheras judendadi de anda estras inilicosas del fu Ecc

# Observaciones a la Hist. denuestra S.

Ju lagrada perfeccion. De esto son cestigos. Geronymo, Augustino, y Bernardd: y ladiuina Escriptura, y lagradas historias, dan testimonio ilustre de la reuerencia que antes, y del pues de la venida del reparador, todos los que: conocian su santidad rara desta Reyna, hazian : a su persona. Y mucho mayor despues de auero resucitado Christo, y subido victorioso al cie+, lo, adornandola como a Señora, madre del Se-1 nor de cielo y tierra començando esta feruorosa de la principio de la Iglesia, y Apostoles santos, arraygando ellos meros fundamentos de nea religio, ay restimo. nios y prendas ilustrissimas de logel mundo. venerò aesta Señosa y dla deu octo q algunos. sarpa discipulos de los primeros fundadores: de la Felsuuiero a lu gradeza: hechos liguas, mi desse de les fos de tenellas de Angelus para emplear llas rodas lu vida en de visa algo d'un execté cian. and le deue; En reconocimiéte dite ay en la Igislia! tasas fielfasyisolanidades, son ta continuas las, alabaças i ra grades les ceremonias, tan lagrados los siros, tá antiguos los altares, tá supuo los los céplos, că precioloslos edificlos, căricas, L) las Sic

. de Guadalupe, Tratado. 111. 404

las fundaciones, y tan eterna la memoria q en 🖖 🐪 hota desta Reyna se ofrece a su autor, cofirma dor, y canonizador inefable de sus merecimie tus: dado muestras y cestimonios del resposto quiere le le haga, codamprodigios scasos y de la la celestiales marauillas, como en este fagrado te plo y ocros muchos có manopoderosa obra el ciclo, alcácado el mudo por medio desta Seño ra mililustres triúphos, de todo linaje de mise ne esta señora por sen madre d'Dios, seu atado la a tata gradezavita dignidad, q dixobie Caie 2.2.4 193 tano era tal este titulo, que sobrepujaua a todo ar 4.44.2

De criado co sobre anas verajas, y era so mas per fectory que llegauatato a Dios esta gradeza, q parecia despedia por mil parces rayos, y suaue olor de deuinidad, pues no solo tenia estrecho parétesco, segula naturaleza humana có Chi Ro, masafinidad co la divina, por aver tocado co propria operació en sus fines, engendrando y pariedo al mesmo Dios. De aqui nace el dominio y señorio q todas las criaturas le recono ser de san cé. Y da la razó Atanasio, diziendo: El hijo es risim. Dei rey y señor, luego ala madre por reyna y Seño para-ra la auemos de cofessar: y el grá Damasceno: Ece 4

# Observaciones a to Hist describes a. S.

Li. de side Modas las criaturas juraron por Reignay Sond Ois 6.15. 12 a Maria, en dádole Dios la dignidad y titulo de madre. Y. S. Anselmodize: Leuato nuestro CAP. 8. ang. fer. Dios zerromo de immorral glotta a su madres 35, de san vomora everna Reyna delo, eriado. Este lenerm. 1. de guaje vian tudos los Docores fauros, y es baftantissimo titulopara la adoracion conque la Rupert. li. Iglesia venera a esta excelentissima Señora. Petrus 3. Quan justo es inuocat el nombre san tiu. Maria to de nuestra Princessa, enlas neces sidades or person y inabajos que nos acesan.



A que hemos tratado del respectogrande, y crecida venera cion que se deuca nuestra Senora; lera muy a propolito referirel prouecho, y fruto copioloquelenos ligue de aco-Bernos a su santo amparo y refugio: negocio

que lleuan muy mal nuestros enemigos los hereges, descolos de privarnos de ta celestial bien y soberana misericordia. Y auque es ver dad que dize Christo: Sipidieredes algo ami Padre ererno en mi nombre, estad seguros de vucltro

# La de Guedalupe. Traindo 111. 405

-vuelteo buiet despache in a por elle ansprehi be que acudamos al fauor desta Princesta sobe rana, y de los cortesanos del cielo: pues quando nosorros inuocamos su socorro, no les pe dimos su amparo como a autores de lo que se nos concede, lino quala intercessores, recono-les la la la ziendo z Dios por principio, suéte, y mananvial, y a los meritos de Christo que dan valoran anna rodo lo que el cielo nos concede. Y de fauore cernos de la intercession de Maria, y de los otros santos, se honra mucho Christo, pues confessandole por cabeça y principio de la gra cia, honramos fus miembros, deque se le figue grangloria pues lo es de la cabada, le conga de lu cuerpo mucha estima, vianto mayordo es de Christo, quanto los miembros que se hob ran son mas excelentes. Y assi dixo el concilio Tridentino, era muy justo y loable se inuocas. 25.25. se el fauor de los santos, y especial el de la Rey na dellos: suplicandoles humilmente su socoi ro, para alcançar de Christo el buen despacho de nuestros desseos. De aquinace que en nue+ stras periciones damos a Christo nuestro bien lo que percenece, reconociendo le por nuestro .; .4.1 principal medianero, y confessando hazen sus Infinitos mericos validas y ricas nuestras ora-. : L. : 1.4 Ecc s ciones

#### Observaciones a la Hest de la lessa.S.

iciones contas y alos landos do d dello ces!prophio decino amigos can gradesdolle Senor q nos ha de hazer las mercedes, le seá intercesso res, para q no mirado nuestras faleas: distribu-

Manh. 8. ya sus riquezas. Desta traça vso el Ceturió, yel zom. 16. gran Pablo, quo cotetandole co lu ilustrefé y

-fantidad, pediá a ortos les fue fen medianeros sermi insparla collegatr sus dellous y alsi dix od. Bernar illud Apo- do: Necessidad tenemos de intercessor para ca 12. sig Christo, y ninguno lo puede ser tan acepto co mo su madre:pues alétadonfa flaqueza, dando calor a nuestras frias oraciones, y desinayados ruegos, haze los acepte su soberano hijo, y pas sados por talmano son agradabilisimosa su eterno padre. De la necessidad quiépre ba teni do el mudo de esforçar su flaqueza, co elvalor de los meritos y virtudes dlos q en ella se adelătaró có vetaja, nos da buena preda el socorro ghallaró los del pueblo enla santidad de Abra há, I laac, y Iacob, poniédolostá ordinariaméte por medianeros, para: alcaçal el bue sucesso de sus intétos, q ellos no mérecia. Y si el valor destos Patriarchas era de tata fuerça, yla interces fió de los Angeles (como dize lob) de tato pe-

Tob. 5.

Maria.

so, q espiritu y eficacia tedrá los ilustrissimos meritos, gracia poderola, y santidad pujaté de

#### de Gua la lupe, Tratado. III. 406

Maria, señora de los santos, y reyna soberana d los appritus delestiales Nobre Il mas dulce, mas sabroso, mas agradable a Dios, q puede so nar en sus oydos, y parecer en su presencia, des pues de Christo. Nobre el mas ilustre de quan tos ay, dignissimo de reverecia para todas las criaturas, alegre al ciclo prouch olbalos peca dores s firmaza de los justos miedo de los demanids, y confusion del infierno. Y si víaua del oficio de intercessora estado en este destierro, (como dize san Ludas) co quata potaja le exersiom. 23 cararen la patria: pues el les médianera de one baldignisimade su reascorizenci y pladosas cneranaschedomuy de Principes, quanto ma-) yorcsimas rices y poderolos; ráto lermas largos, masidadiu of os y liberales. Y qui fora proj pissimode quissiene, tato q dat, y ta abrasada oharidadigla mucha, bazer sobotanos fauoream exercitation is in infational adocence ides about neficios: y canto comayor abudancia, qualito mas olarameto le le reprofenta aord emeleicho nugltrasmilerins, necessidades, y drabajos. Sop gu log homos aphado bié le colige qua accer todo en poner por medianeral, intercellora: yb parçoile self gible la la partoile la partoire de se la consequent fu inuocacion. 54.

# Observaciones a la Hist de nuestra S.

Maria, tellora delos factos, y reyna foberana on s. 24 ... En que se prosique la mesma el 5 nation in by iosis parecer

IRA alguno: Yo confiello es! accertadifsima esta ingocacióg peromas eficacia; tendralade Chrîsto, y alsi es mas donursio niente acudit luego vellaufim otro medio le Respondeso do

i micho, que aunque es verdad algunas voz corras) macho prouccho este modo de oracion, peros cannodo efforeste por esta mary agredablel demageltade par le grande de la compositione de la chas venesa lu lancisima madro : loprimeros porfermuy proprio de la gracia ordenary per ficionar rodas, las cosas, Jin descomponer no torced electilo ordinario dellas jy afsilobractio bohdadienrodas las colfadjuit lendo (zalepaza nedq is: yabako arosa yoibəbai daq eanifi zalmo temo, para haze i moloedesy fadotesial reludost quiere fean tos mas oficaces infirmmentos pun raxonleguig nuestro desteo, la intercession por ser de zo san Cedraum Argobispo de Collantino playporq empoliticis in interest de la constantification de la · 4. 6 inclosomadia)

na Dni.

# de Guadalupe Trasado. III. 407

rradie le salua: sinti nadie se libra de los peligros. Purissima donzella, tu eres medio dela diuina gracia:por ti clementilsima madre, alcançamos misericordia. Y con razon dize tales palabras este santo, pues es Princessa de gran poder: es el vellocino hermoso, que esta medio entre el rocio foberano, y la tierra de nuestras miserias: la muger que estaua entre el sol y la luna, hecha intercessora entre Christoy la Iglesia. Estambien razon suerte para bulcar medianeros que hagan camino, y den 💉 📖 seguro passo con su intercelsion a nuestras pe ticiones, el respecto grande que tenemos a la magestad de Dios, y el prosundo conocimien to de nuestra flaqueza, que temerosa de sus miferias, y acobardada de sus culpas, no se acre ue a llegar a solas a suplicar, sin tener quien aya preuenido con sus meritos la soberana cleme. cia. A este proposito el gran Bernardo, Temes serm de (dize) llegar a suplicar al padre eterno, pusote nati. Mapor medianero a Iesu Christo: temes llegar na. a Christo respectando su magestad, y gradezas acude a Maria. Tambié quiso Dios fuessen los santos medianeros, por honrar su santidad, y especialla desu madre, y engrandecer su perfeccion auentajadilsima, y que sea testimonio de la

# - Observaciones a la Hist. de nuefra. S.

de lo que su bondad gusta que estimen los me recimientos desus corresanos. De aqui nace el coceder muchas cosas nuestro Dios, por me dio de sus amigos, y sieruos, que auia negado suplicadoselas asu clemencia: qual lo hizo por su criado Abraham con Abimelec, y por Iob con sus amigos, diziendo: Pedira por vosotros misseruo Iob, y admitire sus ruegos. Sirue pues, para que admita la divina bondad los nuestros, la excelencia de los intercessores que Hom 2. su se los ofrecen. A este proposito dize san Ber-10 міви nardo: Si poniendo delante la grauedad de tus pecados se turba y tiembla tu conciencia, y có siderando el castigo se anega tu animo, cayen do en el profundo pielago de tristeza, leuanta los ojos a la estrella Maria, quietadora de las tempestades, inuoca su nombre en los trabajos que te persiguen, llamala en las angustias que te atormentan, pidele socorro en las mise rias que te asligen, y acogete a su sauor en las rias que te afligen, y acogoro a contra de contra fin que en ningu-

na de las calamidades que te hazen guerra, se te cayga de la boca, ni quite del coraçó el dulce y saludable nombre de Maria. Y estanto lo que honra Dios este apellido, que obra (como bien sabemos) mas ordinarios prodigios a su

166.42.

ea.

Digitized by Google

inuoca

#### de Guadalupe, Tratado. III. 408

Inuocacion santa, que a la de nuestro gra Principe Christo: quiriendo su magestad engrandecer con este fauor la gloria de su madre: pues mostrandose mil vezes juez riguroso, y Rey que castiga y premia, conforme a los meritos de cada vno, la Princessa soberana apacigua, y tiempla su justo enojo con su clemencia, intercession, y ruegos, pidiendo qual la hermosa Ester, misericordia y rescate de su pueblo, que es la mitad del Reyno que le ofre cia n.

C47.7.

S. s. Quanmas poderosa es la intercession de nuestra Señora, que de ningun otrosanto.



I E N se colige, no solo que es intercessora la soberana Princessa por nuestras miserias, pe ro que essu intercession santa la mas eficaz y poderosa que se puede presentar a nuestro

Dios, como vnanimemente confiessan todos los santos: Y siendo como es (segun enseñan) que sueron los meritos y grandezas desta Senora

# Observaciones a la Hist, de nuestra S.

noratan pujantes, que lleuan gloriosa venta-i ja a todos quantos los bienauenturados alcano çaron:buen argumento podemos hazer, sera con excelencia mayor su intercession, y terna, mas venturoso despacho, y prospero sucesso: que la de todos ellos. Y tanto, que si los cortesanos del cielo, todos juntos a vna voz, y conformes pidicisen algo en nuestro fauor , not tendrian tanta fuerça lus ruegos, con grandes! quilates, quanto los de nuestra Señora. A este titulo inuoca con tanta frequencia la Iglesia, en quanto haze, el chicacissimo socorro deMa ria:no solo poderosa en las dadiuas, pero ele-mentissima en la presteza: siendo en nuestro fauor tato mas facil, quato su charidad y amor es mas crecido. Es sin esto mas vniversal su intercession, pues todo lo que los otros santos han de alcançar, ha de ser derinado por su me dio, por ser el cuello por donde corren las so beranas gracias y mercedes de la cabeça Chri sto, a su cuerpo la Iglesia, y santos que la goza.

ores que del Sol de justicia manana su Igle:

nos supliquemos a esta Señora, ofrezca quato pidie-

# 2 de Guadalupe Tratudo. 111. 409

pidieremos a la bodad eterna, para que lo acep tecom fauor able y propieto fostro, y trayga buen despacho de la suete de la gracia, y mileri cordia soberana: queriendo tengan siempre nuestras peticiones venturosos sucessos por medio desta gran Reyna. De can general fauor nace, q aung no ponemos vn fanto por media neroly intercessor para con otro, les suplicamos nos fanorezcan, quando queremos alcançar de nuestra Señora lo que desseamos. De donde viene que en las capillas, y aduocacionusidelos santos, rezamos muchas vezesla salumeion Angelica del Auc Maria, por q profentemesta oraciona auestra Señora, que remedie muniterance sidades; y de buen despacho a aucstras peticiones. Tambie, aunque algunos cotresanos del cielo son especiales abogados enciertos paligros, lo es Maria entodos, esten diendaseatode linage demiserias y calamida debluinteroelsionpoderola, en todo eficacilsi ma Del conocer esta verdad la Iglesia, viene a darle ran honrados titulos y epitectos, tan efclarecidos è dustres apellidos, arribuyendole los quola Sabiduria dinina da a Christo encar nado vnas vezes lellama clarifsimo espejo, o tras retrato de la bondad divina. Vnas vezes sap.7. Fff

Digitized by Google

# Observaciones a la Hist de nuestra. S.

y haze tan antigua su descendentia, que dize sue su creacion antes del mundo: otras que es cedro altissimo, platado en el Libano, y cypres. Eclee.24 del môte de Sion. Compara su hermosura a la Luna, y su respládor y belleza al'Sol. Lllamala esposa vnica, bellay persecta. Dize es qual: huerto cerrado, qual fuete sellada, qual paray-Cart. 3. so d todos los deleytes, y torre d David. Que. parece al lecho y talamo de Salomó. Y no solo: le da estos titulos la Iglesia santa, q la Escriptu ra y testamento viejo le atribuyen: pero ella enamorada de su perfeccion, robada de su her: mosura, y obligada de sus continuos fauores y: mercedes, dize que esta llena de gracia, que es: dichosissima entre las mugeres, depositaria del tesoro inesable de Christo, madre del altif simo, fuéte de nuestro bien, origen de nuestra dicha, manantial de misericordias, corriente caudalossisma de fauores, y otros mil renom bres esclarecidos, significadores de su grande-2a. Para representallalos santos al mudo, y juta: mente dar prendas de su deuoció, la llamá virgen perpetua, donzella castissima, templo del Espiritusanto, sagrario de la santissima Trinis dad, guia denfo camino, luz denfas tinichlassi Señora de los Angeles, Reyna de lo criado, puerta

#### i de Guedalupe, Transactifico 100410

puerta de la bienaueturança, medio estrueisi mo para alcáçalla, estrella del marl, ciudad de refugio, puerto de salud, quietud y sossiego de las tépestades. Y aunq pudiera en testimonio deste amor abrasado delos santos, traer grádes exéplos de su devoció, solo quiero referir vnó del ilustissimo martyr Methodio, q valga pot muchos, y dize assi: Emperatriz del cielo, luz clarissima del mundo, madre de tu criador, ali métadora del q sustéta la machina d los cielos y tiorra. Poderosa Señora q cerraste en tus ca-Rissimas entrañas el quodo lo abraça y coprehede, siedo incoprehesiblo. Puerta d nra bienaufturaça, dichoso vollocimo en q cayo la plus uia tá dessada, fuero caudalosisima de Belej Indich 6: dadode nacio el manacial de miseridordias q 2 Reg. 23 táto suspiraua el grárcy y Propheta. Riquisi Exed. 25. mopropiciatorio enq se manifesto el Principe Hegloria. Por ti gozamos tal bić, por ti senos descubrio tal tesoro, y cubierto en la mue de est una infa mortalidad, nos hiziste capaces deveral inuifible, tratar al inefable, couerfal al inméfo y gozar al ecerno. Riquissima Señora, aquié pi dioprostado el altissimo rey lo q no tenia, y el que ac en sua armas por blasod sus gradezas, q no hamanester anadic, y todos esta necessita-30.17

#### To Observaciones of A Histories estra. S.

idosd Infanor, quifn le diesse la horimosissma ropa volo defudicinidad Que cola can granz de,tan ilustre, y con inmensas ventajas ta marauillosa, q el Señor vniuersal de todo lo criado, el infiniramente dico, poderosospida a Maria, y ella tonga que, dalle. Sea milvezes en buenora, soberana Reyna, rácagradeza qual osnace de tenental deudor : y de q fiédolo co+ dos suyos, su infinita riqueza os reconozca por acreedora, y os pague con tan crecidas gracias y fauores la dendary cumpliendo con el precepto de honrar a los padres, os aya loua tado sobre todo lo que nue fira capacidad alca ça. Có estos titulos indocamos el socorro dethe francessa, y la Iglesia ordinariamete acude a fuplicalle fu fauor jone passabdo dia en d no implore muchas vezes fu sagrado refugio, ya en las horas canonicas, ya en los facrificios, otras xezes haziendo fenalcon las campanas al 1000 22- viempondamochecende que fre autor luan vigelimo lecundo) para que el pueblo acuda al amiparo della gra Seriota. Yalen los fermones, Ad Coloss. Ad Coloss. tomando principio de S. Pablo: ya dedicando ad Tesalo todos los Sabados asín memoria, y coespecial micenses 3 folenidad las rivene stelles que en el estenides ser les estenides ser les estenides ser les estenides ser les estenides de la company de la comp del monte celebratede eupin in Rituelon y princi pios

piosse haze gustosa y diligente aueriguacion on la historia Latina) pareciendole, y con muy justa razon, son necessarias tantas memorias, tantos titulos, renombres y apellidos, para sig nificar los meritos celestiales, y persectissimas virtudes de la gran Princessa del cielo. Y es muy acertado lean tantos, pues tanta grandeza, sino fuera por varios y diferentissimos caminos, no se pudiera celebrar, ni publicar dignamente: Y alsi, que aura que parezca grande yauentajado, por mucho que lo sea, ofrecido alamagestad de Maria, madre del autor yprin cipio de rodos los bienes? De donde quanto hazemos en su servicio, y nos adelantamos en sus alabanças, nos esmeramos en sus fabricas, nos auentajamos en el culto y ornato de sus templos, y procuramos enriquecer sussan-Auarios, todo es pobreza, cortedad, y faltas, siendo tan estrecha, angosto, y pequeño, quan to podemos dedicara su grandeza. A si lo con siessa el glorioso Augustino. Que publicara (dize) vir can pobre ingenio como el mio, de. Maria, pues quanto dixere es sin comparacion menos que su dignidad merece? Y si a todos les corre van precissa obligacion de respe-Car su gradoza, y deselle apassionados: quaro Fff 3 mayor

# Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

mayor la tenemos nosotros, experimentando en su sanctuario tá soberanas mercedes, y sauores de su clemencia?

5. 6. Delrespecto y reuerencia que siem-preseba tenido en la Iglesia a las imagi-



A es bien suceda el tratar del: culto, reuerencia, y respecto que a las sagradas imagines se: deue : y esto con breuedad, pues dello han tratado tantos. y tan excelentes varones, que

no ay que anadir a lo que han dicho. Y no tomando tan de atras la corriente, como del Testamento viejo donde vuo sus imagines, Num. 21. qual fue la que leuanto Moysen para desem-3. Reg. 8. ponçonar los heridos, y los Cherubines que puso en el propiciatorio Salomon: lleguemos al manantial de nuestra Iglésia, y veremos; que desde su principio vuo imagines, hasta tiempo de Constantino, en que se leuantaron ciertos discipulos de Satanas, amigos de nouedades, sembradores de meneiras y publicos engaños

Digitized by Google

de Guadelupes Tratado. III. 412

engaños, que temeraria y locamente dieron contra'el vio fanto de las imagines. Salieron ala defensa de nuestra verdad catholica el gra Augustino, Eusebio Celariense, Gregorio el Magno, Damasceno, Adriano, Germano, Ionas, y Leoncio, con otros muchos valerosos capitanos: xlistando gente contra estas sangrié tas bestias, les dieron vna y muchas vezes ba-talla, quedando siempre por la Iglesia el cam-po, la Hustrissima victoria por los Christianos, y la honra del triumpho por los santos, dexando muy indubitable esta verdad, y muy manifichoel crecidifsimo fruto que le coge del culto grandel y reveroncia delas imagines, que despertando la deuocion, auiuando los dessentation de la voluntad, esfuer çan a su imitació, alientá las virtudes, y mortifică las passiones. Estos prouechos sintio bien el Concilio Nizeno legundo, prouando quan Nize. 2: ansiguo era este fagrado vso en la Iglesia: y no vno lino doze synodoscodos vnanimes, covn espiritu y yna voluntad hanaprouado mucho esta costumbre santa que tan inviolablemente la Iglesia guarda. Tratò esta verdad, qual todo la que suele, divinamente, el Concilio Tri- seg. 25. dentino, y de el respectiogrande que se deue Fff ver i.i.f

# Descriaciones a la Hist devouestra. S.

alas imagines, adorando en ellas lo que repre fentan. Fue ella sagrada dostrina recebidissia ma en todos los siglos, venerada en todas las edades, y respectada con inuiolable tradicion de toda la Iglesia.

S. 7. De lo que ha venerado en todo tiempo la Iglesia, los retratos de su gran Reyna, canonizando el cielo este culto con esclare cidos milagros.



EXANDO a parte esta materia de la veneracion y cuito de las imagines, pues tan santa y doctamente la ha escrito gravissimos autores, acudiendo a nuestro intento.

sera bien hablar, algo en particular de las de nuestra Señora, y de la gran veneracion que se les deue, y desde el principio de la Iglesiase les ha dado: aprouando su hijo este respecto, có innumerables restimonios, y marauillosos prodigiosos. Tenia estágran Señora, aun en su vida, muchos asicionados de sus grandezas, ad mirados de su satidad, y de su persecció. Desta verdad

verdad es buena prenda vha carta que escriuio san Ignacio a san Iuan Euangelista, en esta Ignatine forma: Mucho querria me permitiessedes y ta ad san. Hierusalem, a tratar con los santos que tiene aquella ciuda 1, y especial a ver a Maria: pues hablan della todos con tanta admiracion y rouerencia, y muestran tanto desseo de vella. Y quien, siendo catholico, no tendra gran ansia por ver y hablar a la que pario a Dios? Este des teo tan justo obligo al gran Dionisio Arcopagita partiesse de Atenas, acopanado de otros muchos santos, a ver la grá Señora, madre de fu Señor. Desseauan todos los santos veresta gran Princessa que tanto seauentajo, respe-Car su santidad, venerar su persona, gozar sus palabras, y oyr su doctrina. De ser tan comun esta voluntad, y no podella satisfazer qual qui sieran sus deuotos, dieron en vna muy acertada invencion, y fue se hiziessen retratos de Maria, consuelo y gusto delos que descuari ver. Confirma esta verdad la pintura que hizo san Lucas de Christo y de su madre, sacandola tan al viuo, que la embio qual soberano tesoro, desde Hietusalem Eudoxia, a la Emperabisili. 14
triz Pulcheria. Nicephoro quiere la truxes. 649-2-6
sen de Antiochia a Constantinopla, honrado 116-5 6-14 5717 Fff

# Observaciones a la Hist de nuestra.S.

conclla el celebre sanctuario que en memoria desta gran Señora auian leuancado, haziendo Libre de Dios en el famosas è ilustres marauillas. Trae dit. Chri el gran Augustino estas pinturas, en testimo nio del vio antiquissimo de las imagines, que tiene su principio con la Iglessa y Aposto les santos. Deste retrato, y otras pinturas de san Lucas, ay celebre memoria en casi toda la Christiandad, y en Italia especialissima. De aqui quedò en vso y ordinaria costumbre, des delde los principios de nuestra religion hasta nuestros tiempos, la pintura de las imagines fantas, y particular de Christo y su madre, ret tratandola en can diferentes cassos y caminos, ya huyendo, ya en el Caluario, otras vezes en Belen, y de otras mil suertes q despiertan la deuocion, y encienden el espiritu de quien lo contempla. Confirmaron este culto con tantos altares, capillas, tiquissimos, templos, y no bilissimos sanctuarios: mostrando con estas prendas los Reyes y Principes, el zelo feruoro so que renian de adelantar, y estender la deuo cion justissima desta Princessa. Del gran respecto que deue todo el mundo a Maria, no ay que tratar largo, pues ay tan copiosa ma-41.5 111

# de Guadalupe, Tratado. III. 414

para publicar algo desta reuerencia. La meso ma regla de silencio se puede guardar en ha-) zer memoria y catalogo de los soberanos prodigios, y milagrofas marauillas que la clemen' cia desta celestial Emperatriz ha obrado: de que los libros, historias, y grauissimos escritores no acaban, ni aun asu parecer comien çan a referir la menor parte de sus liberalidades. Entre otros que desta verdad testisican, es ilustre prenda la relacion que della hazen nuestros Anales y libros, y la que a vista de ojos en nuestros tiempos ha hecho, y obra la gran piedad de la Virgen, dando de su misericordia muestras nobilissimas en todo el múl do. Quantas ha gozado Loreto, quantas esperimentado Roma en sus templos, quantas ha visto Florencia en el suyo de la Anunciada, quantas han confirmado en Francia la Fè-Christianissima que tuuieron, quantas han ilustrado a Belen, y a los lugares sagrados de su sitio, quantas han esclarecido a Milá, y hóra do a Sarmacia, y Alemania, quatas ha admi rada los Griegos, dexado suspensos los Syrios, en palmo justissimo a los Indianos, y como fuera de siales Etiopes, y comas especial priuilegio ennoblecido a España estos fauores,

# Observaciones ata Hist. denuestra. S.

res, pues casi no ay siudad principal en toda ella, que no tenga alguna imagé preciosa, que sea famosa porsu deuocion, o milagros: acudiendo con tanta liberalidad a reparar las necessidades que esperan de su misericordia el re medio. Entre estas soberanas imagines, no solo celebres en su tierra, pero esclarecidas en todo el mundo por su fama, passando de nuestros limites a las ocultas y barbaras naciones su reperencia, tiene eminentissimo, lugar la que en este sagrado templo veneramos, en antiguedad célébre, en autoridad famosa, enher, molura graue, en milagros, ilustre, en fama y. gloria esclarecida, como parece bien de su hiîtoria, sin quedar titulo que pueda honralla, que no la ennoblezca.

S.8. Que no se desirue a la magestad de Dios. borado mas una image y sanctuario q otro.



VSTO estratemos, quantos sea coforme a la piedad Christiana, honrar y venerar vnas imagines mas q otras, y quant poca dificultad tenga la quealgunos ponen, pareciédoles honramos

# A de Gundalupe Tratado. 111: \ 419

Thomamosmas a nucltra Señora en este lugar. que en ocros. Y assi dizen, que pues codas son representacion de vna misma Sessora; a todas se deue vna mesma reverencia. La respuesta esfacil; pues el tenenmas respecto nace, de mostrar Dios mas propicia y fauorable su mi Sericordia, exercisar mas liberalmente su mag nificencia, repartir con mas larga mand lusbe neficios, y las riquezas de sus soberanos tesoros, a la presencia, o inuocacion de algunas par ticulares imagines - Explica esto copiosaly elegantomente S. Augustin, y algo de ello: el gra Epist. 137 Leon Papa. Es muy vezina a esta pregunta o de Ciuir. tra dificultad, y es, que razon mujeura la mage Dei, ca 8. flad diuina, a eleogermas vnos lugares fagra, sem. dos que otros para descubriren ellos los primores de su misericordia: pareciendo que en cierta forma atribuymos hora al higar y litio, diziendo la Eleriptura divina e No escogio 2. Math. 3 Dios la gente por el lugar, antes eligio el lugar, por la gete. Y dado de mano a algunas respued Ras que hazen dificultosa la pregunta, me paq rece buena resolució, q nuestro grá Dios ques abraça rodas las colas en rodas ellas cen rodas alaille yicodas las llenamentynas semuntara massfauorable dargo y dadiuoso que en ourasi y esto GILLIOUS

# 1: Observiaciones ala Hist de nuclira. S.

y esto por sus secretos consejos, tanto mas difi sultolos de entender, quanto mas profundos: tanto mas dignos de respectar, quanto mas se ocultana nuestro entendimiento: sabiendo folo es cierta la doctrina, aunque ignoramos la razon della. Es argumento desta especiali-4.Reg. s. dad, el fauor que Dios hazia a su pueblo en aquel tabernaculo de Moysen. Es lo tambien, la prerogativa que alcaço el templo de Salomó, descubriendose Dios en el mas liberal y propi cio. Estarcal condicion, y especiales fauores ha exercitado la mano de Dios en la ley de gra cia, con mayor largueza en vnos templos que en otros: siendo la ocasion desta diferencia, su voluntad santissima, que guiada por la razon que el sabe, no obra y gualmente en todas partes. Y assi pues no se nos permite saber la diferencia, gozemos con deuocion y espiritu de las mercedes soberanas que cada dia experimentamos obra Dios, mostrandese masliberal en vnos templos que en otros: pues importa poco no alcance la prudencia humana, lo que executa la celestial sabiduria, comodixo bien san Augustin. Y aunque este glorioso santo, Principe de la Theulugia, no. le arreua a determinar que ocasion mueua a questro

# : de Guadalupé. Tratado. III. : 416

nuestro Dios para estas diserencias: con todo se pueden dar algunas razones en comun, que descubran algo de las que Dios tiene. Sea pues la primera, el natural y condicion de los hombres, que no saben estimarni respectar cosa que no tenga discultad, y sea peregrinay extraordinaria. Y assi dixo estegian Dos ctor, es traça de la divina providencia, que exercitando su poder en las sazones que es Trati.24 seruido, descubre algunas cosas raras y pro- in toan, digiosas, para que siendo desacostumbradas, admiren, a los que otras mayores por ser or dinarias no mueuen. A esta causa ordenola diuina misericordia, viendo que el ser muchos los lugares Tagrados ocasionaua no se estimasse tanto la deuocion, que vuiesse algunos en que especialméte se venerasse su nombre, y resplandeciendo mas su misericordia, y liberalidad soberana, derramando con ella los preciosos tesoros de sus fauores, acudiesse la gente y pueblos có mas espiritu, mas respe-Ao, mas deuotoanimo, y mas crecida confian ça,siendo tanto el numero que frequentasse estos lugares, que la mesma abundancia encendiesse y aujuasse la reuerencia y deuocion. Tambien se acredita con esto la religion و زئ santa,

# Describaciones na Histodennistra. S.

fanta, especial en lo que tôza asu cabeca Chuin fosy enlaveneracion de sumadre Maria Ausoriçanse los santos, pues teniendo el cielo particular aduertencia a sus reliquias, honra fus huessos è imagines con marquillas, y csa Diesglariolovaquel condurlo vnanime, quo en prenda de loque confiellan y creen, acudem con tanta frequencia, fe y deuociona los lus propiet gares santos en que Dios muostra mas espacial misericordia. Sea pues la principal destas razones, que no nos pertenece disputar las que Diosciene para lo que haze, cumpliendo con fatir al gamino a los braços abiersos, a gon zarla gradia que nonofrece : dandonos el pais rabien mos a peros, de que la magestad se nos descubraçan fauorable. Y a este titulo se deue muy especial norabuena a los que visitan este sagrado templo sy muy grande aloqque moran en esta casa, pues cada dia hazen exped riencia de las misericordias crecidas que en ella exercita el cielo. Y con esto queda satisfe-l chala dificultad, pues no attibuyendo masa nuestra imagen santa, que a las otras de nuestra Senora, confellamos con experiencia manificsta, son mayores los beneficios que Dios por ella haze, y mayores los miligros que en cftc

# TeGnadalupe.Tratado.111. 417

este sanctuario obra: de que hizimos larga relacion en el libro quarto de esta historia.

# 5. 9. De los varios fines que tienen los que peregrinan.

HECHO tá cèlebre este lugar la frequencia grande, y có curso innumerable de gente que acude a visitalle de todas lastierras y naciones, que da buen testimonio de la asisten

ciaparticular que en el Diostiene. El vso de las peregrinaciones en muy antiguo, y cèlebre en la Iglesia, loados y venerados en todos tiem pos los buenos y deuotos peregrinos. Pero el estar ya las cosas algo diferentes de sus principios, nos obliga a examinar la forma en que nuestros tiempos tienen esta santa costumbre. Y tomando la corriente un poco de proposito: ay peregrinos que so son de sus interestes y ganancias, otros por su curiosidad y entretenimiento, y a algunos muese el zelo santo, y seruoroso espiritu. Aquella primera sucree de peregrinar, dexemos a los Ggg nego

#### Observaciones a la Hist de muestra.S.

negociances i due hambrientos diempre, y ans holasde le codicia y grangedials bueluctey!re bueluen todo el mundo en sus ganancias. Tra: temos deste modo de peregrinar de los curiolos, que es de dos sucres, vas por solo ver, y saber cosas nuevas: vida y estado de, vagamundos y gente ociosa: otra es pura de Phile sophos, para mayor crudicion y conocimis to de las ciencias: qual fue la peregrinacion de Vlyxes, yendo a vna parte a buscar la Phisica, a otra la Astrologia, y a otras diferentes naciones diferentes ciencias, sacando destos trabajos y caminos, frutos sazonadissimos de su ingenio, en erudicion, ybien de la republica: Hizo assi mesme su viaje Homero Egypto, en busca de los varios ritos y ceres monias de los sacerdotes, y de sus secretos y mysterios. A ver tabien a Tito Liuio, y gozar de su divina eloquencia, acudia innumerable gente, de lo vitimo de España qy Francia, comorefiere san Geronymo: siendo mas podero sala fama de vn hombre a mouer los pueblos, y a traellos en su seguimiento, que la gloria de Roma. Los caminos y viajes de Pytagoras fue ron tantos, que apenas se le escapo tierra o provincia en el mundo, que el ansioso des**fco** 

: Tk

Teà de la sabiduria y ciencia no penetrasse. Tambien fueron muchos los de Platon, en busca y conocimiento de las cosas:no contentandose con el que el auia alcançado, siendo maestro y oraculo de Atenas. Y otros innume rables, q lleuados de sus desseos, y natural ansia de mayor perfecciony sabiduria, rodeazon el mundo sin dexar parte, tierra, ni nacion que no buscassen, có esperança de alguna nuo ua y auentajada doctrina. Entre estos sueton ilustres Democrito, Apolonio, Anaxagoras, Anarcalides, Tolomeo, y Dioscorides, que con sustrabajos y peregrinaciones esclarecies ron sus memotias, y honraron sus patrias. Y: si destos trabajos se siguio tanto lustre, que gloria y prouecho se seguiria de la tercera y vl tima suerce de viaje, que se toma por deuoció, ahonra de Dios y de lus lantos, firuiendonos efte piadoso trabajo de erecido provecho: Yi sta testimonio entre otros, de esta santa peregrinacion, la que hizo la Reyna Saba, con tan 10. larga y tan ilustre jornada, que pone justo silen cio aquantos hemos referido, fobrepujadolos en la curiofidad de faber, y dandonos exépla en el buen espirieu de peregrinacion con que visito el Toplo. Scalo rabien el seruor grade, y ansia Ggg 2 رزن•

#### Observaciones a la Hist. denuestra S.

ansia increyble, con q visitauan el tabernaculo? yarca de la ley, y los que acudian a venerralla: y assi el zeloso Rey mostraua tan crecida volú. tad de edificar casa Dios, donde suesse venerado con mayor decencia, y visitada el arca con mayor concurso, en aquellas palabras: En Pfal. 131 traremos al tabernaculo del Señor, y adoraremos el lugar fanto donde estuuieron sus fagra dos pies. Tambien confirma esta verdad, y lo que la peregrinació à valido en todas edades la frequencia grande con que visitauan aquel templo de Salamon, no solo los Judios que co nocialo que era, pero de las mas apartadas y re moras naciones que en el mundo ay, venia inu merable cocurso a veneralle. Testifica esto S. Lucas, diziendo: Auian acudido a Hierusaléa 48.2. celebrar la fiesta, Iudios de todas naciones. Ve nian tambien los Gentiles, como refiere san Iuan. Y los Actos de los Apostoles hazen me-A8 .3. . moria de aquel Eunucho de Candacia, que vi-

Y dela estima grade que la Iglesia ha tenido siempre deste exercicio y santos viajes, dan nobles testimonios los escritores antiguos: y es buen exéplo la frequencia grande, y seruos crecido con que se visita uan los lugares sagrados dos

no a adorar a Hierusalem.

dosen que se obro nuestra redempcion, adon de hizieron viaje santo, el gran Basilio, Nicolas, Epiphanio, Geronymo, Efren, Euthimio, Cayo, Adriano, y otros innumerables santos Pontifices. Fue a esta peregrinacion el Emperador Frederico, Ludouico Rey de Francia, Ri cardo de Inglaterra, y otros muchos Principes y Monarchas, con otra crecida multitud de gente îlustre, y nobilissimas mugeres, Elena, Paula, Eudoxia, Eu Rochio, y Melania. Del innumerable concurso que acudia a estos lua gares santos, dize san Geronymo: De todo el Episto ad Paulio de Paulio d dos los santos martyres, Obispos, y grauissimos varones, que cass del principio de la Iglesia han frequentado la tierra Santa. Y assi quié refetira las peregrinaciones y caminos que se han hecho's Roms, en busca de aquel lugar fanto q los dos Principes de la Iglesia, caudi+ los de la religion, y maestros dela Fè, derrama Lib. z. do su sangre en ella la entregaron a inmortal Epist. 3. gloria, y eterna memoria de las naciones? Este Lib. 6. viajo refiere Apolinario, en vna carta q escri- eccle.bifi una san Geronymo. Tambien Origenes date cap. 11. fintonio. Desta peregrinacion tuuo ansioso Ggg 3

# Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

Hom. 32. desseo elidustre Crysostomo, significado la vo lumrad que consia de exercitalle, y clauarle en, squel riquissima resoro, Este comino anduno quatro vezes el gran Carlo Magno, tan grande en la piedad y valor, que no ha auido orro Principe Christiano que le hagalyentaja : Fus tèlebre en Seleucia el templo de santa Teclas en Africa el de san Estevan, en Campania el de san Felix Nolano, en Francia el de san Mar tin, en Capadocia el de los Quaréta martyres, en Galicia el de nuestro patron Santiago, en Apulia el de san Miguel, en Catania de Sigilia el desanta Agara, reprimiendo sus preciosas reliquiaselimpetu furioso del suego, mabrasa doras llamas que el mote Ethna despide. Era tan grande el concurso y frequencia con que in acudian los pueblosa los lugares santos y famosos, que san Gregorio Nazianzeno, yua esquadronce de gentes qual copioses en xambres de auejas. En confirmacion desta verdad es tá crecido el numero de exemplos, q no se ria possible su relacion, por estar llenos de testimonios los libros de Eusebio, Rufino, Teodorbto, Casiodoro, Paulino, Beda, Paulo, Gre-

Digitized by Google

otros

gorio Turononse, Metaphrastes, Niceforo, y

とうこう

# ? de Gundalupe, Tratado. NI. 3 0420

moria deste ilustre doncurso, deuocion, y espiricu, con que frequentauan estos sagrados lugares, en q se mostraua Dios y sus santos muy, propicios: estableciendo có sus sauores y mer, cedes el vío santo de las peregrinaciones, y có denando alos socos remerarios que enellas ponensengua, como los condendes sy nodo Gangrense.

S. 10. Del concurso grande con que ha frequentado todo el mundo la casa de nuestra Señora de Guadalupe.

> L con tan especiales fauores ha honrado Dios las reliquias y templos de sus santos, que mu cho exercite soberanas franquezas en los lugares que a ho ra de su madre se han levanta-

do. Y entre orros que con mayor liberalidad ha ilustrado la magestad de Dios, ha sido este sagrado templo de Guadalupe, haziendo tan prodigiosas marauillas, y señaladas mercedes, que todo el mundo las reconoce, confiesa, y publica, y juntamente dan testimonio, Ggg 4 con

# Observaciones a la Hist de muestra. S.

eon quan largay magnifica recompensa paga nuestra Senora el trabajo de los caminos y pe-: regrinaciones. Buen argumento son estas co-i piosas mercedes, de la temeridad, locura, y des uario de alguna gente perdida, que ha puelto lengua en tan santas obras, tan prouechosas y vtiles al mundo: de que han cogido tanto fruto, los que no dando oydos a sus engaños, frau des, y mentiras, han proseguido y exercitado cosa a nuestra Señora tan acepta, y a su deuocion tan prouechofa tan viada de los primeros principios y años de la Iglesa, por tantos y tan auentajados varones: y con muy justo titulo, pues es gran gloria de Dios, y fruto de la Iglesia, ver tantos peregrinos, que vertiendo deuocion en todo suviaje, llegan humildes, co puestos, deuotos y feruorosos esta santa cala passadas muy de buena gana las dificultades y asperezas del camino: juzgado por muy colmada paga de sus trabajos, gozar de la prefencia desta Señora, y de la soberana liberali? dad que tan piadosa y largamete exercita: bol uiendo cumplidissimamente satisfechos del gratesoro, y riquissima mina que tiene la Iglë sia en este lugar santo. Dichosas y bienauentu radas peregrinaciones, donde la diuina misericordia

# ? de Guadalupe Tratado. III. 421.

ricordia y clemencia se descubre con tan erecida abundancia, cumpliendo liberalissimamente tantos desseos como alli se le ofrecen, despachando prosperamente tantos memoria les como se le presentan, dando venturoso sucesso a las ordinarias peticiones que imploran su socorro. Y esto contan soberana largueza, que sobrepuja a sus desseos las dadiuas nobilissimas de nuestro Dios. A este titulo han acudi: do có tato feruor todo linaje de gentes, nacio. nes, y estados, a suplicar a esta Señora el remedio de sus necessidades, no auiendo ninguna que no tenga reparo en su clemencia, ni enfer medad incurable a su sabiduria, ni dificultad. que no se allanea su poder, ni peligro que lo sea con su fauor, ni aduersidad que no tenga prospero su en su misericordia: pues lo puede todo con su hijo, yen todo quiere su bó dad reparar nuestras caydas. De que es buen: testimonio las enfermedades que ha curado, los pelígros de que ha facado, las tempestades que se há sossegado a su mandato, las cadenas y prissones que se han hecho de cera a su inuo cacion, las mazmorras que se han abierto, las vezesque la muerce le havendido a su imperio soltado la pressa que teniz entre los dientes, y \$1.36 Ggg 5

### 1. Observaciones a la Hist. de miestine. S.

laque est au ayainco epotada en fus en traños, a la voz desta guan Princessa. Finalmente, que necessidades, que trabajos, que miserias, que. peligroshan quedado finzemedio i que cribus laciones, angustias y desassos is separos El cuerpo reconoce, y el espiritu agradece, ro do esta obligado a la clemencia, liberalidad y bondad de la Emperatriz soberana. Y es tan to lo que el mundo siempre ha conocido este crecido fauor, que ha sido costumbre en las principales iglessas de España, de tiempo muyi antiguo, que se diessenciertos dias alos prebendados para hazer este santo viaje de Guadalupe, teniédolos todo este tiépo por presentes, a titulo que se hiziesse tan prouechosa y sa grada peregrinación. Esta licencia fue muy re cebida, y lo es oy en Toledo, Se a, Palencia, Cueca, Burgos, Plasencia, y otras ilustres iglesias, y especial en las de Portugal es inuiclable esta cosbumbre y deuocion: buena prenda, de lo que siépre se ha venerado este sanctuario, y estimado el viaje y peregrinacion a este tem plo:en su lustre, gloria, magestad, culto, reuerencia, y ceremonias, tan auentajado, que pue de competir con los mas famosos y excelétes: pues los milagros, prodigios, y grandezas que

# 🤈 de Guadalupe Tiratado. III. 🔌 👍 22

nuestra Señora ha exercitado en su casa, son sales, tan taros y percerinos, que en ninguna los ha mostrado mas fauorables, y assies buen titulo para este lugar santo, llamalle casa de Dios, y puerta del cielo. Quede de aqui, quan ta obligacion corre al mudo, de que mostran dole agradecido armicopiolas liberalidades frequente elle lanctuatio, acuda a elle locorro, vilite ella cala, bulque ella mina, latisfaga su sed en esta suente, entriegue sus desseos à este cumplimiento celestial, harte su hambreen tanta abundancia de misericordias: y finalmente no se dexe necessidad sin resie? dio, di vrabajo fin aliuio, pues para rodo ay poders para rodo clemencia, dando con crecida deuociony feruorolo elpîritű infinitas gracia la foberana liberalidad, que tanta exercita con rodos -il de l'és que acuden a velpr en de ortonn el ivoi di este sandrand, yacu-natioxo, dil trigant di con di con di phiren el sus votos en accionatione di con di Acordo Edella Terruttano, y ac a delos pro-I not obsidered to advicted linic, en vracer-**S.11.** 

12

### Observaciones a la Histodennestra S.

5. 12! De quan antigua costumbre fue en la Iglesia velar, y tener nouenas en los

nel . Le contracontración de la contraction de la

A quehemos de tratar de las vigilias que en este sagrado té plosy fanctuario de la madre de Dios se hazen, no sera fue; ra de propolito dezir algo del vio, y antiguedad desta deuo

cion fants. Ets costumbre ansigus en la Iglesia, que las vigiliasy visperas delas festividades, mayores, quedallen los Christianos todala no che en los templos, festejando y celebrando la gloria de la solennidad que el di guiente esperauan, qual se haze aora en la Natiuidad de nuestro Redempson, Refiere este vio san Basi-In Pf. 114 lio, exortando mucho que se guarde inuiolablemente, poniendoles delante el crecido pre mio, y paga de su deuocion. Y en vna carta ha

Lib. 2. 4d ze memoria de lo mucho que inumerables na vxore, car ciones y gentes guardauan esta costumbre.

Acordose della Tertuliano, y aun de los propile.4. Lib.20. fanos escritores lo aduirtio Plinio, en vna carepist. . \ \ \ .

Digitized by Google

taa Trajano: y ottos muchos refieren estas san tas vigilias. El fruto y prouecho que trayan, significa con gran elegancia y erudicion san Ambrosio. Del origen dellas dize el Concilio 10 1/1118 Aquisgranense, que tiene por principio en la ley de gracia a nuestro Reparador: auque tam bien siente vuo esta costumbre santa en el viejo testamento, por aquellas palabras de Isayas: Vela mi espiritu de noche deláte de su Dios, por ser sus preceptos luz del mundo. Y de Da- pfal. 1182 uid: A la media noche me leuantaua a hazer eracion, y engrandecer a nuestro Dios, por sus mandamientos santos. Esta hora y tiempo se- Luc. 12; ñalo Christo para su venida, animado a sus fieles estudiessen en perpetua centinela de sus sentidos, pues vendria a visitarlos en todo tiépo: avnos llamaria enla primera vigilia, a otros alcabo de la noche: dando auifo de la aduerten cia y cuydado con que auemos de esperalle, y exemplo en las oraciones largas que hazia, lle uandose toda la noche en contemplacion sobe rana. Esta doctrina siguio bien el gran Pablo, y Silas su compañero, no estoruando las carceles y prissones el feruor de su espiritu, y q loas- 48.16. sen a su autor en el filencio de la media noche con hymnos, mereciendo que se abriessen las puertas

### Observaciones ala Hist. denvestra. S.

puertas de la carcel, y cayessen las cadenas a to dos los que estauan dentro. Y no solo sue cere. monia viada enla Iglesia: pero guardada delos. Lib. I. Sa. Gentiles con gran cuydado, como refiere Macrobio. Esta santa costumbre y loable institucion, no pudo durar mucho tiemp o sin que se le atreuiesse la dessemboltura, y siuiandad de algunos malos Christianos, dando ocasion sus demasias a que se prohibiesse este santo exerci cio. Y no es nueuo inconueniente en la Iglesia, el destruyr los atreuimientos lo que insti-2. Reg. 2. tuyeron los santos (de que da buen exemplo, Expd 38: la Escritura en el libro de los Reyes, y Exodo) siendo muy proprio de la malicia humana, hazer guerra con sus torpezas y sensualidad a las traças diuinas, y santas costumbres de la Iglesia, prinando de tanto fruto y denocion a los fieles, y del culto y frequencialos sanctuarios. Fue vno de los que mandaron interrumpic esta costumbre en la Iglesia, atento a los grandes inconvenientes y escandalos q le seguian, In Conc. Clemente quinto. Y antes que salidsse este de-Cano. 35. creto, se auia publicado lo mismo en el Conci lio Iliberritano - dexando estos mandatos la puerta abierta a esta santa y antigua costumbre, donde cessassen los dans que hemos refo 24 30 3

### 2 de Guadalupe, Tratado III. 424

rido. Esta merced y sauor del cielo ha gozado? (entre otras gracias) nuestro sanctuario, q sien do tanta la frequencia de los que velan, aya se pre auido en el tanto recato y vigilancia, que es cosa marauillosa: siendo causa de que no se desmande la ordinaria desemboltura de los hombres, la magestad y diuinidad del templo, que tiene tan compuestos y deuotos a los que en el se quedan a velar, que no solo se aumenta la deuocion, y se saca muy crecido fruto espiritual: mas gran patte delos milagros de nuestra. Señora de Guadalupe, se han obrado en este

S. 12 De quan prouada costumbre ha sido siempre, arder lamparas y cirios delante de los santos.



santo exercicio y vigilias.

OR QVE no quedecosa aque no demos respuesta, serabien dalla del vso santo que tanto ha recebido la Iglesia, que aya lamparas, y ardan cirios en los remplos. Y pues son tantas

las luzes q hermoleá y acompañan este sanctu ario de nía Señora, veamos quan honroso es

y agra-

Observaciones ala Hist de nuestra. S.

y agradable a su magestad este servicio. Començo los primeros años de la Iglesia esta reuerencia y culto de las luzes, guardando con gran perpetuydad esta introducion, y honran Libé. 6.6 dola con algunos milagros el cielo. Y entre Lib. 5.6.9 otros refiere Eusebio, y Niceforo, que faltando azeyte la Pasqua, Narciso Obispo de Hieru salem pidio le truxessen agua, y echandole la.

bendicion lo derramo enlas láparas, las quales ardieron al punto, mudando la diuina potencia la propriedad natural de las cosas. El gran-Li 1.Dia. Gregorio haze memoria de otro prodigio,

osobb qual fue baxar luz del cielo, y dalla a las lampa-

3. 649.36. ras. Da la razó deste sagrado vso el doctissimo Geronymo, confundiendo la temeridad y des Riparium, uario de algunos locos, que murmura uan neesta aduer- ciamente tan santissima costumbre. Y entre fus Vigila otras colas trata con luma elegancia, quanto leuantă nuestra deuocion las luzes, despiertannuestro espiritu, y auiuan nuestro entendi miento ala contemplacion de aquella luz ine fable de nuestro Dios: siruiendo tambien de respectar y venerar los templos y reliquias san tas, ardiendo de dia, en testimonio del gozo y contento que siempre ha de bañar nuestroscoraçones. Y si alas imagines y memo-

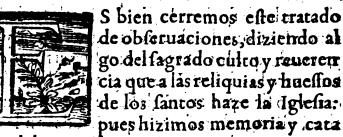
Digitized by Google

# Le Guadalupe , Tratudo. 111. 425

rias de los fantos le deue esta reuerencia y culto, que deue a la Princella delectelo amofirado por la luz exterior que en sus templos resplandece, el sol clarissimo con que siempre ilustra el mundo, despidiendo, deshaziendo, y desterrando las tinieblas de nuestra ignorancia y ceguedad, que los hereges con sus errores caufan ontre los fieles? Fue can grande el cuydado que vuo lempre enla Iglelia de q le aumentalse este linage de respecto, que señalaron la tercora parte de las ofrendas en el Concilio Braca Com. 2 rense para que ardiellen perpernamente las lamparate, el melmo determino, no admities seningun Obisposindacion, sin que la primat cuerdo del Concilio Toledano, que vuiesse rede, anne delate las reliquias y huessos de los santos lam: 2.6.2. piers andendidas. Ilustres restimonios, y ricas prondation estas de la entiguedad y renerencia que citne el vib lo able que con canta diligoncia guarda efta lanta cala, fiendo nanças y ran perpecuas las luzes que en ellas resplandecensy cadadia acrebienta nucltra Schora, para monra suya, edificacion del pueblo, y deuo. riomdelosque frequentan la faitchuario. efter aus broude in a tree de de cedera a moettre Sugar to the agree Hbb rage 1.5.19.

# Observaciones ala Hist de nuestra.S.

- 6. 23. Quan justamente estarecebida la ven interacion y despetto dellas sagradas veli-:



logo del copioso numero que enriquece nuefira cafa, y del celebre y famoso saporuario, que para higuarda y colocación, con tan ilustre fa-i bnica y rico aparato se ha leuantado, y puesto en perfecion, en espacio de dos años (diligécia deno pequeña marauilla.) Es cola recebidissima se respecten, y veneren estas ilustres prédas que dexaron en la Iglesia los santos, haziendo lestance honraquanta nos fuerepossible, conq fessando siempre la cortedad de nuestras fuergas, y la alteza de sus merecimientos: Y no solo haze prouança desta verdad el serlo de Fé, peroraun con razon natural se pudiera confirmar su cerreza; siendo ley tan recebida que todas las cofas ligradas fe veneron y para tener este nombre, basta estar dedicadas a nuestro Dics. Segun didicin le sigue el respecto que

# ? de Guadalupe, Travado 111. 426

alas reliquias sancas se dene: cosa que con ran tepropriedad podemos dezirelta conlagrada ala magestad de Dios. Y si las piedras y sicio & se le confagram merecen tanta veneration y cstima, que manda a Moyfen se descalce para axed. llegar ael, y lacob venera ranto el lugar donde, Gen. 28. parecio la escalaique honray reverencia, que veneracion metecen las reliquias de las que fueron morada y templo riquissimo del Espiri eu santo è ritulo que les quadra muybien, se-gun doctrina de san Pablo: Fundase el culto y r. con veneració destos sagrados despojos, y teliquias en la piedad y religion Christiana, seu antando en lu memoria alcares, remplos, y édificios en que se respecten les huestes vantes de los que la hontaron con la doctina, estableciero ob lu fantidad, y fundaton con lu fangre. Y es muy justo feetimen y veneren muercos, tos qu camo la Iglelia viuo sifica do condición y prophiedad del amor perfecto , que sea mas fuefte y poderoso due la minerie ? I alsi es cum. s. muybien, que de pues de la de tan grandes fol dados y valetotos capitanes, viua lu memofia
con exerno aduerdo destis personas, y veneral que por
cton de sus mericos ponrandolos en lo que por
demos, quo es en las reliquias ilustres que han Hhh 1

# Observationes at His de nuclea. s.

que dado en núe fra pader. X es muy cirdina? rio hazer ella reuerencia a las prendas que nos quedan de los ausentes que amamos. A este titulo, el mas denoto delos fantos el mas aficio: nade de lus heroyeas virtudes, ymas latisfecho de lus pobilifimas obras, es elmas venerador de sus huellos, mas respectador de sus reliquias, y mayor estimador de su memoria: Es buena confirmacion desto, la veneracion que i tenia san Antonio a la tunica de san Pablo el ali eremi, primer hermitaño, como refiere san Geronymo. Y aun estegran Doctor fue canto el precio en que la tuno, que le parecia poco quanto alcágo Cresso en su respecto. Y sia los vestidos se have tanta veneracion, que talse deue a sushuessos, y cuerpos sagrados, companeros de las almas en los merecimientos, y despues en la gloria? Tambien dan testimonio deste rafe. pecto, el grande con que cristeron les huefen. 50. los de Iscob, y trasladaron los de Iosopho y los Angeles a Moysen como dize san Epipha-Deut. 34. nio. La melma reuerencia quisola divina mai In Pana. gestad se tuniche al querpo de santa Caterina mandando allas Angoles lantos fuelles bere.g. ministros de su entierro. Ha sido este vat aprothoco was dall

23.

# de Guadalupe Tratado. III. 1427

aprouadissimo en la Iglesia, y esta veneracion muy ordinaria: de que ay innumerables exemplos è ilustres testimonios. Pero desseando no se alargue esta historia, me contentare refi. riendo vno de nuestro padre san Geronymo, zpist. ad que satisfaze bien nuestro intento. Defatina :: "er. Vigil. do Vigilancio (dize) no sientes elipropecho: 10.20 grande que se coge en los sagrados templos, que le sigue de venerar las reliquias de los san: tos) No reparas en aquel granizelo con que translado Constantino los huessos de san Andres, san Lucas, y Timotheo No te muoue el. asombro que los demonios cienen en su presenciallos benoficios y finords soberanos que recibentos que veneran sus huestos? No adoi uiertes la pompa, fiesta y regozijo, con que pas so Augusto Archadio los huessos de Samuel, respectando en ellos a Christoslu Señor? No miras las sedas joros brocados, sy relas que cubrensus cuerpos das viores, clamores, y concurso de pueblo que engrandecen sus obras? Bien pudieramos añadir a estas palabras de S. Geronymo, contra los seguidores de aquel lo co que reprehendia: que consideraráel animo, santo zelo, y feruorosa charidad, con que el gran Philipo ennobleciendo a Toledo, truxo en lus Hhh 3

# Qbservaciones a la Hist. de nuestra. S.

ensus ombros, en los de su hijo, y ocras Prin-: cipes, el tesoro riquissimo de Eugenio, y Leo: cadia: y a Alcala el de los dos valerosos martyres en todo hermanos, Lusto y Pastor. Y q repa in in ren en el cuydado con que ha juntado tantas reliquias y huessos santos, honrando con cllas aquelilustrissimo edificio de san Lorenço el Real (milagro del mundo) cubriendo las: debrocados, oro, piedras preciosas, y purissimasperlas buen testimonio de su viua Fè y crecida religion: plantandola tambien en el animo de nuestro gran Principe y señor, es-, peranya vnica destos reynos:el qual suele muchas vezes de rodillas limpiar con cendales de seda el poluo de los vasos sagrados que enrierraniestas reliquias, de que da abonado 🔠 lour réstimonio su maestro Garcia de Loayla, hallandole muchas

Baper.c.6 **voncil**i

vezes presente a este san Brata. 33 - Ales y and to exercicio de com 2 sb a min's periode (2) yet on the control of the

# de Guadalupe, Trasado. HI. \ 428

S. 14. De los milagros grandes con que a Dios autorizado la veneracion de las reliquias y huessos de sus santos.



ONFIRMA bien este respecto q se deue a las reliquias, el ser Dios abonador de su honra con milagros ilustres, y famosas marauillas, en testimo, nio de su gloria, y de la que aguera

quiere les demos. A este proposito dize el Con 2. 44. 1. cilio Nizeno, que dexo Dios las fuentes caufess de las reliquias: medicina y remedio att.;. singular de nuestras necessidades, y olor suauissimo de la Iglesia. Y Athanasio, haziendo memoria de los bienes que el mundo recibe de esta riquissima mina, dize: Destierran los huessos de los santos las enfermedades, remedian los trabajos, libran de los pelligros, vencen las tentaciones, alegran el alma, esfuerçan el espiritu, alientan la deuocion, auiuan los desseos santos, y encienden la charidad. Estos soberanos efectos y o- Aduersus. bras confirma el Concilio Nizeno, y Iustino Hiconocla martyr, prouando son poderosas estas sagra- Inst. q. 28 Hhh A

# 85.06 fer histogram la Florida munitific. S.

das reliquias para vencer los demonios, y repa rarnuestras necessidades. Está verdad canta la Iglesia enel hymno de los Confessores santos, celebrando la virtud y fuerça, destus huessos. 2i. 22.de Trata Augustino esta materia, confirmando einic. 8. sirverdad comraros exemplos: y la septima Synodo refiere otros muchos. Y por no alargar la historia, repitiendo lo que en estos sagrados lugares se junta y escriue, sirua por testimonio de lo que tratamos, el ilustre caso que relata S. sum 90. Ambrosio, de auer alcançado lavirgen Conflancia, hija de Constantino, milagrosamente perfecta salud, venerando el sepuichro y reliquias de la gloriosa Ynes, y pidiendo socorro para su gravissima ensermedad. Y no solo es grande el respecto que quiere la magestad soberana se haga a las reliquias: pero qualquiera cola que aya seruido a sus criados, quiere se Aleg. 22 venere, dando virtud a la capa de Helias que hiziesse passo en el Iordan, a la vara de Moy-Exed 4. sen, que obrasse ran prodigiosas marauillas, al cingulo y panuelos de san Pablo, que sanassen las enfermedades, y expeliessen los demonios delos cuerpos humanos, y a la sombra del principe de los Apostoles, que sue se medicina vaiuersal de sodas las dolencias. Destos exemples plos:

A#.19.

### Ande Gundalupe Tratado III. 419

plos ay muchos en la sagrada Escriptura; har ziendo memoria de milagrosos casos que por este medio obraua el poder inmenso de nues stro Dios, testificando en todo, lo que estima ua a sus criados. De la tunica de san Martin Obispo de Turon, resiere Sulpicio gloriosos acaecimientos y del cilicio de nuestro padre san Geronymo, despues de muerto, cuentan los escritores de su vida estrañas marauillas y prodigios. Y detenerme en esto es escusado, siendo innumerables las mercedes que à hetcho Dios al mundo, en honra de qualquier co sa que vuiesse seruido a sus amigos.

Y concluyendo ya con tantos exemplos, au toridades y razones, de quan deuida sea la reuerecia y respecto a las reliquias: es muy justo estendamos el braço, suerças y caudal, a enriquecer sus huessos con todo el lustrey gloria possible, dandoles la mesma adoración que a los santos cuyas son, contemplado en ellas sus autores, como se colige de muchos Synodos; y Concilios sagrados de la Iglesia. Desta cierta y catholica doctrina, nace el auerse de adorar las gotas de sangre de Christo nuestro Señori, que se venerá en algunos templos de la Christiandad, con la adoración Latria que su divinta de la contagestad.

### Observaciones a la Hist de miestra. S.

magestad se deue. Y por enriquer nuestro sah?

Ctuario tres gotas deste inestimable resoro, y auer hecho alguna dificultad a quié lasvé, pare ciédoles q resucitado Christo se torno a jutat toda la sangre q ani a derramado sus satas venas allugar de dóde salio: no sera fuera de proposito dezir breueméte la respuesta desta duda, en tre los sagrados Doctores muy disputada, y de ğ ay grādes decretos:como en la historia Lati na mas largaméte se trata. Sea puesvirima reso lució, q pudo nío Redeptor reservar algunat gotas de su ságre para deuoció de la Iglesia, co mo dize Pio segudo por estas palabras: Atédié do quo repugna a nra Fè y religió santa, q de-3. Acar. xasse nro gra Principe, en memoriad su passto rantonen. (agrada, alguna parte de su sangre inestimable en la tierra. Y teniédo esta opinió, no obsta el ser certissima aqlla maxima delos Theologos, q dize: Lo q vna vez horo la diuinidad, vniedo lo a si por aquila admirable y soberana junta de paturalezas enla persona diuina, jamas lo desa paro: pues esto es certissimo en todo lo q toca a las partes principales, y étereza perfectissima d'su humanidad: y no es cotrar io a esta verdad dexasse algunas goras de sangre, para enriquer su Iglesia, pues por ellasno se pudo menoscabarvn puto esta santissima perfecció.

# GOBSERVACIONES TCO: mentarios al libro quarto.



AN vsado algunas vezes gen te graue (como es cola manifiesta)hazer relacion de lo que tratan, no folo fegun las calidades y condiciones q ello ver: daderamére tiene, pero siguié

do su imaginacion y concepto, acomodan y! atribuyen todas las que pueden inuentar, a su; propolito: siedo en esto co mas propriedad relatores de su gusto y desseo, que de lo que proponen: puesa su voluntad anaden y quita, segun les parece haran mas galana, mas vistosa,y mas esclarecida su relacion, Estecamino, siguio Platon en su Republica, Tulio en la institucion de sus Oradores, Xenophonte en lo q escriuio del Rey Cyro: y entre los moder nos el Code Bakasar Castello en su Corresano. Rodtia ler sospechasse alguno he abraçado este 

# Observaciones ala Hist demestra. S.

modo y traça de proceder, haziendo mencion de la magnificencia, grandezas y, magestad de nuestro il ustrissimo sanctuario y casa, il initani do a los oradoles, a quien es proprio seguir su antojo, y pintar con la mayor elegancia que pueden, lo que escriuen: y no a los historiadores, que les es forçoso seguir las verdades desnudas, y dar dellas noticia, sin poner ni añadir palabraque se pueda dezir es del autor. Para deshazeriesta fospechases facil la respuesta: que lo que auemos referido del templo santo, y-machina sumptuosa de nuestra casa, es tan auenthjado è ilustre, que tiene poquissima ne cossidad de recorica, ni de fau or ecesse de estilo, nilelegancia; para que le quadre con propriodadino folo lo que homos dichospero mus cho mas, si yo tuuiera palabras qual su grande: za requiere. Plesjuffp advierta ellettor, conocemos biei

qualgrauemétesse offendes a board immélaide; mueltes Dios, su constal las y singidas traçasse pretende aumétat su grandezas pues pudienes doquanto quiere con solo querello; no tiene necessida de mentiras para maniscitar su gloria? Y assis pongo por testigo, que no ha passa do (a lo que alcanço) un punto de la verdad un si como historia,

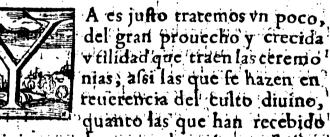
### . de Gredelipe Tratado IIII. 491

historia, ni he hecho mencioni de alguna cosaque no sea tan al pie de la letra lo que refiero, quanto fue lo que sucedio. Y quando la necessidad no nos necessitara a esta verdad tan rigue. rosamente, no se atreuiera nadie, por temerario que fuera, a exagerar con falsas relaciones la magestady milagros deste gran sanctuario, por la experiencia que ay del castigo aspero con que Dios venga lemejantes atreuimieros. Tambien quiero estè la xos todo el mundo de sospecharse ha hecho alarde y memoria de las riquezas, abundancia, y copiolos reditos desta cala, de la charidad, largueza, y entrañas piado sas de sus moradores, andando a caça de glorjavana de que sustentarnos: pues el fin prineipal ha sido alentar el feruor, y douoció justa de sta santa peregrinacion y romeria. Vltimameni teaduierro, que hemps renido en los tratados; passados guerra conlos herejes, que loca, teme raria, y desuergonçadamente asilan lus acreuidas lenguas contra las mas principales institut; ciones de la Iglesia, y culto de la Princessa del cielo: aorahemos de pedir campo y desafio, a los que no acreujendo se a tanto, hazen con su lipjandad y ignorancia cótradicion necia d las, costumbres ecclesiasticas: y ceremonias de la vida 2018

### Abservaciones a la Hist. denvesira. S.

vidareligiosa. Espero en la clemencia soberazina ayudara mis desseos, y confundira sus errores, trayendolos al conocimiento de sus desua rios.

5.1. Quan villes y prouechosas son en la Iglesia las ceremonias, yquan necessarias para la vida monastica.



las religiones, para mayor deuocion y espíritu de sus subditos. En este nombre ceremonia junto y comprehendo todos los vios santos, y costumbres sagradas que há introduzido la Iglesia, para mas venerar y respectar la magestad divina que en los templos adora. Tambié abraço todos los ritos, sumissiones, y todas las demas cosas que los sundadores santos en sus ordenes instituyeron. Tiené por autores esta doctrina y enseñança, a los Apostoles sagrados: y con muy justo titulo son tales sus mae-

### ? de Guadalupe. Tratade. IIII. 432

stros, pues no solo siruen estas ceremonias, de que vn hombre se humille y sujete delante su gran Dios: pero son de mucha importancia y cuenta para despertar nuestros sentidos , auiuar nuestros desteos, y aligerar la carga pesada de nuestro cuerpo, donde pressay encerrada el alma esta can dormida para percebir las col sas altas y soberanas, que es menester auiualla con las exteriores, con que concibalo que de otra suerte no entendiera. A este titulo tenemos necessidad, el tiempo que somos caminãtes, de muchas cosas q en nuestra patria, y ya libres de la tempestad en el puerto, no seran necessarias, por tener conocimiento perfectissimo sin las cosas exteriores, de aquel omnipotente Rey q veneramos. Y assi entretanto que nole gozamos en su vision clarissima y bienauenturada, es muy justo, vtil y prouechoso a los Christianos y religiosos, el exercicio destas sagradas ceremonias q Dios ha contrado ran to, con el cuydado grande q pufo en que respe Aassen antiguamente su templo, y venerassen lu sanctuario, y con mucha razon: aunque mayor nos obliga alos Christianos, pués en nuc-Atros sanctuarios assisto y habita el autor de la gracia, y Principe de la gloria. o na ino y a co. a

2. :1. 4:0

S 2.

### Observaciones a la Hist. denvestra. S.

celebrar las grandez as de Dios, y los meritos de sus santos, convoz es y musica.



O solo es necessario la obsernancia grande de las ceremonias, pero es couenientissimo celebrar las alabanças de nuestro Dios, y de sus criados, con musica y canto enlos oficios di

uinos.La antiguedad desta sagrada invencion estanta, que no solo se ignora su autor, pero ni ay camino por do raftrear su principio. Yo creo le tiene desde q començo la musica: pues en ninguna cola mejor le pudo elmerar esta a+ gradable invencion, que en loar desde sus prin cipiosalautor de la naturaleza, no auiendo cosa qui coinfinitos quilates merezcalaloen, celebren, ly engrandezoan, por todos los caminos que pudiere hallar la fabiduria humana, como la magestad inmensa de nuestro Dios, y su bon dad divina. Y assi dizcel Propheta: Grande es nuestro Dias, par estrema digno de ser los do N el Sabio : Engrandezcan les hombres à Dios, y echen el resto de su poden en alabalte, Satisfe-

Psal. 47.

3.

Digitized by Google

satisfechos es pocolo que hazen, respecto de lo que merece. Y si juzgò la antiguedad por su ficiente materia, digna de celebrarse con musi ca, las obras, hazañas è impressas de los antiguos, q se auentajaron en grandeza de animo, y hechos valerosos: mas justo era se ocupasse la naturaleza desde su principio, por el termino mas dulce y suaue que le fuera possible, en hazer relacion de aquella inmensa bondad, q co tanta diferencia de ilustrissimas obras auta dado noticia de su poder. De donde nace mayor certeza a mi opinion, dando tanta antigue dad a esta santa costumbre, quara tiene la natu raleza, como el vso y ceremonias satas de ofre cer sacrificios. Y assi, si perseueraranto primer padre en aquel estado venturoso de la gracia, todo el tiépo q gozara de aquel lugar deleyroso, auta de celebrar la gloria de su autor, con la contemplacionales de sus grandezas, y canto perpecuo de sus obras. A esto alude lo de la Es criptura, q puso Dios al hombre en el parayso Gen.2. de los deleyres para que obrasse, y tunicso cuy dado del Esta obra en que se avia de exercitar, no eta orra q el cantar las alabanças de Dids, contemplando sus maravillas pues no reniala tierra necessidad de su trabajo, que de su volu

### Observaciones ala Hist de nuestra.S.

tad, sin otra diligécia, auia de produzir las yeruas, y engendrar los frutos. Y assi pues obrar propriaméte se resiere a exercicio del cuerpo, hemos de creer se entiende, delque tomaua en

celebrar las alabanças de su Dios.

Fuera desta razon, es testimonio de quela naturaleza enseño a publicar las alabanças de su autor con musica, pues ay tantos hymnos y cantos de los poetas mas antiguos, que en grandecen y publican la magestad diuina: de que vsauan los musicos, como fue Orfeo, Museo, Pyndaro, Simonides, y otros muchos que los siglos antiguos celebraron.

De aqui se descubre manisiestamete el error e ignorancia delos que piensan tuuo principio estevso delos Hebreos. Y sea testimonio deste engaño, que aunque en todas las ceremonias d su culto quiso Dios se guardasse especialidad muy grande, en lo que toca a la musica no trata palabra, en argumento y prenda, que no era menester introduzir de nueuo cosa tan anti-

guamente recebida. Y assi refiere la Escriptu-Exed. 1 5. 12 celebro Moysen las alabanças de Dios cata Deu. 32- do, y lo mismo hizo su hermana, siendo mae-

1-Reg. 10. stra de capilla de las otras mugeres del pueblo. A Saul salio a recebir vn esquadron de Prophetas,

phetas, celebrando sus alabanças: y para publi- 1.911 15. car las de Dios instituyo Dauid quatro mil 6.2. Par cantores musicos, y organistas, lleuando el al- 14.20. gunas vezes el compas, y ayudando con su harpa luauilsima a tan justas obras. A esta imi 1. Reg. 10. tacion su hijo, despues de auer edificado aque & .2. Paz-lla machina ilustrissima, y milagroso templo, crio capilla de cantores, y musicos auentajados. Ay otros mil testimonios en la Es-, criptura santa, que confirman el vso grande que auia en este exercicio: y muchos en el testamento nueuo, que prueuan bastantissimamente quan agradable es a Dios este servicio. Tambien se echa de ver su antiguedad, pues sin aver memoria de su precepto, tiene tantos seguidores su vso. Fue mae stro de capilla del testamento nuevo, nuestro gran Reparador, quando entono despues de la Cena aquel sua uissimo hymno con sus discipulos. Este pro- 1048 13. uecholo exercicio amonello san Pablo en mil lugares, y exorta le sigan con gran cuydado los Catholicos. La costumbre de cantar y anadir las Antiphonas, tiene principio del gran Ignacio, como refiere Socrates por estas palabras: Fue Ignacio, tercero Obispodes Historio.
pues de S. Pedro, de Syria y Antiochia, autor 116,10. د. . . . . . y prin-

### Observaciones ala Hist demostra S.

geles la gloria de la Trinida l'arisima, con le la forma de rezar el gra prelado en su geles la gloria de la Trinida l'arisima, con y ma nos delces, y antiphonas. Instituyo esta forma de rezar el gra prelado en su iglesia, y della se deriuo viduersal costumbre para rodas.

Bien se parece la importancia grande q tiene la musica, pues en tantas partes la encomié; da el Espíritu santo, y con sus diuinos versos! y sentécias incita a su exercicio. Y sino se vuie! ra de admitit tal ceremonia, fuera tambien muy superflue orar, mas que con la voluntad. y filencio lecreto de nuestro coraço: pues para: hablar co Dios qua bic conoce y penetra los lo creces del alma, poca necessidad auta de pala-l bras extetiores. Esta sagrada costubre dize sant Augustin abraçaron primero las iglesias de Oriente, y dellas eu uo principio en las de Occil> dente. Lomismo testifica nuestro padre S.Ge' ronymo en el Epitafio de santa Paula, diziedo: Gantauan las alabanças de fifo Dios en todas: lenguas, et Griego, el Syro, el Hebreo, y el Lati. no. Tambie otros Pótifices conocian y respe-1 Ctauan sumamente institucion tanjustary asfice buen argumento fue do ctriana de los Aus postules santos, pues no ay parte en el mudo. I

# de Guadalupe. Tratado. IIII. 435

donde le guarde el Euangelio, que no se exercite este vso: deponiendo de sumucha antigue dad santos que la tienen grande.

Y no es mucho se guardasse en tiempo delos fundadores de la Fè con menos solennidad, pues muchas ceremonias y ritos de la Iglesia, aunq los tenian por santissimos, no los púdies ro leguir en lu principio, recelado que la cruo dady tyrania de los contrarios, impidieran sus fantos desseos y ceremonias: y assi les era forçoso esconderse enlas cuevas y cauernas de la tierra, y celebrar con el mayor silencio pos sibles las alabanças de su Señor: y aun desta for +1 103 macenian perdimiento de vida, como refiere Plinto el masim ego De donde, nace, que aunq plo sue relebrejen su principio, no por esto de la suede negativa introdució de las Abestoles puede neganfue introdució de los Apostoles, y en leñança suya, reservando su exercibiomas libre, para el siempo que comodamente sepuldiesse seurari. Y alsi en hallando ocasion la Iglesia de poner en obra esta doctrina, lo hizo. exerci tando con suma deunció y reucreneia. institucion tan santa en sus templos, capillas, y fanctuarios: desseando entrañablemente, fi fuera possible, no vuiera intermissió en las ala 🐵 🕨 🗈 banças diuinas, pues no la ay en las misericordias celestiales.

Digitized by Google

### Observaciones a la Hist de nuestra S.

\$ 3. Quan acertada fue la infitucion de los instrumentos musicos, para celebrar las grandezas de nuestro Dios.



O solo es antigua doctrina solo celebren con vozes acordadas las maravillosas obras de nuestro Autor, pero es lo tambien que aya instrumentos musicos con que se publi-

quen. Desta antiguedad es ilustre testimonio es el que da la sagrada Escriptura: haziendo autor desta inuencion a Tubal, tan cercano al principio del mundo como alli se resiere.

1.Para 17 Siguio vambien tansanta costumbre Dauid; ayudando a los cantores con su harpa suaue; y combidandonos a pregonar las grandezas de nuestro Dios con todo linaje de musica, citaras corganos, chirimias, sacabuches, com nevas, y otros mil instrumentos que junto a cansagrado sin, mostrando bien con ellos, por quantos caminos y traças se han de celebrar las obras del cielo. En otra parte dize la Escriptura: Publiquense las grandezas y gloria de nuestros antepassados, en los siglos suturos. Y entre

# Le Guadalupe. Tratado. 1111. 436

entre otras cosas que refieren dellos, sea ilustre la introducion q hizieron de la musica, y auer buscado nueuos tonos ymotetes para entonar las alabanças de Dios. Aesto alude lo que dixo Nazianzeno, enla oracion que bizo de san Bado 1800 1801 filio, donde conficsa la natural inclinació que tiene de publicar con instrumentos musicos, las grandezas de nuestro Autor. Refieren fan Geronymo, y otros doctifsimos varones, fueron diez diferencias de instrumentos musi cos, lasqueantiguamente se vsaron, y nueue to nos diuerfos:estos siruen algunas vezes de titú, los alos Psalmos, y los hazen escurissimos, por aucre perdido la noticia dellos. Y aunque estas ceremonias fueron, antiguaméte recebidissimas en la ley escrita, y vsadas en el téplo, ' no es inconueniete las exercitemos aora: pues aunq cellaró có la venida d'Christo las figuras de la ley escrita, no cessaron las santas y loables costumbres que nuestra Iglesia ha recebido de aquella santa y bien concertada, republica, pan ramouer a deuocion, y leuantar el espiritu de los catholicos. Y es buen argumento de la anti gurdad deste vso en la ley de gracia, pues la iglesia Griega en tiépo de Copronimo Cesar Amoin sembio a Pipino, padre n Carlo Magno, muchos 4 6.64.

#### de Constitue de Histidennessa.S.

instrumentos musicos, hasta enconces nuncas vistos en Francia, ni Alemania.

El fruto grande, prouecho y vtilidad que ha! causado a la Iglesia can santa y acertada institu! cion, testifica el gran Augustina, diziondo: Quantas vezes derrame lagrimas en abundancia, y seenternecio mi coraçon como cera, siruiendo defuego que le derretia, la musica y canto de la Iglesia. Entrauanse en el alma. aquellas vozes, y con ellas la fuerça del Espiritu santo apoderandose de mi voluntadaus mã. damientos.

Lo mesmo confiessa Isidoro porestas palabras. O quanto consuela la musica a los tristes, esfuerça el coraçon, despierra el sueño, anima los couardes, pone gana a los que no la tienen, persuade a los pecadores la penitencia. Y assis dixo otro autor, exponiedo aquellugar: Beats qui hubicunt, coc. Cantala Iglesia hymnos, oraciones, y plalmos, para leuantar los entendimientos a la contemplacion sanra: pueses cierto que la musica recrea el alma, deleyta los sentidos, regala el entendimiento, esfuerça en los trabajos, mitigalas coleras, solsiega los alboratados, entretiene los afligidos, pone ani 4), mo a los remerolos, destierça pensamientos malos.

fe¶.

### ? de Gradalupes Tratado IIII. 437

malos, y reprime finalmente los furiosos, qual le sucedio a Dauid có Saul. Orpheo, Amphió y Asclepides, musicos famosos, hizieron mil obras ilustritsimas, con la suavidad de sus instrumentos. De aqui nacio que Pytagoras, coma refiere san Basilio, para boluer en si, y reduzir vn moço que auia encontrado, mandole cantassen el verso Dorico. Desta traça ysaron Terpander, Arion Metimneo, y Ismensas Te bano, para corregir algunos que sus malas costumbres auian descompuesto. Del mesmo Terpander se refiere, que sue a Lacedemonia, a quietar el fuego que en ella se avia leuantado por vna cruel dissension: dexando pacificos la mulica, los que la industria yrazon no pudie ron sollegar. Tambien se refiere del primor grade de Milesio, que todas las vezes que apia de emprender alguna guerra Alexandro, hazia tocassen sus instrumentos, siruiendo de valor y animo para la batalla fu acertada y poderosa musica:y no es increyble, pues segun sentécia de Aristoteles, despierta la musica, ymue ou politi ue diferentes afectos en el coraçon.

Y puesto que en algunos lugares y templos se descubra el prouecho grande que desta suaue concordancia y ceremonias exteriores se 

### Observaciones als Hist.denuestra. S.

coge, con gran especialidad campea en el nuestro, por ser la deuocion tanta, y la frequencia de los que la gozantan innumerable, donde tantas ceremonias, riquezas, luzes, cirios, olo res, perfumes, mulica, alistencia en el coro, y respecto en los ministros, enternecen el espiritu de los deuotos, y despiertan el de los igno rantes, auiuando y facilitando la pesadumbre de sus sentidos con las cosas exteriores, que dã doles vnas como muestras y reseñas de las soberanas, altas y diuinas, les siruan de espuelas que les hagá passar la carrera de sus obligaciones, y de a las ligeras que los leuanten a penetrar lo que el sueño de sus sentidos les impide conozcan. Finalmente sirue la musica, ceremo nias, y costubres ecclesiasticas, de vnos como gahories, que nos dan noticia y descubren

lo que la cortedad de nuestra vista, embuelta en la capa del cuer po y mortal velo, no pudiera con seguir,

(i.)

### de Guadalupe, Tratado. IIII. 1438

S. 4. De la observancia grande con que se guardan en nuestra casa las obligaciones de la vida monastica.



ARGO fuera de referir y pintar, la ventaja grande con que se guardan, y ponen por obra en esta casa los votos santos que se professan, la humildad, la mortificacion, el recogimié

to, las penitencias, y ayunos, que acompañan, y conferuan otras virtudes y santos exercicios, que en los moradores de nuestro monasterio luzen y campean desuerte, que es muy digno exemplo de imitacion toda su vida, de que ay larga experiencia. Sirue mucho para conseruar y aumentar este fuego y feruorosa deuoció, el numerojerecido de religiosos que se ayudan y animau vnos a otros en el camino del cielo, siguiendole todos auna: y alentados destasuerre en el exercicio de las virtudes, se procede có mayor obseruácia: como tenemos por experiencia se haze en las casas donde ay mas religiosos, aunque se guarden vnas mel-: ";

mas

#### Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

mas leyes. Procuramos conferuar en este monasterio (enquato nos es possible) las nuestras, desseando no se entibie un punto el feruor san to denuestros primeros padres y fundadores. Tanto que no se halla memoria de que jamas se ayan juntado los religiosos desta casa, en for ma de convento, para cosa do plazer y recreació temporal, ni falir al campo ni a las huertas juntos: cosa en otras partes y religiones muy permitida, aunque sean de estrechissima claulura sus professores. Y por guardar con mas se gura firmeza nuestros intentos, y los que tuvieron nuestros antepassados, nunçase dispen saien el silencio y clausura comun: y si alguna vez es forçaso que hablen los religioses alguna muger del pueblo, es en nus fira cafa, y esto raras vezes, diuidiendolos dos rejas como de monjas. Salir al pueblo a visitar, ni por pensa-

Lo que mas ayuda esta deuocion, y primer espiritu de nuestros padres; es la excelecia del sanctuario, y el riego continuo que estas plantas tienen de la diuina misericordia, que parece està sin cessar vn punto mostrando, y descubriendo sus obras en este sitio, encendiendo co ellas vn suego soberano en sus moradores, para

#### : de Grantelupa Trasado. 1111. 439

paraque abrasados en deuocion, executen có mayor respecto y reuerencia las ceremontas santary culto del sagrado etmplo, y obsequan cia estrecha de su religion. Deste fauory cele stiales misericordias nace, ayan resplandecido nuestros institutos y su obseruancia con exce lenciaen esta casa, y concespecialidad lo q tang dificultosamente suele enlazarse: conformani doseassi mismo el recogimiento estrecho, y la clausura, con el concurso grande, frequécia, y; hospedaje de los peregrinos: y vniendose con excelencia las riquezas abundates y copiosas, con la pobreza que segnarda, y exercicios espirisudesque le professan Todo esta se yra mo. strando como resplandete có ventajas en esta, fontacafa: y vicimamente, que razón ay para que siendo las rentas ciertas y determinadas. ny los giftos cantexcesiuos, siempre aya patati si ora focorrera las necelsidades, y acul y but in, noint dirichimantalargutzlah very minant . La re adicionar lascobrasido misto en cotto cati y a ca भी केट कुछ एक एक एक इस **संcordia**र के वर्ग के कार्य Executive of manager was a second of the car don had similar part trippe a lama. Marsabi wood twicks of it of orrestatevanta ที่เกรา และ เอเกรา อีกราวเทียงเลา โดยได้แบบ เออ รูโลดูสู 73 (0//01

#### < Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

s. De los diuersos fines que han tenido los instituydores de las religiones, abraçando vnos la vida activa, y otros estrechamen te la contemplativa.



STE nombre y palabra religion, como genero abraça, y comprehende varias y diferent res especies dolla, y siendo reliligion lo mesmo que lazo, si vinculo, incluye con gran pro-

priedad todas las obligaciones, cargos, votos, asperezas, y estrechuras opor diversos sines (aunque todos a vno de la perfeccion) guarda los religios. Tienen pues nombre de mas o menos perfectos los institutos, segun mas o menos siguen a Christo, y renuncian su volun tad y desseos. De donde nace ayan salido desta suente y caudaloso manantial dela religion, ta tas y tan diferentes leyes, que en diversos grados de perfeccion se auentajan vnas a otras, siguiendo varios sines, y adornando con estas co certadas diferencias la ropa de la Iglesia santa. Vnos abraçan la vida activa, otros se levantam por la contemplativa: esmeranse vnos en peni tencias

#### de Guadalupe. Tratado. IIII. 440

raro silencio y clausura: vnos se ocupan enel co
ro con perpetuy dad, y todos sinalmente, prete
diendo auentajarse, con sus particulares institutos caminan al cielo. Entre todos estos exer
cicios, el mas acepto y agradable a Dios, es el
dela vida contemplatiua, meditacion santa, y
trato soberano, siendo grandemente persecto
este celestial oficio, quando se le junta el de la
actiua, que la hermosea y acompaña: y a este
proposito dixo santo Thomas, con la elegácia 2. 2: q
que suele: Tanto es mas persecta vna religion, 1888.41.66
quanto mas se adelantan los que professan
sus leyes, en varias virtudes, con que buscando
su bien no oluidan el de su proximo.

\$. 6. Quan bien concurren en esta casa, la smitacion grande de Maria, y el exercicio piadoso de Martha.



ESTA doctrina de santo Thomas se colige bien, la per seccion grande que nuestra casa ha guardado desde sus principios, entregadose muy de veras sus moradores a la co

munica-

#### es Observaciones ala Hist denuestra. S.

municacion y traro soberano, y al auydado y seruicio de los pobres, socorriendo sus nece ssidades con piadosas entrañas, y gouernando su alma consantos cosejos, y esicaces palabras que los encaminen y reduzgan albien que les importa Y no solo se ha descubierto la charidad, yentrañable misericordia de nuestra casa con los vezinos: campeando tambien con esclarecida ventaja en el remedio de los estrangeros, exortandolos al bien enseñando su ignorancia, reprehendiendo su malicia, ayudan dos su pobreza, y cosolando sus trabajos. Y no se à quedado en palabras, acudiendo conilu-Aras obras a su remedio, y con largas, limosnas a sus necessidades: no dexado (en quanto nos es possible) alguna sin reparo. Yes marauilloso quan coformes y enlazadas estarilas dos vidas de Mattha, y.Maria, guardando con tanta per feccion los exercicios y quietud della vna, comossi moraran lo mas apartado y remoto de das solosades : assistiendo los que tratan della contantas veras alo que deuen, que sino es en el coro, a en su celda, apenas se encuentra en mucho tiempo vn religioso, dexando del todo el oficio de Martha quien le exercita y executa có marauillosa diligencia y perfeció, desuerte

#### : de Guadalupe, Tratado IIII . 441

desuerre que no pierden los que le administra vnipunto de sus santas obligaciones. Esta mise ricordia, y solicitud piadosa, parece premia la soberana clemencia, concediendoles porespecial fauor que se exerciten en las obras de charidad, y no falten a la perfeccion de la vida contemplativa, segun hemos dicho; cosa que algunos recelacon ranto a su principio , que no se atreuiana encargarse del santo téplo de Guadalupe, temerosos no auian de poder juntar y enlazar chas dos hermanas simpedidon con las ocupaciones de la vua: pero el fauor po deroso demuestra Señora, ha abraçado con auentajada perfeccion, lo que hasido siempro en la Iglesia ranidificultoso de juntar. Y entre otros que dan restimonio de lo que dezimos, es san Antonino de Florencia, diziendo: Salio 2. par.tit. deste destierro vn monje Cartuxo', varon en 15.622, fantidad y opinion ilustre, y en los milagros, 3.2. фobrana delpues de muerto esclarecido. A la 👝 🚉 г fama de lui marauillas, frequentaua gran numero de gente su sepulchro. Inquietados los religiosos con este concurso, llego el Prior al, tumulo, y dio vnas piadolas quexas al cuerpo: lanto, por estas palabras: Hijo charissimojeste. ès el pago que nos has dado: Buen modo es de KKK partir

#### 14 Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

partir con no fotros, subirte a descansar englo. ria eterna, y dexar con tan gran inquietud/y/ desalossiego nuestra casar Y o te mando en vin tud de santa obediencia, varó de Dios, que no des ya mas testimonio de tus virtudes heroycas, con milagros. Fueron tan eficaces cstas palabras, que desde aquel punto no obro ocramarauilla. Exéplo acomodado a nuestroproposito en la vna parte, y en la otra raro testimo nio de la fuerça y virtud de la obediencia: pues no solo obligo a este varon celestial entretanto que viuia, pero se estédio a que ya muerco, y glorioso en el ciclo, obedecieste promptisimamente à su prelado. Buen argumento de quan poco se ha de examinar lo que los supeziores mandan, pues no le pertenece al subdito disputar curiosamente, sino executar con presteza.' Y estanto necessaria esta doctrina, que aun en razon y ley natural dixo Aristote 7. Polite, les en sus Politicas, que era de menos inconue niente errasse el subdito, obedeciedo a sus superiores en cosas que no traen manifiesto daño, que quiriendo corregillos, se acostumbrasse a desobedecer; y se disminuyesse la autoridad que se deue a los prelados. Tambien nos sirue esta relacion de lan Antonino, de pro

#### ? Le Guedalape. Tratado 1111 7442

de manifiesta del fauor grande que ha hecho muestra Señora a esta casa, conservando en ella con tanta perseccion la vida contemplativa, y exercitando con tanta charidad la activa, sin estoruar a la meditacion santa tantos milagros, tan ordinarias maravillas, y ran antiguos prodigios: ni el concurso grande, y frequencia innumerable de peregrinos han remitido vn punto del servor, y espiritu abrasado que la contemplacion santa quiere. Premiando el cielo con esta merced, los intentos acertados de los que prefirieron a su bien el comun: siguiendo la sentencia de los que santa y do camente juzgan por mas divino y soberano el bien, quanto generalmente es mas co-

mun y prouechoso: trayendo en el coracon impressas aquellas palabras de

Christo: Aquello conviene

- The the state of the execute, yestono le dexe de las

manos.

Matth.z

CKK

2) Obsekakionena la Histolienni Ira S.

orbad ed auge buarn roud lobe fortier mos s ... nes temporales de que esta casa gozas a los esperituales, y denoció que pretende.



O merece menoraduertencia la merced que nuestra Schora ha hecho a este monasterio. juntando en conforme vnidady consentimiento, cosas tan diferétes y apartadas, qual

son bienes temporales, riquezas, y possessiones, co feruor de espiritu deuoció y fantidad: siendo como es fundamento de la perfeccion religiola, la pobreza y menosprecio de todo lo 2 Must qel mundo estima: yassi dize Ambrosio: Bien se echa de ver mouia el Espiritú santo la légua. d sus Euagelistas, pues en la vida espíritual sue el primer fundamento la pobreza: siendo cierto, tanto mas se coge de los bienes soberanos, quanto mas se menosprecian los terrenos, que como espinas punçadoras inquietan, desassos. siegan, y perturban nuestros sentidos de la contemplacion fanta, y bienes: espiritua-Tes. No obsta esta verdad, ni contradize a la perfeccion grande que en esta casa se professa.

#### Ac Guadalupe.Tratado.1111. 473

fessa: pues no son estoruo de la vida espiritual y cotéplatina, las riquezas y possessiones q en . 11 comun se juntan, antes ayudan mucho aque con mayor lossiego y paz se conserven los religiolos, en sus sancas leyes y exercicios. Y para mejor conocimiento desta verdad, es bien aduertir, no se pueden loar las riquezas por bues nas, ni condenar por malas; tomando ellas nóbre, substancia y calidad, segun los diferences efectos que obran, conforme a las condiciones de quien las vsa, vistiendose qual Camaleon, de las colores que esta el coraçon de quien las goza. De dóde nace no reprouar la divina Escriptura las riquezas, condenando solo el animo auariento de quien las abraça con perdida de su conciencia, estimandolas qual fin de su gloria Estonotosan Augustin con elegancia: Lib. de de Gran-desaino (dize) y locura es, gozar de las archrif. colas que nos ha de leguir; y alsi, si de cllas nos aprouecharemos qual conviene, haziendolas instrumeto de virtud, será vtilissimas. Como confiessa Aristoteles, diziendo son medio de 1. Ethico? la bienquencurança, yfando bien dellas. A este propolito divo el Sabio: Bienauenturado y dis eccle.13. abolo el sign que vía bien de lo que tiene y posseyendo sustiquezas, se queda señor de su KKK 3

#### Observaciones ata Pist. denvestra S.

coraçon. Desta suerte se entienden aquellas palabras de Christo, que no podemos seruir a dos señores: qual seria poner nuestro coraçon y animo en los bienes temporales, y querer go Lar de los eternos. De donde, pues la bondad y malicia de las riquezas no consiste en posseellas, sino en el animo y fin con que se tienen, veamos en que forma quiere el Euangelio vse mos dellas, para que nos sean prouechosas. La forma que en esto se ha de guardar, pinta con mo: en que nos aduierte no somos señores de los bienes temporales, sino mayordomos y dis pensadores, y que nos han de tomar estrecha cuenta de como los gastamos. En la segunda parte nos amonesta, que pues sabemos nos hã de quitar la administración, pongamos diligé cia en adquirir amigos entretanto que dura el oficio, que nos ayuden y fauorezcan en tie-po de necessidad. Lo vitimo, quan acertado parecio al señor de la hazienda, el consejo, traça,y 2stucia del mayordomo, con que supo ganar amigos que le librassen en el tiempo estrechoy apretado de la cuenta: qual lo hazen los pobres, representando las limosnas y buenas obras quelos ricos les han hecho:vnico repa-

ro en el terrible trance de la muerte, y singular rescate de nuestros pecados. Esta do cerina que Christo nos da embuolta en parabola, enseñosan Pablo descubierta, aconsejando no 1. Time 6 pongamos el coraçó y animo en las riquezas, exortandonos que siruan los bienes temporales de que somos dispensadores, de instrumen to, y medio para aumentar las virtudes y buenas obras, que merezean premio de gloria. Quanto esta doctrina es necessaria, tanto es dificultoso juntar muchas riquezas y mucho espiritu, muchas possessiones y mucha deuocion, mucho de lo temporal y terreno, y gran abundancia de lo celestial y soberano: y assi en qualquior parte que esta dificulcosaliga y junen le hallare, mercee crecida venetacion y ref pecto, qual le deucal lazo estrechissimo y apre tado, que abraça y conforma estas dos cosas en nuestra casa. Considerando esta dificultad el Sabio, y quan raros eran los que hermana uan y vnian estas diferencias. Quien 200 zule. cs(dize)el obrador ilustre destas marauillas?porque engran dezcamos sus mere identification of cimientosis of general and a significant of the control of the

KKK 4

• : . :

#### Observaciones a la Hist. dennestra S.

and hopen and chromatical S. 8. En que prosseguien so la mesmo, se prueuascomo puede conenir se mucha riqueza en comun, y gran pobrez a en particular.

> ESTA sagrada doctrina que referimos, se sigue otra grandeza que haze celebre nuestra cafa; y es la abundante riquez za y possessiones en comun; y juntamente la pobreza auen-

tajada que guardan los que las posseen: negocio que trae configo justa admiracion, qual la pondria que se tocasse la pez, y no tiznasse, y q hiziessen hermandadel fuego y agua. Y para que mejor se entiédala suerte en que esto suele acontecer, es bien se aduierta consiste la ver dadera pobreza que professamos, en apartar el coraçon, y dessarraygar la voluntad y desse de quanto el mundo adora: para que descarnados deste estoruo, y libres deste embaraço, sigamos a Christo por el camino aspero de la per-feccion siedo canto mayor la charidad, como dize san Augustin, quanto menores las codiuize ian Auguntin, quanto menores las codi-quest. 36. cias: y entonces del todo perfecta, quando del todo estan muertos en nuestro animo los antojos

#### de Guadalupe, Tratado IIII. 445

tojos del coraçon. De ser esta virtud tan ilustre, y tan poderosa para alcançar la perfecciós el primer fundamento y apoyo de la vida monactica es la pobreza, que consiste essencialme te en no tener proprio. Esta quitalos ostoruos è inconuenientes, para que con mayor facilidad se camino en la vida perfecta, y limpia el passo de tres crueles enemigos que nacen de las riquezas: el cuydado de que se guardello que tanto se quiere: la soberuia de que 'ordina riamente se acompaña la abundancia: y el oluido delos bienes eternos que tiene el coraçó, ocupado en los téporales. Todos estos contrarios rinden las armas a la possessió de las rique-zas en comun. Huye la solicitud pues auque la tengan los religiosos, es obra de charidad exce lente, cuydar de los bienes en general: y assi dixo el gran padre Augustino: Tanto mayor es Integula. vuestra charidad y perfeccion, quanto mas cre cido el cuydado del bien comun, y descuydo del proprio. Buelue las elpaldas la soberuia, pues mal puedo desuanecerme con lo q no es mio. No se oluida, ni aun aparta el pensamiéto de las riquezas y bienes espirituales : pues no ouydando si se hade perder lo temporal, me sir ue el tenello en comun, para entregarme con KKK mayo-

#### : Observaciones a la Hist.de nuestra.S.

mayores veras a Dios, y a la guarda de mi instituto, no gastando el tiempo, ni destrayedome en buscar como alimétar mi persona. De aqui se colige manisiestamere, quo solo no estoruan: la perfeccion, pero la ayudan los bienes, y riquezas en comun, considerando el sin general de la religion santa, que es entregarse del todo al servicio divino y trato soberano: y si. confideramos el especial de cada instituto, tan. to sera la pobreza mas o menos perfecta, quan, to a su fin mas proporcionada. Segun esta do-Arina, y el fin que este ilustrissimo monasteriobusca, enlazando estas dos vidas, activa y contemplatiua, es forçoso tener necessidad demuchas cosas, como dixobien el Philoso-10. Ethie. pho: y assi quien ha de acudir ajestas, dos, muchas ha menester: pues la vna quanto mas perfectamente se exercita, mas da, mas reparte, y distribuye : obras que la hazen ilustris-sima, pues tiene por sin vsar misericordia y charidad. La otra satisfecha con poco, tenien do con que sustentarse moderadamente, no pi de mas. Y desta suerre acudiendo cada vna a su oficio, con la largueza y pobreza que le conuiene, abraçan està dificultad con lazo marauilloso, y juntando muchas riquezas y mucha 1 21 11 12 pobreza

cap.8.

#### . de Guadalupe. Tratado IIII. 446

pobreza, con fines particulares, configuen glo riosa victoria en el camino santo de la perfeccion. Este parece pinto santo Thomas a nue- 2: 2: 4 stro proposito diuinamente, diziendo: Las ze+ 188.471.7 ligiones que tienen por fin la contemplacion; contentense con moderada riqueza: sino es q juntamente exerciten hospitalidad, que en tã justo caso qualquier abundancia es permitida.

S. 9. Si es justo y piadoso hospedar los peregrinos nobles, yricos que acuden a este Sanstuario.



ARECEME es justo (aunq de passo) aduertir, és bié hazerhos pedaje alos ricos y poderosos, por auerquié téga por ageno d razon fe gaste con los q puedé, lo que esta diputado para quié

les falta, especial siendo de mayor costa vn rico que muchos necessitados: y tambien por parecer conuertimos en diferétes obras, la limos na que para remediar pobres se recoge.

No contradizen ni hazen guerra estas dificultades, a la costumbre inviolable q desde los principiosde su fudació se ha guardado en esta

Santa

Observacionesa la Hist de nucstra. S.

fanta casa, dóde y gualmente son recebidos los pobres, y hospedados los ricos: conservando con esta comun y general misericordia la de-uncion del sanctuario, donde có y gual larguezaremediala gran Senora todas las necelsidades que se le presentan, y alsi quiere siruan sus capellanes à los que visitan su templo, conformemete. Porque suera de que hospedar los pe regrinos por solo este titulo, es vna de las siete obras de misericordia, distinta de las orras co que le socorren las menguas de los necessitados: en parte nos corre mayor obligacion de acudir a soricos y poderosos, pues es mayor el trabajo y desconiodidad de su camino, y falta de su regalo, de que el pobre siente poco, yel ricomucho, que tiene costumbre de no pade-cella. Aduirtiendo quan mal le esta para su guso al poderoso hazer caminos, dixeron los sabior, que no auia de salir el rico de su morada, pues en cllaziene tantos que asistan a cumplir fu gusto, abuscar su comodidad, a mirar por su regalo, y a ocuparse en su seruicio. A esta causa le es forçosossimo ay quien los aliuie) sentir mucho las ausencias. Y assi es huena prenda de quan bié se guarda la justicia, y leves de misericordia, el acudir alos principales y poderolos,

#### de Guadalupa Trasado. IIII. 447

rosos, con táta y mas solicitud y regalo q a los pobres, a quien ya la miseria y trabajos ha acostumbrado a padecellos. A estos titulos se llega el feruor, y deuocion mas crecida que saca alos ricos de su casa, que a los pobres y necessi tados: pues los vnos dexado sus comodidades y regalo, poniendo el ombro y sufrimiento a lostrabajos y asperezas del camino, lleuan por intento de sus peregrinaciones, el fin santissimo que en ellas se pretende: de que suelen mu chas wezes torcer los pobres y menesterosos, buscando juntamente la cura y sustento corpo ral. Y fin esto ay mas, que los poderosos, agradecides a las buenas obras, y hospedaje q han recebido, pagan con deuota largueza y liberalidad el seruicio que se les ha hecho: de donde resulta el poder acomodar y acudir a otros mu chos pobres con sus limosnas. Y aunque esta mos muy lexos de pretender estas grangerias con el buen hospedaje, pues fuera (como dize san Ambrosio) hazer obra de auaricia lo q es In Lucam institucion de misericordia: la que en hospedar a semejátes personas exercitamos, da ocasion a su nobleza y piedad, q acudá con mano larga a este sanctuario. or the stable type on the given in

27. 1.3

**\$.10.** 

# Observaciones a la Hist de nuestra. S.

S. 10. En que se confirma lo que dez imos s por la necessidad que tiene esta santa casade la comunicacion con los Principes, y de la que han tenido co ella los estrageros.



viuimos, por crecida y leuantada que sea nueltra deuoció, tenemos necessidad para que mejor se conserue, del medió y fauor de las cosas tempora-

les:camino forçoso con que las iglesias y sus ministros se han guardado en la magestad y respecto de sus dignidades: pues suera muy cierto el auerse perdido, si por este medio nose vuiera coseruado. De semejante traça han me nester ayudarse las religiones, para establecer se mejor en sus intentos, quedando por sobre-huesso y carga de las riquezas, los pleytos, negocios y pesadumbres, quedando por sobre-huesso y pesadumbres, quedando por sobre-mistad, fauor y amparo de los Principes, que en semejantes ocasiones y necessidades acude en nuestra desensa: y assi es muy justo les acuda-mos

#### de Guadalupe, Tratado IIII. 448

mos co el hospedaje y regalo de nuestra casa, a of se muestran siempre muy agradecidos; y ella es muy coueniente, q reconociedo sus obligaciones, dè prendas de su agradecimiento, vian do có todos de su cuydado, pues todos exerci tá có ella su liberalidad y limosnas. De aqui na ce, q no solo obligamos a los q viene a este san Quario, pero les persuadimos le frequété, mo-Arando tanto gusto, saliendo a recebir los peré grinos, como referi. Y aun obligando a los Re: yes, Principes, y Poterados, al servicio y deuo ció de la imagen santissima, les ofrecemos de lo q tiene nuestra cafa. dádo prendas, con estos presentes q hazemos por la Natividad de nue Aro Señor, del agradecimiento y obligaciones q reconocemos a sus personas yliberalidad: re cibiédo ellos mucho gusto có nuestro recono cimiéto, no reparando en la dadiua, sino en el autor della, que es la casa de Guadalupe, que tanto estiman. Es tan antigua esta costumbre, que nacio con los primeros padres y moradores nuestros, segun se cree, por no hallarse me moria de su principio, y saberse su mucha anti guedad. Esta mesma liberalidad vsa el monasterio con todos los prelados del Reyno: y esta tan lexos de disminuyr la hazienda de -2411 los

# Observaciones a la Hist de nuestra. S.

los pobres miserables, con la liberalidad y lara gueza que exercita con los poderosos, que es fu agradecimiento vna copiosa è ilustre grangeria para remediar las necessidades. Y no sole han sido liberales los Principes denfos rey nos, pero los que gouierna los estraños, yrigen: las mas remotas provincias, há embiado a estacasa gran suma de dinero, para remedio y sustéto de los pobres, y casamientos de las donzellas:confiandose mas de la discreta y acertada distribucion de los prelados de nuestro mo nasterio, que dess mesmos: y co razon, pues to: doel mundo conoce el cuydado y prudencial con quelos ministros desta casa la goviernan; y acuden a las necessidades. Y por no hazer prolixa la narració, en lugar de otros muchos testimonios referire vno, que bastantemento confirme lo que dezimosty seá dos carcas que tenemos del Emperador y Rey de Vingria, en esta formas d' s'angaranti, 128 ar all'oritai

Al venerable y deuoco padre amado nuestro y Prior de nue stra Señora de Guadalupe, Don Fernando, por la grucia de Dios Rey de Romanos, de Vn gria, y de Bohemia, &c... Uenenable y deuoco pa dre Prior de nuestra Señora de Guadalupe, amado nuestro: con lorge Prosbasbi, repostero mayor i del seve-

#### 2 de Guadalupe. Tratado. 1111. 449

fenenissimo Rey de Bohemiami hijo, lleuador desta, os embiamos al presente vna imagen de plata de la serenissima Reyna mi muy cara y amada muger, q aya gloria, la qual hareys poner en essa fanta iglesia de nuestra Señora, junto ala nuestra que enella esta, que embiamos aura veynte años, pocomas, en señal y memoria de la deuocion grande que en ella tenemos. I hareys cantar el dia que se pusiere vna siissa solenne de nuestra Señora, con una comemoracion de disuntos, y otra comemoracion de los Angeles y de los santos, y tras ella otra de requien con su resposo por la dicha serenissima Reyna. I despues le hareys dezir un tresmeanario de stissas de requien, co sus responsos.

Despues diziendo embia vna larga cantidad de dineros, añade: Los quales os embiamos para hazer limosnas: repartirloshey sentre personas pobres y necessitadas, y encasamientos de donzellas honestas, huersanas y pobres, como os pareciere sera mejor empleado y Diosmas seruido, segun consiamos de vuestra prudencia y charidad: y assi os lo encargamos, y encomendamos con toda asicion, y q justamente nos tengays sempre muy encomendado en vuestros sacriscios y oraciones, y de los religios os dessa deuota casa, suplicando a nuestra Señora nos de gracia para seruirle, y regir y gouernar los Rey-

#### Observaciones à la Histide nue stra.S.

nos que nos ha encomendado, y victoria contratos enemigos de susanta Fe Catholica, como el seamas seruido, y ella acrecentada, y segunes peramos de vos y dellos que lo hareys, y la deuccion q desde nuestros tiernos anos hemos tenido a essaorden y santa casa lo merece. De Praga, veynte y ocho de Octubre, de mily quinientos y quarenta y nueve.

La segunda carta contiene estas palabras.

Al venerable y deuoto padre amado nuestro, Prior
de nuestra Señora de Guadalupe, Do Fernando por
lagracia de Dios Rey de Romanos, de Ungria, y de

Bohemia, &c.

Denerable'y denoso padre Prior, y amado nuestro, Don Pedro Sarmiento llenador desta, os dara, o embiara en nuestro nombre mil ducados, los quales os encomendamos tomeys cuydado y trabajo de distribuyr en limosnas, y obras piaus, como os parezca que sean mejor empleados enseruicio de nuestro. Señor, segun consiamos en el zelo y denoció de vuestra perso na que lo sabreys bien hazer: haziendo dezir solame te dellos las sissa que van escritas en el incluso me morial, sin comunicar a nadie quien mida hazer las dichas limosnas: pero darnosheys ausso del recibo de los dichos mil ducados. En cumplimiento de lo qual recebiremos de vos mucho plazer y servicio, y assi os lo encomendamos con mucha aficion, y consia.

### ? de Guadalupe. Tratado. IIII. 11450

ça. De Augusta a nueue de Março, de mil y quinst cos y cinquenca y vna. El Rey.

Parcee q'imitado esta piedad siguio las pisa das de su padre, Maximiliano Cesar, embiado desde Alemania otra crecida catidad de limos na, paraque se distribuyesse en obras pias, segu el parecer y acuerdo del prelado desta casa, el año de mil y quinientos y cinquenta y dos.

Bié se colige de lo q se ha dicho, y de otras co sas q pudieramos aqui referir, la cósiáça y credi to grade que há tenido estos Principes, y otros Monarchas del mundo, deste ilustrissimo con uenro, y de la prudencia, gouierno, y piadosa distribucion de sus prelados y ministros.

\$.11. Como se compadez ca ser tan largos y crecidos los gastos, con las retas limitadas y menores.



E A la vitima excelécia y marauilla desta gran casa, ser los reditos ciertos y determinados, y los gastos in ciertos y desiguales: y elaño que los menores, y los tiempos mas este-

frutos son menores, y los tiempos mas esteriles, las expensas son mas crecidas, siendo las necessidades y peregrinaciones mas frequentes, por acudir en semejantes tiepos gran numero de pobres alos hospitales y limosnas

#### Observaciones ala Hist. de nuestra. S.

del monasterio. Y aunque la principal razon desta marauilla y dificultad, consista en la prouidencia y cuydado que tiene nuestra. Señora de su casa, remediando las necessidades, y reparádo las faltas por el camino que es feruida: pero dando razon, legun lo que de nuestra par te se haze, ayuda mucho la prudencia y acerta do gouierno de los que administran la hazien day possessiones del monasterio, que quanto mas libres de su particular interes, tanto son mas cuydadosos del prouecho comun, yaumé to de lo temporal. Y quan auentajada vtilidad traygaal patrimonio de los pobres administrar con esta desinteressada limpieza, dan testimonio muchas ilustrissimas memorias, q sintiendo esta falta, poco a poco se han ydo dismi nuyendo, incorporandole sus riquezas en las de sus ministros y gouernadores. Y yaque de lo principal no se pueda seruir, aprouechanse tanto de los reditos, que defraudan el instituto y fin santo de su autor, substituyedo orro, que es su aprouechamiento. Desuerte que muchas vezes los hospitales de enfermos gastandose los bienes entre sus ministros, se hazen gragerias de sanos. Aqui, mudado los interesles proprios enlos que nuestra Señora pretede,

#### de Guadalupe. Tratado. 1111. 451

quitamos para mejor conseguillos, aun de lo necessario para los religiosos, contentandose con la mayor moderación possible, por acudir con mas crecida largueza al bien comú de los necessitados. De donde nace no auer Principe ni prelado en la Iglesia, aunque tenga muy ma yores rentas que esta casa, que se atreuieta a ha zer lo que ella exercita: pues suera de los en este emos y pobres innumerables, son casi mil raciones las que acada día se reparten, entre religioso, ministros, criados, y otras personas: grandeza, que excepta la casa Real, ninguna de España, ni de otra parte, podra ponventura publicarla.

Otras muchas prendas, y testimonios de sus magnificencia ha dado nuestra casa con gastos extraordinarios, tan crecidos é ilustres, que ha hospedado algunas, y muchas vezes, dos y tres cortes de Emperadores, y Reyes, dentro de sur casa; acudiendo a su regalo y hospedaje por muchos dias, con tanta puntualidad y abunda cia como si sucran huespedes de vna hora: sin serle impedimento tantas ocupaciones, a que vuiesse falta en el ordinario cuydado y seruicio de los peregrinos. Grandeza es esta, que nis el mas grande y poderoso se atreviera a tomar.

#### Obsetvaciones a la Hist. denne fra. S.

la entre manos, y si la pusicra por obra quedara empeñado y tupiera que lastar por algunos años el, y sus descendientes. Esta liberalidad (como apunte) nace mucho del crecido cuydado con que se administra: y porauer en coafirmacion de lo que se di ze alguhas prandas ilustres, solo referire vna , que por coincin tradició en esta casaliempre se ha conseruado, y fue, q don Iuan Pachecho Marques de Villena, y Maestre de Santiago, vinien do a visitar este templo, y dar gracias a nuestra Señora por algunas mercedes que auia recebido, hizo voto de sustentar por vnaño su casa: fanta, religiosos, y criados, cumpliendo punmalmente las obligaciones a que acude el mo nasterio. En execucion destapromessa embio a su mayordomo con vna gran suma de dinerocel qual començando a distribuylla, por espa cio aunno de vn mes, fuetal el pasmo que le caufo tanerecido gasto, que escriuio luego ab Marques, aduirtiesse auia tomado obra entremanos, que si duraua mucho empeñaria, o húdiria su estado. El monasterio agradecido del bien que le auia hecho, algo la mano de la promessa: y el Marques en señal de la obligacion, embio doze calices de plata, votras tantas

## de Guadalupe, Trutado IIII. 452

cruces, doze pares de vinageras, y doze ricas alhombras. También dio algunas preciolas imagines de plata, y despues dos mil hanegas de trigo, con que auméto esta casa el deposito que auta leuantado, para bien comun del pues blo y peregrinos (como referimos en el libros segundo) con otras muchas prendas y testimos nios de su voluntad, de que hasta oy tiene en el monasterio algunas memorias.

S. 12. Del principio y origen que tunieron las limosnas que se pide en nombre ae nue Stra Señora de Guadalupe.

S tan antiguo el principio, y tan inmemorial el origen de recebir huespedes, y auer hospitales en esta casa, que po dria dezir con Iob: Desde el Capile.

paño la misericordia. Y en testimonio que deuio de començar este vso con la aparicion santissima dela imagen, haze mencion vna escritura publica del año de mily treciétos y veyn tey nueue, de la hospitalidad grande que en la masa santa de Guadalupe se exercitaua. Y en Lll 4 otro

#### Observaciones a la Hist de nuettra S.

otro priuilegio del año demily trecientos y quarenta, señala el Rey don Alonso tierras y reditos, parala prouision y cura delos enfermos. A la fama y opinion de la misericordia grande que aqui se exercitaua, eran crecidisfimas las limolnas que acudian; de suerte que se podian remediar muy biélas necessidades, y acudir al feruicio del fanctuario, y fus miniftros. Despues corriendo vn poco mas el tiempo, fue dilminuyédole, y menoscabandose mu cho esta piedad y largueza: de que nacio fuesse necessario dar traça y orden, vuiesse demandas por todo el Reyno, que ayudassen al monasterio, para cumplir mejor tantas obligaciones. Y detal fuerte se acredito esta demanda, y se tuuo por justa y vniuersal en todo el Reyno, q vino atenerse no solo por limosnapia, y neces saria entre los viuos, mas aun como deuda y le gado forçoso en las disposiciones y vltimas vo Suntades de los difuntos. Entre otros es ilustre restimonio desta verdad, el testamento de la Reyna Catholica Doña Ysabel, que esta escrito de mano en nfa libreria: la qual despues de auer hecho muchas madas y legados volunta mios, concluye diziendo: Itemmando a nuestra rSenora de Cuadalupe y a la iglesia de Toledo y alas

#### Le Guadalupe, Tretado IIII. 453

demas madas forçosas, tantas mil maranedis, 45 c. No se padecieron pocas dificultades, ni atrope llaron pocos inconuenientes despues, pareciendoles a algunos tenia pocanecessidad el monasterio de acudir a estas obras, pues no la tenia de hazer mas que lo que alcançasse su réta, repartiendo lo que sobrasse, sin pedir limos nas para hazellas. Anduuo esta opinion tan va lida, que el año de mil y quinientos y cinquen tay quatro, se determino la casa de Guadalupe, eximirle destas demandas. Y para mejor executar su proposito, embio a fray Iuan de Valladolid, varon insigne, que propusiesse al Emperador do Carlos (que estaua en Bruselas) el intento del monasterio, y el inconveniente grade q destas limosnas resultava: sospechan-do algunos nacia el pedirlas, mas por codicia del monasterio, q por el amparo y socorro de los pobres. Y quado este incoueniete cessara, parecia lo era grande a la quietud y sossiego de los religiosos, tantos peregrinos y hospitales: y assi le suplicauan encarecidamente, diesse licencia que no anduuiessen estas demandas: dã dole palabra acudiria el monasterio con quan ro alcançasse, y le fuesse possible, al remedio de las necessidades. Tratados con el Emperador Lll 5 nue-

#### Observaciones ala Hist. de nuestra. S.

huestros desseos, dio por respuesta, que no lo. permitiria en su vida, y assi que prosiguiessen en sus obras de misericordia y charidad, de q resultauan tan crecidos bienes, y que hiziesse poco caso de los inconvenientes, pues nadie les podia echar culpa de que abraçassé lo que sus antepassados con tanto espiritu instituye ron. Y quando este inconueniente durara, ya sabian tanto eran mas crecidos los merecimie tos, quanto mayores los trabajos, y tanto mas gloriosa la fama, quanto con mayor dificultad adquirida:y assi que se alentassen a la empressa, que el daua su palabra fauoreceria sus inten tas. Luego en cumplimiento de la promessa, escriuio a su hija doña Iuana, Princesta de Porzugal, ygouernadora de Castilla, tuviesse cspecialissimo cuydado de los negocios y casa de Guadalupe. Esta misma embaxada embio nuestro monasterio al Rey don Philipe, año de mil y quinientos y sesenta y vno, haziendo cortes en Monçon: a que respondio su piadoso animo, casi con las mesmas palabras que su padre. Y no contentandose este poderoso Monarcha anduuiessen las demandas por su Rey no de Castilla, y Aragon, mando siuplicando selo yo en nombre desta santa casa, año de nouenta

uenta y cinco) se introduxessen en el nobilissi mo de Portugal, como folia en tiempo de los Reyes passados hazerse, con mucha piedad y deuocion de aquel Reyno. No paro aqui su piadoso animo, quiriendo passasse esta misericordia a las mas remotas y apartadas regiones de los Indios, pareciendole era muy justo acuda todo el mundo con sus limosnas y liberalidades, pues todo el hagozado de las de nuestra Señora, de sus ilustres milagros y cótinuos fauores: reconociendo con estas dadinas, las mercedes inmésas con que le ha obligado esta Señora, pues ha esparcido la opinió y fama de sus marauillas, sin dexar del vno al otro polo nació, reyno, ni prouincia q la gloria esclarecidissima de su nobre no aya ilustrado, ya có las victorias alcáçadas a su inuocació, ya có los pro digios milagrosos q ha obrado el cielo implorado lu nóbre, ya pacificado el mar, lossegado lastépestades: ya finalmente acudiondo a todo linaje de miserias, enfermedades, y peligros, Coestas mercedes à hecho tá gloriosa su fama, q no ay lanctuario mas venerado en aqllas par tes, q el nío. Y có mucha causa se ha introduzi do en ellas este respecto, pues desde la aparicion desta Princessa, ha sucedido mil dicholas **fuertes** 

#### : Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

fuertes a España, abriédose nueuos caminos y desconocidas carreras en el mar, ya a los Caste llanos, ya a los Portugueses, cóquistadores ilu Ares, vnos y otros, de aqllas ricas tierras dode el Sol nace, y esconde sus rayos al Poniente: los quales plantando con grá honra de la religion, y auméto crecidissimo de la Fè, muchas iglesias, donde se enseñaua aquella gente barbara, les dieron noticia en sus principios, del fauor grande destaimagen santissima, de sus prodigios, milagros, y obras maravillosas, a q los conquistadores que dello les dauan cuenta, sa raconocian tan obligados, como quien confessaua en sus victorias y triumphos glorio sos, el fauor y braço desta Señora. Y assi en te-Rimonio de la obligadissima voluntad, dieró por nambre a vna de las primeras islas que ganaron, Guadalupe: pareciendoles que con tan dicholo fundamento y fauorable titulo, auiã de teneren todo prosperissimo sucesso. Array gose destasuerte la deuocion y respecto del sanctuario en aquellos moradores, de sorma que començaron luego a dar prendas del buen animo con que auian recebido la doctrina, le uantando iglesias, y santuarios de mucha denacion, con tirulo de nuestra Senora de Guadalupe, 20113011

#### Ade Guadalupe, Tratado 1111. 455

dalupe, especial enla ciudad de Mexico de nue ua España, y delos Reyes en el Piru, y en las de las Indias Orientales, que con animo valeroso y digno de eterna gloria conquistaron los Por tugueses, donde dexaron tan platado este ilustrissimo nombre, que no tienen otro mas celebre en sus necessidades. Edificaron junto a los muros de laciudad de Goa vn templo y sanctuario, donde con gran frequencia acude la gente a inuocar el fauor de la Reyna del cielo. Creo por muy cierto sucedio en este mismo sitio donde se leuanto la iglesia, aquel milagro que referimos en el libro tercero, de Alonso de Alburquerque, conquistador ilustre destas naciones. Otra insigne iglesia leuantaron mas adelante en laciudad de Cochin, y en ella instituyeron vna gran cofradia, en que se perpetuasse con mayor reuerencia la memoria deste santo templo. Otras muchas iglesias se dedicaron ala Princessa soberana, por ser muy ordinario en la India elegir los demas pueblos, las deuociones y titulos que en estas ciudades principales se celebran. Tambien referimos en el libro tercero, quan esten dida esta la gloria deste sanctuario por rodas las.

# Obsernacionesa la Hist. de muestra S. las regiones, provincias, y parces del ropa.

# de Guadalupe, Trutado.V. 456

# 90BSERVACIONE'S y comentarios al libro quinto.

IENDO negocio de tanto importancia los milagros, y en que tanto se descubre el valor inmenso y braço poderoso de nuestro Dios, y aviédo hecho tantos en este sanctuario su li-

beralidad, como se colige de la parce dellos que hemos reserido, por ser medianera è intercessora la Emperatriz del cielo (osicio muy proprio de su clemencia, tan inclinada a executar le, que su causa de la primera marauilla que obro su hijo en Cana de Galilea, con que tanto manisestò y descubrio su grandeza) parece mesera justo, pues debaxo de nombre de milagro se comprehenden tatas diserecias, siedo mas o menos calificadas, segu la forma en q se exercitan, mostrarlas, y juntamente las condiciones y propiedades q en ellos se requieren: porque no quede discultad por allanar, en ma teria de tanta consideracion y prouecho.

§ /.

# de Observationes a la Hist. de nue fira. S.

S. 1. Que cosa es milagro, y que diferencias a y dellos.



OR ser esta materia muy larga, la reduzirea algunas conclusiones que substancialmente den della noticia. Y sea lo primero, que aunque milagro sea lo mesmo que marauillar-

fe vn hombre quando sucede algo que no entiende, no todo lo que es maravilloso al parecer, es milagroso: pues puedé hazer disscultad a vnos muchas cosas, que por no entendellas las tienen por prodigios, y los sabios y doctos que las alcançan, las juzgan por ordinarias yna turales: como el eclypsi del Soly de la Luna, de q se maravilla el rustico, y no el Astrologo que sabe sus causas. De donde vinieron a dezirlos Theologos, que entonces es vna cosa milagrosa, quando el sabio no puede entender ni rastrear la causa de aver sucedido: siendo quien obra, la fuerça y virtud de Dios, libre y essenta de todas las razones y leves naturales.

reatta. 8. essenta de todas las razones y leyes naturales.
in toa. & Yassi dixo bien san Augustin, que era milalib. 3. de gro yprodigio, todo lo que excede el orden de
rein.e. 5.

# de Guadalupe.Tratado.V. 457

cion y palmo de quien lo mira. Desta doctrina son testimonio y cósirmació ilustre, todos los prodigios y casos marauillosos q la Escriptura santa nos resiere de Christo y sus Apostoles.

Y para hazer memoria de las diferencias yez lidades de milagros, los podremos diuidir en tres suertes y linajes de marauilla, grande, mediana, y pequeña, regulando su grandeza, segun mas o menos arduo es lo q sucede, o mas sobrepuja las leyes de naturaleza, y la esperança de quien lo contempla. En tres formas acae re el milagro: vna, respecto de la substácia y ser de lo que le haze, como si el sol boluiesse atras suveloz curso, o que vn cuerpo humano seglo rificalle (negocio del todo impossible en naturaleza) y esta es la mas eminente y marauillosa sucrte de milagros. La segunda forma es, quan do se quebranta el orden de naturaleza, no en lo que se obra, sino respecto del sujeto en que se exercita, qual es resucitar muertos, y dar · vista a ciegos: que aunque naturalmente viue el hombre, y tiene vista, pero no el q vna vez la haperdido. A esta marauilla se da el segundo lugar. Tiene el vitimo el milagro q excede las reglas ordinarias, no en lo q se haze, ni en el su Mmm

#### Observaciones a la Hist. denvestra. S.

feto que obra, sino en da presteza y facilidad co que executa, qual es el sanar de las enfermeda des en vn puto, o breue espacio, los qua naturalmete en mas largo tiépo pudierá cobrar salud.

S. 2. En que se ponen algunas reglas para conocer los milagros y sus calidades.

E G V N la doctrina que hemos referido, pondremos algunas reglas y aduertencias, que daran luz y claridad a los raros milagros y marauillosos prodigios de que se ha hecho me

moria. Y sea la primera, q el milagro reconoce a solo Dios por autor: como elegantemente dixo Dauid: Solo nuestro Dios haze prodigios, sin tener necessidad su potencia de socor ro ni fauor para obrallos. Y assi las falsas marauillas, son ilusiones del demonio, engaño y lazo de los ignorantes, qual sueron las q hiziero Simon, y los Magos cópetidores de Moysen.

"134.8° **∑**×0.7° La segunda, que aunque es verdad certissima, que solo Dios con su poderos o braço es el que obra poderos o prodigios, puedese dezir los hazen tambié los santos, o siendo intercessores có la diuina elemécia, o siruiedose ella de fit ministerio para executallos. Desta suerte, di ze el grá Thomas, publicaró los antiguos, yno art 4. sotros conocemos hazen los santos milagros y const. Ape notables marauillas. Esto cósiessa S. Clemente stolic c. 30 Papa, y sigue S. Geronymo, y el grá Gregorio Estist. 530 Ad Ripa. Naziazeno lo prueua có elegácia: y cóella y mil Oratio. in exéplos, lo cósirma Chrysostomo: abraça esta sulia: verdad Gregorio Magno, y dala razó Augusti In libria Dialog. no, por estas palabras: Hazé prodigios los mar Lib come. tyres, y por mejor dezir Dios en ellos, mouido Gent. por sus oraciones, o haziendolos ministros de Cini c. 10 sobras, en testimonio de que vno solo es el Pal. 71. Dios, y el que puede hazer marauillas.

Tereera aduertécia es, quodos los milagros que los santos y servos de Dios obran, jútamente có ser divinas muestras de la virtud soberana, y aumentar la gloria de Christo en la Iglesia, y reduzir a ella los que se se su conocimiéto: son tábié claros indicios y manisiestas pren das de lo que Dios estima sus santos, y quiere que l mundo los venere: haziendo con estos prodigios alarde publico de sus merecimientos, y sacando a plaça su santidad. Y assi aunque veneraramos a Helias por su zelo, respectaramos a Ieremias, celebraramos a Esteuan, soaramos a Geronymo, engrandecieramos a Bernardo, Mmm a pre-

# Observaciones a la Hist. de nuestra. 3.

pregonaramos los merecimietos de santo Do mingo, y hizieramos relacion esclare cida de otros grandes y excelentes varones que ha te-nido la Iglesia, no fueran tan celebres, ilustres. y famosos, quanto lo son abonando Dios por este camino sus merecimientos, y testificando. su gloria. El ser talla que resulta a los santos de los milagros que haze, y a la Iglesia que los go za, obligo a que có tanta curiolidad y menuda relació hiziessendellos cathalogo Eusebio, Ru fino, Gregorio, Beda, Paulo Diacono, Pedro Damiano, y otros innumerables santos iprego neros ilustres de las marauillas; grandes que obraua Diospor sus sieruos. Es tanto el proue cho que se saca desta memoria, y lo que procu-

rala Iglesia eternizar la de los santos, que dize sermios. Ambresio, y Augustino, q se festejauan publicib. 22. de camété, para inmortal acuerdo de sus autores.

La quarta regla sea, no es justo derogue a la certeza y autoridad d los milagros, algunas fal sas y mentirolas marauillas q ignorantes y necios suele referir, o engañadores singen: puesel inuetar fraudes la malicia, y traçar engaños la mentira, no menoscaba y disminuye el cre di-to y seguridad que las vet dades tienen: a la for ma que no desharan vn punto los milagros y pro-

# de Gundalupe, Tratado. F. 459

y prodigios de nuestro Macileo, las apaciécias del antichristo. Con codo esto:advirtiendo el Linto Concilio de Trento, quanto daño le pue de seguir de semejantes inuenciones, o igno- ses 25. rancias, manda no se admita, ni publique milagro, ni respecten, ni veneren reliquias, fin que sel Obispo califique primero lo q se ha de de-reprimer, tomándo acuerdo y consejo maduzo, de gente graue y do Cla. Este auiso tan neces sario abraçaron muchos años antes nuestros antepassados, y los que gouernaron esta santa. aala, aprouando y canonizando por milagro, Lo que con gran prudencia, consejo y cordura aueriguaua lo era có tanta euidécia, q fuera ha zer agravio a la misericordia de Dios, sientan claros restimonios porfiadamente se dudara: estando siépre lexissimos de la autotidad, gramedad, y magestad de não sanctuatio, y de sus ministros, fingir fabulas, y vrdir métinas: enga no del pueblo, escadado de los sabios, agradio de la potencia soberana, estorno de sus misericordias, y ocalió grande de nuestras caydas. Y assi supusta la diligencia, solicitudy cuydado co que le impiden estos danos, merecera caer ennosa de incredulidad, quien en lo quemos referidopusiere qualquier dudan le la cond Mmm 3

ł . . . .

#### Observationes ala Hist denvietra. S.

26. Laquintalregla est, que fue ardid y traça de nueltro comun enemigo, enlenada a fus difcipulos los heregos, no dar credito alos mila grosgrandes, y soberanas maravillas que se les refieren. Y parecesele bien a esta doctrina · su autor, pues siendolo della hizo restificar a los Pharileos, que las grandezas que obrava 12.11. nuestro Redemptor, eran esectos de la virtud y fuerça del demonio. Siguieró el miferable Por Ve refere firio, Eunomio, y Vigilancio, y otros defuenara vigil. turados, este engaño, para escurecer la gloria ilustrisima de los martyres y santos, que tanto honra y esclarece Dios con maravillosos prodigios. Tales maestros, caudillos, y capitanes imitan los que pretenden (no dando el cre dito justo a las cosas que le merece) disminuyt la honra de los santos, menoscabar su memoria, borrar lu fama, desacreditar su imitacion y poner silencio a sus heroyeas virendes, tan abonadas de la magestad divina con obras il il -tres, que engrandezcan y eternizen su gloria. Y poner en esto tanta fuerça la gente diabolica, es por lo bien que sabeny conocen quan est -caces medios y poderosos instrumentos son los milageos para confirmar el pecho carholico, establecer las verdades, y autorizat las

71: 1.1

# de Guadalupe, Trutado. V. 460

las tradiciones que professan. A este proposition de la recele Mara todix del gran padre Augustino: Mucho me eccle Mara sortalecen en la confirmacion de la Fè, el meb c. 4. vnanime consentimiento y tradiciones de la Iglesia, y la autoridad y suerça de los milagros. Destruya pues Dios de su pueblo con poder rosa mano, tan perniciosa doctona, y reduzga a conocimiento los que qual otros temerarios gigantes hazen guerra al cielo altissimo de su poder.

La sexta aduertécia es, que rodos los sauores en entre y milagros que en honra de los marryres y san ros ha obrado nuestro gran Dios, no han sido eautos ni tan manifestadores de su omnipoté a mais cia, quanto la han descubierro los prodigios que ha hecho, en testimonio y prenda de lo quie re estime el cielo y tierra a la Princessade los chiado: pues como dize fanto Thomas, quatojs 1.4.27. se adelanto Maria a rodo el resto de los escogiomos dos, en gracia, rato sobrepuljo en todo atodos? Y aung fue conveniente gen vida no hiziefse muchos milagros nuestra Señora, quedado se estas obras para los Apostoles, nucuos plan radores del Euangelio: hazelos aora, en restimonio de las ilustrissimas prendas que adornaró su alma santisima: y assi le dio por epicou Mmm 4

#### Observationes ata Hist denvestra. S.

In. 2. En- toy sobrenombre el gran Andreas, Creten (c) comidedor obradora de milagros. Y aun esta virtud su uo mitto.Vir. el sepulchro santo desta Señora, respectandolo De dermi. el tielo por auerle santificado con su cuerpo, Deipar. serm. de doque dattestimonio Damasceno, y Merafrarita & estes. Yele q hiziessalguras señales y prodigios xit. Deip. 4 par. ii- en vida, son autores san Antonino, y Alberto. 14 19 ca. Magno. Copiosissima gracia (dizen) tuuo esta 19 \$ 5. gran Señora de hazer milagros, poniendola en execucion, y manifestandola quado se seruia. In Maria Siente la mesmo Ruperto, confessando tuno li.lib 3.in con ilustre ventaja la celestial Princessa, todas Cis. las gracias que concede la liberal, y larga mano de Dios, debalde y graciosamente, Destepa Sant Deip. Teger es san Athanasig. Acerca desto se confor, manlassentencias de los santos, algo corrarias al parecer, siaduerrimos vuo diferentes tiemin q ipos on que pudo de xar de hazer milagros. et l'effa Sprinth y ocasiones en que los obraria. qual fue despuesode auer subido al ciclo su hijo. Vaunque na le percenecia predicar la Fè yplantar la religion, y a este titulo descubritse ymanifestarse con prodigios: era muy conuenience los obrasse en restimonio de sus ilustris simosmeritad, y en honra de Christo que tal madre escogio, y de la Iglesia, que como 3,54ñot2 201311

## ate Guadalupe Tracado V. 461

nora la auia de veneray. TodaseRes razones cessaron antes deste tiempo, y asies verifimili no hizo esta Señora alguna maravilla antes de la Ascension santissima de su hijo, con que se 3. p. q. 27 enziéde lo que acerca desto disputa santo Tho. 411.50 mas. Y assiqueda, era muy justo hiziesse al-gunos milagros en vida, la que avia de ha-zellos tan sin numero, gozando ya della bienauenturança, donde como dixo san Damasceno, es esta Señora pielago y abismo de maraui-

llosos sucessos y prodigios.

La vltima colà en que es bien aduirtamos; sea, ano ba de quitar el credito a los milagros que desta gran Senora nos refieren, el no estar escritos por autores muy antiguos: pues el tiépo no es parte que establece verdades, ni hazo méticoso lo que de suyo es verdadero. Y pues aqui no se trata de prescribir, sino referir vera dades llanas, deuemos huyr destos estremos, por estremo viciosos: que ni seamos demasiadamente faciles en creerlo todo sin diferencia, ni por otro cabo tan duros y rebeldes, que pidamos autoridades de la Escriptura, ydetermi naciones de Concilios generales, o semejante fuerça d'testimonios, sin creer otros: pues seria esto ya mucha pertinacia, y hazer a la verdad Mmm

# Observaciones à la Hist de nuestra. S.

guerra y relistencia. Y aunquo es ciercono: rienen los milagros vnos melmos quilates de certeza, esso juzguelo quien le toca, que a: todos percenece dar mucho credito y estima,

a lo que provable y doctamente nos proponen, aunque la Iglessa no lo aya con parti-culares decretos confirmado: pues bastapara ser justamente recebido, lo que con tantas. preuenciones y fundamentos nos enseñan. Y: assi, quien no respectarà mucho tanuamensas. marauillas y soberanos prodigios, como ha o-brado, y cada dia obra el poderoso braço de não Dios, a la inuocación santa de su madres. Quié no veneratà congran reconocimiento. sus milagros?tan innumerables que no ay rela: cion que los abrace, tan continuos que no ay tiempo que no los goze, tan claros, que no ay nacion que nos publique, can ilustres, queno ay enfermedad que no los aya experi-mentado, y tan esclarecidos, que si

mentado, y tan esclarecidos, que si no son locos y rebeldes no aura quien los

and an one of the second

dude.

# de Guadalape. Tratado V. 1946:

5.3. Como se entiende el auer aparecido alque nas almas de santos.

RATANDO có especialidad todo quanto la tiene,, es bien sepamos la forma en que suelé aparecer los santos: pues buena parte de los soberanos mila gros que ha hecho nuestra Se-

Mora, han sido apareciendo su magestad.

Sea primer sundamento y verdad segura, qua vez deshecho el nudo y lazo del cuerpo, va el alma al lugar determinado segu sus meritos, no boluiendo mas (conforme a leyes ordinarias) a vista de los ojos que ya dexo, por ser espiritu que en partiendo desta mortalidad no buelue a ella. De aqui tolige san Athanasio, es Lib.quest. proprio del almano visitar lo que ha desampa sulla rado. Y aunque esto es cierco, segunel comuniorden que Dios tiene puesto en las cosas, no se puede siegar que por dispensacion del cielo viene algunas vezes las animas, especial de los sucos jy apareces siedo prodigios os estos casos, so como doco suco se suco se suco se so casos, so como doco suco se suco

# si Observatione la Hist. de purche a . S.

que conformemente han abraçado los Docto tes. Y si aparecen los santos aquié atriboymos elmilagro, o los Angeles en su nombre, difi-Libideen culta san Augustin, sin determinar la questió. Lo mas cierto es se obran estas apariciones co tuis agēda munmente, por medio y instrumento de los Angeles, atribuyendolas a los santos. por executallas en fus nombres. Desta suerte le manifestana Dios a Abraham, Moysen, y Dauid, di ziendo la Efcriptura hablaua su Magestad diuina, lo que en su nombre dezian los Angeles. Declato el gran Pablo can importante doctri-AG.7. na, y el ilustre Procomartyr Esteuan. De aqui nace dezimoscon propiedad, que hazen y has blan los fantos, lo que en su nombre executan los:soberanos espiritus:dando(como es termi no de las diuinas letras) el mesmo nombre: 2 la im agen, que a la figurado por ella: costumbro and que aundura entro no sottos, diziendo es fad Pedro, yes Sanciago, sus imagines que mostra mos. Sirimmestas apariciones de confirmacion muy ciercade la inmontalidad del alma, y dela sujeción que tienen a nuestro gran Dids todas las colas, y qui orocida pperfecta es la che ridad de los sancos juggarida la memoriaque que 91.0

# de Guadalupe, Tratado. V. \463

que es Dios, se acuerdé de acudir al nuestro, à buscarnos le ymirar por elemerced dignissima de perpetuo seruicio.

S. 3. Que terminos y leyesha de guarday quien aprouar e apariciones de nuestra Se nora.

> Smuy necessario gran cuydal do y prudencia para saber entender las reuelaciones, siguié do el auiso de Apostol: No se i loan 4 hade dar credito (dize) a rodos los espiritus sin hazerprimero

diligencia e inquisscion de qual es verdadero! pues nuestro comun enemigo, desseosode nue stro daño busca mil traças, inuéciones y caute las con que despeñarnos, transfigurandose en Angelideluz, y en forma de los santos que ve- 2.cor.12 neramos, para destruyrnos como ignorantes. A este proposito dixo el Espiritu santo, que és Eules 19 liuiano el que da credito con facilidad a todo lo que le dizen. Y por esta razon conuiene mu cho al que huye el ser engañado, que no sea facil en creer, ni pertinaz en negar lo que justamente se le propone. Esta doctrina enseño con  $c \rightarrow i$ 

#### Observaciones ala Hist. de nuestra. S.

Rrefal. 3 med diligecta (dizo) en examinar lo que aveys de admitir, y seguid lo qetuere acertado. Adh uertécia bien necessaria en nuestros tiempos, parauer algunas personas tan casadas con su parecer, que en trarandoles de apariciones yre uelaciones, las dan y califican por sucños. A se mejantes incredulos quadra bien lo del Poeta: Por huyr el necio la que le parece vicio, da de ojos en otro estremo contrario, y peor. Sea pues la regla para allanar esta dificultad, la que dio el otro a su hijo: Media rues simus ibis. Caminando por medio destos dos vicios, de facilidad y perrinacia, abracemos las apariciones santas que hallamos escritas y autorizadas,o referidas de testigos que abona y califica la perpetua y conforme tradicion que nuestros antepassados enseñaron, y aoranos proponen:examinando muy acordadamente quanto nos descubren: siendo muy bastante titulo para que les demos credito, concurrir en lo que nos refieren, todas las reglas y aduertencias que los Theologos piden en ocasiones lemejantes, a que satisfazemos enterissimamenre, antes que se aprueue la que se publica. Especialmente se confirma mucho, quando la tradicion 313

# ? de Guedalupe. T. ratudo. V ... 464

tradicion es tal que todo el mundo respecta. reuerencia, y pregona lo que ella refiere. Tenemos ilustres exemplos, y marauillosos testimonios de apariciones que los santos han hecho, qual fue la de Samuel, la de Moyses, y, de los que aparecieron en la resurreccion de Chri Marib. 17, sto nuestro Dios, y hablaron y comunicaron & Luc. 92 comuchos. Es celebre a este proposito aquel Maib. 22 lugar de la Escriptura, que haze memoria de la aparicion de Onias y Hieremias a Iudas Machabeo. Y con estos ay otros innumerables ce, 2. Mac. 15 stimonios, que establecen esta verdad santissima.

#### . S. s. De las ilustres apariciones que ba becho nuestra Señora.



EGVN estaverdad y certeza, queda puesto seguro fundamento a lo que trataremos cerca de las apariciones que la Princessa soberana ha hecho-Y porser largo hazer memo-

ria de las vezes que esta Señora se ha mostrado, y del provecho que el mundo ha recebido. Observacioner a la Hist. de miestra. S.

de su presencia urbrare de algunas delas mas colebres y famosasmercedes que en este linaje de favor ha hecho su magestad al mundo, Fue ilustre la aparicion que hizo a Damasceno, restituyendole la mano que le auian cortadolosherejes. A Ruperto, abriendole elenten dimiento, y despertando con tanta viueza su ingenio dormido y corto, que fue vno de los ilustres sujetos de la Iglesia. A Hérmano Sueuo, cumpliendole con tanta ventaja la palabra que le dio de hazelle sabio, que sue esclarecidissimasu ciencia en todo linaje de erudicion y sabiduria: el qual en agradecimiento desta merced, compulo el celebre canto de la Salue, que con tan eterna memoria, y gloria inmortal dela Virgen santa, repite la Iglesia. Entre estos fauores merece justissimo acuerdo, el q recibio Ildesonso Arçobispo de Toledo, dexandole en prenda y testimonio de la aparició fantissima, la casulla: tesoro rico de nuestra España. Gozò esta merced Vuillelmo Principe de Aquitania (a quien couirtio san Bernardo) y en confirmacion de lo que podia su real presencia le restituyo a entera salud, y cerro las he ridas, con que los demonios cruelmente le auianllagadoi Aparecio a Cyrilo, reconciliandole

dole con Ohrysostomo, y al gran prelado Male tin, acompañada de otras muchas virgines, ve Nicefe Fue ilustre y famola la merced, que en seme- bist. c. 8 jante ocasion recibio Gregorio Taumaturgo, ait.
y con ella declaracion de muchos secretos y vi Grego
mysterios ocultos. Tambien hizo este sauora nize rese Iuá Patricio ciudadano de Roma, y le mando rum. edificasse un templo en honra suya: declaro esta voluntad a Liberio Pontifice, y testifico su presencia con el mitagro de las nienes, tan celebre en la Iglesia. Y passando en silencio otras muchas apariciones que esta gran Señora de lo criado ha hecho, hagamos memoria delo que la merece ererna, qual fue quando aparecio algean Apostol Santiago: merced en toda España ilustre, y en çaragoça con especial titulo guardada, có firme tradicion y reue rencia. Y por ser muy a proposito las palabras de Antonio Beuter, las referire al pie de la le- Increnie. tra: Aparecio (dize) la benditissima Virgen, Histanie gloriosa Señora nuestra y de los Angeles, en 27: la ribera del rio Ebro, junto a çaragoça, sobre vna colunna de marmol, y mando al bienawenturado Apostol Santiago (a quien se mostro) leuantasse vna capilla en aquel sitio, consagrandola a honra y memoria fuya: dei Nnn donde

#### Observaciones a la Hist de nuestra.s.

donde naciollamar, a esta imagen santa, de la colunna, o pilar de çaragoça. Dize sucedio este milagro, a los veynteaños del imperio de Ti-berio Cesar. Ay deste raro prodigio gran memoria en las tablas de aquella santa iglesia, y quedò calificado este templo con innumerables milagros, como prueuz el mismo au tor, con gravissimos testimonios de Calixto Pontifice, y otros.

Segun estas sagradas apariciones, no es caso raroy desacostúbrado auer aparecido la Princessa del cielo, y honrado este sagrado templo con su presencia, y otras mil partes, acua diendo con la liberalidad grande de sus sauores, a quien con humildad la suplica, y inuoca el nombre de su casa y sanctuario de Guadalupe. Y antes que passemos adelante es digno de aduertencia, auer ordinariamente manifestadose esta Señora en el silencio de la noche, y algunas vezes entre sueños, por ser la quietud y sossiego de semejante tiempo muy acomodado a las divinas reuelaciones y soberanos mysterios, de que es buen testigo lob. Entresueños (dize) y apareciendo de noche nuestro Dios, abre los ojos ly enseña doctrina soberana instruyendo en lo que quiere, aduirtiendo al hombre nnM طن بداد

hombre de lo que ha hecho, librandole del peligro, y quirandole el cuchillo de la garganta.

Expone este lugar con gran elegancia san Gre

23.6.20.

gorio, tratando quan oportuna es la noche y su silencio para inspirar el cielo sus cretos, y penetrallos quien los oye, comas viueza: pues diuisso el pensamiento, y ocupado consa vista exterior, no abraça ni coprehende (qual es ne cessario (lo que interiormete se le trata. A este proposito dixo la esposa: Aunque duermo mi cant se coraçon vela: fignificando con estas palabras, q tanto mejor comprehende el alma las cosas in terior es, quato mas dormida y sin sentido esta paralas exteriores... Y no es justo inuestigar muy escrupulosamente, q necessidad aya auido de aparecer esta soberana Princessa tantas vezes, y en q forma y suerte se aya mostrado: pues las cosas q el diuino cósejo y acuerdo rraçan, no pertenece a nuestro corto caudal escudrinarlas, sobrepujandole con van crecidas ve tajas su mucha alteza. A este proposito acóseja
san Pablo que sea nuestra sabiduria prudente, ad Romal
medida y templada: y pone delante los ojos el 12:
Sabio, el castigo que merece quien no abraça 2000 253
esta doctrina, diziendo: El que atreuidamente Nnn 2

#### Observaciones ala Hist de nuestra.s.

examina, y quiere penetrar con la pobreza de su entendimiento el pielago inmenso de sos secretos de Dios, sus soberanas traças y ocul-tos consejos, anegarse à miserablemete, no ha llando pie en este mar. Y assi aunque no alcan cemos el orden, la razon y fin que Dios tiene en tantas y tan soberanas apariciones de su ma dre, no es ocasion de menoscabarse un punto su autoridad, el no entender la traça que las go uierna: pues no ay mejor razon en las cosas altas y secretas, que tanto se lemantan sobre nuestras fuerças, que confessar las tiene para quan to gusta poderosissimas quien las haze. Y aunq muchas vezes las soberanas apariciones q no alcançamos, se hagan por mano y ministerio de los Angeles, có todo esto en algunas dellas, las mas celebres, ilustres y famosas, podemos tener por cierto se ha manisestado esta sobera na Princessa en su real persona, qual sue horando a Ildefonso, y restituyendo la mano al gran-Damasceno, y a nuestro buen pastorescogiendole por medio de taninsigne obra, you tras semejantes apariciones, que han sido de gran consideracion en la Iglesia, sacandose dellas copioso fruto, y crecido aumento de S 31 1 /1

# de Guadalupe. Tratado. V. 467

la Feyreligion Christiana. Y pues la aparició a este pastor insigne, establecen y confirman tantos milagros, y entre ellos sue de los prime ros resicitar su hijo, y con el ha hecho este sa-uor la Reyna descielo a tantos, sera bien se pamos la razon y confirmación deste argumento.

5. 6. Del lugar en que estauan los muersos que a la inuocación santa de nuestra senora han resucitado.



VIENDO de tratar de los muertos que en confirmación de su grandeza, y por la inuoca ción de su santa casa ha buelto a la vida esta Señora, sera bien allanar algunas discultades §

hazen estoruo a lo que tratamos, y sucrea al parecer, con un argumento vigente, y es. El que muere, o mereciedolo sus obras va a gozar de los bienes eternos, o pidiendo justicia sus graues pecados, a padecer inmortal castigo por ellos, o por los veniales y culpas liuianas, remporal pena en el purgarorio: de ninguno destos lugares puede salita nueva vida, y assirie-

# - Observaciones ata Hist. de nuestra. S.

ne dificultad grande dezir refucitan'los muer tos. El no poder salir del cielo tomada vna vez su pacifica possession, es negocio manisiesto, pues auiedo de ser inmortal el descaso, no per mite aya intermission ni interrupció en su gozo, y si la tuuiera no fuera eterno, siendo proprio de la bienauenturança, el no tener solo vn puto en q no se goze su riqueza. Pues salir del infierno el miserable que alli padece, no tiene reparo, como la Iglesia testifica, auiendo de ser Manh.25 el castigo eterno, como dize Christo. Y assi en ninguna ocasion puede cessar lo que no tiene fin, el qual no puede tener el castigo, pues tas culpas que le merecen no le tendran jamas, co 2/11.73. mo testifica Dauid. Del purgatorio no saldra alguno a nueua vida: pues estando seguros de la bienauenturança, libres ya de los peligros, no pueden engañarlos sus esperanças, ni burlarlos la certeza que de gozar, a su Señortiené. La vitima razon entre otras, y que mas apriera este argumento, y comprehende todo lo referido, es, que los moradores destos tres lugares han llegado al termino de su jornada, ya esta caula no pueden boluer atras y ser caminaces, A esta dificultad satisfare lo mejor que fuere possible, confessando es gravissima.

\$ 1.00

La primera conclusion es, que segun ley ordinaria, y el comú modo de proceder que este loberano Señor tiene, no le puede dezir lale al gun alma destos lugares a vestirse otra vez del cuerpo que desamparo, segun lo que dexamos establecido. Sea otra proposicio, que respecto delorden especial, y extraordinaria dispensacion, acaece buelua las almas a los cuerpos, sié do verdadera resurreccion. Desta verdad tiene el nueuo y viejo testamento ilustres testimonios, auiendo sido innumerables los que han gozado este beneficio. La tercera sea buscar camino a estas marauillosas obras: y assi de de atoma todos los muerros glos antiguos padres Prophetas, Christo nuestro Señor, los Apostoles, y otros fantos han refucitado, hemos de creer piadola y verisimilmēre, no erā moradores del cielo, ni captiuos miserables del infierno, sino que estauá en el purgatorio ò limbo, como los muchachos que boluieron a la vida Helias, y 3. Reg. 17 su discipulo Éliseo, y Christo a Lazaro, y al 6 4 Res. hijo de la biuda: ya esta sorma todos los de- 4. mas resucitados. Y aunque quedan con esto sa Luc.7. tisfechos algunos, no respondemos del todo a la dificultad: pues todos los que estauan encl limbo antes de la venida de Christo, y despues Nnn 4

#### Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

della enel purgatorio, estauan ciertos de su pre de stinacion y bienauenturança, y boluiendo a la vida que dexaron, no ay ley que determine quedassen gracia; sin poder pe car jamas: y sinola ay, hariateles notable perjuyzio, sacandolos de estado seguro a tan peligroso, tan incierto y dificil, en que todo es duda hasta el vicimo sin y remate de la vida.

. Sea pues la quarta proposicion, que se puede, creer piadosamente ninguno ha resucitado que no sea predestinado a la bienauenturança, y de los escogidos para aquella gloria. Es opisuper. 4. nion esta del Abulense, y de san Cyrilo: y suera de su parecer ayuda mucho a su sentencia està razon. Ninguno resucita sin fauor de la di uina fortaleza: y pues ha de boluera la vida por especial priuilegio y gracia, no es crcyble permitiesse la diuina bondad, y liberalidad inmensa fuesse dañosa y perjudicial su largueza aquien la recibe: siendo aun ley de las dadiuas y beneficios que los hombres hazen, que no re dunden en detrimento de quien las goza, te-

Reg. C. 4.

niendo por ageno de la merced, que obre al contrario de la que su natural pide. Y assi es muy justo creer bolueran a gozar la gloria los

que estauan ciertos de su bienauenturança, sira uien-

uiédoles el auer estado a la puerta de la inmortal possession, de hazerlos solicitos y cuydan dosos de no perder lo que tanto importa adquirir:y con esto quedan mas firmes en la diuina gracia, teniendo mas tiempo para que au mentados los meritosy seruicios, sean mas cr cidos los premios. Es buen testigo desta vidad, la santidad grande en que se auentaj. Lazaro despues de su resurreccion, y el hió de la biuda, que refieren entre los santos veortesanos elclarecidos del cielo.

S. 7. Como se ha de entende la historia de Trajano, y la deotrosque refieren los au tores.



AZE gran dificultad a lo que hemos dicho, la publica tradicion, confirmada por san Iuan In ser. de Damasceno, y san Antonino, mort. adis que san Gregorio Papa resuci toa Trajano. El mesmo Da- 1bidem.

masceno confiessa, hizo otro tanto santa Tecla có Falconila Gentil, é idolatra. Y los sagrados Apostoles es verisimil que en tantos como Nnn s boluie-7 10 17

Observaciones a la Hist de nuestra.S.

Scala primera respuesta a lo de Trajano, y Falconila, por servan grave la historia. Dize al 18.4 difigunos, siguiedo a santo Thomas, q estos priviera cosequencia y exeplo, pues se haze cotanta orable dispensacioni Ajorros les parece q estos Penciles eran tales que viuian perfecta. mente en ey natural, y la invincible ignorancia del Euaigelio escusaua su condenacion; y: assi estauan el purgatorio. Pero siguiendo la primera sentan-ia, no daremosa los que salie-ron a nueva vida del infierno el privilegio de auellos Dios confirmado en gracia, siendo bié grande prerogatiua el sacallos del lugar donde estauan, al de la vida donde pueden, segun ley ordinaria y comunstibrar (e de lo que padecia. Queda aora otra dificultad, y no pequeña, el sertan pocos los que dan relacion de lo que han visto suera del cuerpo, siendo tan innume rables los que los santos y nuestra Señora de Guadalupe han resucitado. Y aumenta esta dificultad, el quedar el entendimiento (deshecho el lazo de alma y cuerpo) con perfectisimaciencia, y primor auentajado. A esto se relponde

# de Guadalupe.Tratado.V. 470

ponde, q dilata Dios la sentencia y execucion della, hasta que resucite el que ha de recebir tan crecida merced de algun santo: quedando aql medio tiépo y espacio en suspenso la sentencia, y el alma en el lugar que Dios determina, sin conocimiento nueuo, por especial orde nacion suya: o por la mesma si le tiene, oluida lo que conocio, quando se torno a vestir de mortalidad. Esta vitima respuesta es la que parece mas a proposito a la duda: y a la verdad ella estan grande y tan profunda, que no se puede alcançat su secreto.

# S. 8. Que es de los mayores milagros el ex peler demonsos.



. તે ફે

NTRE otros milagros que hazé ilustrissimo este sanctua rio, son el mandar nía Señora alos domonios dexen los cuer pos q atormentan: siendo este linaje de marauilla, huy escla

recido testimonio de la grandeza de Dios. Y por ser tanta su exceleecia, dádo Christofacul tad a sus Apostoles de hazer milagros, lo primero con q autorizo los poderes y doctrina q

Digitized by Google

# Obscruaciones a la Hist. de nuestra. S.

Marci. 16 les mandaua enseñassen, fue sacassen los demo nios delos cuerpos humanos: y desta licencia boluieron muy contentos, diziendo a su maeftro: Hasta los demonios se nos sujetan y rinden. Y aun el gran Principe fignificaua al parecer eraardio este negocio; mostrando en todos los milagros facilidad, y para desencastillar demonios dize san Lucas que estaua echan-Luc. 11. dolos:palabra que muestra dilacion y tardaça, y estar muy de proposito en lo que se haze. Y es buena prenda que es este de los mas leuans tados milagros, pues tanto se quiebran las leg yes de naturaleza enlo que se haze: siendo cier to sobrepuja de sucree las sucreas humanas el demonio, que son todas ellas nada para sorçalle amudar sitio tan contra su voluntad. los brios desta gran bestia dize Iob: Que ay en la tierra, por valiente y esforçado que sea, que le pueda hazer resistencia: No reconoce superior su atreuimiento, anadie teme: pues como aduierte san Gregorio, exponiendo este lugar, Mor. Lib. aunq perdio la gracia, no las fuerças, q son tales 34.6.14. q todas las criaturas aun no son vna en su respecto. Y aunque masordinario sea el exercitarse este prodigio, no puede la frequencia disminuyr vn punto de sus quilates.

#### s. 9. De los captiuos que nuestra Señora ha librado.



ASSANDO adelante en los otrosmilagros, qual son auer sacado tatos de miserable y duro captiuerio esta Señora, no es negocio que puede pare cer increyble, acudir su divina

magestad a tan justo remedio, y vsar tan larga mente de su clemécia, que no solo los ha libra dode su miseria, pero los ha traydo algunas ve zes en vn puto, al lugar y sitio de Christianos, que es seruida. Y aunque esto es impossible a las fuerças humanas, pero a las diuinas es muy facil. Deste gran poder vso, trayendo al Propheta Abacuc por vn cabello, yvn Angel Dani. 14. a Philipe por clayre, a que doctrinasse, bapti- 48.8. zasse, y instruyesse al Eunucho de Candacia, el qual cuplido este oficio le boluio largo trecho en espaciobreuissimo. Tambien fue mara uillosa la partida de Helias, y losera su buelta 4. Reg. 16 despues de tantos siglos, y el estar en el Tabor Matth.17 a vista delos discipulos: y otros infinitos casos, manifiestos testimonios del braço omnipoten

#### Observaciones a la Hist. de nuestra. S.

te de nuestro Dios, que da licécia a sus sieruos, Manh. 17 y fuerça a la Fépasse los montes de vna parte a otra, qual pajas liuianas: como se refiere del grá de vir. Ilu Gregorio Taumaturgo, y otros varones de fri. G.Ni santidad esclarecida. Y aun en nuestros tiempos fue celebre la translacion que los Angeles Hift.6.17. hizieron, passando la casa en que recibio la embaxada la Virgensantissima, hasta el lugar de Loreto:publica admiracion ypasmo de Italia, y aun de todo el mundo. Y segun estos prodigiolos acontecimientos, no ay q hazer dificil al poder grande desta Señoia, aya traydo tantos captiuos por el ayre y mar con milagrofs presteza, al lugar o puerto que desseauan. Y al mismo titulo no ay que poner admiracion en, que saliessen entre sus enemigos, y los que los guardauan, sin que los viessen: siedo claro efecto de la virtud soberana, qual lo mostro Chri sto, como dize san Augustin, quando se escondio en el remplo. Este priuilegio y especial pre-

rogatiua refiere santo Thomas del gran in . Apostol san Bartolome, que quando queria passaua por medio de

sus enemigos sin que le viellen, qual si fuera espiritu.

5. 10. Que no disminuye un punto el valor de los milagros para que lo dexen de ser, el no auer se obrado en un momento.



A es conueniente dar passo a todos los otros milagros que la soberana Princessa ha hecho, esperimentando su fauor marauilloso todo estado de gé te, y linage de enfermedad: y

aunque algunos dellos no han mostrado luego su virtud, descubriendela en algun espacio de tiempo, no estorua para que dexen de ser verdaderas marauillas. Esta forma de curar dilatando vn poco la execucion, exercitò Christo, quado trayendole vn ciego, dize san Mar- cap.8; cos le puso las manos, y le pregunto que veya. El qual respondiendo parecian los hombres arboles:segundò su divina clemencia, y le tor no a sentar las manos sobre los ojos, y diole en tera y clara vista, remediádo seguda vez enteraméte la necessidad. Pudiédo ser causa de no reparatsela luego, la imperfeció d la Fè q tenia quié recebia el beneficio, mereciendo despues .:1 É ver

Digitized by Google

#### . - Observaciones a la Hist. de mestra. S.

ver perfectamente, el auerse adelantado el cie go en ella. Y sea testimonio desta imperseccion, que no pidio el la salud, sino que rogaron à Christose la diesse. Tambien puede ser, el querer Dios fuesse sintiendo poco a poco el beneficio, para que sintiendo la merced se sues se obligando mas a agradecella. Y tambien pu do ser, la diferencia grande co que Dios obra, por los caminos y secretos que le parecen mas a cuento para su seruicio. Y sobre todo, el prin cipal fundamento, y lo que mas haze a nuestro proposito es, la certeza indubitable que tiene, son verdaderos milagros los que van obrando con algun espacio, con tal que den buenas muestras de que la naturaleza no pudiera obrar lo que ellos executan. A estatraça ha hecho la magestad de nue stra Señora muchos prodigios, perficionando con algun corto

tiempo nuestros flacos desteos, y
disponiendolos para recebir
con disposicion mas sa
zonada sus do nes y benefi
cios.

# Curalupe Tratado V ... 473

- 8. 1). Como se endereçan les milagros y diuinos beneficios, para el bien de las ani-

removalarnia to the original

IRVA de remate de todolo que hemos tratado, que no so sopretende Dios con los mila

gros que por intercession de lu santa madre haze, mostrar lo que vale y puede el ser medianera esta Señora, y lo que gusta se dilate y estienda su illustrissima sama; quiriendo tam bien que en miende la vida y costubres quien recibe sus maravillosos fauores: pues el finque con ellos se pretende, es la salud y bien del alma: negocio que al hombre tanto importa, yel tan poco bulca, impedido con la peladum-bre de sus passiones. Y assi para aligerar esta carga y despertar este sueño, tomo por instrumento muy poderofo la diuina clemencia los milagros, auiuando con ellos nro entendimie to: como es verifimil lo hara la eficacissima întercession de nuestra Señora, para que sanca el cherpo sus dones, y se estituda al alma, como parte tan importante y tan necessitada no dexando 000

## Observaciones a la Hist de nuestre.S.

xando sin reparo lo que tanto vale, quien acude con tanta largueza a lo que menos imperta. Destasoberanatraça vsauanro Redeptor 3.1-4 44. segun enseña santo Thomas, no reparádo nin guna necessidad exterior, que no curasse la interior delalma. Y assi dixo san Iuan auia sanado todo el hombre, no dexando en su cuer-ZOAW.7. po daño quo remedialle, ni en el alma pecado q no corrigiesse. Semejate testimonio nos da el ciego, el paralytico, y el de la piscina. Destos exemplos sacanuestro padresan Geronymo, y S. Chrysostomo la doctrina reserida: y nosq tros pademos colegir, que los milagros della gran Señora se estienden a remediar las almas, pues sus obras han deser en todo persectas. Y aunque no tiene tata fuerça esta verdad en los milagros de nuestra Señora, quanto en los de su soberano hijo:pero piadosa y prouablemen te se puede dezir, no dexa Christonuestro Res demptor sin reparo las almas de aquellos que a pericion de su madre sana en los cuerpos : en cendiendo esta piadosa consideracion grafuego, aun enlos muy elados coraçones. Y es muy justo régamos este parecer, pues no se estimàra tanto la liberal largueza de nuestra Señora, curado enfermedades, que son mercedes tem pora-

6.13

# de Guadalupe, Tratado. V. 474

porales y dadiuas perecederas, si con ellas no alcançara los bienes altos y loberanos dela gra cia, para quien las recibe. Y assi son muy mayo res los Fauores y mercedes que esta Señora ha ze interiormente, que los innumerables que exteriormente le conceden: de q hizimos mas largatolacion en ellibro quinto. De aqui nace que las subitas y repensinas conversiones de los hombres, endurceidos en larga costumbre de pecar, y porsiados en no dexalla, se pueden poner entre los milagros, de que ay grandenu mergen los que nuestra Señora de Guadalupe ha obrado: prodigios marauillosos de gran yalor y estimat quales sucron los que exercito Christo con Matheo, Magdalena, yi Pablo, en Matth. 9. sus conversiones, que celebra la Iglesia por mi Luc. 7. lagrofas. Y esto baste en costrmación delo que 48.9. tratamosty & a alguno le pareciete ha rato q ba stara, perdong, que el ser tablo que se dize es poderoso para q hablen los mudos en su re lacion: y en tan espacioso campo como este de los milagros de nuestra Señora de Guadalupe, no puede ser corto el disqui-

primir y refrenar el

o har or an un codelleo. Et leite il inhen

Digitized by Google

## Observaciones ala Hist. denvestra.S.

on sello no proposo y fin de toda la obra.



A es razon cortemos el hilo a nuestra obra, y pongamos limi te a la pluma, que ha estendido tanto las alas desia desse velas al viento, passando largo

trechoy espacio de mar, poco advertidos del caudal corto, y cortas fuerças de nuestra nauet zilla, yacs muy justo detengamos di passo, in aferromos el ancora, dando mil gracias a la bondadinmensa, y al facorpoderoso desta Se nora, suplicandole con humildad, perdone mi acreuimiento, en auerpublicado lus grande-😘 💤 zașcola pobreza de mi estilo; y admita la velu tady delloo de leruilla que balide el principal intento demissionada. Tambien aduierre al lector pagile parectere hemos exminado mas trecho de lo que algunos tunieran por necella rio, aura de elcularme el intento de mis propo sitos, deque di cuenta al principio desta obra, y que vnamoz contençada la carreça, es dificil paralla. Y minque crey nos fuera tan larga mi historia, han sejuntado tantas cosas dig-000 2 . 1. 7.

## de Guadalupe.Tratado.V. 475

nas de aduertencia, y que pedian forçosa relacion, que ha de obligarperdone mi culpa, quié sabe quan facilmente se comete en semejantes ocaliones:pues no ay edificio, fabrica, ni téplo que no se alargue y estienda en mas crecidos gastos que al principio parecia. Engaño es este que le han padecido muchos y muy graues au tores, creyendo sucran sus obras muy cortas, haziendolas el tiempo y ocasiones muy largas: siendo consejo muchas vezes del cielo, que refieran los que escriven mucho mas delo que sus propositos autan determinado, siguiédosele a Dios alguna gloria de sus escritos. Quiera la diuina bondad se consiga este venturoso fin, de auer alargado vn poco la historia: resultando en honra de su magestad, gloria de su madre, espirituy devocion de los lectores.

(.:.)

FINIS.

## de C. sadding at Tresta S.F. . 475

re to tim, de angradurgaco yn poco i libe o en tim obern benra deili en prilo ighnia de han de, ripiniu y deuorion de los ledores.

(.:.)

HMIS.

# TABEADE LAS

COSAS MAS NOTABLES DES-

tahistoria. Los numeros son el so-

lio, la A. es la primera pagina,

Bitinencia admirable de fray Pedro de las Camanuelas.

en el paray fo fino pecara 433. a
Adereços ricos de Guadalupe pa
ra el culto diuino. 180.2

Adoracion que se deue a Dies, a la Virgen, y alos santos. 401. b Quan antiguales la de nuestra Se nora 403. a

Aguita de Iula vana rabeça y con diadema, porque abraça las armas de los Reyos Catholidos.

Allelina desde quando se introdu xo en la Iglesia. 2.a

Almas de lantos que han apareciado, como le ha de entender.
462 a.b

& Aloufa de Leon, fie lingular

والمحافظة بأجران ii virmd y valor 141.a.b Alfonso de Alburquerquevalero so capitan Portugues, que ofre cio a nuestra Señora. 1 78. b Altar de nuestra Schora, con qua tariqueza y veneracion se siruc. 184 b Alteres y cornamentoda 82.16 : ... Amiltad de las Gregorio y San Leandro, quanta fue. 3.a.b Antiphonas quien las puso en el oficio divino. 434.2 Andres Perez Tallon dexo al mis a mesterio quinze mil ducados. ... 2.222b. Ald mere sever fr. Antonio de Bejar estaus ¿ éntero en la sepultura acaborde d. trexnta y dos eños a by beq Aparicion de nuestra Señora a « a pastor, dandole noticia de su imagen de Guadalupe. 14.2 Apariciones de nuestra Señora co mo se han de aprouar.463.2 Algunas de las mas notables que **in** hecho, 464. b Apareciois de fray Fernado de Pi -guero a fr. Iut de Carrio 4350 Apa-

Apariciones de fray Pedro delas Cauanuelas en vida, con que tas diferentes, 70.4.b. Arçobispado de Toledo no ace ptado por fray Fernando de Pi gueroa.36.b Autores que tratan de la imagen de Guadalupe. 352.b Autos de inquilicion hechos en · Guadalupe 91.a **១**ស៊ី១១នេះ ស៊ី ១សៃ ស៊ូរ៉ S. D'Artolome fe hazia inuisible quando queria.471.b Bien hechores de la casa, en is que forma ay memoria dellos 86.a Angle Committee ... Bienes temporales de q es tá rica . Guadalupe, no : disminuyen la riqueza espiritualde sus religio \*\*\* (08.442.b ...) The Tax Bienes como fe ha de vier dellos, para q fean prouechofos. 443.b Botica lingular de Guadalupe'. வி **297-1**9 En et 18 பிரும் வி Attack Standard Sign 18 10 10 10 11 🕊 Ampana de Guadalupe qua ahuyeta demonios y tempe-

A 14

Rades, hecha de otra que se ha-"flo con la imagen. 16.b . quieto el mar en dos tormene ) Cantar enverso las hazañas de sus passados, para que lo hazian los Romanos.60.b Capilla de nuestra Señora, su traça y rigueza.154.2 Capilla celebre dedicada a san Ioseph, en que han de estar las re liquias. 169.a, Captinos, cada año resctaa el monasterio los que puede. 209.a Captiuos y presos libertados por la Reyna del cido a la inuocacion de su imagen de Guadalu 21 - Pc. 230.21232.8. 237.b. 241.a .143.2.44. b. 245. b 246.2. 248.2.252.258.2.260.2.262 · b.266.b.269.b 272 a. 275. a. 282. b. 186. 2. 192. 2. 293 2. i i 194. b. 301. a. 309. a. 316. á. 321.2 Carta de hermadad que da el mo nasterio de Guadalupe, y la pi dio el Emperador Carlos quin to, ques. 210.2 10.1 cala y templo de Guadalupe, que · · · do se entrego a la religion de .: lan Geronymos2 6.4 Tiene sumptuola estancia y moi rada para hospedar los Reves Quan ordinario es vilitarla Reyes naturales, y oftrangeros. 215.2 Tiene dentra todos los eficias ordina

#### TABLA.

Emandas de nueltra Schora ordinarios. 16.b. / de Guadalup**e,y su origé**. ,24. Caso admirable sucedido a cier-· 2. ; 52.b - sos religiosos, 32.2 Demonios lançados de cuerpos Caso milagroso sucedido a vn re ligioso diziendo Missa. 72 b humanos por la Virgen de Gua Casos milagrosos que ha obrado dalupe.226.8.288 .b. 305 a nuestra Señora enla provision Descripcion del fitio y tierra de de su casa.2 45.b Guadalupe. 8.a. b Castidad rara de fr. Luys de Leon Descripcion del templo de Gua-Charidad infigne de fray Fernan dalupe.191.b do de Figueroa. 39. b. De fray Descripcion de la casa.190.b Iuan de Marquina. 77 b. De Despojos que el Rey don Alon fray Gonçalo de Madrid. 44.2 so onzeno dexo en Guadalupe De frav Nuno de Ateualo. 19.6 Despreciador del mundo y sus . , 91.3 . Ceremonias dela Iglesia quan vti honras, quanto lo fue fray Iua les fon.431.b Serrano.63.8 Collegiales que sustenta y ense-Destruycion de España. (.b na Guadalupe, de donde han fr. Diego de Orgaz quan perse- falido algunos infignes varoguido fue del demonio. 58. b fr. Diego de Paris excelente y nes.218.a.b. Costumbre es ley no escrita. exemplar prelado. 87.a Diego Lopez de Ribadeneyra 346.2 Costumbre antigua de algunas dio mil y quinientos ducados iglesias de España, acerca de la de renta para mulica de minisperegrinacion de Guadalupe. triles.206.2 Don Pedro Barrofo Cardenal de 421.b Custodia que dio el Rey don Phi España, primer prior de Guada lipe segundo.157.b. lupe.z.b

D,

Fectos y propiedades de la mulica.436. b

Times when doe and ha fina
- ULALINOS A TICIRADO CIRCINATA
Enfermos y heridos que ha sana- do la Virgen de Guadalupe.
-do la Augentate apragamber
243 a. 251.a. 255.a. 257. a.b.
238.a. 259. b. 260.b.261.b.
363.b.215.a.267.a.270.b.272
303.19.21 5.22 6 12.27
6 B.277 b.278.2.279.a.b.284.b
285.b.237.a.b. 290.2.b.262.
ol. b. 295.4. b.296.4.299 b.3001
by Annual Programme
a.b. 312.b. 313. b. 313. b.
a.b. 312.b. 313. b. 315. b.
Escorpion de oro, engaste de o-
tro natural, que ofrecio Ferna
HO HARMAI, que oriento 1 et al
do Cortes, y porque 178.4
Effacto de limpreza quando co-
menço en la orden de san Ge-
n Landause A to the same
ronyme. 91.1.
and cartoniol temperature
The State of the Control
and the state of t
and the course of the control of
char Falance And
Acima mora convertida a nue Ora Ed modiante el fauor de
Atima mora convertida a nue fira Fè, modiante el fauor de la Virgé de Guadalupe. 231. be
Atima mora convertida a nue fra Fè, modiante el fauor de la Virgé de Guadalupe. 231.b.
Atima mora convertida a nue fra Fè, modiante el fauor de la Virgé de Guadalupe. 231.b.
Atima mora convertida a nue fira Fè, modiante el fauor de la Virgé de Guadalupe. 231.b. Feria de Guadalupe, que Rey y con que privilegios la conce-
Atima mora convertida a nue fira Fè, modiante el fauor de la Virgé de Guadalupe. 231.b. Feria de Guadalupe, que Rey y con que privilegios la conce-
Atima mora convertida a nue  Î fira Fè, modiante el fauor de  la Virgé de Guadalupe. 231.b.  Foria de Guadalupe, que Rey y  con que privilegios la conce-  dio. 25.a  Grenando de Sevilla, su sim-
Atima mora convertida a nue  Î fira Fè, modiante el fauor de  la Virgé de Guadalupe. 231.b.  Foria de Guadalupe, que Rey y  con que privilegios la conce-  dio. 25.a  Grenando de Sevilla, su sim-
Atima mora convertida a nue  Î fira Fè, modiante el fauor de  la Virgé de Guadalupe. 231.b.  Foria de Guadalupe, que Rey y  con que privilegios la conce-  dio. 25.a  Grenando de Sevilla, su sim-
Atima mora convertida a nue fra Fè, modiante el fauor de la Virgé de Guadalupe. 231. b. Feria de Guadalupe, que Rey y con que privilegios la concedio. 25. a fr. Fernando de Sevilla, su simgular valor y gouierno. 103 b Fertilidad de la tierra de Guada-
Atima mora convertida a nue fra Fè, modiante el fauor de la Virgé de Guadalupe. 231.b. Feria de Guadalupe, que Rey y con que privilegios la concedio. 25.a fr. Fernando de Sevilla, su simgular valor y gouierno. 103 b Fertilidad de la tierra de Guadalupe. 10.a.b. Es rica de minas
Atima mora convertida a nua fra Fè, modiante el fauor de la Virgé de Guadalupe. 231. be Foria de Guadalupe, que Rey y con que privilegios la concedio. 25. a fr. Fernando de Sevilla, su simpulat valor y gouierno. 103 b Fertilidad de la tierra de Guadalupe. 10. a.b. Es rica de minas y piedras precipsas. 11. a
Atima mora convertida a nua fra Fè, modiante el fauor de la Virgé de Guadalupe. 231. be Foria de Guadalupe, que Rey y con que privilegios la concedio. 25. a fr. Fernando de Sevilla, su simpular valor y gouierno. 103 b Fertilidad de la tierra de Guadalupe. 10. a.b. Es rica de minas y piedras precipsas. 11. a fr. Francisco de Banavides, sin-
Atima mora convertida a nua fra Fè, modiante el fauor de la Virgé de Guadalupe. 231. be Foria de Guadalupe, que Rey y con que privilegios la concedio. 25. a fr. Fernando de Sevilla, su simpular valor y gouierno. 103 b Fertilidad de la tierra de Guadalupe. 10. a.b. Es rica de minas y piedras precipsas. 11. a fr. Francisco de Banavides, sin-
Atima mora convertida a nua fra Fè, modiante el fauor de la Virgé de Guadalupe. 231.b. Foria de Guadalupe, que Rey y con que privilegios la concedio. 25.a fr. Fernando de Sevilla, su simpular valor y gouierno. 103 b Fertilidad de la tierra de Guadalupe. 10.a.b. Es rica de minas y piedras preciosas. 11.a fr. Francisco de Benavides, singular en virtud y valor. 102.b
Atima mora convertida a nua fra Fè, modiante el fauor de la Virgé de Guadalupe. 231. be Foria de Guadalupe, que Rey y con que privilegios la concedio. 25. a fr. Fernando de Sevilla, su simpular valor y gouierno. 103 b Fertilidad de la tierra de Guadalupe. 10. a.b. Es rica de minas y piedras precipsas. 11. a fr. Francisco de Banavides, sin-

fus cuerpos y estan acraigas.b

3371.a.

Fundacion y pricipio de los momasterios de S. Geronymo que
ay en España.381.a

masterio de companidade de los momasterios de S. Geronymo que
ay en España.381.a

Afto de la casa de Guadalupe quan grande es. 452-a Vn año prometio hazerle el Marques de Villena, y lo que le sugado, 451-b S. Geronymo aficionado, a la so ledad se retiro a Belen y la vida

que alli exercitô,367.a.b.
Gloria patri, el fue el primero q le
pulo al fin de los Plalmos: ytie
ne gran parte en la disposicion
del oficio diuino, 365.b. Su
muerte y sepultura,472.a

fr. Gonçalo de Madrid, su rara virtud y santidad. 82. a. Que respondio preguntandole don de queria que le enterrassen.

Gatas de fangre de Christo, tiene tres Guadalupe: que adoracion se les deue-42: -a.b

Granada que año se entrego a los Reyes Catholicos, y los despo jos que embiaron al monasterio.214.2.b.

Granjas admirables del monaste -

rio da Guadalupe. 12.a
Gregorio Magno, quanto venero
las imagines. 1.b
Guadalupa de donde tomo este
mombre, y que quiere dezir.
9.b. 10.a

H

Heroglyfico de la mentira y Historia quan importante y prouechola es. 3 3 5.2 Historias antiguas de España, como no hazen mécion de la ima gen de Guadalupe. 344.8 Historiador y orador en que difieren.430. b Historiadores solo podian serlo entre los Egypcios y Caldeos los facerdotes. 337. a Hospital del Obsspo quien le sun · do.23.b.223.b Hospital famoso de la casa de Gua dalupe.280.b Hospedar a gente noble y rica en Guadalupe, porque : le: haze. 445.a.b 1000 Humildad grande de fray Fernan do de Figueroa primer Prior de Guadalupe.26.b. De fray · Iuan Serrano.64.2. De fray Pedra de las Camándas:

I Magen de Guadalupe estund Len poder de san Gregorio Papa.s.a.La certeza que ay desto 342.8" De que suerte, y en que tiempo vino #España. j. b. Como y en que tiempo fue hallade. 14. a 357.84. Porque la turo Dios tanto tiempo oculta 356.4 Quátos milagros obro desde lue go en la hermita de Guadalupe 17.4.347.4.b. Su estatura, vestidos, y ornato. 159.4 Dizen mucho sus faciones co las que escriuentenia nuestra Sefiora 159.b Quan venerado es su nombre en vnas y otras Indias 455.a Imagé de nueltra Señora de Freidelual, es muy parecida a la de Guadalupe, y donde fue hallada Imagines no es justo se adornem con trages profacos. 185. b Imagines de fantos, quanto las ha siempre respectado la Igiclia. 1 Quanto havenerado las de nue-Ara Señora. Arz b

In-

#### TABLA.

Iutercession dela Virgen y delos santos, quanto puede con Dios 405.a. 407.a.b. Insercelsion de mueltra Sendra, quanto le auentaja: a todas las demas,408.2b fr. Iuan de la Puebla, su mucha no o blezavirtud y fantidad. 13 7.18 yn milagro que le lacontecio g yendo caminoi 140 m Hallole iu habito entero acabo, de qua ្តាក់ខ្លួនក្នុងកំនុស្ស tione : Guadalupe vn pedaço del. y un dedo. . 140.b order of his or he is Indio conuettido a nuestra Fè por la Virgen de Guadakipa. **349,b**, v 25,5,6,27,6,6,6,7,4,5 28 Comment Carlow res co les Amparas cicas que Reyes y Principes han dado a nuestra Senora.154.b Pamparas y luzes qua antigua es aucilas en los templos ! 424. Beterminacion del Concilio Bra carense acerca de las luzes. المعالم والمعالية والمعالية Lançar demonios de cuerpos hu manos, es vno de los mayores milagros. 470.4 n:

Inscripciones y letreros antiguos

son de mucho credito, 335.a

Libreria de: Guadalipe; quan copropiosa y rica es. 20 2.4 (11.1) fr. Lope de Olmedo, varon de mu scha valor y letrasa 3 qual (11.1) S. saorença el Real es hijordela ca sa de Guadalupe. 121.2.b; Que año le començaró a habitar los religiosos. 141.b Lugar de Guadalupe, es libre de pecho Real. 106.a

IVI en oracion y fantidad. Fra 15 4.6 11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 Medigos famolos que han falido de Guadalupe.221.b .: 40.4 Milagro que obro Dios con vna 26 Señora esteril, por los ruegos de fray Fernando de Figueroa, 42.3 Milagros de nuestra Señora de o Guadalupe.230. a servici i ili Milagros que obro Dios por los ameritos de fray Pedro de las . Cauanuelas. 70.a Milagro en fauor de la limoina. Milagro sucedido s vn religioso al passar devn rio. 108.b Milagros, porque los haze Dios

mas en va templo que en otro

Mi-

ft. & AArtin Vizcayno ilustre

315.a.b

### TABLAT

Milagre of cole es, y fus diser ensteisag6.bet er tiller, at Que per los fingides no han de perder los verdaderos.451.b A cuyo cargo cha el aprouarles. 459.2 Quanto se auentajan los- de nuelde la secona de des fantos. A. 2. . 2. 5 ( ) 460.b Mina de agua de adminable granideza y profun didad;23.p.b. Miffie que le dizen por los bienhechores de la cafa; 200 do Misercardia, siempre y con mie cha largueza la vía Guadalupe, 224.2.b Monges Hickor, chien fueron. ali**rg6.b**a an omint , or allo Monafterios di reconocen su prin cipio del de Guadalupe. 1074 Moros convertidosa nueltra Fè por la Virgen de Guadelupe. 2,4.b.248.b. 274.a. 289. bi 1302.4.316.2 ... (13: 50 Mudos a quien ha dado habla la d Nirgen de Guadalupa. 23918 L 240.8: 283.6.306.b de fi Muerte de san Hermenigildo. 10' 4.2 " 10 The Thirth B. Thirth 1 Muerte de fray Diego de Orgaz, a quien fe aparecio nueftra Senora en aquel punto. 60.4 Muerte exemplar de fray Gonça Muerte de fray Pedro de las Ca-: menuelas, la qual fintio mucho

: la Reguadoria Maria miger de don Iuan el legudo, y le mido enterrar en Guadalupe, vpaffar fus hueffos junto a ella. 74.a.b Muertedel Reydon Fernando el Catholico, donde y quado fue 21 3.b Muertes refucitades por la-Vires gen de Guadalupeia 3644.243. 1. b. 247 2125 4. 8,22 5.5 . b. 2156.4. 2 ( 9.2.2 64.6.269.2.271.2.278 chbiz80ib298.4.303.4.307.B. ... 311-4312-45714-80318-8-Muertos resucitados, enque lugar 🗸 eftaum susalmas. 468.a 🗀 😯 Mufica de vozes quan antigua es en los templos, 432.b Munica de instrumentos quien la inuento. 435.b

Asiancie y familiario de francisco de franci

Adáss expositos sein quanta charidad y suvalado lus eria y temada el monasterio.

Nombres y apellidos, que da la Escriptura a nuestra Echora.

409'a b

fr. Nuño de Arcualo singular pre lado. 89. b

Obe

#### T & BLA.

Bodiencia rara derfra# Aule iguitin 4046 le am I mih nella Obediencia milagrofa de vn 6. mongo difunto, 441 de l Oracion de fray Fernando de . Figueroa, quanto podia con Dios.42.**a.**b Ordenide S Geronymo, por quie .; y en que tiempo començo en .s. España, y qual fue su primera n-xalaizzobiżyzab .Orden desan Geronymo, q año tomo possession de la casa de moGuadalupe.29 a Orellana salteador samoso. 76, b Latine dr v z s gorn antique es displaced and as a ball of the last of the ត់ក្នុងសេខភភភព

D'Aciencia y sufrimiento de fr. Pedro de Xerez.48.b Paciencia rara de fr. Francisco dela Magdalena.98 b. Parcos dificultolos a que con su s: fauorha acudido la Virgen de .Guadalupeu274 b.304 b. Pastor aquien se reuelo dóde esta " us la image de Guadalupe, qué .. noticia ay del. 3 61.b Porque mas se aprecio e el nueltra Señora, que a personas de calidad.3 83 b 0. 1 . 20.70 fr.Pedro Pecha, exéplar varon y y primer prior de la orden. 44.b.

Peligros varios de anchadibrada la Virgen de Guadalupes dife rentesperlonas. 23 8. b.225, 2. b.239. 2. 244.2.245.2.248.b. . 2,2.b. 254. b. 261.b.267.b. 268.2.272.2.274.2.284.29E · · · b.297.a b.298.b.302.b.303. ∙ં વારુલ્ઇ.સાફ્રાક્ષ્રિસેટ્રાા, સારુા દ્રારાષ્ટ્રે. 317.b.321.b. 4.00% Poregrinos quantes fuertes avide lios. 417.4 Libertiona y each Quan bica hospedados fori du Gwadalupe.221.b Pestilencia que vuo en Roma, .: ahuyentada por la imagen de Guadalupe. 2.2. b 1.00 1.00 Pestitécia grade en tierra de Gua-f dalupe, quanto trabajo en ella m fray Nuno de Areuslo.91.b. Peftilencial aplacadas ponla Vir-: ! gen de Guadalupe.333.b.2701 27 b.27 g.b) Lie ite in 1 e ite Philosophos que peregrinaron desseos de Perficionarse en L'asciencias 417-b.418 a Piedra en formade hostia hallada mysteriosamente en el rio Ta .30. 177.b ::: 1 . it . . . . . . Plata v dineros con que Guadalu pe firuio a los Reyes Catholicos estando neceisitados. 87.6 90.4 Portapaces y otras cosas de valor que dio a la casa vn Rey de Por ः tugal.176.b. Polito que tiene Guadalupe, quan

Prophecia de fanta Brigida, acerca de la orden de fan Geronymo en España. 3.79. a

Prinilegios que concedio el Rey
don Iuan el primero a la casa
prinilegios particularesque tiene
del prior della. 34. a

Prinilegios del lugar de Guadalupe. 2.11. a.

# R.

R Eligiofos ilustres en virtud Guadalupe, y porque no fon a todos potorias sus vidas. (). 1 · 1 19. 1 Religiosos de san Geronymo, por que truccen su sobrenombre y apellido de su linage por el del lugar donde nacen, 10; a Religiofos, de Guadalupe, quan/ observantes son, de su regla. **438.**3. Reliquias que se escondieron cer ca de Almaraz en la perdida de .. España.z.b Reliquias raras y admirables de ., Guadalupc.172-b Reliquias de sancos quan justa es la veneracion en que se cienen. 425.b 1

Respuesta de sirve-, la, o vendo que le bulcauan para materie, 112.b Restitucion que hizo el Rey don Ivan el fegudo a la cafa de Gua dalupe de las escrivanias y por tazgos de Truxille,y su tierra. 75.b. Retablo de plana que tuno Guada . lupe, para que le deshizo. 14.b Retratos de la imagen de Guada lupe,por quien Dios ha hecho milagros. 3 2 2.a.b. Retratos de Reyes y Principes q estan debato del trono de la imagen lantissima 160.b Reyes Catholicos quan denotos sueron della imagen y casa de Guadalupe.214.a. 3.05 j. Rielgo en que estuno la orden de fan Geronymo de fer destruyda en España. 81.a.b Rueda de molino que muele cacada hora doze hanegas de tri-Bollia . . week There C Alue, con quanta solennidad O se dize en Guadalupe los Saba dos. 208.a Sepulchros de Reyes que ay enla capilla de nuestra Señora, 161.a Estan en otra capilla los de don

Donis,

- Doming don't liam Rever de - Rordugal. 154. bi Declarale quie y en que tiempo fueron. i dy.a Seruiçio de fr. Alonfo de Orope-· fa al-Rey don Enrique quarto, 1 y con que le remuneroi 7 9.1 Silonoio ychimuri dedos milicio fos. 5 A a.b क्षीर्वकार्य के हिन्दी का कि विभिन्दा कि कि विभिन्दा कि विभन्दा कि dorpara renelaciones y fauotes e for tiebothology of sign sounds if นาย เอา อเทียวไว้นี้ รากส ออรีเพ sl කි ල ලෙසු යනි.ල්.ජෙන්න සාහිප मारपुरव किस्तरिशं**णव १६**८ है Africa alchueoMario duando A anochecejquienloinlituyo Jurdange to 1 4.1. do 14 Teplot ricos y lungres (05 girling - justo as que lue ay an e 4 just .! Templos famolos: en varias par-. tes del mundou 41 % b Quan frequentado ha fido fiompre el de Guadalupe de rodas las naciones. 420.b Topacio rico de la casa de Guada lupe, hallado en lu tierra. 11.a don Toribio Fernandez de Mena segundo prior, quan famosas o hbrashizo en Guadalupe. 23.a.B Tormentas y naufragios de mar sossegados a la inuocacion de ala imagen de Guadalupe. 240162 b.249.2.253.b. 272. at 27%. u. ညက် ငှည်း ညေးရှိသည်။ သည် စည်းမြော်သို့

Dorts

275.b.276.b.286.b.184.l. b.1 255.6.286.2.2012.272.b. 16.6. Tradicióquista fubiçatiche: 556.b. Quáto importa qua ayayylos da mos quato importa qua ayayylos da mos quato importa qua autoria: 376.b. Fratafe della largamete por todo el primer fratadolde las obfetua attones. 222.2020.11 por la constanta del proporta de la constanta de los infra mentos municos; 435.b.

bulliv no excluditalacidit. 💎 th Platen for semplos quantal W: tiguo:es/ye#.que forma efta - on bouged skon whiliday che.422.b. 423.b Verdad es hija del tiépo. 324.a Veronica admirable, y no menos el modo como la vuo el monafterio ary subi 🖰 💯 Vida actival y contemplativa quant biem fe exercicah con Guadalupe.440.2 Victorizque el Reydon Alonio sigand ewel Salado-19ià " " Virtudes de fr. Gonçalo de Oca-> na.61.2.. Voto de vilitar la cala de Guadaatupe, setupo vn tiempo por im -diffentable 1243 the 12 12 12 12 12

. . . . . . . . . . . .



Osterreichische Nationalbibliothek
+Z1718639CO

d d dole e

ed by Google

berune porente i media pugna ionathan 1 m. . . qui veftichat voa veftiméta coccinea cun ozna in vies sus et in morte non sunt 1-- - en vestro ctores super leones potentiores filic 11 qui imponebae sură fup vestiments vestra;qu Pacuus. Gaul et ionathas spec wate sup faul . wer squilsevelo miinscparabiles

